# ختم الماليات الماليا

نأليف

أني رَكر أحسد بن عمالهمناني

الموق

سار سیسا سار بیروسسه



. مختصر

## كتاب البلدال

تاليف

ابی بکر احمد بن محمد الهمذانی

المعروف

بابن الفقية

-----

طبع فی مدینة لیندن المتحروسة بمطبع برسل سنة ۱۳،۳

# بسم الله الرحمن الرحيم

پ يسر

قل قل الفصل بن يحيى الناس اربع طبقات ملوك قدَّمه الاستحقاق ووزراء فصّله الفصل بن يحيى الناس اربع طبقات ملوب والساط لحقه بهم التأثب والناس بعده وَبَدْه جَفْلُه وَسَيْلٌ غُشَاء لَكُعْ وَلَكُمْ وَ وَبِيطُهُ التَّكُمُ وَالنَّالِ بعده وَبوه وَقَلْ معونة للاحنف صف لى الناس التسلم فقي الدين واتجاز شهرم الما والناس تقلل وروس فيهم التدبير واتجاز شهرم الما والبه والتأثب ثم الناس بعدهم اشباء البهشم ان جاعوا ساموا له ورق شبعوا ناموا وقل بُورْجِعهم البه البهشم ان جاعوا ساموا له ورق شبعوا ناموا وقل بُورْجهم الما او وزيما فاتهما بوغبتهما في معوفة وقلم المؤلف والمها فاتحب ملكا او وزيما فاتهما بوغبتهما في معوفة طلب نلك قل أسريت والآداب والعلم وقسمة القالف وجوده يبعثانك عملي والطلب ملاه الوجودم والآداب عند الهميّة به وقل أسامة بن مققل كان السقاح والبها ويضعنع العلها ويثيبهم عليها كان السقاح والمها ويضعنع العلها ويثيبهم عليها كان السقاح والمها لاحفوق عنده فلنتها وكان

B = Brit. Mus. Add. 7496 Rich. I = India Office 617 Hastings. S = Berol. Sprenger.

للنصور بعده معنياته بالامجار والاخبار واقيام العرب يُدف اهلها ويجيزم مليها فلم يبق شيء من الاسجار والاخبار الا حفظته طلبا القربة منه فظفت بها وكان موسى مغوما بالشعر يستخلص اهله فا تركت بيتا الدرا ولا شعوا فاخوا ولا نسيبا ساترا اللا حفظته واعلنى على ذلك طلب أنهيدة في علم الحال ولا ار شيها ادبى الى تعلم الاداب من رغبة المهلوك في اصلهاء وصلاتهم عليها ثر وحد فورن الرشيد في همله الارجعة وأسيتها حتى كأنى له لم احفظ منها شيها به المحتف الشعبي على الحجاج نقال با شعبي ادب وافر وعقل نافر قال صلاف الشعبي على الحجاج نقال با شعبي ادب وافر وعقل نافر قال صلاف اليها الامير العقل، حجيدة والادب تكلف ولولا انتم معاشر الملوك ما الله بن ولاد؟

عَلَيْتَ مُولُكُ مَا لَمَ أَكُنَّ أُحْسِنُهُ مِن جَيِّدِ السَّعْرِ عَلَيْتَى جُولُكُ مَا لَمَ أَكُنَّ أُحْسِنُهُ مِن جَيِّدِ السَّعْرِ فصِرْتُ في الغاس أَخَا ثَرُولًا وصِـرْتُ نَا جِـالًا وَلَا تَــنْرِ وانشد لغيه

13 وكُمْتُ مُفْحَمًا تَعْوَّ طَوِيلًا فَصَيْرِتِي عَطَارُكُ ذَا يَبِينِ
قَبَا شُكْوِي لِخَلْق مِثْلُ شُكْرِي لِمَنْ كَفَاهُ أَطُلقَتَا لِسانِي
قَلَّ فَكَتَاكِ هَذَا وَ يَشْتَعَلُ عَلَى صَوْبِ مِن اخبار البلدان وعجالَب الكور
والبنيان له بن نظر فيه من اهل الادب والمعوفة فليتأثّم بعين الاتصاف
وليُعِزَّاءُ فيه حسن مَحْعَرِه وجبيل رأيه فان الاجدى في المُذهب
18 شَارُكُ لِهُ وَلِيهٌ دانِية ورحم ماسَّة ووصلة واشجة ويهب زالي لاعتراق

a) Conject suppl. Deinde I بالسّمي ut quoque deinde. b) I بالعليّ (c) العليا (حاليّ على الرشيد حدث كأن I و العليا (حدث القصل على الرشيد نقال الرشيد حدثانا ما علي الرشيد العقال الرشيد حدثانا العلي Textus in utroque codice manous videtur. f) In B tantum semi-erasum all بيليد و ) I رابعوف A) B cm. والعوف A) Nou plane certus sum de leotione.

واغفان لاقراری فاتمی ابها لحقت فی صلا اقتاب ما ادرکمه حفظی وحقریه سماعی من الاخبار والاشعار والشواهد والامثال ا

### القول في خلف الارض

قال الله عز وجلَّهُ إِنَّ في خَلْق ٱلسَّمْوَات وَٱلْأَرْض وَٱخْتَلَاف ٱللَّيْل وَالنَّهَارِ لَآيَات لأُولِي "الْأَلْبَابِ قَالَ وسُسُل النبيُّ صلَعَم عن الارض 5 سبع في قال نعم والسوات سبع وقرأه اللُّهُ ٱلَّذَى خَلَقَ a سَبُّعَ سَمْوَات وَمِنَ ٱلْأَرْض مثْلَبُق فقال رجل فنحن على وجه الارض الاولى قال نعم وفي الثانية خلف يطيعون ولا يعصون وفي الثالثة خلف وفي الوابعة صخرة ملساء والخامسة صحصاح من الماء والسادسة سجّيل وعليها عرش ابليس والسابعة ثبور والارضون على قبرن الثور والثور على 10 سمكلاه والسمكة على الماه والماء على الهواه والهواء على الثرى والثرى منقطع فيه علم العلماء وقال عبد الله بن عبرو \*بن العاص بن واثل السهميّ م صورة الدفيا على خمسة اجزاء كرأس الطبير والجناحين والصدر و والذنب فرأس الدنيا الصين وخلف الصين امَّة يقال لها واق واق ووراء أ واق واق من الامم ما لا يحصى؛ الا الله والحنام 15 الايمن الهند وخلف الهند الجر وليس خلفه خلق ولجناج الايسر التخير وخلف الخير امتان يقال لاحديهما له منشك ومشك وخلف ماشك ومنشكة ياجوج وماجوج من الامم ما لا يعلبها الله الله وصدر الدنيا مكَّلا ولاجاز والشام والعراق ومصر والذنب من ذات

a) 1 بعدي 6) Kor. 8 vs. 187. I hic et deinde سايلوبال. و) آل يُقَالِ Kor. 65 vs. 12. d) Hic incipit S. e) B et I oum att. // S om. e) B om. h) B منافع، با الاستخداء I add. لاعمده. h) B et I الامحمد الأشاء sine dubio est Hebr. المنافع الم

الحُمَام عنا المغيب وشبُّ ما في الطبر الذنب، وقال ابس عباس 6 الارص كلُّها اربعة آلاف فرسمِ في مثل نلك، \*تكون ستَّة عشر الف الف فيسجة ، \* وقل اميم المومنين رضة ع الارض طولها مسيرة خمس ماتة سنة اربع ماتة خراب وماتة عران قال وفي يد السلمين سنة ة وقال ابدو خَلَف الارص اربعة وعشرون الف فرسيخ فللسودان / اثنا عشر الف فرسح والروم ثمنية آلاف فرسج والعرب الف فرسج ولفارس و ثلثة آلاف فرسج وذكر محمد بن موسى الخوارزمي ان دور الارض على الفصاء ٨ تسعة آلاف فرسم العران من ذلك نصف سدسها والباقي ليس فيد حيوان ولا نبات والجار في محسوبة من العران والمفاوز 10 التي بين العران من العران٬ وذكر بعض الفلاسفلا أن الارض مدوّرة كتدوير الله موضوعة في جـوف الفلك كالمحتة في جـوف البيصة والنسيم حول الارص وهو جانب لها من جميع جوانبها له الفلك وبنية الخلق على الارص ان النسيم جانب لما في ايديام سن الخفّة والارص جانبة لما في ايميهم من الثقل لان الارص منزلة للحبر 13 الذي يجلعب للحديد، والارض مقسومة نصفين بينهما خطُّ الاستواء وهو من المشرق الى المغرب وهذا طول الارص وهود اكبر خطّ في كرة

et infra.

a) B الحَمام. Cf. mea Descript. al-Magribi p. 28. b) B البي .مياش c) S مثلها Deinde B بيكسون. d) S om. عـم 8 (ء روفي يد المسلمين ستة (سنة .1) هذا قول على رضة وقال B pro his omissis infra تل وفي يد - سنة Mokaddast W, 1 sq. eadem tribuit , والروم B et S quoque , فالـسـودان , Codd (f عبــد الله بن عمرو B والعرب. Jacut, I, الم, 17 sqq. fere eadem dat nomine والعرب ابسو 11, 9 seqq. nomine Katadae. Mokaddast p. 47, 2 وللغارس B et S روالغارس vide ibi ann. a. g) B والغارس B et S بالدّ . القصد 1 ( Addidi e Jac. ألقصد 1 oat I, ۱۹, 11 وبنية 8 (١ m) Ut Mokadd. مم, 13. The Khord. et Jao. ابدانه hic اكثر خطًا .codd اكب خط Pro .فهو n) B hio et infra.

٥

الارص كما أن منطقة البروج اكبر خط في الفلك وعرص الارص من القطب الجنوبي الذي يدور حبوله سُهَيْل الى القطب الشمالي الذي يبدور حوله بنات نَعْش واستدارة الارض في موضع خبط الاستواء فلثماثة وستبن درجة والدرجة خبسة وعشرون فرسخا والفرسج اثبنا عشر الف نراع والذراع اربعة وعشرون اصبعاه والاصبع سبُّ حبّات 5 شعيرة مصفوفة بطيء بعصبا ال بعص فيكون فلك تسعة آلاف فرسخ ، ورَحم دُورتُيُوس أه ان الاقليم السبعة على بروج السمياء كبار عظام مدينتان في اقليم زُحَل ومدينتان في اقليم المُشْتَرى ومدينتان فى اقليم المرِّيح ومدينة فى اقليم الشمس ومدينتان فى اقليم الرَّقرَة ومدينتان في اقليم عُطَارد ومدينة في اقليم القمر، وقالوا ايصباء ان 10 الاقليم سبعة اقليم في ايدى العرب واقليم في ايدى الروم واقليم في ايدى الحَبَشة واقليم في ايدى الهند واقليم في ايدى الترك واقليم في أيدى الصين واقليم في أيدى باجوج وماجوج لا يدخل هوًلاء ارص هولاء ولا هولاء الى مولاء فالاقليم الأول مبتدأه من ارص المُحْرَقَة و التي تدى باليوانية ريامياروس ٨ ومنتهاه ارص سَرَبْديب 15 وستخانه سود قباح الوجود عراة كالسباع واعماره طويلة ودوابه وطيورهم اعظم من عامّة البهائم والتاير وهناك رُقّى وعقاقير واحجار فيها شفالا ومنافع طبيعية وفيها تنانين وهوام نات سموم وطوله خمسة آلاف

وخمس مائة فرسخ وعرضه مائتان وخمسة وثمانون ع فرسخا والاقليم الشانى مبتدأة من العرص ارص سنديب ومنتهاه ارص الحَبُشة وهناك معدن الزبرجد والببغاء ومنتهاه من قبّل شرقيّه ارص السند قريب من كابُلَ وزابُلستان 6 وهناك سباع ضارية وحشرات وطير عتنعة واهلها ة في القبح دون الاقليم الأوَّل وفيها اينما رُقِّي وعقاقير واهلها اقتصر اعسارا من الأبُّل وطوله طول الأبُّل والاقليم الثالث مبتدأة عرض ارض الصَّغْد، وجُرْجان حتى ينتهى الى ارض الترك وحدّ الصين الى اقصى المشبق ومن غربية نحو مصر ومن شرقيه السند وعدن ومنتهى عرضه ارض الشلم وفارس واصبهان وهناك ناس حكماء \*وعرضه وطوله له 10 مثل الأول والاقليم الرابع بابل متوسط الاكاليم وهو افصلها مزاجا ومبتدأه من افريقية الى بَلْيَةِ الى مشرى الارص \*وعرضه وطوله a كالاول والاقليم الخامس فسطنطينية والروم والخور وعرضه وطوله كالأول والاقليم السادس فرَنْجَة وامم اخسرى وفيه نسالا من عادتهن قطع ثديهن وكيُّه في صغرفي لثلًا يعظم \* وعرضه وطوله à كالأول والاقليم السابع الشرك 15 \* ورجاله ونساوه مترَّكُ والوجود لغلبة البرد عليه وسباعه صغيرة الاجساد ولا يوجد فناك حشرات ولا قوالم ويسكنون الظلال يتتخذونها من الالواح ينقلونها على عُجَل تجرُّها الثيران وانعامهم في الفيافي وفي اولادهم قلَّة عبلغ الاقاليم السبعة على مساحة الاقليم الأول ثمنية وثلثين ألف فرسخ وخمس ماثنة فرسج وعرضها الف وتسع ماثة 20 وحمسة وتسعون و فرسخا، وقُسست الارض المعورة اربعة اقسام أُرْوقَى أ وقيه الاندلس والصّقالبلا والسروم وفَرَنْجِنا؛ وطَنْجِنا الى حدّ

مصر ولوبينة و وبيها مصر ولخائم والتحبيشة ويَرْثِر وما والاها والتجر الخلوسي طيس في هذه البلاد خنوبر بيقٌ ه ولا آيداه ولا عَيْره ولا تعيس وفيها تهامة واليمن والسند والهند واسفُوتيناه وفيها الرمينيكام: وخراسان والتراك والخور، وزهم هرمس ان طبق كل الليم سبع المتنيكام: وخراسان والتراك والخور، وزهم هرمس ان طبق كل الليم سبع

### القول في البحار واحاطتها بالارص

قال الجار اربعة الجر اللبير الذي ليس في العالا حرة اكبر منه وهو آخذ من المغرب الى القارم حتى يبلغ واى واى المين دواى واى المين صو خلاف واى واى البين يخرج واى المين صو خلاف واى واى البين يخرج منه نصب سَّوَّه وصلا الجر بمث من القارم على وادى القرى حتى والمهنغ بينغ بَرِّتُر وصل وبحر ال المُثيِّن والمُولِين العربي وهو من انطاعية الى جرائر المسعادة وخليج منه آخذ المجري المؤمني وهو من انطاعية الى جرائر والمسعادة وخليج منه آخذ أن الانماض حتى يبلغ السون الاتعنى وطيل صمل الجر طَرْسُون والمَصْيِعينة والسمندريّة وأَطُوالُكُ للى المعادلة وعرضه خميس مثنة فوسخ والمَصْيِعينة الحراسائي الخرزي وطيل صمله الجر المفان وخميس مائنة فوسخ والجر القائمة المؤراس والمنافئ المخرز المعادلة وعرضه خميس مثنة فوسخ والجر القائمة المؤراس والمنافئ المخرز منه الم الموادل ومن الطابع تأميلان المحروان الى خليج المؤران الى طبرستان وخوارم وباب الابواب ومن الموادية المؤرام وباب الابواب ومن المحروان الى خليج المؤرم عالم الربيح فتمنية

ايِّلُم في الجر ويومان ع. في البرِّ ويسمِّي هذا الجر الدُّوارة الجراسانيِّة 6 وقطرها مائمة فرسيخ والمذمى يطيف بها المف وخمس مائة فرسيجه والسابع. ما بين روميّة وخوارزم. جزيرة تسمّى تُوليّة ولم يُوصّع عليها سفينة قطُّ ومَلَكُ العرب في يديه الف مدينة في زماننا هذا وفي ة يدى ملك النبية الف مدينة وفي يدى ملك الصين اربع ماتبة مدينة وستُّماتة مدينة من الصين في ايدى ملوك صغار، قال وأعلم ان بحسر فارس والهند فيا بحسر واحسد التصال احدها بالآخر \* ألا انهماه متصادان قال فأول ما تبتدئ وصعبة حر فارس عند دخول الشمس السنبلة وقربها و من الاستواء الخريفي فلا 6 يوال يكثر امواجه 10 ويتقانف مياهجة ويصعب ظهرة الى ان. تصير الشمس الى لخوت واشد ما تكون الشمس في آخير زمان الخييف عند كون الشمس في القوس واذا كانت 1 قرب الاستواء الربيعيّ يبتدئ في قسلَّة الاسواج ولين الظهر الى ان تعود الشمس في السنبلة والين ما يكون في آخر زمان الربيع، وهو عند كون الشمس في الجوزاء فاما حسر الهند فاند 15 خلافه لانم عند كون الشمس في لخوت وقبها 1 من الاستواء الربيعي يبتدى في الظلمة والغلط وتكثره امواجع حتى لا يركبه احد لظلمته وصعوبته عند كون الشمس. في الجهزاء فاذا صارت في السنبلة اضاء طلبته ويسهل مُرْكبه الى ان تصير الشمس في الحوت اللا ان حسر فارس قد يُركّب في كلّ اوقات السنة فاما بحر الهند فلا يركبه 20 الناس عند هجانه لظلبته وصعوبته قال في اراد الصين او عدري او

### القول في البحار وعجائب ما فيها

قل الله عز وجراً م مَرَج البَحْرِيق يَلْتَقيَان ه يُرْوى عن لحسن قل الحجر فارس والروم و وقل سليمان بين أبق كَيِنته اذا طلعت التُّويًا ة الرحم واختلفت الواح وسلّط الله الحق على المياه وتبرًا الله عن الرحم الحجر وبعين يوما وقل النبي عم من ركب الجحر بعد طلوع الثيرًا ققد بركت منه المُمّنة و شمّا ابن عبلس عن اللّه والإر ققال الثيرًا ققد بركت منه المُمّنة و شمّا ابن عبلس عن اللّه والإر ققال أن مكام موكل بقامون الجحر اذا وضع رجله فيها فاضت واذا وفعها فاضت واذا وفعها والحر رقي يتنفّس فيضرب الماء ويقعه الى منخويه ففائك الحرار في يتنفّس فيخرجه من منخويه فلما اللّه الله المنافرة والم المؤلفة المنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة والمنافرة المنافرة المنافرة

اذا هاج الجر خرج من قعر الجر نبعلم الجربين ان الجو قد هاج يسمَّى البَرسْتُوجِ a وهو الذي يكون بالبصرة ، ويلى هذا الجر حم يسمَّم، هَر كُنْده يقال انه قامهس الجار كلُّها وفي هذا البحر جزيرة سَرِنْديبَ وفي هنده الجزيرة الجبل الذي اهبط عليه آتم وعليه اثر ة قدام آلم وهو عظيم طويل وعليه انواع الافاويه والتليب وفأر المسك وفي احسره مغماص اللولو وفي همله المزيرة ثلثة ملوك فالملك الاكبر منهم اذا مات قُطع باربع قطع وأحرى بالنار ورجالة يتهافتون خلفه في النار حتى يحرقوا انفسام، وبعدهاه جزيرة الرامني وفي شمان ماثة فرسخ وفيها عجائب كثيرة وفي تسسرع الده بحسر شلاهط والهركند 10 وفيها ملوك كثيرة وبها الكَوْكَدَنُ والنافور وفيها معادن الذهب وطعامهم النارجيل ورجالهم اقويلا يصيدون الفيلة وفيها بقم كثير يغرس غرسا وجمله شبه الخَرْنُوب وطعه مشل العَلْقم، لا يؤكل وينقال ان عروقه شفاء من سمّ ساعة وفيها الليزران الكثير وجواميس عظيمة وملوك له الافاويد الطيبة كالصَّنْفلين والبَّسْباسة وليس هذا لاحد 15 غيره، وبالزابي البيات بيس وجر وصفر تتكلُّم على ما لقنت بكلام فصير عربية وفارسية ورومية وهندية ومن الطواويس خصر ورقط وأبزاة بيص لها قنازع حمر وان بها قردة بيصا عظاما و كامثال الجواميس وبها خلق على صورة الانسان يتكلُّم بكلام لا يُفْهَم يأكل ويشرب وبها من السنانير الوان ٨ ولها اجنحة كاجنحة الخُقاش من اصل الاني الي

الذنب وان فأر المسكه أتحمله احياء من السند الى الزابي وان الزباد اطيب رائحة من المسك والانثى تجلبة مسكا واذا مشى في بيت نفحت منه اتحة المسك وإذا لمستم بيدك عَبقت بيدك، وذكر سليمان التاجره أن أكثر السفى الصينيَّة تُحْمَلُهُ مِي البصرة وعان وتُعْبَأُه بسيرَاف وذلك تلثرة الامواج في هذا الجر وقبلة الماء في 5 مواضع منه فاذا عُبّى المتلع استعذبوا الماء الى موضع منهام يقال له مَسْقَط وهو آخر عمان وبين سيراف وهمذا الموضع نحوم ماتني فبسج وفي شرقي هذا الجر فيما بين سيراف ومسْقَط من البلاد سيف يني ٨ الصفّاق وجزيرة ابن كاوان وفي غربي هذا الحر جبال عمان وفيها الموضع الذى يسمَّى نُوْدُورَ ؛ وهو مصيق بين جبلين لا تسلكه 10 السفي الصغار ولا تسلكه 1 فيه الصينية وفيه جبلا كُسي وعبي فاذا جاورت الحبال صرت الى موضع يقال له صُحَار ٣ عمان فيستعلعب الماء من مُسْقَط من بثر بها وهناك جبل فيده رعاه غنم من بلاد عمان فتختطف السفينة منها الى بلاد الهند وتقصد الى كُولُو مَلى ٥ وفيها مسلحة لبلاد الهند وبها مالا عذب فاذا استعذبوا من هناك الساء 15 اختذوا من المركب الصيني النف درهم ومن غيرها عشرة دفانير الى

العشرين الدينار وملى من بلاد الهند وبين مَسْقَط وبين كُولُو ملى مسيرة شبهر وبين كولو ملى وبين ه المَرْكَنْد نحب من شهرة ثر يختطف من كُولُو مَلى الى بحر الهركند ذاذا جاوزوده صاروا الى موضع يقال له كَلَم بار م بينه وبين هركند جزائر قبع يقال له لَنْجِ، لا ة يعرفون لغة ولا يلبسون الثياب كواسيم لم يُسر منه امرأة يبيعون العنبر بقطع لخديد ويخرجون الى التجار من الجزيرة في زواريق ومعام النارجيل وشراب النارجيل يكون ابيص فاذا شُرب منه فهو حلو كالعسل فاذا ترُّك يوما صار مُسْكرا فإن بقى أيَّاما حص فيبيعونه بالحديد ويتبايعون بالاشارة يدا بيد وم حُدّاق بالسباحة فربّما استلبوا للديد 10 من التجار ولا يعطونهم شيعا ثر مخطف السفينة الى موضع يقال له كَــكــة بار وفي من عملكة الزابيم متيامنة عـن بلاد الهند يجمعهم مَلكُ ولباسهم الفوط ثر يختطف الى موضع يقال له تُيُومَه و بها ما عذب والمسافلا اليها عشرة ايّام ثر الى موضع يقال له كَدّْرَنجِ لا مسيرة عشرة أيَّام بها مالا عذب وكذلك في ساتر جزائر الهند أن احتُف فيها الآبار 15 وجد فيها الماء العذب وبها جبل مشرف ثر يخطف؛ الى موضع يقال له الصُّنْف لم ثر الى موضع بيقال له صَنْدَرْفُولَات وفي جبيه في البحم

a) B et I جارج, Deinde S أليف Disc quoque المجارة , S et B infra مان مركنا و كالله المان المون المان المان

والمسيرة اليها عشرة ايّام ثر الى موضع يقال له صَنْحِه الى ابواب البعين وفي جبال في البحر بين كمل جبلين فرجة ترَّهُ فيها السفون: ثمر ال الصين وبين صَنْدَرْفُولات الى الصين مسافلا شهر اللا أن الجبال التي تهره بها السفى مسيرة سبعة ايّام فاذا جاورتَ الابواب صرت الى ماه عذب يقال له خانفوه يكون فيه مند وجور في السيم والليلة مرتين ا وبقب الصين في موضع يقبال له صَنْحِي وهو اخبث الجار ..... شبيها بصبيان الزنم طيل احدام اربعة اشبار يخرجون بالليل من الماء فيبيتون في السفينة ويدورون و فيها ولا يُونُون احدا ثر يعودون الى البحر فاذا راوا ذلك كان علامة الربير التي تسمَّى الخَّبُّ وفي اخبث البيام فيستعدُّ بين لتلك الربيم ويخفَّفون المتبلع والوا اذا راوا 10 أُعْلَى و بقل السفينة بيذا الموضع طائراة كانت شعلة نار فذلك عندهم من بالله التخلُّص، وإن في الجر طيوا يقال له جَرْشي في يكون قريبا من الساحل اصطم من للمام يتبعد طيير يقال له جُوانْكُوك يشبه م للملم فاذا نبرق الجبشى تلقاه الجوانكرك عنقاره فابتلعه، وأن أ بقرب الزابيج جبلا يسمِّي جبل النار لا: يقدر على الدنو منه يظهر بالنهار منه 15 دخان وبالليل لهب النار يخرج من اسقلة عين باردة علمة وعين حارة عنبته

الفرق ما بين بلاد الصين وبلاد الهند

قَلْوا ليس بالصين متاع اسرى ولا احسن عما يحمله التحار الي العراق فا العربين مداك فردى لا حسن له ولباس 18 اصل العين 90

a) Relat. melius منجى قال له صنجى و) Codd. كا يحريقال له صنجى و) Codd. كا يحريقال له صنجى و) Lacuns suppler potest, sed verba non congruunt, e Mas. I, 344, Karv. I, 14, 8. مالي و) B ef B ملك و المنابق المن

كلُّه الله الشناء والصيف يلبس الرجل منه خس سراويلات حربي لنَدُّوة أسفلهم فأما هوأُوهم أحار ولا يعرفون العائم وطعامهم الأُرْزَ وملوكه يأكلون خبب لخنطة واللحم وليس فيه كثير تخمل ويعل نبيذهم من الارز ولا يستنجون بالماه ويأكلون المَيْتة ونسأوه يكشفن ة رؤوسهن a رجعلي فيها الامشاط فربما كان في رأس واحدة منهن عشرون مُشْطا من عليه والرجال يغطُّون رووسام بشبه القلانس واهل م الصين يلوطون بغلمان قد اقيموا لذلك بمنزلة الزواني الند وحيطان اهل الصين الخشب واكثره لا لُحَى له حتى كانه الم تُخْلق و له لْحُي واهل الصين يعبدون الاوثان ﴿ ولا كتب لادياده ، والهند لا 10 يأكلين للحنطة أنها يأكلون ألارز فقط وتنطول: لحام حتى ربما رايت لاحدام لحيدة تلثلا الرع والدا مات احدام حُلق رأسه ولحيته وهم يتلازمون بالحقوق ويمنتعون في الملازمة الطعام والشراب سبعد ايام واعل الهند يقتلبن ما ارادوا اكله ولا يذبحونه يصببن هامته حتى يموت ثر يأكلوند ولا يغتسلون من جنابة ولا يأتون النساء في مَحيض واهل 15 الصين يأتون لان آثينه آثين المجوس واعل الهند لا يأكلون ٣ حتى يستاكوا ويغتسلوا ولا يفعل ذلك اقبل الصين وبلاد اليند اوسع من بلاد الصين اضعافا وبلاد الصين اعم وليس لام عنب، وليس بالبلدين جميعا الخل والهند السحره وعجبيعا يقولون بالتناسخ ويختلفون في فروع دينهم واهل الهند اطبّاء حكماء منجّبون وله خيل م قليلة

وملوكه لا يوزقون جنده انها يدعوه الملوك ال الجهاد فيتخرجون بنفقات انفسهم والهند لا مدائن لـ ويلبسون القُرطَيْن 5 ويتحلُّون بأسورة الذهب الرجال والنساه والهند تبييج الزنا ما خلا ملك قَمَاره فانسه يحرم البونا والشراب وبسلاد الصين انسزه واحسن ومدناه عظيمة مشرفلاته محصنة مسورة وبلادهم اصبي واقبل امراضا واطيبه لا تكادة تبى بسهام أعبور ولا أحبى ولا ذاع عاصة ولهم هطالا كليوان العرب وبقال أن بين الهند والصين ثلثين ملكا اصغر ملك بها علاه ما يملكة ملك العرب وملوك الهند كلُّهم يلبسون لخلى، وفي بلاد الهند علكة يقال لها رَقْمَى أ على ساحل الجر وملكتهم امرأة وبلادها وبيَّة ومَّن دخل اليها من سائر الهند مات فالتجّار يدخلونها تكثرة ارباحها 10 هُر ، تصير الى بلاد الوابج فالملك اللبير يقال له المهراج ، تفسيره ملك الملوك وليس بعده احد لانه في آخر الجزائر وهو ملك كثير الخير وفيها غيصة فيها ورد اذا أخرج من الغيصة احترى، وكل عبد الله بن ميرو بن العاص فيما بيبن السند والهندس ارض يقال لها كنام « فيها بطُّة من تحاس على عبود من تحاس فاذا كان يوم عاشوراء نشرت ١٥ البطّة جناحهاه ومدّت منقارها و فيفيض من الماء ما يكفى وروعهم ومواشيهم وهياعهم الى العلم المقبل، وقمار من بلاد الهند واهل الهند

a) Relat. م اللك . Fort. leg. وطنين . Fort. leg. وطني . Fort. leg. وطني . Fort. leg. وطني . والقرطني . Fort. leg. والقرطني . والقرطني . Fort. leg. (I in Khord, size of the state of t

يوم أن أصل كتب الهند من قمار وملكه مسيرة اربعة أغهر ومبادتهم الاصغام كلم يقد به الاصغام كلم يقد به الاصغام كلم يقد به من جويرة شلاهط والفلفل من على وسندان والبقم من ناحية الجنوب من ملاهط والقرفيل والمعابل والكافير وجويرة من الوابع وهو بن ناحية والقبلة يقرب المهين بن بملد يقال له تُشْعِيرة وماه الكافير والنيل من ناحية ناحية السند والحيزان من بلد يقال له تُنْكِيلُوس، وكُله من ناحية خواسان قرائمين من سرنديب وكذلك خواسان قرائمين وجميع انباع المعطر والعلوس والمبيعة والدجل السندي وجميع انباع المعطر والعليس والمبيعة والدجل السندي وجميع انباع المعطر

10 قَلْوَ وَمِيداً حِسر العين من جبل قف الى ان يجيء الى عبّدان والبعبرة وألى الجبار الدى تسلك الى ببلاد العين حبر صنّجي وألى جبله فيه يدى صنّدت والبيئل المباد والبيئل المباد ال

### القول في مكَّة

90

قل "عبد الله بن " عرو بن العاص سبيت بَكَّة لانها كانت تبكُّ

a) Ut Ibn Khord, p. 68. b) B ميصور, I et B براها, of. Kasw. I, ۱۳۱۳, 2. o) Oodd انكالوس of. Kasw. I, ۱۳۱۳, 2. o) Oodd انكالوس (rocales in B). ay Biddoule, sed quid legendum sit nescio. o) Oodd. المراحد و المناح B et المراحد و S و المراحد المراحد المراحد و المراحد المراحد المراحد و المراحد المراحد المراحد و المراحد و المراحد المراحد المراحد و المراحد المراحد المراحد و المراحد المراحد المراحد و المراحد و

اعناى الجبابرة اذا أَلْحدوا فيها بظُلْم اى تدوُّ وَالَّ ابراهيم، بكُّة موضع البيت ومكَّلا موضع القية \*وسيَّت بذلك لاجتذابها الناس من الآفاق 6 وَقَلُوا سيِّيت بِكِّنة لان الاقدام تبينًا بعضها بعضا أي تردحم رستى البيت العتيق لانه أُعتق من البابرة وفي أم القبي وأم الرُّحْم لان الرَّحْمة تنزل بها ومن اسمائها صَلَاحٍ وناسُّة ع لقلَّة الماء 5 بها وبنيَّة آ الامين ١٠ قَلْ النبُّ عَمْ ما من نبيّ عرب من قومد الا هرب الى اللعبة يعبد الله نيها حسى يموت، وقال عم أن قبر فود وشُعيب وصالح فيما بين زمزم والقلم وان في التعبد قبر ثلثماثد نبي وما بين الركن اليماني الى الركن الاسود قبير سبعين نبيا، وكل صلقم من مات في حيِّم أو عرة لم يُعْرَض ولم يحاسَب وقيل له الحل النَّة 10 بغير حساب، وقال صلقم من صلَّى في الخرم صلوة واحدة كتب الله له الف علوة وخيس مشة صلوة، وقال صلقم المقام يمكَّة سعادة والخوج منها شقاوه و، وقال صلقم لخاج والعبّار وفد الله ان سألوا أعطوا وان دعوا أجيبوا وإن انفقوا أخلف عليه لللَّ درم الف درم، وقل صلعم من صبر على حرّ مكّة تباعث منه جهنم مسيرة مائة علم وتقرّبت منه 15 لجنَّة مسيرة ماتتى عام ، وقال الللهُ لمَّا قال ابراهيم لم رَبِّ أَجْعَلْ هٰذَا ٱلْبَلَدَ آمنًا وَآرَرُقَهُمْ مَنَ ٱلثَّمَرَاتِ الآية استجاب الله له فَّلَمَنَ فيه الخائف ورزى اهله، من الثمرات يُجْلَب اليهم من الآثاني وقيل قرية من قرى الشام فيقال انهاءَ الطائف، وقال مُقاتل من نبل عِكْمُ والمدينة من غير اهلهما المحتسبا حتى يموت دخل في شفاعة محمد صلَّعم قال ١١ الله 20 جلَّ ذكره وَانْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً للنَّاسِ وَأَمْنًا ولم يقل مثابة العرب

نون العجم ان كان اسم الناس شاملا الفيقين فقد جعله الله مثابة اللجميع والدنيل على ذلك قبل الله عز وجلّه وطَهِرْ بَيْتِي الظّاتَفِينَ وَالْكَاكِفِينَ الآية ، فن شوف مكّل امندة ومُقام ابراهيم فيه وحيج الانبياء اليه وأن الطباق الله وأن اطباق الم يتوفوا التولا قط ولا ملكم و لا يتوفون الحدا ألا بعد ان يشترطوا عليم ان يكونوا حييم في ذلك دينهم ويُدان لهم وينتقل البيم محيسوا خزاعة ودانت لهم وحيسوا ثقيفا ودانت لهم سوحيسوا ثقيفا ودانت لهم سوحي من عامر من عدد الرجال ثر فوضوا على العرب تافية أن يطرحوا اروادي من عدد الرجال ثر فوضوا على العرب تافية أن يطرحوا اروادي الما شرى الوارية والمناس على العرب المناس طيانا الله ووشوا على العرب الناس عربانا المؤلفة وهم العيب الموب وضعة ووضوا على العرب العرب أن تفيض من المؤلفة وهم بعد أناء أن العرب والمثيد والعديد والادين على الهرب وطبق والي من شرد الهرب والثويد والمثيد والعميانة والادينة وقيه يقبل الشاعرة الشورة والي من عدر الشورة والي من عدر الشاعرة والي من عدر الشورة والمؤيد والمثيد والعميانة والادينة وقيه يقبل الشاعرة الشورة والم المناس عبره وعاهم بن عدر مناك وفيه يقبل الشاعرة والمناس عبد عالما المؤيد والمؤيد والمؤيد والمناس عبره عدر عدم المناس وعيه يقبل الشاعرة والمؤيد والمؤيد

 الثويد منهم عمرو رهو عملهم بن عبد منك وثيه يقيل الشاعرة عَدُور العَلَى عَصَمَ الثَيْبِدَ لقَرْمِهِ ورِجالُ مَكَــةَ مُسْنِتُونَ عِجافُ ولهذا ستى فشها هـ

### ذكر البيت للرامة وما جاء فيه

قل الله تعلى الحَمِّلَ اللَّهُ ٱلكُّمْبَةَ ٱلبَّيْتَ ٱلْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ، عَنْ مَا

وهب بين منبّه انه ع تال ان الله جلّ وعليّ لبّا اهبط آدم عم من المنا الم الارص حين واشتد بكاوه على الجنة تحياه 6 الله بحيمة من خيام البِّنة فوضعها له يمكّة في موضع اللعبة قبسل ان تسكسون اللعبة وكانت من ياقوتة حراء فيها قناديل من نعب وانزل معها الركن وهو يومئذ ياقوتة بيضاء وكان كرسيًا لآدم عَم وطبل للحديث، قال في ة فصائل البيت لخرام انه فر يره احد عن فر يكن رآه الا شحال او بكى ومن فتعاثله أنه لا يسقط على ظهر اللعبة من لخمام الا العليل، منها فاذا وقع عليه d برى وتقبل العَرْقَة؛ من الطير والحمام وغير ذلك حتى اذا تحانت اللعبة افترقت فقتين ومالت عن ظهرها وأد يطر على ظهرها طير قطُّ ، ومن عجائب البيت والمسجد كثرة لخمام بها 10 ولم يهوا على طول الدهر و ذرقة عمام ولا طير في المسجد ولا اللعبة، ومن عجائبه امن الحبر والبحرش والسباع بها ودفع الله عنها شرّ للبشة والفيلة وحجم النعمان بن المنذر وزارة وهو ملك نصراني نجلس في سفيح أَجْياد ٨ فبال عليه خيالد بن ثَوَّالة؛ اللَّنانيُّ با كان عنده نكيد لاهل مكّنه ومله زَمْزَم دوالا للسلّ مبتلي وقال صلّعم أ التصلُّع 15 من ما ومزم براءة من النفاق، وقال مُجَاهد في قبل الله عز وجلَّا وَأَجْعَلْ أَفْتِكَ لَا مِنَ أَنْتُاسِ تَهْدِي النَّهِمْ قال لو قال واجعل اقتدادًا الناس تهوى اليهم لازدجت عليه فارس والروم، قالَ الأعادة بُنيت اللعبة من خمسة اجبل طور سينا وطور زيَّتا وأُحُد ولْبنان، وحواء

a) I om.; of. Jâc. IV, ٢٨٠, 11 sqq. b) S مليه أ. العين العي

وتَبِي، وقالَ مجاهده اسس ابراهيم زوايا البيت باربعة احجار حجر من حسراء وحجسر من ثبير وحجسر من الطور وحجس من المُجوديّ، قال قتادة فبنى أبياهيم البيت وجعل طوله في السماء سبعة 6 أذرع وعرضه اثنين وثلثين ذراعا بين الركن الاسود الى الركن الشاميّ الذي عندة الحجُّر ة من وجهد وجعل عرض ما بين الركن الشاميّ الى الركن الغربيّ الذي فيه الحجر اثنين وعشرين ذراعا وجعل طول ظهرها من الركن الغربيّ لل الركن اليماني \* احد وثلثين نواءا وجعل عرص شقَّبًا اليماني من الركن الاسود الى الركس اليماني، عشرين دراما وجعل بابها في الارض غيير مبوب حتى كان زمن تُبّع للبيريّ فهو الذي بوبها وكساها 10 الوصائل £ شياب حبيرة وتحسر عندها ثر كساها اثنبيٌّ عمّ الثياب اليمانية ثر كساها عثمان القباطي ثر كساها لحجّاج الديباج قال ومعاوية أول من طيّب اللعبة بالخَلُون والمجمر وأُجْرى الريت لقناديل المسجد من بيت مال المسلمين، وبناه ابس الزُّبير بعد ما بربع له بالخلافة فلمّا تُتدل نقص للحجّاج بناءه وبناه على الاساس الاوّل ثم وسّع 16 المنصور مسجد اللعبة سنة ولى الخلافة ثر زاد فيه المبدى الله قطرل البيت اليوم سبعة وعشرون دراعا وعرصه في الحاجر احد وعشرون نراها \*ونرع جوفها ما بيس الركن الاسود الى الركن اليماني بطي اللعبة خمسة عشر نراءا وشبر وما بين ركتى الحاجّر ثمانية عشر دراماه وما بيس الباب الى الشافروان خمسة اقرع وعرض بابها اربعة اقارع 00 ونیها ثلث سوار اثنان منها صنوبر والرسطی ساج' وبعث حمر بس الْعُطَّابِ الى البيت بهلالين كبيرين فعُلَّقًا في الكعبة وبعث عبد الملك ابن مروان بالشُّمْسَتَيْن وبعث الوليد ابنه بقدحين وبعث ابو العبّاس

a) Jac. I. I. 6. b) Sie quoque Jac. I. I. 12; Azraki, Chr. Mehle. I, الإصابح e) Codd, haec om. d) B et I الرصابح, S حيانجها; cf. Chr. Mehle. I, الاج. e) Haec sunt vitiosa, of Azraki f.f.

والصَّحْفة a الخصراء وبعث أبو جعف بالقارورة الفُوعُونية وبعث المأمون والصنم الذي وجَّهِم اليه ملك التُّبُّت وكان اسلم وله خبر طويل وذرع المقام ذراع وهو مبتع. سعة اعلاه اربعة عشر اصبعا في مثلة ومن اسفلة مشل نلك وفي طوفيه طوى من نجب رما يين الطوفين من اللحبر \*من المقام 6 بارز لا ذهب عليه وطوله من نواحيه كلَّها تسع اصابع ة وعرضه عشره اصابع وعبرض الحَاجّر حجر المقام من نواجية احدى وعشرون اصبعا وسطم مربع القادمان داخلتان في للحجر سبع اصابع دخولهما منحرف ووسعة قد استديّ من التمسّي به والقام في حوص مربع حولة رصاص وعلى للحوص صفائح من رصاص مكسر وعلى المقام صندوق ساج في طرفيده سلسلتان تدخلان في اسفل الصندوق 10 وعليهما الم تقل وذرع المسجد اليم مائة الف دراع وعشرون الف دراء مكسِّر وعرضه من باب النُّدُول الى الجدار و الذي يلى الوادي عند باب الصَّفَا ثلثماتُة ذراع وابعة اذرع وعرض المسجد من المنارة \*التي عند المسعى 4 الى المنارة التي عند باب بني شيبة الكبير ماتنا دراع وثمانية وسبعون دراعا وفيد من الاساطين اربع ماثة \*وخمس 15 وستُبين اسطوانه طهل كل اسطوانه عشرة انرع وتدويرها ثلثه الرع وعدد ابواب المسجد في الشق الشرقي خمسة ابواب وفي الغربي ستَّة ابواب وفي اليماني سبعة ابواب \* وفي الشقِّ الشاميِّ ستَّة ابواب أ وذرع الطواف مائلا ذراع وخمسلا اذرع ا وحدود للرم من طبيق المدينة على ثلث اميال ومن طبيق 80

جدّة على عشرة اميال ومن طريق اليمن على سبعة اميال ومن طريق العراق على احد عشر ميلا ومن طريق العراق على احد عشر ميلا ومن طريق العراق على احد عشر مائنان وخمسة وسبعون فرسخا وثائنا فرسخ تكون تعانية وخمسين بريداة وين البريد \* الى البريده عشرون محمد وين مدن الى البريد وسن محمد الى البريد عشرون على الله وسن محمد الى المريدي مُشْرَف وكل ثانة اميال فرسخ وسن محمد الى عشر ميلات

### مدينة الطائف

اسها وَج وجيت الطائف بذلك الطبف الذي احاطه عليها قسمًى ووسر تقيف وكانت الطائف مهريا وملحاً لكل عارب وبالطائف وهما معمل المحل عارب وبالطائف وهما معمل المعرب وبن العاص وصو كم كان يُعرَّض على الف الف خشبة شرى كل خشية الف درهم والوهط عسد العرب دقي التراب يبقل تسراب مُوقط و الى مدتوق وحيج سليمان بين عبد الملك فر بالرهط وكل احب ان انظر اليه فلما أن الالله عند المحرب المناف واحداد وما رايت لاحد مثله لولا عده الحرّة في وسطه نقيل له ما عده حرة ولكنها لاحد مثله لولا عده الحرّة في وسطه نقيل له ما عده حرة ولكنها الهيمة مرقد كان جُمع في وسط التعيمة فلها رأها من بعيد طبق الها حرّة سرداء فقال لله درّ قسى بلى عش ومع المرحده الها عدة عرة سرداء فقال لله درّ قسى بلى عش ومع المرحده الها الها حرّة سرواء والمحدة

a) Mokadd. w, 18 المسيئة المسائل المس

### القول في المدينة

يوى عن النبي عم انه قل المدينة عشرة اساء في طَيْبَهُ والباقية ه والمُوَقِّية والمسْكينة والمباركة والحفوضة والحرِّمة والعذراء والمسلمة ، والمقدَّسة والشافية والمرزوقة، فن فصلها على غيرها أن وهب بن مُنبِّه قال اتبي لأجد في بعض الكتب ان مهاجر النبيّ الامّيّ العربيّ البي ة بلد يقال لها طَيَّابًا أَهُ وتفسير ذلك انها طُويت بالبركة وقدِّس، هواءها وضيّب ترابها فيها مهاجره وموضع قبره ومس مشى بالمدينة شمّ بها عَـُوا طَـيَّـبا، وَقُلَ ابِو الْبَخْتَرِيُّ ﴿ وَ ارفع الأرض كُلُّها ولا يدخلها طاعون و ولا دجال وبظاهر بيدائها خسف بالدجال وبها نبل القرآر، وفيضت الفرائض وسُنَّت ٨ السنب وبيا اصل الدين والسنب والاحكام 10 والفرائص ولخلال والخرام وبها روضة من رياص الجنّة ودعا رسول الله صلّقم ان يبارك لهم في صاعهم ومُدَّهم وسوقهم وقليلهم وكثيرهم وبها آثار رسول الله صلعم ومساجده وقبره وقبور المحابة واعامة وازواجة وكلُّ علم في دار الاسلام فانساء فتسم بالسيف الله المدينة فانها افتاحت بالايمان، وقال صلَّعم غبار المدينة دوا؟ من الجذام، وقال حبُّ اهل المدينة محنة ١٥ فان منافقا لا يحبُّهم ومؤمنا لا يبغضهم1، وقال عم أهل المدينة الشعار والناس الداثار، وقال المدينة معلَّقة بالجنَّة الله قال ولبًّا حيَّم معاوية

a) Non apud Jác. IV, f<sup>61</sup>. neque apud Samhúdt p. o sqq. (Wűstenfeld, Medino, p. 9 sqq). Deinde codd. بروالموقع في المنافعة و المنا

حرف المنبر يويد أن يخرج به أن الشام فانكسفت الشمس فقال جابر البين عبد الله بنس ما صنع معاوية ببلد رسول الله صلقم ومهاجرة الذي اختاره والله له والله ليصببن معاوية شيه في وجهة فأصابته اللقوة نسأله الله العافية في فاضية مؤسل النبي الموام الموام البين الموام بقيعا واسعا وجعل لشبير بن العوام بقيعا واسعا وجعل لطلحة موضع دارة ولآل ابي بكر موضع دارة عند المحيد المذي صار لآل معرة ولحالك وعمار موضع دارة عند لعثمان موضع دارة اليوم ويقال أن الحوم الريماء وخط لعثمان الميوم تجاه ياب الذي صلقم كان يخرج منها إذا دخل بين عثمان بن

### ذكر مسجد المدينة

قل صلّهم من جاء الى مسجدى لا يبيد الا الصلوة في مسجدى والتسليم على مينا فكاما سلّم على مينا فكاما سلّم على على هيدا النجد على عهد النبي صلّه باللبن وسقفه على حيدا وكان بناه السجد على عهد النبي صلّه باللبن وسقفه المنقضة والقصة خوجل عهده من حجارة منقضة وسقفه ساجا وبناه المنقضة والقصة وسقفه ساجا وبناه وسرا الله صلّهم وله بلبان شارعان باب عاشة واللبي يقال له باب عاتكة وله موحل المسجد عن المنابعة والمحدان المسجد عن معرف المحجارة والمدران بالحجارة المطابقة ومدان عرب طواء ماتي للسجد من حجارة حالهدران بالحجارة المطابقة ومدان طواء ماتي دراج وعرضه ماتي دراج وعوم معتلق ومعتق ومعتقى ومعتقى وسقف دس سقف والحواب والمقصورة من سايرة هي

وتراب المدينة وهواؤها اطيب ريحا من التحة الافاوية بسائه البلدان ويكتفى بالمدينة الرجل الاكول بقرصتين عولا يكتفى في غيرها بخمسة اغفةة وليس ذلك لغلط فيه أو فساد في حبَّه وطحنه ولو كان كذلك لظهر في التخم واعم الفقد والصحبة واعم حبّ البان ومنها يُحمل ال جميع البلدان وفي حشيشة تنبت في باديتها، وجبلُها أُحُدُّ كَالَ رسيل الله a رَضْوَى رضى الله عنه وتندس قدَّسه الله وأحد جبل يحبُّنا وخبُّه جاءنا سائرا الينا متعبَّدا له تسبيح، يزفّ زفًّا، ومن عجائبها جبل العَرْجِ الذي بين المدينة ومكّة عصى الى الشلم حتى يتّصل بلبنان من حبْس م وير حتى يتصل بجبال انطاكية والمُصّيعة و ويسمَّى هناك اللُّكلم ثر يتَّصل جبال مَلَطية وشبْشاط م واليقلا الى بحر 10 اللهِ, وفيه \* باب الابواب، يستَّى هناك القَبْق وعليه سبعون 1⁄2 لسانا لا تَعْنُ اللغنُهُ اللغنةَ واللسانُ اللسانَ الَّا بترجمان والعقيق خارج المدينة ولمّا رآها رسول الله صلَّعم قال لو علمنا بهذه اوّلا تلانت المنزل وتصر عبوة بس الزبير بالعقيق وسنثل بعصام لم سمّى العقيق عقيقا قل لان سيله عَقَّ 1 ف انْحَمَّة ، وبها الجَمَّاوات الثلث ٣ جَمَّاء تُصَارُعَ ١٥ التى تسيل الى قصر عاصم 10 وبثر عروة ومَكْمَن ٥ اللَّمَاء وجماء امّ خالَّد وجمَّاء العاقل ع وبها بتر رُومَهُ ويقال ع أَرُومَهُ وبتُ أَرومَهُ وبتُ أَريس وبتُ بُصَاعة

ويقال ان ماه بثر رومة اعذب ماه بالعقيق وق العقيف وقصوره ولوديته وحواره اختبار كشيرة وللوبير بن بكّار ضيم كتاب مُقْرد، وق علية المدينة تُبَا وعا يلى الشام خَيْبَر وولدى القرى وتَيْباء وتُوْسَة الجَنْدَل، وقد و الربها الى المدينة وس عمل المدينة مُران 6 وتُبا والمُدْينة، وقد و يقال المُدينة مُران 6 وتُبا والمُدْينة، وطاحته والمُد أَمْناء، ومعدن الحَسن و وقع غيْس بقبا وبثر بُصاعة و بالمُدينة وكُلُوا يستشفون ٨ عاتها الله وبثر بُصاعة و بالمُدينة وكُلُوا يستشفون ٨ عاتها الله

### الفرق بين تهامة والحجاز

قل الاصعمى اذا خلفت؛ "عَجْنَوا مُصْعداه قدد اتجدت فلا تزال منعداه عدد اتجدت فلا تزال منجدا حدى تنحدر في ثنايا نات عرق فانا فعلت نلك فقدد المهمت وانما سمى الحجاز حجاز لانم يحجز بين تهامة وتجد، وقل ابن الاهرابي الحقويرة ما كان فوق بقدة وانما سميت لخويرة لانها تقتاع الفرات ودجلة وبعد تقطع البر وانما سميت المؤصل لانها وصلت

et mox pro بثر رومة habet سر أرومه. I add. ان. In B verba inde a ad sq. رومند, in marg. leguntur cum صح I infra om. رومند, I et مروَّه Alibi formam ارومی non inveni. Samh. ۱۳۳ memorat formam اومی b) Vulgo مَرَّان, sed of. Samh. الاه. a) Cf. Jac. II, 470, 15 sq. ه (والزبيبة I et S والزبيبة Vid. Jac. II, ه., 19. Bekri Mi habet الدَّيْنيَّة et الدَّيْنيَّة, ut codd. Apud Mokadd. 1.1, 5 reponatur الدَّيْنيَّة nunc opinor. فلجة legendum esse ملحة Tbidem pro المقيعية d) B رضَبْه , I et S وطحفه . Deinde codd. وصُبْه ; cf. Jâc. III , وأمربت كا e) Cf. Jac. I, ۳.۳, 6. f) Codd. التجسّر, sed vid. Jac. IV, ovi, 10. Vulgo معدن الاحسب. g) I قصاعة . h) B يستسقون. Deinde (عجاره صعدا ،Codd في الله معدا ،A) Codd ما دعا و عجاره صعدا ،A) عجاره صعدا ،A) vid. Jac. III, 41v, 15 et IV, vfo ult., vf4, 21 sq. (I, 4.7, 2 male I) In confinio Iracano, Bekri I.v et Ivil. Apud Jac. II, va, 5 sic restituatur pro تيم. س) Ex conj. coll. Jac. ثر; codd، جبقه يوقد ... Infra in cap. de Mesopotamia codd

بين الجزيرة والشامه، وقال ابس اللبي الحجاز ما يحجز بين تهامةة والعُرُوس وما بين اليبي واجد، وقال جعفه اودية الجدد تسيل مشرّقة واددية تهامة تسيل مغرّبة، وقد قيل فرق ما بين الحجاز ونجد انه ليس بالحجاز عُصًا في انبت الغضا فهو نجد وما انبت الطُّلْمِ والسَّبْرِ والأُسَلِ وواحدُه أَسَلَمْ فهو حجاز ، وقالَ الاصمعيُّ ، ٥ طرف تهامة من قبل للجاز مدارج العرب \* وارَّل تهامة ٢ من قبل نجد ذات عبين وقلها طبل تهامن ما بين جبل السَّالا و الى شطّ البحر وطول للحاز من حدّ العَرْبِ الى السَّرَاة فطائف والمدينة من نجد وارض اليمامة والجريس الى عمان من العَرُوض ٨ وتهامة تسايرة الجره

### القول في البمامة

10

سميت اليمامة بامرأة من طسم بنت مُرَّة وكانت منازل طسم وجديس اليمامة وما حمولها الى الجريس ومنازل علا الأولى الآحقاف وهـو الرمـل ما بين عان "الى عَـدَن لا وكانت مساكن عسار، بيترب ومساكن أُمَيْم بالرمال ٣ ومساكن جُرْفُم بتهائم اليمن ثر لحقوا بمكَّة ١٥ فنزلوا على اسماعيل وكانت منازل العاليق موضع صنعاد اليوم أد خرجوا فنزلوا مكَّة ولحقت طائفة منهم بالشلم ومصر وتفرِّقت طائفة منهم في جزيرة العرب الى العراق، ويقال أن فراعنة مصر كانوا من العاليق منهم فرعون ابراهيم عم واسمه سنان بن عَلَوْن وفرعون ينوسف اسمه الرِّيسان

a) Jac. IV, ۱۸۳, 5 والعراق. b) Bekri م اليمامة. c) Probabiliter idem quem Bekrt ۱۴۱, 8 appellat أبو جعفي. d) I hic et mox e Jac. I, ٩٠٣, 9. وتهامة Addidi . و عاول Addidi . و Addidi . سيل g) B الشراة hic et mox. h) B الشراة ( العرض bic et mox. الشراة القراة الشراة القراة ا Vid. Jac. I, 9.7, 1. k) B وعدن. Of. Jac IV, ۱۰,۱۰ ult. 1) Jac. يرمل عليم (coll. IV, المرمل عليم الم (coll. IV, المرمل عليم الم (coll. IV, المرمل عليم الم الم الم الم الم الم n) Jac. add. حبل,

این الرئید، وقومون موسی اسعه الرئید بن مصعب وملك للجاز رجل من الرائیق یقال له الارقم وكان الصحال من المالیق غسلب علی ملك العجم بالعراق وهوه فیما بین موسی وداوده

### صقة اليمامة واوديتها

اليمامة واديان يصبّان من مهبّ الشمال ويفرقان في مهبّ الجنوب وعيون اليمامة كثيرة فيها عين يقال لها المخصّراء وعين يقال لها الهيث وعين بحجّر تجرى من جبل يقال له الرّام وهو جبل معترض مطلع اليمامة، عجل بيمها وبين يقريس والبحريّس والحدّو والمدْفناه وينجوّ عين يقال لها الهجّرة ولا يشرب مأوها فحيثه وبالمحجّرة نهران وينجلها نهر يقال لها الهجّرة ولا يشرب مأوها فحيثه وبالمحجّرة نهران نهر يقال له سيّح تقام ولمن ديار ربيعة باليمامة، مبدأها من اصلاها أولها \*دار هران ؟ قل واليمامة لهي حديثة والحرين لعبد القيس والمجرون والحرين أم ويتمار ؛ قل واليمامة لهي حديثة والحرين لعبد القيس والمجرون والحرين أم ويتمارة ، حجر عليه قصر مشيّد عجب من بناء طسم ومعنوي أنه تعرب اليمامة من بناء طسم ومعنوي أنه تعرب اليمامة من بناء طسم ومعنوي أكمة مرغبيد بن ثملية وهو اشهر قصور اليمامة من بناء طسم ومعنوي المحدود والمشرقة ويقور اليمامة من بناء طسم ومعنوي مستحد والمشرقة ويقور اليمامة من بناء طسم ومعنوي مستحد والمشرقة ويقور اليمامة من بناء طسم على اكمة مرتفعة والمؤتمة والمؤتمة ويقور المحدود طسم، ومعنوي مستحدود والمشرقة ويقور المهرة ويقور المهمة ويقور المهمة

اهل اليمامة غلبنا اهداً الارص شرقها وغربها بخمس خصاف ليس في الدنيا احسى الوانا من نساقنا ولا اطيب طعاما من حنطتنا ولا اشدًّ حدلاه من تبزأ ولا اطيب مصغة من لحمنا ولا اعدلب من ماتنا فامّا ورابع في نساته فاتبية والمؤتفة في المنا في الرابعة والمؤتفة في الماتية والمؤتفة في المثلة في المؤتفة في المؤتف

### كَأَنَّهَا فَضَّةً قَدْ مَشَّهَا نَقَبُ

وكقول 6 امرئى القيش

### كَبِكْرِ الْمُقاناةِ البِّياسِ بِصُفْرَة

وذلك احسن الالران ويقال لا تبلغه مولَّدة ماتِّمة السف درَّم الآ يمايية وأما حنطته تتسمَّى بيضاء البعامة وهي علَّى لا سقَّى يُحَمَّل منه الى الخلفاء وأما تبو فلو لم يعرف فسله الآ أن التمو ينادى عليه بين المسجدين في علمي البعامة فيبلغ كل تمر ليس من جنسه بسعو البعامة وبها اصناف التمور وبها لخلة تسمَّى المُوبَّة و ويقال انها تخلق مَرْمَ وجمعها العُمْر والحَدَّامية لا تمر ينفع من المواسير والمقول الهوجنة والمبددي والمصدوى والهجنة والبردى والمعلواة والمردى والمعلواة والمتحدين لم والمتحدين والمعلواة والمتحدين المنافقة والمعلوا والمتحدين المنافقة والمعلوا والمتحدين والمتعانة ورُبُّ وتاح يقال في وحَبَرَاتُكُ بني مسعود والمردي والمؤتى، والمتعانة ورُبُّ وتَاح يقال في

a) Ed. Smend vs. ۲.. b) I القابل به Moallaka ed. Arnold vs. ۲۳. o) Codd. غبل به طاله به القابل القابل به من Cf. Gloss. Geogr. sub مسكر (voc. ex B) et mox القرار القابل القابل القابل القابل به المحافظة المسلم القابل القابل المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة والمحافظة المحافظة والمحافظة والمحافظ

الثال ما الله من زيد بؤب ومرفان جلاجل والخياة هذه كلما تمور البيامة الموان ملونية والخبوت الميامة البرقي والتباعق والخبوت والميامة البرقي والتراق والتباعق والجود تم الجويس التعسوص والنكرى والآزاد واجود تم الكولة الترسيان والسابري واجود تم الكولة الترسيان والسابري واجود تم البيامة فقد يطيب لطيب مراهيم، وماوم عبر يجلو البلغم وينقى الصدر وفيها من قلت الشعراء ارقى من ما اليمامة والميامة والبيامة مرة تجد ومدينة نجد حَجّره هو ما اليمامة والميامة والميامة

### القول في البحيين

10 قال ابر عبيدة م بين الجوبي والبيامة مسيرة عشرة أيام وبين فَجَر محينة البام وبين البصرة مسيرة خبسة عشر يبوما على الابل وق الخط والقطيف والآرة م وفَجَر والبيّنْونَة الم والزارة ؛ وجُواتًا الم والسائيرية ويرايش والغابّة س وتصبة عجر الشقام والبشقار والشّبَعْن و والمسجد الجامع في المشقر م وبين الصغا والمشقر نهر جبوى يقال له الغين، وبن الحريس الحوريس الاكبر والكثيب الاكبر والكثيب الامغر والرض أو وللتربيب الاكبر والكثيب الامغر والشّبة الموظرة والسّبة الموظرة والمثانة والسّبة الموظرة وأرض المولورة والمثانية والمتدنى والمتأرات والسّبة الموظرة والمثانة والسّبة المؤلمة والمثانة والسّبة المؤلمة والمثانة والسّبة المؤلمة والمشانة والسّبة المؤلمة والمثانة والسّبة المؤلمة والمثانية والم

م (B) Freytag, Prov. II, 564 n. 508. b) B موالمناجي O (B) الترسان الفرسان الف

وين مكَّة واليبن عشرون يوما ا

## المخنزون

5

قَلَّ ابو عُبَيدة الْحَزُنُ و ما بين رُبِلَة بنا فرق نلكه مُعْمِدا في هُ بلاد نجد، وَقَلَ ابو سعيد الصَّرِير الْحُنُون ثلثة حَزْن بني جَعْدَة، وهم من ربيعة ثم حَزْن يَـرُّبُوع ثم حَزْن بني غاصرة وامَّا واقصَة فهي واقصة الْحُرُون وفي دون رُبِلَاة وانما سبيت واقصَة لحيون لأن لحيون ١٥ اطافت بها من كلِّ ناحيةه

#### والمخبرات

فی بلاد العب ثمانید حرَّا بنی سُلیم وی سوباه رحرّا لَقَلْف، رحرّا بنی هِلال وحرّا النار وحرّا لَیْلَی وحرّا اراجدا وحرّا واقِّم وحرّا مُنَفَدَ ٣٠٠ه

#### والشروات

ثلث سُرأًة بين تهامة ونجد الناها بالطائف، واقصاها قرب

a) S a. p. Aut pro hoe, aut pro الحرابي العلام المدال الم

صَنْعة والسوات ع ارض علية وجبال مشونة على البحرة من المغرب وعلى نجد من المشوت والطاشف من سبراة بنى تُقيف وهو ادلى السوات الى مُثّة ومعدن المُبّر في السراة الثانية له بلاد عَـدُوان في بريّة العرب وبها معدن المبلور وهو اجود ما يكون في صفاء المباورد والمبتدء القطعة فيها منا واكثر وقل الكِنْدي إلى المناف المباورة مناف

### والبرّاق أ

بُوْقَة مُنْشَدِه ما و بَيْنَ يَنِي تَعْيَم وَيِنَ بِنِي أَسَـَد وَبُـرِّتِه ثَهْمَد لِبني دار ووقة:صاحك للبنن دان ه وَأَتَّوْفُ التَّوَّافَ لَلتَّوَّافَ لَبني أَسَد وَأَتَّوْفُ الْحَثَّانِ 10 لبني فَمَرَازُ وَامَا سَمِّيَ البِيوَى التَّقَّافِ لَمَعْرِفَ لِلِّي بِها والتَحَثَّانِ لاَلَـه يسمع للحين بها وَأَتَّرِفُ النَّقَارِةَ لطَّيْه وَعْسَانَ وَأَتَّيْفُ الرَّحِدانِ فَ

#### والدارات

فى بـــلاف العرب سبع عشوة دارة قلّ ابــن حبيب الدُّورُ جمع دارة وكلَّ أرض اتسعت فاحاطت بها للجبال فى غلط أ أو سهولة فهى دارة 15 فن نلك دارة وَشَّجَى m ودارة جُلْجُل ودارة وَثَقِ ودارة مُكْسَ ودارة الجُنِّد، ودارة الــُكور ودارة الــُكور ودارة يُطْقِط ودارة سُلَصْل ودارة

a) Jāc. مرد م. والسراة الشنائية. م) Oodd. م. وم. والسراة الشنائية. م) Jāc. مرد م. والسرق الشنائية. م) Jāc. مرد م. والسرق المواقع المو

الجَلُّ وَاقِ الْعَلِيقَ ، وَاوَ مُأْسَلَ وَرَاةِ الْخُرْجِ ةَ وَدَاقٍ رَفْبَى ، وَاوَّ حيفُرهَ ، وَالْبَهَوَّ مَثَلَ الدَّارِةِ لَنِ البَهِرَةِ تَكُونِ فَي سَهُولَة وَعَلَظَ ، جميعا »

## القول في اليمن

قلام اللبقي سبيت السيس لان يُقْكَى بن طرب شابع في بن مالاج و بن ولا والمحتدة بن سلم بن نوح اقبل بعد خريج فلاند عشر ذَكَرًا بن ولده واقبل بعد خريج فلاند عشر ذَكَرًا بن ولده ويقال بن سبيت اليمن فقالت العرب تيمن بنو يقعل فسييت اليمن ويقال بل سبيت اليمن لانها عن يمين اللعبة؛ ولما منكم وم اول اليمن من جاها بلله صلح قد جاءكم اصل اليمن ارق قلوا منكم وم اول اليمن روس خلج، وقل الايمان بيان والكمنة يمانينا والاسلام يمان وقل يأتي الله بيون يوسلام في وقي الله المنافق والمنافق والمنافق في يحبيه المنافق المنافق والمنافق في يحبيه المنافق المن

a) Non apud Jāc. et Bekrī. b) B et I s. p., S النجري (Codd. خلفر) على المحافرة (S جبقر المراقع) المحافرة (S جبقر المحافرة المحافرة (S جبقر ال

بِصَنْعاء بِسِ آزاله بِن يقطن وهو الذي بناها وفي قوله عز وجلَّه بَلْدَة عَيْر وجلَّ غُدُوهَا شَهْرٌ وَرَاحُهَا شَهْرٌ عَلَيْ كَان سليمان بن داود عَمَ يغدو من اصطَّحْر ويبورج بصنعاء ويستعون الشياطين بلرق قَلَّة وصنعاء ادليب البلدان وفي طبيخ الهواء كم كثيرة الله يُشتون ه مرتين واهل للحجاز واليمن يُمتون الصيف كند ويخصبون ع في الشتاء فيمول وصنعاء وها والاها في محزيران وتسموز وآب وبعض ايهلول من الزوال الى المغب يتققى الرجل الآخر منه ، فيكلم في فيكلم عجل قبل عجل قبل عبد المعالم عن الموال الى المغب يتققى الرجل في المختل المعرف علم اهل الحجاز الاحجاز الاحبان عبد بين جُبير علا اهل العراق وطاؤون علا العبن ووهب على الناس هاللهان ه

وباليمن من انواع الخصب وغرائب الثمرة وطرائف الشجر ما يستصغر ما يستصغر ما يستصغر ما يستصغر ما ينبت في بلاد الاكاسرة والقياصرة وقد تفاخرت الروم وفارس بالبنيان وتنافسنت الله فيسه فحيروا على مثل غُمْدان ومأرب الا وحَمْرَمُوت وقصر 15 مَسْعُوده وسُدَّة وسُلَّة على وصَدُواح ومرواح و وَيَنْدُون وعَنْدَة على وفيترواح ومرواح عَنْدُون وعَنْدة على وفيترواح ومرواح عَنْدُون وفيتردة وفاتيدة وف

a) Codd. وإلى 6) Kor. 84 vs. 14. c) B والقي Ibid. vs. 11. d) Of. Jác. III, أثار paen. e) B مشتوب f) Ibn Khord. p. 118 إلى أي وا المربي f) Ibn Khord. p. والم يطرون Jbn Khord. (eeo. cod.) et Bekri MS. Schefer p. 318 مؤلسات النهار ألمان أي المناز ال

أَبْعُدَ بَيْنُونَ لا عَيْنَ ولا أَثْرُ وَبَعْدَ سَلْحِينَ يَبْنِي النَّاسُ بُنْيَانا وبصنعاء عُمْدان قصر عجيب قد بني على اربعة اوجه وجه بالجروب الابيض ووجه بالجروب الاصغر ووجه بالمجروب الاحمر ووجه بالمجروب الاخصر ولجروب للحجارة وابتنى 6 في داخله على ما اتقى من اساسه قصرا على سبعة سقوف بين كلّ سققين اربعون ذراعا وسقفه من رخامة واحدة ة وجُعل على كلّ ركبي تمثال اسد من شَبّه كاعظم ما يكبن من الاسد فكانت الريم اذا هبت من ناحية تمثل من تلك التماثيل دخلت جوفَه من دُبْره ثم خرجت من فيه فيسْمَع له زئير كؤثير الاسد وكان يأمر بالمصابيج فتسرج في بسيوت الرخام الى الصبيح فكسان القصر يلمع من a طاهرة كلمع البرق فاذا اشرف d الانسان ليلة قال ارى بصنعاء 10 برقا شديدا ومطرا كثيرا ولا يعلم أن نلك من صوء السُّرْج فكان كذلك حتى أُحْبِق وعلى ركن من اركانه، مكتب اسْلَمْ غمدان عادمُك مقترل فهدمه عثمان بن عقان فقتل وقالوا ان الذي بناه سليمان بي داود وذلك اند امر الشياطين ان يبنوا لبَلْقيس ثلثة قصور بصنعاء احدها غمدان وسلعين وبنيننون وفيها يقول الشاعر 16 هَلْ بَعْدَ غُمْدَانَ أَوْ سَلَّحِينَ مِنْ أَقْرٍ وَبَعْدَ يَيْنُونَ يَبْنِي النَّاسُ ابْنَيَانَا وقال ابو عُبيدة لاهمل اليمن اربعة اشياء ليست لغيرهم الركن اليماني في القبلة وسُهَيل اليماني في السماء والجم اليمالي في الجمور واليمن في البلدان ولم الخُدُ النُّسْنَد وَعَقْد الحُبَّلِ وللساب والخَطْ المبيِّي، وقال الكلبي علوج مصر القبط وعلوج الشلم جَراجمَة وعلوج الجزيرة 20 جرامقة وعلوج السواد نبط وعلوج السند سبابجة م وعلوج عان

a) In B praecedit titulus منافق. 6) Epitomator omisit nomen conditoris. c) I et 8 om., sed habet Jáo. III., اا, المجلد 5) Jáo. add. على c) Codd ألمجلد 7) المجلد 5, المجلد 5, المجلد 6, المجلد 5, المجلد 6, المجلد 6, المجلد 6, المساجد 8 مساجد 8, مساجد 8, المساجد 8, مساجد 9, مساجد 9,

المُزُون عرام وعلوج اليمن سامُران 6، ويُحْمَل العقيق من مخاليف صنعاء واجريه ما \*أق به، من معدن يستَّى مُقْرَى لا وقريمًا اخرى تستَّى الهامَ، وجبل يقال له قُساس م فيعمل بعصه باليمن وجمعل بعصه الى البصرة ، وحدث يزيد بن عارون عن حُمَيد الطويل عن أنس بن ة ملك قل قل رسول الله صلَّهم قال لى جبرتيل يا محمَّد تختُّم بالعقيف فقلت وما العقيق قال جهل باليمن يشهد لله بالتوحيد ولى بالهسالة ولك بالنبوة ولعلى بالومية ولذريته بالامامة ونشيعته بالجنّة، وبها معدن للزع وهو انواع وجبيع هذه الانواع يـون بها من معدن العقيق واجود هذه الانواع البَقِّراني واثمنها ومنه العَّوانيُّ أَم والفارسيُّ 10 والحَبَشَّى والمعسَّل، والمعنى 1، وقالَ الاصمعيُّ. اربعة اشياء قد ملأت الدنيا لا تكبون الا باليمن المورس والكُنْدُير والخِطُر والعصب فاما المعرق من الجيزع فانع يتَّخف منه الاواني للبره وعظمه، ولا الحُلل س المانية والثياب السَّعيديَّة والعَدَنيَّة والسُّب اليماني وهو ما ينبع من قلَّة جبيل فيسيل على جانبه قبل ان يصل الى الارض فجمد 15 فيصير هذا الشبّ اليهاني الإبيض، ولهم الوَّسِ وهو شي يسقط على الشجر كالترنجيين، ولم البنك ويقال انه من خشب لم غَيْلان، ومن ابنيتها القشيب الذي يقال الدم

a) Codd. المروس المساموات المرافق الم

## أَتَّقُرَ مَنْ أَقْلَه القَشيبُ ع

وعن مَكْخُول قل اربعة مدن من مدن اللَّنَّة مكَّة والمدينة وايلياء ودمشق وأربعة من مدن النار انطاكية والطُّوانة وقسطنطينية وصنعادة ا وبها سدّ أَسْعَد الملك وهـو سـتّ بـين جبلين بحجارة مبِّعة منقّشة بين اللجرين عمود من حديد من الاسفل الى الاعملي وقعد رصص ما ة بين الجبلين مقدار ميلين وسمكه ثلثماثة دراع تنصب، السه اودية وانهار فيرتفع الماء حتى يسقوا مزارعهم وحداثقهم وهدو اعجب سد في الارص مكتوب عليه بالمسند اشياه كثيرة 6 ومن عجالت اليمي القردة رهي بها كثيرة جدًّا وثيهم قرد عظيم في عنقد لوح يقال انه عهد من سليبان بن داود صلّى الله عليه وعلى سيّدناله محبّد ويقال ان هــده 10 القردة وكُّلك سليمان، تحفظ \*شياطين محبِّسين، في هدف الناحية من للبي، ومن عجاتبهم العُدّار وهو شيطان يتعرَّض للنساء والرجال منهم وله ايسر كالقرن صلابةً فجامعه في دبيره فيموت من ساعته وفي المثل أَلْوَظُ من عُدّار وباليس و قريه وَهَار وهي مسكن للبيّ وي اخصب بلاد الله وانزهها ألا يقدر احد على الدنو منها من الانس 15 وقل ابو المُنْذرة وَبار ما بين نَجْران وحصوموت وزعمت العرب، أن الله حين اهلك عادا ونمودًا \* إن للتّ سكنت في منازل وبارة وحمّتها من كلّ من ارادها وانبها اخصب بلاد الله واكثرها شجرا واطيبها تراس ونخلا وعنبا ومورا فإن دنا اليم من تلك البلاد انسان متعمدا او غالطاء حثوا في وجهد التراب فان الى الله الدخول خبّلوي وربّما 80 قتلوه وزعوا أن الغالب على تلك البلاد للقي والابل الحوشية والحوش

a) Oodd. sine art. b) Oodd. cum art. c) B سندست (a) B فا الاست. b) I add مين بين من (الاست. b) I add مين المن من (الاست. b) I c من المناسبة (a) الم

جَوَتُ رَدَايَا من بلاد المُحوشِ

ة قُل بعصهم قدمنا الجريس فلحقنا اعرابي على ناقب له صغيرة قد اكل الحَرَبُ جنبها ومعنا ابل لريد الناس مثلها فقلنا يا اعرابيَّ اتبيع ناقتك ببعض هذه الابل تال والله لو اعطيتمونى بها جميع ابلكم كلُّها ما بعتُكم قلنا فلك مائة دينار فافي فقلنا السف دينار فافي وتحسن فى كلِّ ذلك نهزاً به فقال لسو ملأتم جلدها ذهبا ما بعتكم قلنا فأرنا 10 من سيرها شيما تل نعم فسرنا فاذا نحى جمير وحش قد عنّت فقال ات الحمير تريدون اعرضه الم فقلنا نريد عيرة كذا فغيرها اثر زجرها فرت ما يُرَى، منها شيء حتى لحقت للميد ، تناول قوسه فرمي فلم يُخْطَهُ لِحُمار فلم بيل بيشِقه حتى صعِه ولحقناه وقد نحه فلما رأينا نلك ساومناه بجــد فقال ليس عندى من نسلها الله ابـن لها 15 وابنة ولا والله لا ابيعها ابدا بشيء وبارص وَبَارِ النَّسْناس ويقال ان لهم نصف رأس وعين واحدة ويصادون فيوكلون قلّ وهو شيء له وجه كوجة الانسان وانما له يد ورجل في صدرة ويتكلَّمون وم في غياض هناك، واليمن جبل فيه شقِّ يقال له شَّمْنِه يدخل منهام الرجل الصخم حتى ينفذ الى الجانب الآخر ما خلا ولد النزنا فانع يصيف 20 عليد حتى لا يقدر ان ينفذ منده

م) Sic. Asds et TA نبوی، Pro رفایا Asds جرت رفایا Pro جرت رفایا et in marg. البدان سارت b) Codd.
 موتلاد بالتاء et in marg. البدان مان b) Codd.
 مؤلف a) Codd. (شیا b) فتری b) تری Codd.
 مؤلف عن Codd. (شیا فتری آثری b) تری Vid. Kazw. II, ۳۳ et Jac. III, ۳۱۸, 21.
 مؤلف عن Pick (میلا) المنابع المنا

قال المذائن كان ابدو العباس السقاح ابدوه الخلفاء يجبد مناوعة المال محصور ذات ليلة ابراهيم بن مَحْرَمة الكَنْدَى والس من بلحارث ابن كعب وكانوا اختواله وخالد بن صقوان محتوة والدين قال ابراهيم يا امير المؤمنين ان اليمن الذين الإ العبن المذين الإ اللحين داندن الإ المحتوة والقابرات والقابرسات ومنهم غاصب الجوء وحمى الدَّبر المحتوات والمنكزات والقابرسات ومنهم غاصب الجوء وحمى الدَّبر المحتوات والمنتز لموتنة العرض أو ممكلم الذَّبء ومنهم المنكزات والقالم الله منهم كاندن المحتوات والمنتزات المنتزات المنتزات والمنتزات والمنتزات المنتزات المنزات المنتزات المنتزات المنتزات المنتزات المنتزات المنتزات المنزات المنتزات المنتزات المنتزات المنتزات المنزات المنتزات المنزات المنتزات المنتزات

a) Codd. بَأَب Ridiculum est, sed lectionem tentare nolo. b) Codd. c) Codd. التي كانت. Cf. Mostatraf ed. Bul. I p. ال. paen., ubi desideratur prius الذيب praecedens. d) Sec. Mostatraf legendum videri posset לְּבֶּוֹיֶם. e) Most. ipsis verbis Koranicis (18 vs. 78) I in textu, B in marg. من كان ياخذً كل سفينة غصبا addit مو عاصم بن ثابت بن ابي الاقلم Cf. Ibn Hisch. "". وهو (هو) حنظلة بين ابي addunt (غاصب الجر et I (hic vero post in I desunt. ولييس in I desunt. سعد (آ نو الشهادتين Cf. Ibn Hisch. الله In Ikd II, ها Cf. Ibn Hisch. ابن معاذ اهبان بن عياد (، The Doreid ۲۸۲, Moschtabih quoque desunt in S. Qui intelliguntur epi-Belådhori ۲۸۹, 6 والفتّان والرمّان Belådhori ۲۸۹, 6 memorat مالك الرماء sed an hic sit dubito. k) Cod. الاحسوال. رسيف . Videtur intelligi وسيف الله الخارثي الانجارين. الله الخارثي Videtur intelligi m) Codd. كلّمت.

ولا تَهَبُّ احدا قل اخطأه المتقحّم بغير علم ونطَقَ بغير صواب وكيف يكون ذلك لقم ليست لهم ألسن فصيحة ولا لغنة حجيجة ولا حجَّة نزل بها كتاب ولا جاءت بها سُنَّة وانهم منّا لعلى منزلتين ان جازوا 6 حكمنا تُتلوا وان جاروا عن قصدنا أُكلواه يفخرون علينا ة بالنجانات والمنذرات والقابوسات وغيب ذلك عا سياني ونفخم عليهم جير الانام واكرم اللوام محمد عليه السلام فللدة بد النَّة علينا وعليهم لقد كانوا اتباعد بده عُرضوا وله أُكرموا شِنَّا النبيُّ المصطفى والخليفة المرتصى ولنا البيت المعرور والمَشْعَر للحرام وزمن والمقام والبطحاء معا لا يُحصى من المآثر فليس يعدل بنا علال ولا يبلغنا قول تاثل ومنا 10 الصدّيق والفاروق وذو النوريس والوليّ والسبطان، واست الله وذو الإناحين وسيف الله وبنا عرفوا الدين واتام اليقين فن زاحمنا زاجمناه ومن عادانا اصطلمناء، ثر اقبل خالد على ابراهيم فقال اعادر انت بلغة قومك قال نعم قال بنا اسم العَيْن قال الجَحْمة قال بنا اسم السبّ قال المَيْكُرِ عَلَى فِيا اسم الافن قال الصَّارة قال فِيا اسم الاصابِع قال الشناتر 16 قال فا اسم اللحية قال الربِّ قال فيا اسم الذُّب قال الكُتِّع و قال افعالر انت بكتاب الله قال نعم قال فإن الله عبِّ وجلَّ يقول ٨ انًّا أَنْزِلْنَاهُ تُرْآنًا عَرِيبًا وَثَلُهُ بِلِسَانٍ عَرَبِي مُبِينٍ وَثَلُ مَ وَمَا أَرْسُلْنَا مِنْ رَسُولِ إِلَّا بِلسَّان تَوْمَه فنحين العرب والقرآن علينا أنزل بلساننا الد تر ان1 الله عز وجلّ يقول ١٣ العَيْن بالعَيْن والأثن بالأثن والسِّن بالسِّن ولم يقمل الجَحْمَة و بالجَحْمَة والصَّارة بالصَّارة \*والمَيْذَر بالمَيْذَر وقال جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ

a) B et 8 مخاروا به et mor خاروا به اشطع pro انتظام pro باروا و الله و pro باروا و الله و pro باروا و الله و الله

في آلانهِمْ ولا يقل شَلَارَهم \* في صِنَّارَتهم و بِقَالَ لا تَأْخُذُ بِلحَيْنَى ولا يقل بَوْنِي وقله أَلَكُمْ ولا يقل اكله الْكُتِّى ثر قلَّ خَلْد الله الله الله عن اربع خصال لا يجعل الله للله منها مخرجا ان اقررت بهن أن نُهبوت وان حجدت بهن أن كفيرت قل وها في قل الرسول صلقم منّا او منكم قل بل قل القرآن علينا النول او عليكم قل بل قالميكم قل فليم قل المنافقة في فليم قل فليم قل المنافقة في فليم قل المنافقة في فليم فليم المؤلفة في فليم قلم خالد وهو يقول ما التم ألا سائس على على النافي جيلد او ناسيج و بُود ملكتُكم المؤلفة وغرفتُكم فأوه الله وثر الو دانغ جِلْد او ناسيج و بُود ملكتُكم المؤلفة وغرفينكم فأوه الم درًا عليكم الهُدُفد؛ ه

باب في تصريف الجدّ الى الهزل والهزل الى الجدّ

a) Addidi ex Mosi. 5) Kor. 20 vs. 95. 6) Kor. 12 vs. 14. 6) Codd بيد Most, quoque ومن pro ق. 6) B om. 7) In B superinscribitur (التحدي التحديث التحدي

فلا والله ان ملكتُ نفسى وتذكّرتُ ما سلف من ننوق ووقفتُ كاواله الموب لحلّت على التورّتُ الموب الحررتُ وظا فقلت أيّها القاتل ما اسمع والباكى على ما سلف زدنا من هذا فأنّ دواتك قد وافق ناه قديا فعسى ان يشفيدة فواد في صوته و برجيع توله الذي قرم قلبي وذكّرني تم ندى \*ثر قال،

بترجيع قوله الذي قرح قلبي وذكرنى له ندى الر قال المراط ال

قلتُ قجك الله وأعظا وترصك وآجرق على وتَعْنَى عليك وطلى منك وانت تطبع الشيطان وتعمى الرتمان ثر قلت اللهم \*اغفر ل 9

الربيع بن خُتَيْم ق جوف الليل

بعَـفْوِلْ يَسْتَكينُ وَيَسْتَجِيرُ \*عَظيمُ النَّفْبِ؛ مسْكينُ قَقَيرُ رَجِكُ لَقْدٍ \*ما كَسَبَتْ يَكالُوهُ وَأَنْتَ عَلَى النَّذِي يَرْجُو قَدْيرُ فقال الربيع استثلك حـق من ترجو لِما تيد الاردت ما تقول

10 مجعل برده نقل الربيع ربل برجماك الله فقال
 فقد، علم الألم بحما ألاتس من الخب ألدى ستر الصبير

فقدًا عَلَمُ الأَلْمُ بِمَا الْآلَاتِي مِنَّ الحَبِّ الذِّي سَرِّ الحَبِّ الذِّي سَرِّ التَّعَيِّرِ فقال الربِيَّعِ وَاسْتَرَقُاهُ مِنَّ استماع بعا لغيبر الله جـلَّ وعـرَّه وَمِّ سَفِيانَ التَّرُونُ بَرِّجِل يَبِكُ ويقول

أَتُوبُ الْ الْدَى أُنْسَى وَأَضْحَى ﴿ وَقَلْبَى يَتَّقَيْهُ وَيُرْتَحِيهُ تَشَاقَلُ كُلُّ مَنْ كُلُّ عِنْ بَسَى ۚ وَشُغْلِى فَ مَّحَيْتُهُ وَلِيهِ قل له سفيان يا هذا لا تقنط كلُّ هذا القنوط ولا تَيْلُس من الله

ه ( الله على Odd ( مورجوت d) Bet ( مورجوت e) Bilis, By تابع و الله و ا

فان الله يقبل التوبة عن مباده وننبك بين القصر والغال فان كنت قد اسافت لنوا فقك من الاسلام لمعلى خير كثير استغفر الله وتُبُّ البه وأقبل من هذا البكاء عصمنا الله وليك فنعم ما شغلت به نفسك فقال الرجل

عَسَى قَلْبُ المُمَّكِّي مِن فُوْدى يَبِيَّى لَنَّرُهِ طَاعَةَ عَلَلْهِهِ 5 فقال سفيان اللهمَّ أَعَلْنَا مِن الْحَوْرِ بِعَد الْكُوْرُ وَلا تُنْصَلِّناً بِعِد ال هديقنا اعيُّنْ عِبِ الله بك ﴿

وَقُلَ الراهيم بن القَرَج مرّ خَليلٌ الناسك بغرفنا مُخَلّد المومليّ الشاعر وهو لا يعرفه فسعد يقول أ

أَسْلُتُ وَلَمْ أَحْسَنُ وَجِثْتُكُ عَانِيًا وَأَتَى لِعَبْدِ غَيْرَ مَوْدٍ مَهْرَبِ 10 وَاللَّهُ لَعَبْدُ عَلَيْ مَوْدٍ مَهْرَبِ 10 فوقف الخليل يبكى معد ثر ناداء يا تقل لا فلير عَدْه يا الله الفصل ودة فقال مختَّد نعم وكرامة يا الا محتَّد

غَـرَالُّ انَا قَـبُـلْتَـهُ وَلَمْهَتَهُ وَهَفْتُ لَهِ بِقًا مِنَ الشَّهْدَ أَطَّيَب فقال الْخَلِيلُ سَعَنْك الله جَيمًا وغساقا ثَر قال اللهمَّ لا تُواحَٰدَنَى بهذا 16 الموقف ومصير، ﴿

وخرج عر بن لخطّاب يوما فادا جوار يصوبن بالدفّ ويغنّين ويقلن، تَغَنَّيْنَ تَغَنَّيْنَ فَلَنَّهُو خُلَقْتُنَّ

نجعل يصرب روسهن بالدارة ويقول كذَّبتن كذبتن 6 فَأَخزى اللهُ شيطانا ومي هذا اليكن الله الميكن الميكن الميكن الله الميكن المي

ولل بعض المتعبدين كنت المشى بعض الصوفية بين بساتين البصة فسمعنا صارب طنبو يقول

يا صِباحَ الرُجُوهِ ما تُنْصِفُوا انتمُ زِنتمُ القُلُوبَ فُتُوا وكان في واجِبِ الحُقُوبِي عليكم ال أَبِينا بكم بأَنْ تَرْحَمُوا

a) B om.; اردنا seq. b) B et I يا seq. b) B et I يا. c) S add. sl, d) B om.

قَلَ فشهِق شهِقة ثر افاق وقال يا مغرور قال يا مانور على عند المانورة المانورة عند المانورة ا

أَن النّساء شَياطِينُ خُلِقْنَ لنا أُمُودُه بالله من شَرّ الشياطين
 فاجاًبته واحدة ٥

انَّ النِّسَاءُ رَبَاحِينُ خَالَٰى لَلم وَكُلُّكُم يَشْتَنِي شَمَّ الرِباحين ﴿ وَكُلُّكُم يَشْتَنِي شَمَّ الرِباحين ﴿ وَمَرَّ مِنْسِن اللهِ اللهِ لَوْ النِّسَاءُ وَلَمَا مُومَنِين الْحَالِةِ وَاحْدَةً مَنْهِن وَالْدِن لَوْلاَ النَّمِ اللَّمِنَّ أَمْنِينَ ﴾ للهُ النّام اللّه النّام اللّه النّام المَنْسِن ﴾

10 وكان عبرو الجُهَنَى الله ناسكا فدخل المسجد الجامع بالبصرة فوقف على حلقة النهدين والقرشين وانشأ يقول

ما جَرَتْ خَطُواً على القلّب منى منك الا استثرّت من أُصْحاق بدُمُوع تَجْرِي وانْ كلتُ رَحْدى خاليًا أُتْبِعُ الدُّمُوعُ ٱلْتَحاق أَنْت عَنْسَى أُومُنْيَتِي وَصَوَّقَى وَرَجَاعِي وَعَالِيتِي وَآلِسُقَاقِ

الله عليه وتل هذا يستمعون اليه فاقبل عليه وتل هذا يقوله مخلوق المخلوض وتدفون الخيرات الحسان المقصورات في الخيل و الله المخلوض وتدفيون الخيرات الحسان المقصورات في الخيل و الله المخلوض وتدفيون الخيرات الحسان المقصورات في الخيل و الله المخلوض وتدفيرات الحسان المقصورات في الخيرات المحسن ا

وقل بشر بن اف قبيصند قلنا لاق قلم وقد كان غُلب على عقله وما لا تأسر في ميراثك عبى ابيك فاقتبل علينًا مغصبا وقل يا بشر لويتوارث: اعلى ملتين قلت وحسن اهم ملتين قل نعم انتم تتومين وقل ان الله قصى الخير ولم يقص الشر وانا اوعم ان الله قصى الخير والشر وان من عليه فرحَمْتُه وَسِعَتْ وَسِعَتْ كُل شيء ه

يمون Sio recte in ... (6) انتم 1 (6 منهن . 6) S add. علي ... (6) انتم 1 (1 منهن ... (6) S add. الله ... (7) انتم 1 (1 منهن ... (7) الله ... (7) ... (8 منهن ... (9) Cf. Kor. 55 vs. 70 agg. ... (4) S المناوات ... المتعاوات

وقل عبد الله بي ادريس مررث بابي ان مالكه وكان معترفا ذاهب الدقل لا يتكلّم حتى يكلّم فاذا كلّم لجلب جوابا معجبا فقلت يا ابن ان مالكه ما تقرل في النبيذ قل حلال قللت المتجبا فقلت يا ابن شرته مالكه ما تقرل في عربيع وهو قلدية قلمت تقتدى الهركيع في تحليله ولا تقتدى و ي في تحريم وانا استى منه قال قلل وكيع مع اتفاق اصل المتلاد المبلد عليك المبلد عليك من مقالتك مع خلاف اهل البلد عليك المبلد عليك من تقل من الله بن ادريس مرت بابس ان مالك، فتلايت فقال ما تشاه تقلب من تقوم الساعة قال ما المسهل باهلم من السائل غير ان من ملت فقد قامت يامته والموساة يعلم من السائل غير ان من ملت فقد قامت يامته والموساة يعلم والنوى المال هذا البدي في 10 علم عناس بن عالم المالك المناس عليك علم عناس من المالك في 10 على حالم المال المالك في 10 على حالم الله المالك في 10 على حالم المالك في 10 على حالم في 10 على حالم في 10 حالم المالك في 10 على حالم في 10 حالم في

يصنع قال لوما سمعتم يقول عَشَيْنَة ما ل حيلَةٌ غَيْمَ أَتَّنَى بِالْقُطَّـهُ الحَصَّى والخَطَّـ في الدار مُولِّعُ

المُنْ وَالْمُحْدُولُ الْمُحْدُولُ الْمُعِدُّهُ الْمُكْدُّى وَالْمُعْزُلُنِ حَوَّلَى الْمُرْدُعُ الْمُرْتُعُمُ أَضْظُ وَأَشْخُدُو الْمُخْطُ اللهِ فَعِيدُهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَالْمُؤْلِقُ اللهِ عَلَى وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

وَقَلَ خَلَف بن تميم عدنا مريضا فقال رجل عن كان في البيت ناد رَبُّ الدارة ذا المال الْذي جَمَع المال بحرُس ما فَعَالْ

ماله B (6 ملک B (6 ملک 1 hic et mox. هاه (6 ملک 6) B (6 ملک 6) B (6 ملک 1 hic et mox. هاه (6 ملک 6) B (6 ملک 1 B (6 ملک

فاجابه من ناحية البيت

كان في دار سواها دارٌ علَّلَمْ بالنّبي فُمْ آرَتَحَلْ هِ الْمَنِي فُمْ آرَتَحَلْ هِ الْمَالِدِي الْمَالِدِي الْمَالِدِي الْمَالِدِي الْمَالِدِي الْمَالِدِي اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

رقي الشاد وقد الإجلام عناب شديد لا اضيف له امطبارًا اخاف الله رقى من عناب شديد لا اضيف له امطبارًا قال استجيبت والله غنا سمعت منها وانمبذت وقد نهب عنى بعض

ما كنت اجد بها 🖈

الله عَلَى وكان سليمان بن عبد الملك شأباً وعيداً وكان يجبع اللباس وللسموام فلبس دات يوم وتهياً ثر قل لجارية له حجارية كيف ترين الهيعة قالت انت اجمل الناس قل انشديني على ذلك و قفالت ألّت حَيْرٌ النتاع لو كنت تَبْقى غير آن لا بَقاء للأنسان ٨ ألّت حَيْرٌ النتاع لو كنت تَبْقى غير أن لا بَقاء للأنسان ٨ ألّت حَيْرُ الناسُ عير أنك فان ٥ ألّت حَلْمُ من الغيري ومنا يُحرَّوُ الناسُ عير أنبك فان ٥ ألله عبد الملك بين مروان يوما لجارية له القيتُ على جلسامي

صدر بيت فلميام اجازته قالت وما هو قال نَرُومُ اذا ,احـوا ونَغُدُو اذا غَدَّوْا

فقالت وعَمَّا قَلِيلِ لا نَرُوح ولا نَعْدُوه

## باب في مدح الغرية والاغتراب

إِنَّ الغَيِّبُ اذَا بَكَى فَ حَنْدَس بَعَتِ القُّجُنِّ عَلَيْهَ كَانَّ لِنَ، وَقَلَّ مُعَادِيَةٌ لَلْحَارِثُ بِنِ الخُبَابُ ﴿ أَنِّ الْبِيلَاءُ الْحَنِّ الْبِيلَةِ عَلَّ مَا حسنت نيد حال وموس نيد جاق ثر اتشاً يَقِيل

فلا كُولَةُ أُمِّى ولا بَصْرَةُ أَبِي ولا الله يَثْنِيني عن الرَّحْلَة الْكَسَلُونِ 20

وقُوعٌ على باب خانِ طَرَسُوس

ما من غَرِيبِ رِانْ أَبْدَى تَجَلَّدُهُ إِلَّا سَيَدْكُرُهُ عند الغُرْيَةَ الرَطَنَا واسفل منه مُتنرِب

أَيُّرُ الحِمارِ وَأَيَّرُ الْمُغْنِ فَى قَرَنِ فَ السَّنِ القَرِيدِ اللهَ ما حَنَّ للوَكَوِيهِ وَاللهِ المُولِيةِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وحسنُ اللهُ ا

فانكم ان فر تغنبوا ملا كثيرا غنبتم عقلا كبيرا وانشدم

لا يَشْتَعَنَّكَ خَفْسَ للعَيْمَ فَ نَمَهُ حَنِينُ نَفْس الى اهل وَأَرْطَانِ وَ تَلْقَى بُكُلَّ بِلادِ \* انْ حَنْكَ بِها ۚ أَقْلَلَا بِأَقُلْ وَحِيدِانَا بِحِيدِانِ 4 10 هذا كما قيل؛ في أَلاثِر ليس بينك وبين البُّلَالِ عدارة للجِيدِ البلاد

ما احتبلك وقال بعض المُحْدثين ما تَكُنُ الأنسل، قَ مُنْ المُحَدِّثِينَ

وما بَكُنُ الأَنسلن غيرُ الموافِقِ ولا الله \*الأَنْنُون غيرُة الاصادى . وقال آخر

واذا الحيار تنتَرَتْ عن حالها فنع العار وأُسْرِع التَّحْرِيلا 15 ليس المقامُ عليك قرْمُا لارِمًا ف بَلْدَة تَدَعُ العزيرَ فَلِيلا ٤ وَقَلْ آخِهِ

انَّ التَّوانِي ٱلْمُكَتَحِ العَجْرَ بِنْتَهُ رسانَى اليها حينَ رَجِهها مَهْرًا و فراهًا وَطَيْلًا فُمْ قال لها ٱتَّكَي، فقَمْرُهما لا شَكَّ أَنْ يَلدَامِ الفَقْرا

a) B ins. ويوا، أوطنا Deinde B . اللوطنا و الرطنا ( ) اللوطنا ( )

نعود بالله منه، \* وَقُلَ آخر

أَفَسُوك أَنْ كَنْتُ لَبَطْنَكَ عُكْنَةً وَأَنْتُك مَكْفِيًّ مِكْمَةً طاعِمُهُ وَآلَاكُ مَكْفِيًّ مِكْمَةً طاعِمُه

نَم المكارمَ لا تَرْحَلُ للبُغْيَتها وٱتَّعُدْ فاتُّك أَنْتَ الطلعمُ اللَّهِي وَقَالُوا قناعة السناس بالاوطان من النقص والقشل والطلب من علم 5 التجارب والعقل، وقال اكثم بن صَيْفي ما يسبُّق الني مكفي امر الدنيا واني أسمنت وأنبنت السواطم قل محسافة عادة ه العجب، وقلها لا توحشك الغبيد اذا آنست باللفاية ولا تجزّع لفراني الاهل مع لقاه اليسار، وقالوا الفقر اوحش من الغبية والغنى أنس من الوطن وشبك الوطن ادنى الى ضرح الالاملاء وقيل الفقير في الاقبل مصروم والغني 10 في المغربة موصول، وقالوا اوحش قومت ما كان في ايحاشا انسك والله وطنك ما نَبَتْ عنه نفسُك والله اذا عدمت الكه قريبك وان اثريتَ عرفك غريبك و، وقل قُس بن سلعدة لم البغ العطات النظم الى محلّ الاموات وافصل الذكر \* ذكر الله وخير الراد؛ التقوى واحسن الحواب الصمت وازيس الامهر الاحتمال والنوم م شدة للخدار واللم حسن 15 الاصطبار وفي طبل الاغتراب فهز الاكتساب، وقال آخر تألفوا النعم حسر مجاورتها والتمسوا المزيد حسس الشكر واغتبهوا لتكسبوا ولا تكونوا كالنساء الاتى قد رصين باللس واقتصرن عملي القعود فان الغويد مخرج الغمر وتشجّع للبسان وحرك المطجع وتزيد في بصيرة الماهر، وقال الفقر في اوطاننا عبد والمال في الغبد اوطان، وقال آخر لا يألف الوطبي وو الَّا صيَّف العطي ، وَقُلْ آخر ما حيَّ احد الى بلد جمع س فيه شمله الَّا لوصمه في عقله ولا تَنْزع م بامرة نفسه الى بلد قلَّ بد رفده الَّا

a) S. om. 5) 49 بار آبر من 2. c) Bis in I et S. d) I من 6 (5. من 5) المربيك S (6 من 15 من 15 من 15 (6 من 15 من

لاستيلاء المن عليد، وتالوا للمنين الى الاوطان من اخلاق الصبيان وفي ظيل الاغتباب فوز الاكتساب وفي فاتمان صالح الاخوان مع النزوج عبي الابطان سلو عبي مقارنة الجيران ولولا اغتراب الناس عبن محاله صاقت بع البلدان وستم ألائهم الاخوان ومن طالب اخاه محلَّه قلَّت ة هيبته وستبه اهله وتمسُّوا الراحة منه، قال ولولا اغتراب المغتريين ما عُـوف ما بين الاندلس الى الـصين ولا رَتَمَ الاسكندر السدود ودوَّد الاكاليم ومدَّس لله من وحسم له ملوكها بالطاعة ولا تُعنل دارا بس دارا ولا أُسب الاساورة ولا جمعت الملوك بين الصفائح اليمانية والغُصُب الهندية والمل البَلُوسية والاسته الخَرَية والاعدة الهَرَوية والاجرزنة 10 النُّسْوشِنيّة والسنجر الصُّعْديّة والسروج الصينيّة والدروم السابُريّة والمواشى الفارسية والقسى الشاشية والاوتار التركية والسهلم الغاوكية 6 والعلب السجوية والدرق المغربية والانبسة التبتية والجلهد البانجية والتمجر البربية واللجم الفانبدية والركب المروزية والستور الصينية والخيل الخَزرية واللواسي القبية والشهاري البخارية والبغال الأرمنية 15 والميرة المريسية واللاب السلوقية والبزاة الرومية والصوالجة النهاوندية والثياب المنيه الرازية والاكسية القزوينية والثياب السعيدية ولخلل اليمانية والاردية للصرية والملاحم الخراسانية والثياب الطاهرية والخلل الاندلسية والدر العماني والياقوت السرنديبي والريس الصيني والحز السوسي والديباب التُسترى والبزينون الرومي والكتان المصي والوشي 80 الكوفي والعقابي الاصبهاني؟ \* ولا عُلم و ان ببلاد الغرب ومصر عاجائب لا تكون الا بها مثل منارة الاسكندريّة وعود عين الشبس والهرمان وجسر أَنْدُهُ وقنطه سَنْجَهُ وكنيسة الرُّها وسور انطاكية والأَبْلَق

a) I بالباركية B et I الماركية B b ( والأسمعة B) الماركية B b ( والأسمعة B) الماركية B أبطاهوية I الماركية B ( الأصفهائي B ( ).
 أبطاهوية B ( ).
 أبطاهوية B ( ).

المُرد ويُرُّحوت ه وارُوت والفرس الذي في اتصى للغرب والاسد الذي بهمذان والسمكة والثورة بنهاوند وايوان كسرى بالمداتي وحدت شَيْديز في الطاني وبناء قصر شيون والدكن واساطين تصر اللسوس وعجاتب رُوميّة والتبسل بالنيل واترعاد والسقنقرره وغير نذك عا لا يحصى ولا يعدّبه وقالوا بعد الماس تجعة في اللسب بصرى وجيري ومن دخل ة فيعائد القصوى والسوس الاقصى فلا بد أن يرى فيها بصريًا لو جميريًا على الى الحمل اصبهان والحروة معروض بمثلك ويجده في كلّ بلد منهما صفًا تقماع، صاح على التاليدان والتباعد في الشارك والتباعد في الشارك والتباعد في الشيد

ولولا أميرُ المؤمنَى وَمَثَلُه اذَّا لَيَغَى بعض البلاد على بعض 10 وسَيَّارَةُ و هـاوِنَ في الاوِن بالهُدَى لَيُحْكَمَ الاِيْرِمِ لِلْهِ والنَّفْض لَـتَّنْ كان ثُو القَرْبَيْنِ أَدْرِكَ عَلِيدً لَحَسْبُك مِن قُارِونَ مَا سَلَّو في الاِحْن وَقَلَ آخِه فِي عَنُوهُ خَرِاسِلَ

وما كان دو القَّلْتِيْنِ يَنْلُغُ غَ سَعْيَد ولا غَـرْدُ كِـشْرَى البَيَاطُلَا الجُرْد وجَـــَّابُ آفاق وكَـــَّلْغُ أَتْــُجُــد وكَالْبُ وِنَّـرٍ لا ينامُ عــلَى حَقْد، 16 وَقَلَ آخر في تقلَّبِه في 18 البلادُ

خَلِيقَةُ الْحَصْرِةَ مَن يَبِيَّعَ على رَطَي في بَلْدَة طَهُهُورُ الْعِيسَ أَرْطَانَى بِالنَّقِمُ الْحَيْسِ أَرْطَانَى بِالنَّقِمُ بَارَى وَبَعْدِكُ النَّحِي رَطَنَى بِالرَّقْمَتَيْنِ وِالْفُسُطَاطُ الْحُوانِى وَمَا أَضَّلُ النِّوْنِ وَمُعْنِى عَلَى مُنْتَعَنَّ حَتَّى تُسَافِرُ فِي أَقْضَى خُلُوانِي

a) Godd. وكنكر Deinde codd. وكنكر Derobe. ق. المراحق Probabilitier ortum e nota marg. ad رسواللموس ألفوس ألفوس ألفوس ألفوس ألف في المناطق من المناطق المناط

وقال الطائي،

انْ تَرَكَ تَرِى حُسامًا مَعَيلًا مَهَرَيًّا مِنَ السَّيُوفِ الحداد 
ثَّالَى اللَّيْلِ ثَلِثَ البِيدِ وَالسَّيْسِ لَدِيمَ النُّجُومِ تِرْبُ السَّهادَ 
كِلَّمَ الخِصْرُ لَى يُمَنِيرُنِى بَعْسَلَهِ عَيْنًا عَلَى عِيارِهُ البِلادِ 
لَيْلَةً بِالشَّلَمِ فُخَلَّتِ الْخَصْوازِ يَوْمًا وَلَيْلَمَ الْمِلادِ 
وَعَلَى حَيْدُ حَقْتِ العِيسُ رَحْلِي وَدِرَاعِي الوسادُ وَقَوْمِ مِهادِي 
وَكَلَى آخِرِ فَي هَبِيهِ هَذَا المعنى

ُ قَبْعَ اللّٰهُ آلَ بَرْمَـكَ الَّدِي صِرْتُ مِنْ أَجْلِهِمْ أَخَا أَسْفارِ إِنْ يَكُ لُو الْقَرْيْنِ قَدْ مَسَتُّمَ الْأَرْ شَ لَا لِلْنِي مُرَدُّلُ اللَّهِيارِ

10 ويقول الشاعر المعتصم باللده

قد المنافعة الميلاد بقد الله المنافعة المنافعة

a) In Diwâno non invenio. b) B عليه م المقال . قيه م كيا و . و كيا . ott, I, ١, 16. d) I بين م موان . B add . كيا . Deinde . Oodd . كيا . Oodd . كيا . St Aština. b) B خاليس . Bet Aština.

خصراءهم بعد ان منعوا بغداد الميرة وقتلوا القواد وغلبوا على البلاد وبعد ان رامهم خليفة بعد خليفة ومن نلك أمره جعفر الكُردي وأخافته السبل فظفر بنه وقتله ومن دلسك ما كان منه في أمر الهند وشق الهند كلِّه حتى ظفر من عُند البَرْدَجِ 6 وروساء الهند وابطال المَّقاتلة وأخبرب السواحل عبلي يسلحي عبر بين الفصل الشيراريِّ، إثر 5 خليفتنا المعتصد بالله اتسق له من الفتوج لجليلة العظيمة مثل نلك في نلك اسره لهارون الخارجيّ الشارى بعد أن كان قده تغلُّب على البلاد ومنع الميرة من جميع الآقاى ومن للله قصده لآل عبد العزيز بن الله نُلف بناحية البل حتى اجتتُّ اصلم واستباي حريم ثر ما كان من شأن رافع بن قُرِّتُمَة وخلعه الطاعة محمل رأسه الى 10 مدينة السلام ثر امر محمد بن زيد العلوق بطبرستان بعد ان تكن من القلاع وللصون التي لا ترام بسعد ان كانس الخطبة قد انقطعت عناهم ثمان، وثلثين سنة بقامه ومقام لخسن بين زييد، وكان بخيران لحسن بن زيد اليها في المحرّم سند ٢٥٠ وتوقى في دى لحجّد سند ١٨٠ وصار مكاند اخود محمَّد بن ريد فقتل رحم بجرجان يس الجعد ١٥ لتُمان م خلون من شعبان سنة ١٨٧ ومن ذلك عرو بن الليث المِقّار وقتله ايّاء ومن نلك فنع آمد وق احسس مدينة في بالإد العب وايقاعه بابن الشيخ واخذه اياه اسيرا ثر امر وصيف الحادم وخروجه اليه بنفسد الى الخوم ارض الروم حتى اوقع به واخذه اسيرا ثر قتله وصليد، وكان الحسن بن عليّ صلّقم يتبثّل مَنْ على بالسَّيْف لاقى فُرْصَلاً عَجِّبًا مَوْتًا على عَجِّل أو على مُنتَّصفا لا تَرْكَبُوا السُّهْلَ انَّ السَّهْلَ مَفْسَدَةً لَنْ تُدْرِكُوا المَجُّدَ حَتَّىٰ تَرْكُبُوا الْخُلفا

وَقَلْوا لَيكِن اليقين من افتعل سلاحك والرضا بالقصاء من افتعل اعوانك ولحد في طلب الخير من بالك وانشد

فلا تَحْسِبِنْ الرَّزِيَّ بُلِبًا سَكَنْتَه عَلَىٰ ولا أَنَّى السِيافِ فَقَسِرُ ففى العِيسِهمَجْقَاقُونَالرِصِمَلُفُهُمْ وفي الناسِ أَتَّبِدالُّ سِواكَ كَشِيرُ و وكتب بعضهم لل افلد من بلاد بعيدة،

كُتاكِ البكم من بلاد بَعِينَة تَجَشَّنُهَا كَيْ لا يَضُرَّ بِيَ القَّوْرُ وأنشد

امْبِرْ لها ظلحُرُّه مَبْارُ أَوِ الْشَكْهَا ان مَسْكَ العارُ دَائِرُوَّ دَارِثُ على عاقد لم يَخْشَها دَالدَّهُرُ مَوَّرُ نَبَّتُ بِكَ الدَارُ فَسِرْهِ آمِنَاً فللقَتَى حَيْثُ ٱثْنَهَى دَارُ يَبِعِصِهِ ويعصِهِ

تَبَكَّلُ بَعَارٍ غَيْرٍ دَارِكَ مَوْطِئًا إِنَّا صَعْبَتْ فيها عليكَ المطالِبُ المَالِثَرِيُّ الدُّنْيًا ولا الناسُ عَلَيْمٌ وَى غَيْرِها الطالِمِيسَ مكاسِبُ والطائيِّ و

ور وطُولُ مُعلم المَرْه في الحَيى مُحُلِقً لديباجَتَهُ عِلْمُتَبْ تَتَجَدُد المَّرَد الله تَرَائَ هُ الشَّمْسَ ويدَتْ مَحَبَّةٌ النَّيَ الناسِ الْعَلْيَسْسَ عليهم بَسَرْسَد وَقَالَ العُسْر في الغبية مع العرِّ خير من النيسر في العبل مع الذلّ وقيل لآخر ما العيش قل دَوْران البلدان ولقاء الاخوان ومغابلة القيان ومواقعة العنيان واستماع النغمات من النير والثنائي وقيل لآخر ما السرور قل غيبة بعد غنى، واوية تُقعبه منّى، وقل آخر

a) Codd. العيش . b) B بهب a. c) I add. غالموس . d) B الكرّي . d) B أنه . e) B أنه . d) B الكرّي . d) B الكرّي . d) B الكرّي . d) B si st urbs nota, Kåaim est celeberrimus Abu Dolaf († 225). S hos versiculos non habet. In I glossema Persicum est stupidissimum, in quo حدياً و sxplicatur per دام . فسأن المناسخة فلسم تاسخ المناسخة و المناسخة

سَرى طَيْفَهَا نَحْوَ أَشْرِى مَتَطَرِّحٍ طَلِيحٍ سَفَارٍ أَسْقَعَ اللَّيْنِ شَاحِبِ
تَرَاهُ كَنْسُل السَّيْفِ أَصْدَأَ صَفْحَةً
مقادُمُهُ والنَّسُلُ ماهى الصراتِ
تَخْرَّبَ يَبْغِي النُسْرَ لَيْسُ لَقْسُهِ خُصُوصًا ولِكِنْ لاَبْنِ عَمْ وصاحِب
وما عُلْرُ لَى العَشْيِنَ والخَسْرِ عَلَما اللهِ عَلْما فَي فَلْكِ الوغاتِ
ومَا عُلْرُ لَى العَشْيِنَ والخَسْرِ عَلَما أَنْ فَي طلابِ الوغاتِ
ومَنْ لا يَزْلُ يَخْشَى العواتِ لا يَزْلُ مَهِينًا فَي حَبِلُ العواتِ وَالْفَقْقَ مِن آسُم التَّنَكُرِهِ مُقْتِراً فَلَمْ يُنْجِع الا نِحَاد الوكاتِ
ولعبد الله بن طاهر
ولعبد الله بن طاهر
ولمبد الله بن طاهر

ولعبد الله بن طاهر واسَوْقَى الأَمْرِى شَبِيبَتُهُ في غُنْفُوانِ ومأوُّما خَصِلُ وَهُو مُنقيمٌ بَكَار مَصْيَعَة طباعُهُ في أصطناعة الفَشَلْه راص بذُون المعلسُ مُتَّصعُّ على تُراث الآباء مُتَّكلُ 10 لا حفظ الله ناك من رَجْسل ولا رَصاه ما حَسْت الإيل كَـلًا وَرَبِي حَتَّى يَكُونَ فَتَّى قد نَهَكَتْه الأَسْفَأَ, والرُّحَلُ تَسْبُوبِهِ فَمَّةً مُناهَةً وطَرُقه بِالسَّهِادِ مُكْتَحَلَّ نسال بسلا مِنَّة ولا صَّرَع ولا برَجْه تَفُونُهُ الحيسَلُ الَّا بِعَصْبُ أَوْمَتُ بِشُفْرَتُهُ كَفُّ تَبَطَّى بِهِا فَتَّى بَطَلُ 16 حُتَّى مَتَّى يَصْحَبُ الرِّجالَ وَلا يُصْحَبُ يَوْمًا لأُمَّه الهَبَلُ وكان عمرو بين المعاص يقول عليكم بكلّ امر مُزْلفة مُهْلكة الى عليكم بجسام الامور، ولمّا نظر معاوية ال عسكر امير المومنين، عمّ قل من طلب عظيما خاطر بعظيمته f يعنى برأسمه و، وكان يقال من سرَّه ان يعيش مسرورا فليقتنع ومن اراد الـذكر فليجتهد ومن اراد ان يعتبر وو فليغترب، وتالوا لا ينبغي للعاقل ان يكون اللا في احدى منزلتين ٨ امًا في الغاية القصوى من الدنيا والطلب لها أو في الغاية والنهاية

من القراه اسهاء وقال آخير الدنيا مرعى بن وجيد الكلا في موضع فليلامه ولاني نواس،

أَرِّى اللَّقْسَ قَدَ اَمْتَحَسَّ تَتُوْسُ لِلْ مَشْرِ وَن نُونِهَا جَوْبُ الْحُزُولَةِ وَالْوَبْرِ وَالْفَرْ وَالْقَرْ وَالْقَرْ وَالْقَلْ وَالْفَالِينَ فَيِي الْرُجْرِ وَلَلَّهُ كُتَّى اللَّهُ الْمَالِينَ فَيِي الْرُجْرِ لَلْلُهُ كُتَى اللَّهُ كُتَى اللَّهُ كُتَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمَالِينَ وَلِي اللَّهُ كُتَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِينَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللللْلِهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

وَهُمْ الْلَهِينَ عَشَرُكُوا وَتَعَرَّبُوا أَنْ الْغَرِيبَ وَإِنْ أُعِرْ لَلِيلُ خَلِيلُ فَأَعَرِّهُ لَا الْغَي فَأَجْنُهُمْ أِنْ الْفَهِيبَ اللَّا الْعَلَى حَيْثَ الْمُتَقَلَّى بِهَ الرَّهُ خِلِيلُ قالوا الفهيبُ يُهانُ قلتُ تَجَلَّدُا قالوا الله مات الغريبُ ببَطَّنَة أَذْنِي وَلَمْ يُسْمَعْ عليه عَبِيلُ قالوا الله مات الغريبُ ببَطَّنَة وَعَلَى اللهِيمَ اللهَيْدِ قَلَى اللهِ اللهِ عن اللهقيد قَلِيلُ

يَعْوَلُونَ لَهُ لاَ تَقْعَرُفُ قَلْتُ النَّيْنِ اللهَ عَلَمُ عَرِيبِ اللهَ عَيْرُ غَرِيبِ اللهَ عَيْرُ غَرِيب الما كَلَفُ ذَا عُشْرَ وَحَالِ حَسِيسَة أَمْنُتُ شَمَاتُكَ بِهَا لَقَرِيبٍ وإِنْ كَلَفُ ذَا عُلْلٍ وَحَالٍ فَعَلِيلَةً فَأَحْذَرُهُ أَنْ لاَ يُطْلِبُونَ عَيْرُجِي

# القول في مصر والنيل

20

قل اللبي سيون مصر بن اينم بن حلم بن نوح وافتحها

th) In Diwano non exstant. In '188' (I, ۴.4) ediscribintur as-Schäffe. 6) Ex '186'. B et I. المبير B, B و المبير B

عرو بن العاص، وروى في قبل الله عزّ وجلّه وآوَيْنَافُمَا أَنِي رَبُّوتًا ذَاتَ قَرَارٍ وَمُعِينِ قال مصر، قال ابن السكّيت سنّيت مصرَّ لاتهاً للشُّ واصل فَحَج يكتبون في شروطهم اشْتَرى جبيع الدار عمورها الى تحدودها قال عَدَى بن رسد التبيعيُّ

وَمَنْيَرَةُ الشَّمْسَ مَصْبًا لا خَقَاه به بَيْنَ النَّهَارِ وَيْنَ النَّيْل قد فَسَلا 5 ای حیثًا حاجزاً، وَتَلَ عبد الله بین عبوه بن اراد ان ینظر اله الفردوس فلینظر اله مصر حین تُحْرَث، وروی عن الصحاف بی مزاحم عین ابین مسعود مرفوع تل ینادی ییم القیاما مناد بن السماه یا اصل مصر فیقولون جبیعا اولیام وآخرام لبیاف فیقال آن الله عز وجل ایقول الم امنی علیکم بسکی مصر واطعتکم فیم لخمر واقعیر وصید 10 طیر السماه وحیتان الجر والماه المذب فیقولین بنی بنا می

وارض مصدر محدودة اربعين ليلة في مثلها وكانست منازل الفراعنة وكان اممها باليوائيّة مَقَلُونِيّة وطول مصر من الشَجَرَتَيْن اللّتين بين، وكان اممها باليوائيّة مَقَلُونِيّة وطول مصر من الشَجَرَتِيْن اللّتين بين، وَهَى مسيوة اربعين ليلة أَسْكِن 7 وعرضها من بَسُرْقَة لك أَيَّسَلَة وهِ 7 مسيوة اربعين ليلة في "اربعين ليلة هون بخداد الى مصر خمس ماشة 15

وسبعون فرسخا يكون فذك اميالا الف وسبع مائة وعشرة اميال ه كال وقال، عبد الله بين عمرو بين العامن البركة عشر بركات في مصر تسع بركات وفي الارضين بركة واحدة والشراء عشرة اجبواء بمصر جبوا واحداء وفي الارض كلها تسعة اجزاه، واما معنى قوائم عمر مصر الامصار فائمة لم يحدث الا البصرة واللوفة وقدت تفعل العراب هدا فتبسمي 80 الانفين باسم لجليع وقال لحسن مصر عراء سبعة امصار المدينة والحرين

a) Kor. 28 va. 52. b) Vulgo رجمعان ; of. Makrist I, ۱۳۳, 8 et TA in v. مصر o B add. يا d) Oodd. كالمناه Vid. Jacott IV, ۱۲, 19. e) Oodd. ت Vid. Jacott IV, ۴۲, 8. f) B et I مثلها B (B. &) B et I مثلها 1 (B. مثل

ومن مفاخر اهل مصر مارية القيطية أم أبراهيم بن رسول الله صلّمم وتزيج خمس عشرة امرأة وتولى صلّم عن تسع وحرَّم الله جلّ وعزَّ مارية على الرجال بعد ان ولحت ابراهيم من بعد وقاة النبي عَمَ كما حرَّم سائر نسائد، ومن مفاخر مصر هاجر لم اسماعيل صلّم الصلافي وه الرَّعْده، وقل النبيُّ صلّم اذا استفتحتم مصر ناسترصو بالقيط خيرا

a) Probabilitor ابر الخطاب الاردى (v. indic. ad Belâdh.) b) I ابر الخطاب الاردى و (kor. 12 vs. 21. d) Kor. 2 vs. 58 st 10 vs. 87. d) Kor. 2 vs. 58 st 10 vs. 87. d) Kor. 12 vs. 56. g) Kor. 12 vs. 51. h) Kor. 12 vs. 78. j) Jâcât IV, ٣٠, 21 المسلوا د sio in seqq. Pro شارك ما بمسارب recte opinor. h) B st 8. نظاله ما كالمان المناسب المن

فقتى لنهم صهبر وقلوا أنو على ابراهيم ما مُلكت تبطيّة ابندا خه قَالَوا واجن مسبو مسبوة في اللساب انها مسيوة اوهين ليلة في مثلها وارض السودان مسيوة سبع سنين بنا فصل عناه من مقها صار الى مصر وارض مصر جبور من سنّين جبورًا من ارض السويان وارض السويان جرور من سنّين جبورًا من الرض ها

وس مفاخر مصب وسكّانها من القبط موّس آل فهون والسّحّرة واتحاب التوبد النصوح وهاجر وآسيّد وامّ ابزاهيم، وفي نسائم مُلْح ومن يشبهن في الطوق البرويّات، والقبط احذى في المانكيّده والعب من السند ومع القبط خفّد عجيبه: \*

ويصر جبل المقطّم ويروى عن كعب انه الله جبل مصر مقلّس 10 من القصيرة الى البَحْدُم وسأل كعب رجلا يريد مصر قال أقدد لى تريد من سفح مقطّمها فاناه جبواب فلما ترقى امر بعد فؤى تحت جنده في قبوا وقلوا جبل البحرة من جبال البحّلام موسل بالقطّم جبل مصر، وقل ابس لهيفلا سأل المقوّد أن عرو بين العاس ان يبيعه سفع المقطّم كلّم و بسبعين الف دينار فكتب عرو له عرو 16 نقل عبر سلم نم العلم المواد في التنب ان فيه غرسة الجند في التنب ان فيه غرسة الجند فعلم عرو عمر فلك فكتب اليه الله الا المؤمنين فاقبر فيه من من من السلمين ولا تبعد بشيء فكان الله من البعدين ولا تبعد من العالم يقال له ولا تبعد بشيء فكان الله من البعدين فاقبر فيه من العالم يقال له علم طرح من المعافر يقال له علم فقيل عبرت هم فتان الله من قبل في من قبل في من قبل علم ومدينة في في المواد على من المعافر يقال له علم فقيل عبرت هن ومدينة مصر ستيت بذلك 20

a) Cf. fortame Kor. 7 vs. 138. b) 8 om. c)? B تاراكية المساوكية المساوكية (المساوكية على المساوكية المساوكية والمساوكية (المساوكية المساوكية المساوكية المساوكية المساوكية (المساوكية المساوكية المساوكية المساوكية المساوكية المساوكية (المساوكية المساوكية ال

لان عمو بن العامن ضرب فسطاطه بذلك الكان بباب الدُّون ه و وَرَان بمصر و وصورة حائط العَجُوز على شاطىً النيل بنته عجوز كانت في اوَّل الدهر نات مل وكان لها ابن وكان واحدها فقتله ه السبع فقالت لامنعن السباع ان تَرِدَ النيل فبنت نلك لحائظ حتى لا تعمل السبع فقالت لامنعن السباع ان تَرِدَ النيل فبنت نلك لحائظ حتى فيه تماثيل كل اقليم عبلي هيهتهم ورته والدوات والسلاح وكل امته مصورة في طرقها البي تجيئ منها ه فانا اواد اهال اقليم غود مصر والتهو لا تلك الصور، انصرفوا وبقال بين نلك لديون حاجوا بين اهل الصعيد والنوبة لائم فانوا يغيرون على اهل الصعيد ولا يستعرفون في الم بناحية مصر عا يهي البر حائطا طواه ثلثون فرسخاء ما بين القيما الى السوان حاجوا بينه بناحية مصر عا يهي البر حائطا طواه ثلثون فرسخاء ما بين القيما الى السوان حاجوا بينه وين للبشة هين المالون الموان حاجوا بينه وين للبشة ه

وبالفسطاط صورة المسوأة من حجر عطيبة تاعدة على رأسها اجانة وعلى كل واحديدة من ركبتيها ترجعة الى غُرْفة تستَّى لم يويد 18 لفلانية ه

وقلواً البط ترعى مهم كما ترى الغنم، وبها الثعابين وليس ق ه في بلد غيرها والبها جراً، الله عصا مرسى تال الله عز وجراً و فألقى عَمَاهُ قَالًا هِي ثُمْتِينٌ مُبِينٌ يعنى انه حراها ثعبانا، ومن الحبيب مصر النّيس ولهي لاحد غيرم وق من عجائب الدنيا ولمك مصر النّيسُ ولهين للها فديرة وق النها تناسلون منه فينطوى

ه) B بباب الغين Pro ببابليل في Vid Jāo. II, الم. 8 agq. وي المقدى ما كناه في كالم المرب الغين وي المحمد المرب الغين المناه المرب المرب في المحمد المرب المر

الثعبان عليها يريد أن يعصُّها ويأللها فتزفر زفرة تقدُّ الثعبان بقطعتين وربَّما قطعته قطعا ولولا النبس لأكلت الثعابين اهل مصر وفي هناك انفع لاهلها منa القنافذ لاصل سجستان وسجستان بلد كثيرة الاتلى وفي شروطهم أن لا يُقتل له قنفذ ولا ينصاده وعصر اعجبوبة اخرى وقء التمسام لا يكون اللا في النيل ويكون في نهر ة السند مهران فاذا عص اوغل اسنانه واختلفت ك فلم يعلع ما اختله حتى يقطع باسنانه ما قبص من شيء وحنكه الاعلى يحبُّك ولا يحبُّك الاسفل وليس نلك في غيره من الدواب ولا يعمل للديد في جلده وما بين رأسد وذنبه عظم واحد وليس يلتبي ولا ينقبص لانه ليس في طبهره خسر رادًا انقلب لم يستطع إن يتحبُّك وإذا سفد الذكم 10 الانثى خرج من النيل فيلقيها على ظهرها ثر يأتيها، مثل ما يفعل الرجل بالمرأة ذاذا فرغ اقلبها وان اقرَّها على ظهرها صيدت لانها لا تقدر أن تنقلب وننب التمساء حالًّا جدًّا فربَّما قتل من الصربة † وربّما جرّ الشرر الى نفسه فيأكله وله بيض مثل بيص الاور وببيض ستّين بيصد ولد ستُّون سنًّا فاذا و سفد ففي ستّين مرّة فاذا خرر 15 التبساح من بيصة ٨ خرج مشل الرنون في خلقه وجسمة فيعظم حتى يكون عشرة اذرع او اكثرة وهو يزيد كلّما على وان أخذ من جانب حنكه الايمي الله سي في للنا وعلق على من به حمى نافيص تركته من ساعته وربّما دخيل اللحم في خيلال اسنانه فيفتخ فأه ولد صديق من الطير يشبه بالطيطَوى يجيمه حتى يسقط على 30 شدقه فيحلل منقاره ذلك اللحم فيكبن ذلك طعاماة للطيب وتبقيها

وهـ و 1 ا بلکتا کثیرة 4) ا ا د ا ا مشتار 5) ا د ا مشتار 6) ا د ا د ا میشار 6) ا د ا میشار 6 ا د ا میشار 6 ا میشار 6 ا میشار 6 ا د ا میشار 6 ا میشار 6

التمساء لانه ينقيء ما في اسنانه من اللحم وبحرسه هذا الطائرة ما دام ینقی استانه فان رای صیادا او انساناه بریده او ابس عرس فاته عدود اعلمه نلك و ونلك ان ابن عرس يجيء الى التبسلح وهو نقم ويحبُّ النهم على شطّ النهر فيستحمّ في الماء ويتمرَّغ في الطين ة ثر ينتفص حتى يقرم شعره فيثب في فم التمساح فيقتله كتلا عنيفا او يسأكل ما في جموعة فلذلك الطيرُ يحس التمساح واذام راى ابنَ عرس مقبلا اتبد و التبساء وآذنه لا فيهرب التبساء الى الماء وليس عذا بلعجب من الخلد، وفي دابسة عياء فتخرج من حجرها فتفتح فاها فيتساقط اللَّبَّان ٤ فيها واشداقها ولا توال تصمُّ فاصا على الذبَّان 10 وتبلعه حتى تشبع ثر تدخل حرها وليس هذا باعجب من طائرين يراها الناس من ادبق حدود الجر من شقّ البصرة الى غاية الجر من شق السند احدها كبير والآخر صغير يقال لاحدها جُوَاتْكُرُك ويستّى الآخر جَرْشي = فلا يزال الصغير يرنّق = على رأس اللبير ويعبث ب ويطرف حواء ويخرج من بين رجليه ويفيه ويكبه حتى يتقيه بذرقةه 16 فاقلا فرق الجرشي تلقّاء الجوانكرك فللا يخطي اقصى حلقه حتى كانه رى به فى بتر فاللا استوفى نلك الذرق رجع شبعان ريان ع بقوت يومه ومعى ذلك اللبير لطيَّته وامرها مشهور ظاهر، واعجبه اخرى وهو ان الدُّخَس و موابِّ الماء عما يقايس r السمك وليمس بسمك يعرض للغييق فيدنو منه حتى يضع الغريق يله على طهره فيسبح والغريق 20 يذهب معد ويستعين عبالاتكاء عليد والتعلُّف بد حتى ينجِّيد، وهو

ه ( التعلق او صيادا مداله من ( التعليم 1 ( ه بينقر 5 ) التعليم 1 ( ه بينقر 5 ) التعليم 1 ( ه بينقر 5 ) التعليم ( م بينقر 5 ) ك ( م بينقر 5 )

عند الجربين مشهور ً قانوا ومن ادَّعن بشحم حرنون ثر القي نفسه على \*التبساح في الماه صالدة والحرنون دويبة تكون بمصر وزبلة ينفع من وجع العين ويقاتل العقرب واذا ظفر بالجدى اكل، الند، واهل مصر يعدُّون كون التمساح في النيل من غرائب ما عندهم وهو كثير في خلجان ته سنندان والناسي وللناه لا يعرفون له هناك هذا الطائم ة الذى يخلّل اسنانه \*وكون التبسام موصول في نيل مصر بوادى مهران وهو وادى السند ومن هناك اتاءه الا ومصر من الحجائب الفرس الذى يكون في النيل يأكل التماسيم وغيره من الدواب ويربّى هنذا الغرس اذا كان فلوًا في البيوت مع النساء والصبيان وفي سنَّه شفالا من وجع المعدة والنوبة ولحبشة تتعاليم بنه لاناه يأكلون الاطعة 10 الغليظة فيشرفون على الموت من وجع المعدة فيأخذون سنَّ هذا ويتعالجون به فيبروون واعفاجه تبرى من لجنون اللهى يأخذ في الاقلَّة من عجاتب النيل دابَّة تسبَّى ذا القَّرْن تكبن في النيل على انفها مثل السيف لخاد تقطع الصخرة اذا صربتها وربَّما قتلت به الفيل 🗈 15

واهل مصر يعدَّس النيل من احد عجائدة وذلك انه مخالف لجبيع الاوديد التى عليها صَبِّع العالم وكلّ سرب ومفيض فاتما استقباله من الحيد الشمال وليس النيل كمالك لان مجراه من ناحيد الجنوب وليست التماسيم في شوه من علمه الاوديد العوودة لا و ترى بالغرات ولا دجلا ولا سَيْحان ولا جَيْحان ولا نهر بلنج ولا فيها من الفساد 20 والدواب الحبيثة، وشرب اعمل مصمر في البواتيلة وقال النبعُ صلّعم

٣ . كتاب البلدان

تغير المياه، كلُّها وترجع الى اماكنها الَّا نهر الاردسِّ ونيل مصر والحُجُرات وَمَوَات ومنا وَقَلَ ابن اللبي اذا طلع العيون غارت المياء كلُّها ونقصت الله نيل مصر ويمتدُّ النيل لسبع من أَيَّار ' وَكَلَّ هَ عبد الله بس عسرو نيل مصر سيّد الانهار سخَّر الله له كلّ نهر بسين المشرق والمغرب فلانا ة اراد الله أن يُحِريه أمر كلَّ نسهر أن يمدُّه فامدَّته الانها, يماتها فاذا فاحِّر الله بنة الارض عبينونا وانتهى من جريته الى ما اراد الله اوحى الله عزّ وجلّ الى كلّ ماه ان يرجع الى عنصره، وفي الخب اربعة انهار من الجنية النيل والفرات وسيحان وجيحان وتل بعصام النيل يخرج من خلف خطّ الاستواء من حيرتين يقال لهما حيرتا النيل وهو 10 يطيف أرض للبشة ويجسىء فيمر بدين، بحسر القازم وهسو بحسر الفرما ...... فيجيء فيصبُّ بدمياط ويخرج الى الجو الرومي المغيبيّ ودمياط عملى الجر الرومي المغربيء ، وقال ابدو الخطَّاب قال المُشترى م ابن الاسود غنروتُ بـلاد انبية و عشرين غنراقة من السبس الاقصى فرايت النيل بينه: وسين الجر الاجاج كثيب من رمل يخرج النيل 15 مب، تحته؛ وقال بعض الفلاسفة اقبل انه قد يكبن الجر في موضع من بعض المواضع فر ينصب لا الماء عند حسى يصيد \* ارضا بابسلاة

a) B et I المستوى على Cf. Jáo. IV, Aff", 3 sqq. a) B cr. d) Lacuna non indicata. Suppleatur e.g. والمناسخين a) B et I مراسخ المناسخين b) Codd. مناسخ المناسخين المناسخ المناس

ثر يعود بحرا واتعلّد في نلك ان قرار الارض يشبه اجسام اليوانات والنبات وان لها نهاية وغاية بمنولة الشباب والهرم ينقص ويويد فالا توبيد الشمس حينا طويلا حلّته فارتفع وجفّ نلك الموضع فاذا بعدت الشمس عنائه رضب نلك الموضع ولمدى واجتمعت فيه المياه من الندى والامطار، ذكروا ان ارض مصر كانت بحرا وكذلك جميع الارض عطيها فنصب نلك الماء قليلا لمجفّد بناك المواضع في مدَّة من الومان فظهر البيس وُمِس فيه الاشجار وأراع فيه الورع هـ

ولما فتحت مصر الا العلها عرو بن العاص حين دخيل بوندة فظالوا أيّها الامير لنيلنا هذا سبّة لا يجرى الا بها قل وما ذاك قالوا النا الذي المير لنيلنا هذا سبّة لا يجرى الا بها قل وما ذاك قالوا النا كان لاتنى عشرة ليلة تخلو من هنذا الشهر عندنا ال جارية بكر 10 الميل والثياب المصل ما يكون ثم القيناتا في هذا النيل قل عسرو ان هنا امر لا يكون ابدا في الاسلام المهدم ما قبلة فهنوا بالجيلاء فلما راى ذنك عرو كتب الا عرب بن الخطاب فكتب اليد انك قد اصبت والى تعدى رقعة فالقها في 15 النيل فلما قدم كتب عمر عبل عمرو اضف البطاقة فلتحها فإذا فيها من عبد الله عمر ان كان الله المعرفية المحال المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة فلا تجرى من عبد الله المحارة وان كان الله المعرفية الناس المجالة كانه فيها المنبل فلم الماليب بين وقد تهيا أهل مصور الذي المعرب المحالة كانه و الذي المعارف اللها المحارفة النيل الماليب بين وقد تهيا الاصل مصر المجالة لائم و لا تقوم مصلحتهم 10 النيل الماليب بين وقد تهيا الاصليب وقد احد الله ستة عشر دراها في النيل فالنيل فالنيل ناصحواة يوم العليب وقد احد الله الناس المحارفة عرد راما في النيل فالنيل فالنيل ناصحواة يوم العليب وقد احد الله الناس المحارفة في النيل فالنيل فالمحارفة في من المبليب وقد احد الله الناس المحارفة في النيل فالنيل فالم المحارفة في من المبليب المحارفة في النيل فالفي النيل فاستمال الله المحارفة في وقد احد الله المتلا عشر دراما في النيل فاستمال الله المحارفة في والمحارفة في النيل المحارفة في النيل فاستمارة المحارفة في النيل المحارفة في المحارفة في النيل المحارفة في محارفة في النيل المحارفة في ال

ليلة واحدة وقطع الله تلك السنة عن أهل مصر، قال أبن اللبيّ كتاب عم الى نيل هو الطلسم الأكبره

ومن عجائب مصر حشيشة يقال لها الدقس، يتُخذ منها حبال السفن تستَّى ة تلك لها الدقس، يتُخذ منها حبال السفن تستَّى ة تلك الحبال القرقس، يرَّحن من القرقس قطعة أو يُشعل له بين ايديه كل كلام المتاجؤ الله اخذوا طوقه قاداروه كالمخراي فيشتعل، ومن اعاجيب مصر الشجوة السمى تسدى بالبيؤاتية الموقس اليري بالليدل من بعيد كانه حريق قاذا دنا مند الاسسان لم جدل عنده شيما بتّة، ومن لعاجيب مصر الرماد الذي يقال له رماد السنط وهو خشب يوقد نهارهم كلّه مور لو جمع الانسان لله رماد السنط وهو خشب يوقد نهارهم كلّه من تنازل منها حجرا نحرّكه فكاتبا يحرّك مقللة نواتها في جونها، ولهم القراطيس التى لا يشركهم و فيها احد، ولهم دائم دائم الى الانكرة منها ايران الاشقاقيرة الدكون يهم الدكر منها ايران الاشقنقور والريل والصبّ ه

a) Sic codd, Kazwini II, الا, 4 المناس المنابع alibi بالديس المنابع بنام المنابع المن

الشمال وماوها يجبى من الجنب a، واعجوبة اخرى انها لا تُعطر مطرا، واعجبهة اخرى ان اسمها مصر وعلى اسمها سبيت الامصار مثل اللوفة والبصرة واتما سميت البصرة فُسطاطا على التشبية بفسطاط مصر، وقال الكلبيُّ كان لفعون ما بين مصم الى مغب الشمس وهي علكة افيقية والاندلس وانما هوة مثل ارص واسط اربعين في مثلها واعجبية اخرى ة عصره وى الاتبرة ,بما وضع البجل الاترجة بينه وبين صاحبه فلا يرى احداقا الآخر لكبرها، ومصر من الاعاجيب السمك الرعاد ومن صاد منه سمكة لر تول يده ترعد وتنتفص ما دام في شبكته وشصّه وليس هذا باعجب من لجبل الذي بآمد à يراد جميع افسل البلد فيه صدم في انتصى سيفه فارلجه فيه ثر قبص على قبيعته بجميع 10 يديده اصطب السيف في يديد وارتعد هو ولو كان اشد الناس وفيه اعجوبة اخسرى لاتمه متى حُسنًا بهذا الجبل سيف او سكين و حمل ذلك السكين للديد وجذب الابر والمسأل باكثر من جذب المغناطيس لم واعجوبة اخرى إن ذلك للحج بعينه لا يجذب للديد فل حُقّ عليه سكّين او \*حُدّ بـه عليه الحديد وفـيـه اعجوبة 15 اخرى انه لو بقى مائة سنة تلانت تلك القواة قائمة فيه ولو سُقى كما تُسقى السكاكين والمغناطيس لله نفسه اذا حُكَّ عليه الشهم أم يجلب للديد ونلك شبيه بناب، الافعى لانهم ١٠٠١ حَشَوا فيه حُمَّاص الاتريِّ ثر عص وانقلب لر يكن له سَمَّ تاتل ١٠

وقد بارًاك رسول الله عَمْ في يِّنْهَا # ترية مصر' وتال اصل مصر 20 اتّخذ يوسف عَمْ الفُيُوم بالشرقيّ في جبل شربُ اسغلها واعلاها

<sup>6)</sup> S om. 6) Selliest ipsa Aegyptus. Of. supra p. 0», 12. 6) S مصر أماجيداً أحرى ما الماجيداً أحرى ( الماجيداً الماجيداً أحرى ( الماجيداً الماجيداً الماجيداً أماجيداً أماجيدا

ووسطها بماه واحد لا تعدم الثبرة فيها رطبة شتاه \* ولا صيفاه ف ققراً واذا جاوزت بلاد غانة الى ارض مصر انتهيت الى امّة من السودان يقال لمهاة كوكو ثر الى أمّة يقال لهاء مولدة ثر الى امّة يقال لهاته مُهاوة ثر الى واحات مصر، بيكسانة \*

## صفة الهرمين f صفة الهرمين

ومصر الهَرَسَيْن اللَّمِي يُبِي العالَمِه كانسهم دُننوا حديث الآ انهم في عسف من الارص وفي ثلثلا الحرام كلَّ هرم اربع ماثلاً دراع طول في الهواء مبنيّلا المحرام كلَّ هرم اربع ماثلاً دراع عرص في سكك اربع ماثلاً دراع في الهواء مبنيّلا المحجارة للرمر والرخام غلط كلَّ حجر وطوله وعرصه عشرة النرع مُهَنَّدَرِ.

10 مُهَنَّدُم لا يستبين هندامه اللَّ لحلاً البصر منقور في كلَّ حجر باالتاب المسند يقولُه كلَّ من يقولُ المسند كلُّ حجر وكلُ عجب من الطبّ وكلُّ طلسم وكلُّ خلقلا طبير وحدَّث بعص المشايخ عصر أنه قرق، ألم المعنى على المهمين مكتوب أتى بنيتهما في كان لبعض خلفاء بني العيهمهما فإن الهمين مكتوب أتى بنيتهما في كان يتمعن خلفاء بني المهمين من البعد على المهمين، فإن غرب المهمين، فإن المهراء الله بن عالم المهمين، فإن غرب المهمين من عجائب المنبا ثلثلا الهبة النيل والهومين وابن عقير وذان ابن عقير هذا كثير العلم واحمد سعيد بن كثير بن عقير في عقير، وأن ابن عقير هذا كثير العلم واحمد سعيد بن كثير بن عقير، من نصب في شدقها عقير، وأن ابن عقير هذا كثير العلم واحمد سعيد بن كثير بن

ه (موسيفا b) Oodd. خل و) B موسيفا (جولسان ); id Edrist ft, Ibn Haukal "1, 10. Mas'adt III, 88 مركبات ; vid. Edrist ft, Ibn Haukal "1, 10. Mas'adt III, 88 ما مركبات كل المديدة (المديدة على المديدة ا

صُفَياحة فصَّة مكتوب فيها

اتسى ورب البُدْن والقلاص عَمْلتُهَا من خالص الرَّصاص وَوَى عُليد البَّمان المُعاص وَوَى عُليد البِحسا الَّى نقبتها و كسرتُها الانطاع ثم كسوتُها الخبر البيدية في أدّى القوّة في ملكه فليكشها الخصرة فاراد المُمون أن يكسرها للحمر فكان يُخْرج فيها خراج مصر اجمع \$ 5 وصو في حمّ بها الله عز وجلّ موسى عمّ بها وهو في حمله التبيد فيما بين القُلْم وَأَيلة وفيها الشَّرج اللهي لم ير وقد في هم مثله، وم يقونون تحي اكثر الناس عَبْدا وشُهنا وقندات وقدات وقدات أو والصوف والتنان لنا ليس لاحد من أصل البلدان مثلها، وقواه ولنا الموينة والمثل المسرية والخييل المتناق والمطلما من 10 الابل الهلاك من الممن لاتبها الما ويبا خيف على الأبل الهلاك من الممن لاتبها الا المعنى فيلها المسمحت كراكرها عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنهن ولهما عن شحية كالسنام حتى يخر البعير ميّنا قلوا ولنا المنه عالمين ولهم ولنا ضرب الرقيق ولايات الخيرة المؤتبة والمناه عن العمل والريش ولهيش ولنا ضرب الرقيق وليّنا وليش ولهيش ولنا ضرب الرقيق ولينا والمحد والعمل والريش ولهيش ولنا شرب القيق وليرة المناه وربية الرقيق ولينا المناه عالية المناه والمناه والمناه المناه ولية المناه والمناه والمناه والمناه والمناه المناه والمناه والمناه

وعصر الاسكندرية قل و النبي صلعَم خير مسلحُكم الاسكندرية و 30 من بناء الاسكندرية قل و النبي ملعَم خير مسلحُكم الاسكندرية و التي المعمَّد قال في الاسكندرية و العسن البصري لآن ابيت بالأسكندرية العمَّد على فراشى احبُّ الى من عبادة سبعين ليلاء كلَّ ليلا منها ليلا القدر عقدارهاء ووي زُعْواء بن معَبد القرشي س قل قل في مر ليلا العدر عقدارهاء ووي زُعْواء بن معَبد القرشي س قل قل في مر ابن عبد العزيز لين تسكن عصر قبلت الفسطاط قل تسكن للدينة 30 الحينة ونيا الخينة وتذر الطيبة قلت ابن قل الاسكندرية قلف تجمع دينا وننيا

a) B أيتها b) Of. Jácot IV, ٩١٥, 9, Kaswint II, أبه paen.

ubi منظمير و ( من مشهبا وهدرا 8 ( من المخصير و ) B sime و ( من المخصير المنوب المن

وهي طيبة ه الموطأ والذي نفسي بيده لودنت أن قسبي فيها وأما هم الاسكندر ببناتها ه دخل هيكلا لليوقائيين عظيما فذبح فيد دباتها كثيرة وسأل احبارهاه أن تبين له امر الملينة صل يتم بناؤها وكيف يكون فراى في المنام كأن جدارة ذلك الهيكل يقول له انك تبنى عددم وجخلط الواج الطيبة بهوائها ويثبت حكمة اهلها ويُصرف عنها سورة السعوم والحر ويطُوى عنها قسوة الحبرد والزمهير ويظمئ عنها الشرور حتى لا يصيبها خبيل من الشيطان وان حلب و اليها الملول والامم بجنودي هم وحاصروها لم يبدخل عليها ضرر بناها وسباها والاسم بجنودي هم وحاصروها لم يبدخل عليها ضرر بناها وسباها فنمن بها ويقلل انها عليها فكن فكن بها ويقلل انها عملت في كالثمائة سنة وغمت نورتها ثلث سنين وخريت كالثمائة سنة وقد غبرا الها بيين اسنين وخريت كالثمائة سنة وقد غبرا الها بيين اسنين وخريت كالثمائة سنة وقد غبرا الها بيين اسنين وخريت كالمائة سنة وقد غبرا الها بالهاري من بياض بالهاري من الجورة ها الجورة من بياض

والجَوْف ع بمصر وباليمامة وهما جوفان مثل الطُوخ q بالعران وحُلُوان يمصر على فرسخ من الفسطاط ويه تخل كثير والكَرْيُون على ٣ فراسج منها &

a) B ليند (ما الملينة على المراقب من الملينة (ما الملينة الم الملينة (ما الملينة الم الملينة (ما الملينة الم المراقب من المراقب ال

فاما مناوه الاستندريّة فلها عردان من تحاس على صورتين احداثها من زجاج والآخر من تحاس اما النحاس فعملي صورة عقرب والزجاج على صورة سرطان ولنظرة 6 ألى جنبهما ويقال لهاء للنارة الأ

وَعَيْنُ الشَّمْسَ a على ٣ فراسخِ من الفسطاط ومُنْف.مساكن فرعون بينها وبين عين الشبس ٣ فراسخِ ↔

وقد اختلفوا فی الاسكندر فوهم بعده آند نو القونین وقل آخرون 
\*لسیس هموه نو القونین ابن فیلفوس وثلند تکثرة جولانه فی الارض 
وطیّه الاتلیم شبّهه مّن لا علم له بدنی القونین وبینه وبین ذی 
القرنین المعمّ صاحب سد یاجوج وباجه مدینة مرو وبنارا 
الاسكندریة المرفّوة علی سرطان من رجاج وبان مدینة البهّت و بالغرب 10 
وتعموف بالبّها أه وق مبنیّة من جهر یستی جهر البهت من تطلّع 
فیها تاه واستفرس خمکا حتی یتلف نفسه \*دور طویلاً و ونو القرنین 
المعمّر هو الذی وقف علی صاحب الممر حین دخیل الظلمات وبلغ 
مکانا فر ینفذ وراء فصر فرسا من تحاس علیه فارس من تحاس 
عسك علی عنان فرسه بیسری یدید وبال بده الیمی مکتوب فیها مم 
بالحمیریّة لیس ورامی مسلك فههذا عُتر عموا طویلا حتی علی سبع 
مکند سنة وارق من کل شیه سببا ورفع لل السماء وکان یسمّی 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان سبع 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان سبع 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان یسمّی 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان سبوته الله دولت سبوره هو الله المهاء وکان یسمّی 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان سبوته الله عالی مکتوب فیواند 
عَیاشا والومی عُتر عموا قلیلا وکان سبوته الله المهاء وکان یسمّی

وقال عطاء بن أني خالد المخزوميُّ كانت الاسكندريَّة بيصاء تصيء

a) Addidi. 6) B tine art. 6) I سلم بالمائية 0) Codd. المائية 0) I sine art. 6) I المثانية (P) B et S مدين من المدائية ا

بالليل والنهار فكانوا اذا غيوت الشمس لم يخرج منه واحد من بيته ومن خرج اختُطف وكان لهم و راع يوى الغنم على شاطئ الجر وكان يخرج من المجرد شه فيأخذ من غنمه فكس له الرابى في بعض المواضع حسنى خرج فاذا جارية تشبّسن في بشعوا ومانعتده فذهب المواضع حسنى خبرون الشمس فسألتهم عن ذلك فاخبروها أن من خرج في ذلك الوقت اختُطف فعلمت لمعرب الشمس فعلت لهم الطلسمات وكانت أول من وضع أه الطلسمات وكانت أول من وضع أه الطلسمات وكانت أول من وضع أه الطلسمات عصر ها

وتروى عن عبد، الله بن عرو بن العامن قل عجائب الدنيا اربعة مرآة معلّقة بمنارة الاسكندرية كان يجلس الجانس تحتهاء فبرى من المقطنطينية وبينهما عرض البحر، وفرس تحساس عليه راكب من تحلس بارض الالدلس باسط يده رافعها عليه ممكترب ليس خلفي مسلكن ولا يطأ تعلى البلاد احد الا ابتلعه النماري، ومنارة من تحلس بارض عادم عليها راكب من تحاس فلاا كان الاشهر الحرم عطل منا المناه فبربوا منه وسقوا وصبوا في اللياض والآبرة فلاا انقصد منه الشهر الحرم انقط فلاء المناهد في المناهد من تحاس عليها سوائية من تحاس عليها سوائية من تحاس عليها سوائية من تحاس بارض رومية فلا كان اوان الويتين صفوت السوبائية التي من نحاس فيحيء كل سوبائية من الطيارات بثلث ويتونات ويتونة في منقارها وزيتونتان في رجليها حتى تلقيها على الشجرة فيعصر اهل منقارها وزيتونتان في رجليها حتى تلقيها على الشجرة فيعصر اهل ورمية ما يكفيهم لادامهم وسرجهم الى قابل هـ

90 وبعين شمس من أرض مصر بقايا اساطين كانت الله في أس

٧٣

Khord. هويسهاي (cod. هويسهاي). c) Of. locum Ibn Khord. apud Makr. I, if ult. sqq. d) Bet I om. و هيسعيين Bet I om. Deinde Makr. وانقيباس . T) Codd. وانقيباس . Apud Dimaschkt ed. Mehren ۱۳۳۲, 3 corruptum est in القبابسس, sed cod. Par. ibi , vid. الفَشِي Dubium est annon potius h. l. legendum sit الفنش Jac. in v., Makrizi I, vi, 6 a f., vi, 23, coll. tamen ila, 7 a f. Ibn Khord. in cod. habet القيس Cf. quoque Jakubt iii et Makr. القيس. g) Codd. وطخاء (B) وطخاء). Jac. IV, off, 8 ut rec. cod. cum voc.) et Jakûbî كيغا Legi coll. Ibn Khord. p. 74 فيغا اام, paen. An componi debeat cum المام Jacuti et Makr. I, vi, 4 af. nescio. أغُورُوقى (B) وروقى, cod. Ibn Khord (غُورُوقى), cod. (in edit: temere رمونست). Of. Jakubt ۴. et Makr. I, ۴4, 15 a £ et ١٢٨, 6 a f. Deinde codd. نقط (8 نقط).

و وعدر نسهر اللافُون ويقال ان يوسف هم احتفو وهو يأخذ من النبية النبية أَسُوان ودُمُقُلَّلَاء مدينة النبية وينهما مسيرة اربعين ليلاف

ومن عيوب مصر أنها لا تعطر ويكرفون المطر والله عرَّ وجلَّ يقوله وَقُوْ ٱلْفُكَ يُرْسُلُ الْيِبَاحَ بُشُرًا بَيْسَ يَدَدَى رَضْتِه، ومن عيونها الريح 10 لِلْغوب السَّىءُ يدحونها النَّهِسِيَّة ونلك انام يستُّونَ أعلى الصعيد الى بلد السنوية مُريسَن فاذا صَبِّت الرِيجِ الريسيَّة فائلة عشر يوا تباط

اشنى 8 رانيشى I راشينى 8 (۵). a) B الافقر, I et S الاقفر, I et S Deinde codd. السوان . Ibn Khord مسوران . Codd مازميت . d) B القلديي, I et S الفلديي, Makrizi I, القلدي, 16 et 8 a f., Ibn Khord. ut rec. (cod. vero والتلمدس, Jakubi المليدش, ut dedit editor secutus Ibn Ijas (cod. 818, p. 65 l. 7, cod. 741 p. 68 l. 4). Já-درطشا et deinde مصبل . (الملبديين 11, 11, الا , 11). g) Codd. انجاقور. Secutus sum Makr. انجاقور. f) Codd. خبشا. et hino apud Jakubt البنقون et hino apud Jakubt البنقون h) B روساص i) S تبده Cf. in unum conjunctum. وساش آ Juynboll, Lexic. Geogr. IV, 512, Makrizi I, اييله (ubi male البيله), الافراجون I et S , الاقراحون I et S , الاقراحون الوتيا .Codd (ش m) Codd. مَا الأوصية Ibn Khord. ut rec. Jac. et Makr. الأوسية الأوصية الأوصية الأوسية الم n) B قس, I et S فُس, Ibn Khord. hie et mox ridicule أرسوف. in ed. e conj. شنطوف). Conjectura edidi, coll. Makrizi بهم p) I وخطشا. Ihn Khord. قرضط ا ه) Codd. افينت 6 et 80. Quamodo restituendum sit nescio. q) Sic, non كلوف Cf. supra r) Codd. دَعُقلة (S s. voc.). s) Kor. 7 vs. 55. in يلعونها Post الذي in-Cf. Jacat IV. oof, 1 sqq. cipit magna lacuna in S.

إشترى اهل مصر الاكفان والخنط وايقنوا بالبربة القاتن والفنة العاجل نسأل الله العافية، ومن عيوبها اختلاف هوائها لاتم في يبرم واحد يختلف عليهم الوبية بدر حراً وإذا اجدبوا القرضوا لاتم ليست لهم ميرة من وجد من الوجوء والناس من عصدهم يتارون فاذا انقطعت من عندهم فنوا نسمل الله العافية، وم تتلوا عثمان بين عقان وعلى 6 ابسن ابي طالب وغيراة المأموني، ونساء اهل مصر والقبط صد نساء خراسان لان نساء خراسان لان نساء خراسان لان نساء خراسان الته خراسان التها على المتلائقة والربعة ولا نعلم ناسا في الاربعة ولا نعلم ناسا في

وترية مدينة الرسول عم طيبة والغالية والطبب بها يزدان على 10 العبقة عن وضيا الاتيام طيبا والغالية التبينة الخطيق بالاحواز تنقلب في ايام يسيرة وضياعا على الصغير مناج والنبير لا توليله حتى على ايام يسيرة وضياعا على الصغير مناج والنبير لا توليله حتى على المولود ساعة يولد قال في وسول الله صلحتم ان عجل السناس اعبارا فقت الاحواز وواقعه اهد من نلك وقل رسول الله 15 الفلسقين وسكو أوسكو المناو غيرها فقيها معدى السحر والونا ودار الفلسقين وتوسكم بطينها الاسود فاقع يميت القلب ويكثر المهاج ويذهب بالغيق نعول بالله منده قال وتُشهر ملكك عبواء لا يسود ملك فيك ولا مناه في غيرك وقل مناه وقل منها وقل عبد الله بين عمرو ملك فيك فيك في الناس ومان قلب عن عمرو المسطاط قد حول عن مكانه فتحولوا منها وقل عبد الله بين عمرو ابن العاص ليأتين على الناس ومان قلب على جَمَل نبر خير من المعاص ليأتين على الناس ومان قلب على جَمَل نبر خير من دار بمصر، وقال بحيمى بين محفوظ خلف الله العقل وخلق معه

a) B om. b) Codd. وحمير Alibi non inveni mentionem ejus, o) Codd. ميناظ الله و ( الله مناظ الله عند ا

المكبر واسكنه العراق وخلق المكره وخلق معمد للخاء فاسكنه الشأم وخلق الفقرة وخلق معم القنوع واسكنهه انجياز وخلق القناء وخلق معم الذلّ واسكنه مصر، وقل كعب القرطقُ خلق الله السوتة تسعة اجراء سبعة منها في القبط التحريق المجراء سبعة منها في القبط الم

ورس عجائب مصر الشبّة وهو حجر اسده مجدل يطفو فوى الماء والابنوس يسوسب فى الماء فائ شه اعجب من خسسب يوسب فى الماء الماء «وجير يطفو على الماء وصويب، من الخسب ترسب فى الماء الابنوس والشيز والعنّاب والاحتمال، وجير المفتخيس عجب وان شأن الابنوس والشيز والعنّاب والاحتمال المجاولة للماء الذي في صوية النواة تسبح الالمال تحجب ومن الهاجيب و المجراة الحصاة الذى في صوية النواة تسبح ما في لحق للماء المثلّ تحبل والمحرد الذي يوضع على حرف التثور فيساقطة خبر التتور كلم، ويدهمون ان كعب الارنب إذا شدنة بساى الملسوع لم يصرة هـ

كال وخراج مصر وحدها يضعف على جبيع خراج الروم وجهل منها موسى بسن عيسى في دولة بنى العباس الفي الـف \*ومالة الـف، 15 وتمانين الف دينار \*

وعلى اصلى مصر النوبة ولخبشة والبُجّة، وكان عثمان صالح النوبة على اربع مائة رَّس في السنة وفي الخبير قال، رسيل الله صلّعم من الر يكن له الح فليتَّخَذ اخـا من النوبة وقل خيـر سبيكم النوبة والنوبة كفَّ ووفاة وحسن عهـد وبها الابنوس الابيض يتَّخَذ مـنـد، الاسرَّة

وبها الكُوكَدَّنُّ وهو مثل العجل وفي جبهته قرن يقاتل بـ وآخر صغير اسفل منه بين عينيه يقلع به الشيش ويطعن الاسمد باللعى في جبهته فيقتله وله ظلف كظلف البقر ويهرب منه الاسد والغيل وبالنوبة البرافة وذكروا انها بين النمر والناقة وأن النمر ينزو على الناقة فنلد البرافة ولا تغتذى 6 اللا بما تستخرجه من السجر فخلق البارى جلَّ 5 وعز لها عنقا طهيلا لتبلغء الموصع الذى تستخرج مسه الغذاء ومثله في النتاج كما يشاكله ويقرب منه في النتاج كما يُلْقر الغرس للما. والذلب الصبع والنم اللبولا فالحرج a من بينهما الفهد فالزرّافة لها جثَّة جمل ورأس أيَّل واطلاف بقر وننب طير وليديها ركبتان وليس لرجليها ركبة وجلدها منبر وهو منظر عجيب وتسبّى بالفارسية 10 أَشْتُرُكُا وَبَلَنْك ، أي انها بين للسل والثور والنبر والزرافة في اللغة للع وسيت عذه الدابة لاجتماع عذه المشابه فيها وذكر بعض الكماء ان الزرافة نتاجها من نحبل شتى وهذا باطل لان الفرس لا يلقح للل ولا للل يلقيم البقرة والحبشة دأبة يقال لها الرَّعقَى تقبض على خوطيم الحل فتصرعه وتشرب دمة ولا تأكل لحمه، والنبية الم يعقوبية 16 \*والصقالية صُلِّيان للمد الله على الاسلام و وكذلك اهل عَلُوا وتكريت ٨ والقبط والشام كلُّها نصابى يعقوبي ومَلكي وتَسْطوري ونيقُلَافي، وركوسي ومرونيوني وصابيء ومناني للسد لله على الاسلام والنوبة المحاب ختان لا يطأ في لليص ولا س يغتسل من للنابة وم نصارى يعقبية يَهْدُون " الانجيل والروم مَلْكانية يقرأون الاجيل بالجَرْمقانية 00

a) Codd. interdum النَّرِيِّ كَلُوْ يَلَكُو ). (هُ ) Codd. أَنْرُبُولُلا اللهِ (اللهُ اللهِ اللهُ على اللهُ على اللهُ اللهُ على اللهُ الل

واهل بُجِّه عبَّاد اوثان يحكمون تحكم التورية ونُمْقُلَة مدينة النبية وبها مننزل الملك وفي عبلى ساحيل الجر ولها سبع حيطان واسفلها والحتجارة وطول بالادم مع النيال ثمانون ليلة وطول عَلْوا 6 الى بلاد النبية مع المغرب مسيرة، ثلثة اشهر ومن نُمْقُلَة الى اسوان اوّل مصر ة مسية اربعين ليلة ومن اسوان الى الفسطاط \*خمس عشرة ليلة ف ومن اسوان الى ادبق بلاد النوبة خمس ليسال، وفي الشرق من بسلاد النوبة البُجِّة ما بين النيل وحر اليمن وهو بحر القليم بمصر وحر الجار بالمدينة وحر جُدَّة بمكَّة وحر اليمن بالشحُّر ومان وفارس والأبلَّة ، وفيما بين ارص النبية والبُحِة جبال منيعة، وهم المحاب اوثان وفي بلادهم معدن 10 البيجد \* يُحف التراب من معدنه ثر يغسل فيبجد فيه قطّع الزبرجد / 10 والبُجِّة اصناف فالنوبة والبُجِّة تسمّى الله عنز وجلّ بحير و وبالزنجيّة الكلوجلوة والقبطية ابْنُسونَه ، والبربرية مذيكش ، ومن خلف بلاد عَلْوا امَّة من السودان تعلى تكنة اوع عراة مشل الوني وبلادهم تنبت الذهب وفي بلادم يفتري النيل وقد ذكرنا مخرجة وقالوا من 15 وراء مخسرج النيل الظلمة وخلف الظلمة مياه تنبت اللهب في تكنع خانه

## القول في المغرب

اسفل الارص من الفسطاط الى برقة ستّماثة وستون مسلاء وبرّقة

مدينة حسنة في محراء في مأحية مساغ عليها عبود بين العامن وجَرَّر افلها على الخزية وقي حَصِبة عَنَّعة وبن بوقة ال القيروان مدينة الويقية ستماتة وثباتية وقاتون ميلاه وسنيت بلويقش بين ايوقة الوائش ق وحو الذي بناها وافريقية اقتصها عقبة بين نافع بين عبد القليس الفهرى رحمة وجهه معاوية وي الآن في يدحى ابن الاغلب وفي الاغلب ولي المناب ولين المناب ولي مينة المناب ولين الوائد وينان القيروان سبعون ميلة وزور وقاصة وتَصِيل المنكه وكان روميا ووزان وخريدن الوائد ووزان وخريدان المناب والمناب والاستماد والاستماد والمناب والمناب والاستماد والمناب والمناب والاستماد والمناب المناب والمناب المناب المناب والمناب المناب والمناب المناب الم

<sup>.</sup> الباسين B (b) مائــــــان وخمسة عشر فيسخا . a) Jac (voc. in B). وسَبَسْطيّة (voc. in B). f) Codd. s. p. e) Jac. in v.; Ibn Khord. in cod. وطهرحبيل g) I مية ut vid. القاضي ن Codd. بيد ألقاضي. (B c. voc.) Affah apud Ibn Khord. ...... appellatur; vid. mea Descr. al-Magr. ال مسلَّم ( m) Nomina triste mutik) Addidi. lata. Ibn Khord. وسلم علية بالخلافة عبررة وشلمة وسلمت Quod editor in versione dedit: Herzeh; Chelif; Meliyanah; est mera conjectura, quam altera augere nolo. Primum videtur habere Jac. I, ٧٣, 14 sub forms المِنْدُونَةِ n) B s. p., ut cod. Ibn Khord. o) Codd. الفار , cod. Ibn Khord. الفار, recte restituit editor nomen Juliani. أو D) Ibn Khord. صعبر, Alibi de hoc principe nihil inveni. Ibn Khord, dicit eum e tribu Masmada fuisse.

خلقایده الى وادى الرمل ووادى النیتون وتصر السود بن الپیشمة الى اطرابلس، وف یدى الخرجى النَّقَوى مدینة كبیرة تـدعى ترَّعـته فيما معدن الـفصّد وفي عالم الحبشة في ناحیة الخنوب ومدینة تسمعى رَبِره، وفي یدى ابراهیم بن محمد بن محبود البهرى المعتولي مدینة \*تل تعرب تدعى أَيْر جِه، وفي یدى، وند ادریس ابن الله بن حسن بن حسن بن على بن الى تالب رضد مدینة تلسین ون تاثرت البها مسیرة خمسة وهشوین تالب رضد مدینة تلسین ون تاثرت البها مسیرة خمسة وهشوین یوما عران كله وضائحة وفياته ومدركة ومشرون ومدینة رُقوره وغواته و وُهمية ولخاجر ومجراجرا وفاكور والخنواء وأواس،

a) ? B حلقابه, I حلقابه, Ibn Khord. حلفایه. b) Supplevi c) Codd. الصغيى, Ibn Khord. التعبى. Intelligitur princeps Sidjilmåsae. Cf. Ibn Khaldonn, H. d. Berb. I, 260 sqq. Codd. بدعة, Ibn Khord. مدغه. Cf. mea Descr. al-Mayr. p. 138 et e) Codd. زيرن, Ibn Khord. ريرن, Est proprie numen fluvii urbis Sidjilmasao. De وين هيلين Dekrt lot paen. cogirandum f) Sie falsissime codd.; Ibn Khord. non habet. Nullus autem dubito intelligi Ibrahim filium Mohammedis ibn Soleiman, quem Alidis annumerant Jakubi et alii. Vid Descr. ul-Magr. p. 96. g) Correxi sec. Ibn Khord.; codd. تاهيت واخبى. h) B السارج, Ibu Khord, السارج, Jakubi Descr. p. ال ررح , qnod p. 115 pron. Aizradj. ه) ا بررج , dnod p. 115 pron. Aizradj. ها بررج صبح قابسس .cum corr وقابسين I رفابين B ( ) . وفي من Deindo B o) Codd. رقبون, Corrigatur Mekadd, ubi reo. رقبون веq. ib. l. Intelligitur (وازقور (وازقور (وازقور Bekrt Iff, 5, loc, 2, 5. p) Codd. عيجية et deinde قبيكور، Male explic, وفيكور، Male explic, Mokadd, ۱۲۱a. Cf. Bekri leo, 6. r) B ووراس Ibn. Khord. واوارس. Quod male hie Aurasius mons memoratur inde provenit quod in textu Ibn Khord, nonnulli versus alieno loco sunt scripti.

وما يتَّمن ببلاد راغى بين راغى وتنتجة خلف تاهرت باربع وهرين ليلة وخلف طنجة السوس الادن وخلف السوس الادن السوس الاقصى \*على تحر اليمن في شرقتى النياه ومدينة السوس الاقصى تنصى طُوِّلَة ومدينة الندلس تـدعى قرضية وبلاد انبية 6 من السوس الاقصى على مسيرة سبعين ليلة في براى ومفاوز واعلها واصل تُمَّكُة 6 الحباب الدزي ينقعونها في اللب حولا مجرَّدا فينبو عنها السيف وان قطع السيف منها شيعا نشعب السيف في الدوقة ولم يكن أه ان ينزع من الدوقة والدوقة المُعْتَلَة، ليس عليها قياس ها

ولان سبب خوبج آ ادريس ووقيد الله هذاه النواحي له ما حكاه مناج بن على قا اخبرنا مشتخذا أن ادريس بن عبد الله بن حسن 10 الطالبي افلت من وقعة العباسيين باشابيين بفتيا مثّة وذلك في خلالة الهادى فوقع بعمر وعلى بريدها يومثد واحدى مناجد عمو النصور وكان واقعياً فحله على البريد الى ارس المغب فوقع بارس شنجة بمدينة المقال المها والمياته المستحلف المسيد أعلم بذلك فصرب عنف واصبح وصليه وسن ال 18 ادريس الشماني اليعنق الم صول المهدى وكتب له تتابا الى ابراعيم بس الاغلب علمه على الريقية نخيج حسى وصل الى وليائة وذكره المعامنية وانس بعد فشكا اليه الريس علة فاسانية فاعناه سنوا السيدة ادريس وانس بعد فشكا اليه ادريس علة فاسانية فاعناه سنوا مسجوما ليلا وامره ان يستنى به

عند طلوع الفجر وهرب من الليمل فلماً طلع انفجر استن ادبيس بالسنون فقتاء وطلب الشباخ فلم يظفر بـه وقدم عـلى ابراهيم بـن الاغلب فاخبره بما كان منه واحقت الاخبار بـعـد مقدمه بوته فكتب بذلك ال الرهيد، فولى الشباخ بريد مـصـر ثر ملك من بعد ادبيس قاريس ابنه وال هذه الفايد في تابته في ولده ه

وفی یدی محمّد بن عبد الرجان بی لحکم بین عشلم بین عبد الرجمان بن معاوية بن عشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم بن امية ما وراء الاندلس وفي يسديسة قرطبة وبينها وبين الساحل مسيرة خمس ليال ومن ساحمل قرطبة الى أُرْبُونَة 6 آخم الاندلس عما 10 يلى فرَنْجة الف ميل وطُلَيْطلة وبها كان ينزل الملك ومن طليطلة الى قرطبة عشرون ليلة وللاندنس اربعيون مدينة ويجاور الاندنس فرنجة وما والاها من بلاد الشبك والاندلس مسيرة اكثر من شهر في شهر وفي خصبة كثيرة الخير والفواكم وما يلى الشمال والسوم فرنجده والاندلس افتتحها طارق بن زياد وموسى بين نصير فاصاب بيسا مأثدة سليمان 15 عم فيها جواهر لر يبرى خلق مثلها فقطع طاري تأثبة من قواثم الماثدة وسيِّر مكانها اخبى لا تشبهها فلمَّا قدموا بها على الوليد ابن عبد الملك وكان موسى وجَّهها البه فقال طارق أنا أصبتها فكدُّبه موسى فقلل طارق للوليد الم بالمائسة فنظر الى تاثمنه فاذا في لا تشبدته القرائم فقال طارق سله عنها فسأله فقال كذىء اصبتها فاخرج 80 طارق اليد القائمة فصدَّق الوليد وقُومت المائدة متَّتي الف دينار، ومن الحجاثب وبيتان وجدا بالاندلس عند فاحيا في مدينة الملوك في احداثا عدد تجل لملوكها وفي هذا البيت وجد ماثدة سليمان

o) Ibn Khord. الترفية I راتونة ( الجورس بلاد b) B راتونة I راتونة I بالجورس بلاد . b) B راتونة I راتو

ابي داود عم وعلى البيت الآخر اربعة وعشرون قفلا كلّما ملك منه ملك أدريق وهو ملك أدريق وهو وهو أدر عليه قفل لا بدّ ان اعرف ما في هذا البيت وتوهم ان نيه آخر ملوكه فقل لا بدّ ان اعرف ما في هذا البيت وتوهم ان نيه ملا فاجتمعت الاساقة والشمامسة واعظموا ذلك عليه قال فقالوا له انظر ما يخطر ببالك من مال تراه فيه فنحن ندفعه اليك ولا تفائحه و يعمام وضع البه فائن البيت تصاوير العرب على ضيولهم بعائمه ونعالم وقسيهم ونبائم فدخلت العرب بلده في السنة التى فيم فيها ونعالم وقسية ونبائم فلاندلس حين فتحت يستى لموزيقه من نلك البيت وكان ملك الاندلس حين فتحت يستى لموزيقه من العلى المبين ، وياسلم على الامرى بها السلام عليك با ابن الخلائف ونكك انه لا يسوون اسم الخلافة الا ال

لعراص البور هواراه وزائدة وضريسته ومَفيلَة ورزَّدَجُوده واحساه كثيرة فدوبُ عوارة غاية في الفراهة وكانت دار البرابرة و فلسطين وملكم جالوت فلما قتله داود انتقلت البرير لل المغرب ثر انتشرت الى السوس الادنى خلف طنجة والسوس الانسى، في من، مدينة قَمُولِيَة من 15 موضع القيروان على الفين وخمسين ميلا وكرفت البهر نول المدائن فنباء الجبال والممال ه

ويُرْجان £ وبلدان الصقالب \*والابر شماليّ 1 الاندلس &

a) Ibn Khord. p. 79 امتياف. b) B مقاوه. c) B مقاوه. I مقواه. d) Codd. مرافية , Jacott I, off, 18 مقواه. و المتعاهد d) Codd. مرافية , Jacott I, off, 18 مقواه. و المتعاهد المت

والذيء يجيء من هذه الناحية للخدم المقالبة والغلبان الرومية والانجية والجوارى الاندلسيات وجلود للخر والور والسمورة ومن الطيب الميعة والمصطلى ويدقع من بحرم الباسد وهو السلى تسميد العامة الموجل والاب والقسى العيية وم اصل غفلة الموجل والاب والقسى العيية وم اصل غفلة وقل وسول الله صلعم نساء البرير خبس من رجائم بُعمت اليم بني فقتلو فتولت النساء دفنه ولحسلة عشرة اجزاء تسعة منها في البدي وجود في الناس ه

قلل وبلاد طنجة مدينتها وليلانه والغالب عليها المعتزلة وعيده اليم اسحاق بن محمد بين عبد لحسيده وهو صاحب ادروس بين الروس وادريس موافق له وأم ادروس بربولة مولّدة وبربر اخواله واسم لم ادروس كثر وفي التى كانت تترفى طعامه وطبيخه خوا من السم" ومن وليلم ف الح لخاذ المحيدي الادنى مسيرة عشوين ليلة وليس في بهلام تخيل ولا كرم ولا زمّرين ولهم القدم والشعير والاغنام والواف والبقر والعسل وليس لام تضن ولا كتان لباسم والمعود ورعهم على مه السمه، ومن آخر مدينة السوس الى آخر طبقتم المنوس الى آخر طبقتم الموس الى آخر طبقتم السوس الى آخر طبقتم السوس الى آخر طبقتم واليس ورأة حيقاته انس ه

ومن مجائبهم وادی السرصل ومدیند البَهْن و وق فی بعض مفاورها قال ولباً فرغ الاسكندرة، اضد متیامنا نحو الفسرب حسی انتهی الی المامندرة، اضد متیامنا نحو الفسرب حسی انتهاء التقیاء المن من بدی اسرائیل \*قسوم موسی؛ بمدیند لسهم وکافوا عبّادا اتقیاء

a) B o. ن. 5) Oodd. والنبور b) Textum non abbrevirstem descriptit Jacht, I, off, 18 agg. 3) Oodd. البكت 16 off, 18 agg. 3) Oodd. البكت 16 off, 18 agg. 3) Oodd المنابع المناب

فلمّا انتهى ال تخم ارضهم بلغهم وروده عليهم فاجتمع عظماوه واحبارهم وكتبوا اليد بسم اللد ذي الطبل والمن من البرجُمانيين، المعقيبين الى الله وذوى التواضع لله الى الاسكندر المغتر بالدنيا اما بعد فقد بلغنا مسيرك الينا فان كنت محاربا كما حاربت غيراا لتأخذ من ونيانا فارجع شا لك عندنا طائلة ولا للك في فتالنا نفع لأنّا أناس ة مساكين ليست لنا أموال ولا للملوك في أرضنا أرب وأن كنت أنمأ تقصد نعصوا لتطلب العلم فارغب الى الله ان يفقّهك ويهديك مع علمنا انك لا تحبُّ ذلك لان انهماكك في طلب الدنيا بـلا فكرة في زوالها وانقطاعها عنك يدلُّ 6 انك غير اغب فيها فاما نحى فقد خلَّينا الدنيا ورفصناها ورغبنا في الآخرة وتشوَّتناها فانصرف ايُّها العبد 10 عسنا ولا تودينا وتخسر بلادنا ولا ارب للكه فينا فلمّا أتاه الكتاب عيم على اتيانهم في ماتنة فارس من علمه الاعابة وزقادهم وقد كان بينة وبينهم بحرة رمل يجرى كما يجرى الماة ويسكن كلَّ يوم سبت فلا ينحرُّك الى الليل ومدينتهم تسبَّى مقيارات، وحولها تسع قيات وهم متفرقين فيها واسماؤها عُطروت وربعين ويَسْحين مُ وقَنْوا وحسنون ١٥ وبعلى مسبام وبناو وبنعون ودوره مستوية وليس فيهم و رجل اغنى من الآخر وقبيرهم على ابسواب دورهم فاتام الاسكندر على حاققة المله الجرحتى اذا كان يوم السبت سكن نلك الرمل فسلكه وسار يومه كلَّه الى اصفرار الشمس حتى جاز النهر في التحابه فاستقبلوه وسلَّموا عليد فلمّا دنا منهم نزل فاجتمع البد من الأصلهم وعلماتهم وهاء ماتلا 20 رجل فدعوا له بالصلاح فرصب بهم الاسكندر ودخل معهم المدينة فجلس على الارص وجلس اولئك الاحبار حواد ثر تال ما بال قبوركم على ابواب منازلكم قالوا ليكون ذكر الموت نصب اعيننا قال فهل فيكم

a) Codd. الفقيم t deinde البرجماس b) Codd. البرجمان (o) Codd. ف. عنه (a) I منهم (b) Sic (voc. in B). f) I s. p. g) I ألها أله (b) Codd. منهما

مسكين قالوا ما فينا احد اغنى من الآخر قال فن شرُّ عباد الله قالوا من اصليم دنياه واخبرب آخبرت قال في اقسى الناس قلبا قالنوا من اغفل امر للموت ونسى للساب والعقاب قال فالبرُّ اقمدم ام الجم قالوا لا بل البُّ لان الجر انها يحمل الى البرّ قال فالليل اقدم أم النهار قالوا ة بل الليل اقدم لان الخلف انها خُلقوا في انظلمة في بطبي الامّهات ثر خرجوا بعد ذلك الى النور قال الاسكندر طوق للم لقد رُزقتم وهادة وعلما قلوا بل طوق لمن وقاه الله فتنة الدفيا واخرجه منها سالما قال فاني احبّ ان تعظمني قالوا وما يُعضى وعظنا ايّاك مع انهماكك على الدنيا وحرصك عليها بلا فكرة منكب في زوالها قال فسلوني حواتُتجكم 10 قالوا نسملك التُحلُّد قال على يقدر على ذلك احد الله قالوا فإن كنت موقنا بالموت فا تصنع بقتل اهل الارص قل نعم ان موقى بذلك غير اني لا املك لنفسى صراً ولا نفعا ثر قال يا معشر البرجمانيين، ان الله قد خصَّكم بالعلم وحلَّاكم بالزهادة وزيَّنكم بالحكمة وصرف قلوبكم عن الشهوات فسلون خُكْمكم من وهوة الدنيا قالوا لا حاجة لنا في 15 شيء من ذلك قال فاحب أن تقبلوا منى شيعا فان معى يواقيت وجواهر حسانا قالموا احصره لننظر اليه فامر باخراج اسفاط فيها جواهم مثبنة ففاحت فلما نظروا اليها قالوا لد ايها الملك ويتجبك مثل عذا قل ليس شيء من عرض الدنيا احبُّ الينا منه قالوا فانطلق بنا حتى نُيك ما هو احسب منه واكثر وليس عليك فيها مَدُّونة فانطلقوا الد 20 نهر عظيم فيه صنوف الجواهر واليواقيت وفيه من الجواهم ما أمر يه مثلة فقالوا هذا اكثر أو ما معك قال بل هذا فقالوا بالذى نزع عن قلبنا الشهوات ووقفنا لطاعته وقرانا على العبادة ما تزيّنت امرأة منا قـطُّ بشيء من هذا ولا انتفعنا بيد بفض خاتر ' فاتام عندم الى السبي الآخر حتى سكن الجر فجازه حنى اتى معسكره، فيقال 6 انام القيم

قال B (البُرْجُمانيين I البُرْجُمانيين B (البُرْجَماسيين B البُرْجَماسيين

الذين ذكرم الله جبل وحتر فى كتابه نقال وقدوله للقده وَمِنْ قَدَّم موسى أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقَّةَ وَبِه يَعْدَلُونَ وَقَلْ فَلَم ملك نشرة ينعم موسى أُمَّةٌ يَهُدُون بِالْحَقَّةَ وَبِه يَعْدَلُون وَ قَلْ فللم الملك نشرة ينعم النجب حتى انا بلغ وادى الهرا راد ان يجوزه فلم يجد مجازا فاتم و العبب علما سكن يقطعوه ثم يقيعوا ة المول يم السبت السن نفوا بن المحابه وامرم ان يقطعوه ثم يقيعوا ة يقيعوا من نلك الجنب الا السبت الآخر ثم ينصوفوا اليه بخبر ما راوه فسلوا يرمع نلك الومل عنه فقوقوا فيه فلها راى ذلك ولم يرجع اليه من اصحابه احد المر بصنم فقوقوا فيه فلها راى ذلك ولم يرجع اليه من اصحابه احد المر بصنم فلاسب على حاقة الوادى وكتب على جبهته ليس ورادى لامي مذهب ولا يتكلّق أصد على حديثة غائد مسيرة ثلثة الهير مفاور وقار وبلاد وم عرف كأولكنا الى مدينة غائد مسيرة ثلثة الهير مفاور وقار وبلاد ومن كأولكنا الى مدينة غائد مسيرة ثلثة الهير مفاور وقار وبلاد ومن حرفتار وبلاد المجرد النمير وعامهم المذوة واللوبياء ويسمون الذرة الدخن ولباسم جلود النمير وه عاك كثيرة ه

ومعدن انفضة والذهب، موضع يقال له تُدْمير البينه وبين قرطبة 13 عشرة ايسام ومعدن الفضة في اعلى مدينة يقال لها جيان و وبها معدن الزيبق \* في موضع يقال له تَحْصُ البَّلُوطة ومن معدن الزيبق الى قرطبة خمسة آيام وافلها برير وهم في سلطان الاموق ه

ويتاخم؛ الشِرْق امَّة يقال لها علجشكش لا وفي قريبة من الجراث

ه) (3 كرم العدين من المراح (العدين 5 كرم المراح (العدين 5 كرم المراح (العدين 5 كرم المراح (العدين 5 كرم (المراح (العدين 1 كرم (

ويغُرِّفْبُند دار الصرب في موضع يقال له باب العطّابين وليس في دراهيم مقطّع وليم فيلوس يتعاملون بها ستين فلسا بدره ودراهم تسمّى طَبْليَّاه وللاموق جند وديوان يعطيهم ارزاقيه من العرب والوالى وغيره وترطبه طيبة الهواه لا يحتاجون في الصيف الىي خيش وبها و عيون وآبار وعندهم ثابع بيقع صلى جبل يقال له فُليْرة بينه وبين قطبة اربعة ايمام وقرطبة آبار طيبة علية باردة يشربون في الصيف من تلك الآبار لشرة بردها ه

واوروق عن عامر الشّعبيّ قل ان الله \* جلّ وعرّه خلق خلقا خلف الاندلس ليس بينهم وبين الاندلس الآ كما بيننا وبين الاندلس لا المون ان الله عصاء احد لا يحرّون ولا يورعن ولا يعمدون على الوابهم شجر ينبت لهم ما يأكلون منه والشجرة اوراى عراص يوملون بعصها الى بعص فيلبسونها وفي أرضهم الحرّ والياتوت وفي جبالهم المحب والفعّة فاثام ذو القرنين مخرجوا اليه فقاتوا له ما جاء بلك تريد ان تملكنا فوالله ما ملكنا احدُّ قط وان كنت تريد المال محداد من هاتين ارسد والسن سألت ربّى ان يسيّرنى فيما بين مطلع الشمس الى مغربها فهمذا حيث جثتكم من المطلع قاتوا هذه المعرب عندك ه

والاندلس تخل قليل وبها ريتون كثير وريت وقطن وكتّان الله في حديث البهت الله في حديث البهت الله في المدينة الله في بعض مفاورها ولبّا بلغ عبد الملك بن مروان خبر هده المدينة وان فيها كثورًا كتب الى موسى بين تُعير وكان عاملة على المغرب يأمره بللسيره البها ودفع التاب الى طالب بين مُدْرِك فسار حتى انتهى بللسيره البها ودفع التاب الى طالب بين مُدْرِك فسار حتى انتهى

a) Codd. طبلي (B cum voc.). b) Codd. مسليم ه) B om. Sermo est de insulis Fortunatis (النَّالثات). a) Codd. hio النَّهَتْ of supra p. ٨٠, ann g. De hao urbe vid. quos laudavi locos supra p. ٧١, ann. g. a) B بالمعبود.

الى مدينة القيروان وموسى مقيم بها فارصل كتاب عبد الملك اليه فلمّا قرأه تجميَّز وسار في السف فارس من ابطال قومه واشرافهم وجمل معد من الزاد لاربعد اشهر ومن الماه لنفسد واتحادد ما يكفيهم وأخرب رجالا ادلاء بذلك الطريق فسار ثلثة واربعين يوما حتى انتهى اليها فاقام شلاتًا حستى علم كُنْهُ علمه ثر ارتحال الى الجيوة وكانست على 5 ميلين من المدينة وتفهّم امرها ثر انصرف الى القيروان وكتب الى عبد الملك بن مروان مع طالب بن مدرك بسم الله الرحان الرحيم اصليم الله امير المؤمنين صلاحا يبلغ 6 بد شرف الدنيا والآخرة اخبرك يا امير المُومنين انى تجــة زت لاربعة اشهر وسـرت في مفازة ٥ الاندلس في الف رجل من المحابق حتى وغلت à طيق قد انطبست و 10 فيهام الآثار وانقطعت عنها الاخبار تحاول وبلوغ مدينة لريسم السامعون عثلها فسرنا ثلثة وابعين يوما فلام لمنا بريق شرف تلك المدينة من مسيرة خمسة أيّام فهالنا منظرها وامتلأت قلبناة منها رعبا فلمّا قبنا منها اذا امرها عجيب هاثل ومنظرها مخيف موجل كانَّ المخلوقين لم يصنعوها فنولنا عنه وكنها الشرقيّ فصلَّينا عشاء 15 الآخرة؛ أثر بتنا بارعب ليلة بات بها احد من المسلمين فلمّا اصجنا كبُّرنا استثناسا بالصبح وسرورا ثر ارسلت رجسلا من امحاق في ماثلا فارس وامرته ان يدور مع سور المدينة ليعرف لمنما موضع بابها فغاب عنا يومين ثرة اتاتا صبيحة يهم الثالث فاخبر انسها مدينة لا باب لها ولا مسلك اليها أجمعت امتعة اتحاق الى جانب سورها بعصها 20 الى بعص لانظر من يصعد اليها فلم تبلغ امتعتنا ربع لخائط لارتفاعه في الهواء فامرت فاتتخذ سلاليم كثيرة ووصلت بعصها في

a) Codd. ميلغا 6) B مبلغا 8.
 مأور دافع ما يولغ ما ي

بعص والديت في للعسكر من يتعبَّف لي خبره فله المدينة ويصعد عده السلاليم فله 6 عشرة آلاف درام فانتدب رجل من المحابي فتستّم السلُّم وهو يتعوَّد ويقرأ فلمّا صار في اصلاها واشرف على المدينة قَيْقَةَه صاحكا ثم هبط اليها فناديناه اخبرنا بما رايت فيها فلم ة يجبنا نجعلنا ايضا لمن يصعد اليها ويأتينا بخبرها وخبر الرجل الف دينا, فانتدب رجل من حبير واخذ الدنانيرة وجعلها في رصله ثر صعد فلمّا استوى على البسور قَهْقَدَه صاحكا ثر نبال اليها فناديناه اخبرنا ما وراحك وما الذي ترى فلم يجبنا احد حتى صعدم ثلثة رجلل كلَّمْ يقهقه ضاحكا ويتطيِّر اليها فلمّا يتست من المِثك الرجال 10 ومن معرفة المدينة رحلت تحو الجيرة فسرت مع سور للدينة فانتهينا الى مكان من السور فيه كتابة بالعبيية و فوقفت حتى امرت باستنساخه هي ليَعْلَمَ المَرُ وَ العز المنبع ومن يَرْجُو الخُلُونَ ولا حَلَّ بمَخْلود لُهِ أَنَّ خَلْقًا يَعَالُ الخُلْدَ في مَهَل لَـنال ذاك سُلَيمان بي داورد سالتْ له العَيْنُ عين القدر ناتصة له فيها عطالا جَليلًا ، غيب مصود 15 وقل للجسِّ ابْنُوا منه ما ل أُثَرًا يَبْقَى ال الحَشْر لا يَبْلَى ولا يُوبِي فصيَّوه صَفَاحًا ثُمَّ ميل به الى الساء، بأَحْكُم وتَجْهيد وَأَقْرَغُوا القطُّر فين السور منحدوا فصار صُلْبا شديدا مثلَّ صَيْحُود س وردَّه فيها كُنُوز الارص قطبة وسوف يَظْهَرُه يوما غيرُ مَحْدود ع م تُبْق و من بعدها في الملك شارفيًّا حتى يُصَبَّى، رَمُّسًا بَطَّي أُخْذُيد

a) I عبر 6) Codd. مال و د) I مقبلة. d) Codd. مالدينار (الدينار مالا التعلق على التعلق ع

وصار في قَعْر بطئ الارص مُضْطَجعا مُصَّبِّناه بطوابيق الجلاميد هٰذا لتَعْلَمَ ١ أَنَّ المُلْكَ مُنْقَطَعٌ الله من الله ذي التَّقْوى وني الجُود ثر ست حتى وافيت الجيرة عسد مغيب الشمس فنظرنا فاذا رجل قائم فناديناء من انت قال انا رجل من الجيّ وكانء سائيمان بن داود حبس والدي à ف ف الجيرة فاتيته لانظر ما حاله قلنا نا لك ة قائما فوق المله قال سمعت صوتا فظننته صوت رجل يأتي هذه الجيرة، فيصلّى على شاطئ هذه الجيرة ايّاما ويهلّل الله ويحجِّده قلنا في تظنُّه قال اطنُّه الخَصرَ ثر غاب عنا فبتنا تلك الليلة على شاطيًّ البحيرة وقد كنت اخرجت معى عدَّة من الغرَّاصين فغاصوا في البحيية فاخرجوا منها حُبًّا من صُفّر مطبَّقام رأسة بصفر مسمورا بمسامير من 10 صفر فامرت بقلع الصفر فخيرج منه رجيل من صفر بيده مطرك من صفر فطار في الهواء وهو يقول يا نبيَّ الله لا اعدود ثر غاصوا ثانية وثالثة فاخرجوا عدّة من اولتك ثر صبّم المحابق وضافوا أن ينقطع بهم الواد فامرت بالرحيل وانصرفت بالطريق والذي سلكته واقبلت ٨ حتى نزلت القيروان وكتابى منها وللحمد لله الذي حفظ لامير المومنين جنده 15 والسلام، فلمّا قرأ عبد الملك بن مروان كتاب موسى بن نُصّب وكان عنده الزُّهْرِيُّ قال ما تنظينٌ بإولتك الذيبين صعدوا فوق السور كيف استُطيروا قال اطنُّهم خُبلوا فاستُطيروا من السور قال في اولئك الذين خرجوا من لخباب أثم يطيرون قال اولئك مردة الجين اللبين حبسهم سليمان بن دارد عم في البحارات 20

## القول في الشام

قلل سميت الشلم شامًا لانها شأملا للكعبلاء والوا سبيت لشامات

بها حج وسود وقال ابن الاعرابي اذا جزت جبلي طيَّ عقال لاحدها سَلْمَى وللآخر أَجَا فقد اشأمت حتى تجوز غَزَّة وبمشق وفلسطين والارديُّ وقنُّسْرين، من عمل العراق وقالوآ الشام من اللوفة الى الوملة ومن بالس الى أَيْلُهُ وَقُلَ عبد الله بن عمرو قُسم الخير عشرة اجزاء ة فجُعل منهاة تسعة اعشار في الشام، وجيرًد في سائم الارضين، وقال وَهْبِ الدِّمارِيُّ ان الله جلَّ وعزَّ اوحى الى الشام انى باركتك وقدَّستك وجعلت فيك مقامي واليك مَحْشر خلقي فاتسعى لهم كما يتسع لرُّحمُ ان وضع فيد اثنان وسعهما وان وضع ثلثة وسعهم وعيني عليك من اول السنين الى آخر الدهر من عَـدتم فيك الملل لر يعدم فيك 10 الحبر والزيت، وروى جُبير بن نُفير الحسرمي قال شكس السسام ال ربّها فقالست يا ربّ فصَّلت الرضين عليّ بالجبال والانهار وتركتني كظهر الله عز وجل اليها ان المسكين يشبع فيك وعيني عليك ويدى اليك وفي خبر آخر قال ه الله وسول الله صلَّعم الشام صفوق الله من بلاده واليه جبنبي صفوتيه من عباده يا اهل اليمن 15 عليكم بالسمام فان صفوة الله من الارض السمام ٥٠ وقل الحجار لابي القرِّيُّة اخبرني عن مُكْران قال ماؤها وَشَل وتبها دَقَل وسهلها جَبَل ولَسُّها بَطَل ان كشر بها لجيش جاعوا وان قلُّوا ضاعوا ٢ قال فاخبرني عن خراسان قل ماؤها جامد وعدوها جاعد وبأسهم شديد وشرُّه عنيد قال فاخبرني عن اليمن قال ارض العَرَب واصل بيوتات 20 وحسب قال فاخبرني عن عان قال حرُّها شديد وسيدها عتيد واهلها بهاتم ليس بها رائم قل فاخبرني عن البحرين قال كناسة بين مصرين كثيرة جبالها جهلة رجالها قال فاخبرني عن مكّة قال رجالهم

a) Hic aliquid deesse videtur.
 b) I om. Cf. Jác. l.l. 21.
 c) B, بالشام a) I مشبع o) Cf. Jác. III, ۲۴۱, 2 agq. f) Cf. Beladh. ۲۳۲, Jác. IV, ۱۱۱۲, 19 sq.

علماء وبيهم جفاء ونساؤها تحساة عُراة قل فاخبرني عن المدينة قل السيامة ونيهم جفاء ونساؤها تحسره الميان قل الآفاى قل فاخبرني عين الميامة قل احداد وصبر ونُكُر قل فاخبرني عين الميامة قل احداد وصبر ونُكُر قل فاخبرني عين البصرة قل حداد الميام وحبيا صالح و ما ما ما وحبيا صالح و ما قل جداد الميام قل حداد على الميام قل حداد على الميام الميام الميام الميام الميام الميام قل الميام الميام قل الميام والميام قل الميام والميام قل الميام في الميام والميام قل الميام ال

## القول في بيت المقدس ا

الله عز وجلَّ له سليمان ع بها وغفر لسليمان ننبه ونهَّمه الحكمة في بيت المقدس، وكانت انبياء بني اسرائيل تقرّب ف بها، واصطفى الله عزّ وجلّ مريم بها على نساء العالمين وآتى الله عزّ وجلّ جيبي للحكهة بها' وسرُّة الارض بيت المقدس، وفي الخبر من صلَّى في بيت المقدس ة فكانَّما صلَّى في السماء وتُنوَّفُ اللعبة بجميع حُجّاجها، يهم القيامة الى بيت المقدس ويقول له المرحبا بالزائر والمزور وتزفُّ مساجد الله ه عزّ وجلّ كلُّها الى بيت المقدس وأوّل ما الحسرم عنه الطوفان و صَحُّه بيت المقدس وينفيخ في الصور يسم القياملا بها ويحشر الله عز وجلّ الخلائق اليها وتُرَفُّ البُّنَّة عند بيت المقدس وباب السماء مفتور على 10 بيت المقدس ويغفر الله عزّ وجلّ لمن الله الله بيت المقدس ويُحُرِّي من لنوبه كيرم ولدته امُّه ، قال الله عز وجلَّ لموسى انطلق الى بيت المقدس فان بها نبورى ونارى وتكفّل الله عرّ وجلَّ لمن اتاها ان لا يغويد الرزق، وقال رسول الله صلَّعم لمنا ستهاجرون عجرة الى مهاجم ابراهيم يعنى بيت المقدس شي صلَّى في بيت المقدس ركعتين خبرج 16 من لنوبه مشل يوم ولدته الله وكان له بكل شَعَرة في جسده مائلة نور عِنْدَ الله عزَّ وجلَّ وحشره الله عزَّ وجلَّ يبم القيامة منع الانبياء، وقال لسليمان بن داود حين فرغ من بناتها سَلْني أُعْطَى الله قال يا ربّ اسألك ان تغفر لى ننبى قال الله عز وجل لك نلك قال يا رب واسألك من جاء الى هذا البيت لا يريد الله الصلوة فيه أن تُخرجه من ننوبه 20 كبيرم ولدته الله قال جلَّ وعزَّ وله عَمْ ذلك قال واسألك من جاءه فقيرا أن تُغْنيه او سقيما ان تَشْفيه قال ذلك لك قال واسألك ان تكون

عينك عليها الى يهم القيامة قال ولك نلك، وقال مرسول الله صلَعْم لا تُشدُّ الرحال الى افصل من ثلثة مساجد مسجد للمام ومسجدى ومسجد بيت المقدس وصلوة في بيت المقدس خير من الف صلوة في سواء ومن صبر على الأواثها وشدَّتها جاء الله يزقه من بين يسليم ومن خلفه وعن يمينه وعن يساره b ومن فوقه ومن تحته ة فاكل رغدا ثر دخل للِنَّة ، وق ابَّل ارض بارك الله جلّ وعزّ فيها وبشّر الله عبِّ وجلَّ ابراهيم \*وسارة باسحان، بنها وبشر الله عبِّ وعزَّ زكيًّاء بيجيى بها وتسوَّره الملائكة المحراب على داود بها، ويُمْنَع الدجَّال عدوُّ الله أن يدخلها ويُهْلَك ياجوج وماجوج حول مبيت المقدس، واوصى آدم أن يدفق بها وكذلك اسحاق ويعقوب و وحبل 10 يعقوب من أرص مصر اليها ونُفنت مريم بها، وبها موضع الصراط ووادى جهنَّم والسَّكينة واليها الخشر والمنشرة وتاب الله جلَّ وعزَّ على داود بها وصدَّى اياهيم الرُّياء بها وكلُّم عيسى الناس في المَهْدية بها وتُقاد الجنُّة واننارا اليها يهم القيامة، وقال كعب من زار بيت المقدس نخل للبنة وزارة جميع الانبياء وغَبَطوه س ومن صام يوما ببيت 15 للقدس كان له براءة من النار، وما من ماه علي الا يخير من تحب الصخة التي ببيت المقدس \* وقال اب، عباس في قبله " وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاء فُرَاتًا قال اربعة انهار سَيْحان وجَيْحان والفرات والنيل الذى بمصر فاما سجان فدجلة واما جيحان فنهر بمليخ واما الفرات فبالكوفة ، قال ك وقال كعب كان لسليمان بين داود النبيّ صلعم سبع 20 مات سريّة وثلث ماته مُحْصَنه وأن الله عزّ وجلّ أوحيي اليه أن

a) B sine cop. b) I مسلمان و) Ex conj.; B المسلم, I الله على الله

يبنى بيت المقدس فكان يعله بالجب والانس فكان طعامهم اللذى يضعه كلُّ يهم من اللحم ستين المف شاة وعشرين السف عجسل وعشرين الف قدّان والذي يصلم لذلك من لخنطة، وقال كعب عيط آدم بالهند فخر ساجدا فوقعت جبهته على صخمة بيت ة للقدس، وقل كعب لا تسمُّوها ايلياء وللنها بيت المقدس انما ايلياء امرأة بنت \*بيت القدسع، وقال كعب من أتى بيت المقدس يسمل الله عز وجلّ فيها حاجة لا يساله غيرها الله اعطاء الله اياها ، وقلت مَيْمُونة مولاة رسول الله صلعم 6 قبلت نرسول الله عم أقتنا عبى بيت المقدس قال نعْم المصلِّي هـ وارس المَحْشَر وارس المَنْشَر 10 ايترو فصلُّوا فيه فإنّ الملوة فيه كألف صلوة قلت بأنى وامّى انت من لريطف ان يأتيه قال فليهد البه زيتا يُسْرج ، فيه فانه من اهدى اليه كان كسمن صلَّى فيه، وقال كعب دخلت امرأاةً الجنَّة في مغيل شَعَ اهدائه الى بيت المقدس، وعن ابس عباس قال بيت المقدس بنته الانبياء وعرته الانبياء ما فيه موضع شبر ألا وقد صلَّى 15 فيد نبيٌّ وقام م عليد مَلَك، وَقَالَ فُصَيل بي عياص لبًّا صُوف \*القبلة خوه اللعبة قالت صخرة بيت المقدس المهيئ لم 'زل قبلةً لعبادك حسى بعثت خير خلقك فصرفت قبلتا عسى فقال ابشي فلق واضع عليك عرشى وحاشر البيك خلقى وقاص عليك امرى وناشر منك خلقى، وقال وهب اهل بيت المقدس جيران الله عم وجل وحق 20 على الله الا يعلّب جيانه، وقال كعب من زار بيت المقدس شوقا اليها دخل الجنّة ومن صلّى فيه ركعتين خرج من ننوبه كيوم ولدنته امُّه وأُعطى قلبا شاكرا ولسانا ذاكرا ومن تصدَّى فيها بدره كان فداء من الغار ومن صام فيها يوما واحدا كُتبت له يباءة من الغار،

a) Jāc. المدينة. b) Ibn Hadjar IV, المدينة. c) B يسترج a) Jāc. او قام مارة الهاله. و المؤلم الهاله الهالهاله الهاله الهالهاله الهاله ا

وقل كعب قرأت في التوريخ أن الله جل وعز يقول الصخواة انده عوشي الادني منك ارتفعت إلى السجاء ومن "حسنك بسطت الرعن من احبك احسب ومن ابغتمك ومن العسك الرعن من احبك السجاء ومن منت فيسك فكالما مات في السجاء الما جلعل لمن يستنك أن ال لا يفوته أفسبو والويدن أيام حيوته وكل ماء على مناه على مناه على مناه على الميك كما يحقى الركب الحرس، وقل بعضم و دل الله حسل وعر على سليمان ملكه بعشقادن بشي ال ببيت المقدس على قدمية تواضعا لله وشكراً ويقول الله عو وجل لمبيت المقدس الدن نصب عيني لا انساك انت منى عنواذ الولد وقال يحيى من ونكم موضع ميزان) 10 وقال يحيى بن كثير لا تقوم الساعة حتى يعرب على بيت المقدس سع حيطان حاشط من وقوم من وحائط من الولو وحائط من يقول من الولو وحائط من يقوم من المؤلو

وبيت المقدس افتخه عمر بن الطِّطَّاب رصَّة و ا

فلجعلَّة بيت تعبدني فيه وذريَّتك فيقال أن نلك بيت القدس، ومات عند داود عم فلم يتم بناء واتبه سليمان فاخربد بُخْت نصر نَمْ عليه شَعْياه فرآه خرابا فقال أتَّى يُحْيى فله ٱلله بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِاتَّةَ عَلَم ثُمَّ بَعَثَهُ ٥ وابتناه ملك من ملوك فارس يقال ة له كُوشنك، وقال وهب بن منبّه لمّا اراد الله جلّ وعزّ ان يبني بيت المقدس القي على لسان داود فقال يا ربّ ما هذا البيت فاوحى الله عر وجلّ اليه يا داود هـذا محلَّة رسلي واهـل مناجاتي واقـرب الارض الى فصل القصاء يهم القيامة ضمنتُ اللَّا يأتيه عبد كشرت ذنبه وخطاياه اللا غفيت له ولا يستغفيني اللا غفيت له وتبت عليه قال يا 10 رب وارزقع ان آتيه d فاوحي الله عبّ وجلّ البيه يا داود لا يخالط من التبست ، كلُّما اللذيا قال يا ربّ اما قبلت تهدي واعطيتني رضاءى فارحى الله عو وجل البه أن البيت طاهر طهَّرتُه من الذَّفوب وغساته من الخطايا فلذلك منعتك بناء حتى يُحْبَى بناء على يدى نبيّ من انبيامي نقيّ اللقين وقد كان داود اسس اساس المسجد 15 حتى ارتفعت الجُدُر فاوحى الله جلّ وعزّ اليه يأمره ان يُبسك عن البناء ويعلمه أن اللذي يتولَّى بناءه من بعده أبنه سليمان وأنه قد جعل له اسم للك البناء وبشره بما يعطى سليمان بعده من عظيم الملك فلمّا اوحى الله جلّ وعزّ الى داود بذلك امسك عين البناء فلمّا توقّی داود وملك سليمان امم ببناء البيت وامم ان يجرى في 20 كلَّ سنة من البِّر عشرون و السف كُلِّ ومن الهيت عشرون السف كُلِّ زيتون وكان له سبعون الف رجل احكاب مسلح ومرور وثمانون الف رجل عن ينحت للجارة فبناه بالحجارة وبطَّنه بالواح من خشب مزخرف وبتَّان البيت السذى كان يقرَّب فيه بصفائح من ذهب ووضع

a) Yulgo ارميا, vid. Tabari I, "fv, 9 sqq. b) Kor. 2 vs. 261. b) I add. اغييا d) Sio. Forto ا. غييا . b) التسست ا f) I مخالط من التسست ( ع) Codd. hic et mox عشرير.

في البيت الذي كان يقرّب فيه مشال مَلكين من خشب منقوشين والبسهما صفاتح الذهب وجعلها عن يمين المذبح وعن يساره في للقط واتَّخذ له ابوابا منقوشة بالذهب واستتمُّ عمله في ثلث عشرة سنة ثر رجُّه الى الصين ع فأتى برجل يعل الشَبَه والنحاس فأتخذ امتعة للبيت لا تحصى عددا واتَّخذ عبودين من تحسلس طول كلَّ 5 واحد ثمانية عشر دراما في غلظ اثنى عشر دراما واتَّخذ على رأسهما اجانتين كلّ واحدة في طول خمسة الرع واشخد لهما اغطية وسلاسل وعلَّق فيهما اربع مائنة رمّاننة شَبّنه صفّين يقابل ته بعضها بعصا واتَّخذ حوصا من تحساس يحمله، اثنا عشر ثورا مستديرا مع تماثيل وعجائب ونصَّص م سقوفه وحيطانه بالوان الياقوت وسائر الجواهر 10 فلمّا فرغ من بنائد اتَّخـن سليمان نلك اليم عيدا في كلّ سنة وجمع عظماء بنى اسرائيل واحباره فاعلمه انمه بناه لله جلّ وعزّ وان كلَّ شيء فيه خلص لله ثر الم على الصخرة رافعا يديد الى الله جلّ وعز وحمد ومجّده وقل اللهم انت قويتني على بناء هذا المسجد واعنتني عليه وسخَّرت لي الحيَّ والشياطين \* والربح والطير 9 16 اللهم اوزعْني شُكّر نعتك على وعبادتك ٨ واعنى عليهما وتوقّني على ملَّتك ولا تُنزع قلبي بعد اذ عديتَني وهبْ لي نلك اللهمُّ ال اسملك لمي دخيل عيذا المسجد خبس خصال فاستجبها لي يا أله العالمين لا يطلبه منذنب بطلب، التربة الا غفرت له ذنبه وتبت عليه ولا يدخله خائف اللا امَّنتَ روعته وخوفه ووتِّيته شرَّ ما يخاف 20 وجذر ولا يدخله سقيم الا وهبت له الشفاء والعافية ولا يدخله نقير يطلب من فصلك الله اغنيتُه ورزقته من حيث لا يحتسب من

<sup>.</sup> a) Sio pro مرم. b) Codd. مجاب , I sine voo.
b) T مبابل I المباب , I sine voo.
c) I ماليل , b) I ماليك . f) I رفضون , g) B مشابل , b) Codd.
c) I ماليل , b) I ماليك . b) I ماليل . b) I م

حَلال , قله والخامسة يا ربّ لا تصرف بصرك عمن يدخلة حتى يخرج منه اللا من اراد للحادًا وظلما يا ربّ العالمين ، ويسقال ان طبول مسجد بيت المقدس الف دراء وعرضه سبع ماشة دراع وفيه اربعة آلاف خشبة وسبع ماتة عمود وخمس مائة سلسلة تحاس ويسرج فيه ة كلُّ ليلة الف وستماثة قنديل وفية من الخدم مائمة واربعون خادما وفي كلِّ شهر له مائة قسط زيب وله من الحُصُر في كلِّ سنة ثمان ماتلا الف ذراء وفيه خبسة وعشرون الف حبّ الماء وفيه ستّلا عشر تابوتا للمصاحف المسبلة وفيها مصاحف لا يستقلُّها الرجل وفيدα اربع منابر المطَّوعة وواحد المرتزقة وله اربعة مياضيُّه وعلى سطوم 10 المسجد مكان الطين خمسة واربعون الف صحيفة رصاص وعلى يمين الخراب بلاطة سوداء مكتوب فيها خلقة محبّد صلعم وفي ظهم القبلة في حَجَم ابيض كتابة بسم الله المحان الرحيم محمَّد رسيل الله نصره حَمْرُةُ ته وداخل المسجد ثلثة مقاصير للنساء طبل كلّ مقصورة سبعون دراعا وفيد خمسون بابا داخلا وخارجاء ووسط المسجد دكّان طوله 15 ثلثمائة دراع في خمسين ومائمة دراع وارتفاعه تسعة ادرع وله ست درجات الى الصخرة والصخرة وسط هذا الدكان وقع مائلة ذراء في ماتة دراع ارتفاعها سبعون دراعا ودورها ثلثماثة وستون دراعا يسرو فيها كلُّ ليلة ثلثماثة تنديل وبها اربعة ابواب مطبَّقة على كلَّ باب أربعة ابواب وصلى كل باب دكانة للمرجّعة وحجرة الصخرة ثلثة 20 وثلثون دُواها في سبعة وهشريس دُواها تحتها مغارة يصلّى فيها الناس

a) Oodd. وثيها . 6) B نامري . 6) Codd. مناصى . 6) Sie B; I الموتود . 6) Oodd. مناصى . 7) Nempe المسخوة auctori est المسخوة . 9, بيسترج . 9) B جير المسخوة . 6) Oodd. مناسري . 6) Oodd. المناسري . 6) Sie codd. ut codd. Mokadd. الا, 6, ubi e Jác. recepi مناسبة . 6) Sie codd. ut codd. Mokadd. الا, 6, ubi e Jác. recepi مناسبة .

يسعها تسعد وستون نفسا وفرش القبد رخام ابيص وسقوفها بالذهب الاج في دور حيطانها وفي اعلاها ستَّة وخمسون بابا مزجَّجة بانسواع الزجاء والباب ستَّلا الدرم في ستَّلا اشبار والقبَّلا بناها عبد الملك بن مهوان عملي اثمني عشر ركنا وثلثين عهودا وفي قبَّة عملي قبَّة عليها صفائح الرصاص وصفائم النحاس مذقبة جدرهاء من داخل وخارج ة ملبس بالرخام الابيض، ومن شرقي قبَّة الصخرة تبَّة السلسلة على عشرين عمودا رخماما ملبَّسة بصفائح الرصاص وامامها مصلَّى الخصر عمَّ وهو وسط المسجد وفي الشأمي قبِّ النبي صلعَم ومقام جبريل عمّ وعند الصخرة قبَّة المعراج وفيه من الابواب باب داود وباب حُطَّة وباب النبتي وباب التبية وفيه محسراب مريم وباب السوادى وباب الرجمة ومحراب 10 زكياء وابواب الاسباط ومغارة ابراهيم ومحراب يعقوب وباب دار الم خالد ومن خدار ، المسجد على باب المدينة في الغب محداب داود ومبط البراق في ركن منارة القبلة، وعين سُلُوان في قبلة للسجد وطور زَيْتاه مشرف على المسجد وفيما بينهما وادى جهنَّم ومنه رُفع عيسى عَم وعليه ينصب الصراط وذيه مصلّى عسر بس الطَّاب وفيه قبور 15 الانبياء ، وبيت تَحْم على فرسخ من المدينة وهو موضع ولد فيه عيسى، ومسجد ابراهيم على ١٥ ميلا وفيد قبر ابراهيم واسحاق ويعقرب ويوسف وسارة وتُعْل النبيّ صلعهم عند الاملم ا

وكانت سلسلة قصدة الفصوم من اتخاد سليمان وكان عما اتخذ ايضا ببيت المقدس من الاعجيب إن تُصب في زاوية من روايا المسجد 80 عصا ابلوس فكان من مسّها من اولان الانبياء لم يحسره مسّها ومن مسّها من غيرم احترفت يده، فلم ينول كذلك على ما بناء سليمان حتى غيا بُشّت نصّر لحرّب بيت المقدس وقص المسجد واشد ما

a) Codd. جُذُرها, sed tum legendum foret شبله. b) Codd. ه. م) Codd. أيضا a) المرادة عنه المرادة عنه المرادة ا

كان فى سقونه من الذهب والفشد والمواهر نحماه معه الى دار علكته بالعراى ويقى بيت المقدس خواباه حتى مدّ بع شغيّا النبى ورآه ه خوابا وهو الذهى قل الله عزّ وجَلّه أو كَالّذِي مَوْ عَلَى قُرْيَة \* وَهِي خَاوِيْةٌ عَلَى عُرْشِهَاء وابتناه بعد ذلك ملك من ملوك فأرس يقلًا قلم كمشك ه

ويين بيت القدس والرقّلة ما ميلا وق \*من كروة م ناسطين ولانت دار ملك داود وسليمان ورحبعم بن سليمان وولد سليمان وليا ملك داود وسليمان ورحبعم بن سليمان وولد سليمان وليا ملك الوليد بن عبد الملك ولي سليمان بس عبد الملك جند فلسطين فيها فينول أحدًا ثم احدث مدينة الرماة ومتوقا وكان أول ما بنى فيها 10 قصوه والدار التي تعرف بدار العبينافين وجعل في الدار صهريها متوسطا لاهل الرماة تناتي التي تدعى بَرزَة و واحدة عمل البناه فبدار واحدة ألله فيدار واحدة ألله فيدار واحدة ألله المناتئ من اهل المئة على بنائدة م الرماة ومسجد الجامع كاتبا له نصوانيا بن اهل أد يقال له البطوية بن بكاء ولا تتكس مدينة الرماة قبل سليمان الله يقال له البطوية بن بكاء ولا تتكس مدينة الرماة قبل سليمان عبد الله بن عبلى لانه أن المستخلف ابن العبلس النقف على آبار الرماة وقناتها بعد سليمان بس عبد الملك فلمًا استخلف ابنو العبلس النقف عليها أثر كان ينفقت خليفة بعد خليفة فلما استخلف المتصم بالله سجّل بتلك النققة سجيلا فانقطع الاستثمار فلما جوارة جوارة جوارة على المناتس، لورة هي

ع. 1 c. ب. 6) Codd. جزاد. c) I c. ف. 6) Kor. 2 vs. 261. a) B ½ Xl. f) Jácht II, مام, 9 ترابع CE Beládh. المنكا Jácht I. 13 eum appellat أبيل بطاريت Jácht I. 13 eum appellat أبيل بطاريت Abhárti i. e. Mokaddati dedisse, jam observavi Mok. ألام b et I om Deinde II عليا عبد كالمناطقة المناطقة المناطقة

ومن كوره فلسطين ايضا عَمُواس وكورة لُدُّ وكورة يُبقًا 6 وكورة ياقا وكهرة قَيْساريّة وكورة نابلس وكورة سبسطيّة وكورة بيت جبرين وكورة غَيَّة وعَسْقَلان وسبيت فلسطين بفيلسين عن كَسْلُوخيم بن صدقياء ابن كنعان بن حام بن نوح النبيّ عمّ وقال ابس اللسبي في قول الله عم وجلَامُ أَنْخُلُوا ٱلأَرْضَ ٱلنَّمْقَدَّسَةَ ٱلَّتِي كَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمْ قال ﴿ 5 فلسطين وفي قوله و ٱلأَرْص ٱلَّتِي بَارَكْنَا فيهَا للْعَلَمِينَ قال فلسطين على وفلسطين بلاد واسعة كثيرة الخير ٨ ويقال انها من بناء اليونانيين والزيتون التي بها من غيرسم وقال النبي عم ابشركم بالعروسين عَوَّة وعَسْقلان ؛ وقل عم بن الخطّاب لولا ان تعطَّل الثغور وتصيف الم عسقلان باهلها لاخبرتُكم أيا فيها من الفصل وقال عبد الله بن سلام س لكلّ 10 شيء سراة وسراة الشام عسقلان، وافتاحها معاوية في خلافة عبر بس الخطاب، وعبى ابن عباس قال جاء رجل الى رسول الله صلعم فقال يا رسول الله الى اربيد العراق فقال صلعهم عليك بالشام فان الله جلَّ وعزَّ قد تكفَّل في بالـشـام واهله « ثر الـزَمْ من الـشـام عسقلان فانه اذا دارت الرحافي المَّتي كان اهل عسقلان في راحة وعانية، وقال ابو أمامة 15 الباهليُّ قال رسبل الله صلعهم من رابط بعسقلان يسوما وليلة ثم مات بعد ذلك بستين سنة مات شهيدا ولمو مات في ارض الشرك، وخراج فلسطين خبس ماثة الف دينار ا

## القول في دمشق

وَلا اللَّهِ عُمُّتُ بناها ممشقه بن فافة بن مالك بن الخشف بين سام بين نوج وقال الاصمعيُّ أخذت دمشق من دمشقوها اي اسمعوها وقال كعب في قول الله عزّ وجلَّه وَانتين قال الجبل الذي ة عليه دمشق وَٱلزِّيَّارُون قال الله علية بيت المقدس وطُب سينا ة حيث كلُّم الله موسى عَم والبَّلَد ٱلْأُمِين مكَّة وَقَلْ كعب مَّرْبِص تسور في ممشق خيسر من دار عظيمة الحمص قال في قوله عز وجاله لمْ يُخْلَقُ مثَّلُهَا في البلاد تال دمشق وقال كعب معقل المسلمين من لللاحم دمشق ومعقلهم من الدجّل نهر الى فُطُرُس ومن ياجروج 10 وماجوج الطورة، وقال هارون الرشيد للحسين بن عمّار وليتنك دمشق وى جَنَّة تحيط بها غُنُر مُ تتكفَّأُ امواجها على رياس كاندرارى فا بَرَهَ بك التعدّى لاراقاهم أن جعلتها أجرد و من الصخر وأوحش من القف قال والله يا اميم المومنين ما قصدتُ لغيم التوفيق من جهته وَلَلِّي رأيت اقواما ثَقْلَ لِخُقُّ على اعناقام فتفرُّقوا في ميادين التعدَّى 15 وراوا المراغمة بتبك العيارة اوقع باصبار السلطان وارادوا بذلك المشقة على الولاة وإن سخط امير المومنين فقد اخذ بالحطّ الاوم من مساعق فقال الرشيد هذا اجبل كلام سُمع من خاتف، وقل الاصبعيُّ جنان A الدنيا ثلث غُوط ع مشق ونهر بلم ونهر الأبلا وحشبش الدنيا ثلثة الابلَّة وسيراف وعُبان وتلان عرسا الدنيا الرَّق وبمشق،

وَاللَّهَ عِيمِي بِنِ اكثم ليس في الأرض بقعة انزه من ثلث بقنع قهندر مرتند وغوطة دمشف ونهر الأبلة ٢٥

وَقَلَ المَدَائِنَيُ مَمْثَقِ مَدَيِنتِهَا الغُوثَة وكبروها اقليم سَنيره وكبروة جُبيل وَجُولِن وجُولِن وطاع البَلْقَة وجبرين و جُبيل وكبروة الشَّرَاة وبُشْرَى وعَمَّل ولَلِيقة وَجَرِين و القُول وطاع البَلْقة وجبرين وعَمَّل ولَلِيقة وَ القُول وطاع البَلْقة وعبرين واطرابًس والقُرت والمُولة والمسلود منها ستّة صيدا وبيروت واطرابًس وعرقة ومشق المع مائة الله ونيف ومشق في الم البعد اخماس صلح وخمس عنوق وهو خمس خلف بن الرئيد وأنحس سنة الله \* في رجمب المنسف منه في خلافة عمر بن الخمَّاب وقل البُحتريق في ممشق هن هذا في المحترق في ممشق هن هذا في المحترق في ممشق هن هذا في المحترف المنسف المنسف المشتخصين ومان يُشْهَدُ البَلْد المُحْارِق المُسْعِيدُ البَلْد المُلْكِاتِينِية المَالِيد وَسُعَانِيقا وقد وَلَى البُحَرِقُ في ممشق هن المَلا اللهُ وَسُنَا اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ المَلْكُ والمِلْكُ المُلْكُ المَلْكُ اللهُ المُلْكُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ اللهُ المَلْكُ اللهُ اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ اللهُ المَلْكُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ المُلْكُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ اللهُ المَلْكُ المُلْكُ اللهُ المَلْكُ المَلْكُ المَلْكُ المَلْكُ المَلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المَلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المَلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المَلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المَلْكُ المُلْكُ ال

النا أَرَّدُتَ مَلْتُ النَّيْسَ مِن بَلَدِد مُشْتَخْسَنِ وَمِلِيَ يُنْشِعُهُ الْبَلَدَا لَنْسَيَّهُ السَّكَ عُ مَن وَمِلِيَّا الْبَلَدَا لَيْسَمِي السَّحَالُ عِلى أَجْبِالِهَا فِقَا فَيْمَبِحُ النَّوْرُ اللهِ فَصِرًا ال طَائِرًا عَرِدا فَلَمْتَ فَعَرِدا حَصَرًا اللهِ طَائِرًا عَرِدا كَالَّمَا القَيْطُ وَلَّي بَعْدَ جَيَّتَهِهُ أَوِّ الرَّبِيعُ دِنا مِن بَعْدِ ما بَعْدًا 15

لولا حداثقُهام وأتَّى لا أرى عَرْشًا صناك طَنَنْتُها و بَلْقِيسا

وأَرَى الزَّمانَ غَدَا عليك بوجهم جَلُلانَ بَسَّامًا وكان عَبْوسا قد نُوَّرْتْه تلك البُطونُ وَقُدَّسَتْ تلك الظُّهُورُ بِقُرْبِه تَقْديسا وَقَالُوا 6 مجاتب الدنيا اربعة قنطرة سَنْجُة ومنارة الاسكندريَّة وكنيسة البُّعا ومسجد ممشق، والمدينة دمشق ستَّة ابواب باب الجابية وباب ة الصغير وباب كيسان وباب الشرقي وباب تُومًا وباب الفراديس هذه التي كانت على عهد الروم ، ولمّا اراد الوليد بي عبد الملك بناء مسجد دمشق دعا نصاری دمشق فقال انّا نـریــد ان نـریــد فی مسجدنا كنيستكم هذه ونعطيكم موضع كنيسة حيث شئتم فحكروه ذلك وتالوا انًا نجد في كتابنا انه لا يهدمها أحد اللا خُنف فقال الوليد فأنا 10 اول من يهدمها عنه عليها وعليه قبالا اصف فهدمها بيده وهدم d الناس معه ثر زاد في المسجد فلمّا هدمها كتب اليه ملك الروم انك هدمت اللنيسة التي راى ابوك تركها فان كان حقًّا ما عملتَ ظد اخطأ ابوك وإن كان باطلا فقد خالفت اباك فلم يعف الوليد جوابا فاستشار الناس وكتب الى العراق فقال الغرزدي اجبَّه يا امير المُؤمنين 16 بقول الله جسِّل وعسرٌ ، وَدَاوْدَ وَسُلَيْمَانَ الْ يَخْكُمَان فسى ٱلْحَرْث الْ نَفَشَتْ فيه غَنَمُ ٱلْقُوْمِ الآية مُ الله قرام حُكْمًا وَعِلْمًا وكتب و اليَّه الوليد بذلك فلم يجبه، وانوليد عن زاد في المساجد وبناها فبني المسجد لخرام ومسجد المدينة ومسجد أبا ومسجد دمشق واول من حفر المياه في طريق مكمة الى الشام واوّل من عسل السبيمارستانات 20 المرضى ٨ وكان في ذلك انه خرر حاجًا فر بمسجد النبي صلعم

a) Codd. ترت et mox برركىت ; Diw. برركىت ; bique بروك البطون inverso ordine. ألطهور على المرات المائية والمنطق المرات المائية المائية والمرات في المائية والمرات المائية والمائية والمرات المائية والمرات والمرات المائية والمرات وال

فدخله فبراى بيتا ظاعنا في المسجد شارعا بابعه فقال ما بال عـذا البيت فقيل هذا بيت على بن ابي طالب رضة اقرّه رسول الله صلعتم وردم سائر ابواب اصحابه عقال ان رجالا نلعنه على منابرنا في كلّ جمعة أثر نقر بابد طاعنا في مساجد رسبل الله صلعم من بين الابواب اهدم يا غلام فقال رَوْم بين رنْباع للإذاميُّ لا تفعل يا امير المومنين 5 حتى تقدم الشام ثر تُخرج امرك بتوسيع مساجد الامصار مثل مكَّة والمدينة وبيت المقدس وتبنى بدمشق مساجدا فيدخل هدأم بيت على بين ابن طالب فيما يوسّع من مسجد الدينة فقبل منه وقدم الشام واخبذ في بناء مسجد بمشق والفق عليه خراب المملكة سبع سنين ليكون ذكرا له وفرغ من المسجد في ثماني سنين فلمّا 10 حُمِل اليه حساب نفقات مسجد نمشق على ثمانية عشر بعيرا امر باحراقها في أن كتاب المسالك والمالك انفق على مسجد دمشق، خراج الدنيا ثلث مرات وبلغ ثمن البقل الذي اكله الصنّاء في مدّة ايّام العبل ستَّة ألاف دينار وهذا المسجدة مقعد عشرين الف رجل وان و فيه ستّماته سلسلة نعب للقناديل، قال إيد بن واقد 15 وكُّلِّي الوليد على العبَّال بمسجد بمشق فوجدنا فيه مغارة فعرَّفنا الوليد ذاك و فنهل في الليل فاذا في كنيسة لدليفة ثلثة ادرع في مثلها واذا فيها صندوي وفيه سفط مكتوب عليه هذا رأس جيبي بن زكريّاء فرايناه فام به الوليد ان يجعل تحست عمود معيَّن المجعل تحست العبود المسقَّط الرابع، الشرقي ويعرف بعبود السكاسك وقال ابو مهران 20 رأس يحيى بن زكرياء تحسن عسود السكاسك وقال ريد ايصا رايت

علاناليدا في المتحابة b) Jåc. II, ما 18 sqq. Sqq. ad القناليدا ... b) Jåc. II, ما 18 sqq. Sqq. ad وهذا المسجد ... b et S in marg. habent, I om. verba ultima inde a وهذا المسجد ... d) S مشل ... مثير b opit ante الله. و) S مثير i ort. l. المني fort. l. المني thabet Jåc. l. 17. f) Sqq. مثير I هنالي in B desunt; I supra habet. g) I مثير المبع المبع

رأس يحيى بن زكريّاء حين وُضع تحت العود والبشرة والشعوة ه ار تتغيُّهُ قَالُوا في عجائب مسجد دمشق أن لو بقى الرجل فيها مائة سنة تلان يرى فيها في كلّ وقت اعجبه لم يرها قبل، وقل كعب ليبنين في دمشق مسجدة يبقى بعد خراب الارص اربعين ة علما والمثذنة التي بدمشق كانت ناطورا للبوم في كنيسة يحييه فلمّا هدم البليد اللنائس وادخلها المسجد تُركت على حانها وهدم الوليد عشرة كنائس واتتخذها مسجدا، ولتما وللي عبر بي عبد العربيز الخلاشة قال الى ارى في مسجد دمشق اموالا انفقت في غيم حقَّها فانا مستدرك ما استدركت منها ورانُّها الى بيت المال انهِمُ 10 هذا الرخام والفسيفساء واطيّنه وانزعُ عده السلاسل واصيّر بداء حبالا فاشتد ننك على اهل دمشق الخرج اشرافها اليه وكان فيه يزيد بن سمعان وخالد بن عبد الله القسرى فقل خالد لام دعوني والكلام قالوا تكلُّمُ فلمًا دخلوا عليه قل له خالد بلغنا انك همت مسجدنا بكذا وكذا قال نعم قال والله ما للك، لك قال فلمن ذاك لأمَّك الكافرة وكانت 15 امَّة لتعرانية فقل أن تماك كافسوة فقد ولدت مؤمنا فاستحيى عهم وقل صدقتٌ وررد على عبر رسل الروم فدخلوا مسجد دمشق لينظروا اليها فرفعوا روسه الى المسجد فنكس رئيس منه رأسه واصف لونه فقالوا له في ذلك فقال انّا كنا معاشر اهل روميّة ناحدَّث ان بقاء العرب قليل فلمّا رايت ما بنوا علمت أن لـ مدّة سيبلغونها فأخب 20 عبر بذلك فقال ارى مسجدكم هذا غيظا على اللقار فترك ما همَّ به من امر المسجد، والمسجد مبني بالرخام والفسيفساء مسقَّف بالسابر منقوش باللازورد والمذهب والحراب مرسع بالجواهر المثمنة وللجارة التجيبة وبعي معاوية الخَصْراء بدمشق في زمن عثمان بن عقان وأمّر

على الشام وهو ابن ثبان وثلثين سنة واستخلف وهو ابن ثبان وخسين سنة وقو ابل من اتّخذا لخاريب وخسين سنة وقو ابل من اتّخذا لخاريب والقدامير والمُجترِّس ولخصيان وتّصفى الامواله وقد الكر قوم \*بناء الدور والابنية في والنققة والتبذير عليها وهذا طاحة بنى داوة بالآجرِّ والقصّة وابوابع ساج وبدى عثمان بين عقّان بالحجارة للنقوشة ة المنافقة وخراب الصنوبر والسساج وحُمل له من البصرة في الجروين عدن في الجروين عدن في الجروين المنافقة الدور عدن والمنافقة والحرى بالبصرة والفقف داراً بحصر واخسرى بالاستندرية واخسرى باللوفة واخسرى بالبصرة والفقف وبدى البسرة والفقف وبدى المنافقة عن بالمنافقة والمحرورة المنافقة والمحرورة المنافقة المحرورة المنافقة والمحرورة المنافقة المحرورة المنافقة المحرورة المنافقة والمحرورة المنافقة المنافقة

وَلِل كعب الحَبْر اربع مدائن من مدائن الجنة حمن ومشق 10 ويبت جبرون و وقفار اليمن أو اجناد الشام اربعة وحمن ومشق و ولسطين والارس والتي كعب رجلا فقال من اين اقبل الرجل قل من الشام قل افن الحال الله النه كل يم مرتبين قل نعم قل فلعلّه من الجند اللهين ينظر الله اليم كل يم مرتبين قل واق جدد في قل جند فلسطين قل لا قل فلعلّه من الجند اللهين ينقون الله في الثياب الخصر قل واق جند 18 عمل العني من المنيات اللهين يستطلون عمل قل حال وقل وجند في وجند في قل جند دمشق محت العرش يم لا طل الا قل فلعلّه من الجند اللهين يستطلون الله في الا قل فل الحيث وجند في قل جند دمشق قل لا قل فله المناه مناه سبعين الله مناه سبعين الله من قل جند أو قل المناه سبعين الله من قل المناه المناه المناه المناه من المناه المناه من المناه المناه المناه المناه المناه المناه من المناه من المناه المناه من المناه الم

a) B et I add. قسماء بحمش الله في من المحتورة و المناس المحتورة (م. الدور والبناء (م. الدور والبناء (م. وقل ابس فرس في المجمل اجتماد النج B المحتسل النج b post (م. وقل ابس فرس في المجمل اجتماد النج b post (م. وقل ابي المحتسل المحتورة و ) B et I وقد المحتسل المحتورة (م. وقل المحتورة المحتورة المحتورة المحتورة المحتورة (م. وقد المحتورة المحتورة (م. وقد المحتورة (م.

فَتَاتَىٰ أَقْلِ تَدْمُو خَبِرَانِي أَلَّهَ تَـسْأَمَا طُولَ المَقامَ المُوالِ المَقامَ الرَّحَامِ الرَّحَامِ و الرَّحَامُ على غير الحَسْسَاءِ على جَبَلِ اصمَّ من الرَّحَامِ وَأَلْمَحَمَا على مَرِّ اللَّبِيالِي الرَّبِقَي مَنْ فُرُوع ابنَىٰ شَمَامِ المَّامِدِ وانشَّد ابو دُلُف فِيهما لنفسه

ما صورتان بتَدْمُ قد راعتا الله الحجى جماعة العُشَاى عَبْرًا على طول الومان ومَرِّهُ لا يَسْلَمَا من أَلْفَة وعناى فلَبَرْمِينَ الدَّفْرُ من تَكْبالِته شَخْمَيْهما منه بسَيَّمْ فولان

ولَيْبَلْيَنَّهُمَا الرَّمَانُ بِكَرِّهُ وَتَعَاقُبِ الأَهْلَامُ وَالأَشْرَاقِ كَنْ يَعْلَمُ القَلْمَاءُ أَذَ الثَّمَاةُ غيرَ الأَحْدُ الْخَلَاقِ

وانشد ابو السن العجّليّ نيهما

ه) Codd. عَبَرَة. b) Jâc. ابكرة. e) Codd. کور. I وكور Deinde I وكور. e) Hinc patet editorem Ibn Khord. p. 71 (vers. p. 199) bene explicasse lectionem المنطرون, pro quo قاسرة Defréméry legere proposuit بطرون, f) Ibn Khord. 8 ? قاصـرة = An g) B et I s. p. h) Secutus sum B et S; I et cod. Ibn Khord. s. p. i) Sic; cod. Ibn Khord. وعاجما وا (editor recepit جلون, sed situs non convenit). k) Secutus sum I et S; B وسيدلل, cod. Ibn Khord. وسنك (e quo editor fecit nimis audacter). cod. Ibn وغمسراثا B et I وفَسيسائا Khord. وأقسراسا. Alius ejusdem nominis locus memoratur a Jac. m) S s. p., B et I ربورين, cod. Ibn Khord. يترين i. e. يترين ut jam observavit Defréméry (de يبرين Jâc. in v. cogitandum non est; of. Beladh. 177d). n) I o. s. o) Beladh. 177d). p) I s. art.

والما من بناه اليونانيين وزيتون فلسطين من غرسهم ومدينة حص افتتحها ف خالد بن الوليد صالحة على ماتة وسبعين الف دينار وكانت مدينة جس مغروشة بالصخر وفي البيوم كذاك، ومن عجائب جم صورة على باب المسجد الجامع بجنب البيعة على حجر ابيص ة اعلى الصورة صورة انسسان واسفلها صورة عقرب فاذا لسنخ العقرب انسانا فاخذ طينا ووضعه على تلك الصورة ثمر ادافه بالماء وشربه سكن وجعه وبرى من ساعته ويقال أن تملك الصورة طلسم للعقرب، خاصّة وكان فتح حص قبل دمشف في أوَّل ليلة من ً رجب سنة ١٩ ا وبدمشف و لبنان وهو الحبل الذي يكون عليه العبال والإبدال 10 وعلية من كلّ الثمر والفواكة وفيدة عيون كثيرة عذبة وهو متَّصل ببلاد الروم وعند ٨ باب دمشق جَيْرُون وهي من بناء سليمان بين داود وفي سقيفة مستطيلة على عبد وحولها لله مدينة تدايف جيرون قل ابو عُبَيدة الجيون عبود عليه صومعة وهو من البناء المذكور ومن البناء المذكورة الأَبْلَقُ الْقُرْدُ والوَّرْدُ ايصا قص بناء سليمان بن داود الله المناه الله الله المناه ال 15 قالوا واول من ابتعى حصى المصيصة في الاسلام عبد الملك بس مرول على يد ابنه عبد الله ثر بني عبر بن عبد العزيز بها مسجدا

من ناحسيد كورتياه واتخذ نبها صهريجا وكان اسمه عليه مكتواه ثر ان المسجد خوب في خلافة المعتصم وهـ ريـدى مسجد لخصن وشحدوها بالرجال وبدى المنصور فيها مسجدا جامعا في موضع عيكل وي كان بها وجعله مثل مسجد عهـ تلث مرات ثر زاد فيه المأمين آيام

ولاية عبد الله بس طاهر الغرب وفرص م فيها المنصور لالف رجل وزاد فيهاة المهدى القَيْء رجل ولر يعطهم شيما لا لانها قد كانت شُحنت بالجنب والطَّوعة، وقالَ ابو النعان الانطاكيُّ كان الطيق فيما بين انطاكية والمقيصة مسبعة يعرض الناس فيها الاسد فلما كان أيام الوليد بين عبد الملك شُكى ذلك السيد فرجَّد اربعة آلاف جاميس 5 وجاموسة فنفع الله جلَّ وعزَّ بها' قالَ الواقدى ولمَّا غيا للسور بب، قحدابة الطائيُّ بـلاد الروم سنة ١٩٢ في اهـل خراسان والموصل والشام ومطُّوعة العراني والحجاز خسر عا يلي طَرَسُوس فاخبر المهديُّ ماء في بنائها وتحصينها وشحنتها بالقاتلة من عظيم الغناء عن الاسلام واللبت للعدة وكان خبر في مرب طرسوس فركب الى مدينتها وفي يومثل 10 خماب فنظر اليها واطاف بها من جميع جهاتها وحنزر عدة من يسكنها فوجدهم ماتتي السف فلمّا كان سنة ١٠١ بلغ الرشيد أن الروم قد التمروا بينام للخروج الى طرسوس لتحصينها وترتيب المقاتلة بها فاغزى الصائفة هرثمة بي أُعْيَى وامر بعارة طرسوس وبنائها وتصيرها ففعل فاجرى أمرها على يدى قَرَج بن سُلّيم و الخام فبنى قصبتها 18 ومسجدها ومسح ما بين النهر ال النهر فبلغ فلك اربعة آلاف خطَّة كلُّ خطَّة عشرون دراما في مثلها واقطع اهل طرسوس الخطط في شهر ربيع الآخر سنة ١٧٢ ولمّا كانت سنة ١٨٠ أمر الرشيد ببناء مدينة عَيْنِ زَرْبَلا وتحصينها وحبِّل اليها خلقا من الخراسانية واقطعهم المنازل وفي سنة ١٨٣ أمر ببناء الهارونيَّة فبنيت وشُحنت بالقاتلة ونسبت ٥٥ الية وامر الرشيد ببناه مدينة اللنيسة السوداد وتحصينها وامر المنصور

صالح بن على ببنه ملطيده وكانت خرابا وكان الحسن بين قحطية التبها باسر للنصور وامان الفعلة بنفسه وماله وكان الحسن يبقول من بناه سبق لل هُوْقة فله كذا الجبد الناس في العبل حسى فوغوا من بناه ملطية ومسجدها في ستة اشهر وهم يومثل سبعون اللفا وبدى بها قلجند المذيب المكنوها المل عراقة بينان سفليان وعليتان والعراقة عشرة نفر الى خيسة عشر وجالا وبدى لمام مسلحة على فلتين ميلا منها ومسلحة على فهر يدى قباقب يدفع في انفواته واسكنها اربعة الاى مقاتل من اهل الإيواله وزاد كل واحد مناه عشرة دائير واقتاع المنازع وبدى حصن قلولية وزاد كل واحد مناه عشرة دائير واقتاع المعرور اربعون فرسخا ه

وَلَمَ الْحَجْلِج بن يوسف لونان قرُوخ اخبيل عن العب والامصار فقل أصلح الله الامير أنا بالنجم أبصر منى باعرب قل التخبيل قل فسل عا بدا لمان قل اخبيل عن أصل الكونة قل نينوا حصوة الحل السواد فخدوهم صيافته و وماحتهم قل فاهل ألبصوة قل نيلوا حصوة الحوز فخدوا من ممكن ويُخلع قل فاهل البحوة قل نيلوا حصوة السودان فخدوا من محققة عقولهم وصريه فعصب الحجاز قل نيلوا حصوة السودان الست حجازيا أنما أنس رجل من أصل الشلم قل فاخبرل عن أصل الشلم قل فيلوا المحتمدة الموجانة ومن ترفية وصناعتهم وبقال ويقل ويقال ويقال المدين المناعدة والمحتمدة وشجاعتهم،

a) S مليد ut mox quoque B et I. ق B add. عليد C£.

Belâdh. امد. و B الخرية ( م الخرية ) B المؤلفة ( ه الخرية ) B المؤلفة ( ه الخرية ) B المؤلفة ( ه الخرية ) J. sine voc. Seqq. verba excepto حصن منصور loco suo non sunt; c£ Jâc. I, 17, 8. f) Jâc. I, o'r ulk aqq. و) Jâc.

Sunty c£. ( دار 5) Jâc. خات ( دمنا الله ) Jâc. خات ( Codd. ( الله ) كالمواتل الله كالمواتل الله ) كالمواتل الله كالمواتل المواتل الله كال

الزيتون ٤ فلسطين ال قنسين ؟ وقل المائني قدم وفد من العراق على معاوية بن اني سفيان فيهم متشمعة بس صُرحان العبَّدي فقال معاوية بن اني سفيان فيهم متشمعة بس صُرحان العبَّدي فقال معاوية مرحبا بكم واصلا قدمتم خير مقدم وقدمتم ارض الخسر والمنشر وهو جنّة تلمم وقدمتم الارض المقابسة وقدمتم ارض الحسوم الابنياء فقال صعصعة اما قولك يا معاوية قدمتم قطير مقدم فذاك من قدم على الله والله عنه راض واما قولك قدمتم الارض المقابسة فالمن بالمجتن اذا احترقت واما قولك قدمتم ارض الخسسة فان الارض لا تقدمتم الارض المقابسة فان الارض لا ينفع كاثوا والم قولك قدمتم ارض الخسسة والمنشر فان بُعد الارض لا ينفع كاثوا من ملت بها من الفواعلة الارض لا ينفع كاثوا المكت لا ارض لك قل ولا لك يا معاوية الارض لله يورفها من يشاله من عبادة والعادية الل وقال ولا لك يا معاوية الارض لله يورفها من يشاله من عبادة والعادية الل وقال ولا لك يا صعصعة الى كسنت لأبقض من عبادة والعادية قال وقال والله يا معاوية يقتص ان اراك اميرا ه

قَلَوا ودُومَة الجَنْدَل شاميَّة وفي فصل ما بين العراق والشام وفي 15 على سبع مراحل من دمشق ً ث

قَلَ ولَمَا فَجُ الْوَشِرُوانِ قَلْسَرِينِ وَمَلْيِجٍ وَحَلَبِ وَلَطَاكِيدٌ وَ وَحِصَ وحمشق وايليا استحسن انطاكية وبنافعا فلما انصرف الى العراق بني مدينة على مثل انشاكية باسواقها وشوارعها ودورها وسماها وسخسُّوهُ وفي التي تسمِّيها؛ العرب رُومِيّة وامرة ان يدخل اليها سي انطاكية 80

فلها دخلوها فر يتكروا من منازك شبياً فانطلق كل رجل منه الى منزله الا رجلا اسكناه كان على باب بانطاكية شجرة فرصاد فلم يرها على باب بابه بومية فرصاد فلم يرها على بابه بومية فتحيا مشل داره فلها راى ملك الروم ما قد فتحد كسرى من مدائنه وادعه ورجه كسرى رجلا من مراوته الى الرص الرم يقبض الالوه »

وَكُلَّ عَبُوهِ بِنَ بَحْدِهُ رُبِّ بِلَدِ يَسْتَحَيَّلُ لَهُ فِيهِ العَظْرِ وَتَذْهِبُهُ التُحَدِّهُ كَلِّصِيْدً الأهوارِ ﴿

وقد كان هاون الرشيد هم بالقام بانطاكية وكرة اهلها فلك فقد الشيخ منه وصَلَقَة ليست من بلادكه يا اسير المُونين قال فقد الطيب الفاخر يتغيّر فييها حدى لا ينتفع منه \* بكبير شيء و والسلام يصداً فيها ولمو لان من قَلْعة الهند هو والو السيحان بالمقيمة والبردان ويسمَّى المُقصَّبان بالمقيمة والبردان ويسمَّى المُقصَّبان بعرَّسُوس وَيَّمَعُون نهر بَاجِ ه

وقل ابن شَوْبَ تغور اللّهاء و قبل يوم القيامة اللّا بشرة وَشَرَم ونهر الدّن وهو الله عن وجلّ ان اللّه مُتْلَيكُمْ بِنَهَرِه و ولا الارس وهو الله عن وجلّ ان اللّه مُتْلَيكُمْ بِنَهَرِه و وكور الارس عَلَيْها والسامِوّة ويُسان وُقعل وكورة جَسَن اله وكورة قَلَس وكورة صُر وخراج الارس ثلثمائة الهو وخمسون الله دينا ومن الطبريّة لل اللّجُون ١٠ ميلا ثم لل القلنسوة ١٠ ميلا ثم الله اللها المالة من الله اللها اللها مدينة فلسطين ١٣ ميدا وفي على اللهادة نحساج الشام والثغور ينولونها، ومدينة اللهجُون فيها صخوة عظيمة مدّوة خارج ٥

المدينة وعلى الصخوة قبّة رجوا انبها مسجد ابراهيم عمّ يخرج من تحت الصخوة ها كثير وذكروا أن ابراهيم صرب بعماء هذه الصخوة تحت الصخوة ما لله ما يتسع فيه اهل المدينة ورساتيقة لل يومنا هذا الشخوج منها من الملهان اكثر وقد أن الله عزّ وجداًى من تسجّرة مُبارِّكة وَتَشْرَفَا هُ مَن المبلان اكثر من المنتجة المجبيبة أحدُّ وحداًى من تسجّرة مُبارِّكة وَتُشْرَفا هُ وَحداًى من الله عن معلوم المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ من المنابئ من المنابئ من المنابئ من المنابئ من المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ المنابئ عمل المنابئ عمل المنابئ المنابئ عمل المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ المنابئ عمل المنابئ المنابئة المنابئ المنابئة ا

لآم وس محتبنا تُقامِ أَبْنان وليد الجوبة وذلك انه يُحْمَل التقام من لبنان وهد الجوبة وذلك انه يُحْمَل التقام من لبنان وهد تقام جبسل على لا طعم له ولا راتحة قانا توسَّط 15 في الباينج قاحت راتحة وهذا شبيه بالذرورة التي بنهارتما فان بها تقية قصبا يتَّقف منه الذرورة فليست له راتحة بتَّمَّ حتى جار بها فليّة الرئاب وفي من نهاولد على فراسج كشيرة قاذا جارت الثنيَّة قاحت راتحة وحُمل منها الله البلدان، وبشيراز؛ شجرة تقام التقاحة منها

نصفها حلَّو في غايد للسلاوة ونصف حامض في غايسة الخموصة وليس بغارس كلّها من هذا النوع الله هذه الشجرة الواحدة ا

قَلْوا مِن مجالَب الشام أربعة اشياء حيرة الطبريّة والجيرة المُتتنة واجبرة المُتتنة واجبر بعلباتي فان نيها جرا على واجبار بعلباتي فان نيها جرا على قضمت عشر قراءا اقداً واكثر أرتفاعه في السباء عشرة الرع في عدوس خمسة عشرة قراءا في طوف خمسة واربعين قراءا هذا جر واحد في حافظ، وأما مناوة الاسكندرية فانمه يصعد اليها رجل على برفون حتى يبلغ اعلاها وفي مبنيّة على سرطان من زجاج، واما جيرة الطبرية فانم يشرع اليها وينتفع بها للغسلات، فانا مُنع منها هذا العليقة والجيرة المُتتنفة لا يغرق نيها شهة وكلُّ شهة يقع فيها فغا يطفوه على رأس الله ه

وبن عبوب الشام كثرة طواعينها والناس يقونون حَسَّى خَيْبَر وطواعين الشام ومعاميل الجوبين، قابوا ومن اقام الشام ومعاميل الجوبين، قابوا ومن اقام المأموسلام حولا وجد، في قوته فصلا ومن اطال السوم بالمسيصة خيف العالمية الجنون ومن قدم من شقّ العولى الى بلاد الزنج لم ييل حوينا ما اقام بها قال اكثر من شرب نبيذها وشرب ماء النارجيل صار كالمعتوة، وقال ابو فريرة انا لمراغيت الشام اخرف منى لغيرها هو وجال وجهاء بُمْ مِنَ ٱلبَدْرِة قال من فلسطين هو وقال في قالم على والمعارف وقتل العالمة على التحريف وعلى التحريف على التعارف وقتل من فلسطين هو وقال العالمين على التحريف وقتل التحريف على التحريف على التحريف وقتل التحريف على التحريف وقتل التحريف على التحريف وقتل التحريف على التحريف وقتل التحريف وقتل على التحريف التحريف وقتل التحريف وقتل التحريف وقتل التحريف وقتل التحريف التحريف وقتل التحريف وقتل

الا قال ابو عبّاد حمد بن سلمة البَصْرَى آد المعروف بابن العُلَاف القارئ ان لفى يوم من اليام المعتز بالله في ديوان الخواج بشرٌ من راق مع جماعة من قُوّاء البصريين نطالب بارزاقف ونينا عليّ بن اني الشر، ان طلع

a) S sine art. b) Codd. (منظر S) منظر d) (Cf. Jâo. I, ol<sup>4</sup>l, 14. e) I. يطرف f) B sine art. g) Kor. 12 vs. 101. h) Codd. يباشر S h.l. s. p.

علينا فتية من كتاب الأنبار ومعالم ابو حُدران الشاعر وتحن نصف البصرة وما خُصَّت بد من ارض الصدقة التي لا يسوغ السلطان، الاعظم تبديلها ولا للعمّل تغييرها وما فيها من المدّ والجزر والخلجان ومقادير الساعات ومنازل القمر فقال ابو حمران ما من بلد ألا وقد أعطم ، نوا من انفصل يتفرد 6 بـ وصربا من المرافق معدولا عن غيره 5 يحب ، به اشاء ويدامثنبن اليه في تقييظه فقلت له مجيبا لثبي قلتَ نلك فأنّا لا نعرف مصرا جاهليًا ولا اسلاميّا افصل من البصرة ولا أرضا يجسري عليها الاتاوة اشبف من أرض الصَّدَّقة ولا شجبة في افصل من النخلة ولا نعرف بلدا اقرب برا من جعم وحصرا من بَدُّو وريفا من فلاة وملَّاحا من جمَّال وقانص وحش \*س صائده سمك وتجدا 10 من غور من البصرة فهي ً واسطة الارض وغوصة الجر ومغيض الاقطار وقلب الدنيا ولقد مثملت للحكماء الارض بصبرة طمائم نجعلوا للجوجو يما فيه من القلب البصرة وانرأس الشام والروم ولجناحين و المشرق وللغرب والذفب السودان وهم اكتر عددا من البيصان فكفي بهذا وحده فخرا، فقال 1 ابو حُمْران 15

كُلُّ فَتَـٰاة بِقَتَاتَاءُ مُعْجَبَهُ وَانْخُنْفَسَىءُ فِي عَيْنِ أُمِّهُ لُولُوهُ وَالْبُتِ الْعُوانِيَّةِ وَفِي تَوْقِي النا لها وتقيل

يا قَرْمِ ما لى لا أَحِبُّ حَشْرَتَهُ ﴿ وَكُلُّ خِنْنِيرٍ يُنْحِبُّ وَلَـنَهُ اللهِ عَنْ خَلْنِيرٍ يُنْحِبُّ وَلَـنَهُ الين انت يا اخا البصرة عن خصب انشام والبيرة وعن فصل المسجد

a) B رينفرد ( ) ينفرد ( ) يسرغ السلطان ( ) B و . ه ( ) Oodd. مراجعه ( ) المراجع ( ) المراجع ( ) Oodd. المراجع ( ) المراجع ( )

الاقصى والبلاد للقدَّسة وعن عَــذاهه دارَى مصر وربيعة وعن رفيع قدر الكُرْمة وعن قول عرو بن كُلُثْم

وعنداة الله يساتيمه نصاف الى ارس يَعيش بها الققيرُ وَسَمْ آسَشًا العَصَيرُ لارس الشام وفي حيى وحَبّه وَزِيْتُون وَسَمْ آسَشًا العَصَيرُ وَالله لَوْقَة المَلْق من البصوة والرافقة المَلْق من البصوة والرافقة المَلْق من الله الله المناب احلى الشخم وجُذام وافناء قبائل قصاعة الشرف من بكر وتميم وصبّة والعبلة الفصل من النخلة والعنب احلى من الرضية والوبيتين والعواصم والجزيرة من النبوة والقد حَسَّ الله بلاد الشام من الربعة الربيتين والعواصم والجزيرة من الله الله الله بلاد الشام من الربعة الربيتين والعواصم والجزيرة من الله التين ومن انواع الفواكم بما الله الله الله الله المنابق المعتدال في اصغرة النبوط والتمر، قال فقلت الابحى حُمُوان قد سمعنا نشيدك ووعينا المتخارك ولا احسبك سمعت قبل المخليل بن امجدا في وصف البصرة اذ يقول في قصر أنس بين ماك والدى القول في قصر أنس بين الموادى المقونة الماك المقالة والودى المقونة الماك الما

15 وقول ابن ابي عُينة في ناله ٨
 ١٤ وقول ابن ابي عُينة ولا تَبْلغُها عَينة ولا تَبَنْ والجنال بنا تَبْلغُها عَينة ولا تَبَنْ

يا جملة فاقدت التجنان بنا التبلغهاء قيمية ولا قيمن عَلَقْتُهاءُ فَأْتِي بِيدِّهُ مِنْ قَصْنُ وَعَلَيْ مَا اللهُ عَلَقْتُهاءُ فَالْمُو وَقَامُو يَا صَاحَ فَي سُفْنِ هُ اللهُ وَقَامُ وَاللَّهِ مَا صَاحَ فَي سُفْنِ هُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِي مِنْ اللَّا

a) I et 8 المند. b) I s. p. c) Sic. d) Voc in I.
a) S المرح. f) E marg. S; codd. لهبا g) I م. Haec proraus
different ab iis quae habent Jacut IV, الم. Agh. XVIII, lo et
Bekri apud Wüstenf. iu ann. ad Jac. h) Jac. I, ۱۴۹, Agh.
XVIII, ال B المناب المواقع المناب المواقع المناب المواقع المناب المواقع المناب المواقع المناب المواقع المناب ال

وقوله ايضا في ارض البصرة a

يُـذَكُّ لِنُونُوسَ طَـورًا 6 فَأَرْعَرى وطَورًا يواتيني الى القَصْف والقَتْك لغَرْس، كَأْبْكار الجَوارى وتُسرَّبه كأنَّ تَسرَاها ما وَرْد على مسله وسرب من الغيرُلان يسرَّتْعن حولَه كما انْسَلْ 6 مَنْظوم من الدُّر من سَلْك وورَقاء تَحْكى ، الموصلي اذا شَدَتْ م بتغريدها أَحْبِبْ بها وبمن و تَحْكى 5 فياطيبَ نَاكَ انقَصْرَ قَصْرًا ونُرْقَعَهُ بِٱلْبَيْحِ رَحْبِ؛ غَيْر وَعْرٍ ولا صَنْكِ رسال عشام بن عبد الملك خيالد بن صَفُّوان عن البصرة فقال اذَّامَ أخبرك يا اسبر المومنين يخرج تانصان فيجى عذا بالطير1 والظليم وهذا بالسمك والشبوط وحس اكثر الناس ساجا وعاجا وخزا وديباجا ويردونا فبالإجا وجارية سمعناجا بيوتنا الناهب ونهانا الحجب اراله 10 رُطب وآخره عُطبه فلنخسل في مكابده كالزيتون عندكم في منابته ثر هو في اكمامه م كسذاك في اغصائه ثر همو في أبائه كذاك في زمانه فُنِّ وِ الراسخات في السَوْحيل المطعمات في المَحْلِّ المُلقحات بالقَحْل يُخْرجن اسفاطا عنظماما واوساطاء نظاما كانّما مُلثت يباطاه ثر تفترُّ عن قصبان اللُّجَين منظومة باللوُّلوُّ الاخصر ثر يصيرة نهب منظوما 18 بالزيرجد الاخصر ثر يصير عسسلا معلَّقا في المهواء ليس في قربة ولا سقاء بعيدا من التراب كالشهد المذاب ثر يصير في أَكْيسَة 11 الرجال فيستعان به على العيال واما نهزنا الحجب فانه يُقْبِل عند حاجتنا

ه) Agh. XVIII, اق. 6) اليوما ( ) مولاً بعرس ( ) Agh. عدب ( ) Codd. عدب ( ) Codd. عدب ( ) مولاً كل ( ) وروتاً كل ( ) وروتاً كل ( ) معلى ( ) كان ( ) معلى ( ) كان ( ) معلى ( ) كان ( ) ك

اليه وأسكير عند ربّنا منده واده عباب لا يحجبه ولا يُغْلَق عنّا درفة حجاب فقال فشام بلدائم اكرم بقاع الارض يا اخا بنى تميم، فلمّا رأى ابو حُمْران اطراب النشيد في مدح بلدى تقطع على كلامى وارضى دون مرادى فقال والد ان لنا معكم بنخل بيّسان في واحى والرمن لاعظم الشرك في النخل با نعباً به ولا نسرة طائلا فنذائرة وما نمنع بطلب للحجيد من بعد وتحن تجدها من قرب هذا لحسن بن فائى، صاحبكم الذى لاته تنكرونه وخريجكم الذى لا تدخعونه يقول في البصوة

جَنْدَفَعَانِ آصْطَكْمَا آصْطَكاكاه ان النَّلْيِيلَ يَسَكْرُهُ العراكا وو وقد و يَصْرِط العَيْرُ والمِكْوالُ في النارُ (دُ قالُ ابدو حُمْران لنا الييت

a) Codd. اولاء (.) المديسان b) S s.p., B et I سابله (.) I add. و.) الملاء (.) B et I om. (.) Diwdn p. 11. f) Codd. المايل الماي

والبيتون ولنا عروساء الدنيا غَزَّة وعُسْقَلان ومدينة دمشق وفي أرم نات العام وإنها الارص المُقدَّسية وفي بالانفا الجبل الذي كلُّم الله عَرِّ وجلّ عديد مرسى عم وجبل أبنان من جبالنا وبيت القدس من بلادنا ولمنا للدن التجيبة واللور الشريفة مشل طرشوس والمصيصة وملطية والهملة وفلسطين وانطاكية وحلب وصور وصيدة وطَبَريّة والكرمة المصل ة الاشجار والعنب سيد الثمار وفي نامة الورق ناصرة للخصرة غريبة تقطيع البرقة في بديعة الزوايا ملحة للحروف حسنة المقادير كاما تُورت من سَرَقة حرير واستخرجت من ثوب نسيج ٥ كثيفة الطلّ خفيقة الغَيْء لدفة الاغصان ليننا الاننان خيصرة الاطراف كبرجنا الاخلاق سلسة القياد رفيعة جـوهـر الاعـواد لذيذة الجَنّى قريبـة الجتني مغيرة الحجمة 10 رقيقة لللدة عذبة المذاق سهلة المزدرد كثيرة الماء فاصلة المَخْبَر على المنظَّر شريفة العنصر والجـوهـر وكـالام كثير لد يُستدرك أثر لا يألف الغربان الناعقات اللرم كالمها النخل ولا يعشَّش ع في جوانبها العصافير المولية بعَيلانة اصواتها عند عنده التغران وووق أ العيدان كتعشيشها؛ في الانقل واصول اللوانيف والاكراب ولا يتولَّم منها من 15 صخام الدود وسمجة للشرات والهوام ما يتولَّد من الليف ولا يستكنُّ فى اثنائه من المذرّ والفراش ولا يتحصَّن من نيها من اللَّميَّات والعقارب وعظام العناكب ونوات السهوم القاتلة ما يتحصُّن في رعوس النخل فهذا على ا قالنخل تُخلف وتُحيل ولم نر كرمة حالت ولا اخلفت واسم اللبي مشتق من الكوم واللوامة والاكوام والنكوم وقد قدَّم الله 80

a) Codd. مرسّد ما ( مارتوت ا الروت ا ( معرسى ا المقدر ا المجتبا ا المديد المجتبا ا المديد المجتبا ا المديد من المجتبا ا المديد المعالم المعال

جلَّ وعبُّه ذكبو في كتابه على ساتر الاشياء فقال جلَّ وعبِّ 6 وَفي اْلْأَرْس قطعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابِ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ فقدَّم ذكر اثلهم وجعل النخل نداة للزرع والله أن يفعل ما يشاه ويحكم ما يريد وقل جلّ وعزّه وَأَصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْن \*جَعَلْنَا لأَحَدهَمَا جَلَّيْن منْ ة أَعْنَاب وَحَفَفْنَافُهَا بِنَكْل وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا » زَرْعًا نجعل الكُرْم اصلا للجنَّتين والنخل من الزوائد وقال، وَأَنْوَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاء مَاء مُبَارَكًا فَأَنْبُتْنَا بِهِ جَنَّات وَحَبُّ الحَصيد وَالنَّخُلَ بَاسْقَات لَهَا طَلْعٌ نَصيدٌ \* رزِّقًا أَسْلَعْبَادِم وقال و أَتْتُرَكُونَ فيمًا هَافُنَا آمنينَ في جَنَّات وعُيُون وَزُرُوع وَتَخْدِل طُلْعُهَا قَصِيمٌ فالجِنَّات حداثق اللم وَال أَ فَأَنْبَتْنَا 10 فيها حَبُّ وعنبًا وتَصْبًا وَيَشْدِنا وَرَيْتُونًا وَلَكْلًا نجعل النخل في ترتيب من المَخَلْف والليم في مكانه من التقدُّم وقال؛ وَهُو َ اللَّذِي أَنْشَأَ جَنَّات مَعْرُوشَات وَغَيْر مَعْرُوشَات وَالنَّحْلَ وَالزَّرْعَ فهل يُعرِش \*من الشجرمُ شيء غيير اللم والجنَّة المؤنقة مقصور عليه والعروشة الموقعة العيدان، على الخسسب والقصب وفي في الفراديس \* واحدها فردوس 1 والحسم 15 ارفع من البَلْج والوكاب اطيب من البُسْر والعنّب الذُّ من الرُّطّبُ والحبد الله غوائل من التمر والخمر انفع من النبيذ وخلُّ اللهم اثقف واحسى من خلّ الدقل والطلاء فوق الدُّوشاب والحَبْلة سيدة النخلة لان لخبلة خير ونفع كلُّها والنخلة شرُّ وعرُّ وكذلك قال

 النَّحْلُ عبدٌ وهذا اللومُ سَيْدُه وَمَنْ يقليسُ بن النَّمْ والعنب وذكر ابو اسحاى انه راى عديننا صنعاء عنباً يقال له المُختَّمُ « فون

a) Addidi. b) Kor. 13 vs. 4. c) Kor. 18 vs. 31. d) B tantum في المرابع المراب

منه حبَّة فوجدها اكثر من اربعة اساتير والاستار اربعة درام وحمل بعضُ عبّال الرشيد باليمن اليه في بعض ما حيّم عنقردين في مَحْمَلين على بعير' وقد يُحمل من جبال ارمينية وآذريجان أُخُونة عظيمة جــدًا يـكـون دور بعصها عشرين شـبـرا من خشب اللومة، قالوا واطيب العنب الجُرِشَي وهو دقيق وله عناقيد تكون 6 نواها، ومنه 8 عُيُونُ البَّقَرِ وهو عنب اسود عظام لخبُّ ومنه السُّكِّر عنب صادين لللاوة، ومنه أَطْراف العَدّارَى عنب اسود كانب بالوط عنقوده تحسو الذراع ومنه الصُّرُوع عنب ابيص كبار لخبّ قليل الماه عظيم العناقيد، ومنه الكُلَافي، منسوب الى كُلَاف بلد في شقّ البيس، ومنه الدُّواليُّ م عنب اسود غير حالك وهل تحن وان اطنبنا في ذكر الغنب واسهبنا 10 في نعت منافعة ومناقبة فمعطوءه ما له او بالغون بد استحقاقه وموقَّوة ما هو لد من الخصال الحمودة والحالال المرضية ومن طبيب الطعم وشدّة لخلاوة وكثرة الماء وعبوم النفع ووفور للسم وصغر الخجم وكثرة الاجناس والصروب والانبواع ولبو ان رجيلا خبرج من بيته مسافرا في عنفوان شبيبته وحداثة سنّـه واستقى و البلدان صقعا فصقعا يتتبُّع الكوم 16 مصرا نصرا حتى يهرم وصغيرا حتى يبدن لتعرُّف اجناسه واحاطة العلم بانبواعد بل اقليما واحدا من الاقاليم وناحية من اقبطار الارص لأَهْوره وغلبه وعبرة وبهره الله كان كثرة فنونه واختلاف انواعه لا يُكْرَك كالسرنابا والخَمْري بطسوي قطربتل والملاحي لل ببغداد والصَّقْلَبي والاحراء بسر من راى والزّراوي بالكوفة والحَلارَى والبيرُوزي والجُرَشي ٤ بالبصرة ٥٥

وانهارها والسُّمَّاقيّ بالاهواز وعيون البّقر بالشلم والمُرِّدّيّ مالبّليج ونهر سعيد والمختم بالرق والغارسي والزرجون والاسفيذمشكة والسياوشك والناشقيني والبازْجَنْك أو والنخرجَج بقرويس والوفرباي والمانسي والماسَبَذَى و بناحية الجَبَل واهل الطبّ اجمعين على أن العنب اكثر ة غذاء وانقى ٨ كيموسا من جميع الفواك، والثمار وان الاكثار منه غير صار كصرر النين والخوخ وسائر الغواكه الرطبة وانه حسار رطب عملى طبع لخيوة قليل الفصول مولد للدم الصحيج النقى وانه ملاوم جميع ، الطبائع نافع لجميع الاسنان له في كلِّ البلدان والابيص اقلُّ حرارة من الاسود ولخبري، قطربُسل خاصيَّة في الرائحة عجيبة وثال 10 الثَّقَفيُّ اطيب الطعام عنب قطيف اصاب الخريف بوادي ثقيف وتال خالد بين صَفُّوان من فاته الرازقي في العاره فحقَّ لاهله ان يبكوا عليد وقال الرسول، معلقم كلموا الزييب فأند يأكل البلغم ويُطفى المراه ويذهب بالنَّصَب ويشدُّ العَصَب ويُحسى الخُلق، وتالوا انفع الاشبة شراب الليم ذانها افصل الاشربة كمما ان ثمرتها رأس الثمار وشجرتها 15 رئيس \* الاشجار وانها دوا9 لا داء فيه وخير لا شرَّ معه وان من اصمّ الدلائل على ذلك واوضح البرهانات له وصف ربّ العالمين لها باللُّذه واجماع محلِّليها ومحرّميها على تقديمها في الطيب وتفرَّدها بطيب النكهة وصفاء اللون وسلس المذاقة وسهولة المجرى ولذاذة الطعم رحسن اللبن وذكاء العرف وحبرة البشرة وصحة لجوهم وطبل البقاء 20 عملى الدهر وتوليد الفرح والسرور ونفى الهم والغم وعملى انسها تغذو

مشاه pro مشرف مشرف (بالبَلْتِ S a. p. 6) I والنُوقِ والنُوقِ والمُوقِ والنُوقِ ( والنُوقِ والنُوقِ ) و والمُوقِ ( و والنُوقِ ) I o o o o o o . والمسياشات ( و والوفوائ 6) ( و والوفوائ 6) ( و والوفوائ 6) ( م المناسات 6) ( م

فلاء تودى وتنفع ولا تصر وانها انفع المشهورات المفرقة والمركبة لجميع الاسنان ة في كلِّ البلدان وفي كلِّ فصل وزمان وانها تشارك المسكرات في منافعها وتنافيها في رذاتُلها وأن من افعالها الدي هه لهنا دون غيرها تنظيف الابدان ورحس الابدان وتوفيه المخان وتنقية الامشأج وتصفية النطفة وغسل المفاصل البيسة من الامشاج القذرة والليموسات 5 للتُّسخة وانها تفنخ السُّدَد المنعقدة له وتذبيب الفصول الزائدة وتولد الدم الصحيم الذي هو لليوة وتسخن الدم الغليظ لجامد الفاسد الذى منه بدو الادواء الفاحشة وتذكى النار الغريزية وتقوى الحرارة الطبيعية وتحسن اللون وتندفه الللي وتدر البول وتغسل للثانة وتقوى اللبد والمعدة وتبحم الطعام وتطرد الرياح وترقّق البلغم المالج واللَّزي 10 ثر الخمر معا قد وصف لها من الطيب والحسن وسار في حيزها من ذكاء المشم وصحة الجموم فين كبار المجونات في دفع المصار وارفع الايارجات في تحليل اوصاب الدماغ والاعصاب والطف من دهن الخروع في التمشي في عبق المفاصل والوغول في العظلم تجانس بنفعها العقاقير المختارة وتنوب عن السمم الحلَّلة والصمادات المندَّدة والاطلية القوية 15 وتجرى مع الادوية النافعة حيث جرت ولا بدُّ للمحبونات اللبار منها اذا رُكبت فهم افصل ما غُير بد الماء بعد شرب الادوية المسهلة رعند العلاج في الحبيلام ولا تُدناب المسوغ المجسدة وتباء ألبان النبات الداخلة في المجونات الوفيعة نحو الشَّليثنا والتربلق والتيانريطوس والهَبْطارطن و اللا بها وبما كان من نوعها من العقيد أو نبيذ الربيب ٥٥ وخسلٌ الخمر ، فقالوا آنس الله ببقاتك الآيام وعمر بك الآداب واحيا جيوتك العلم،

a) I (و، م) الذي مو Oodd (م) الانسان S (ه م) المتعقدة (م المتعقدة (م المتعقدة (م المتعقدة (م المتعقدة (م المتعقدة (م المتعقدة (م) S s. p., I (م)

## القول في الجزيرة

سَكِلَ الشعبيُ عن الجَربوة جزيرة العرب قال ما بين العُمّيب ال حصوموت وقل الاسعى جزيرة العرب ما لم تُعْلَمه قارس والروم وقل البياشي جزيرة العرب ما بين تَجُوان الى العُمّيب وقل البين في الطول وفي البيان علم ما بين رصل بَيْرين الى السّباوة وقل الجزيرة ما بين رصل بَيْرين الى السّباوة وقل الجزيرة ما بين دجلة والفرات والمؤسل من الجزيرة وكذلك الرقة وأرافقة والوققة وقل محمد بين الحسن له بلاد العرب الديس لا تقبله منه الجزيرة ويم المسالم وال السناوة منه الجزيرة والمسلم والسياس منه المنابعة والماسلام والسيف من منه المنابعة المنابعة المنابعة والماسلام والسيف من العمليب الى أبيتين عمنه المنابعة المنابعة والمناسمة والماسيت المنابعة والماسيت المنابعة المنابعة والماسيت المنابعة المنابعة عنه المنابعة والماسية المنابعة عنه المنابعة والمنابعة المنابعة عنه المنابعة عنه المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة عنه المنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة المنابعة عنه المنابعة والمنابعة المنابعة المنا

واما سبيت المؤسداً مؤسدًا لانها وصلت بين المؤسرة والشام والجنورة من عمل سُعيْت المؤسرة الله بلد ومن الموسل له الاردن ويقال سعيت الموصل لانها وصلت بين الفوات ودجلة ومدينة للوصل بناها محمد المن موان؛ ورؤقد الموصل بناها راوقد بن بهراسف، ولحى عمر بين الخطاب عُقبة بين تُوقد السَّلمي الموصل سعنة ٢٠ فقاتله الحمل الخصن فاخذ حصنها الشرقي عنوة وعبر دجلة فضائحه الحل الخصن الآخر على الجدية والانن لمن اراد الجملة في الجدة ثمر فيج المرقع، وقراء وأوض بناهم الأمرة، وقراء وأوض بناهم المؤسرة وارض من اختط الموصل التحريد والمن من الها الموسل الاحراد، ولأل من اختط الموصل المناهم الموسل المؤسنة الموسل المؤسنة الموسل المؤسنة المؤسنة المؤسنة الموسل المناهم المؤسنة المؤ

واسكنها العرب ومشرها فرَّتَمَة بن عَرْفَجَة البازِقُ ولان عبر عنِل عُتَبَة عن الموسل وولاها فرَتمة وكان بها لخصن وينيغ النصارى ومنازلة وحُلّة البهود بشرها هرثهة ثر بنى المسجد لجامع ثر بنى بعدها الحَديثة وكانت تربية تدبية بيها بيعتان فشّوا واسكنها قوا من العب فسيّين للحديثة لاتها بعد الموسل، واتتنخ عُتْبة بن قُرَّق ة الطيوان وتَكْبِيت وآمن اهل حصن تكريت على انفسة واموالة وسار في كورلاه باجَرَّمَة حتى صار الى شَهْرُزُور ه

وتكويت من كبرر الموصل واراتها في البيّية مدينة الحَصَّرة على البيّة مدينة الحَصَّرة على البيّة سُنْحاره وبينها وبين دجلة خمسة عشر فرسخا وبينها وبين الحال الفرات خمسة عشر فرسخا وبينها 10 الفرات والبيت عشر فرسخاه وفي مبنية بالحجارة البييتين البير والبرج والبرج تسعد البرلج صغار \*على رأس كلّ برج قصر واسفاد و حمام وقد حمام عليها أم نهم المُرْثارة وبشقًا المدينة ثمر يخرج وعلى حالتي الثرثار خميل عليها أم نهم راستها في الفرات ويُحمَّل السَّاطرُون ثم العَيْنِين من الفرات ويُحمَّل عليه السفن وكان ملكان الخصَّر السَّاطرُون ثم العَيْنِين من ويقال الحد 18 كان على الخصْرة باب يغلقده وجل ولا يفتحد الله خلف كثير وهو

a) Codd. کور. Of. Belådh. ۳۰۰۳ et ۳۱٥. Lectionem codd. باجرمنق (ابجرست B راجرست) ut quoque in codice suo Belâdh. legit Jâcut, servavi pro باجرمسى. Ex illa (antiquiore) forma derivatum videtur nomen المحسر 8 الحسن b) B et I الحسن. S المحسل. Locum excerpsit Jacut, II, in ult. sqq. sed non laudato auctore. c) B et I .سجحارس d) I om. e) Jáo. الهندمة. f) Jâo. دازاي. مومرّ بها .Jac عليده . والي جانب I et B ويصب I et B سيحان . (8 s. p.) Pro ويصب اللصم B et I مالك Deinde B et I مالك a priore manu وانصب. m) I الحصين . n) Codd. الحصين et sic in versu Adtji et infra. Cf. Tab. I, A., 7, 10 et ann. c et c. o) B zilez.

الْذَى قال فيه عَدَى بن زيد

وأتَّ الشَرْقَىُ بن قتامى له التنوّب تصاعة خرجت فرقة منه الله القرقية وعليم معلى بنا الترقيق تصاعة خرجت فرقة منه الله المنيزة وعليم معلى بنا التحصر وكان بنارهاه على طلسنين ألّا يهدمها الآ المنازلو مدينة الحصر وكان بنارهاه على طلسنين ألّا يهدمها الآ المنيزين كم مطوقة حميض امرأة رزاد فاخرج صيرن كل امرأة واغر المنيزين في جميع قصاعة قصاب خلقا من اعمل شهرزوية فقتائم واغرا على السواد فاصله ملة اخت سابور نبى الاكتاف نسمع سابور بدلمله فخرج واقام عليم سنتين لا الريس فنظر اليها سابور فمشقها ومشقته فقالت له ما له عندله الريس فنظر اليها سابور فمشقها ومشقته فقالت له ما له عندله ان دالتك على ما تفتيء به حداد المدينة كال في المواد فوى نساءى قالت فاعد لل حيص امرأة زرقه فاكتب به على باعد فقمل فكان كما قلت فقدل من قصاعة خوس ماتى القصر ارفض باعله ففعل فكان كما قلت فقتل من قصاعة لقالة على القصاعي القصاعية المنازلة المناز

المُ يَحَرِّنُهُ والأَنْبَاء تُنْبِيء بَهَقَتَل صَيْنَ وبنى العَبِيدِ ثم انه خرج ٥ بلبنة الصين حتى عرَّس بعين التمر فلم تنم تلك الليلة تل لها ما لك قالت ثر انم على فراض قطَّ اخشَى من فراشك هذه قال ويلك وهل فامت الملوك على فيرض قطَّ اوضاً من فرضى قالت

Application of the second second

ه) S s. p.; B بلبلوم , J. فبيه ; J. فبيه . Cf. Tab. I, ٨٢٠, 14. b) B و الأخلاف الم الأخلاف الم الأخلاف الم الأخلاف الم الأخلاف الم الماليت ا

نعم وخطر قادا فی الفرض ورت آس \*وفانت قدد الترقده ببطنها فقالهٔ بما کان ابدوك یغذواناه قالت بشهد الابكار ولباب البر وصغار المعر فقال سایرر انت از تكافی ایریك عملی حسن صنیعهما بك وار تفی لهما فكیفته تفین فی فشدت دوانیها الی ذنب فرسین جموحین اثر استُحصرا فقطّماها به

وس الموصل ايتما الطيوعان والسِّنُ والحَدِيثَة وَمِرْج جَبَيْنَة وَيَهْوَى وباجلى م والمَّمْج والْهَهْدَرُا و والمَـلْزُا وجِبْتُسِيمَ وبانقلى ، حَوَّا والعاس مَ والمُعْلَمَة وامين ه والحَنايَة « والجَرْسي والْبَعِيش ه والداسِي و دَمَّمُوْق و وخواج الموصل اربعة آلاف الف درج ه

وبالموصل جبل يسمَّى شَعْرَان للشرة اشجاره ويقال للشجر الشعراء 10

<sup>.</sup>وكان قسد الستيزي .Codd (a) *ბ*) B ქა. e) B ut Jac. IV, ٩٨٣, 15 male الطب هار. d) Addidi. f) B et cod. Ibn Khord. (p. 82 l. 2) رباحلي, Jac. وباطلِّي i. e. وباطلِّي g) B et I رباهدرا, forma quoque bona. h) Codd. وحينوف, cod. Ibn Khord. وحينين. Cf. Hoffmann p. 288 Hepton, Hafton. f Sic S; B وبانعلى . ood. Ibu Khord , وبانىغلى Jac. non روبانعاس I s. p., S وبابعاس, I bn Khord. وبانعاس 8 ? الم Jac. ejus loco habet کیملیس (Hoffmann p. 200). Belådh, ۳۳۲, 1 Cf. Hoffmann p. 237 et fortasse p. 203 ann. 1613. Cum D) Sie voo. B; S slale ut Jac. et .componi nequit بابغییش Belådh, الله ult. Forte pro معلثان; cf. Hoffmann p. 209. codd., Ibn Khord. et Jac., Beladh. الماميد. Cum Hoffmann p. 203 السيار legendum esse, non improbabile est, sed noster saltem pro alio loco habuit. Of. supra المما n) B ولاحاليم , I (sine taschdid). Vid. وكذائع (od. Ibn Khord, وكذائع Hoffmann p. 216 sq. o) B وبانعيس, I et S s. p. Huno .وكفيعــلى B , وكفيعاى B et I . والحاميس I , والحامسن locum et duo praeced. non habent Ibu Khord. et Jac., qui vero addunt دقوق وخانيجار Obiter moneo apud Ibn Khord. l. 4 verba وساحيي non esse in codice Bodl., qui post ومعليا وتسلُ سابور .وبها حبنا (حنبا .s) سابور habet وباجسرمسي .i، e

ويقال بىل قىو جبل بباجَرْمى ويسنَّى جبل قَنْديل والفارسيّة تخت شيرُويدى وهو من اعبر الجبال وئيد كمثرى والعنب وانواع الطير وشجر عَظام كبار يُقطع فجمل الى العراق والثانج فيد قائم فى الشتاء والصيف وإذا خرجت من تُدُوِّنًا ظهر ناك وجدة مند يلى، الزاب الصغير شه

آوَلَّ الْرُقْوِيُّ لَر يبق بالجربيرة موضعُ تندم الا أنهِ على عهد عمر ابن الخطاب رضّة على يبدى عياض بين عَنَم ضنع حَبْران والرَّقة وَبْرَتِيسَيا وَنَصِيبينَ وَسُنْجار وَأَمِيكَ وَمُيْاتارِقِين وَتَقْرَتُونَا وَطُورَ عَبْدِين وحَسَن مارِدِينَ والرَّ وَقَرْقَى وَبْرَيْكُمَ وَأَرْزَن \*

والرَّقَة واسطة و دِيَارٍ مُصَّم ولا يكن للُّرِاقِقَة اثر واتّما بناها المنصو. 10 سفة 100 على بنياء مدينته ببغداد ورتَّبُ فيها جفدا من اصل خراسان ه

قَلَّ الكَفَائِيُّ مَ فِي قبل الله عَوْ وجَلَّ الِّي مُهَاجِرٌ الَّي رَبِّي قال الله عَوْ وجَلَّ اللّهِ مُهَاجِرٌ اللّه رَبِّي قال الله حرَّان \* وَقَ قبوله مَا أَنَّ فَي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

a) Vid. Jāo. III; المرقابة المسلومة ال

يا جبريل ما هذه المدينة فقال تصيبين فقلت اللهم اتجلُ ه فتحها والمجعل فيها يكن المسلمين ه

وين مدنها في الرقما وسيساط وسروج ورأس كميقا في والرق المنافقة والأرض المينان والمواققة المينان والمنافقة وكفر والمواقة والمؤمنة والمؤمنة

ومن عسل السفرات تُرْمِيسِيّا وفي على الغرات وعلى الرَّحْبَة «وعلى الرَّحْبَة » وعلى الرَّحْبَة » وعلى الرَّحْبَة «وعلى السفرو» للحابور العُبُور العُبُور العُبُور العُبُور العُبُور العُبُور العُبُور العُبُور والمُنْدَعِ وما يسين والشّسائيلَة و والسُّكير ومَوافِن وطَافِان وثَنْنَيْير العليا العليا العليا السفلى وشاها ، وهذه المدن على لخابر ه

فاما كور ديار ربيعة ففمييين وأرَّزن وآمِد ورأس العَيْن ومَيَّقارِقين قال الشاعم

10

بآمِدَ مَرَّةً وَيَرْأُسِ عَيْنٍ وَأَحْمِيانًا بَمِّياثَاقِيمَا

ومن الموصل أن بكدء v فراسيج ومن نصيبين أن ارزن ثات اليمين ٣٠ فرسخنا ومن أمد أن الرقّة عم فرسخنا، وخراج ديار ربيعة سبعة آلاف 15 الف رسيع مائة الف درع ه

a) B عنجل ut Jûo. b) Codd. مديتنها Pergit in descriptione .بيار مصر c) Jac. II, ۳۷, 19 male وشيشاط. a) Codd. كنعا. e) Belådh. Ivo, 6 a f. Probabiliter non differt ab f) Codd. مــوزر g) Codd. والمؤواني of. Jac. II, et Belådh. الرابية 11 ألرابية 11 et Belådh. الم, 11 الرابية 14 ووافي بني تميم 18 مرافي بني تميم B والمارجين; vid. Beladh. I.I. i) B et S a. p., I والمدينر. Deinde codd. ونير الرصافة Cogitavi de legendo وتقدير الرصافة, sed rejeci et inserui تقدير infra. k) Suo loco non esse videtur. m) I. e. aqua ad quam jacet urbs Rahba. .وخسراج , I id. a. p. مىڭكىور المُسور .Codd (ه p) Codd. Elmonline (g q) B وسسر, I وسبر, المربيني, r) Nomen corruptum videtur. s) Codd. i, cf. Ibn Khord. p. 82.

ومن تجاتب الربع كنيسة الرُقا والرم تقول ما "من بناه يأهجارة أنهى من كنيسة منيج لا بناه عن بناه يأهجارة لا بناء بلاخلم ابنى من كنيسة منيج لا لنها بالرخام ابنى من كنيسة منيان التفاكية ولا بنناء بالرخام ابنى من كنيسة جمع، وتقول التفاكية ولا بنناء بلاخام الرحا عمورة المراة ان حول مدينة الرحا تثنماته وستين لا ديرا وكان بالرحا صورة المرأة يقال لها فيلائة تقدة على كرسى قد ينر في جسبنا وجمالها مثلها فعشقها رجل فرض من حبها فجماء ابدو فكسر رأسيا فلما نظر البها الفي تسلّى عنها \*

قال ومن مجاتبنا للبن الذي يآمد يواده جميع افن البلدة فيد مديدم المن النصى سيفة فارلجه فيد وقبض على قبيمت جميع يديدم المعطوب السيف في يديد وأرعد القابض وان كان انسد النس وفيد المجونة اخرى الد مديدي او سيف حَمَل ذلك السيف والسكين للديد وجذب الابر والمسلّ باكثر من جملع المغاطيس، والجموبية اخرى ان ذلك للجموبية المحرى ان ذلك للجموبية المحرى ان ذلك للجموبية المحرى ان ذلك للجموبية المحرى والمحالية وقيد المجونة اخرى وذلك انمه لمو بقي مائمة سنة تلانت تلك القواة تائمة فيمه والمحرية وذيه المحرية وذلك انه لا يُتّخذ الا في حالية الهوابية والمحردة المحروف فان التحقيرة عبرة من الخوانيت فسد وخاصيته الد فائع للرالم والنقس الا

20 قَالُوا ومخرج الخابُور من رأس العين ويستمدُّ من اليَّرْملس ويصبُّ في

الفرات ومخرج الثَّرْقار من الهِرْماس ويبرُّ بالحَصْره ويسببُّ في دجلة المُ

وسلًا معارية ابن الكُوّاه عن اصل اللوية فقال ابحث الناس عن صغيرة واضيعهم البيرة قال فاخبرق عن اصل البصرة قال غنم أه وردن جميعا وصدرن شتّى قال فاخبرق عن اصل للحجاز قال اسمع الناس ة الى فتنة واضعفهم فييا واقلّم غناء قال فاخبرق عنى اصل الموصل قال قلادة أَمّام فيها من كلّ خروة قال فاخبرق عن اهل الإيرة قال كناسة بين المسيّن ثر سكت معاوية فقال ابن السَّوه لتسملني أو لاخبرن أوّما و عنه تحيد قل اخبرق عن اهل الشأم قال اطوع الناس المخارف واعصافية الحائدة لا يدرون ما بعده ه

وَقُلَّ الْهِيثُم بَـنِ عَدَى كانـت دارِ أَيَادَ ظهرِ اللَّوْلَةُ وَنَيْرِ الْأَعْرَرِ وَدِيرِ قُوَّةً وَدِيرِ الْعَورِ فُو دِيرِ الْجَمَّاجِمَّةِ \* \*

وقال الاسبعيُّ كانت قريش تسأل في الجاهلية عن خصب باقرابا اله وفي الموسل لقدرها عندهم ولا ينلها في خصبها شهاه هد قبطُ وعين ربف الجزيرة وما يلينا الانبها تعدل في الخصب باقرابا وفي التبر المسرة 15 وفي السحك عُمان هذه

وخراج كوره الإيبرة وديار ربيعة تسعة آلاف الىف وسبع مائة الف وخيسة عشر الغا وثبان مائة درام أُزْرَن الف الىف وستّة وخيسون الفا آمد الف الف ومائة وخيسون الىفاء ديار وبيعة مباتاؤهن ثبان

مائة الف وستّة وخمسون الفا وكفلك سقر المدن مثل ماريين ودارا ولله وستّجار وقرّد و وطور عبدين ورأس العين وقد اجمل خراجها و يقر مُصّر حرّان سبع مائة الف وابعون المفا السّوا الله الف وثاثمائة الف درم سُوج ستّبائة الف الف درم سُوج ستّبائة الف و درم قريّات الف الفارة المفاه المقرات ستّبون المف درم رأس كَيْفاء ثائمائة المف وخمسون المف درم ارض البيّعله مائة الف وخمسون المف درم وستّون الف درم الراقة وأرادي و سبعة وخمسون الف درم وستّون الف درم الراقة وأرادي و سبعة وخمسون الف درم وستون الف درم المائمة والمنسون الف درم وستون الف درم المائمة والمنسون الف درم وستون الف درم المائمة والمنسون الف درم وستون الف درم المائمة الف وخمسة وشمائون الف درم وستون الفرة المناز المناز الفرن الفر

## القول في الروم

10 واما ذكونا الروم في هذا الموضع لانها تحلى الشام والبيرة، كال الحواب المحيى بين خالد البيمكي الملوك خيسة ملك الانت وملك الدواب وملك المال الملك الدواب وملك المال الملك العيب وملك الميال ملك الحراب ملك الميال ملك العيب وملك الميالا ملك العيب وملك الميالا ملك المهند وملك المهند ملك الاكسيرة لملك الروم أوض الروم غيبة دوبوية وفي من الشاكية الى سفلية في من قسطنطنية الى تترفية إلى الخالب عليه ومي وصفليي والاندلس صفالية والروم كلم نصارى مملكاتية ويقونون الاجبيل المحتجمة التربية وم الحك رشاة ويحكمون حكم التربية وهم المحتجمة المناك والمحتجمة التربية وهم المحتجمة المناك وحكم التربية مصورة مصورة العلم المناك وحكم التربية المحتجمة العلم المناك وحكم التربية المحتجمة العلم المناك وحكم التربية المحتجمة المناك وحكم التربية المحتجمة المناك وحكم التربية المناك الاستعاد المناك وحكم المناك وحكم المناك وحكم وطحب وقاد الحكم الاستعاد المناك وحكم المناك وحكم المناك وحكم وطحب وقاد الحكم الاستعاد المناك وحكم المناك وحكم والمناك وحكم وطحب وقاد الحكم الاستعاد المناك وحكم المناك وحكم والمناك وحكم المناك وحكم والمناك وحكم والمناك وحكم وطحب وقاد الحكم الاستعاد المناك وحكم والمناك وحكم والمناك وحكم والمناك وحكم وطحب وقاد المناك وحكم والمناك والمناك وحكم والمناك والمناك والمناك والمناك والمناك والمناك والمناك والمناك والمناك وا

الانسان حتى لا يغادر منه شيعا ثر لا يرضى بذلك حتى يصيره شابًا وإن شاء كهلا وإن شاء شيخا ثر لا يوضى بذلك حستى يجعله جبيلا ثر يجعله حُلْوا ثر لا يرضي 6 حتى يصيِّه ضاحكا وباكيا ثر يفصل بين مخدك الشامت ومحدك التحجل وبين المستغرق والمبتسم، والسيور والمحك الهاذى ويركب صورة في صورة ولما توادع قبال وقيصر ة ملك الروم اهدى اليه قيصر هدايا كثيرة فكان فيما اهدى اليه تمثال جارية من ذهب كان اذا كان وقتا من الليل يُسْبَع لها ترتُّم لا يطيُّ على انهن احد اللَّا ارقده وفسطاط عظيم من كيمخار أ وسفط جوه ،، واوف بعض الخلفاء عُمَارة بن جمزة الى ملك الروم وكتب يترمُّده بالخيل والرجال قلَّ عهارة فانتهيت الى مكان يُحْجَب منه 10 البجل على مسافة بعيدة فجلست حتى اتى الانن فسرتُ الى مكان آخر لمجلست حتى الى الانن ثلث مرّات ثر وصلت الى داره فألخلت دارا وانا على طريقي اسدان عن جنبي الطريق وطريقي عليهما لا اجد من نلك بدًّا فقلت لا بدًّ من الموت فلن اموت عاجزا أحملت نفسى فلمًّا صرت بينهما سكنا لجيزتُ وبخلت دارا اخبى والله 15 سيفان يختلفان على طريقي نحزرتُ انه لو مرَّ بينهما نبابة لقطَّعاها و فقلت الذي سلَّمني من الاسدين يسلَّمني من السيفين فاستخرت الله ومصيت فلما صرت بينهما سكنا ثر دخلت دارا ثالثة وفيها الملك فلمًّا صرت الى بَهْوة اذا هو في بهو فسيم اكاد أن لا أبصرة لبعد مسافة البصر بيني وبينه فشيت حتى انتهيت الى قدر كُلْتُه فغشيتني سحابة 20 جِهِاء ﴿ ابِصِ شِيعًا نَجِلستِ مَكَانَى سَاعَة ثُر تَجِلُّت عَني ٨ فقمت

a) I ميانتيس B) B add. بينكك b) B add. و يصوره J ل كيبجار I كيبجار Cf. de Jong, Gloss. Thallibi, Dosy, Gloss. ar. esp. sub camecan. ه) Notes maula Mangari, Belldh. ۲۴۱, JAc. II, و۲۴, Fikirist III., Abu'l-Mahasin I, وملال Oblitann 199. را المعلى عليه B et I shabil. كا المعلى عليه المعلى ا

فشبت فلما بلغت نحب الثلثين غشيتني سحابة خصراه فغشى بصرى منها محلست حتى تجلُّت ثر قب فشيت فانتهيت الى اللك فسلمت عليه والترجمان بسيني وبينه فلأيت الرسالة واوصلت اللتاب فامنى بالجليس وسألنى عن الخليفة وعن اشياء من امر الاتاليم ثر امر ة عنول واقامة ما احتاب اليد وامرق بالانصراف والبكور عليد فكنت لأعبده وآنس بي فركبت 6 معد يدوما فانتهينا الى حدثث عليه باب وحفظة فدخلنا فالنا اصول طرفاء فقال اتعرف هذه الشجرة فقلت لا وظننت أن عنده فيها معنى فقال هذه شجرة ينف دخانها من الخُراب وتُمرِيُّ الطّعام فقلت في نفسي لو يعلم انها ببلادنا حطب الارائل له 10 منا ثر مصى الى حائط آخر عليه باب وحفظة فدخل ودخلنا معه فاذا مقدار قفيز من ارض فيه كبر فقال اتعرف هذا قلت لا وظننت به طنَّى الآول فقال عنا نبت وهو جوارشي وينفع من اصابه الخُرْق ويُدِّخَل في الدوية لجراحات فقلت في نفسي لو يعلم هذا ان عندفا لا يكون ألَّا في اخرب المواضع والمفاوز وانه مبلح بن اراده فلمَّا آنست 15 بعة قلت ايها الملك اريد ان اسأل عن شية قال سناً عما بدا لك قلت اني رايت اسدين وسيفين وسحابتين كان من قصّتهما كيت وكييت والراعيف السبب قال اما الاسدان والسيفان فأنهما حيلة تُحتله لمن ورد علينا من رسل الملوك لنروعهم بذلك واذا قرب الرجل منه سكنت كسما رايت واما السحابتان و فافي أعلمك و خبرها تر 20 صرب بيده الى ثنَّسي فراشه فاستخرج قطعة ياقرت اجر كالنعل فاذا السحابة قد غشيتنا من صوها ثر رتها واستخرج اختها من ومرّد اخصر فغشيتنا السحابة الحصاء فلما ازف خروجي واجاب معن

ه) 9 ه أغيبة 1 , 1 أغيبة 2 , 1 أغيبة 1 , 3 أغيبة 6 ) 1 مثلا أغيبة 1 مثلا أغيبة 1 مثلا 1 مثلا أغ

اللتاب قال امص بنا الى قصرى فخرجنا حنى انتهينا الى قصر عليه حفظة فدخلنا فذا بسيوت مختومة فأمر بباب منها ففتح فانا جُرْب ييص منصَّدة حـوالى البيت ثر قال اشـ الى ما شتت منها فاشت الى جراب منها فاسر ببرنية فلثت منها ثر امر بختمها ثر استفر بابا آخم كالأوَّل في طوله فاذا جُرُب حمر فقال اشر الى ما شئت منها فاشرت ة \*ال جراب منها 6 فائت منه برنية ثم ختمها وانصرفنا الى القصر فدها بكير ومنفاخ وردل تحساس ورطل رصاص فامسر باحدها فأنيب وامر ان يُلقى عليه من الدواء الابيض ما يحمل ظفر الابهام ثم أفغه نخرير فصَّة بيضاء ثم اذيب النحاس وأُلقى عليه من الاجمر مثل نلك فخرج ذهبًا، احم فقال أعلم صاحبك ان هذا مالى واما الحيل والرجال 10 فانك تعلم انهم اكثر واكبر ف فقال عمارة لحدَّثت المنصر بهذا الحديث فكان هذا الذي حداه على طلب الليبياء قال عُبارة واعجب ما رايتُ في مجلسه انبه كن اذا اراد ان يصرف الناس خرجت في ظهر كلّ رجل كف من لخائط فيدفعه فيعلم انه قد أمر بالقيام ◊ وقال سَيْف بن عمر كان ملك الروم الأول من و آل بالع م بس بعور 13 وبني قرية دنَّحُب ٨ ثم ملك بعده \* يُوبَّب بن زَرْج : ثم ملك بعده

وقل سيف بن عمر كان ملك الروم الأول من ه أن بالع 7 بين يعور 15 وبن عرب المعرب وبدر 15 وبني المعرب المعرب المعرب في قربت المن المعرب في المنظم والمنطقة المنطقة المنطقة

a) Codd. فصواه . أن I et 8 om. et habent بالنجي . و) Codd. في . م) I et 8 om. et habent في . و) Codd. في . م) B المنافع . و) Codd. في . م) B بنعوب . و) I et 8 منافع . Est بنعوب . (و المنافع . Est منافع . (المنافع . المنافع . والمنافع . المنافع .

عن المنكر فانتدب منهم رجلان للملك فكلماء فامر بيما ليُصليا فاجتمع السبعون فقال بعصه لبعض نقستم العهد واسلمتم اخوانكم القتل وامركم الآن المسلّم ويفتكوا للبحري المرحم الأول فاتعروا لياخذوا السلاح ويفتكوا لمروق م حكى يقتلوه فلما البرز المروق بالرجلين شدُّوا عليه فقتلوه و ولادوا أيّهها الغاس لا بأس فلما غصبغا لله فاجتمع ليهم الغاس وقلوا له قد فلافاكم امرزا فرُّوا من افعسكم من شتتم غلّكوا عليهم رجلا يقال له فُرق فهو المذى صبرب الدنائير الفوقية ثم ملك فُرق ه وكان سيّى السيه فرادت الروم ان تخلعه فعمد لل خزاتشم وامواليم فرمى سيّى السيو فرادت الروم ان تخلعه فعمد لل خزاتشم وامواليم فرمى بها في الجور وشحنء منها السفن واسرعها تخطيفا الربيح حتى الساحل فراى السفن فاسر بها فأخذت واستخرج ما فيها من الاموال السرم منذ حينثذ فيس في الأرمن رومي له عطاه اكثر من خمسة دنائير وعشرة دنائير وعشرة دنائير وعشرة دنائير وعشرة دنائير وعشرة دنائير وعشرة داناير

16 وقال ابن تأب عن موسى بن عقبة قال كان عبادة بن العامت بحدّث ان بعض الخفاء المعتم وهشام بن العاص ونُعَيم بن عبد الله الى ملك الروم يدعوه الى الاسلام قال تُخرِجنا حتى جثنا جَبلّة ابن الدَّيْم القَسْاني وهو بالفُوطة فأنخلنا اليه قانا عو على فرش مع السقف فاجلسنا بعيدا فارسال الينا رسولا نكله فقلنا لا والله لا وي كلهناه برسول فأننينا منه فكلّه هشام ودعاه الى الله فانا عليه ثياب سود فقال له فشام ما صفح المسود التى لبستها قل لبستها وعلى المناه المستها وعلى المناه الله المناه المستها وعلى

نذر ألَّا انزعها حتى اخرجكم من الـشام قلنا والله لنخرجنَّك من فرشك ومن دار علكتك وتملك الملك الاعظم ان شاء الله اخبرنا بذلك نبيُّنا صلعَمَ قال اذًا انتم السُّبَاء قلنا وما السماء قال الذين يصوبهن النهار ويقومون اللبيل قلنا فنحن والله هم قل وكيف صومكم فاخبرناه بذلك قال فرطن لا محابه وقال قرموا وعَسلاه سَوادٌ ثم بعث معنا رسولا 5 الى ملك الروم فلمّا دنوا من مدينته قل الذين معنا أن دوابّنا هذه لا تدخل مدينة اللك وكنا على رواحل فإن شئتم المناكم على بانيين وبغلل قلنا لا والله لا ندخل اللا عليها فارسلوا الى الملك انهم يابون a فارسل ان خلُّوا عنه فدخلنا معتبّين علينا السيوف على الرواحل واذا غُرُفة مفتوحة ينظر منها الينا واقبلنا حتى الخنا تحت 10 الغرفة قلنا لا اله اللا والله والله اكبر قال والله يمعلم لقده انتفصت الغبغة حتى كانها عذي سعفة صبهاء البيم وارسل انع ليس للم ان تجهروا بدينكم على بابي فارسل أن ادخلوا فدخلنا فاذا عليه ثياب حمر وانا كلُّ شيء عنده الجر والبطارقة حوله فدفونا منه فاذا هو يفصح العربيَّةَ الله لنا وقحك ما منعكم ان تحيُّوني بتحيَّة نبيَّكم فان نلك 15 اجمل بكم قلنا تحيَّتنا لا تحلُّ لك وتحيَّتك الـتى تُحيًّا بها لا تحلُّ لنا قال وما في قلنا السلام عليك قال فيا تحييرن مَلككم قلنا بهذا تحييه قل فكيف، يردُّ عليكم قلنا كما نقرل له قال الها يَرفُكم قلنا لا انما يبرث منا الإقرب فالأقرب قال وكذلك ملككم قلنا نعم قال فا صومكم وصلوتكم فوصفنا له قال فا اعتظم كالممكم قلنا لا الله اللا الله 80 والله اكب فالله علم انه انتفض و سقفه حسني طبق هو واعجابه أن ٨ سيسقط عليات ثم قل عله اللها في التي نفصت: الغرفة قلنا نعم قال وكلُّما قاتموها نفضت؛ سقوفكم قبلنا لا قال فاذا قاتموها في بهلاد

a) B بانتقصت S (انتقصت Deinde B بند 6) I . باترین S ( و انتقصت Deinde B براندین این از من العربین ا ( من من التقص ( من العربین ا ( من الد 1 ( من الد 1 ) الد 1 ( من

عدوكم تفعل عنا لله قلنا لا قلناة رما رايناها صنعت فلكه الله عندك قال ما احسب الصديق اما اني وددت اني خوجت اليكم من نصف ملكى وانسكم كلَّما قاتموها ينفص d كلُّ شيء قلنا ولم ذاك قال كان ذاك ، ايسر لشأنها واجسدر ألا يكبن من نبسوًا وان يكون من 5 حيلة الناس قال فا كلمتكم التي تقولون لا اله الا الله ليس معد غيره قلنا نعم قال والله اكسبر اكبر من كلّ شيء قلنا نعم قر سألنا سوَّالا شائيا وخرجنا من عنده وقد امر لنا بمنول حسى ونَّزل م كثير فكثنا ثلثا ثر أرسل الينا أيلا و فدخلنا عليه فأذا ليس عنده احد فاستعادنا ٨ القبل فاعدنا عليه ودعا بشي البيعة البيعة العظيمة مذهبة 10 فيها بيوت صغار عليها ابواب فغيم بيتا فاخرج منه خرقة سوداء حريسواء فنشرها فاذا فيها صورة واذا رجسل صخمة العينين عظيم الالبتين طويل العنق فقال اتدرون من هذا قلنا لا قال عذا آتم صلّعم، ثم فتح بينا آخر فاخرج منه خوقة سوداد« فنشرها فاذا صورة بيضاء فاذا رجل له شعر كشعر القبط احمر العينين عظيم الهامة ة؛ قل اتدرون من صدا قلنا لا قل هدا نبوء عم ثر فتح بيتا آخير فاستخرج خرقة مشل الاوليين ه فاذا صورة بيصاء شديدة و البياص وانا رجل حسى العينين طويل الخد شارع الانف مختلط شيب الرأس ابيص اللحية والله ثلاثه و يتبسَّم قال اتعرفون هذا قلنا لا قال هذا ابراهيم عم ثر اخرج خرقة سوداء مثلها فنشرها فاذا صورة واذا والله 20 رسول الله صلعم قال اتعرفهن هذا قلنا نعم وبكينا وقلنا هذا نبيُّنا محمَّد صلعم فالله يعلم الله تام قائما ثم جلس فقال الله علهو هو

ه ( ) B ه ( ) بفعه ( ) B ه ( ) B ه ( ) الله على ( ) B ه ( ) الله على ( ) B ه ( ) الله على ( ) الله على ( ) الله على ( ) الله الله ( ) الله على ( )

قلنا والله لهو هو كتّا ننظر اليه حيَّا فامسك ساعة ينظر ثم ثل اما والله انسة أخر البيوت ولكنى عجلته للسم لاعلم ما عندكم فاعلاه وقتيح بيتا آخس فاخرج خرقة سوداء فاذاه فيها صبرة المحماءة ادماء رجل كثير الشعر جعد قططه غاثر العينين حديد النظ عابس متراكب الاسنان مقلّص الشفة والى جنبه صورة شبيه بـ غير انه مدور الرأس ة عظيم للجبين في عينه قَبَلُّ فقال هاذا موسى واخبوه هارون ثم فتنج بأبا آخر فاستخرج خرقة سوداء فاذا فيها صورة بيصاء اشبه ما خلق الله بنصورة امرأة عجيزة وساقًا ثلا هنذا داود عَمْ ثم استخرج خرقة سوداء فيها صورة بيتماء فاذا رجل اوقص طويل الرجلين قصير الظهرة واذا هو راكب على فرس لكلّ شيء منه جناح تاله اتعرفون هذا قلنا 10 لا قال هذا سليمان وهذه الربيح تحته ثم اخرج لنا خرقة سوداء فيها صورة صفراء واذام رجل شديد سواد الشعر سبطه كثيره حسى الوجه والعينين مشتبه كلّ شيء قال اتعرفين عدنا قلنا لا قال عداا عيسى و عم قلنا ومن اين هذه الصور هكذا فأنا نعلم أن هذه الصور على ما صورت لان صورة نبينا صلعم مثله تال ان أنم عم سأل ربَّه 15 جلّ وعز أن يريه انبياء بنيه فانول عليه صُوره فاستخرجها نو القرنين من خزانة آدم في مغرب الشمس فصرَّرها دانيال على تلك الصور في خرف حرير فهى هذه بعينها ووالله أ لويدت أن نفسى تطيب بالخروج من مسلسكى واكسون عبدا لاشرككم؛ مُلَّكه وتلس نفسى لا تطيب ثم اجازنا واحسن جائبتنا وسرحناه

قَلَ وَلَمَّا دَحْلَ أَنْشِرُوانَ أَرْضَ السروم وخسج منها فقد بها رجلا من متطبيع يستونده النُرْسَين فاشتدُ على انوشوان دلك وغَبّر

م الظفر B ( م . قطقط I ( م . فخما B , منخما B ) في المائر B ) . الطفر B ( م . فبالا I ) . فبلنا I ( م . فبالا ) . و . فبالا المركم B ( م . فبالد ) ( كم مند الاشركم B ( المرستيد B ) . المرستيد B ( المرستيد ) . المرستيد B ( المرستيد ) . المرستيد B ( المرستيد )

الرجل بارس الربم سنين حتى عرف كلامهم رقراً كتبهم وعظم شأنه فلمّا احكم ما يريد انصرف الى انوشروان فعظَّم موقعه لمّا رجا ان يجد عنده ما يحبُّ أن يعرف من حال الروم فخلا بـ، فسأله عـن شدَّة ما راي من بأس القرم وتجديد فقال الرسبيذ انَّاه الم نبول ة نسع من الملك أن النجدة قسمُ شيف وقد يجمع قسمُه أقساما لا تتمُّ 6 الا بها وانه لا يستحقُّ احد اسم البأس والشدَّة الا بما يشيّعه من العبر الذي به يحتمل الاخطار بالنفس والانفة التي بها يُقدم على ما اقدم بع وحسن الذكر والبصيرة الذيء هو ملاك ذلك كلَّه ورباطة الجأش التي بها يوطُّن a على ما ناته من احراز المكمة 10 وحسن الثناء وقلَّ من رايتُه فيام عني يستحقُّ عنده الصفة ونلك لمخالفته دينه الذي يدينون بد، قال فكيف حثُّة من العلم فوصفهم بقلَّته وزعم ان مفتخرهم انما يفتخر بكتب الفلاسفة في المنطق وانما في غايته قال فايس مبلغه من الطبّ قال اما الطبُّ فمعرفته بالطبائع والجواهر وعلاج للحرارة والبرودة وفعمول المرة والبلغم بالعقاقير المسماة لم 16 لا يعرفون غير نلك ما بسط لاهل الهند من علاج الارواح والانواء الغليظة والرق والاستعانة ببعض الارواح على بمعمض قل فالنجرم قال قلَّ حَقَّهِ منه جنّا قلْ كسرى فا بلغك فيما يدَّعيه بعصهم من صنعة الذهب والفصّة وعن الاصباع التي يُصبغ بها الجوم فينقل الي غير طبائعد، وما حُكى لسنا عن طلسماتهم قل كان ذلك من افت أموره عندى أن أطفر عند فلم أجد لشيء من ذلك حقيقة فاما الطلسمات فانها امور قديمة كان و على الارض مَن قَبِى بشيء لشيء ١

قد الَّفه من الثلام والرق والفَّقد على جمائيل قلد وايتُهاهُ بها عَا تقادم، عبلُه في الارسنة الماهية قبل مخترج عيسى عمّ فاما اليوم فقد ذهب من يدَّعيها وبطل من يجلها م

وق الخَبِّر أن الروم لَمَّا أخربت بيت النَّقْس كتب الله عليهم السبى في كلّ يرم فليس عرَّ يوم من ليَّام الدَّقَو الَّا وَأَمَّا من الأمم 5 المُطَهِمَّة بالرم يسبين من الرم سباياته

ويحر الروم من انتاكية الى قسطنطينية عمد يديور آخذا من ناحية الخور حتى يخرج خلف البلب والابواب من ناحية الخور حتى يخرج خلف البلب والابواب من ناحية الخور حتى يبلغ الالملس الوقية حتى يبلغ الالملس الم السبس الاقتى الى جنولة واطراباس الوقية حتى يبلغ الالملس مقاية وهي قسطنطينية الى تُطِيّة الغالب عليها رومي ومقابي واندلسي واندلسي والمقابة منغان سُمْر وَأُم وهو لما يبل البحر ومنه بيمن فيهم جمال وهم في البر ومدينة الملك، تُسْمَنْه واندانية واندانية على ساحل الجر وفيها مجمع المطارقة، ومن "حَرَّسُوس الى خليجة تسطنطنية مقدة ميل فيه مسجد مُسْلَمة قالب عبد للله حيث حصرة تسطنطينية ويمرُّ خليج تسطنطينية حتى يمب الى جر الشام وموس الحاليد، بيم الحيد ومن الحيد ومن المناه وهوس الى جود الشام وموس الحالية ويمرُّ خليج تسطنطينية حتى يمب الى جر الشام وموس الحالية وما قدم غلوة وأذا ما راس عبد الشام وموس الحالية عمد غلوة وأذا

عطيمة عليها برج ه بيد سلسلة تمنع سفى المسلمين من دخول الخليج ، وَمَهْرِية دون الخليج وبينها وبين قسطنطينية ستَّرن ميلاً، وذُكر ان بطاركة الرم الذين مَّ مع الماك اثنا عشر بطويقاة بقسطنطينيّة وان خيلها إبعة آلاف ورجّالتهاء ارجعة آلاف ٥٠

وروى من عن كعب قل شهتت تسطنطينية جمراب بيست المقدس تعتررت وتجبرت فضعيت المستثمرة وقلت ان كان عرض ربى جال جلاله على الماء فقد بنيث على الماء فوعدها الله العذاب قدل يدم وضوك وخميك وكاركتك لا يصبح، فيك ديك ولا اجعل لك عامرا الا الثعالب وبنات آوى ولانزلن عليك ثلثة نيران الزاء من وضع والله النعالب وبنات آوى ولانزلن عليك عليك ثلثة نيران الزاء من وضع والله من كبريت والماء شيء وليميان عليك عليك ثلثة نيران الزاء من وضع ويين السماء شيء وليمياني ولميتكم عنان السماء فانم طال ما أشرق بي فيك وعبد فيك غيرى وليقترص فيك جوارى؛ ما كدين ان ترى الشمس من حسنين ولأسمعى خوير البحر موتك فلا له يحبر من بلغ الشمس من حسنين ولأسمعى خوير البحر موتك فلا له يعجر من بلغ الشمس من حسنين ولأسمعى خوير البحر موتك فلا له يعجر من بلغ الثي عشر ملكا من ملوكم كله يويد فيه ولا ينقص منه فتقسمون الله كيلاه بلاترسة وظعا بالفهوس، فتحملون ما استخدم من كنورها فنتقسمون الدخيل المسلم ان المجلل فنتقسمون المنتفتم من كنورها فنتقسمون المسلم ال المجلل المسلم ان المجلل في المنتفتم من المنتبعة من المنتبعة من المحلل المسلم ال المجلل في المنتفية من المنتبعة من المحلول المسلم ال المجلل في المنتفية المنتفية من المنتبعة من المحلول المسلم الماء المناسبة المنتفية المناسبة المنتبعة من كنورها في المحلول المسلم المناسبة المنتبعة من المحلول المسلم المناسبة المناسبة المنتبعة المناسبة المناسبة المنتبعة المناسبة المناسبة المنتبعة المنتبعة المنتبعة المناسبة المنتبعة المنتبعة المناسبة المنتبعة المناسبة المنتبعة المنتبعة

هري , ا بريح , Nid. Ibn Khord. ه) Hine textus Ibn Khord. ه. وجالها 1 بريح , S بريم , S بريم , O B et S برجالها ( وجالها ) المحتوى ( المحتوى ) ( المح

قد خبج فترفصون ما في ايديكم فاذاة بلغتم الشام وجداتر الامر باطلا وأماء في نفحدُنه كذوب الا

قَلَّ خَالَد بن مَعْدان ليس في النَّنَة كلبء ألا كلب اسحاب اللهف وجار بَنَّع والله غيرة بنل اسع حَعْران وجار بَنَّع والله غيرة بنل اسع حَعْران واسم اللهف جيرُم والحساب الوِّيم بقسطنطينية في جيل هنسك في 5 شعب وع دائلة عشر وجلا ف

وخلج الروم مساحة كلّ مائتى قم مدى ثلثة دائير فى كلّ سنة ويأخذه عسر الغلات فيصير فى الاهراه للجيوش ويأخذه بن اليهود والجيوش ويأخذه بن اليهود والجيوش من كلّ رجل دينارا فى السنة ويؤخذه له فى كلّ بيبت يوقد فيه كلّ سنة درهم ويوانه مقسوم ٣ على مائة الف وعشرين 10 الف رجل على كلّ مشرة آلاف رجل يَشْرِيق واجلُّ البطاوة خليفة الملك ووزوع فى الله فينيط ٣ صاحب ديوان الخراج فى اللغائيط ٥ صاحب عيوان الخراج فى اللغائيط ٥ صاحب ديوان الجريد فى القاضى فى صاحب الميود فى اللغائيط والتهويد فى القاضى فى المودد الميود فى النقاضى المودد الميود فى المودد فى المودد

und Reiserouten p. 10 proponit الغنيط Γνωστης, parum probabile.
p) Addidi ex Ibn Khord. g) Teschdid in B; Ibn Khord. om.

a) I et S مرفصون b) I o. و. () B c. ف. (d) I نخطف و) Excidisse ridebut رابل by ret taleqd. f) Yoo. in B et S; albib hase nomina non invenio. Yulgo والمنطعية appellatur; ef, quoque Gildemeister in ed. Theodosii de situ terrae sonctae, p. 27.

والروم المحساب بقسر وخيل وشساء واساهم البزيون المجيب والديباج البوميُّ وله من العطره الميسعة والمصطكى والجواري الروميّات والحسلم وينبت في قعر بحسرهم البُسَّدَة وبها القبَّة الذي من الرصاص وفي في بعض مفاورها وذكر بعضام انه دخلها وعاين ما فيها ووجد على لوح ة بها مكتوبً عليده يا ابس آنم خف الموت وبادر الفوت واستكثر من الدّخار صالح الاعمال واعلم ان ذكر الموت يهون عملى اللسان وان الموت على الفاش اشدُّ من الف صبة بالسيف يا ابس آدم داو الموت بالطاعة واعلم أن ملك الموت رووف باهل الطاعة يا ابس آنم أن كنت تحبُّ نفسك فصنْها عن المعاصى واجهلها على انتعب الذي يُعقبك 10 الراحة واعدّ للسفر البعيد زادا فأنّ من رحل بلا زاد عطب يا أبي آدم ما اقسى قلبك تعمر دارا تَخْرب وتُعخْرب، دارا تبقى يا ابس، آدم خذ لنفسك من نفسك واهمف المذاهب بالاسباب فأن سبب العقل المداراة وسبب المزيد الشكر وسبب زوال النعنة البطر وسبب المرقة الانفة وسبب الادب المواطبة وسبب البغصاء الحسد وسبب الحبنة 16 الهديثة وسبب الاخرقة البشاشة وسبب القطيعة العاتبة وسبب الفقر اسراف المال وسبب العداوة المراء وسبب الخسبة السخاء وسبب قصاء لخوائي الرفق وسبب المذلة مسعلة الناس وسبب لخرمان اللسل وسبب الريبة مصاحبة الريب وسبب النبل و العفاف \*وسبب ثبات، العقل المرأة الصالحة وسبب الغناء قلَّة الفساد وسبب الغصب الصَّلف وه والخيم كلُّمة يجمعه العقل ومن لا عقل له ولا حياء فلا خير في حجبته ، قال واذا خوان موضوع هناك من مليج قدر ما ياكل عليه الف رجل مكتوب عليه يا ابن آنم قد اكل على هذا الخوان ماثة

a) I أرحا. (b) السبل القطر g Quasi pracederet أو السبل القطر g) I البغض (p) البغض

ملك كلَّم مصابُّ بعينه اليسوى فكم كان الاصحّاء يا ابن آدم قد قَتَمَه في صدَّه القبَّلا ماتستا الف ملك وقد رام حمل هذا الخوان واللوح الف ملك فاتوا كلَّم، قل فدهان ٥ قيصر فسألدى عنمه ففسرته له فبكى ثم قال لله درُّ العرب ما اعظم احلامها واكبم فروعها ثر وصلنى واحسن جائزي ووجَّه معى من اخرجي من بلاده &

قَالَ ابو المُنْذِر سَيْتِ الرّم بنى الاصفر لانه لمّا مات ملكم فر يبق مغهم من يصلح للملك الا امرأة فاجمعوا ان يملّكوا عليهم اوَّل طالع من الفجّ فطلع حَبَشيُّ قعد ابق من مبولاه فاخذوه فوَّجوه الملكة فولدت له ابنا فستى الاصفر لائه من اسود وابيض \*

ومن مجالب الروم روسيّده الداخلة فاتها جميية البناء كثيرة الاهل 10 ويبنا وبين قسطنطينية مسيوة سنة وقل جُبيتر بن مُطّعم لولا صوت العل رومية لسمع الناس وجبئة الشمس من حييت تطلع، وقل حسن م عنية يُفتخ على المسلمين مدهنة خلف قسطنطينية يقال لهام رومية فيها مائة الف سوى في كلّ سوى مائة الف رجل، وقل بعد العلمة ينقس برومية في كلّ سوم عضون و ومائة الف 16 التوس لولا وجبة العلها لسمع الناس تسبيج الملائكة ووقع غروب الشمس، وبقاله أن فيها ستمائة الف حبّام، قال في وسطهاة عود المنسس، وبقاله أن فيها ستمائة الف حبّام، قال أن وسطهاة عود من مجر عليه رجل من جمر يبده سيف قال فسألت عنه فقلت ما هذا فقال أن الذي بني هذه المدينة قال لنا لا مخافظ على مدينتكم حتى ياتيكم قرم على هذه 20 المنفذ فهم الذين يفتحونها، وذكر بعص الوميان عن دخلها واقام الصفة فيهم الذين يفتحونها، وذكر بعص الوميان عن دخلها واقام

a) B et S فَعَمْ 1 ( مُعَمْ 1 مُعَمْ 1 ( مُعَمْ 1 مُعَمْ 1 ( مُعَمَّ مُعْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ 1 ( مُعَمَّدُ اللهُ اللهِ 1 ( مُعَمَّدُ اللهُ 1 ( الهُ 1 ( اللهُ 1 اللهُ 1 ( اللهُ 1 اللهُ 1 اللهُ 1 ( اللهُ 1 اللهُ 1 ( اللهُ 1 اللهُ 1 ( اللهُ 1

بها سنة واحدة أن الحيط بها ثبانية وعشرون ميلا في ثلثة وعشرين ميلا ولها ثلثة ابواب من ذهب ولها سبعة ابواب سبوى هدنه الثلثة من تحليل ولها حاتطان من رخيام وفصالاه طوله ستَّون دراعا 6 بين م لخاتطين رعرص السور الخارج تمانية عشر ذراعا وارتفاعة اثنان وستون ة ذراعا وبين لخاتطين نمهم يستّى وسُطيطابرس مارَّه عذب يدور في المدينة ويدخل دورهم مطبِّق بدؤوف النحاس طبل كلَّ دفَّ منها ستَّة واربعون دراعا وعدد الدفوف \*ماثة الف الف واربعون الف الف دفّ الله من تحاس وعمود النهر ثلثة وتسعون دراعا في عرض ثلثة واربعين دراعا فكلَّما هم به عمدوِّ أو نابه أمر رُفعت تلك الدفوف 10 فيصير بين السورين خندى لا يرام٬ وفي المدينة اربعة وعشرون الف و كنيسة للخاشة سقوفها وحيطانها واركانها واعدتها وكواها حجر واحد من رخلم ابيص، وفي المدينة شوارع كثيرة في كلِّ شارع الف وماتتان أ وثلثة وعشرون داراء وفي المدينة عشرة آلاف دير الرجال وعشرة آلافء للنساء \* وماتتان وعشرون 1 للرهبان ، وفيها اثنا عشر الف زقى وجرى 15 في كلّ سكَّة س نهران احداثا للشرب والآخر للحشوش، وفيها كنيسة يقال لها كنيسة الأُمّم فيها مائهة الفء وثلثون الف سلسلة نعب،

م) Restitui ex Ibn Khord, p. 98 l. 2 et Jāo. l. 21. I et S بل pro علي المالي المالي

ونيها \*ستُّماتلا زوج a من ابوب النحاس المورِّ بالذهب، واوصافً لهذه المدينة المسالا رومية طوال طال على نسخها ه

# عى مدح البناء

قَالَ فكلُّ مدينة موضوعة في جهة المشرق، فهي اشدُّ اعتدالا واقلُّ اسقاما لان الشمس تصفّى تسلبك المبياه الذي تجرى فيها والمدررة 5 الموصوعة بازاء المغرب يكثر امراص اهلها لان مياها كدرة متغيرة وهواء مناط لله يُبْقَى ع تلك الرطوبات فيه فيغلظ f مياهم وللدن الموضوعة على جهة الخنوب يكون مياهها حارة كدرة متغيرة مالحة في نلك تسخي و في انصيف وتبرد في الشتاء وابدان اقلها تكين طبة ليّنه لما يتحلُّب ٨ الى السدرية من الرطبيات من روّوسام وتكثر نساءم 10 الاسقاط بسبب الرطبات ولا يقدرون أن يكثروا الطعام والشراب لصعف راوسه لان كثرة للك تغمُّ من ماغه وتغيّره وقليلا ما يعرض الله الحُمّيات للمارة والمدن الموضوعة في جهنة الشمال وعملى ازائمة مياهها يابسلا رطبة ثقيلة النُّصْيم واهلها اقياء اشداء عراص الصدور دقاق السون ، رؤوسهم عصيحة يابسة واحساره طبويلة لصحة ابدانه وكثرة 15 فصول الرئوس وتكون ع اخلاقهم وحشة ويقلُّ حمل نساتهم وللنهن ع لا يُسقطى لبرد الله ويبسد ويلدن بشدَّة وصعوبة ليبسهن ويتَّسع لذلك صدورهم وانما دقَّت 8 ارجلهم لارتفاع للمرارة عنها الى فوق ويكثرون الاكل ولا يكثرون الشرب، وقالوا سكان ناحية الجنوب سود جعاد دقاق

من . 1 ف. 1 من . 1 ف. 1 من . 1 في . 1 من .

اللعوب كعل العينين α سود الشعورة خفاف اللحوم فيهم لخفظ والذكاة والبر واللذب والحرص والسرقة وسكان ناحية الصبا اقب شَبها بناحية الشمال وهم دونهم فيما وصفت وسكان ناحية الديور اقرب شبها باهل ناحية الجنوب وم دونهم واصل المغرب يختلفون في هيماتهم فاما سكّان ة سواحل البحر منهم فقريب شبههم من سكّان ناحية لجنوب وسكّان ناحية الصواحى فقريب شبههم بناحية الشمال واهل الهند عترجون لان بىلادام مواج الشمال والجنوب فلذلك حسنت اخلاقهم واجسامهم ووجوههم وأعتدلت وكذلك من كانت محلَّته بين الجنوب والشبال وهم اعدل مزاجا واحسن عقولا واهل مصر اعمل غفلة وتلَّة فطنة والبَّربَّر 10 الفطنة فيهم فاشية وليس فيهم كبر ولا مكر واهمل المروم اهمل صلف وتكلُّف واهل الشام اهل غفلة وسلامة واهل للحجاز اهل معازف ولهو ومداعبة وتأنيث واهل العراق اهل فطنة وغدر واهل الهند اهل غفلة ولين وشجاعة واهل الصين اهل طلب وخقّة وجبي وحذي بالصناءات واهل اليمن اهل غفلة ولين وخفَّة واهمل خراسان اهمل غفلة وخمل 15 وحرص وشجاعة ، وقال بُقْراط ع في كتاب الاهوية والبلدان ما كان من الامصار مقابل شرق الشبس فرياحة شايبة ومأوة عنب فار. هناه المدينة قليلاء ما يصرُّها تغيير الهواء وكان يقبل المياه الذي تنبع من مواضع مشرفة ومن تلاع ورواقى افصل المياه واصحُّها وفي عذبة وبلدانها اصح البلاد ولا تحتاج الى كشرة مرج و الشراب ولا سيَّما الشرقيُّ 20 والصَّيْفيُّ لانها تكون برّاقة طيبة الريب اصطرارا وقالَ فَسْطُوس في كتاب الفلاحة اصليم مواضع البنيان ان يكون على تلّ او كبسة وثيف ليكبن مُطلاء واحقُّ ما جُعلت السية الابواب والافنية لله واللوا

a) B et S. و. بالقراط 6) B et S. و. ما الشعر 1 (ق. العين 5) B et S. و. و. القراط 5) Oodd. العراج 1 (ق. العرب 4) Oodd. العراج 1 (ق. العرب 5) Oodd. العراج 1 (ق. العرب 1 العرب المال على المال من الارس يشرف صاحبه منه على ما احب المقلل المد الحرب المنازل واتبيتها Bestus addit: العرب المنازل واتبيتها (ه. الن يقط الهد الحرب

ــشــرى واستقبال الصبا فان ف للـك صــلاج الابــدان لسِمِمَّا طلوع الشبس وصوحًا عليهم وان تُوسِّع البيرت ويُرِّقع سِمُها وتكون لبولها لغ الشرّى لان ربح الجنوب لشدُّ حيَّا واتقل واسقم اه

وَالْوا 6 أيضا بان الفلك مستدير واستدلُّوا بذلك لانه يدور على محْوَريْن وتُطّبين اللذين في القطب الشماليُّ والجنبيُّ فاما أهل البلدان ة التي ملت الى ناحية الشمال نانهم يرون القطب الشماليِّ, وبنات نَّعْش ولا يرون القطب لجنوبي ولا اللواكب القريبة منه وذلك انه لا يرى سُهَيْل بناحية خراسان ويسرى بالعبراق ايّاما في السنة فاما البلدان النبيية فانه يرى فيها السنة كلُّها في مال الى ناحية الجنوب غاب عنه القطب الشماليُّ والكواكب التي في قريبة مند وهذه الكواكب التي 10 @ قيبة من القطب تدور حوله دورانا مستديرا مستها يي بالعيان مثل الشبس تأنها في الصيف تطلع من وسط المشيق ثر تصعد في الفلك صعودا مستبيا ثم تهبط على مثال ذلك الدور ثم تغيب تحت الارص فتدور هناك مثل ما تدور هاهنا حتى تطلع، وزعوا أن الجر ايصا كبيٌّ مدوّره ويرهان ذلك انسك اذا لججتَ فيه غاب عنك 15 الارص والجبال شيما بعد شيء حتى يغيب ذال كلُّه ولا تسرى شيما من شواميخ لجبال فاذا اقبلت تحو الساحل ظهرت لك تلك لجبال واجسامها شيما بعد شيء فاذا قربت من الساحل ظهرت الاشجار والارض 🕏

واصعُ البلاد ما كان على الجبل والاماكن التى تواجد مهتَّ العبا ٥٥ وما كان في قعور واغوار ومواجهة لريدج الجدوب أو الدبور فهى مواضع ربيَّة مولَّدة للامراض والعواب أن تتَّخذَه الدور بين الماء والسين

وان تكون الدور شرقيّة والبساتين غربيّة وَقَلْوا لتكن a دوركم شر مصياعكم غربية وتآل ابس كلَّدة جميع خصال الدار ان تكون عملى طريق نائد ومارها يخرج وليس عليها متشرف وحدودهاة لها وتكون بين الماه والسوى ويصلح فناوها لحط الرحال وبلّ الطين وموقف ة الدوابّ وإن كان لها بلبان، ضفاك امشارة وتكون نقى الحوار لان لجار قبل المدار والرفيق قسب لل الطريق، وكال يحيى بن خالد دار البجل دنياه فينبغى للرجل أن يتنونى في دهليزه فأنه وجه الدار ومنزل انصيف ومجلس الصديق الى ان يؤذن أد ومستراج الخدم وموضع المعلم ومنتهى حد المستأنن قل وكان على بعص بنى الثقيف دين 10 فقال له لخسى البصريُّ بع ارضك فقلل يا ابا سعيد انَّا اهل بيت لا نبيع التراب حتى نصل الى التراب، وفي بعض الخبر من قدم بلدا فاخذ من ترابها وجعله في ماثها عوفي من وبائها ، وقبل لباني دار ما اشدُّ ما ما عليك في هذه الدار قال اسهل الامور النفقة واعظمها معادة الفعلة، وقل آخم سعة الدار تزيد في عقل الرجل كما ان 15 ضيقها ينقص من عقله وذلك ان الرجيل اذا كان ضيَّف المسكن فدخل عليه داخل فيصيف عقله عند حُرِمه، مُخافة أن يبدو منه عورة أو عثرة فاذا و كان واسع المسكن فجميع عقله معد،، وبنى كشرى دارا فلمّا كان في اليوم الذِّي تحوّل أله فيها اذن للماس عامَّة أثم عزم عليه لي يعرفوه عيبها فسكت الناس فقام رجل دهيم، رضّ الهيمة 00 فقال أن الملك قد عرم علينا بما عرم فلولا التأثُّم من احنات ما عرم ثلان موضوعا عند ما امر به فلللك نستخير أن نقول ما واققه او خالغه

a) B et S ليكن I ine. الدور ، 6) 6 Oodd. بالدور . 6) Deinde I ليكن Deinde I بالدور . فبذالك I Deinde I بالدور . 6) 70 c in I ; B بالدور . 6) 8 م بالدور . 6) هم الدور . والدور . 6) م بالدور . 6) م بالدور . 6) م بالدور . 6) م بالدور . 6 م بالدور .

من عيوبه أنّه بأى في عبطة من الارص لا تقع عليه العين الا بعد ان يُقْرِبه من مد واول المراضع ببناه المدن والدور الشّرَف من الارض ليُشوف على ما حولها ومنها أن منان نسائه فيها فرض مناناه ويدللك للك على العلية على أن امر النساء سيستعلى على امر الرجال فيفوقه ومنها أن صحن المدار يُشَر بأنساع من يحتصره المدار من الخاشفة 5 يقدر ما يملّون للك يقدار ما يملّون عين المداخل ما تقعء عليه من كثرة عدد من يحتورة وشحنه و له فلك ابلغ ما أربيد به واحرى أه انسه ليس ينتقف درم، من بيوت المدائين لك،

وأنشد لبعض الشعراء في بناء دار 10

a) B ot S مَيْشُرِبُ ... b) I مِيطُور I مِيْشُورُبُ ... و) Codd. مِيلُوا I مِيلُوا I مِيلُوا S مِيلُوا I ومِيكَ ... بيلُوا I ومِيكَ ... واجرى B ot I وميكنيم I ووسجنيم B (8 مُرجَعا وموجبيم S a. ورسجنيم I مُنْفُقُ (منفق S) دركا Textus manous case videtur.

### في ذم البناء

ولمّا بنى معاوية الخصواء، قال لاح فرّ كيف ترى هذا قال ان كنت بنيته من ملل الد فلك من الخاتنين وان كنست بنيته من ملك 10 فائت أن من المسوين، وبنى رجل بيتا عليا قال له بعض الناس نبلت حيث رحل الناس وانشد

ابتَّذَ علا ... تَوْجُو الخُلُو، وهل يَبْقَى على الله بيتُ الله الدَّرُو له الفراق وأن طالت سلامتُهم مَعيرُ كلِّ بنى أم وان كَشُرُوا قَلَ لمّا بنى عبيد الله بن زياد البيعاء بالبعرة امر اتحابه ان يستععل 15 من نواه الناس فأن برجل قيل انه قل أتَّبَثُونَ بكُلِّ رَبْع آية تَعْبَثُونَ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَكُمْ تَخَلُدُونَ وَقيل له بنا دعاه الى صدا على آنَّ وَ من كتاب الله عز وجل عوص لى قل والله لاعملي فيك بالآيتة الثانية وَقَا بَطَشَعُمْ بَعَلْشَعْم جَبَارِينَ ثم امر قباعى عليه ركن من اركان القمب، \* وَقَل تحمد بن حبيب العبين، في دور أن طافوة

عصر العصر المسافياتِ مُسَاعِ مُسْكُ فَرَالُ الْمُلْكُ عَن ذَاكُ الْمُسْكِ

a) I add. ما المحتال المحتال

ولانت دوركمه للنهور وقفاة فصارت للنوائد والسراق المشراخ فعين الشوق المسرق المسلمة المسرق المسلمة المسرق المسلمة ال

واَيَّامُهم كانت لَكَيْهُمُ والتُعًا فَأَرْفَقَهُم نِفَرِّ فَوْدُ الْوِنائِعُ وَقَلَّ آخَرِ فِي آلَ بَرِّمَانِهُ

10

16

أَرْحَشَ النَّبِهَارُ مَن لَآيَا جَعْفَرْ طِقَدَ كَانِ البَّبِامِلِهِ يُعْمَرُ قُلْ لَيَحْيَى ابنَ الهَائة والسحــرُ وابنَ النجنُ عن قَتلِ جَثْثَرْ أَنْسِيتَ القَدَارَ لم راغتِ، الشهـــشُ عن الوقت حينَ تَتَ تُقَدِّرُ إنَّ يَحِيى بن خَـلِيدٌ وبنيه أَصْبِحوا فِكُوَّة لَكَلَّ مُفَكِّرُ

رون احر مَرْتُ على رَبْعِ ليحيى بن خالد وباطنه يَشْكُو البخرابِ وطافرةً فكادت مَعانيه تقبل من البَلَى اسائلها عن اهلها مات عامرةً وقل آخر

وقان احر قانْ يُبْس رَحْشًا دارُه فلَطَال ما تناطَحَ افواجًا لَـدَيْـه الـركاتــبُ

عِيثِين بَسَامًا كانَّ جبيتَه علاَّ بدا والجابِ عنه السحائبُ وا غائب مَنْ غاب يُرْجَى اللهُ ولكنَّ مَن قد صبَّه القبرُ عائبُ ووَّ بعض التّاب اللَّسْكَرَة فراى ما فيها من البنيان والمعانع والقسور وخان الآجرِّ وحبس كسرى والمدينة فقال

ا المن يَامُ الا بعدالته مجتهدًا أَرْحُ مَطِيَّده الله العَبْس ولخان المنظر اللسائر والفَّرَى المنظر أَبْسيد على الارسائر والفُرَى المنظرة الى طلل تقاتم عبد الله ورسم أَبْسيد على الارسان لا للهناء الله الله والمنافق اللهناء اللهن

بفراغهم من الباغ فعمل م صوتا وغناه بيين يمدى الملك وسباه باغ نَخْجِيران 6 اى باغ الصيد فطرب الملك واعطى كلِّ واحد منهم الف درم نجعلوها للفَهْرَبذه فلمّا سكر الملك قل لشيرين سليني حاجتك فقالت حاجتي ان تكون d لى ف ف أناباغ نهرين من حجارة يجبى فيهما للحسم واللبس قال افعل فلك ونّسيّة الملك فاستحيت شيرين ة ار، تذكِّه فعمل القهِّرَبَد غناه وذكِّره حاجة شيرين فامر ببناء النهرين ورهبت شييين صيعة لها باصبهان لفهيد فنقل فهبد اهله الى اصبهان فلذلك وقع غناء فهربذ باصبهان قلل ودُّبيُّ على حائط شيين ٢ يا ذا الَّذِي غَمَّة الدنيا وبَبَّجتُها وحُسْنُ زَفْرَة انسوار و البساتين والمدورُ تُخُربُها طبورًا وتَعْمرها باللبي والمجص والآجُرّ والطين 10 والمألُ تَكْنوها حرْصا وتَمْنَعها عن الحقوق التي فيها لمسكين اما رايت صروف الدهر ما صنعت بالقصر قصر أَبَرُويـزَ وشيرين اما نظرت الى احكمام صنعته كانه قطَّعَةٌ من طور سينين قد صار قَفْرا خَلَّاء ما بها احدُّ الَّا النَّعام مع الوحشيَّة العين من بعد ما كان أُبْرَونيز اشحنها بالدارعيين وكتباب الدواويس 13 وكلَّ ليث شجاع باسل بطل كمثل خُرينها ٨ او مثل شَرْوين وكلّ زُعْبُوبِه بيصاء بَهْكَنَة تَحْكى بنَغْمتها صوت الرّراشين وبالمجائب من الوان زهرتها من بين ورد وخيرى ونسريسن لم يبق من رسمها الله تَلأَلْوُها او رَبْع دار عَفَتْ من طُور عَبْدين سجان من خلق الدنيا وديُّها وانشاً الخلق من ماه ومن طين 20 وكانست الفلاسفة تقول افيضل مستنبط المياه ما كان محيطا بشعاب

الأودية وامثاره مناول السفر ما التُخذ على مجملع الطبق وامثل الغيثة ما المرع ، وكان المنصور جالسا ذات ليسلة فتذاكر المحلية الجرّ فقال النصور عثوا خيس عشوة ليلة من الى موضع شتم فانكم لا تبلغون له ذلك حتى تصلوا لل المجر ان شتم في شرقها وان شتم في غربها ، وقل المؤزئ، قرأت على اللمون جواب ارسلاطاليس علية حميلة وعجه الموال التى يتعكّر علية حميلة وعجه الموال التى يتعكّر علية حميلة على وعجبة من بيت نهب طهر له بالهند فاجابة الى وايتك تعجب من عمل علية ايدى الآميين وتركت التعجّب من هيا السقف الوفيح الذى هو فوقت وتزيين من وينة باللواكب وتصبّب على السقف الوفيح الذى هو فوقت وتزيين من وينة باللواكب وتصبّب على المؤلفة فلم البلدان التى اقتتحتهام فليكن ملكك اياها بالتوقد الى العلم واقبة من طاعة المواق والبقصاء فإن طاعة المواق الهند والتب من طاعة الاستكراء والقهر والم الاصوال فليكن محلك اياها في حالا والمتعدد ورقبة من طاعة المواق والتبت مواضع النور في جلد ثور معبوغ وجاة الى الروم وهو الى اليوم واثبت مواضع النور في جلد ثور معبوغ وجاة الى الروم وهو الى اليوم واثبت من طاقة الملك به

ومرَّ رجل من بنی تیم برجل منهی فی بلاده وهو یغرس فسیلا فقل یا شیرچ کم تعدُّ تَل قد جاورت السَّین فقال مثلک یعمل ما أری فانشاً الشیرچ یقول

اِغْرِسْ قَسِيلًا مناساتًا فَيرِضَاكُ أَنْ تَرِى فَسِيلُكُ أَنَ عَبِدَانَا 90 فَالْعِرِّى يَسْرِى أَذَا ما نام صاحبُه \*وليس يَسْرِى أَمْ انا ما كان يَقْطَانا اغْرِسُ فَسِيللاً وَآكِلُ مِن كُبُرُها، وإذا احتجبتُ بعد ننك فلولد تل انك لبعيد الامل كل الى والله الى لبعيد الامل خاتف لقرب الاجل

عن ( الميل a) ( مراميل العنّب 6) ( مراميل a) ( مراميل a) ( الميل عشر ) ( Codd ) الميل عن ( الميل على المروزي ) ( S) ( Codd ) المروزي ( المنافئة ال

ولست عن يفرط في عران دار لا يُدْرَى لعله سيطرل مقامه فيها ومنها يتنوُّد الى الدار التي لا يُدْرَى متى يصير اليها ولو ان مو، كان قبلنا اخذوا يمثل رايك ما خلَّف والد لولدة شيما ولا ورث ميّتا حـيّ قَلَ الحنث ثر مررت بعد نلسك بذلك المومع فرايت تخلا عليا واخر دونه واذا فتيان واحداث فقلت من غرس هذا النخل تالوا ٥ نلك الشيح فاتيتُه فسلَّمت عليه ثر قلت افتعرفني فتأمَّلني ثر ولل احسبُك صاحبنا المعنف لي على غرس ما ترى قلب أنا والله هـ و ثر انشدته بيته فعاتبني وجعـل يحدّثني وقال ان الله فاصل ما يشاه فلا يكونن خوف ماحقا لرجائك ولا يأسلك غالبا لطمعك واذا الفتيان بنوة وبنو بنيه ، وُدُرى على قصر بالعَقيق d كم قد توارَثَ هٰذا القصر من مُلك ﴿ فِياتِ وَالْـوَارِثُ الْـبِـاقَ عِـلَى الْأَثْرَ وَقْبَى على باب مدينة

كم من مدائم بالآثاق قد بُنيت امسَتْ خرابًا وناق الموت بانيها وعلى مساجد مكتوب

10

أَقْنَى جميعَهُمُ وحَبِّ دُورَهم مَلكُّ تفرَّد بالبقاء عزيزُ 15

# القول في العماق

قل ابو عُبيدة سمّى العراق عراقًا لانع سفل عن تَجُّد ونا من الجره كعباق القربة وهوم الخَرْز المَثْنيُ و الله اسفلها وهو الذي يضعه السقّاء في صدره وقال الاصمعيُّ ما دون الرمل عراق، وَقَالَ المَدَاتَنَيْءَ عِبْلُ العِرَاقِ مِن قِيتِ لَنْ البَصِينِ والسند والهند ثر 20

a) Codd ليت حيا قــال I et B قــال c) B et S , vid. Jáo. III, ۹۲۸ (العراق , vid. Jáo. III, ۹۲۸ باسك 14 et 20, 1,1,4. f B et S 2, g) B om. A) Jác. III, 4 , 20 sqq.

كذنك البيّ وخراسان ع والنبيلم وجيلان والبيال واصبهان سُرّة 6 العراق ومن ولى العراقي فقد ولى البصرة واللوفة والاهواز وفارس وكرمان والهند والسند وسجستان وطبرستان وجرجان والعراق في الطول من عانظ الى البصرة والبصرة تتاخم الاهواز والاهواز تتاخم فارس وفارس تتاخم كرمان ة وكمان تناخم كأبل وكابل تناخم زَرنْهَ وزرنه تناخم الهند، وقال بعض اصل النظر اهل العراق هم اهل عقول صحيحة وشهوات محمودة وشبائل مبزونة وبراعة في كل صناعة مع اعتدال الاعصاء واستواه الاخلاط وممرة الالوان وفي اعدلها واقصدها وهم الذيبن انصجتهم الارحام فلم تُخرجهم بين اشقر واصهب \* وامهق ومُغْرَبه وكالذي يعتري ارحام 10 نـسـاء الصقالبة وما ضارعها وصاقبها a وهم السليس لم يتحاوز ارحسامُ نسائه \*في النصير على الاحراق فيخرج الولد بين اسود وحالك ومنتن الربيج نشر ومفلقل الشعر مختلف الاعصاء ناقص العقل فاسد الشهوة كالزنج اللبشان ومن اشبهها من السودان فه بين فطير الم يختم ونصيح قد احترى، وقالوا مناكحة الغرائب انجب ومناكحة 16 القرائب / أَصْرَى وقالسوا اغْتَربُوا ولا تُصْوُوا ١٠ وقالوا فارس اعقسل والروم اعلم والروم صناعات ا

#### القول في الكوفة

قَلَّ فُتُنُّبِ سَيْت اللَّوفِة من قبولهم تكوَّف الرملُ أَى ركب بعضه بعضا واللَّوْن الاستدارة وَقَلَ أَبو حاتم السجستانيُّ اللَّوفة رملة 20 مستديرة يقال كانام في كوفان ، وقَلَّ المفيرة بن شُعْبَة اخبرا المُّوْسُ الذين لانوا بخيرة قامل إينا قبل الاسلام في مرضع اللوفة فيما بين

a) Excidisse videtur وسجستان وطبرستان , 5) Jáo والبرص . 5) Jáo القلق . و) Jáo القلق . م) Jáo . خصيبا . 6) Jáo . والنوية . h) B es B

الله النُّخيلة نارا تاجم فاذا اتينا موضعها لم نو شيعا فكتب في ذلك صاحب الحيرة الى كسرى فكتب اليه ان ابعث التي من تبتها قلل فاخملنا من حواليها وسطها وبعثنا بعد الميد فاراه علماءه وكهنته فقالوا يُبْنَى في هذا المرضع قرية يكبن على يدى اهلها هلاك الغيس قَالَ فراينا والله اللوفة في نلسك الموضع ؟ قَالُوا واوَّل من اختطُّ ة مسجد اللوفة سعد بن أنى وقاص وقال غييرة اختط اللوفة السائب ابسى الاقرع وابو الهياج الاسديُّاه،، وكانت العرب تقول ادلع البرُّ لسانع في الريف فما كان يملي الفرات فهو الملطاط 6 وما كان يلي الطين فهو النَّاجَف؟ ويروى عن امير المومنين انه قال اللوفة كنز الايمان وجُمْحُمِده الاسلام وسيف الله ورمحمه يصعد عيث يشاء والذي 10 نفسى بيده لينصرن الله جلَّ وعزِّ باهلها في شرق الارض وغربها كما انتصر بالحجازه وكان عَمْ يقول حبَّذا اللوف ارص سهلة معروفة تعرفها و جمالنا العلوفة، ويقال أن موضع اللوفة البيم كانت سورستان ١٠ وَكَانَ سَلْمَان يَقِيلُ اهِلِ اللَّوْفَةِ اهِلِ اللهِ وِفي قَبَّةِ الاسلام يَحسنُ اليه كُلُّ مسلم، وقال أميد المومنين ليأتيت على اللوفة زمان وما من مؤس ولا 15 مومنة الا بها او قلبُه يحنُّ البها، وقال ابن، اللبيّ وفد للجّاج على عبد الملك بن مروان ومعد اشراف العراف فلمًّا دخلوا عليه تذاكروا ام اللوفة والبصرة فقال محمّد بين عُبير العُطارديُّ أن أرض الكوفة ارص سُفُلت عن الشلم وعلها عروباءها وارتفعت عن البصرة وحرها

a) Oodd. انسترى المراقق المال المسترى المال المسترى المال المسترى المال المسترى المال المسترى المال ا

ويمقها وجاورها الفرات فعدلُب مأوها وطلب ثمرها وهي مريعة مريعة فقال عبد الله بي الأُقتم السَّعْديُّ نحم والله يا امير المومنين اوسع منه تُرْبِدُ واكثر منه دُرْبِدَة واعظم منه بَيَّدُ واعْلُهُ منه في السبيَّة واكثر مناه قَنْدا ونَقْدا م يأتينا \*ما يأتيناه عَفْوا صَفْوا ولا يخرج من ة عندنا الا سائلة او قائد او ناعق فقال م الحجّاء ان لي بالبلديّين خُبْرا يا امير المومنين قال هات فانست غير مستَّحْ فيهم قال اما البصرة فعجه: شمطه بخماء نفراء و اوتيت من كلّ حلي وزينة واما اللوفة فبكرة عاطل لا حليًّ لها ولا زبنة فقال عبد الملك ما اراك اللا وقد فصَّلت اللوفقة ، وكان عبر بن الخطَّاب يكتب الى سيَّد الامصار 10 وجمجمة العب يعنى الكوفة، وكان عبد الله بس عبر يقبل يا اهل اللوفية انتم اسعد الناس بالمهدي، وقال امير الممنين للكوفة ويحك يا كوفلا وأُخْتسك البصرة كاني بكما تُسَدّان مدَّ الاديسم وتُعْرَكان عرك العكاظيّ الله اني اعلم فيما اعلمني الله عن وجلّ انه ما اراد بكما جبّارٌ سودا اللا ابتلاء الله بشاغل ، وكان محمّد بن عُمير بن عُطارد 15 يقول الكوفة سفلت عب الشام ووبائها وارتفعت عب البصرة وعقها فهي مريعة مريعة بريَّة بحريّة اذا اتتنا الشمال هبت: مسيرة شهب على مثل رضواص الكافور واذا هبَّت الجنوب جاءتنا بريج السواد وورده ال والمهينه وخييَّة وأتجِّه مأونا عَـنْب ومُحْتشِّنا الحَصْب، وكتب اليه عم بي الخطَّاب الى اختبرتكم الحببت النول بين اطهركم لما

a) Jûo. male مثلاً اللك بن الأكم. و) B فا Jûo. مبدأ اللك بن الأكم. و) B فا Jûo. مبدأ إلى فا الله ومادة ومنصون و origendum sit ap. Jûo. 1 و 22. و) Jûo. المناب بن الله بن الله

اعرف من حُكُم الده ولوسواء وقد بعثت اليكم عبّار بين ياسر اميرا وعبد الله بن مسعود مرِّقاً ووزوا وجا من النجباء من اصل بـدر تخسفوا عنهما واقتدوا بهما وقد آفرتكم بعبد الله بين مسعود على نفسى؟، وَكَانَ وَبَادَ يَقِلُ اللَّوَيْدَ جَارِيْدَ حسناء تَصَنَّعُ ﴿ لُوجِهَا فَكُلُّما رِآفاً يَسُّ بِهَا ﴾

راقا يسر بها الله المنافقة المنافقة المنافقة والقياء والقراء والقراء والقراء المنافقة والقراء المنافقة والقراء والقراء والقراء والتمافقة والقراء والقراء والمنافقة وا

a) B at المحمد و) B at B قُدْمُنْ , I sine voo. و) Codd. sine cop. و) Codd. بتُسْنُع و) Cf. Belâdh. Io. f). B المصدى , المنصبى , المنصبى , I at S sine voo. و) المصدى , ويُسْر و) , I موسر , S موسر , S

نول اهل الكوفد في منازل كسرى بين فُرَّمْو بين لِخَان المُلتَّةُ والمِياهِ
العَيْرةِ والانهار للطَّرِة تَكْيَمُ عَبَارِمْ عَضَّةً لَمْ تُخْصَدَه ولم تُفَسِّد وَثُولنا
ارضا صشَّائة في طرف فلاة وطرف مِلْمُ أُجلِج في سَبَحَة نَشَائة لا لا يَجْفُ شرافاه ولا ينبت مرافا يأتينا ما يأتينا في مشل مَرىه
المُعامدة كُلُّ ولمَّا ظهر أمير المُونين عَمَّةً على أهبل البصوة قال أَشْمَى فَمْدان

ومن اسخياء اللوفة هلال بس عتّاب وأسماه بس خارجة وعكمة بس ربْغیّ الفیّاض a ومن نتیانها خالد بن عتّاب وابـو سفیان بن عبوة ابن المغيرة بس شعبة وعروه بس محمد بس جزة ، وقل سعيده ابي مشعود المارني لسليمان بن عبد الملك منا احلم الناس الاحتف واجلام، حمالة أياس بس قتامة واسخام طلحة بس عبد الله بي ة خَلَف الشجعة عَبَّ ادو بن خُصَين والحَريش المعبد عامر بن عبد قَيْسٍ ﴾ فقال نُظَارِهُ اللوفة منا اشجع الناس الأَشْتَر واسخام خالد بي عتّاب والهلام عكومة الفيّاص واعبده عرو بس عتبة بسي قَرْقَد،، وَقَلْوا جميعا اذا كان عسلم الرجل حجازيا وطاعته شاميًّا مسخأرة كوفيا فقد كهل ا

### افتخار اللوقيين والبصريين

10

قل اجتبع عند الى العبّاس امير المُومنين عدّة من بني على وعدّة س بنى العبّاس وفيهم بصريّون وكوفيّون منهم ابو بكر الهُذَلْيُّ وكان بصيًّا وابس عيَّاش وكان كوفيًّا فقال أبو العبِّاس تناظروا حتى نعفَ لمن الفصل منكم قال بعض بني علي أن أهل البصرة قاتلوا علياً يهم 15 الجمل وشقُّوا عصا السلمين قال ابو العبّاس ما تقبل يا ابا بكم قال 1 معانَ الله إن يَجْهَنل ١١ اهـل البصية انما كانست شرنمة منها شنَّت عن سُبُل المنهج واستحوذه عليها الشيطان وفي كلّ قوم صالح وطالح فاما اهل البصة فه اكثم اموالا واولادا واطوع للسلطان واعرف يسهم الاسلام الله ابن عيّاش الحن اعلم بالفتوح منكم الحن نفينا كسرى 20

a) B et S om: Of. Ibn Doreid III, 1. b) I ---3. I, ١٩٣٦, 8 eum appellat سعد a) Codd. اعلم المالم والإلاء المالم et sic deinde (B et I واجمله بجماله). Obiit Iyas anno 73. f) Oodd. الله بن خالد B غبادة A) I. e. الله بن خالد k) B واجمله B (ا . س ا ا قال . m) ا قال . شعال . m) ا قال

عن البلاد وأبرناه جنودة واتحنا ملكه وفاحنا الاقليم وأنما البصرة من العراق منزلة المثانة من السد ينتهى اليها الماء بعد تغييره وفساده مصغوطة قبل ظهرها باخشن احجار للحجاز واقلهاه خيرا مصغوطة من فوقها ببطيحتها وان كانوا يستعذبون ماءهم ولولا نذك ما انتفعوا بالعيش ة ومصغوطة بالجر الاخصر من اسفلها وحس قلَّلناهم على وجه المَّعْباءة وبعثنا البيام من جندنا ما كان منه قوامام وائما اعمل البصرة يمنزلة الرسن لنا وكحلُّ اللوفة محلُّ اللهوات واللسان من الجسد وموضعها على صدور الأرضين ينتهى اليها الماء ببردة وعذوبته ويتفرِّق، في بلانفا ويجرو بالعذبة الزكية والفرات ودجلة والبصرة من العواي عنولة 10 المثانة من الجسد، قال أبو بكر أنتم معما وصفت أكثر أنبياء وما لنا الَّا نبتُّى واحمد وهو محمَّد صلَّى الله عليه والله انبيائكم للحاكلة، فصحك ابو العبّاس حتى كاد يسقط عن السبير ثر قال لله درُّك يا ابا بكر فقال ٨ ابو بكر وما رايت الانبياء مصلوبين الا ببلاد اللوفة، فقال ابس عيّاش عيّرت اهل اللوفة بثلثة مجانين من السفلة التّعوا 15 النبوَّة بالجنون: فصلبه الله باللوفة شن يعيِّر ابد اهل البصرة من المدَّعين العقول والشرف والروايات للحديث كثير، كلُّم يزعم انه يهدى نفسة ويصلها والمتنبئ بالجنبون ايسر خطبا من اتمه الصحيح عدى نفسة وضلالها فلقد اتَّعوا البيبيَّة في قبل بعصه، فقال ١ البياس هذه بتلك \* او اشدُّه يا ابا بكر فاعترض عليه بعض العلبيّة وهو السين 00 إبن زيد فقال يا أبا بكر ما قاتلتم عليًّا يهم للبل ظلل بلى قاتله

شردمة وكتَّ الله عرِّ وجلَّ ايدينا وسلاحنا عبى قتله نظا منه لنا الم رجع الى اللوفة فقتلوه وولده وولد ولده وبني عبه واخرجوا للسن ابن على بعد بيعته له حتى هب منه، فقال لبي عياش بل قصر الله ايديكم بطول ايمدى اللوفة وبنصرته عليكم وكيف تعينا بباطل رجل واحد منا يبلغ بباطله ما عجز عنه علمتكم ولقد حدَّثني اشيار 5 من النَّحُع ان اهل اللوفة كانوا يهم الجمل تسعة آلاف رجل مع امير المُومنين عمم ع وكان عليه ثلثون النف مع طلحة والزبير واتشة فلما التقوا لم يكن اهل البصرة الله كماك اشتدت به البير في يم عاصف، فقال ابو بكر ومتى كان اهل البصرة ثلثين الفا يقاتلون امير للومنين عَمْ وقد اعتزاهم الاحنف بين قيس في سَعْد والرّباب وقد دخلنا بعد 10 نلك اللوفة فذيحنا بها ستَّة آلاف رجل من الحاب نبيَّا المُخْتار كما ينبج للملان ق سرى من صرب بعد ان جاء أسماه بن خارجة الغزاري ومحمَّد بن الاشعث اللنديُّ وشَبَّث بن ربُّعيُّ التميميُّ واستعانوا باهل البصرة وشكوا اليهم المختار واتحابه وما قتل من رجالهم واستباح من حربهم فخرجنا مع مُصْعَب بن الزُّبير حتى قتلنا نبيَّهم المختار 15 ومن قدرنا عليه من المحابه واعتقناهم من الربق فلنا الفصل على اهل الكوفلا ولنا المنَّلا عليهم وعلى اعقابهم لو كانوا يشكرون، ، قال ابن عيَّاش اتاكم اهل اللوفة يهم لجمل مع علي فقنلوكم فارى اهل اللوفة غالبين ومغلوبين على للق وارى اقبل البصرة غالبين ومغلوبين على الباطل؛ فقال ابو العبّاس \* يا ابا بكر دونك أه فاق ابى ابن عبّاش مفوَّها 20 جدلا، قال أبو بكر ما لهم بنا طاقة، قال أبي عيّلس لسنا في حرب فيرى مغالبنا وانما نحن في كلام فاحسن الللام ارضحه حجَّة ، فقال لخسى بن زيد يا ابا بكر لا تُغالب اهلَ اللوفة ولا تفاخره فانهم اكثر

a) B كرم الله وجهد et sic deinde. b) I كرم الله وجهد e) I يشعوون a) B inverso ordine.

تقهاده واشرافا منكم' فقال ابو بكر معاذ الله أنَّى يكبون هذا وما كان فيهم شريف اللا وفينا اشرف منه وما كان في تميم الكوفة مثل الاحنف في تيم البصرة ولا في عبد القيس اللوفة مشل التحكم 6 بس الجارود في عبد القيس البصرة ولا كان في بكر اللوفة مثل مألك بن مسْمَع في ة بكر البصرة ولا كان في قيس اللوفة مثل قُتيبة بسن مسلم في قيس البصة، قال ابس عيَّاش زدناه يا ابا بكر ان وجدتَ أم مزيدا فعندنا اضعاف ما ذكرت ومن انست ذاكره أن شاء الله، قال ابسو بمكسر كفي بهذا نخرا وعرّا وشرفا، فقاله ابن عيّاش قُطع بك يا ابا بكر انما اهل البصرة مثل نظام البعرا المستوى واسطته دروة فهى فيهم مشهورة واهل 10 اللوفة مثل نظيم الدر وواسطته منه لها اشبأة كثيرة ذكرت الاحنف في تهيم البصرة وفي تمييم اللوفة محمَّد \*بس عُمَّير و بس عُطارد بس حاجب بن زُرَارة بن عُدُس رَقَّى توسَّد ٨ عـن جميع العرب والنعان ابي مقرن صاحب النبيّ صلّى الله عليه: المقدّم على جميع جيوش المسلمين اينام عمر بس الخطّاب، وحسّان بس المنذر بس ضرّار من ا 15 بيت مَبَّة رسيَّدها عتَّاب بن ٣ وَرَّاء جواد العرب وشَبَّث بن ربعيَّ التمييمي قائد أهل البصرة وسائقهم مع مصعب بن الزبير وعكرملا بن ربعتي التميمتي الذى قيل فيه وعكرمن القيّاص رّب الفصائيل

وعمره الميان رب المسال

وأكل على مَصْقَاة بي عبية وقد أقَّ بين يدى على بين أن طالب بشرفه وفصله ومنه خالد بس مُعبَّر وشقيق بس قَرْره السَّدُوسيُّ وسُويد بن مَنْجُوف وحُرِيث في جابر والحُصَين، بن المنذر ومَحْدوج أ المخترميُّ ويزيد بن رويم الشيبانيُّ والقَعْقام بس شَوْره الذهليُّ واما فخرك بأتتيبة بين مسلم فا انت وذاك انما هو رجل من باهلة صَنَعَه ة الحجَّائِ والشرف من قيس في عامر بن صَعْصَعَة في بني لبيد بن ربيعة الشاعر جاهليًا واسلاميًا وانما نخرت بواحد من ماته الله اتمى أجمل لك اميرًا على بن اني طالب ومودّننا عبد الله بن مسعود وتاصينا شُرّيم فهات في اهل البصرة واحدا من هولاء الثلثة، قال ابو بكر اميرنا عبد الله بن عبّاس، قل أبن عبّاش تحنى بطائة عبد الله وظهارته ١٥ وانصاره وجنده عليكم وتحن احتُّ بعد منكم افقال ابو بكر فان كان مؤتنكم عبد الله بن مسعود بنا أنس بن مالك خادم النبي صلى الله عليه' فقال ابي عياش وايس انس من ابس مسعود فتقيسه عبد ولقد نول اللوفة سوى من سبّيتُ لك سبعون رجلا من اصحاب رسول الله صلَّى الله عليه فنُقيم و لك واحدا بأنَّس ثر نفتخرة عليك بتسعة 15 وستين باقين، فقال ابو بكر فان كان شُرِيحِ قاضيكم ففينا للسن البصريُّ سيَّد التابعين وابس سيرين في فصلهما وفقههما فقال ابس عيَّاش ان مددت فكين واهيت بهما عددنا لك؛ أريسا القرَني الذي يشفع ا في مشل ربيعة ومصر وربيع بن خُتَيْم والاسود بن يزيد وعُلْقبة

a) Codd. مدر وريدت (b) Dor. ۱۱۲. b) B مدر وريدت (c) Codd. مدر والمدري (d) B ومجروع (d) B ومجروع (d) B ومجروع (d) B ومجروع (d) ومجروع (d) المنافع (d) B ومجروع (d) ومنافع (d) وم

ومُسْروقاء وهُبَيرة بن يَريم واباة مَيْسَرة وسعيد بن جُبير وظارت الاعور صاحب على بن ابي طالب وراويته ولين انت عبى الر تر عينك مثلة في زمانه من المحاب النبيّ صلَّى الله عليده ولا احفظ لما سمع ولا افقه في الدين ولا اصدى في الحديث ولا اعرف بمغارى النبيّ صلّى ة الله عليه وأيّام العرب وحسدود الاسلام والفرائد والغريب والشعر ولا ارصف لكلَّ امر من عامر بين شراحيل الشُّعْبيِّ فقيلًا كلُّ من حصم لقد كان كذلك والكوفة بيوتات العرب الاربعة تحاجب بن زُرارة بيت تيم وَآل زيد بيت قيس وَآل ذي الجَدِّين a بيت ربيعة وآل قيس أبس مُعْدى كَسرَب الزُّبَيديّ بيت اليمن وباللوفة فسان العب الابعة 10 في الجاهليّة والاسلام عهو بن مَعْدى كَرِبَ والعبّلس بن مرداس السَّلميّ وطُلَحِة بن خُويلد الاسدىُّ وابو محْجَن الثقفيُّ واهل اللوقة جند سعد بن ابي وقاص يم القادسية وامحاب الجَمَل وصقين وخانقين . وجَلُولاء ونسهاوَتْ و ورسانهم المعدودون في الاسلام مالك بين الحارث الأَشْتَر الناخعيُّ وسعد بن قيس الهَمْدانيُّ وعُرْوة، بن زيد الطاتيُّ 16 صاحب وقعة الديلم وعبد الرجان بين محمد بي الاشعث اللندي، فقال ابو بكر هذا الذي سلب السين بين علي م تطيفة فسمّاه اهل الكوفة عبد الرجان قطيفة و ققد كان ينبغي أن لا تذكره وصحاف ابو العبّاس من قول ابي بـكـر، فقال ابـن عبّاش والذي سـار تحـت لوائد اهل الكوفة والبصرة لل وجماعة اهل العراق والكوفة من احياء 20 العرب باسرع ما ليس بالبصرة منه الله اهل بيت واحد وع الذيب يقبل فيام علي بس ان طالب لو كنت بوايا عملي باب جنّة لقلت

لهبدان الخلي بسلام، فقل ابر بكر فهل فيمن سبيت احد الله كاتل الحسين بين على 6 واصل بينه او خذلهم او سلبام واوطأ الحيل صدوره، فقال أبي عياش تركت الفخر واقبلت على التعيير انتم قتلتم الله على بين ابي طالبة فاما اهل الكوفة فكان منهم مع السينة يهم قُتل اربعون رجلا وانما كان معد سبعون رجلا فاتوا كلُّهم دونة 5 وقتل كلُّ واحد منهم عدوَّه قبل ان يُقتَل ابو بكر ان اهل الكوفة قطعوا الرحم ووصلوا المثانة كتبوا الى الحسين بن على اتّا معك ماتة الف وغروة حتى اذا جاء خرجوا اليه فقتلوه واهل بيته صغيره وكبيره ثر نعبوا يطلبون دمه فهل سع السامعون بمثل هذا " نقال ابن عيّاش ومن اهل الكونة ابو عبد الله الجِّدَلْيُّ الذي صار 10 المرا لبني هاشم حين حَصَرَه ابن الزبير وكتب ابن الحَنفيَّة يستنصرهم فسار في عدَّة عن كان مع ابن الزبير حتى صيَّر الله بني هاشم حيث احبُّوا فهل كان فيهم بصري، فنهص ابدو العبّاس وهدو يقبل الكوفلاه بلاد الادب ووجه العباق ومُبْزَغ أه اهله وعليها للحاش وفي غاية الطالب ومنول خيار الصحابة واصل الشرف وان اهل البصرة التَّشبة 15 الناس بهم اثر الما

### ما جاء في مسجد الكوفة

a) Oddidi. b) I et S add. مد. e) Bis in apogr. a) Oddidi. b) I et S add. مد. e) Bis in apogr. مرا الدرجيع الدرجي الدرجيع الدرجيع الدرجيع الدرجيع الدرجيع الدرجي الدرجيع الدرجيع الدرج

نيد ركعتين احبُّ التَّى بن ان اصلَى عشرا في غيرة الآ في المسجد، السرارة ، وقل آيث بن افي سُليم عبلغتى ان المكتوبة في مسجد اللوفة تعدل حجمّة والتطوّع يعدل عبوة ، وقل إزاالفَوْري مسجد اللوفة تعدل حجمّة والتطوّع يعدل عبوة ، وقل إزاالفَوْري مسجد اللوفة تسعلا جربة في وربي عن ابن عُيينة قال مر ابراهيم ة من بالقاسية فيوا انهير الموين عمّ قال ان باللوفية أربع بقلع فحدت القاسية فيها اربع مساجد قبل سها يا امير المؤونين قال احدها مسجد طفرة موجود مسجد الشهلة ان اطالبها من الارس العملية يقوبية خصواء ما يعدن الله نبيا الا صورة وجهة فيها والقالي مسجد عَنى لا تذهب الليال والآيام قاليال حتى تنبع ، منه عين والقالت مسجد عنى لا تذهب الليال والآيام حتى تنبع ، منه عين وحوله المنا والإيم مسجد عنى تنبع ، منه عين والقال من الأيم حتى تنبع ، منه عين تنطف ماد حوله موضع بستان لا تذهب الليال والآيام حتى تنبع ، منه عين تنطف ماد حواليه وفية قبر اخى يونس بن مَتَّى ويقال ان مسجد السهلة مناح السهلة مسجد الشهلة مسجد السهلة مسجد الشهلة مسجد السهلة السهد السه

وللكوفة الفُولت وهو نسهر من انهار للبُنّة وفي الفسير الفوات والنهل مؤمنان ودجلة ويرهوت كافران وقال عبد الملكه بس عُميرا الفوات نهر من انسهار الجنّة لسولا ما بخالطه من الانوى ما تداوى بسه مويتس الآ ابرأه الله فان عليه مَلكا يسذود عسنه الادواء وقال سيّساك بسي حرب

اصبت ببصرى فرايت ابراهيم عَم في منامى فقال آكست الفرات فاستقبل بعينيك جرية الماء فعلت فرد الله على بعصرى، ومخصرج الفرات من قليقلا ويدور بتلك الجبال حتى يدخل ارمن الروم ويجىء الى كَمْج ولى مَلَّفاية \*وجىء لل جبلتا وعيونهاه حتى يبلغ سُنيْساط فجعل من هناك السفن ثر يصبُّ اليه الانهار المعفار نهر سَنْجَة و ونهر كَيْسُوم ونهر دَيْمان والبليج ثم يجىء لى الوَّقة ثم يتغوَّى نيصير انهارا في انهاره نهر سُرزا وهو اكبرها وضهر الملك ونهره مَرْصَر ونهر عيسى والمواتين في ونهر الخَنْنَى، وكُوتَى وسرَّى أَسْد ونهر الكوفة والفرات العتيقة في

وقال المدائنة اجتمع اعدل العراق عند يزيد بس عمر بس فيميرة 10 الفراق عند يزيد بس عمر بس فيميرة 10 النصرة فقال خالد ابن صقوان ثمرتنا اطبب أيها الامير منها كذا ومنها كذا فقال عبد الرجحان بس بشير العجلة لمسحت الشاك أيها الامير الا والكم قد اخترتر التخليفة ما تبعثون به اليه فقال اجدل فقال قد رصينا بان تتحكم لمنا وعلينا فاق الرطب تحملون الديه قال المشان من قل فليس 15 يالبصرة مند واحدة فاق التمر تحملون الديد قال المرسيان وقل وهذا فليس بالبصرة مند واحدة فاق التمر تحملون الديد قال المرسيان وقل وهذا فليس بالبصرة فلد واحدة قال الرائدة قل وهذا فليس بالبصرة فليس بالبصرة المناس العنبر قال والهيئون أليد تعملون الديد قال تسب العنبر قال فليس العسرة العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فليش العسب العنبر قال فليس العسرة العسب العنبر قال فليس العسرة العسب العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فليس العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فاقية القسب تحملون الديدة قال قسب العنبر قال فاقية القسب العنبر قال فاقية القسب العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قالديدة قال قال العرب العنبر قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قال قالة قال العرب قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قال قالة فاقية القال العرب العنبر قال فاقي العرب قال فاقي القسب تحملون الديدة قال قالة فاقية القسب العنبر قال فاقية العرب قال فاقية العرب قال فاقية العرب قال فاقية العرب العرب العرب قال فاقية العرب العرب قال فاقية العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب قال فاقية العرب ال

a) Neseio quid de his verbis, quae Jâc. III, مدار 21 omisit, statuam. B المبترة, I احبلتا, S sine voc. (S om. وجبكا.) Cum المبترة apud Hoffmann p. 188 componi non posse, vix opus est ut moneam. Ion Serapion inter Maletiam et Somaisât ad Euphrestem habet urbem المعادية في المبترة على المبترة ا

وهذا فليس بالبصرة منه واحدة ثال افلستَ تعلم أنها افصل من البعية &

#### ذكم الخبرنف،

قلواً ومن البناء الذكور الآبلف القرد واليمن غُمْدان وهو قصر من والحيب ما بنته الملكور الآبلف القرد والمين بين المين معمر والاسكندرية ومارتها ومنه مدينة فوون وملعب فاميده والهوئين عصر والاسكندرية ومارتها ومنه مدينة فوون وملعب بطهر الكونة، وكان الحق بناء النجان بس امرى القيس وهو ابس الشقيقة "بنت الع ربيعة بس فقل بس هيبان قارس حليمة ملك الشقيقة "بنت الع ربيعة بس فقل المن عليمة ملك له منتين سنة وبني الحرق المنتين والثلثة ثم يغيب الحسس سنين فيطلب فلا يوجد ثم يأت فيبني كذلك حتى اتن عليه و ستين سنة والم من الحرزة تعمده النجان عبل عليه ستين سنة والم من الحرزة تعمده النجان على دابتدة فنظر الى الحر تجاهه والمر خلفة والمر خلفة وراك الكورة والمنتب والمعنى والمغير والمغير واللت وال سنة والم مومع آجرة والن وال سنة الله العالم مومع آجرة لو والت وال سنة الله القصر كله فقال له النعان العزاهاة المد غيرك تلا

a) Addidi titulum. b) Posta, Hamdas "fff et Jac. II. in indice. De hoc castello alibi mentionem factam esse non invenio. c) Codd. منطق Sequens منطق المنطق المنطقة المنطق

فون القصر فتقطَّع فصربت العرب بـــة المثل فتقوله جاوان جزاء سنمّار فقال الشاعر

جَزَان جَزَاه الله فَرْ جَزَائه هَ جَزاه سنسا وما كان ذا تَنْب سوى وَمِه الْبُنْيان سَين حَجَّة يُعَلَى له عليه القانيده والسَّنب سوى وَمِه الْبُنْيان سَين حَجَّة يُعَلَى له عليه القانيده والسَّنب قلما رَق البَنْيان تَمَّ سَحُوقُه م وَاسَ كَثَلُ الطَّرُ الطَّرْد في البَائع المُعْتِ وَمَّن سَنمار به كُلُّ حَيرة أه فيذا لقَرُ الله بن أَعْجَبِ الخَمَّب ولكُون بن وَقِي رَاهِ في الله الله الله وسبام ولان بن المستب في العله وسبام ولان بن المستب في العله وسبام ولان بن على النَّجَف وما يليه من البسائين والنحل والخناس والانهار عالم الما المورد على النَّجَف وما يليه من البسائين والنحل والخناس والانهار عالم المورد على النَّجَف وما يليه من البسائين والنحل والخناس والانهار عالم المورد عليه عليه في عالم لا المؤتن فاجه ما راى من الحصرة والنور والانهار والزهر عليه عنه المؤتن فاتجه ما راى من الحصرة والنور والانهار والزهر نقل لا لو كان يدوم قال وما الملكي يدوم قال وما الملكي يدوم قال وما الملكي وتعبده الله وتنتبس ما عنده فترك ملكه من ليئته ولبس مسوحه 15 وحبر هاوا لا يعلم به احد واصبح الناس لا يعلمون حالم المحتورة المورع عالم لا عند الدور النام والمنج الناس لا يعلمون حالم المحتورة المورة عليه المناس لا يعلمون حالم المحتورة المناس لا يعلمون حالم المحتورة المورة المورة على المناس لا يعلمون حالم المحتورة المناس لا يعلمون حالم المحتورة المورة المورة المورة على المناس لا يعلمون حالم المحتورة المورة المورة المورة المورة على المناس لا يعلمون حالم المحتورة المورة المورة المورة على المناس المورد عالم على المورد عالم المورد عالم على المورد عالم المورد المورد عالم المورد عالم المورد المورد المورد عالم المورد عالم المورد عالم على المورد عالم على المورد المورد المورد المورد عالم المورد عالم المورد عالم المورد ا

a) Freytag, Prov. I, 279 sq. b) I in marg. ويروى جزتنا . سعد est pro نعبان est pro بغو نعبان حسن فعالنا c) Tabari مة, 6 et Aghant II, الم بالم , Jac. من , Bekrt الم , et sic Zamakhsohari apud Freytag l.l. d) Sic quoque oodd. Jacut et Aghani. Ceteri يَعلُ quae vers videtur lectio. ه) Codd. بالقرامد f) B سُحودُه , I سُحودُه , S sine voc. Lectio مُعَدودُه quoque sp. g) Codd، البارج Jâo. المبارج Jâo. والشامن المحادث المحاد Freyt. et Jac. .حبوة ،Jac حبرة ut Zamakhsch. اعظم I) Addidi e Tabart I, 101", 8. Jac. habet 3. m) Codd. النخيل. n) [ ابترك o) Quasi precederet مبترك . p) Addidi ex Tab.

بابدَ فلم يُونَن لَكُمْ ثَلْثُلُا أَيْلُمْ فَلَمَّا أَلِمْ اللَّهُ سَأَلُوا هَنَاهَ فَلَم يَجَدُوهُ ففي ذلك يقبل عدى بن زيده

وَتَبَيْنُ رَبُّ الخَوْرَاتُكَ الْأَأْسُـرَكَ يَنُوا والهُدَى تَقْكيرُ سَرَّة حالُم وَكَثَرُةً مَّا يَسْلِكُ والبحرُ مُعْرِضًا والسَّمِيرُ فَرْمُوى قَلْمُهُ وَكَثَرُةً مَّا يَسْلِكُ والبحرُ مُعْرِضًا والسَّمِيرُ ثَرْمُوى قَلْمُهُ وَقُلْ وَمَا غَبْسَطُةٌ حَيْ الْوَ المَّاسَاةَ يَعْمِيرُ ثَرْ صَارُوا كَالُهِم وَرَّقُ جَسَفٌ قُلُّوتُ بِعِ الصَّبَا والدَّبُورُ

ثر صناروا كـالـهـم ورَق جـــــف فالـوَت به الصبّا والغيّور رُسّـى السَّدِيرُ سَدِيرُ لان الـغرب نـطـرت الى سـواد النخـل فسدرت اعينهم انى تحيّرت فقالوا ما هذا الا سديره 4

وقال الللبيّ ته ابن من بسى الحَوْرَنَك بَهْرام جُور بس يودجود بس المرجود بس المرجود بس المرجود كان لا يَبَقَى له ولمد وكان المهام أصابة جنّ في صغيع من الادواء وقالت الاطباء الم يبرام أصابة جنّ في صغيع من الادواء وقالت الاطباء الا يبرأ أم حسى تخرجه من ارصك الى بملاد العرب وأسقى الموال الابل والبائها فوجهة يودجود الى النجان وامر ببناء الخورتق مسكنا له لمعالج و فيه فعولج فبرأة فكان بهرام يكيم العرب ويوكب الابل وهو في المُسْر اللي تصميرها المجم في اوانيها وبسطها وفرشها واكب بعيراة ابدا ، وقل المهند الموقد احدة الا احدث في هذا القصر شيها يمي الحريث فليا قدمة الصحاف الله المية الماسية المناه مناه تل المنه المن

قل وعنى السماء سألتُك أقسم لتسبَّى إنا تُسرَّب قل لا افعل قل ولمّ قل لاّت نعظَم احياء قهش ولا نسبُّ موتاها قل جواك الله خيراه وأتُشد لعليّ بن محمَّد العلبيّ

كم وَقَفَة لَك بِلَّحَرَّرَ لَيْكِ لا تُنْوَقَ بِالْمَوْتِفُ بِين السَّدِير الى الْفَلِيسِر الى دِيَاراتِ الأسلاقِ فِمَا إِن الرَّفِيانِ فِي أَظْهَارِ حَالَفَة وَصَالَفُ مِمَنْ كَأَن رُسُوسِهاه يُحْسَبْنَ اعلامُ الطارِقُ وكالَّما غَمْرُولُسها منهاه عُشورٌ من مصاحِقُ وكالَّما السواوساء تَهْتَوْ بالرِيْح العوامِفُ يَسْلُقَنَى اواحِرُها أَوْ تُلَها بِأَلُونِ الوَارِقُ بَيْحُرِيْدٌ التَّصْمِياةَ كَا فُرورَةً منها المصايِفُ دُوسًة التَّصْمِياةَ كَا فُرورَةً منها المصايِفُ وَرُبِيَّة التَحْسَياةَ كَا فُرورَةً منها المَصَارِقُ

ربها الغَرِيَّانِ بنائِّا المُنذَر بن امـرى القيس \*وعـو ابـن مه السبه وكان سبب ذلك انه كان له نديان من بنى أَسد جلك بن تَشلام 18 وجرو بن مسعود وانهما قَمِلًا من النبيذ ليلاً فـرادًا الملك بعض اللام فامر فحَمْر لهما حقيرتان و تجانب البئرة بظهر اللوقة فدْفنا فيه حيَّيْن وضهما يقبل الشاعرة

الا بَكْرَ الناعي بِخَيْرِيْءَ بِي أَسَدٌ بِعَيْرِو، بِي مَسْعود والسَّيِّدِ السَّمَدُ

.فىها .b) Id

a) Jác. II, 1946, 3, 1977, 3 et Bekri المائة.

الا, Ibno'l-Athtr I, آدا. والا بنت معبد بن نصلی III, Ibno'l-Athtr I, آدا. والا بنت معبد بن نصله III. I et S. haec inde In. I et S. haec inde المجام ad Klusi deeunt, nec habet Jáo. الحبوى ad Klusi deeunt, nec habet Jáo. المجامة

لعبرو B (1 . جخير ult

10

o) Id. الصهباء , الصهباء , الصهباء , 3 الصهباء , 3 الصهباء , 3 الصهباء , 5 الصهباء , 9 المسائل , 14 المبائد بدئ , 14 المبائد بدئ المصائد , 18 المبائد بدئ المبائد المبا

يعنى خالد بن نَصْلة وامر ببناء طرالين عليهما ركا صومعتان رجعل لهما في السنة يومين يهم برس ويهم نعيم فيذبح في عهم برسم كلُّ من يلقاء ويغوة بدمة الطبالين ما كان من a شيء آدمي أو وحشي d وفي يهم برسه قسل عبيد بن الأبرص الاسدى الشاعر وكان اوَّل من ة اشف عليه في عبرم بوسم فقال له المنذر عبد كان الذبيم لغيرك يا عَبِيدُ فَقَالَ عبيد اتتناك حائب رجُّلاه مُ فارسلها مثلا فقال المنذر أُجَلُّ بلغ أَنَّاه فقال له المنذر انشدَّى فقال حالَ الحَبيض دونَ القبيص و وبلغ الحزام الطُّبْيَيْنِي ٨ فارسلهما مثلاة فقال المنذر اسمعْني فقال عَبيد المنايا على الخدواياء فإسلها مشلا فقال له بعض احداب الملك انشده 10 هبلتك امُّك فقال عبيد وما قولُ قشل مقتول ١ فارسلنا مثلا فقال له آخر ما اشد جوعك من الموت قال لا يَرْحَل رَحْلَك مَن ليس معك س فارسلها مثلا اى لا تُدْخل في املك مَن لا يهتمُّ بك قال المنذ, قد الملتنى فاردى قال عَبيد مَن عَبر بَوه فارسلها مثلا ثر قتله، وكان سبب تركه لهذين اليومين رجل من طيِّه يقال له حنظلة همَّ بقتله 15 فتكفُّل به شريك بن عمو بن شراحيل ابوه الحَوْفِران على أن يجع الى اهله ويصلى حاله ثر يعود اليه فانقصت السنة ولر يجع حنظلة فيم اللك بشيك فلما وضع السيف على عنق شريك فاذا محنظلة م قد اقبدل محتنظا متكفّنا فلمّا رآة المنذر عجب من وفاتهما فخلّى

عنهما وابطل السُّنَّة وقال لا اكون الأم الشلشنة ﴿ وَالْقِيُّ فِي اللَّفِهُ ما يبسَ عليه الدم من صنم وغييوه ۞ ولبًا دخل معن بن واتدة اللوفة رأى الغريَّين قد انهدما فلشاً يقِلْ

لو كان شيء مُعيماً 8 لا يَبِينُ على طبرا الرمان لبّا باد العَيِبَانِ قد فَي الدهر ولايَّام بينهما وكُنُّ اللّف الى بَيْن وهِ الجُرانِ 8 قَالَوا والله تَنْ الدهر ولايَّام بينهما وكانت اللَّلوك تنولها قبل ان بنيت الكوفة لدايب هوائبا وقعلها على سائر المواضع وابا سيت للحيو لان تُنْعالما المرابق وتحير هو واتحابه تُنْعالما المارية وتحير هو واتحابه فسميت للحيوة وَلِي من نول من العرب للحيوة جَذيبة الابرش ويقال بل أي ملوكها ملك بن فلم بن غَيْم له بن نوس من الارد، وقل 10 البن عُبَينة بعث ابن شُعِرة يقول يوم وليلة بالخيرة خير من دواه ابن تُنْسِه ينشد، وكان ابن تُنْسَاسة ينشد،

a) Ex solo B. b) Addidi ex Kaww. II, المار 8 a. f.; Jacott habet را ما ه. e) Jac II, المارة 6 agq. Cf. Tabart I, المارة 6 agq. Cf. Tabart I, المارة 1 ann.d. المارة 1 المارة

أُعْيَى نُسب الى اعين مولى سعد بن ابى وقّاص؛ وشَهَار سُوج معناه شها, طاق بَجْلَاء بالكوفة نُسب الى قبيلة بَجْلَة، وهم ولم مألك بن تَعْلِيد وبَحْلَد الله وغلبتُه على نسبه ونُسبوا البها وغلط الناسُ فقالوا بجيلة 6 ، وجبَّانة عَـرْزَم منسوبة الى رجل كان يلبِّن فيها ولبنها ي بي فيد قصب وخرق و فربها اصابها شطيّة له من نار فاحترقت الميطان، وزُرارة نُسبت الى زُرارة بين يزيد بين عمرو بين عُدس من يني النِّيَّاء وكانست منزلد فاخذها معاوية بسن ابي سفيان ودار حُكِّيم اللَّه في المحاب الانماط نُسبت الى حُكْيم \*بن سعده بن قَـوْر البَكَّاتي، وقيصم مقاتيل نسب الى مقاتيل بين حسّان بين ثعلبة، 10 والسَّاريَّة و بالكوفة نُسبت الى سَوَّار بين زيد العبادي 1 الشاعر وقرية ابي صَلَابِناءُ السبى على الفرات نُسبت الى الى لا صَلَابة بب مالك بب طائ العَبْدي، وأقساس، مالك تنسب الى ملك بين قيس، وتير الاعبر منسوب الى رجل من آياد ٣ من بني اميَّة بن حُكاقة ٣ وَديْر قَة ينسب الى قُوَّة احد بني اميَّة بن حُذَّاقة واليه نُسب نَيْر 16 السَّوَا والسَّوَا الْعَدُّلُ، ونَيْسِ الجَمَاجِمِ ديسِ لاياد وكان بين حَيِّن، ٥ منه قتال وهم بنو بَهْراء بن م للاف بن قصاعة وبين بسى القين بس

a) B male کلیکیا، I et S کیکیا، s. بایکین، cf. praeter Belâdh., Jâo. III, اسم ult. sq. b) B کیکیا، S بایکیا، S بایکیا، S میکیا، S بایکیا، S بایکیا، S بایکیا، S بایکیا، S بایکیا، S بایکیا، S السمان به استان به

جسْ بن شَيع م الله بن وَبَرَة فقتل منه خلق فلبًا انقصت الوقعة دفنوا قتلاهم أعند الدير فكان بعد نلك اذا حفوا فيه لبعض المورهم وجدوا جماجم فجرجونها فسنّى دير الجماجم، ويقال ايصا أن دير كَعْب لايك ايضا ودَيْر هند لام عمرو بس هند ودار قُمَام نُسب الى قُمَام بنت للحارث بس هاني اللندي وهو عند دار الاشعث بس ة قيس، وبيعَةُ عَدى تُسبت لل بعي عدى بن النُّمَيل، من لَخُم، وكانست طيرَ للباذ تُدى صَيْوَ للباد منسوبة الى صَيْرَن بن معاوية بن العُبَيد السَّلحيُّ؛ ومسجد سمَّاك مُ باللَّوفة منسوب الى سمَّاك بن مَخْمَة بي حُمِين، الاسدى، وبها محلَّة بني شيطان مسببة الى شَيْطان بن زُقير و من زيدة مناة بن تيم ورَحَما عُمَارة نُسبت الى 10 عُمَارة بي عُقْبة بي الى مُعَيط، وجَبّانة سلا نُسبت الى سلام بي عَبّار من بكر بين هوازن وصَحُّواه البّرْنَخْين نُسبت الى البدخت الشاعر الصبّي، ومسجد بني عَنْر يُنسب الى بني عَنْر بن وأثل بن قاسط، ومسجد بني جذيمًا وقصر العَدّسيّين، في طرف لليه لبني عبّار ابن عبد المسيج نسبوا الى جدَّته عُدَّسة بنت مالك بن عرف اللبيَّ، 15 وسكَّة البريد اليم باللوفة كانت بيعة لام خالد بن عبد الله القَسْري، ونهر الجامع من حنفر خالد وقصر خالد معروف فناك وسوى أُسَد منسوب الى اخيم أُسَد بي عبد الله القَسْري، وتنظرة اللوفة احدثها عمر بن فبيرة واصلحها خالد بن عبد الله القسري، وتصر يزيد بن عر بن فبيرة بالقرب من جسر سُورا والمدينة الهاشميَّة التي بناها ابو 80

a) Codd. سبع . ( مارميل . c) Codd. الرميل . ( مارميل . c) Codd. مارميل . مناه . ( مناهل . c) Codd. مستطل . ( مناهل . b) Codd . مناهل . Deinde codd. سنطل . Deinde codd . مناهل . Deinde B مياه . ( Codd. om. بن . و) Codd. مياه . و) Codd. مياه . و) كمناه . و) ك

العبّاس تحييالها وكان نولها ثر اختار نول الانبار نبى فيها مدينتها المحروفة بدى فليا استخلف المنصور نول المدينة البشميّة باللوفة واستنبّ بناءها وزاد فيها ثر تحرّل منها لل بغدادة فبنى مدينته ومشر بغداد وسمّاها مدينة السلم وبنى المنصور باللوفة الرَّعاقة وامر ابا التحديب مروقاه مولاه فيبنى له القدر المورو باللوفة الرَّعاقة وامر ابا التحديب له ويقال بل بناه لنفسه، ولما التحررتُق فقد اتبَّه بناء النبان لديهرام جُور وجبانة مَيْمُون نسبته الى مبين مولى محمّد بن على ابن عبد الله وهو ابر بشر بن ميون صاحب الدائات ببغداد بالقب من باب الشام، وصَعَراه لم سَلمة نسبت الى ام سَلمة بنت يعقوب ابن سَلمة بن عبد الله امراة ابن احباس اميه الممترين ه

ما جاء في نمّ اللوفة

من ذلك غدرهم باسير المُوندين وللسن ولخسين وشكايتهم العمال شكوا سعد بن ابن وقاص فدها عليهم الا يُرصيهم الله بوال ولا يُرضى عليهم و واليا وشكوا عمار بن ياسر فقالوا لا يعقل وشكواً الغيرة بن اله شعبة والوليد بن عقبة وسعيد بن العاص واخرجوه من اللوقة وغُرواة وبسد بسن عليق وقبلاء المُعتار بين ابن عبيد، وقال عمر بن الخطاب أَعْصَل بن الحال اللوقة لا يوضون بابير ولا يوضون بين عقبة الما غيال ولا يوضون بابير ولا يوضون بالمرابير ولا يوضون بابير ولا يوضون بالمراب ولا يوضون بالمراب ولا يوضون بابير ولا يوضون بابير ولا يوضون بالمراب ولا يوضون بابير ولا

عنهم جزاك الله خيرا يابا وصب بنا راينا بعدك خيرا منك كال تلتى حمد الله در ار بعدكم شراً منكم وان بغضكم لتلف وحبَّكم اللف، وَلَيْكُم اللَّهُ اللَّالِهُ اللَّهُ اللّه

اذا سَقَى اللهُ ارضًاة صَوْبَ عاديّة فلا سقى اللهُ اهلِ الكُوفِة المَطَلِ اللهُ الل

a) Jde. 17, ۱۲۹, 14 sqq. b) Jde. قبوا et sie Ibn Kotaiba in Tabakdt. e) Sie reponatur apud Jde. pro عنوا القداء على المنطقة عنوان المنطقة والمنطقة والمنطقة

قد خُولف بوجهه فقاموا السيد يبكون فاقبل عليهم فقال α يا شرار حيق الله اسلبتموق للقتل فر جثتم تبكون وللل المؤمنين لاهل اللوفة اللهم كلَّماة نصحتُهم فغشُّوني وأُنهنتُهم فخانوني فسلَّط عليهم فتى ثقيف الذيّال اليّال يأكل خُصْرتها ويحكم فيها حكم الجاهليّة، ولمّا ة أُتنل مُصْعَب بن الزُّبير خرجت سكينة بنت لخسين بن على ظال لها اهل اللوفة يا بنت رسيل الله احسب الله محابتك فقالت يا اهل اللوفة لا احسى الله محابتكم لقد قتلتم جدى عليا وعبى لخسي كانت تنتقص جاجته، حتى مات وقتلتم ابي الحسين وقتلتم مصعبا والله لقد أيَّت منبي صغيرة \* وايَّم مبنى كبيرة d فلا احسى اللهُ عليكم 10 لخلافة ولا دفع عنكم السوة، وروى عين عيه بي اوس قال لما قدم عم بن الخطَّاب .... بلغه عن اللوفة خصب وقييل له ما تقبل في الصبِّ والحوت يُحْمِع في سفُّود فقال انكم لتنعتون و ارضا بيَّة حرية واعجبه الموضع وقل ما اراني الا سآتيا فآمره بعوف فكتب اليد كعب للجبر يا امير المومنين لا تتجل فانم بلغني ان بها الداء 15 العصال وبها تسعة اعشار الشر وبلغنى انه ال كلُّ شيء ينطف اجتمع ثمانية اشياد في واد الايمان والحياء والهجرة والموت والغناد والعيمة والشقاء: والصحة فقال بعصام لبعص تعالوا نتفرِّق في الارص فتفرِّقوا في البلاد فقال الايمان أنا لخلف بارض اليمن فقال لخياء أنا معك قال الهجرة اذا لخف بالشام قل الموت اذا معك قل الغناء اذا لحق بارص 20 العراق فانها أرص واسعد قال العيُّ إنا معك قالت الصحُّد ما تركتم لي

شيما من البلاد ألا وقد اخذهو فكا للق بالبريّة فقل الشقاء انا معاده وقاط الله الله الله الله وسنا والله الله وسنا المثير من صنا الله وسين الشَّف منها مشل عين المَّيْد والقُطُقطانة والرَّقيمة وحين جَمَّده واراضى صلة العيون عشريّة، وبها عين الرَّمْبّة وعلى والمِن عشرية من هيت عيون المَنْء ه

### القول في البصرة

سُنيت البَصْرَة لاندم كان فيها حجارة رضوة والبصرة للحجارة الرخوة تعرب الى البياس فاذا حلفوا الهاء قالوا بيضر بكسر الباء وقاوا و في النسبة الى البصرة بيضرى قيضرى قر والبصرة بينها وبين دجلة اربعة فراسخ فيها خليج جبرى فيه الماء الى أَجْبَة تَصَب وقتها عُبْية 10 ابن غُروان في اربعين رجلا منه نافع بين الحارث بين كُلفة وابو بَكُرة وزياد اخو لاته وكان في اجمئة البصرة ديادية فلما روم عهوا وتركوا في الاجمة مكتلين قي احدها تمر وفي الآخر الو بقسرة فلما تخر عتبة واصحابه نظروا الى المكتلين فقال عتبة كلوا التمر ولروا هذا الآخر قائد سمّ قدل عدّه المم العدة فيلا تقيره فاخرجنا التمر والما منه 15 فاقد رايقناه الد تحن بقوس قدد قطع قياده والى ذلك الارز فاكل منه فاقد رايقناه نسى اليه بشفارا لذحده مخافة ان يوت فقال صاحبه المسكوا عنه فاني احرسمة اللييل كلّه فإن حَسَسْنُ بَرتِد ذبحته فلمًا المنا

a) Jác. III, أال, 2 sq. 5) Cf. Beládh. أأم et Jác. III, أأم, وأمران على المراق على المر

اصجعنا اذا الفيس يسروث ولا بأس عليه فقال اخي، اني سمعت الي يقبل أن السمّ أذا نصب لر يصر فاخذتُه وطبخته وجعلت أوقد تحته ثر تقصّي 6 عن حُبيبة ، حمالة فا زال يطبخه حتى اماط قشه فالقيناه في الجفنة للله عتبة اذكروا اسم الله عليه وكلوا ذكوا منه فاذا هو ة اطبيب طعمام وساروا الى الأبلة ففاتحوها وغنموا الاموال وممع الناس بالفتر فاقبلت اعاريب بسنى تمسيم عكان اول مولود ولسد بالبصرة عيد الرحمان بين الى بكرة ، ثر قيدم عتبة عيلى عير فاخبره بالفتوح فارسل مكانة المغيرة بن شعبة ثر وجَّمة مكانة أبا مسى الشعرق، وأوَّل من اختط البصرة عُتْبة بن غَرُوان في خلافة عبر وكانت يومدن تسمّى 10 ارض الهند فكتب عرء الى سعد بن افي وقاص ان خُطَّ عيروانك بالكوفة وابعث بعتبة بين غزوان الى ارض الهند فإن له من الاسلام مكانا وقد شهد بدرا فصى عتبة في ثمان مائة ونبزل البصرة في سنة ال ومصَّرها وبني مسجدها من قصب وبني دار امارتبا دون المسجد في الرحبة التي يقال لبا رَحْبَة بني هاشم وكانت تسمَّى الدهناء 16 وفيها المديوان والساجن وحمّام الامراء و فلمّا ولى ابو موسى نوع القصب وبنى المسجد بلبن وكذلك دار الامارة وبناه بياد بالآجر والحس وسقَّفه بالساج، قلَّ الواقديُّ أنشئت البصرة سنة ١٠ من التأريخ قبل اللوفة بستة اشهر ٨ وأنشقت اللوفة سنة ١٨ من التاريخ وابو بكرة ارًّل من غيس النخل بالبصرة ، وقال هشام بن اللبتي اول دار بُنيت 20 بالبصرة دار نافع بن للحارث ثر دار مُعقل بن يَسَار المُوتى وألى حمّام

a) Jâc. ۱۴۰۹, J. القالت اختى المراكب (وf. Jâc. ۱۴۰۹, J. Belâdh. ۱۴۴۳). Narrator est Nâfi: b) Codd. s. p. Apud Jâc. pro به restitue من b) I et S s. p., B متب المنطب المناطب ا

أتُخذ بالبصرة حمام عبد الله بن عثمان بن ان العاس، وهر موضع بستان سفيان بن معاوية الذي بالخُرِيبة ثر الثاني حمام فيل مولى واد ثر الثالث حمام مُسْلم بن ان بكرة وحمام مِنْجاب يُنسب الى منْجاب بن راشد الصبيّ وقالة الشاعر

يا رُبُّ تَاتَلَة يومًا وقد لَغَبَثْه كَيْفَ الطريقُ لَلْ حَمَّام منْجابِ ة وقصر أأنس بالبصرة ينسب الى أنس بن مالك خادم رسول الله صلقم، وقدم الاحنف بن قيس على عر بن الخطّاب فقال يا أمير المومنين أنَّ مفاتيم الخير بيد الله وإن اخواننا من اهل الامصار نزلوا منازل الامم الخالية بين 4 الياه العذبة والجنان الملتقة واتا نزلنا ارصا نشاشلاه لا يجفُّ ثراها ولا ينبت مرءاها ناحيتها من قبل المشرق الجر الاجلي 10 رمن قبل المغرب المفسلاة فليس لمنا زرع ولا صرع يأتينا منافعنا وميرتنا في مثل مرى النعامة يخرج الرجل الصعيف فيستعذب الماء من فرسخين ومخرج المرأة كذلك فتربق و ولستَها كما يربق العنوة تخاف بادرة العدو واكل السبع، فألا ترقع خسيستنا وتجبر فاقتنا نكن كقيم هلكوا فَأَنْحَقَ عمر درارقي اهـل البصرة في العطاء وكتب لهم الى 15 الى موسى يأمره ان يحفر لل نهائه فحدث جماعة من اهل البصرة قلوا كان للجلة للعبواء وفي نجلة البصرة خَوْر والخور طريق اللماء لم يحفره احد يجبى اليها \*فيد ماه الامطار ويتراجع مأوها فيه عند المدّ وينصب في الجنورة وكان طبولة قدر فرسم ونهر الاجّانة، احتفره أبو موسى وتأده ثلثة فراسم حنى بلغ بعر البصرة فكان q ما

a) Codd. العباس ; vid. Belâdh. "م". b) B sine و . c) Codd. العباس ; vid. Belâdh. "م". b) B sine و . c) Codd. م. Vid. Belâdh. "م". a) B of I kimix. "إلى المتابع ; I of S نبرية bet I kimix. "إلى المتابع نبرية b) Codd. العبر نبرة b) Codd. العبر ألى Codd. العبر ألى Codd. العبر ألى Codd. العبر المتابع نبرية b) Codd. العبر المتابع نبرية b) Codd. العبر المتابع b) Addidii. م) Codd. العبر العبر المتابع b) B add. م. و Selâdh. المتابع b) B add. م. و Selâdh. إلى المتابع b) B add. م. و Selâdh. المتابع b) B add. م. المتابع b) B add. م. المتابع المتابع b) B add. م. المتابع المتابع

طول نهر الابلة ابيحة فراسع قر انه انظم منه ما بين البصرة وبثقت الحيرى، وذلك على قدر فرسع من البصرة فلبا شخص ابن عامر ال خراسان استخرج زوادة نهر ال موسى فرجع ابس عامر وهصب عليه وتباعد ماه بينها وقل اما اردت ان تذهب بذكر النهر دول الا وكانت البصرة اليام خالد بس عبد الله طولها فرسخين وعرضها فرسخين، الله طولها فرسخين وعرضها فرسخين، الله طولها فرسخين وعرضها فرسخين، الله طولها فرسخين على فرسخين،

اللغيا فلتحديثها وطنا أن قوادى لحسنها وطن والمحتلف والمحتلف والمحتلف والمحدود والمحدود والمحدود المحدود والمحدود والمحد

a) Codd. الليوى b) Addidi. Vid. Belâdh. ۳۰۰. a) Addidi. a) Jâo. I, 'f'r ult. sqq. a) Jâo. المناب بي ( ) Codd. المستحج المام. المالك. g) B et S جيبيني, I s.p. h) B add. بالمالك. b) Codd. المثال المالك.

وبنى زياد بالبصرة دار الرزق وحفر نهر الابلة ونسهر معقل وبنى داره وبني البيصاء وللمراء فلم يصافا اليد وبني سكَّد فاسكنها اربعة آلاف مِن البُحَّارِيَّة فقيل سكَّة البخاريّة فاضيفت اليهم وبني سبعة مساجد فلم يصف اليه شيء منها مسجد الاساورة ومسجد بني على ومسجد بني مجاشع ومسجد حُدّان 6 وكلُّ مسجد بالبصرة كانت 5 رحبته مستدبيرة نائد من بناه زياد وكلُّما بني فيها او صنع نائد نُسب الى غيره مثل مسنّاة مُصَّعب ونهر عدى ونهر بُلْبُل وباب الاصفهانيّ وحفيرة مطيع وقصر ابن عبار وحبام سياه وحبام فيل وحبام مناجاب وقصر اوس وباب عثمان ومقبرة حصن d ومقبرة بساى شيبان ونهر رة مرة ونهر بَشّار، وبنى عبيد الله بن زياد دارة بها وفيها باب الى 10 السكَّة التي تنفذ الى سكَّة اصْطفانس واب آخر الى السكَّة التي تعرف بالبُحَارِيَّة، وبالبصوة دور كثيرة كانت الواليام فاصيفت الى دينارزال وديناربَنْده وله دار عجُلان ودار القَطَن ونهر والس ونهر شَيْطان ا ودخل بعص الدهاقين البصرة فراى ما اجتبع فيها فقال تأتَّلُك الله فوالله ما صرت فكذا حتى اخربت بلادا وبلادا؟، وَقَالَ ابن الاقتم 16 البصريُّ يأتيها ما يأتيها عفوا صفوا ولا يخرج منها الله ساتف م او ناعف أو تأثد؟، وتألوا ابعد الناس نجعة في اللسب بصرى وخُوزِيّ ومن دخل فَرْغانة القصوى والسوس الاقصى فلا بـدٌّ من أن يُرَى بها بصرىً او خُرزى او حيري بن وأفدى الى رسول الله صلَّعم طبق من تر نجعل يأكل منه البّرنيّ والقريثاء ثر قال اللهم انك تعلم الى 20 احبُّهما فأنبتُّهما في احبِّ البلاد اليك واجعل عندها آية بيّنة تال

الحَسَنُ فوالله ما اعلمهما في بلد اكشر منهما بالبصرة وقد جعل الله عرّ وجلّ عدها آية بينة المدّ والجزره

وقالَّه على بن محمَّد المناتئي وقد خالد بن صَعَّوان على عبد الملك بن مروان فواقق عنده وقد جبيع الامصار وقد اتّحد مَسْلَمَة وقد مصانع له فسلً عبد الملك ان يأنن لهم في الجرج معه لل تلك المساعة على وقد المجاهزة والمحمَّة فقل المات فيكم مثل هذا قبل لا ألا ان فينا ابيست الله المستقبل ثم قل لود المدينة هل وقد الموقة فقال صل فيكم مثل هذا قبل المن فيكم مثلها قالو الآلان فينا الموقة المراس فيكم مثل هذا الموقة فقال على وقد الموقة الأمير أن فينا تلكم مثل عدا المقام الله المنابع الله المنابع والمنابع المنابعة المنابع والمنابع المنابع والمنابع والمنابع المنابعة المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع والمنابع والمنابع والمنابع والمنابع المنابع المنا

القبل، في فارس وكومان ومُكُون وسجستان وبالدد الداورة والقول في الحَبِد والداورة والقول في الحَبِد والداورة والقول في الحَبِد والداورة والقول في الحَبِد والداورة والداورة والقول في الحَبِد والداورة والداورة والقول في الحَبِد والداورة والقول في المُحْدِد والداورة والدا

م) Jác. I, ۱۹۴1, 10 sqc. 8 haec ad كليات هي المنابق الله من المائل من المائل ا

المُقْرَنات والقول في السرى وقرويين وأَبْهَره وَزَنْجِان وآذريجان ومدنها وارمينية وكبورها واخبار الخزر والقول في ياجوج وماجوج وخبر السدّ ومن بناه واخبار باب٥ الابواب ومن اسَّسه وانشأه واخبار خراسان والقبل في طبرستان والرُّوبان، والقبل في الترك واخبارهم واجناسهم واخبار ملوكهم واحكامهم ومدنها، وقد كنا قدَّمنا العذر في أوَّل الكتاب وانبأتًا ة عبى العَلَّة في طبِل الكتاب فإن رقع خَطَالا في تنظيمه وتأليفه ووضع الشيء في غير موضعه او ذكرنا البلد والاقليم، في غير موضعه ومكانه سألنا من يتصفَّحه ويقرأُه ان يغفر لنما زللا ان وقع فيه او خطاه ان وقف عليه لان لحكماء تالت من اراد صناعة اللتابة او تعاطى تأليف اللتب او وسم نفسه بقول الشعر ثر نظم خطبة او ألف 10 رسالة أو قرص قصيدة فلا يدعوه الحجب بها وبنفسة الى أن ينتحله او يدَّعية وللن يعرضه على العلماء في عُرض رسائل او اشعار او خُطَب \* او اخبار الله والله الاسماع تصغى اليه وراى من يطلبه ويساحسنه انتحله واتماه وإن وجدت الاسمام منصرفة والقلب لاهية نخذ في غير تلك الصناعة واجعل واثدك الذي لا يُكْذُب جَرْمُهُ و عليه قاق رايت ١٥ الرجل متماسكا وفوى المتماسك حتى اذا صار الى رايد في شعره او تأليفه كان متهافتا ونبق المتهافت \*وقد قيدلة من صنّف فقد استهدف فان احسى فقد استُحصف، وإن اساء فقد استُقْدف وقيل لا يبال المه جعيم ما فريصنف كتابا \*او فرط يقل شعرا كان أُقيم ابين ابي سُلمي وهو احد الثلثة المتقدمين يسمى اكثر قصائده الخوليات وو الحُكَّكة وكان الحُطّيعة يقول خبر الشعر الحوليُّ المنقِّم والكتاب شاهدًّ يخير عين نفسه وينطق جعجة صاحبه فيعرفه من لم يرة وجمله

رالرفار S , والروار ( ، والميل ) B et I , الباب ( ، والميل ) , S و الروار ) , G B et I . ( ، وحكام ) S و رائطيس ا ( ، وحكام ) B et I . ( ، وحكام ) B et I . ( ، وخلا )

من قر يعرفه ويُطريده من لر يكن ٥ يذكره وينشر محاسنه غير ساكني وطنه وللكتب محلٌّ من القلوب ومجلل من الآذان فعلى قدر نقاء الكلام وعذوبة الفاظم وجودة معانيه يجذب القلوب اليه ويحرص الآنان على التقرُّب منه ويقرش لام الفَّهُم جلابيب قبولِه ويعمل في القلوب ما لاء ة يعله الغيث بوشى الروص وعلى قدر سخافته تُصْغى a الاسماع اليه لان اللفظ الحسن والتاليف المتقبي اجدى النفاتات في العُقد والكتب مرايا العقول بها تستنار وجوه الحكم ويعرف بها تجارب اهل القدم فاذا كان الكتاب متقى الصنعة حسىء النظم جيد التاليف وكانت شوارده عذبه فتقت القلوب وشحذت الطبائع لان الكتاب يولف بين 10 للواهر وجمع بين النظائر وحمسن التاليف وجودة النظم يكسوان الكتاب طلاوة وجحوسانه من معارضة الاستكانة ومناسبة الاعتراص ولذلك قال بعض الكتَّاب فر ار كلاما احسن وصلا ولا امنين فَصْلا ولا امنع م اللارا ولا اقلع اعدارا وولا ارأب لصدع ولا اشعب لجمع من كلام المحمد بن يوسف، وكان آخر يقول كلام ابراهيم بن العبّاس نمط واحد 15 قد سدَّته القريحة ولخسمته الغزارة فأتَّصل اوَّله بآخره ووارده بصادره، وَكُانَ الْهُلَا مِن يوسف يقبل في رسائل عبد للميد الفاظة محكّكة وتجارب محملًكنا وذر بعضها ابس المققّع ضقال الفاظه معان ومعانيه حكم فصلُ خطابة شقالا وخصل ابيانه كفالا المع ابو العيناء الم بعص كلام ابن المققع فقال كلامة صريبح ولسانة فصيم وطبعة صحيم 20 كأنّ بيانة دُولُو منثور ووشى منشور وروض عطور وقال جعفر بن يحيى عبد للميد اصل وسهل بي هارون فرع وابس المقفَّع ثمر واحد بس يوسف زهر ووصف جعفر كلاما فقال كأنّما الفاظة قوالب لمعانية 1

a) B et I ويطربه (ويطربه ), S s. p. b) B et I om. c) B om. a) B و ميمنع (b) الكارا (c) الكارا (c) المناطق (c) العيثاء (c) ال

وسع كلّمَ متكلّم فقال كلامه يجسّرى بارلاه ويكتفى باخراه يتحدَّم على اللاسماع تحدُّم الماء الولال على اللبد للرَّى، ولما نظر المأمون في كسّباب للجاحظ في العباسية وكان البيزيدي انخله عليه نما بالجاحظ فقال با عبود قد كان من يُرْتَعَى عقاله ويصدَّعى خبره القى التى صفة هذا التاب فكنت ابى الصفة عيانا فلما حصر العيان أرَّبي على الصفة وهو كتاب ولماً أنى ابن الفلى على العيان كارباء العيان على الصفة وهو كتاب ينزب عن حضر الصاحب ويجلَّ عن للجنة الى للحتجين له جامع لاستقصاء المعانى واستيفاه للحوي بلفظ جبل ومحري سهل سوقيَّ ملوكيًّ خاصيًّ عامِّي قال الماضة والله لما العان في مناه عدا الكتاب وقرأ بعضي مناه عدا الكتاب وقرأ بعضي كان المناه صفة عدا الكتاب التياب وقرأ بعضي كان المناهد فتنشَّل مناه عداً الكتاب وقرأ بعضي كان المناهسة فتنشَّل الما

يُفَصِّلُه في نَشْم الللام معانيا كَفَصْل العذاري في النظام عقودَها وَرَاهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ م

من كلّ معنّى يكانُ النَّبْتُ يفهمه حسنًا وَيَعْبُدُه القرطاسُ والقَلَمُ وَلَّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

الشَّرُّ لُبُّ البَّرِّهِ يَقْوِضُه والقرَّهُ مَثَلُ نوفْ النَّبِّلِ منها المقشِّرُ عن رَوبَّـته ونوافِلٌ يذَفَّيْنَ بِالْكَصْدِل وارجو ان يكبون كتابنا فخا جامعا في المعنى الذي طلبناء محيطا 20 يقيّر الذي ارداء ان شاء الله 4

### ألقول في فارس

سَمِّيت فارس بفارس بس طَهُومَرْت والبع ينسب الفُرس لانهم من

ولدة وكان ملكا علاله متحنّنا على رعيّته محتاطا على اهل عصره وكان له عشه بنين 6 مناه جَمّ وشيراز واصطخر وقسًا وجَتَّاها وكَسْكَر وكَلْوَانِّي وَتَرْقيسيّاء ومَقْرُقُوف ودارابجَـرْد فاقطع كلٌّ واحد منه البلد الذي سُبّى به ونسب اليه وانما كانوا قبل ذلك يسكنون الخيام ويقال ة أن ملكة كل ثلثمائة سنة وقال رسول الله صلَّعم أهل فارس عصبتنا ، وروى انس بس مالك قال ان الله عن وجل خير بين خلقه نخيرته من العرب قريش وخبرته من الحجم فارس ، وقال رسول الله صلَّعم اسعد الناس بالاسلام اهل فارس واشقى العرب هذا للتي من بَهْراء وتَعْلب، وقال ابن لهيعة يقال ان فارس a قريش الحجم ، وروى عن وهب بن 10 منبِّم في قبل الله عبر وجبله وَالْاكْسُوا الْ أَثْنُمْ قَلِيلٌ مُسْتَصْعَفُونَ في ٱلْأَرْضِ تَحَافُهِنَ أَنْ يَتَخَطَّقَكُمُ ٱلنَّاسُ قُل الناسَ الذاك فارس والبوم وفي تسوله عبر وجسل مستبدل قسومًا غَيْرَكُمْ \* ثُمَّ لا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ و قال قارس على ولما هدم ابن النوبير البيت قال اطلبوا من العرب من يبنيه فلم يجدوا فقال ابس الزبير استعينوا باهل فارس فانهم من ولم 15 ابراهيم ولي يرفع البيت الا ولد ابراهيم والله صلَّم ابعد الناس من الاسلام الروم ولو كان معلَّقا بالثريَّا لتناولته فارس يعنى الاسلام، قال وذكر النبيُّ صلَّعم كسرى الوشروان فقال ويل امَّه ما ٨ اعمق سلمه لو كان اسلم وروى عن ابن عبّاس في قول الله عزّ وجلَّه ا سَتُكْمَوْنَ الِّي قَوْمِ أُولِي بَـأُس شَـديـد تل اهـل فارس٬ وقال عَم لا 20 تسبُّوا م قارس قائدم عصبتنا وقال عم أن لله جندا في اهل فارس اذا غصب على قوم انتقم بـ ج، وكان كسرى انوشَرُوان اذا افرض يقدّم الفارسيُّ على رجلين من الدَّيْلم وعلى خبسة من الاتراك وعلى عشرة

a) B et I عملاء . 6) Godd. بينون Pro مملاء Jåo. وم . 6) B d) B add. والرم . 6) Kor. 8 vs. 26. f) Kor. 47 y. 40. B يكل . 1 والرم . 6) Kor. 47 الله . 40 vs. 16. b) Yoo. in B et I.

من الروم وعلى خمسة عشر من العرب وعلى ثلثين من اهل الهند لانهم كانوا اشجع الناسء قسلها واعتَّاهم نفوساة واعظماهم ملكا واشدُّهم بأسا وارجحهم عقولا واحسنهم تدبيرا واضحكهم وجوها واصحهم جوابا واطلقهم أَلْسُنًا وَقُلْ ابو البَحْتَرَى، بلغنا أن اسحاق بن ابراهيم وَلَدُ ابنا له يقال له تفيس فولد لنفيس قبائل من فارس منهم اصطَحُّر 5 وسابور واردشيره ، وكان ادريس بي عبران يقول العل اصطخر اكرم الناس احسابا ملوك ابناء و الانبياء ، وقال اردشير الارص اربعة اجزاء فجزوً منها ارض الترك ما بين مغارب الهند الى مشارى السروم وجزوً منها ارص المغرب ما بين مغارب السرم الى القبط والبرابر وجزو منها \*الى ارض كور السوادة ما بين البرابر الى الهند والجور الرابع الارض 10 التي تنسب الى فارس ما بين نهر بلج الى مقطع آفرېجان وارمينية الغارسية الى الفرات ثر تبية العبرب الى عمان ومكران والى كابل وطخارستان فكان هذا للجزو صفوة الارص من الارضين عنزلة الرأس والسَّرَّة والسنام والبطي أما السرأس فإن مسلوك اقطار الارص منذ كان ايسرج ، بسن افريذون كانست تديس بملوكنا لله ويستونهم املاك الارص 15 وبهدون لهم ويتحاكمون اليهم واما المسرَّة فان ارضنا وضعت يين الارضين موضع السرَّة من الجسد في البسطة واللرم وقيما عبع لنا فأعطينا فروسية الترك وفطنة الهند وصناعة الروم وأعطينا في كلّ شيء من ذلك الزيادة عملي ما اعمطوا وأعفينا من سمة في الواتنا ووصية في صُورَنا والواننا وشعورنا كما شُوِّعت سائر الامم بصنوف الشهرة 20

من لين السواد وشدّة للجودة والسبوطلا وصغّر العيين وقلّا اللحى وأعطينا الاوساط من ألحاسن والشعور والالوان والصور والاجسام واما السنام فان ارضنا على صغرها عند بقيّد الارضين في اكثر منافع والين عيشا من جميع ما سواها واما البطن فان الارضين كلّها تُحجِّلَتِ الميها منافعها من عليها ورفقها واطهتها وادويتها وعطرها كسما تُحجَّبَي 4 الاطعيد والاشبية لذ البطن في

وكان أول من جمع فارس وملكها ارتشير بس بابك بس ساسان وهو احد ملوك الطوائف وكان على اصطخر وهـو من ق احد اولاد الملوك المتقدمين فراى انته وارث ملكم فكتب لل من يقويده من ملوك فارس الموك الطوائف عنه من ملوك الطوائف يخبره بالله عليه من اقر له الطلب بالملك لما فيه من صلاح الرعية والمه اللهين غنه من اقر له يالطاعة ومنه من لم يقر حسى قدم عليه ومنهم من عصاه فصار اموه الم القتل حتى استرسف له امره وهو اللي انتبع المحتورة وهو باواه مشكن وكان ملك السواد منتحسا فيه وكانت العرب تسبيم الساطرون مشكن وكان ملك السواد منتحسا فيه وكانت العرب تسبيم الساطرون أوجود والم من وضع السكك وحافظ لنظم دوابا البرد وسى مدينة أرده بين مدينة المورد بينائها وسباها ارتشير خُود وستها العرب جُور وهي مبنية على صورة داراتجرد م ولسباها فيها بيت نار وبنى مدينة رام ارتشير وبيتمن ارتشير خُرة وهي فيات البصرة واستارابادة وهي تمري البسرة واستارابادة وي تمري منيسان وي من كورة دجلة ومدينة البينة وغير ناك وكانت مددة ملكه اربعة عشر سنة وستة الهي ه

ومن مدينة سوى الاهواز الى مدينة ارجان اول عهل فارس من

هدا الموجمة ٣١ فرسخا وارجان من بناء قُبّان بن فيروز لانه لمَّا استرجع الملك من اخيه جاماسف غزا الروم فاقتتم مدينتين م من مدى الجزيرة وامر فبنيت بين حدّ فارس والاهواز مدينة سبّاها بَرْقْبَلاة وفي التي تستَّى ارَّجان وكوُّرها كورة وضمَّ اليها رساتيق من كورة، رامهرمز كورة سابور وكورة اردشير خُرَّه وكورة اصبهان وبنى ايضا مدينة 5 حُلُوان مُما يملى الماهات وبسمى مدينة يقل لها تُعَبَّاد خُوَّه وكُور 4 كورة اخرى بارض مَيْسان وسمّاها شانُقُباد، وفي النبي تسمَّى استان العالُّ أ ووضع لها اربعة طساسيج طسُّوج فيروزسابور وق الانبار وطسُّوج فأنوريّا و وطسُّوج قَطْرَتُل وطسُّوج مسكن وطساسيج كثيرة وأمر فبنيت مدينة شَهْرَزُور ٨ وبني بين \*جُرْجان وليران شهر؛ مدينة سبَّاها شَهْرُقْباك ١٥ م وبأرجان قنطرة كبيرة طولها لم اكثر من ثلثماثة ذراع بالحجارة على وادى ارجان ومن عجالت ارجان لكهف في جبل منها ينبع فيه ما و فيساحيل فيصير مُوميلي ابيض وهو الموميلي الابيض وقد عُلَّق، على باب اللهف باب حديد يفتح نلك الباب من الحـول ال الحول يوما واحدا بحصرة ٥ المشايخ والصلحاء من اهمل البلد ثر يتعرَّى رجل 15 ويدخله ريجمع ما هناك في تارورة فيكون ما يجتمع في جميع السنة مقدار ماتة مثقال يويد أو ينقص الا أنه قلّ ما يويد على المائة المثقل ثر يختم البابُ ويقفل عليه الى تابل من نلك الوقت ويوجَّه بتلك

القاورة محتومة جماته القاصى والموالى الى السلطان وخاصَيَّتُه، ثللً صدع او كسر مَطَّمة يسقى منه مشل العدسة بالمه اذا شُرب فيذهب على المكان لل موضع اللسر او الوهن فيُصلحه ويُلحمه شه

ومن أرجان الى التُوبَدُجان ٣ فسخا وفيهاء شعّب بَـوَّان وفيه ة شجر الجور والزبتين والفواكه ما \*ينبت في الصخر ورُوى عن المبرّد انه قباً على شعب بران هذه الابيات في صخرة

إذا أَشْرِف الكروب من رأس تُلْعَد على شعْبُ بَوْنِ افتى من الكَرْبِ
وَالْفَاهُ بَطُنُّ كلتحريرة مَسَّد وَمُطَّرِد يَحْرِي من البارد الغَلْبِ
وطيب بُ يسار في راض أَرْيصَد على قُرْب اغمان جَناها على قُرْب
10 فَبَالُم يا رَبِيمَ الْجَنْدِبُ تَحَبَّلِي لَهُ شِعْبِ بَوْنِ سَلامَ قَتْى صَبِّ
١٥ الا تحته مكتب

ليت شعرى عن اللين تتركنا خلفنا بالعراق صل يذكرونا الم لعلَّ السندي عن اللين تتركنا خلفنا العقبات وعلى يذكرونا الم لعلَّ السندي عن المعتبات التكميُّ و لل صديف له يصف شعب بران ولا عندى يد بيصاء مذكرو، ومثلًا غراه مشهوره بما أولانيه من منطر أعندى يد يصاء مدكور، والله عن صوف الومان " وسَرْح لَظُومٌ في جدال تقود بما معين منسكب الى من صوف الومان " وسَرْح لَظُومٌ في جدال تقود بما معين منسكب الى من صوف الفقاي، " ومن حَرَق لَوْعًا الفولى " وابرد من نفوه الاحباب " على طَمًا والتنام» اللها عدين جَرَى آليها يترقي، الاحباب " على طَمًا والتنام» اللها عدين جَرَى آليها يترقي،

a) I مناسبة ( وخاصته ) Odd. معظيم م Oddi ( وخاصته ) Jac. 150, 4 et vol, 18 وبينهما المحتواة ( المحتواة ) Edidi seo. Jac. بعنهما ( المحتواة ) Edidi seo. Jac. بعنها ( المحتواة ) إعداد المحتواة ) إعد

ويتدافع عَيَّارُها يَتَنَفَّق ، ويرتمُّ حَبَابُهاه يتكسُّر في خلال رياض ه تنو بحَدَّت تَوْلَب 4 قَصَبُ لُجَيْن في صفائح عقيان وسُوط دُر بين زَيْرْجَد وَمُرْجانً " أَثْرُ على حكمة صانعة شهيد وعَلَمْ على لُطُف خالقه دليل" الى ظلَّ سَجُّ سَجٍ احبى، وخصل أَلْمَى " قد غَنَّت عليه عنصان فَيْنانَه وَقُصُبٌ غَيْدانَه ، تشرَّتُ لها القدود 5 المهقهقة المعاصم المرهفة ميلا والاعجاز المثقلة خللا والمعاصم الشطبة والابدان الرطبة والعيون النُّاجُل ولحدي المراض والجادر النواعم والحور للسان والخُرد الطراف فاقت فيد يوما لخيالك منادما ولتشوُّقك و مسامرا وشربت لك يادكرًا ٨ وانا تفصَّل الله باتبام السلامة الى أن أواقى شيراز كتبت اليك من خبرى ما تقف عليه أن شاء الله ٩ ومن النبيندجان الى شيراز نيف وعشرون فرسخا وفي من كورة:

أَرْتَشِيرِخُورُ ورساتيقها جُورِ وميمَنْد له وخُبرا والصيمَكان س والبرجان س والكَهُرجان ٥ والخّوارُوستان ع وكبير وكارزين ٩ وأَبْرَر وسَميران ٤ وتَوَّج وكُرَان وسينيز ، وسيرّاف والرُّويْحان ، وكام فَيْرُوز ا

10

a) Jac. melius (propter praec. وارتبع et mox وتبدافع (جبري), c) Jao. فرورياص). a) Sic repone ap. Jac. δ) Codd. اجنابها. e) S اليه Deinde B ut Jac. اليه (I et S بترك pro . Accepi emend وتَصَنُّ عيدانة sine voc,) et mox codd. وتَصَنُّ عيدانة Fleischeri (Jac. V, 89). f) Hinc textus apud Jac. paullo diversus est. g) كا ولتشوف Jác. المناكارا, Jác. المناكارا , Jác. المناكارا د) Codd. کبر, B et B ومیمک ای Codd. کبر, D) Codd. وحببه والصيحان .Cf. Istakhri ان et Jac. I, ۱۹۹, 11. m) Codd. والصيحان n) Istakhrt الفجاري. o) Ex conj. coll. Ist. 1.4, 5; codd. et cod. Ibn Khord. p. 54 والكربات الله , Edrist I, 392 كرنجان. p) Oodd. desunt); وتنوج .nisi quod in I inde ه وسبان ad seq وتنوج وقد العد المان, المام at. Ist. المان, المام, 8, ubi شورستان, Ood. Ibn Khord. .وكازرون . Deinde codd . وكيسرا . Deinde codd . الخسوان سيسان Edrist r) Codd. وأبيون وابرن, cod. Ibn Khord. وأبيون وابرن; of. Ist. 1.47 et Mokadd. ffvl. s) Codd. وسندسل ع ( ع وسنوان , B في العام , B في وسندسل العام , B في العام , B

ومن سوق الاهواز الى النَّدُورُقα فى المساء ١٨ فرسخنا وعملى الظهر ٢۴ رسخناة ↔

كورة 0 سائير ومدينتها النُوتَنْدَجَان 6 ورساتيقها الخَشْن والليماري م وكازَوْن وخُرَّ وبندروان 9 ونَشْت بايين ٨ والهنديجان؛ والدرخوند 6 ويَتْنَبُوك والخُربَدَان ٤ والمَيْدان ٣ وماهان ٣ والجُنْبَذ ٥ والراجحان 9 والشافحان وموز 9 ودانيس ٢ والسادور 8 وجَنْجَان ٤ والسياء مص ٤ وانبوران ٥ خُمَاجان السفاي خُمَاجان العليا تيبَمْوْدان ٥

كورة 10 اصْطَحْر ورساتيقها مدينة البَيْصاء وبهران 10 وأسْلان 11 وايرج 1

cod. Ibn Khord. سسكير Legi coll. Edrisi ا.ا. 4) Codd. رالوقتحان cod. Ibn Khord. الرويجان vid. Ist. الأريجان Edrisi الرويجان. Locus sequens ab Ist. in provincia Sâbûr ponitur.

a) Codd. الاهواز b) B hase om. inde ab الدور. Ea suo loco non esse patet. c) Codd. کور. d) Cf. Jac. III, o, 17. et I المسكث, S بالمست, ood. Ibn Khord. المسكث; ef. Ist. اا. . والكيمارخ , cod. Ibn Khord , والكيمارج S , والكنمارج I , والكارج B of. Jac. IV, ۳۳۴, 10. Ist. الكماري g) Secutus sum Ist. III paen. (ubi vero est رسيده هاي . Codd. ريندر هيان, cod. Ibn Khord. Ist. ponit in روسد داری I et S روست داری B (ای اور عاربی I et S روسد داری prov. Ardaschir Chorra, Jac. l.l. 22 ut noster. i) B et I . cod. والدرجومة I روالدرجوبو B (لا ما الهدسمان B روالهدسات ال Ibn Khord. والدرحوند, Edrist الدارخوند; of. Mokadd. for l. Nom. seq. in B et I s. p. 1) Codd. والخرابذان m) Sic codd. et Ibn بال المغاري cf. Ist. المنار ب Khord., Edrist المنار ب Edrist المنار ب Khord., Edrist المنار ب o) Oodd، الرامجان ut edidi Ist. ۱۱۰. ورادين I sine voc. r) B et S ومور S ,ورادين I sine voc. o Codd. أَــــُسَــاء بــوران Edrist ; والسـاورون Tha Khord. والشائور et cod. Ibn Khord. وتربعسات et cod. sine p. . habet. Ibn Khord والسباه فص habet. Ibn Khord والسباه فص in Dåråbdjird jacet (Ist. ۱۰۷). المص Alius locus nomine والسباد مصر v) Codd. وابيموران, Ibn Khord. s. p. w) ا مروبيموران, x) I s. p., Edrist ونهران, Ibn Khord. in edit. وبهران, sed in cod. ونهران, Alibi

وخَبْر اصطخر وكُوره وَأَنْرِأْتُونِهُ ق والبونجان، والمّيَان رُودان، واللسكان والهزار ه

وس شيبرار الى مدينة قسّا ٣٠٠ فرسخا وس مدينة فساه الى مدينة داراتجرد ١٨ فرسخا ورساتيقها كُسُ رَجَهُمَ وَتَيْرِهُ والفسانجان و والاجردة والالديان؛ وجُونِم ورساتيف كثيرة ٥٠

وين شيبار الى مدينة جُـور ١٠ فوسخنا ومنها ال بَيْعنه اصطخر ٣ فراسنج وين النُّوتَنْدَجان ال شيبار ٣٣ فوسخنا وبـين شيرار وسابور ١٠ فوسخنا ويين شيرار واصخر ١٢ فوسخنا ته

رَمِم الأكراد بَقْرَس قَلْ صاحب كتاب المسالك والملك وهو عبد الله بن محمَّدة بن خُرِدالْقِه محالُّ الأكراد اربعة ومرم بقارس خاصَّةُ 10 زُمُّ لِلسِينِ 3 بن جِيلِيَّه يستَّى البازَجانِ 3 من شيرار على 16 فرسخا ورَمُّ ارجام بن خواجاده من شيرار على 170 فرسخا ورَمُّ القاسم بن

a) B وابرحونه S , وابرخونه B (b) B , وابرخونه I id. s. p. od. Ibn Khord. والبرانحان B , والبرانحيان I , والسرافيحيان B , والمبادوران Bdrist والمبادوران of. Ist. 1.1 ult. a) B والبرانحار I id. s. p., 8 والسياوان, Ibn Khord. والسيادوران, Edrist المتاودان Conjectura edidi. e) Addidi ex Ibn Khord, p. 55. Cod. Ibn Khord. ومبيرم, Edr. p. 395 ونعرمن S , وبيرم Cod. Ibn Khord. وسحاف B s. p.), Ibn Khord. وسحاف, Edr. والسحان. Cf. Ist. I.vo. h) Codd. والاسجان, cod. Ibn Khord. والانحود, Edr. ut rec. ه) S s. p., B والانحود, Ibn A Sic. Solet appellari عبيد الله Hdr. والابتيان & Sic. Solet appellari عبيد الله ut Jáo. II, Aři, 2, of. Ist. ألمن عبد الله variat inter و et رو et الباتجان, I et S الباتجان, I et S الباتجان, I et S Ibn Khord. الزمجان; Ist. الزمجان. n) S ut rec., sed habet زاردمراي حواماه (حواماه (حواماه (cod. (cod. خوالجاه B ارحام Jac. et Ibn . , o) Sec. Jac. et Ibn Khord.; codd. 14.

شهریار یستّی الدوبان ۵ من شیراز علی ۵۰ فرسخا وزمَّ لحسین بسن صابح یستّی السّوران ۵ من شیراز علی ۵۰ فراسخ ۵

قَلَ فصارت فاس خمس كور اصْطَحُّر وسابور وارىشير خُرَّ ودارابْجَرْد وَنَسَا وَأَرْجِل وفاس مَاتَد وخمسون فرسخا في مثلها ۞

و وانتخت علوةً على يدى ان موسى وعثمان بن ان العاص ويقال ان ابراهيم صلّم من اصطخر ويقال بل كان من قريد يقال لها أبرقويه في وخراج فإس ثاثم وثلثون الىف الىف بالقفاية ويقال أن خمسة وثاثون الف الىف درم وكن يجبى عبرو بن الليث في ايله خراجها احد وثاثين الىف الىف درم وجبى صياعها تسعة عشر الىف الىف درم وكانين الىف الىف درم وكن يجب غيسون الىف الىف درم وكن يجب من منها في كلّ سنة الى السلطان خيسة عشر الىف درم أو دينار وجباها الناصرة في سنة الى السلطان خيسة عشر الىف درم أو دينار وجباها الناصرة في سنة الى ستّين الىف الى درم أه

ومن التجاتب شجرة بشيرار تحمل التقاحة نصفها حلوام في غاية للخلارة ونصفها حامدة في غاية للحيوضة وليس بفارس كلّها من هذا المفجرة الواحدة ولهم سابسر وفيد و الادهان الأشيرة والرهائيج السنيَّة وصدًا معدوم في شيء من البلدان ألا فيها الاسم وحمو المسابر قر ينزل يشتمُّ روائح ة طبّية من غير علَّة ولمم جُسرو وبها المادرد المجروق ومنها يحمل الى جميع غير علَّة ولمم جُسرو وبها المادرد المجروق ومنها يحمل الى جميع

البلدان؛ وهم اخذى أمَّة بالنَّزايا والحامع وغيم نلـك من الآلاتة الحديد ه

وقال الاصبعيُّ الدنيا ثلثة عمل والابلَّة وسيراف ا

# القول في كَرْمّان ً

قال ابن اللبق سبيت كرمان بكومان بن فلرج \*من بنى أنقى ة ابن يافشت بسن نوح ويقال أن بعض ملك الفرس اخذ قدوا فلاسفة لمحبسة في حبس أله وقال لا يُذخَل عليه الا لفيز وحده ويخيرون الادام في سائم الآيام فاخترارا الانترج فأخبر الملك بخلك واختيارام الانترج في فياسلوا اما تسره الطاور فطيب نشته وأما داخيا فلاك ينتفع به وأما حيث خافيه خافيه خافيه خالية قال حراه داخيا فلاك ينتفع به قال فلما اعيى الملك فيه لليلة قال حراه وكاء قام حكماء فأمر به في فيسكنوا كومان وكان لا يخرج مؤها الا على خيسين دراها فهندسو ويؤه للكماء حيمي المنبورة على وجمه الارض قر غرسوا فيها الاشجار فلمندوم للبنال فيها الشجر فاخذوا على المندم للمندوم البنال فيها الاشجار فلمندوم المندوم البنال فيها الشجر فاخذوا على وجم الارض علىء فرس عالى فلمندوم المنازم البنال فيما العقرات واطهروا الماء على وجم الارض علىء أرض على فيما التفور في المنازم المنازم

وَقَالَ بعض علماء الفرس كانت الاكاسرة تجبى السواد مائة الف الف وعشرين الف الف سرى ثانثة الآف الف من الرضائع لموائد الاكاسرة وكانوا يجبون فارس اربعين المف السف درم وكانوا جبون كرمان ستّين 20 الف الف درم لسعتها وفي ثمانون ومائة فرسخ في مثلها وكانست كلّها

عامرة وبلغ من عبارتها أن القناة تجرى من مسيرة خمس ليال وكانت. كرمان ذات اشجار وانهار وعيون &

ومن شيرار الى مدينة القيريّجان مدينة كرمان ۴۴ فرسخا وكرمان خمسة واربعين منبرا صغاراً وكباراً ومن مدنيا القُقْص والبارره والمُراجِ ٥ ٥ والبُلُوس، وحِيرُفْت \*وق مدينة سجستان 6 والشيرّجَان ومامان، وبَمّ ٢ ومُهْرُور و والربَطْ ٤٠

قَلَ ويكومان مدينة يقال لها تَمَنْدان مْ وِفي مدينة كبيرة واسعة بها اكثر معادن الذهب والفشّة ولحديد والنحاس وانترشائر والشَّقَرَة ومعدنة بجبل يقال له نُبْاؤَند جبل مرتفع شاهق في الهواء ارتفاعه 10 ثاثثة فراسم وهذا لجبل بالقب من مدينة يقال لبا خُولَسُ، ولجبل من المدينة على سبع فراسم وفي الجبل كهف عظيم يسمع منه دوقي وخرير مثل خرور الما ويرتفع منه بخار مثل المحنن \* فيلمت حول النهف والجبل مدى اذا كثف وكثر خرج اليه اصل تلك المدينة فيقاعونه في وأس كل شهر وقد وأكل السلطان به قروا حتى اذا

a) B et I والمراح et sio quoque والمراح b) B et I والمبادر على المراح على ال Ibn Khord, p. 56 (voc. in B et S). والبلوص .Codd (ه false codd. Ibn Khord، مرقى أعيظهم مندن كرمان cogitari posset. ومانكين Quoque de ومانكين f) Iterum ex والمال .conj.; eodd. والمال. g) Rursus ex conj.; codd. جهزو. نمَيْدمان كا . Vid. Jac. II الله sqq. (ibi quoque duo codd. (ميدان) et Vullers in v. Non videtur differre ab urbe quam Mokadd, fvo in Mokrán collocat. i) Kazwini II, iri et Jac. add. ef. Mokadd. fv. . k) Addidi ex Jåc. 1) Sic restituendum videtur apud Jac. pro جواشير). Of. Mokadd. fvo ult. m) Codd. (8 s. p.) ويلصق حوالية Jác. وحبل اللهف ولجبل قلتين (8 s. p.) Kazw. ويلتصف جحواليد . من الشنب ( م) Codd. الشنب ( م) B ويلتصف الحواليد . من الشنب ( م) .فىعلقود 8 ,فيعلقود

\*اخذوا جميع ما فيه اخذ السلطان من ذلك خُمْسَد ويحمل باقيد الح الآقه، 5 هـ

وبها مدينة يقال لها خبيص لم تُمْطَ داخلها، قطُّ ويُمْطَر خارج المدينة ولا تُبْكر المدينة حتى أن الرجل يُخرج يده من سور المدينة الى خارج فتبتلُّ يده ولا يكون أله في المدينة قطرة واحدة ا وبها خشب لا تحرّقه الناره يخرج من النار صحيحا وقد موَّ بهذا الخشب بعض النصارى فزعم انه من الخشب الذي صلب عليه المسيم ضَمَ فكادم إن يُقْتَنَ بع الخلف من النصارى حتى فطى له بعض المتكلِّمين فاتام بقطعة عبود بكرمان فكان ابقى و على النار من صليبة ا وقال المأمين لو أخذ الطحلب فجُقف في الطلّ الله طُرح في النار لم 10 يحترى، والسَمَنْدَل طيرة يكون في النار فلا يحترى ريشة، ورعم طَبّيات؛ للحكيم في كتاب له في السيان ان في المشرق طيرا يقال له بنجس في مدينة يقال لها مدينة الشبس ليس له انثى ولا شكل في فعلم واهل المدينة يعبدون الشمس وتسمَّى المدينة اغفطوس قال فيطير هذا الطائر فيجمع بمنقاره أله عيدان الدارصيني ثر يصطرب عليها 15 بحناحية حتى يشعل نارا من تلك العيدان فتأكله 1 حتى يصير رمادا الم ينشو من ذلك الماد دودة فلا تنول تنمى وتزيد حتى تكون طيرا كما كان ونلك في خميس ماته الأم، وبخراسان هوَّا في جبل تتَّقد فيها س نار لا تطفى يكون فيه جردان تخرج فاذا رات انسانا خاضت النار فلا تحتق ٥ 20

رق شرط اهل حجستان اللّا يُقْتَىل لهم قنفذ ولا يصان وذلك ان الطبها كثيرة وقـلّ بيت لا يكون فيه قنفذ بمنزلة السنائير عندنا تشرة الطبها وفي بمنزلة النبس بصر تشرة تعايينها ه

ومنها الرُّقي وبلاد المَّاوَر في عَلَكُمْ رُسْتُم الشديد مَلَّكُمْ كَيْقَاوُسُ ف ومن مدينة سجستان الى مدينة هوالا .. فرسخا ومن شيراز الى نيسابور ١١ فرسخا ومن شيراز الى داراتجرد ٨٠ فرسخا ومن اصطخر الى الشيرجان مدينة كوان أه فرسخا ومن السُّوتقان، وهو آخر عمل قارس ألى الشيرجان ١١ فرسخا ومن جيزُفْت الى بَمّ ،١ فرسخا ومن جيوفت الى أول عمل مُكُوان ٢١ فرسخا ومن أول عمل مكران الى منصورة السند ١٨٥ فرسخا ومن زَرَقْج مدينة سجستان الى الولتان مسيرة شهرين ه

ميسون S. s. p., cod. Ibn Khord. p. 56. 6) B موسون S. s. p., cod. Ibn Khord. p. 56. 6) B موسون S. s. p., cod. Ibn Khord. p. 56. 6) Jac. male موروست ot cod. Ibn Khord. موروست of Jac. male موروست of Jac. male موروست المرود المرو

### القول في الجَبّل

ويستَّى صدًا الصقع بىلاد انتَهُّلوِيِّين وِفَ قَـمَـَان ومَسَّبَـَدَان وَهُوِجِانَقَدُى وِفِي انْحَيْمِوَّ وَخُمُّ وماه البصولاء وماه السواحة وَيُّولسين وما ينسب له الجبل وليس منه الرقُّ واصْبَهان وتُومِس وغبرستان وجرجان وسجستان وكرمان وتورين والديلم والعَيلسان ٥

## القول في قَرْماسينَ م

قل ابر المنذر هشم بن الساتب اللبئي لما طفر فتيبلا بين مسلم بفيرور بين كسوى و يترتجرد حييث المتخبخ خراسان احمل ابنته شاهوردم ومعها سفط فبعث بها الد للتجاج بين يرسف محملها الحجاج الله الوليد بين عبد الملك فولدت له يومل الفاقص وقص 10 الحجاج السفط فانا فيه كتاب بالفارسيّة فدها زادان فريخ بين يهوى و الشكري فتزجمه فانا فيه بسم الله المصرّر ميز قبل بين في فريز الليمه ووزن المياه والترب ليبني لنفسه مدينة ينزلها فرجد انوه بقاع الليمة التعدين ان بدأ بالعوابي الذي في سُرة الاكليم ثانثة عشر موضعا المتدالين بعد ان بدأ بالعوابي الذي في سُرة الاكليم ثانثة عشر موضعا المتدالين والرق وبالغ وسترقد قال والرق وبالغ وسترقد والرق وبالغ المناهد والرق وبالغ وسترقد والرق وبالغ وسترقد والرق وبالغ المناهد والمناهد والمناهد

a) In S subinscribitur منهارند. ق) B lae. In S subinscribitur ديمينري. و) الجميع والجميع المنهاري والجميع المنهاري والجميع والجميع والجميع والمنهاري والمنه

<sup>(</sup>م) مراه المعافقة (م). قريب (م) Soripsi sec. Fibrist fff, 18. ألم الله (م) In I et 8 ponitur post المساورة, sed Mokadd. ut B. 6) Pro المباورة أله المنافقة (م) Mokadd. non habet et revera numerum 14 efficit. Pro المالية codd. hie et infra المالية (م) Sh. L. المنافقة (مالية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة (م) Mokadd. ومنافستان Mokadd. ومنافستان Mokadd. رمالية المنافقة المنافق

وَهَمَذَانِ وَتَوْوِينِ وَجُوانِقُ عَ بَطْنَا بِنَهَاوِنِدَ وَحُـوَارِزِمِ وَمُرُوهُ، ووجد أُوبًا رقاء اقليمه ستَّلا مواضع البَّنْدَنيجَان e وبطن ماسترة وهو شابُورخواسْت وجرجان والنخسوار بطنا بالرق ويرثققة وزنجان ووجد اقحط يقاء اقليمة ثمانية مواضع ميسانء وتست ميسان والكلتانية وباترايا وبالْكُسايا ومسبّنان والرقى واصبهان٬ ووجسد الحسل اهل اقليمه تسعة مواضع خراسان واصبهان وأردبسيل وماسبنان وبادرايا وباكسايا واصطخر وشيرًا: وقسًا واخصب بقاع اقليمه عشرة مواضع أرَّمينية وآلَوْبَيْجان يَحْد ومُكْران وكمان وتَسْتَبَى وماه اللوفة و وماه البصرة وأَرْجان ودورتي، واكهلة بقاء اقليمه عشرة مواضع التحيرة والمدائس وكلواذى وسابورة 10 واصطَّحْر وجَنَّابا والسرى واصبهان وقُتم والنَّشَوَى، واعقل اهل اقليمه سبعة مواضع عُكْبَرًا وَقَطْرَبُسُ وعَقَرْفُوف والرق واصبهان وماسَبَدان ومهجانقدن، وافطور اهل اقليمه لله ستَّة مواضع اسْكاف العليا واسكاف السُّفلي \* ونقر وسبَّر آ وكَسْكَر وعَبْدَسي ، واحسد الله الله خمسة مواضع جَرْجَرايا وحُسلُون وسحاران س وماسَبَدان وقبَدان، واعلم اهل 16 اقليمه بالسلام اربعة مواضع قَمَدَان وحُلُوان واصبهان وشَهْرَزُور ووجد اخفُّ مياه اقليم مياه عشرة مواضع دجُّلَة والفُرَات وماء جندَىْ سابور

وماسبدان وبسلح ومعرقند وقنويس وماء سوراء عين بقرماسين وماء ذاتة المطامير وماء فنجابى، قبية الثلم بماسبذان، ووجد امكر اهل اقليمه احد عشر موضعا خراسان واصبهان والبرى والأذان وارمينية وآذربيجان وماسبذان ومهْرجانْقَذَى ونُسْتَر والمَذَار ق وارْتَوى ٥٠ واسيم ٢ فواكد اقليمه سبعة مواضع المدائب وسايور وارجان والبرق ونهاوند ة وماسبذان وحُلُوان الجبل، ووجد اقبل اهل اقليمه نظرا في العواقب ثمانية مواصع البَنْدَنيجَان ٨ وماسبدان ومهرجانقذى واردشيرخُوّه ٤ ورامَهُرْمُو وارمينية وآذريجان وبحروف لل وقرية من قرى قُمُّ خرج منها اربعة ألاف رجل مسع كل رجل خاس وسائس وخباز وطباب لقتال العرب فتُتلوا كلُّـ هم عسى آخـرهم بالاسْفيذَقان لد يرجع احـد منهم اللا 10 ,جل واحد، ووجد اسفل اهل اقليمه ستّة مواضع البندنيجان J وبادّرايا وباكُسَايا وبَهَنْدَف ٣ وَقَهْقُور بعطنا عاسبذان وجبود بعطنا بنهاوند، ولم يجد ما بين المدائن ال نهر بلخ بقعة على الجانة انزه ولا اعذب ماء ولا اللَّ نسيما من π قرماسين الى عقبة المنان فانشأ قرماسين وبنى لنفسه بناء معبَّدا على الف كَـرْم فقرْماسين كلملا بالفارسيِّلا يعلى 15 كرمان شاه وبسنى الاكاسرة من المدائن الى عقبة السلَّان وقصر شيرين

a) B وماء سبوران. Abu No'aim وماء Explicatio o) Abu No'aim فنجواى, Mokadd, فنجواى male ut ex explicatione seq. patet. .والـمـزار .Codd (a) e) Sic. Mokadd, ex uno cod, f) Sic reponatur ap. Mokadd. pro pin. Abû No'aim ut g) Abû No'aim ونيسابور. .البندىخان 8 , البندىحان I (A النوبندجان Mck Mok. وداخبوف I et S وسيراف, B Copula seq. delenda videtur, non dubito enim intelligi ودحيوف appellatur. In textum الجروة non recipio quia orthographia hujus quoque nominis tantum nititur nostris codd. النبندجان, sed Abt No'aim البنديجان. m) Sio restitue ap. Mok. pro بطنا Pro بطنا بطن codd، bis n) Abt No'aim accurating ... L.

ثر نقل قباد الاشراف من فارس وخراسان من اهل الشرف وللمال والادب والفروسية فاسكنام حافتي دجلة وانبول من كان دون هولاه في الشرف النهروانات وانبزل امحساب الصناءات ببطين جُوخَي وانبل لخاكة \*السيس وتستره وللحبامين بادرايا وباكسايا وانول التجار الاهواز وانول ة الاطبّاء السّيرَان 6 قرية عاسبذان، و فلمّا ميّز تُباك اقليمه وعرف اهل البقاء ومسموة البلاد وعرف للحدود وعد الفراسج اختار للنزول المدائن لقب الموم وكانست الانسار رومية أثر انكمش في بنماء المداثن فكان كلُّها التفع شيء من حائط القصر هبَّت ريم فاقتلعته فبعث الى بليناس المطلسم الرومي وكان قد عُمّر فامره أن يطلسم مواضع آفات 10 اقليمه وقل لد ابدأ بالمدائري وجعمل له عملي كلّ طلسم اربعة آلاف درهم فأتَّخذ له في الايبان طلسما كبيرا رحوله احد عشر طلسما فاما اللبي فلليح التى كانت تقتلع لخائط فسكنت وتلم البناء وطلسم للعقارب فقلَّت بها واخرى للحبِّي فقلَّت الحبِّي بها وآخر للجرَّارات، فقلَّت وآخر للاسد فقلَّت وآخر للرَّبع وآخر للبراغيث وآخر لاجتماع 15 كلمة اهلها شهدوا أو غابوا ما دام الملك فيهم وآخر ليطيع اهلها ملوكاتم ما بقوا وآخر لملوك الاقليم أن يهابوا لملوك العراني وليس منها طلسم الله على يمينه على اربعيين ذراعا منه كنن وعملي يساره عملي اربعين ذراعا منه كنا وكذلك من خلفه وبين يديد، وقالوا ما بنالا بالجس والآجر ابهي من ايوان كسرى بالمدائد، وقال البُحْتُري و

<sup>30</sup> وكَأَنَّ الاِينَانَ مَن عَجَبِ الصَّنَّ عَدْ جَوْبَهُ فَى جَنْب أَرْضَ جَلْس مُشْنَحُرُّ تَعْلُمو له شُرِّدُكُ وُفِعَتْ في رُوْسِ رَمَّتِي وَخُدْسِ لَيْسَ يُمْذُرِي أَصْنُعُ انْسِ لِجِيِّ سَكَلُوهُ ام صُنْعُ جِنِّ لِإِنْسِ

وانشدني ابي a الخاجب لنفسه. في ايوان كسرى انْ خانَى زَمَنُّ فَمَنْ فَذَا الذِّي لَمْ تَسْتَبِكُوهُ حَيَانَةُ الأَرْمَانِ أَخْنَى على علا واهلك تُبَّعًا وِخَنَا بِكُلْكَله م على النُّعْمان وازال مُلْكَ الفُرْسُ بعد ثُبُوتِه وَسَطَا بِكَسُواها أَنْوَشُرُوان آثارُهم تُنْبِيك عن اخبارم تَشًا وليس مُغَيَّبُ تعينان 5 هل أُسْبَعَتْ انناك مثل حديثهم او عايستَتْ عسيسلك كالايسوان قَصُّ يَكُ لُهُ يَرِدُ حُسَى بِناتُمْ بُصِّراء مَا عَنه نواطرَ العُبيان وَكُنُّهَا فَي رَسْطَ كُلَّ نُجَلُّمُ فَار تُشَبُّ لَعَامِدَ الرُّهْبِانِ او فِعْيَدَه شَرِبُوا فأُحْدث فيهم فعل الشراب مَحْيلة النَّشُون وَهَنَّوا الأَكْفُّ على الخُصُهِ ورَقْعوا فَيوق البرؤوس اكتلَّة البَرْجان ١٥ مُصْطَقًةً كبنات نَعْش من نَرَى على السُّموك موتَّق البُنْسان ومُعَسَّكَ إِن لَكُلَّ حُرْب منهما رَجْلٌ أَملَم مواقف الفُرسان جَيْشان لو وقع التناجُزُ منهمام لد يَبْق من جَمْعَيْهما رَجُلان لولا رقوع اليأس ع من حَرَكاتهم لطننت انهما سيَـقْتَتلان قل أبو المنذر طلسمات ايبان شهر ظاهرة وعند كلّ طلسم منها على 15 اربعين دراط علامة اما صخرة او تمثال ، ثر وجهه الى ناحية الجبل فلمّا انتهى الى صُارستان ٨ عبل بإزاء القنطرة طلسما للغبق ، فسلم اهلها منه وآخر خلف القنطة فاستنمَّ بناؤها وآخر عب يمين القنطرة حتى جبرى ذلك المله الذي على القنطرة وآخر عن يسار القنطرة حتى سلمت من الشجية ، وعسل بالبّنْدَنجين طلسا للغرق فامنوه وآخسر 20

a) B et I om.; Jâo. ftt, 20 ut rec. Hic quatur alios versus ex eodem posmate dat. Est Mohammed ibn Ahmed as-Solamt (Jác. IV, ۱۵, 19 sq., I, ۸۴۰, 21). ه) B محبتسیم S حجنسی ه) S . p., B مجنسیم این ماه این ما

للمنارة فنصبت لولا نلسك فر يُمكن احداء أن يشوب من ذلك المله وعمل آخر فوقد على فرسخ النقاطة حتى نصبت لولا ذلك لافسد ماءم وعمل على يسسار البندلنجين طلسما للونايير والذقية فسلموا منها وكانت اكثر بلاد الله نقية ورائيير، واتعفد عاسبان بقوية بها تسمّى المربع تحييل الى الانسان أن النار يتقد فيها المحمل في الشتاء ولا تعمل في المصيف وحمّة ترمان شطية من حمّة ماده اللوقة، ومن محتق أمامين أن الربيح كانت لا تهبّ فيها أيام الصيف بالليل فام تحتال بليناس أن الربيح كانت لا تهبّ فيها أيام الصيف بالليل فام قباد بليناس أن يطلمها فعمل فعل قد بدّ من أن تبعب فيها بعد غرب الشمس الربيح، ويقيها قوية يقال لها كركن لا يقوم بها في غرب الشمس الربيح، ويقيها قريدة يقال لها كركن لم يقوم بها في عقاربها فطلمها فلا تدبّ على قريتها عقرب الا مات ومن أخد من طينها ليلاد الميلاد فطيس لا بعد دارة أو بيته لا يقربها عقرب الا مات ومن أخد من طينها ليلاد الميلاد فطيس لا بعد دارة أو بيته لا يقربها عقرب ال قابل للهذب عن

## حديث شَبْديزه

15 ومن مجائبها وهو ألحد مجائب الدنيا صررة شبديو ومسرو قطوس البن سنسار الرومي وسنسار بإلى الخورنف باللوثة وكان سبب صورته ان شبديو كان من الدواب واعظمها خلقا واظهرها «خلقا واصبرها على طول الركين الدواب واعظمها خلقا واظهرها «خلقا واصبرها على طول الركين الداداب الهده صلى الهند مردًا فكان لا يبول ولا على المداد الهده صلى الهند مردًا فكان لا يبول ولا على المداد الهده المداد الهند مردًا فكان لا يبول ولا الركين الداداب المداد الهده المداد الهند مردًا فكان لا يبول ولا الركين الداداب الرئيس المداد الهده المداد الهده المداد الهداد المداد الهداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد الهداد المداد المد

يروث ما دام عليه سرجه ولجامه ولا ينخر ولا يُؤهدُ وكانت استدارة حافرہ ترید علی ستّة اشبار فلبا نفق امر الملك قطّرس بتصویرہ فلبا فرغ منه جاء فوقف عليه فلما تأمَّله استعبر باكيا وقال لشدَّه ما نعى هذا التبثال الينا انفسنا وذكِّرنا ما نصير اليه من فساد حالنا في كلام طويل له، ومن عجائبه انه لد يُر مثل صورته صورة ولقد سمعت كثيرا ة من حَمَلَة العلم والفقد يقولون ليس شَبْدير من صنعة العباد وقال لى بعص الفقهاء لو أن رجلا خرج من فرغانة القُصْوى وآخر من السوس الاقصى تاصدين الى شبديز حتى ينظرا اليد ما عُنَّفا على دلك، وهو اعجب تصبير في الدنيا لانه في الموضع اللذي يحتاج فيد الى الحمرة اج. وفي موضع حاجته الى الغبية اغبي وموضع حاجته الى السواد اسود 10 وموضع حاجته الى البياض ابيض والجبل في نفسه اغب فتبارك الله احسب الخانقين، وقل لي ابسو على محمد بس عارون بس زياد وكان حكيما فيلسوفا وقد تجاينا ذكر شبديز فوصلنا الى هذا الفصل فقال محال ان يكون حجر واحدة جبيع صدة الالوان والنه لبا ضرغ من الصورة دقَّتهاه بالدعى الصيني، وأنشد أبو محبَّد العبديُّ لنفسه ١٥ مَنْ ناطرٌ مُعْتَبِهُ مُّ أَبْصَرَتْ مُعْلِلُهِ صَورةَ شَبْدينِ تأمَّلَ الدنسيا وآثارُها في ملك الدنسيا أُسُرويز يُوقِينُ أَنَّ الدعر لا يأتلي يُلْحِفُ مَوْطُونًا ، بمَهْرُور أَبَعْدُ كَسْرَى اعتاص من مُلْكه مَحَمظ رَسْم مسمع مَوْمُور تَغْبَطُ جِيرانًا عِلَى عَيْشَة رُنْفَ يُعانُوها بِتَنْزِيرِ 80 خَلَّ عِينَ الدنيا فلا طائلً فيها لذي لُبِّ وتَسْمِينِ نُعْمَى وبُوسَى أَعْقَبَتْ و هذه تيك فذو العزّ كمَعْرُوز

 <sup>(</sup>a) I et S الصور دهند ، (Codd ، الصور دهند ، (Codd ، الصور دهند ، (Di et S ) المدين ، (Di et

وانشد لاجد بن محمد

وَسَّتَانَ عَلَيْ لَيس في الارس مثله وفيه تصاوير من الصخر مُحَكّمُ وَبَرْوِيهُ فِيهِ وَالمَوارِبُ حَرابِهِ وَسِينِ فَ تَسْقِيمُ وَسَيْحٌ مُوْرَوْهُ وَ وَلَيهَ اللهِ وَاللهَ وَسَروينَ فَيهِم وَسَيْحٌ مُوْرَوْهُ وَ وَلَيهَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَ

كان شَبْدِيزُ أن يُحَمْحِمُ لمّا خُلَق الرجهُ منه بالزعفران فكأنَّهُ الهُمامَ كِسْرَى وشيرِينِنَ أَوِمُ الشيخِ مُوبَكَ المُوبَذان هو من خُلُونِ \*عَمْدًا أُرِيقَ عَلَيْهُ، أَصْبَحُوا في تشائف الارجوان

موسیوس ( ) المسم قرید ( ) السم قرید ( ) المسم قرید ( ) المرتوانی ( ) ال

وبقرماسين الدُّكُن الذى اجتمع عليه ملوك الارض فَقُفُوره ملك الصين وخاتان ملك الترك وداهرة ملك الهند وتيصر ملك الرم وكسرى اليويز وهو دَّكُان مِن جَازِة مربِّع، قد عندموه وستَّره يسامير للديد حتى لا يتبيَّن فيه حَـوَّى بين جَـرين ويترقَّم مِن رَآة أنـة قطعة واحدة وَاشَدَدَ لا يَدِينَ مِن مَـّة فيه فيه

بَيْنَ القناطر والدُّثَان ابنية فاقدت على كلّ آثار وبُنْيان دُكُانُ مَتَخُرِ عَلَى تـلّ بَـَـَوْ فا لَـدْرِي له لجِيّ بَتْوْ ام لانْسان لاتَها مَنْخُرِةٌ مَلْسَا مُلَمْلَمَةً جَييبة الشَّال فيها كلُّ أَلُوان قد قَنْدُسُوهِ فَأَوْنُوهِ على غُمُد وقَنْدُمُوه فا يَخْفَى على جان قالوا بأنَّ ملوك الرض اجْتَمَعُوا عليه عند أَبْرُويز بن ساسان 10 ويقصر اللَّهُوس، بناك تجيب واساطين محكمة ه

## القول في هَمَدَان

قَالَ اللّٰهُ سَنِيت فَخَان بِهِخَان بِهِ الْفُلُوجِ بِن سَام بِن نوحِ وَفِحْنَان وَالْخَر اصبِهان وَدَكَر فَ وَفِحْنان وَالْخَر اصبِهان وَدَكَر فَ وَعِخَان وَالْخَر اصبِهان وَدَكَر فَ بِعِمْنَا اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ وَعَنَاعا وَ انها طَّبُونِهُ 15 وَرَقَى حَنِي اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللللّٰ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللللّٰهِ الللّٰهِ الللللللللّٰهِ الللللّٰهِ الللللللللللللّٰهِ الللللللللللللللللللللللللللللللّٰ اللللل

a) I بغيبور S, بغيبور S, بغيبور S, بغيبور S, بغيبور S, بغيبور B, بغيبور S, بغيبور S, بغيبور S, بيدري I sqq. Kazw. II, M.
b) Oodd. بيدري a) S oodd. بيدري a) Sabinseribitur et insuper poet نام كندر in textu additur in B كندر الإي الله sqq. g) S بوسعناه Stymologiam non capio. Of. Neubouce, ka Geographie du Talmud, p. 876 ann. 6. h) Jdc.
الذي تتحيا

ان شعبة وهو عامل عبر على اللوفة بعد عزل عمّار بس ياسر جربير بن عيد الله البَّجَليُّ الى فِذان وذلك في سنة ٣٣ فقاتله اهلها فأسيبت، عينه بسهم فقال احتسبها عند الله الذي زيَّس بها وجهى ونوَّر لي ما شاء ثر سلبنيها في سبيله ثر انه فتم فذان على مثل صلى نهاوند ة وكان ثلك في آخر سنة ١٣٠ وغلب على ارضها فاخذها قسرا، وَتُلَّ بعض علماء الفُس كانت هذان اكبر مدينة بالجبل وكانت اربعة فراسم في مثلها فيقتل أن بُخْتَ تَصَّر لبّا غلب على الارص واخرب بيت المقدَّس وانصف الى بابل وجَّه الى هذان تاتدا يقل له صُقْلاب 6 في خمس ماثة الف رجل فاناخ عليها وبقى يحارب اهلها فلم يقدر عليها فلما 10 اعيَتُم لخيلة فيها وعزم على الانصراف كتب الى جحيت نصّر اما بعد فاق قدمتُ على مدينة حصينة كثيرة الاهل واسعة الاقطار حصينة منيعة واسعة الانهار وقد رمث فاتحها فلم اقدر عليها وقد صاجر المحالي بالقام وصاقت عليهم الميرة، فلما ورد الكتاب على خدت نصر كتب اليه اما بعد فقد فهمت كتابك وما وصفت فيه من حال المدينة وقد 15 رايس ان تصور لي المدينة بجبالها وعيونها وطُرْقها وقراها ومنبع مياهها وتنفذها اليَّ حتى يأتيك امرى في ذلك ان شاء الله ا فلمّا ورد الكتاب امتثل ما امرة ووجَّدة اليد بالصورة فلما وصلت اليد جمع الحكماء فقال احتالوا في فتر هذه فاجمعوا كلُّم ان تسدُّه عيونها حولا كاملا ثر يفتح السدُّ وبرسل الماءُ على المدينة حمتى تغرق فكتب بخست نصّر 20 الى صُقَّلاب 4 بذلك ففعل فلمًّا كان عند تجرُّم لخيل فن الماء وارسله على المدينة فغرق الماء اكثم المدينة ودخلها وقسل من اهلها مقتلة عظيمة واللم، بها فوقع فيه وفي المحابه البوباد بسات عاسة من كان معه

a) Codd. وأصيب ; Belâdh. ۴-1 et Jâc. ut rec.
 b) Voe. in B.
 c) Codd. المستة ; Jâc. تحبس ; Jâc. المستة et sic Mokadd. ۱۳۳۳, 7 et Kazw. II, ۴۲۴.
 a) I h. بسقلاب .
 b) I c. ن.

حتى لم يبق معه الله النفر اليسير ونُغنوا في احواض من خَرَف فقبورهم تبين الى الساعة في السكك والحال، فلم تين فلان خرابا حتى لانه حرب دارا بن دارا والاسكندر فلمّا هم بمحاربته استشار اصحابه فاشاروا عليه ان يحرز امواله وخزائنه بجبال بوراه ارض الماقين شبيهة بالسُدّة وقلوا فناك رسم مدينة عظيمة قد خبت وباده اهلها يقال لها هذار ة فالراى للملك أن يبعث الى ذلك المكان ويأم ببناء المدينة ويبنى في وسطها حصنا يكبون لخرم الملك وعياله وخزائنه ويبنى حبول لخصن دورا لعيال قواده وخاصته ومرازبته ثمر يوكل الملك بالمدينة اثنى عشر الف رجل جمونها ويقاتلون عنها أن رام ذلك احد، فام الملك ببناه هِذَان وبني في وسطها قصرا عظيما مشرفا له ثلثة أوجه وسمَّاه سأروقًا 10 0 واستخبلوا الفعلة في بنائها وصيَّروا في القصم ثلثماثة مخبأة، فجائنه وامواله وعلَّق عليها ثمانية ابواب حديد مصراعين كلَّ مصراع في ا, تفاع اثنى عشم دراعا ثم حبَّل امواله وخزائنه ، وعياله الى المدينة فأسكنوهاء واسكن خياصة حرمه القصر النحى سماء الساروق واحسرز امواله وخزائنه ٨ في تسلسك المخبآت ٨ ووثَّل بالمدينة اتسنى عشر السف ١٥ رجل وجعلام حرّاسا عليها ١

وَذَكَرَ بعض الرواة ان همذان اعتق مدينة بالجبل وان سليمان بن داود النبي صلّام مرّ بطأى بن طيقانها وهو الى الساعة مبناً فراى غرايا قد سقط على الطاق فكان فيما وحموا يعيش الغراب الف سنة فقال له سليمان مذ كم انت هاهنا فقال اخبرق ان عن جدّى انه وه جاء الى هدا، الكان وهدا، الطاق مبنى ه قال وانت اذا تقدّت

طين المدينة في البناء وجداله مختلفا من بين انجر وابيعن واسوده وغير ذلك لان دارا بن دارا وقُلف على اهل البلدان نقلَ الطين لبناء المدينة \*

## حديث المياه ومديح الماء الباردة

وقل جعفر بين محبّده ان بأروثك عين بن عيين للنّه و أروثك جبل عملى الفلّة في التي تالوا جبل عملى الفلّة في التي تالوا النها بن عيون المنّة وذلك انعه تخسيج مأوها في وقت معلم من اوقات السنة يخسيج من شقي صخوة وهو مألا عذب طيّب، شديد البرودة خفيد لم يشرب الرّجل منه في البيرم والليلة مشتة رضل اقتل واكثرو 10 لا يُروني منه ولا يعدرُه كثرة شربه بيل ينفعه ذلك ثر ينقطع ذلك ثر ينقطع ذلك ثر ينقطع ذلك لله الم الذا لك بوان المن ووقته الى قليل من ذلك الوقت وانشد أحمد الين بقيل يدكر طيب مه أروث وعدويته في طبيلة لدة

ولقد اقرأ \* تَرَقِّمِي فتيامَنِي النُواصِلِي ، دِينًا هَ على مَهَانِ اللهِ ال

يمزاجده ويعذب بمخالطته حتى يجهى في العروق بلطائنه وينساب في المورق بلطائنه وينساب في القصاء واضفائه صرام نار لحشاء، ولولاء ما عُرف فصل البستان صلى لجنان، وتسان وغيره سيّان، وتقد جعنته العب مثلا نبا قال القطاعي،

فهُنَّ يَنْبِذُنَّ مِن قُولٍ يُصِبِّنَ بِهِ مُواقعَ المَاهُ مِن نَى الْغُلَّة الصادِهُ 5

آخر

أملني من سُعْدَى عداتِه كأنها سَقَتْك بها سُعْدَى على طَمَا بُرْدَا

ولان المؤقّف بالله نَسًا حُسرِج الى ناحية الجَبَل حُبل معه من مه

دجالا الف حُمَيْسيَّة نُوسف له ماه هدنان فلما وافاها شبها فاستطابها

فترك ماه دجلة وجعل يشرب من ماه هدنان قه؟، ومدّ الشَّعْبيُّ وا

يده وهو على مائدة تُنبية بن مسلم يلتمس الشراب فلم يَدر ماحبُه

اشراب اللبن لم العسل لم الماه لم بعض الاشرية فقال افى الاشرية تربد

فقاله عرض المقودا واحونها موجودا فسقاه الماه؛ وكان ابو العتاقيّة

عند بعض الملوك ان شرب منه رجل ماه فقال

بَـرُدّ السماء وطماما

15

فقال ابو العتاهية حَبَّذَا الما شَـرَايا

وقل الله عنْ وجنَّلْ في تفخيم المناه وتعظيمه / أنْسُالِّنَ يَوْسَعُنْ عَنِ النَّعِيمِ قَلْ عن المناه البارد وقل عنْ وجنَّلُ 9 فَحَنَّا صَلَّبٌ فُرَاتٌ وَاللَّهْ خَلَقَ كُلُّ تَابِّدُ مِنْ مَاه وَجَعَلْنَا مِنَ النَّهُ كُنَّ شَيّْه حَيِّ وبقال الله ليس شيء الله وفيه ماه او قد اصابه ماه او خُلق من ماه والنطفة 30

من B هـباجـه 6) 8 مـباجـه Versus laudatur in Asds sub. مراجـه و الـمالة الـمالة الـمالة عنوان المالة عنوان المالة عنوان المالة المالة المالة و ال

تسمَّى ماه والله يسمَّى نطفة وقل الله عزَّ وجلَّه وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاه مَاه مُبَرِّكًا فَالْبَنْنَا بِه جَنَّات وَحَبُّ التَّحِصِيدِ، وَقَ بعض الْخَبر قل من كان به مرض فليأخَذُ مرهاً حَلالاً فليشتري به عسلا ثم ليشربه بماه سها فلته يبرأ باذن الله مَ وَقلَ عدى بيده

لَوْ بَقَيْرٍ الله حَقْقِي شَرِقَ كُنْتُ كَالْقَصَّانِ بِالله اعْتصارِي وحين اجتبدوا في تسمية المرأة بالجمال والصفاء والوقّة والبياض تالوا ابندك ماه السماء والنذر بن ماه السماء ويقال له طلاوة وماة وفلان ليس في وجهه ماة ووجهى عائد تال الشاعر ماه الحياه يَوْجُنِ في وَجهنانه

10 والله يُشْرَب صرفا وغنوجا والاهربة لا تشرب صرفا ولا ينتفع بهاه ألّا معارجة للسه وحو بعد تغير الابدان وغَسُول الادران وقال النبيَّ عمّ النبيَّ عن النبي عنها الله لا ينجسه شهر ومن الله يكون لا للبيد والثلج والبَرِّنُ وهو يُجْبَعُ الله الله وعدوبته كَمَّ في البيامي وحسنَّ في المنظر وضف الموقع من النفس، ومن فضل الحجيل على العولى الله لو قلت المومين للقد ببغدال النفس، ومن فضل الرجيز ما المعالى الله الله الله الله الله المواد او بناحية اللوفة والبصرة ما تشتهى و شوية ما المراد او تناحية ولم وجليد، وقد اقسموا بالله قال الشاعر

وبَيْمَـ ذان حـمَّاتُ كثيرة نافعة من الادواء الغليظة مـثـل النقرس والرياح المُزْمِنة وغير نلك من الادواء الغليظة فينفعها نلك منها

a) Kor. 50 vs. 9, ubi لَأَنُّكُنا مُن اللهِ مَا 8 add اللهِ . 0) Laudatur versus a Djauharto sub عصر et in TA sub عشد . 0) 8 عشد . 0) 8 مثل الله عند الله ع

مه حبَّة أَرْوَنْد ومه لوندان رحبَّة دار نبيان ه وحبَّة دار نبيان ٥ ومبَّة دار نبيان ٥ ومه سامير وغير نلك ٥

وقيل احسن الاشياء صفو هواه وعدوية ماه وحُصوة كلاه والله حيوة وكل أشء وهو احد الاركان الربعة "النار والهواء والماء والارص» أقدوا والتصل المياه ماه السياه الملى يوحّد في ثوب نظيف ثر ما وقع منه 6 على جبل في عبر جبل المعالم "ثر الماء" المستنقع على صخوة ثر ماه الانهار العظام "ثر الماء" المستنقع في الصحارى الذا لم يكن عشب فيه ثر ماه القناة ثر ماه الحوى اللبين وما كان مجواه على الصخور، وقل تبدأوس به الماء حيوة كل شيء وعدال كل شيء فيه فيه قبل كل سيء فلما قبله عروق كل منه والمنف بال كل شيء فيه الماء المواه عن المعجر وكل مأكول من الثمر غيه وغيه "هوه غصارة الحداد الاشياء ونصرتها واما كسوف بال كل شيء فان الغرى منه وكان مال كل شيء فان الغرى منه وكان شربه تورث الادراء كما ان الاقتصاد فيه يُذهب كل اماء والشكر لان صالح الدخلة الالدواء كما ان الاقتصاد فيه يُذهب كل اماء والشكرة طيب هواء هذان 15 والمستناء إن هنها إلى المنه وطويلة له كتب بها إلى البنه وهو غائب يذري طيب هواء هذان 15 وحسنها ونوشها ويصف له عذوية مائها ويشوقه اليها

فَارْحَالُ الْيِنَا رِحْلَةُ تَلْجَلِى مِنَا غَيَالِيَاتُ الْمَعْزُونِ فَقَدَّ الْيَلُمُ لَمُعْزُونِ فَقَدَّ الْمَلَا لَحْتُ الْمَلُمُ لَلْمُ يَسْوِنِ وَهِ وَاللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَعَلَيْثُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ وَهُ اللّهِ فَي حَلَا اللّهِ اللهِ اللّهِ وَهُ اللّهِ فَي اللّهِ فَي حَلَا اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

والدهر في تنقبويم ساعاته كمدرّقهم ابسيت مَوْرُون فذا وبنتُ الكَرْم قد أَكْملَتْه عسدتُنْها في القبار والطين عَــلْوا مِن حَــابِيَــ أَبْرِزَتْ تُخْطَبُ ٥ مِن حَدْر الدهاقينَ قَــوم، تَـوَاهم فَتُنْرَى النَّهم تُنجِّلُ عِظْرِ في الدكاكيسيّ والطُّيْرُ قد حلَّتْ الى عُشّها بسكسلّ أَلْوَان السّراليسين قد أَقْبَلَتْ وَإِدَا الصَّنا يَقْدُمُهَا سَرِّبُ الشَّفَانِيمِي س بَعْد ان أَفْحَبَها عُجْبَةً غَنْتُ بِلَحْنَ غَيْر مَلْحُون تِلْمَتْ فِي الجِّو قُدْرِيُّها لهُ تَثْرَى بِقَرْجِيعِ الْوَرَاشِينِ والورْق من ذكر فَوَحيتهاء تنسفدُها خُصْرُ الوّراسيسَ تَبْكَى على فَرُقَة أَلافها شَجْوًا بدَمْع غير مَهْتُون وقد بَدَى أُرْوَنْدُ يُبْدى لنا من سَفْحه وَجْهَ التَّحَاسيين مُ تــزيّــنّــ غُــرَةُ أَقْـبِالهِ بِوَشِّيهِ احسنَ تَـزيّـينَ وحَسَرَتْ مده و رُوْوسُ الرَّبَى عن ناصِرِ أَخْصَرَ مَشْحُسِنِ والْقَبْدُي مِن حافات ارتفَتْ فراخَها لله خَوْف الشواهيين وللمَيِّ اللهُ الل والشاء تَحْدُو نَحْدَ حَبْلانها مُتْعَبِّعٌ خوف انسَرَاحَين، والماء يَحْرى من مُعْينَ الصَّفَا على النَّخَرَامَى والرِّياك بين تَشْبَها عَند فُبُوبِ القَّبَا اطيَّبَ مِن نَفْحُه نَسْرِينَ واللُّهُ يَسْقي الرِّيِّي لا غَيْثا به مَنْ كان من سُنَّان راييب، ا انَّ لِهُ مِن فَرِثْلَ شُكْرِي بِما صالْوك أَجْرًا غيرَ مَنْلُون

10

16

a) D مخطب , S sine voc.
 b) B رجحطب , S رجحطب , S (أكْمَلْتُ , S sine voc.
 c) I مواختيها B ot S فواختي , S ( مواختي )
 d) Codd, مواختي , S ( مواختي )
 d) Codd, مواختي , S ( مواختي )
 d) D ( مواختي )
 d) Torte ( مواختي )
 d) Torte ( مواختي )
 d) T ( مواختي )

أَجْرَ الأُلْي صانوا امام الهُدَى أَعْني عَليَّا يَبْمَ صقيب فهاكها مكنرنًا مُعْتُها حلَّيًا لعَّرْض لك مَكْنُونَ ابسكارُ أَلْفاظِ وما يِكْرُ ما يُهْدَى مَنَ الالفاظِ كالمُعونِ تمُّتْ شمانين وتأريخها في سنة الاحدى وسَبْعين وقالواً كلُّ جبل في الدنيا الد القليل فيأوه من أسفاء ومنابعة من 5 سفوحة الَّا أَرْوَنْد دُرِّ، ماحه من اعلاه ومنابعه في دروته وانشدَه تَذَكَّرُتُ أُرِدُدًا وَشِيبَ، نَسيمه فقلتُ بقَلْبِ d للفراق سليم سَقَى اللَّهُ أَوْنُدًا ومَن في جَوارِوه ومن حَسَّم من ضاعِب ومُقيم وأيَّامَنا إذْ نحن في الدهر جِيرَةً ٢ نَطُوفُ برَّبْع و للوصال قديم وقال آخہ

سَقْيًا لَّأْرُونْكَ ما أَمْنَا المَصيفَ به طلٌّ طَليلًا ومالا يَنْفَعُ الكَبدَا وَاتُرْبُغُ كَسَحِيقَ الْمِسْكُ نَكْبَتُهَا وَحِيرَةً كَبُحُورِ تَقْلِفُ الزَّبَدَا

10

وَالْوا تَمْوى النِّيلَ في مِصْرِ فِتأَلُّفُهِ إِنَّا تُمامِّي على آليَّهِ الزَّبْدُ فقلتُ احسنُ من نيل ببصركم ماء العيون على الرَّصْواس يَعَلِّدُ 15 في جانبَيْن من الرَّصُواس يَعَلِّدُ في جانبَيْن مِوانِي الرَّحْق رَبَّنها تَسِيمُ نُـوَّارِها والفائرُ الغَرِّدُ تَرَى الخُوامَى يُناغى الْأَقْحُوانَ بِها عند الْغُدُو كما ناقَى أَبًا وَلَدُ وانشد لوهب اليَمَذاني

أَلْقَى البيعِ على أَرْوَنْدنا خلَعًا خُصْرًا وخلْعَتُه البيصاء قد نَوَا كَسَاء تُسُوِّبًا كثيرَ الوَشْيَ رَبَّنَه حداتَ قُ نُصَّعُ من فاقع لَمَعا 80 مُلاءة نستجتها بيمة فلها بدائع جَبَّة قد اقت البقط

a) Voc. in B et I; S مكنونه b) Cf. Jac. I, ٢٢٥, 8 sqq. a) Jac. لقلب (ex emend. Fleischeri). واد دهرنا بالوصل غير ذميم .Jao ببريغ

لها رِقائَقُ م خُسْن ليس يفْهِمُها ما ذاهٔ جواهرُها الَّا الذي صَّنَّعا صْفُر وخُصْرٌ وحُبْرَهُ ليس يُشْبِهُ ذا فَذا ولا ذاك فُذا عند ما طَّلَعا للماء فيه خَرِيرٌ رَجْعُ نَعْمَته في الرَّوْص تُرْجِيعُ نَشْوان اذا سَجَعا تَبِّي حداثقَها كالبيص لامعة بين الأَتاحي فضاءا في الرياس معا الذَا بَكَتْ مُرْنَدٌ مِن فَوقِهَا صَحَكَتْ شَقَاتُكُ احْرَجَتْ مِن بطنها خلَّعا فلم رايتَ اذا ما الشبس صبَّ حيها رايتَ ما لم يَرَى مَ خَلْقٌ ولا سَبعا طُورًا مُنيفًا عليه شَهْلًا نُسجَتْ خصراء فارتَفَعَتْ بيه كما ارتفعا الدا الشَّمالُ عليه جرُّ أَلْيْلَه حَسبْتَه سُرِق عطر بينها وضعا فانظُرْ الى بطن أَرْونْدَ البّهيّ تَرَى بابًا اليه من الغُردُوس قد شُرعًا واسمَعْ اذا قَـرْقَرَتْ قُمْرِيَّةٌ طَرَبًا وهاج ورشانه في سَفْحه ودعا والثلفياتُ بها تَـدْهـو هوالعها فكُلُ تلفية قـد القَـدَتْ قلعا مَنْ لَم يكن في نُرَى أُرُونْكَ مُعْتَكفًا فذاك عن صُكَّعِبة اللَّذَات قد خُدما آخر لغيره ه

عَكَفَتْ عَلَى أَرُونْكَ عَيرُ مُ سَحَابَةٌ سَوْداء مُطْلَمَةٌ كَلَوْن الاثْمِدَ تَبْكى بَمَدْمُعها وَيَصْحَلُ ثَغْرُها عن ساطع كالكوكب المترُّقَدُّ قَمَلَتْ عَا حَمَلَتْ فَأَلْبُسَت والثَّرَى مِن نَسْجِها حُلَلًا وانْ لم تُعْقَدُ من كُلُّ اختصَرَ كالحرير وفاقع نَصرِ واحسرَ سأطع متوقِّد شَيِلَتْ عِصابِلاً تَـوْرِة لهِمْ القَّرَى للعَبَّبَتْ ملها عصابُ الْقَدْقَدَ هَ وكالنَّهَا قَنمَرٌ وقد طلعتْ ٤٠٠ شَبْسُ الصُّحَى من جَوْقر مُتَبَدِّد حَسُنَتْ فحسَّنت الثرى بمحاسن حَسَرتْ مَساوى للشتاء الأَنْكُد

أَوْنَى الشناء وصابح كلُّ مُغَرِّد وبَدَتْ معالمُ للرسيع الأُحْمَد 20 صارتْ عَيونْ؛ للقرَى لمَّا بكَتْ فيها السحابُ بأَعْيُن لم تَجْمُد

<sup>. (</sup>a) I et 8 وحبر وخصر I (ه . ذي I et 8 وحبر وخصر I (ه . داليف I et 8 وحبر وخصر ا g) S o. و. h) I et S الفَرْقد. غير B ( ) ولاخر غيره B (ه i) B et S ميونا ( k) Vox bisyllaba desideratur.

شَيِّبَتْ مِنَ الرَّسِيِّ أَوَّلَ صَبْدِهِ وَمِنَ الرَبِلُا البارد المتطرد وكانما لمبير المبارد المتطرد وكانما لمبير المبارد المتطرد تقتي المبير والمبير المبير والمبير المبير والمبير المبير والمبير المبير والمبير وا

مُجاراة عبد القاهر وللسين بن ابي سَرْح في مديح

هذان والعراق ونمهما 1

وكان عبد القافر بين تيزة الراسطيُّ وللسين بن اق سَرْح كثيرا ما يلتقيان عند تحبَّد بين اسحاق يتجاولن الآداب ويتذاكران العلم والاسباب، وكان لبن الق سرح يـذمُّ العراق وكان عبد القافر يـذمُّ

a) Codd. معرض صدرت . b) Mokadd. ۴٥1, 2 sqq. c) Codd. السن . d) فعن ما قال السن . d) السن . d) فعن الله فعن الله السن . d) Mokadd. ۴٥1, 2 sqq. c) Codd. الله للما الله الله . والسموان . d) Mok et cod. Ibn Khord. معروف الله . الربة و . d) Addidi meddam. Of Mok ann. f. Ibn Khord. الربة المن المن الربة . d) Codd. s. p., Ibn Khord. الربة . d) Ibn Khord. المنابق . h) In cod. Ibn Khord. وفروال . d) Of. Jåc. IV, ۱۸۲, 8 sqq. m) B

البل ويدر العراق فالتقيا يدوما في شتاء في يدوم شات صادي البرد فلما دخل الواسطيُّ وسلَّم قال لعن الله لجبل ولعن سأكنيه وخصَّ الله همذان منها باوفر اللعن بنا اكدر هواءها واشدَّ ببردها واكثر مَنْونتهاه واقلَّ خيرها قد سلَّط الله عليها الزمهرير الذي يعكِّب الله بـ اهـل ة جهام مع ما يحتاج فيها من المون الجحفة من الدار الكثيرة والتحطّب الحَبَّل وغيره فوجوهكم يا اهل همذان متشققة، وانوفكم سائلة واطرافكم خصة وثيابكم متسخة ورواتحكم قندة وثيابكم متقطعة والغقر في طلبكم اظهر والستر عندكم اهتك لان الشتاء ينهدم لخيطان ويبرز الحصان ويُفْسد الطُبُق ويشعّث الآطام ويخبّب الديار ويجعل الارص 10 وَحالَة طَفسة قَدْرة تتهافته فيها الدوابُّ وتقدُّرُ عنها الثياب وتحطُّم و الابل ولحمي ولا تطُّهُم فيه الصلوات وتنخسف فيه الآبار وتُوكف، فيه السطوم وتهييج فيه الريام العواصف وتكون فيه الزلازل والخسوف والبعد والبروق أوالدُّمَّق والثلب ويكثر فيه المدود والسيبل والناس فيه في جَـبَـل، انفسام يتوقّعون العـذاب ويخافون السخطة 15 والعقاب وم مع ذلك يسمُّونه العدو الخاصر m واللب الكلب ولذلك كتب عم بن الخطَّاب الى بعض عمَّاله انه قد اطلَّكم الشتاء وهو العدوُّ الحاص العبد العباء والخفاف المنعلة ، ثر فيكم اخلاق الفس . ... .- . --

ه (ه اللبيون على , sed of Mokadd. به اللبيون , sed of Mokadd. به اللبيون , a) B باللبيون , ed of Mokadd. به و اللبيون , a) B باللبيون , a) B باللبيون , a) B باللبيون , a) B باللبيون , b) B

وجفاء العلوج وتُحَف العل اصنهان ورتعته العل الترى وندامة العلل المهان ويقامة العلل المهان على ان بلدائم عنا الشدَّ البلدان بهذا واكترفاه فلجا واصيقها طبوقا واوعدها مسلكا واعلانها متُونةه وذنك الله المرد البلدان الثائة همذان والليقلا وخوارزم وقد روى المقاتكم عن عبد الله بن المبارك الله الما قدم همذان جعل توقده وسي يديد العارف الدا سخى باطن يده اصاب طافرها المبرد واذا سخى طافرها المبرد واذا يقول

اقراً لها وتحسن على صلاه أمّا للنسار عسدك حَرَّ نارِ لثنْ خُيِّرْت في البُلْدان يَسِا لَهَاه فَمَنَانُ عندَى بالخِيارِ ثر التفت الى ابن ابن سَرْح وقائم يا ابا عبد الله وهذا والذُكَّ الذي 10 يقبل و

النارُ في صَنَانَ يَبْرُدُ حَرُّها والبَرْدُ في صَمَدَانَ دالا مُسْقَدُم وَالفَقْرُ في صَمَدَانَ دالا مُسْقَدُم وَالفَقْرُ في صَمَدَانَ ما لا يُحْتَمُ وَالفَقْرُ في صَمَدَانَ ما لا يُحْتَمُ قد قل قل كُل كُسْرَى حَينَ أَيْصِرُ لِللهِ الفَقْرُ في صَمَدَانَ كَاتَصَدُوا فِتلَك جَبَنْمُ وَالمَدَلِيل جَبَنْمُ وَالمَدَلِيل حَيْنَ ان الالمسرة للسحال التحمُّل فيذَان لان بناءهم 15 متصل من المتدائِق ولم يجوزوا عقبة المدايات وان كسرى أيُّرويزَ هم بإن يمخلها فلما بلغ موضعا يقال له في ذيوز بن ومعناه بلغريبة باب جهنم او كبهف جهنم قال انطلقواه في حالاً حال انطلقواه في المحالفة والله على حالاً على المحالفة والله المحالفة والمنافقة وال

أَمَّا آنَ مِن فَمَنْانَ الرَّحِيلُ مِن البَّلْدَةِ الجَنْبَةِ سِ البِّلْدَةِ

a) Jåo. خورگاه. هروگاه و اکثره و s t sic deinde. a) S خبروند a) I مورد های از این این از این

نما فى البلاد ولا العلمية في الخَيْرِ مِن خَسْللا واحدَّة يَشِيبُ الشَّبابُ ولا يَبْرَمُوا بها مِن صَبابتها الواحدَّة سَلَّاتُهُمُ اينَ اقصى الشته ومُسْتَقْبَلُ السَّسَلَة الواردَّة فقالوا الى الجَمْرة المُثْتَهَى فقد سَقَطَتْ جَمْرةً جامدَةُه

a) B خامند ut legere proposuit Fleischer ad Jac. Hic vero

non bene explicavit locum, nam المناه est prima gradus caloris, vid. Lane ex TA et Maridt III, 410. b) Sio restituatur ap.

Jac. e) I مناه المناه ال

شَامَيِّة فلا تَشْكُّه عن اها البليَّة؛ وانتم تُرُوون في الخبير هذان تخرب لقلّة الخطب؛ ودخل بعنص الاءراب هبذان فلنّا راى هواءكم، ومع كلامكم ذكر بلاده وانشأ يقول

وكيف أُجِيبُ داهِيكم ودُونَ جبالُ الثَّلْجِ مُشْرِقَةُ الرِعانِ بلادٌ شَكْلُها من غير شَكْلى وأَلْسُنُها مخالِفَةٌ لسالَ وأُسْمِكُ النِّساء بسها زَنْكُ وأُقْسِرْ بِالسِّرْنَانَ مَنَ السِّوانَ ودخل بعض الاعراب لجبل في الشناء نجعل انفد يَرْعَمُ ففع يده ووجأه فقال لا والذي جلّ وعلا ما رايت عصوًا انتبى منك اذا جمد كلُّ شيء فانت تسذوب واذا ذاب كلُّ شيء فانست تجمد ابيتَ الَّا خلافًا، وقال شاعركم وهمو الحمد بين بشار في نمّ همذان وشدّة يدها وغلّط 10 طبائع اهلها رما يحتاجون فيها من المُّن المجحفة الغليظة قد آنَ من قَبَدَانَ السيرُ فانْطَلق ، وارحَلْ على شَعْث، شَبْل غير مُتَّفق بعُسَ آعْتياضُ القّتي ارضَ ع للبال له س العراق وباب الرزق لم يَصف أمَّا الملوك فقد أُونَّتْ سَراتُهُمُ والغابَرون بها في شيمَة السُّوي فلا مُقامَ على عَيْش ترتَّفُهُ أَيْدى الْخُطُوب وكيف والعَّيش ذوالبَّنَّق 15 قد كنتُ أَذْكُرُهُ شيئًا من محاسنها ايّامَ لي فَنَتْ كاس من البورق فاليَوْمَ لا بُدَّ من نَعْتى مَسَارِيَها كَيْما يَغُشُّ بها الثارى؛ على شَرِّى لا خَيْر فيها ولا في أن تُقيمَ له بها واسو تَقَلَّبْتَ بين التبْر والسِّورَق ارش يعدُّبُ العلوما تسانية من الشهير كما عُكُبْتَ بالدُّهَا كُلْتَى حَياتك ما تُهْنَا، بنافعة الا كما انتفع المَجْروسُ بالرَّمَق 20

حتى كأنْ قُرُونَ الْعُفْرِ البِسَيَّةُ تَحْتَ الْمَوَاطِي والأَقدامِ في الطُّرْق والناسُ بيصُ اللُّحَى تَهْمِي أَنُوفُهُمْ فَوْتَى الشوارِبِ كَالمَصْدوم نبي البِّلَقِ تسْعِينَ يَوْمًا وَعَشُرًا أَكْمَلَتْ ماثَةً يَدْعُونَ لَيْلَةَ تَبُّتْ لِيلِهَ السَّلَقِ 6 كَانَّهُم عَسْكُرٌ عاب التحريثُ به فع يَمُوجُونَ والصَّوْضِا في فَرِّق، الله حين أَفْصَوْا في ثيابهم خَلْف الغَرَابِيلِ ارهاها له من الخَرِينِ 5 ها ترى بُعْدَها يَلْقَرْنَ مِن عَذَّبِ مِن الْوُحُولِ الذِّي طُبُّتْ على اللَّقَقِ والمَشْي، شهرَيْن بالمِيزَان قد زَعِقَتْ فَفُوسُهم فَرَقَامُ من خَشْيَة الرَّلْقِ في طويلة له ؛ قلمًا بلغ عبد القاهر هذا المكان التفت اليه ابس ابي سَرْح فقال قد اكثرتَ المقال واسرفت في الذمّ واطلتَ الثُّلْب وعلَّمت الخطبة ولولا ما جريتَ اليه من سود المقال وكثرة الهذيان لكنًّا عن 10 مجاوبتك بمعزل و وعن محاورتك في شخسل فهما كان فينا يا أبا على اكمك الله وق هواثنا وارصنا وبلدنا وصُقَّعنا فليس فينا جفاءة النبط وعجوفيًّا٪ اهل السواد واخلاق اللخُوز وغدر اهل اللوفة ودقًّا نَظَر الحل البصرة وبُكِّل اهل الاهواز وسود معاشرة اهل بغدان وجفاد اهل الجزيرة رِعْلَظ طبع افعل الشلم وجهلام واهل الجبل قد: سَلبوا من شدَّة حرَّ 15 البصوة ومن وباتها ومن كثرة براغيث بغداك ونبانهاء ومن نر البطائج وتغيُّر هواه مصر وثعابينها ومن جرّارات 1 الاهواز وسماتهها ومن عقارب نصيبين وافاعي حجستان وهل للحصب ولخير والنعة والدعة والاكل والشرب

الا عدنا في الشتاه الذي تغيب فيه الهرام وتنجحر الشرات وموت فيه النجاب ويهلك فيه البعوس ويبرد فيه الماء ويسحن الجو ويطيب فيه المعانى ويظهر فيه المعرض والسعوق والنعبة والملوكية والسُّرو والموق ولنا سبرت الاكليم مقعا صقعا ويلدا بلدا بلدا وكورة كورة علمت السه لا يخلو بلده من البلدان ولا اقليم من الاكليم في شرق الارص ولا قيبها ويرها ويحرها وسهلها وجبلها من حر او بود اربعة اشهر ولذلك قا ابو دلك ،

أنَّى امروً كُسْرَوَّ الفعالِ أُصيفُ لِلْبَالِ وَأَشْتُو العراقا وَأَشْتُفُ الْحَرِبِ اشْوَلِيَهِا وَأَشْتَنْفُ الْحَارِعِينِ اعتناقا

ال فاختار بفصل رايعة أن يصيف للبيسال ليسلم من مماتم العراق رفيابه وصوامه وحشراته وستخولة ماتم وعواته وكان يشتو بالعراق ليسلم من ومهريو للبيال وكثرة وياصم واندائه ووحوله واقذاره وقل أبو دلف ايتما الا تَبَق حين حيل البعائي أَصيف العراق وأَشْتُو للجالا

الر تَوَى حين حلل الومان أَصيف العراق وأَشْتُو للمِبالا سُهُمْ المَصيف؟ وَرُدُ الشَّتاء حَناتَيْك حالا ارالتله وحالا فصَنَّا على حَدَث النقبات سَأَتِي للحادث الا انتقالا

قادا صبح لله ما قلنا وتبيّن لله ما حكينا ثر ميّن وتفكّرت علمت ان العيش عيشنا والنعلا لعبتنا لان البسرد اصلح من الحرّ لالله الدا اصفت البدد الى ما يقاسيه اصل عبان واصل البسرة وسيراف والعراق من اذى السماتم القاتلة والى ما يعانونه من الهواء اللدر الغليظ والماء والسخين الموات وكثيرة الذبان والجعلان والخالص والحيّات والعقارب والجارات والعارات والعوس والبق والحيّرجس 6 وذوات السمسرم القاتلة

a) B بينيت 6) (مينجتر على عليب 8) (مينجتر على عليب 6) B add.
 ناس من الله على الله الله على ال

وللشرات، وملوك التجبل لا يعتشرن العيس عيشا ولا النعبة نعبة الآ في ايام الشتاء لائم يفرشون من الفرش اسراف ويلبسون من الثياب الحسنها وادفأها ويلبسون ق الثعالب البيس والسسود والقَلْك والسور والقاقم والخواصل والرَّشق، والدَّلَق ويفرشون الخير والأرتمني والمبيلج والمعترف وغير ننك من القرّ والبرّ والام المعالم والمطارف والمتحارب والإنبية ع والستارات والسرادكات والقباب التركية واثواب عدّن وثياب تَهسائور وترد واصبهان والنعبة عندنا في الشتاء اظهر والخير اكثر ولمؤ الشتاء وثانجه ويرده ورجه ومطوء لما نبت لنا في الصيف زرع ولا درَّ لنا صمع ولا اثمر لنا شجر ولا اخترَّ لنا عود ولمذاك قال بعض الشعراء

لولا الشتاة ولولاة قُبْحُ مُنْظُرِه لَمَا رَوِّى من رَبِعِ مُنْظُرُ حَسَنُ 10 وق الشتاة يستلدُّ فيده الملوك شربَ المنام لطول الليل وَلَّة الهوام اللّذى هو صديق النفس وحيو الابدان والسبب الى الويادة في الابحار وسحّة الاجسلم وله أتّخملت القصور المشيدة والمجالس المنجَّدة والنعارى المهيدة عذا في الشتاه فإنا جاء الربيع فلنا للمنان المتصلة والوياس الخصوة والانوار الحسنة والمهياء المؤددة والاواح الطيبة والحواصة 15 النوعة ثم لنا من الانوار والوع والواص الفدران ما لا يكون في بلادكم ولا يعرف عندكم حتى لقد جهد ملوكم وتتابكم ونوو النعة ملكم ان ينبتو عندكم حتى لقد جهد ملوكم وتتابكم ونوو النعة ملكم الوقائق والربات منها شيء مثل النعارة والرباس خاصة لك من الانوار الجبلة التي لا تكون الا 80 والنعة والشيائة والمؤلمة التي لا تكون الا 80 والمنافق في بلانا ولنا الربياس خاصة الذي يتداوون بد وانواع الغواكم عا النا حصد اليكم المنافقة والصينية والصينية والمسافقة والمس

a) Apodosia deaideratur. b) S والمساوات ( والمساوات ( B كيل ) Desiderari posset. f) B والمحاد ( والمدود ) Desiderari posset. f) B والمحاد ( والمدود ) Desiderari posset. f) B والمدود المدود ا

والتقام الشيريّ ولنا ايصا ما يتّخذة من الالبان ويُتمنّى عندكم منهاء ولقد سئل جُلَّة كُتَّابِ اهل العراق عن هذان فكان يقول اذا جات حنطة أزناوه وخبر المهروان ولحم الشَّراقين فأمسك وحسبك فصيلة بشيء ينادى على الخبر بالحَرَمين مكَّة والمدينة في ايام الموسم ة والناس مجتمعون من كلّ فيم عيف المهرواني المهرواني ولمّا ميّز قُبّان اقليمه وجد انبزه بقاع اقليمه ثلثة عمشر موضعا للدائن والسوس وجُنْدَى سابور وتُسْتَر وسابورة واصبهان والسرى وبالمسخ وسمرقند وباورد وماسبذان ومهْرجانْقَدَى وتل ماسترام وبطنا بنهاوند يستَّى رُونَرَاور و وفي ثلثة فراسيخ فيها ثلث وتسعون قرية متَّصلة وجنان متَّسقة وانهار 10 مطَّره حشيشها الزعفران وفواكهها العنب والرمّان \*ولجوز واللوز والتقاب واللمثرى وغير ذلك من انواع الثمارة ولقد قل لى بعض الدمَشْقيين عن قد جال الآقاق ودار البلدان دخلتُ غُوطة دمشق وأُبلُّه البصرة واسكندرية مصر وصنعاء اليمن ورايت خورنق الكوفة وحافتي دجلة والفرات وبغدال العراق وشَبْديز قَرْماسين وزَرَنْرُول اصبيان وجُنْدَى سابور 15 الاهواز وشعب بَـوَّان فارس وسُرَّ وسَرْبَان، السرى ومستشرف باكْرْخَسى 4 وسابور فارس ورايت اقبال هذان وسمرقند الصُّعْد وبلج خراسان والرَّزيق والماجان بنرو فا رايت بلدا اطيب هواد ولا اعذب ماد ولا اكثر خيرا من رُودَراور وما طنُّك ببلد حشيشة الرجان الإعان وشابة العسل \*والسَّمنان وثمره العنب س والرمّان قال الشاعر س

 مَلَدٌ نَباتُ الزعفران ترابه وشَرابه عَسْلٌ بماه قنان فلما بلغ هذا الموضع حصرت الصلوة وتلموا فائشاً ابن ان سَرْم يقول

a) Codd. منها عند کرم ( مالشری ) کانگ نال کار ( مالشری ) الشری ( ماله اوران ) کان ( ماله ) کان ( کان کان ( ماله ) کان ( ماله کان ( ماله ) کان ( ماله کان ( ماله ) کان ( ماله ) کان ( ماله کان ( ماله ) کان ( ماله ) کان ( ماله کان ( م

إِنْ عَلَيْ الْغَقْرِبُ عُلَمًا لِهَا وَكُلْتِ النَّعْلُ لَهَا حَاصَرُهُ

وقل بعض الشعراد

ولولا أن الله تعنى وتقدَّس جَبَلَ هـذا العالم على حـب الاوطان ورشى كلَّ حزب مناع ببلده وحبَّب اليام تربتام وارشام لَمَا فَشَّل تَاتَّل هذا الشعر الكَّرَج مع صيقها وقَلْرها وقلَّا خيرها وشدَّة بردها عـلى ٥٥ المَان ولكن الله قد خالف بين طبائع الناس ولولا اختلاف طبائع الناس وعلام لمَا اختارها من الامياه الا احسنيا ومن البلاد الا اغذاها ومن الأمصار الا اوسطها ولو كانوا كذلك لتناحروا عـلى الواسطة

ولتشاخّواء على بدلاد الغذاء وقد قيل في الامثال عَبِّر الله البلدان التسام التسام التسام التسام التسام التسام التسام التام وقل الله جال وعزّه وَلَوْ أَلَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَلِي التسام التع منه الوطائم وقال الله جال وعزّه وَلَوْ أَلَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَلِي الْقَبْلُ مَنْهُ الله عَلَى الله التعلق منه الابدان ووجّب اعرابية في الحصر وأسكنت مصرا نحسّت الى العمن فقالت

كَفَى حَزِنًا أَنِّى ببغداذَ نَرْلُ وَلَّدَى باكناف لخَلجاز رَّعِينُ الْمَا فَنَ مَّنَاف لخَلجاز رَّعِينُ الْمَ مَن باكناف لخَجاز حَيينُ الله مَن باكناف لخَجاز حَيينُ والله ما فَرَقْتُحَى فلليبًا لهم ولكنَّ ما يُقْضَى فسوف يَكُونُ والله على ما يقول الرجل ودوام عهده فانظر الله حنينه الى 10 الوطاقه وتشوّقه الى اخوانه ويكائه على ما مصى من ومانه، وهذا الباب ان مرزا فيه طل وكثر وفي بعض ما مرَّ مقنع ان شاء الله ه

قَلْ وقبُّله عبيد الله بون سليمان في سنة ١٨٣ هذان من التناثين عائدٌ وسبعين الف دينار باللفاية على ألَّا مُونة على السلطان، وق اربعة وعشرون رستاتا قُبِّل منها اثنا عش رستاتا هَمَنان فَرَاوار ٥ وقوهياباذه وانارمرية وسفسان ف شَرَّاء الاعلى شَرَّاء المينم الاسفيذجان و الاجَمْ 1 الاعملى والقرّاهان؛ رُونَه وساوه وكان منها نسّاء وسَلْقائرون، 5 وخَرَّتان فنُقلت الى قوريس، وفي \*سبع ماته وخمسة ستُّون قرية وعَمَلْها من باب الكرّج الى سيسر طولا وعرضا من عقبة اسداباذ الى ساوها قَلَ 1 وسبيت سيسر لانها في الخفاص من الارض بين رعوس آكام ثلثين فقيل ثلثون رأسا وكانت سيس تُدْعَى صَدْخانيَه أي ثلثون رأسا وماثنة عين نكثرة عيونها ومنابعها وقر تنزل سيسر وما والاها مراعى ١٥ لمواشى الاكراد وغيرهم وإن المهدى أميم المؤمنين بعث اليها مولى له يقال له سليمان بين قبيراط صاحب صَحْراه قبيراط عدينة السلام وشريك معد يقلل له سَلام الطُّيْفِرِيُّ وكان ٥ طيفور مولى المنصور فلمّا كثر الصعائيك والدعار وانتشروا في لجبل في خلافة المهدى جعلوا هذه الناحية ملجاً له فكانوا يقطعون ويأوون اليها فلا يُطْلبون لانها من 15 حدّ هذان والدينور وآذريجان فكتب سليمان وشريكه الى المهدى بذلك فوجه اليهما جيشا عظيما وكتب اليهما يأمرهما ببناء مدينة يأوان اليها مع اغنامهما وعاتهما وجصنان فيها الدواب والاغنام

ع) B رادارم ( المؤدن الله الله ) كَتُب ( الله ) كُتُب ( الله ) كُ

لمن خالاه عليها عنها مدينة سيسر وحشاها واسكناها الناس وحشاها البها وستاق ملينمجه من الدينور ورستنى التجريمة من آدويجهان من كورة بتراقه وولاها عاصلا مضردا كان خراجها يودى اليد ثر ان الصعالياك كثيوا في خلافة الرشيد وشعثواء سيسر قامر ببنائها وتحصينها ورثب فيها الف رجل من اسحاب خاتان للحارثي الشعدى وفيها اليم قوم من اولادم ثر لها كان في آخر ايام الرشيد ترجه مرة بس ال مرة الرديني لعجلي على سيسر تحاول عنهان الاردي و مغالبته عليها فلم يقدره عليه وعلى ما كان في يده من آدويجهان ولد يول مرة بن الى مقاطعة عليها الى مودة بن الرشيد على مقاطعة عليها معاومة الى ان وقعت الفتائة فلها أن استقر الامر المأمون اخذت من عاصم بن مرة وأخرجت من يده وجعت الى ضياع الخلافة ف

ومن مجاتب همذان الاسد الذي من حجازة على باب المدينة يقال انه طلسم للبرد وهو من عمل بليناس الرومي مناحب الطلسمات وجيد على الدي الكثير لمنا الراد ان يطلسم آقات بالاده وكان الفارس من قبل يغرض فيها في الثانج تلشرة قلوجه فجل بها الاسد وفي صورة اسد عثيم من حجازة بحداء أروند جبلها المطل عليها فقل تلجها وردها ثم عن يمين الاسد طلسما للحيات فقلت وآخر للعقارب فقلت وطلسما للغرض فأمنوه وآخر خلفه للبراغيث فقلت وآخر للصالب فقل وطلسما الغرض أهلها بليناس فأشخذ على اروند طلساب مشرفا على اهلها واستهان اهلها بليناس فأشخذ على اروند طلسما مشرفا على اهلها

a) Codd. عليه (B et S quoque supra عليه. 5) Codd. وحصناء (B s. p., B ماينمزج الم المناسر من الله المناسر على المناسر المناسر على المناسر المناسر على المناسر على

نقيم للغاء وطلسا بازاء سأوقها يبطأه الناس فغدروا علكة تحولت الاكاسوة اسلحتهم منها وطلسا للحرب والعساكر فلا تخلر من عسكر او حرب، والتشديق محمد بن اجمد للحاجب لنفسه في الاسد الله أيشها الليث الطَّرِيفُ مُقَامُهُ على نُسَوِي الآيسام والمَحَدَثَانِ

وروب وروب الله الله المستوري المستوري

أَأَوْفَتَ البَّوْى اللَّمُوعِ اللَّمَعِ وَحَالَمٍ فَوَى الْعُصُونِ نَوَاتَحِمْ 15 أَوْفَتَ اللَّمُونِ اللَّمُونِ الوَّاتِحِمْ اللَّهِ أَمْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللِمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُ الللللْ

ه) Oum his et seqq. of. Jáo. IV, المر, 17 sqq. ه) Sio recte

B, I et Kazw. nam ochaeret cum المن المرابع ( المرابع ال

في الصَّيْف تُحْرِقُه السَّمُومُ وبعدها بَـرَدُ السِّسَاء برَمْهَ رير لافسح واذا البيام مَصَفْنَ من أَرْوَنْدفا خلْتَ البَهريرَه بمثل أُنْسُ الرامَمِ واذا السُّفُونُ تتابَعَتْ بسَحَابَة لَقَى الزماهر بالمجَن الكالم وانا البيع تتابعت أنواوه وتنقست السوارة سرواتي ة أَلْقَيْتَهُ مُتَبَسِّبًا لنَسيمها ومُحَيِّبًا أَرُونْدَ فعْلَ مصافحٍ لُو كَان يَفْهَمُ عنك خَبْرَ بالذى أَقْنَى النَّهُ وَرَهَ وَكُنَّ امرِ كَانِحَ ولقال أنَّ المرء يُنْقَذُه التُّقَى وتَجاتُهُ قَصْدُ الطريق الواصم تَمْضيه المدُّ فُورُ وما يَرُومُ فريسة فعْلَ الطمر الكسسروي القارح شَبْدَيةِ اذ هـ و واتَّكُ في طـقـة يَعْلُوه بَـرُويـ بُـ بِحُسَّى واصَّمَّ 10 ما إنْ تراه عليه في غُلُواته يَوْمَ الهِيَاجِ ولا الطِمرِّ بسابحَ 10 بَرْويَّزُ من شَبْديزَ ليس ببارح والليثُ عن فَمَدْانَ ليس ببارح ا وكُذا بِتَدُّمُ صَبِرِنان تَعالَقاً و في الحُسْنِ أَشْبَهَمَّا بِبِنْتَيْ صَارِيم لا يَسْأَمان من القيام وطال ما صَبَوا على صَرْف الزمان اللانع: وسأرض عاد له فارس يَسْقيهم بالعَيْن عَلْعا كالفُرات الساتُمَة 16 فلاا أنقصى الشهرُ الحَرامُ وطَفَحَتْ تلك الحياسُ " تَجَفُّ عَيْنُ الرامُم ويارص وادى الرَّمْسل بين مهامه يَلْقاك قبل الحَتْف نُصْبُر الناصيم طرق منالك بأسط بيمينة أن ليس بَعْدى مَسْلَكُ للسائجِة وينفسارس ساببور مُسور عبْسرة فكاتَّه يُصْغى لمديم المأتع خُذْها اليك وتُلْ مقالة علاه ليس السَّنينُ بعلمة كمُسامر 20 قد كنتُ قلتُ قصيدةً سُوعَتُهَا من رابها بتجالُد وتكافُح

سينيَّة لجعلتها حاتيَّة نيها عباتب من صحيم فاتم فلاا أَنَيْسَه جعلتها صاديَّة من جَرْفِرْة ما تُحِنُّ جَلِيْحِي وقد كان الكتفى بالله فم حمل الاسد الى مدينة السلام وكتب الى حَمْد بن محمَّد العامل بها في حماة فاجتمع اليه اهل البلد وقبل ان فذا طلسم بلدنا ولا يجيز جملة فكتب الى الوزير بذلك فكتب اليه ة الوزير ان قدِّر ما يحتاج اليه لحسله فالى نوجه اليك بالفيلة لاتحمله على مَجَل فاستشار حَمْدُ بعض الحكماء فقال ايس يُمكن جاله من طريق المقلب لا سيّما في الحَدُورة فكتب اليه ان امسال عن جاله ه

ويهمذان صخرة عشيمة بموضع يقال له تَبْنَلْبُوه من دار نبهان م في السعم الجبل قد حُفر فيها طاقان مرسان على قامتين ويسطاد من 10 الارص وقد نقر في كل طابق، كيمنة اللاواج ثاثقة طولا في كل لوج منها عشورن سطرا وفي كتابة يقال لها التشتيء، فيقال ان الاسكندر مبهمذان فراى عدة الصخرة فاسر بقرافتها فقرت وانسات المسدوى يدير عليه الحرو والله يتعالجان ويتعاققان ويتعاوران في العباد والبلاد 15 فالذ وجمح العدل فالمناب بالعدوى المناب بالعدوى مل الجور واذا مال الله بالعدوى مل الجور بالعدل فاطبقت الأرص فنجا فقراوا الصدى ولو يقياس شقوة فاقد نور من نورة الله جبال وعداد واجتنبوا الله ولم يقياس شقوة فاقد نور من نورة الله جبال وعداد واحتنبوا الله ولم يقياس شقوة فاقد نور من نورة الله جبال وعداد واحتنبوا الله ولم يقياس شعرة فاقد نور من نورة الله جبال وعداد واحتنبوا الله عدد يقياس شعرة فاقد فر من عدد الشيطان واصدقوا من صدقكم يُولِد الصدى صدة

ولا تكذيرا من كذبكم فيولد اللذب كذيا فان لهما من طباتههما وجنسهما مجلاه فكونوا أيها لحكماء صديقين يمتلي ة انواهكم نورا ولا تكونوا كذابين فيغلب على السنتكم اللعنة فل افتتحت بالله كلاما كلت به صلاة نشيت على المه واقتتحت بالشيطان كلاما كلت به قائلة فهويت في الظلم تجعلت توبتي من تلكه اللذبة عظي في هذه الصخوة ليتعظ متعظ تخذوا هذه للكمة الناطقة عن هذه الصخوة المتعلق فا وهذه الصامتة وقات الا وعبد الله بن محمد بن وتأخوبة بن مقران وهو من بثي دهانية هذان واقعاب ساروى وحصنها فقرأت عليه خبر الاسكند، فاشدني لنفسه

قَدْمُهُ النَّوْتِ مَشِيبٌ بَهِلْ النَّتَ عِنِ اللَّهُ وِبَمَوْجِورِ لَقَدَمُ النَّوْتِ مَشِيبٌ بَهِلْ النَّتَ عِنِ اللَّهُ وِبَمَوْجِورِ كَمَ لَكُ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّحِيْةِ الحَدْيُرِ اللَّهِ عَلَيْهِ النَّوْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

15

20

a) B أمنخبر (Codd. منخلب et mox تنفل (Codd. منخرر). Conj. scripsi habens pro epitheto maris quod sulcant naves. أثابت (Codd: ثابت:

اجسامه احلاما واشدٌ قرَّة واشدٌ من قرَّته استحانا واطرار امبارا واطرار المبارا واطرار المبارا المسرم المحرام المحرام

قَالَ ومن مجاتبنا المُعْلَحَة التي برستاى الفراعان وفي شبع بُحيوا 18 تكون اربعة فواسخ \*طولا في عرص فرسجة اقتل واكثره اذا كان أيّام الحريف واستغلى اهدل الرستاى عدى الماء الزراعة أُنْقَى جبيع امياه المراعة اللهي وضول الرستاى الى هذه الجبيرة فلا ينوال ينصبُّ اليها الماء الحريف وضول الشتاه حتى اذا جباء الربيع واحتيج الى الله قطع الماء عن الجبيرة فصار ذلك الماء كلَّه منَّحًا فتحمله الاكراد والجالدَّق ة الى جبيع بلدان 30

البداء ورعم اللبي أن عنه الجيرة طَلْسَمَ عليها فالبناس ما دام لا يُحْطُرُ عليها فاذا خطر عليها جفّت ه

وق صدا الرساى توبد يقال لها الفُرنُجان، وفيها بيت نار عتيق وي احد النيران التى فَلَتْ فيها الحبس مشل نار آذرخُرَّه ونار جمّ الشيد، وق الاولى ونار ما جُشنَسْف، وقي نار تَدْخُسُوه وكان المجوس فَلَتْ في هذه النيران الثلث على إلا تصبطه العقبل نقالت كان مع زَرْنُفُسْت، مَلَكَّ يشهد له عند تُشتاسف انه رسول ثر عاد نارا واما نرَّ جمّ، الشيد نهى انْرُخُرِه كانت بخوارم فنقلها انوشروان له النارِيان، فلم المكت العرب خافت المجوس ان تطفا فصيرها جزَرَّتين جزو فلم الناوليان، وجزو حُمل الى قساه، وقال ان طُفتت واحدة بقيت الاخرى واما تأرَّخُشْسف، نار تَدْخُسُرُه فقها كانت بالربيجان فنقلها أَنْرَشُوان والى الشيور واما نار رَزْدُهُشت فهى بناحيلا نيسابير واد تحرُّل وق احد الاصبر من نيائي والنار ويها علت فيه الخيس نار آذرُجُشْنَسْف، و وق النار

ه ( و البيال ) In marg. I براهان صدي و مسيح مسلها ) الم المبلل , sed III, ۸w, 6 مراهان سويقان لها فروجان (فردجان) , sed III, ٨w, 6 مراهان سويقان لها فروجان (فردجان) , sed III, ٨w, 6 من الحيلا جَنْ (بُوا ١) ويقال لها براهان sod III, ٨, 17, ١٩, 6. ه) و المسيحة المناه بن المسيحة المناه بن المسيحة المناه بن المسيحة المناه بن المناه المناه بن المناه المن

التى بالقراهان قال المُتَوكِّليُّه فحدَّثني بعيض المجيوس عن رآها ان مَوْنَق لمّا عُلَب على قباد قل ينبغى أن تُبْطل النيران كلُّها الَّا الثلث الاواتيل ففعل فذكر إن نار آذرجُشْنَسْف خيجت حتى صارت الى أنرجشنسف بآنربيجان فاختلطت معها فكانوا انا اضموها طهر نار آذرجشنسف جهاد وتظهر 6 نار آذرجشنسف ٥ بيصاد فلبًا قُتل مَزْدَى ٥ ردّ الناس النيران الى اماكنها فافتقدوها بآذريجان فسلسم ببالوا يَقْفهن اثرها حتى وَقَفوا انها قد رجعت الى الفُرْدُجان فلم تبل في هذا البيت في هذه القرية الى أن كان في سنة ١٨٣ فصار اليها برون التركيُّ وكان يستولَّى ثُمَّ فنصب عليها المجانيق، والعرَّادات حسى افتخها واخرب سبر القبية وقلع البيت واطفأ النار وتحل الكانين الى 10 مدينة قم وبطلت النار منذ يومثذ، وزردُشْت هذا شدَّد عليه في الوعيد لما و راق من بيد بلادم فلذلك امرم بعبادة النيان ا وَالْوا في بعص رساتيق هذان عيون ما تنبع واذا لا خرجت من الماكنها وزالت عبى مواضع منابعها تحجّبت وقالوا في الشبّ اليماني انه مالا ينقطر من جبل شافق فاذا صار في قعره تحجُّو وهو الشبُّ 15 وكذلك النوشاذر ومعدنه بكرمان في شعب هناك فاذا اجتمع تحجُّوه

ِ ذات للحوافر وفي منارة عظيمة/ مبنيّة من حوافر حُمْر الوحش وبها ذات للحوافر وفي منارة عظيمة/ مبنيّة من حوافر حُمْر الوحش

مسبِّرة بمسامير حديد برستاق يـقـال له وَنْجَره بقرية يـقـال لـهـا خُسْفجين ة وكان \*السبب في بنائها ان سابور بن اردشير قل له منجِّموه ان ملكك سيزول وانك تَشْقَى اعتواما كثيرة حتى تصير في حدّ المسكنة والفقر أثر يعود ملكك اليك فاختر ان تلقى نلك في ة شبيبتك او بعد كبرك قال با علامة رجبوع ملكى التَّى قال اذا اكلتَ خبر الذهب على مثدة حديد فذاك علامة رجوع ملكك فاختار ان يكون نلك في شبابه فاعتزل ملكه واخذ تاجه ومقرعته وتيصه فجعله في جباب، لد ثر خرج تبفعه ارض وتخفصه اخبى الى ان صار الى هذه القبية فآجر نفسه من عظيم القريسة فاودعمه سابور الجراب فكان يحرث 10 النهار كلَّه ويعمل حتى اذا جنَّه الليل وجُّهه الى طرد الوحمش، فبقى على نلك حولا كاملا فإى الرجل منه ثقة وامانة فغب فيه الرجل فاسترجحه فزرجه بعص بناته فلمّا حارَّلها السيم كان سابور يعتزل عنها ولا يقبيها فلمّا أتى لذلك شهر شكت الى أمّها فاختلعها منه وبقى سابير يعبل معد ثر ان الرجل سأله ان يتزوَّب ابنته الوسطى ووصف 16 له جمالها وكمالها وعقلها فتروَّجها فلمّا حُولت البيد كان سابور يعتول عنها ولا يقبيها فلمّا لق نذلك شهر شكت الى المها فاختلعها منه وبقى سابير يعمل معم ثر أن الرجل سأله أن يتزوَّج ابنته الصغرى ووصف له جمالها وكمالها وعقلها فتزوّجها فلمّا حوّنت اليه كان سابور يعتبل عنها ولا يقربها فلمّا تممّ لها من تحريلها شهر دخلت امّها يوما 20 \*على ابنتهام فسألتها عن حالها مع زوجها فاخبرتها انها باحسن حال واسرة وأن سابور لبّا راى صبير الموأة عليه g استفرشها وعلقت منه وولدت له ابنا فلمًا الله على سابور اربع سنين اتَّفف يوما من الايَّام ان عُرْسا كان في القريد ما بقي احد من اهل القريد الا حصره من

الرجال والنساء وكانست امرأة سابور فيمن حصره العُرْسَ وسابور في الصحراه فبقى يومه نلك لا يُحْمَل السيه شيء من الطعام لاشتغالهم كان 6 بالعرس أثم ان امسرأة سابور ذكسرت زوجيهما بعد العصر وانها أم تحمل اليه شيما من الطعام فدخلت المنزل وطلبت ما تحمل اليه فلم تجد الّا رغيف جـاُورْس نحملته السه وسابور يَسْقِي وكانت بينهما ٥ ساقية فلم يكنهاه ان تصير البه فناولها المرَّ الـذى كان يسقى  $d_c$  به فوضعت عليه البغيف فلما وضع سابور المر بسين يديه وكسر البغيف ووجدة اصفر شديد الصفرة ووجدة على الديد ذكر ما كان قال لة المنجمون فقال قد تم أمرى وباد شقائى فلمّا انصرفت عنه المرأة كام فاغتسل في الساقية وصار الى منزله وامر اهله ان تُخْرِجَ اليه الراب ١٥ فاخرجته اليه فاخرج و منه التاج والقميص ولبس ثياب ملكه فلما رآة ابو الجارية كقّر له وسجد وحيّاه بتحيّة الملوك فاخرج سابور مقوعته ودفعه الى ابى الجارية وقال علقها له على باب القرية واصعب السور وانظر ما ذاء ترى ففعل ما امره بدير المرف فقال البيا الملك ارى الخيل واردة فلم يكن باسم ع من أن اقبلت الخيال شَماطيطَ في طلبة فكان 15 الفارس اذا راى المقرعة نزل عن دابته وسجد حتى اجتمعت أثر قعد سابير فحدَّث وزراده وعظماء قومه بما لقى من البهد فقال بعض الوزراء أُسْعَدْت، ايُّها لللك وعمَّرك الله طبيلا اخبرْنا ما المذي استفدت في طيل عده المدَّة قل ما استفدتُ اللَّا بقية واحدة ثر امر باخراجها اليهم قال هي هذه في اراد كرامتي فليكرم هذه فاقبل الناس عليها من كلّ ١٥٥ وجه يُلقون عليها لخلع والحُلَل والدرام والدنانير حتى اجتمع من

a) B ot S صصرت b) S om. c) القدر a) Jdc. غرج b) Addidi copulam. f) Codd. بالخرج b) B ot S بالمراج b) Oodd. مالقد b) B ot I om. b) B om. المعارض b) B ot S أشعاد الله b) B ot I om. b) B ot I om.

فلاي ما لا يحصى عدده ولا يبلغ مقداره ثر قال لابي المرأة دوناي هذا الملل كلَّه تخذه لابنتك ثم رجع الملك الى حديثه فقال له وزيم آخم ايُّها الملك المُطَّفِّر فا اشدَّ شيء مرَّ عليك قال طرد الوحوش عن الزروع» بالليل فانها اتعبتني واسهرتني وابلغت التي في اراد كرامتي فليَصدُ كي ة منها ما أمكن الأبني من حوافها بنيانا يبقى ذكره لنا على غاير الدهر وعلى مر الليال والآيام فشفرت الناس في صيدها فصيد منها ما لا يحصى كثرة ثر ام بقطع ايديها وارجلها واخذ حوافرها واحصر البنائين فبنوا له منارة عظيمة تكون ثلثين ذراعا في عبض عشريبي ذراعا وبناها مُصَمَّتَةً 6 باللس وللحجارة ثمر رُكب، فيها للوافر وسُمّ بمسامير حديدة 10 فصارت كانها منارة من حسواف فلمّا فمرغ منها قعد يتأمّلها فاستحسب نلك واستظرفه، فقال للذي بناها وهو عليها بعدُّ عل بنيتَ مثلها لاحدام قال لا قال وان و امرك احد ان تبنى له مثلها هل كنت تقدر على فلك قال نعم وعلى احسى منها قال والله لاتركتك لا تبنى لاحد بعدى مثلها ثر صبب رأس دابته ومصى فقال ايها الملك فان كنت 15 لا بدَّ تاتلي فلى الى الملك حاجة قال هات قال بأم الملك ان أُعْطى خشبا لأُسْوى لنفسى قبّ لله اكبون فيها حتى يأتيني الموت لان لا تمزقمني النسور والعقبان قال اعطوه ما يسمل فأعطى؛ خشبا فسيَّى لنفسد اجنحة من نلك الخشب فلمّا كان في بعض الليل شدَّها على بدؤه الرحمل نفسه فوقع الى الارص وأم يصبه شي فهرب على وجهه 20 وطُّلب فلم يُقدر عليه فلمّا بلغ سابور الخبر قال قاتله الله ما كان احكمه وأصنع كقيد أم انصف الى دار علكته فالنارة باقية الى يومنا عدا وفى ذلك يقبل بعصهم

رايتُ بِنَاء الناس في كلّ بَلْده فلم ار بُنْيانا كـَـَات الْــوافـر بناه مجيبا فر ير الناس مثله ولا سمعـوه في الــدهـور الغواير ذكر ما حَصَّ الله تعالى كلّ بلدة بشيء من

#### الامتعة دون غيرهاه

ولولا أن الله عة وجلَّ خصَّ بلطفه كلَّ بلد من البلدان وعطى 5 كلُّ اقليم من الاقاليم بشيء منعه غييره لبطلت التحارات ونعبت الصناءات ولما 6 تغرُّب احد ولا سافر رجسل ولتركوا التهادىء ونهب الشرى والبيع والاخذ والاعطاء الله ان الله عبَّ وجلَّ اعطى كلَّ صقع في كلّ حين نوا من الخيرات ومنع الآخرين ليسافر هذا الى بلد هذا ويستمتع قوم بامتعة قوم ليعتدل القسم وينتظم التدبير تال الله 10 عَـِّ وَجِلُّهُ لَحُنْ قَسَمْنَا يَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيْوِةِ ٱلدُّنْيَا وَوَقْفَاه بَعْصَهُمْ فَوْقَ بَعْض دَرَجَات ليَتَّخذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا فِي قول الله عزَّ وجلَّ } وَقَدَّر عَيهَا أَقُوْلَتَهَا قَلْ اللَّاعَدَ بسموندٌ والقراطيس مصر ولذلك و خصّ الله \*جلّ وعنَّ بلاد السند والهند له بانواع الطيب والجواهر كاليواقيت والله وغير نلك من للحجارة الثمينة والكَرْكَدِّن 15 والغيل والطاوس والاعدواد والعنب والقرنفل والسنبل والخولنجان والدارصيني والنارجيل والهليلي والتوتياء والعَني والخَيْزران والبقّم والصندل والسابر والفُلْفُل وعجائب كثيرة، وخصَّ اهل العين بالصناعات واعطاهم ما فريعط احدا فله لخريه الصيني والغصائر والسُّرِّ وغير نلك من الآلات تحكمة التجيية الصنعة المتقنة العل ولا إيصا مسك 20 اللا انه ليس جيد وقالوا ابما يتغيّب في الجر لطبل المسافة، ثر الروم وما قد خصَّها الله عرٌّ وجلَّ به من العليم والآداب والفلسفة والاحكام

a) S om. titulum. b) I کی و کا المهادی B رستان المهادی کا المهادی B رستان کا المهادی کا

والهندسة ولحمذت بالابنية والمانع والتقلاع ولخصون والطامير وعقد للسور والقناطر وعمل الليمياء ولم من الديباج الرومي والبزيون وفي بلادهم الميعة والمصطكى، أثر هذه البلدة وما خُصَّت بد من الرمى فام رماة التحدي a وله الخيل التجيبة والافراس السابقة وفي بلاده معدن ة الزيرجد والذهب وزيُّم شبيه بـزى العرب كانها قطعة من بلاد اليمن، ولاصل الغرب البغال البربرية والجوارى b الاندلمسيَّة والنمور الزنجيَّة ثر ما قد خُصَّ به اهل مصر من النيل وعجائب ما فيه من السمك والخيل والتماسيم والم السمك الرصّ والاسقنقير والم الثياب الدَّبيقيَّة والشّطَيَّة والقصب الموزون والمسيَّر وغير نلك من انواع ثياب اللتَّان والصوف من 10 الاكسية وسم البغل المصريَّة والسمر المَريسيَّة والثياب التنّيسيَّة 6 والسكندرانيَّة٬ ولاهل اليمن لخفل اليمانية والثياب السعيديَّة والعدنيَّة وفي بلادهم البورس واللندر وستم النجائب المهريّة والسيوف اليمانية وفي بلاده القردة والنسناس وغيم للله من انجاء الحجائب، ثر العراق قلب الارس وخبائة الملك الاعدم وما قد خصَّ الله جلَّ وعلا به اهل 13 الكوفة خاصّة من عمل الوشى والخبر وغيد نلك من أنباع الفواكد والتعبر والقسوب ما قد عَدمَ مثله بالبصرة والاهواز وبغداذ والحجاز مثل الهَيْرُون ٢ والمُشَان لا وقسب العَنْجَر والنرْسيَان أ وله الادهان الطيبة اللثيرة ثر قُلْ في عَجائب بغداد \*ما شئت، الستى قد اجتمع فيها \*ما هوط متفرى في جميع الالليم من انسواع التجارات والتمناءات ولهم المذي 20 لا يشركم فيه احد الثياب البيس المروية والزجلي تحكم من الاقدام والاقتحاف واللسات والطاسات والغصائر الحَجَرِيَّة ولمَّ الدَّارش 2 واللَّماء

a) B et I الربيعية. 6) Codd. بالربيعية, ه) Codd. المنافقة المالية في المسلم والمسلم المسلم المسلم المسلم المسلم والمسلم المسلم المسلم والمسلم المسلم المسلم

خاصّة وفيهما اعجوبة وذلك إن الدارش يتّخذ من هذا لجانب واللَّمَّاء من نلك الجانب ضلو جهد صاحب الداش ان يتَّخذ من جانب صاحب اللَّمَاء لأُعْدِرَه وكذلك لو جهد صاحب اللَّمَاء أن يتَّلخذ في جانب صاحب الدارش لتعدُّر عليه نلك على انه قد المتحنوا نلك وجبُّوه ففسد وتعدُّر عليهم وقد حمل المعتصم بالله صَّمَّاع القراطيس ة الى سىر من راى مع تربتها رماتها وامرهم باتخاذه فناك فلم يخرج منه الا الخشي الذي يتكسَّره ولاهل كورة دجلة والسواد وميسان وتست ميسان من عهل السنور والسبسط وعهل المَيْساني والربو والدَّرَانك والدُّورَنْك 6 وغير نسك من انواع الفُرش والبسط ما ليس لاحد، ولاهل البصرة من النخيل وانواع التمور ما عدم مثله في جميع 10 كور الناخل وذكر للباحظ انهم احصوا اصناف الخسل البصرة دون الخل المدينة ودون منصر واليمامة والجرين وعسان وقارس وكسرمان ودون اللوفة وسوادها وخيبر ونواتها والاهواز وما بها أيام المعتصم واناه ثلثماثة وستُّون صربا من مُغلِّ معروف وخارجيّ موصوف وبديع غريب مع طيب عجيب، ولاهل الاهواز انواع من السكِّر والتمور ولاهل السوس 15 خاصَّة وجُنْدَيْسابرة حنق في اتَّخاذ انواع ثياب الرير والديباج وكذلك لاهل تستر ، ثر الجَبّل وجمائبها وما قد أعطوا من الفواكة السرية اللثيرة والزعفران والاقطان واتتخاد طرائع الالبانء كالتجبين والسُّدر ولاعمل المنان خاصَّة حذى باتخان المرايا والملاعف والمجامر والطبول المذقَّبة التي قد فاتحوا \*بها وباتَّخالها و جبيع اعمل الارص، ٥٥ ولاصل السرى الاطباق المدقِّنة الدقينة والخسوير وآلات كثيرة يتَّخلونها من الخشب من الامشاط وغير ذلبك من المبالج والغارف ولبهم الاكسية

روالدُّرْرِفُ 8) والدُّرْرِفِ b) Iu I corrigitur نب والمُرْرِفِ b) الدُّرْرِفِ اللهِ 2) والدُّرْرِفِ واللهِ 2) وجندى سابر اللهِ 3) ومندى ومناهر ومندى ومناهر ومندى ومناهر ومنظل به والمنافر والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة المنافرة

البيص الطواريّة والطيالسة البيص السريّة والثياب المنيّرة، ثر بغداد الثانية اعنى اصبهان وما أعطى اهلها من طبيب الهواء وعذوبة الماه والحدُّني بانواع الصناءات فلام الثياب النَّرويَّة والعَتَّابيَّة واللاحم الحبيبة والخلل الابريسميّة المنسوجة وغير المنسوجة والثياب السعيديّة، ولغارس 5 فصل في اتتخاذ الآلات الطبيفة الحكمة من الحديد حتى لقد قال بعض الحكماء لبًا وقف على اشياء طريفة عند بعيض الملوك من آلات فارس لقد الان اللهُ عنز وجناً α لهنولاء القم للحديد وسخَّره δ لـ عنى علوا منه ما ارادوا فه احدثن الأمة بالجوامع، والاقفال والمرايا وتطبيع السيوف والدروع والحواش واسهم الثياب الجُبّاتيّنة والسينيزيّة واسه 10 الماوردم الجُورِيُّ والطين السيرافيُّ والاكسية الفَّسَوِيَّة والادهان السابوريَّة والثياب المازرونيّة، ولاهل سجستان عبل المشارب السجزيّة والكيوان وآلات كثيرة من الشَّبَه والصفر' ولاهل طبرستان والدُّيْلَم وقروين حظٌّ من عمل الاكسية البوائية والآملية واتخال الشستانك ، والمناديل واشياء كثية من انواع ثياب القطى والصوف والابريسم واللسَّان ولاهل جرجان من 15 الابريسم ما ليس عند غييرهم ومنها يُحمل الى جميع البلدان ولـهم حذى باتخاذ الديبلي والمقانع والثياب والستور وغير ناك ولاهل نيسايم الثياب الملحمة والطاهريَّة، وله التاخْتَمِ الراخْتَمِ وليس عذا الَّا لَكُم، ولاهل مَرْو الثياب المَرْوزيَّة والملاحم الفائقة التي في اعلى الملاحم، وخراسان فواكم كثيرة سريَّة واعناب طيبة ولهم الزبيب 20 الْكُشْمِهاني والكشمس وبطّيحِ يقدَّد وقد كان فيما مصى يُحْمل

a) B علام بالأغلان ; in B sub-inscribitur الغلان , a) I a. p., B et 8 باللبانية a) I a. p., B et 8 باللبانية a) I الربانية b) B et I باللبانية b).
 الربانية A) B et I باللبانية b).
 الربانية b).
 الميستانات السيشمائات b).
 الميستانات المسلمة والمائة والمستانات المسلمة والمستانات المسلمة والمستانات المسلمة والمستانات والمسلمة والمستانات والمسلمة والمسلمة

بطَّيخُها الى الخَلفاء في قدوره تحساس لشدَّة حلاوتها ولذَّتها وطيبها وله الأُشْتُرْعار والأَنْجُذان والغُوشَنة والكيلكان 6 والرَّحْبين والمَلْبَي وبها معدن الفيروزج واللازورد ولسام القناتجهيره معدن انفضة ولام الحنم الغَرْجيَّة والخيل البُخاريَّة والرُّكُب المَرْويَّة والثياب السرقنديَّة ولهم الاشْكَىٰ، والخَلَنْج وبها الخُتُوم والترك السَّبر والفَنْك والتبَّت المسك ة التُبتيُّ والدرق التبتيَّة ورعموا أن كلَّ من تخلها لم يول ضاحكا مسرورا فسجان من اعطى كلَّ بلد نبوا من الخيرات وجنسا من الصناعات، ثر لاهل المغرب ومصر وبلاد الجبل وخراسان عجائب لا تكهن بغيرها مثل منارة الاسكندريَّة وعود عَيْن شَمْس و والهَومان وجسر آنَدَة وتنطرة سَنْجَة وكنيسة الرُّف والابلق الغيد والمقرِّ وغُبْدان وبَيَفُوت 10 ويتلهبت والتمساح والرعاد والاشقنقور والفوس النهرى مصر والفرس الذي ة في اقصى المغرب وايدان المدائن ومخدت شَبْديز وبهسْتُون واساطين، قصر اللصوص وعبل الدُّكَّان والاسد الذي بهمذان وطاق تَبَنالَوهُ بها والسكة والثبر بنهاوند وعجائب رومية ونيل رومية ا ومنارة نات للوافر بهمذان رغير ذلك من الخجائب التي لا تحصى فتبارك الله احسن 15 الخالقين 🌣

قصر بهرام جُور وناووس الطبية \*\* ويهمذان على ثلثة فراسخ منها ناووس الطَّبْية وقصر بهرام جور بقرية

a) S مقدر B) Codd. (مالينجيبر B) Pro يلفيجبر B) S مقدر B) Codd. (roo. العرجيد B) Codd. (roo. العرجيد B) Cogitavid de legendo المشابق المنطق ا

يقال لها جُوفَسْتَه ه والقص كلُّه حجر واحد منقور وفيه كتابة بالفارسيَّة من اوَّلَهُ الْي آخرة يقرِّأُها 6 من يفام الفارسيَّة كلُّ خبره وكلُّ امر عجيب وفي كلّ ركب من اركانة صورة جارية فإن كانوا عندموة ولاحكوا بينه حتى لا يتبيَّن فيه مجمع حجرين فهذا عجب وان كان حجرا واحدا ة ومُحالَّ a نلك فنقرته الرجال بالمناقير حسى خرقوا فيه تلك المخارق انَّ هذا لاعجب، وعلى مقدار نصف فرسم من هذا القصر الناووس عَلَى تلَّ مشرف وكان السبب في نلك ان بهرام جور خرب يتصيَّد ومعه جارية له وكانت من احبّ جواريه السيه واحظاعن م عنده فلمّا فرغ من صيده نزل في هذا القصر وجلس يشرب مع الجارية فلمّا اخذتهما 10 الشراب التفت الى الجارية فقال تَشَهَّى على شهوة فنظرت الجارية الى طبية ترعى على دروة جُبيل فناك فقالت اريد ان ترمى هذه الطبية فنصل ظلقها مع اذنها مع قرنها بسهم واحمد فورد عملى بهرام امر بقى فيه متحيّا ثر قال إن إذا لم افعل ذلك عيّين الناس بأني لم أعط امأة شهوتها ثر اخذ الجُلافق فمي الطبية ببندقة فاصاب 15 الذيا فرفعت طلفها لتحتَّ اذنها فانتزع سهما نخاط طلفها مع اننها مع قرنها ثر قلم الى الحارية فذحها ودفنها مع الطبية وبني عليهما أ تأووسا من حجارة وكتب عليها بالفارسيّة خبرها فالناووس بات الى يومنا هذا أنشدنى بعصهم فيه

عَجِبْتُ لِبَيْرِامِ ومن ذات طَبْية تَنجُوبُ وَتَغْدُو بِين قَفْر السباسبِ وهِ وبيرامُ مَعْ حَوْراء عين و كُلّها أَيَّا الشمس أُصْبَتْ بِين عُشْب الغارب فقالت له الحرواء دونما فأرمها وصلى بسيم من سهام الشصائب،

ه) Sic Jâc. et Kazw. II, الله Codd. جوهسند. 6) B (پقرة 5 مرقط اله 5 مرقط ال

مَجِمْعَ انتَّيْهَا واسفلَ طِلْفَهَا فلا عُكْرَ ان خالفتَ البِّنَ الاشاعب فَأَرْسَلَ سِها صَلَّا منها الذَّى بَعَتْه وَلم اليها مُغْتَصَبًا بالقواهب وَقَلْ آخِر في طبيلة له

ولا رأَّى مَلكًا تَنجُبُو الْسُولُ له بالسند والهند والمعور بالصيب ولا رأى اردشير الفارسيُّ ولا كسرى شَهَنْشاهُ اذ يَلْهُو بشيرين 5 اذ قالت القَيْنانُهُ الوَرْها اذ نَظَرَتْ الى غنوال تسناغسي رَبْسَبَ العين ما دون جَمْعة طْلْقَيْها بنائذة سَكَّا أَلَى قرند بهرامُ يُرْهيني فَلْعَرَ المَلْكُ وَارْتَاجَّتُ فَوَاتَتُمُ مَن قَوْلُ صَنَّاجِيْهِ قَالَت بَنَّهُ جِينٍ لَ فراصد الطُّبْسَى حتَّى حالَّ سامعَه من بطلف على قرن وأَنْنَيْس فست طْلْقَيْه بالمِدْرَى وسامعَه بذى غراره طَرير النَّصْل مَسْنُون 10 وقالَ عبد الرجمان بن الزهر سمعت عمر بن للطَّاب م يقول اللهم لا تُدْركني ابناء النمذانيات والاصطخيبات وعلَّ قرى من قرى فارس الذين معهم قلوب الحجم والسنة العرب، فرعموا ان هذان الذي ذكره عرو قرية من قرى اصطخر وليس بهمذان الحَبّل؛ وعن كعب، قال انًا نجد في الكتب إن الارض كلَّها لتُخْرَبُ قبل الشلم باربعين سنة 15 فمكَّة يخرِّبهاء للبشة والمدينة للحوم والبصوة النعرق والكوفة التَّرُّك، وللبال تُحدّب، بالصواعق والرواجف وخواسان باصناف العذاب والسرق يغلب الديلبية والطبية والطبية واما ارمينية وآذرب يجسان فيهلكان بسنابك الخيل من الجيوش والصواعف والرواجف ويلقون من الشدَّة

a) Codd. مربّات الفتسية a) Codd. مربّات الفتسية a) Codd. مربّات الفتسية a) B مثاره مربّات الفقائل الف

ما لا يلقاء غيرم واما حلوان فتهلك بهدلك زُوراء رُيْسْبِح العلها قردة وخنازير نسأل الله العائية واما اللوفة فلنه يصير اليها رجيل يقال له عنسسته من بنى ان سفيان فعربها ويتأخذ جارية شأبة ورجلا صالحا من آل على جبيعا فيقتلهما ويجعل العيدان في ادباراع ويصلههما ويقول \* فيدخل مصرة نويل لاصل مصر منه ولا يدخل بيت المقدس ينعه الله حجوله وتوقده ووييل لاصل مصر منه ولا يدخل بيت المقدس ينعه الله حجوله وتوقده ووييل لاصل مصر منه ولا يدخل بيت المقدس ينعه تعصف عليم إنها مُطلبة شدّة مع صدّة تأتيم واما كومان واصبهان وطور والسلطان وخراب السند والمن قبل الهند وخراب خرابها الجراده والسلطان وخراب السند قبل التبت وخراب التبت من قبل التبت وخراب التبت من قبل التبية قل فاذاه كان قبل في تنحت قسطنطينية على يدى رجل من بنى هاشم وخراب فذان بعدها من قبل فيخوريها فلا بحيش اهل الديلم يدخلونها فيخوريها فلا بحذان بعدها هي من قبل جيوش اهل الديلم يدخلونها فيخوريها فلا بحذان بعدها هي

### القول في نهاوَنْد

ا قال الكلبتي أسيت تهاؤه لاده وجدوها كسما 2 مريقال انها من بنه أوج هم واصا ع أسوح آوند ولا اعتقا مدينة بالجبل وقتحت نهاؤند يوم الاربعة في سنة ١١ ويقال في سنة ١٠ ويقال ان سماك بن عبيد العبسيّ تبع رجلا مدهم ذات ينم فقتله وجفاله أذ يبيز له رجل الا تتله حتى لم يبق غير رجل واحد فاستسام، والقي سلاحة

a) Adjátí al-Maikét hoc do Jemen dioitur وقد كيل ال خراب Adjátí al-Maikét hoc do Jemen dioitur وقد كيل الى خراب , Adjátí al-Maikét hoc do Jemen dioitur المائحة , Adjátí al-Maikét اللبحة المحين المائحة المنافعة اللبحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة و المائحة ال

فأخل اسيرا وتكلّم بلغارسيّة فدى له بترجمان وذهبوا به ال حُليفة فعالحه على الخراج والجنية والله مدينة نهاوند على امواله وحيطانه ومنازله فسيت نهاوند ماه دينَاز وَقَلُوا نهاوند من قتوح الله اللوفة والدينور من فتوح الحمل البعوة فلمّا كثير المسلمون باللوقة احتاجل الح ان يُوادوا في النواحي التي كان خواجها قد صوفح العلها وعليه ليترقر فيهم فعيرت له الدينور وفوض العلى البصوة نهاوند لاتها قريبة من اصبهان فصار فصل ما بين ضراح الدينور ونهاوند لاصل اللوقة فسيت نهاوند ماه البحوة والدينور ماه اللوقة وللمك في أيام معاوية بن الى سفيان ه

وعلى انزاه جبل نباوندة طلسبان سبكة وشور من ثليم لا يذييان 10 وشته ولا صيف ويُنشر الينها من المدينة صُبور شور قلم فصيحه وسبكة فصيحة تتبع السبكة الشور ويقال انبها للباه آلاه يقل بها ويباه قصب الذريرة وهو الحَمُوط با دام بنهاوند فيو والحَشُبُ بمنزلة لا رائحة له حتى يجاز به ثنية الركاب فانا جيزا به الثنية ورده ال نهاوند فاحت رائحته وحُمل الى البلدان وينهاوند موسع يقال 15 له \*وازواز البلاعة في رستاى الاسفيدهان وفيه ججر يفور منه المله في كل يوم مره لو مرتين فجرج وقد خور فيسقى تسلك الاراضى ثم يتراجع قال اللهائي وحود مطلسمة بسبب الماه ألاه ينقص ولا يوبد ونبك ان الاتمار جيمية وقت كلاجر وسعة المتر فيقف عند كلجر

a) B ألزًا et ibi subinscribitur السم جبيل . Apud Jác. l. 19 et l, ۱۳۰۱, 10 nomen desideratur. في المناب ا

فيُسْتَع في الْحَبِر وَقع مثل وقع ابراب اللهامات ثر يخبِهِه الماء فاذا استغنى عنه نقص وتراجع، وبها حَجَرٌ يقال له كيلان ه وَمَّ صخرة عظيمة وبيها المجرنة وفلك ان من اراد ان يتعرَّف حال غاتب له او آبق او سوقة جاء الى عمند الصخوة فينام عندها فيرى في النيم عجميع ما يحتلج السبه ويرى غائبه وآبقه في الخلة التى صوه بها، ويرجد على حافتى نهرها طين أن السود كالقار يصلح للختم وهر اجود ما يكون من الحطين ويقول اصل نهاؤند ان السراحين تحمله فتلقيم على حافتى ها ألنهم وزعوا اندم ألمو حفورا في جوف النهر عشرة الرع على ان جددوا فيه هيما من صلاا الفين لم يصيبوه الله ما لها كنافواسسة مورة فيس من حشيش يواه النابي اخصر في الشتاء لها كنافواسسة مورة فرس من حشيش يواه النابي اخصر في الشتاء والصيف يقال انه طلسم للكلاء والخميش فيي الاثر بلاد انه حشيشا و والصيف يقال أنه طلسم للكلاء والخميش فيي الاثباد اناه حشيشا و وقال له بعصرة وايث بنهاوند فتَى من الكثاب فقلت له كيف حالك فاشدن

يا طُولَ لَيْلِي بنهازَلْدِ مُفَكِّرًا في البَّتَ، واسَوْمِدِ فَسَرَّةً أَفُ لُو مُلْمِينًا لَا تَجْلُبُ الخَيْرَ ولا تُجْدِي وَمَا تُخَلِّفُ الخَيْرَ ولا تُجْدِي وَمَا تُخْدِي النَّا عَلَيْهُ يَصْدُحُ مِن تَبِدِي خِلْاءَ هُذَا الدَّهُرُ فِي جُولِيًّا نَصْرُتُ منيا بَبُرُجِيْدِ خِلاءً هُذَا الدَّهُ عَلَى كَلَّ مَا قَلْرَ مِن قَبْل ومِن يَعْدِي سَ

### القول في اصبهان،

قَلَ اللّٰبِيُّ سُيِّتِ اصبيان بإصبيان بن الفَلْوِ بن سام بن نوح هُ
وفي صلحيَّة لان عمر بن لِفَطْف وجه عبد الله بن بُدَيل بن ورقه
اليها سنة ٣٣ ويقل بل كتب الح ابن موسى الاشعرى يأمره بترجيه
جيش الح اصبيان نوجه عبد الله بن بلايل فقتحيا صلحا على ان ٥
يُرّقى اهلبا الخراج ولجُونة ووجه عبد الله بن بُديل الاحنف بن
قيس وكن في جيشه الح اليهوديَّة فصاححه اعلى مثل للله الصلح
وغلب ابن بُدَيل على ارض اصبيان ثم وقعا عشانُ بعده الساتب بن
الاترع وكان فتحيا في سنة ٣٣ و ٣٣ه

وقل اللبيع وان جد أن للف القاسم بس عيسى بس الروس 10 ابن معقل العجل في ابن معقل عليه العبل في ابن معقل عليه على العبل في المقد من العبل في العبل في العبل في العبل في العبل في العبل المعلل المعلم الم

يحارس مدينة الا وزنوا ماها وتراببا فلم يزالوا كذلك حتى دخلوا مدينة اصبيان فنولوا يوضع منها يقال له بنجناه ومعنى هذه اللمة الزلوا فقد اصبتم الموتع وفي بالعبرانية فنولوا ذلك الكان ووزنوا الماة والعين فكانا جميعا كمه بيت للقدس وحينها فنوتوهاه واخذوا في العبرات وتوالدوا وتناسلوا وموضعام الآن يسمني فنوتوهاه واخذوا ف فتسمني جَي وبناها الاسكندر على مَجَرِّه حَيَّة لانه بناها مرارا كثيرة مربعة ومليوة فكلفت تتساقط فالى على نفسه ألا يمرم منها أو يبنيها فراى ث يتساقط فالى على نفسه ألا يمرم منها أو يبنيها فراى في بعض الإلما حيّة خوجت من جُحْرَعا فدارت حيل المدينة بسرعة ثر رجعت ال حجرها فالمرا اسكندر اعجابه ان يُبتّى المدينة بسرعة ثم اله يبنيها على المينة منها وفي غلال فالبناه قلم الى يبنيها هذا معرّبه ها

واصبيان محيجة التربة حليبة البدواء عذبة الله قل ابس عيينة المحين ابن شبرة يقول يوم وليلة بالتحيية خير من دواء سنتين قال وقالم سعيد بين المسيَّب ليو الى لا أكس من قريش لاحبيث أن اكس من العل فارس الا احبيت أن اكون من و اصبيان وقال الشَّعبي 18 لما أنهزم يَزْحَجِرْد من المدالس مسارة الى نبوند فلما النهزم منها انتخب من عسكو الف اسوار والف متاجة والف خبار والف صاحب حلواء الا مصى حتى نيول مَرْد فلما قائل خرجت الاسارة الى بلاج والمنتجات الى عراة واقام الخبارون عمو فلما تحرب من الخبر وخسج والمنتجات الى عراة واقام الخبارون عمو فلما تحرب من الخبر وخسج والصناجات الى عراة واقام الخبارون عمو فلما تحرب من الخبر وخسج الاحتجاب الى عراة واقام الخبارون عمو فلما قاله الله بالتخاذه الى المبيار، فال الحلق خلق الله بالتخاذه الى المبيار، فال الحلق خلق الله التخاذه الله التخاذه الله التخاذه الله التخاذة الله التحادية الله التحادية الله التحادية الله التحادية الله التحادية التحادية الله التحادية التحا

۵۵ وَاللّٰهُ الْهَيْشُم بن عدى لم يكن بفارس كبورة العلها اقبى من العل كبرتين كبورة سهلية وفي كشكر وكبورة جبلية وفي اصبهان وكان خبراج

كلَّ كورة مائتى الىف دراجه وكفّست مساحة اصبهان ثمانين فرسخا في 
ثهانين فرسخا وفي سبعة ه عسسر رستاقا في كلّ رستاى منها ثاثمائة 
وستُّرون قريبة قديمة سوى لحديثة وخراجها في صفا الوقت سبعة 
آلاف الله وخراجها في صفا التوقف سبعة 
آلاف الله المحال صحيحة التوقية قليلة 
المهاوات صحيحة التوقية قليلة 
المهاوات صحيحة التوقية قليلة 
ورُيثة شد و ورَّرستان وكُون له ورَّرونده والنابك وفيدين، وقيستان 
ورُيثة شد و ورَّرستان وكُون له ورَّرونده والنابك وفيدين، وقيستان 
والقامدار وجَرْم تاسان و ورَّد تاسان ورَّرونده السان ورَّرَنان و التَّيمَوَة و الصغيى 
والتبي ه

ر ئ ق ً p

وَيَقَالَ ان الذِّي بني قُمَّ قِسارِ ، وروى ابو موسى الاشعريُّ قال سأنتُ 10

 a) Jâc. اثنى عشر الف الف مثقال نحب. c) Codd. رمارس. Male apud Jac. ٢٩٤, 7 correctum est in ماربانسان. Lectionem confirmant Belådhorf Fif, Abn No'aim, Ibn Rosteh MS. Mus. Brit. f. 177 r. et Jakubi ol. Quod apud hunc cod, habet bouum videtur. Alia enim forma apud Abu No'aim (I, f. 9 r.) d) B والنجار, I et S والنجار. Jác. ut reo. Ibn est جربي est Rosteh الاجان. Idem esse videtur nomen quod الاجان, Jac. IV, rol, ō, et cujus locus خان لنجان in itinerariis memoratur (Bibl. Geogr Ind.). .ونسرالسن S ,ويسزانسن B et I (ه f) I s. p., B .وبهجسوان B , ونرحوان g) Todd. (8 ورونىدىسىت أنشىت of. de duplice ع Jac. II, ماا ult. In codd. sequitur واربست (S) واربست e dittographia ortum, ut videtur. h) Codd. وكيزان Secutus sum Ibn Rosteh et Jac. i) Scripsi sec. Ibn Rosteh (voc. e Jac.); برزابانان ، Jâc .وبرزارند (مد codd. (I , Jáo. والــدارن I et S والــدار روزان, Ibn Rosteh والراز, Voc. sec. Abu No'aim. مرازان S . قرسن, Jac. ut rec., Jakubt . فرسان, Jac. ut rec., Jakubt سوسلس ( m) B وفرسلس الم المرسلس المرس العامدان Jak والرمنان, Jac ووامندار Jac ولنمذان B والرمنان قبران .et in ann. marg والقمدان Ibn Rosteh ,القمدار .r n) S et Jac. male واروان, Ibn Rosteh واروان, Ibn Rosteh واروان Conject. edidi. q) Addidi titulum. r) I s. p., S قشار in B legi posset بقساد

أميد المومنين على بن ابي طالب عن اسلم الارص وخير المواضع عند نبول الغتنة واطهار البلاء قال اسلم المواضع يومثذ ارص الجَبل فاذا اصطيب خراسان م ووقعت الحرب بين جرجان وشبستان وخرب سائر ة تلك التي يخرج منها انصار خير الناس ابًا وأمَّ وجدًّا وجدًّة وعمًّا وعبَّةُ تلك التي تسبَّى الزَّعْراء أن بها موضع قدم جبرتيل عم يمّ نبل الى قيم لوط وهو الموضع الذي ينبع منه الما الله الدني من شرب منه أُمنَ انداء من ذلك الماء عُجِن الطين الذي عُمل منه كهيمة الطي ومنه يغتسل الرضا ومن ذلك الموضع خرج كبشء ابراهيم 10 وعصا موسى وخاتم سليمان والجييرة اعظم المدن شأتا يُسْتَرون اعلها بالامن والخصب والخير والعز والسطوة والظفر وصائحة الاعواد وطيب الهوادات وَاخبين محمَّد بين الى مَرْيَهم قال مبلغ وطيفة الخراب بكورة قُمَّ مع ما في ذلك من الاحتسابات وما على آل عجْل ومن في ناحيتهم وعلى اهل الاطباف من البرى ثلثة آلاف الف وماثنا الف وثلثين الف درهم 15 وما على الصياء المنقولة الى هذه اللبرة مائتا الف وعشرون الفا وثلثماثة وثلثين درها نجميع نلك ثلثة ألاف الف واربع مئة الف وخمسونء الفا وثلثماثة وثلثون درها قيمتها على صرف سبعة عشر بدينار ماثتا الف والفان وخمس مائة وتسعة واربعون دينارا و مساسيجها طسوم ليجُرُون وطسُّوج الرودَبار طسوج ابرسيحان و وحاران لل طسوج

a) Codd. h. l. ins. للجبل (I et S om.) فاضرح يومثان ال (اهد)... وقع المدان فاضرح يومثان ال (اهد)... والمدان فالمدان في المدان في ال

سراحة، طَسُّوج واركرودة رستاى للبيل ساوة، وسَيّا وَجَرَّى ، سو ميلانجَرْده وكور اخبى كثيرة »

ولمّا أمر قبال بليناس الروميّ أن يطلسم آنات اتليمه مصى الى قمَّ فاتّخذ آبارا باراه شجرة اللّحدة طلسما لـتحـرى عـين المُلاحة تحظر عليها قاداً مُنع منها الناس جلَّت وطلسما آخر لجفى معدن نعبها 5 وفشّتها وطلسما آخر نوس منارات التحيّات و فاتحارت الى جبل فهي أ فيه ثم مصىء لل القرّاعان وفيهاً سبخة تقطع البعير تحمله والفرس يراكبه وأتخذة حربيا طلسين فاستراح العلها منها \*

وقا ملك طَهْمورث ابني بارمن اصبيان في رستاي مآرين ورويدُشتهه وفي مُلْك فَيْروز بن بيزجود بن ببرام له يضر الناس سبع سنين نات 10 رجل بجُوانف ه فرجِّه فيروز الى فلك الرجل فُرجد له قلث خواتن حنظة فأخبر الملك بدرج الله فلك بشرة البعة آلاف درج فر شر تقل للحمد لله الذي قر يُبطر في ملكي سبع سنين فلم يحت احد جوا وكانت جُوانف ماقية وكانت لقوم لهم اخطار فسأوا فيووز أن يصيره جُوانف لل اصبيان فقعل فلك فر مُطر الناس ماه فوردين \* في 15 روزان و فصيّرا الله بعضيم على بعض لطول عهدة به فصارت الله سُنَة الى البيم في ماه وقادل واصبيان الدينور وما حوايا ه

a) Jakubt o. sec. cod. دارلود كا المراكزة المرا

وراد بينا يستَّى رَرَبْرُودُ ويَخْرِج من قريدٌ يقال لها بنائان ه ويسقى رساتيك اصبهان أثر يغور في رمل في آخرها ويظهر بكومان على ستّين فيسخّا من الموضع الذي غار فيه فيسقى ارض كومان أثر يصبُّ في الجر الشرقي وغُرف النه بكومان يخسرج بالتنيب كُتب عليه وطُرح 5 فيه تُخرِج القضيب بكومان وأنشد في عذيولا ماه اصبهان، ة

لست آسى من اصبهان على شى عسوى ماشها الرحيق الوُلال وسيم الشها الرحيق الوُلال وسيم الشها الرحيق الوَلاي وليسم الشها الرحيق الوَلاي وليسم الشها الرعيفون الولايسم وجوّ صاف على كل حال وليقال ان بليناس الرومي لها الراد دخول اصبهان ليطلسم آفات الم مدينتها مر برستاى قد اهر الماء بورعم فاتخذ لام طلسها في جوف بثر انا احتاجوا إلى المنه فاضحت البثره بماه غزيرته ليسقى اراضيام ثم يتراجع بقيد الماء لل البئر ثم دخول مديند اصبهان فاتخذ فيها طلسها للهوام المؤلف وسيم والمؤلف المؤلف ا

a) Scripsi sec. Jâc. II, ۱۴v, 15 et Kazw. II, ۱۴v, 4 af. Codd. باكان (S s.p.). Ibn Khord. p. 126 nomen non habet. b) Jâc. I, ۱۴f, 18 sqq. c) Ex conj.; codd. المناب المناب (مناب المناب المناب المناب (مناب المناب المناب

ويقال ما بدى بالجس والآجر أبهى من أيوان كسرى بالمذاق ولا بنه والمحجارة احسى من قصر شيوس ولا أساطين اعجب من أساطين قصر المسلمون ولا طبى المجب من أساطين قصر المسلمون ولا طبى الجب من طبى المجبورة وستاى باصبهان وفي نلك البناء مجاتب من التصاوير والانبياء والعير، والصبهان قرية يقال لها أنبارجي ة عند ة أفلها خروة عصراء آمها تحجرية وليها عروف بيمن وصفر يؤمون أنها طلسم للبرد فاذا كان أيام البيع وضافوا على زروعام وثمارة البرد الخبروا تلك الخرزة فنصبوها على قناة الى موضع عيد لهم معرف وفي المحر من السنة معرف، فيسعم من جوفها دوق كدوى المتحل قالوا في المورد ليجيء في محاوية فلا يعتر بالعامر ولا يصيبه شياً ويصيب 10 الغام ه

وانشد لمنصور بن بادان

با انا من مدينة اهل جَي ولا من قرية للقرم اليَّهُود وما انا عن رجالهم براض ولا لنسائهم بالمُستَرِيده وذكر انتها عن رجالهم براض ولا لنسائهم بالمُستَرِيده وذكر انيا عند لم يو مدينة اكثر زانيا 15 ويهريا ويهرية رحثكا رحائكة من اهل أصبهان وأنشد أبو محمد العبدق لنفسه

لَتْنْ طَلَلْ تعاجَم عن جَزَان لقد قَمْحَتْ دموَّك بَنْسَكَاب قف العَبَراتِ أَنْ دَمًا رَمَّعًا يَصِيْ بَرِّعهم و فن الصَّرَّبِ هَ لَدَ يَحْرُنُكُ مَنْ لَمَّعانِ نَعْرٍ تَعَنَّتُه بِأَطْلَا الرَّبِابِ 90

appellari dicit, sed nomen pagi non habet. Ibn Rosteh (Ms. Mus. Brit. f. 184 r.) nomen pagi non dat, sed dicit enm esse سيستاني رويلسه و Addidi. d) Jae. I, rto, 9 gaq. ه الصواد م المواد الله المالية و المعالمة المعالمة

ليالتي مَن أُحِبُ إِنَّ الليالَّ بِعَنْهِمُهُ كَيْسَامِ الشَّبِابِ
عَلَى النَّبِي مَن حُسْنَ لِيلَى المَانَ مَثَنَ ايَّامِ المُثلابِ
على بُلَد أَصْبِهانَ وسائنيها لَمَاتُن والنَّمارُ على الكلاب
ولا صَبَّ الصَّبَا يسوماً اليها ليستَّجَبَ ثَيْلَ غَلايَةِ السَّحلبِ
الصَّبِ الصَّبَا السَّفِ عَلَيْ السَّحلبِ
الله نَاك يُقْلِمُ قَنْعُهُ نُجْمِ ولا في نَيْس يُعْنَمُ باكتساب
وكيف ينل مَثْلَى النَّجْمِ فيها وقد شُحِنَتْ باولاد القحلي
وكيف ينل مثلى النَّجْمِ فيها وقد شُحِنَتْ باولاد القحلي
وكيف ينل مثلى النَّجْمِ فيها وقد شُحِنَتْ باولاد القحلي
وكيف ينل مثل الله على العين بيَيْسان ولا يت بحبل سَرِّديبَ وأهبطت
عواله بجُدَة وابليس اللعين بيَيْسان ولا يت البواه تليلة اليوام تبقى
10 الدَجْل 8 وق صححة التربة عذبة الله طبية اليواه تليلة اليوام تبقى
بها لخبوب اضعاف ما تبقى في غيرها من البلدان والله اعلم واحكمه 8

## القول في الرَّى ودُنْبَاوَنْد

قَلَّ اللَّهِ وَكُتَب عمر بن الْخُطَّابِ الْي عمَّار بن ياسر وكان عاملة على اللَّوفة

بعد شهرين من وقعة نهاوند يأمره ان يبعث عبوة بس زيد الخيل الطائتي الى الربي ونستنبى في ثمانية آلاف ففعل وسار عبروة تجمعت له الديلم وامدُّم اعمل الرِّي فقاتلوه فاطهره الله عليهم فقتَّلهم واستباحه، قَلَه وبني مسجدها المهدئ في خلافة المنصور وبدي مدينتها ايصا وخندى حولها وجبى ذلك على يدى عمّارة بين افي التحصيب وكتب ة اسمه على حائط جامعيا ذاتم ، بناها سنة ١٥٨ وجعل ليا فسيلا يطيف بع فارقين وسماها المحمَّديَّة فاهمل الرقي يدعون المدينة الداخلة المدينة ويسمعن الفصيل المدينة الخارجة وحص الزينبدى في داخل المدينة ولان البدق امر بمرمَّنه ونزله وهو منسِّل على مسجد الجامع ودار الامارة وقسد كان جُعل بعد نشك سجنا ثم خرب وعبَّه وا بعد نلك راضع بين فَرْثَهة في سنة ١٧٨ وخربه \*اهل اليق بعد خروج رافع عنها، وبالرق اهل بيت يقال لهم التحريش نزلوا بعد بنه المدينة والله وكانت مدينة الرق تدى في الجاهليّة أزّاري و فيقال انه خُسف بها وهي على اثنى عشر فسخاءً من الرق على طريق الخوار وبدارها قائسم الى يدمنا هذا وقلعة القرُّخان هو الدرة الذي بالسَّر له 15 حَبْسُ الإائم الله والرق دُفن عمرو بين مَعْديكربَ ومحمَّد بين الحسن الفقيم وعنم اخذوا الفقم وعليُّ بن جهزة اللسِّيُّي والحجّاج بن أرطاة النَّخَعيُّ ولان اللسائقُ شخص مع الرشيد والحِّلج مع المهدى ويُكْنى ابا ارسالا، وبيا قبرا محمَّد واحد ابنى خاند بن يزيد بن مَرْيَد، الشيباني فات الحد في ولاية موسى بن بُغَا ومات محمَّد في 80

خلافة المعتصد في مقبلم الكتفى بالرق ه وقصر جابر بدّستَبَى منسوبه الى جابر احدة بنى زِمان، بن تيم الله بن ثعلبة ه ولا تنزل وظيفة الرق اثنى عشر الف الف درم حتى مرّ بها المأمون منصوفه من أو خراسان يريد مدينة السلام فاسقط من وظيفتها الفي الف درم واجرا بذلك لاعلها ه

وروق، بعده اند مكترب في التورية الرقي باب من ابواب الارص واليها متّجر لخلق، وقل محيّد بن اسحاق الرقي طبية الهواء تجيية البناء باب النّحيّار ومأوى الفُحّيار فهمى عبروس الارص وسكّة المغيا وواسطة خراسان وجرجان والعراق وطبوستان وفي احسن الارص مخلوقة الشرّة والسّريان واليها تقع تجارات ارمينية وآنويجان وخراسان والخوّر وبلاد برجان لان تحبّار الحجرة يسانون من المشوق الى المغوب ومن المغرب الى المشوق الله المنتجر وسن المنافق من قرنّجة لا القرم الرحين للحر من القلوم المخرون للحر من القلوم المخرون للحر من القلوم المخرون المنافق المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والموابئة والمؤبئة والخربية والخربية والخربية والخربية والخربية والخربية والخربية فجيش الله فرنجة والموابئة والمؤبئة والمؤبئة والمؤبئة والمؤبئة فرجيش من القرما فيسيون المسك والعود وجميع ما معمة من ملك فرنجة فجيش الى الطامية فجيش الى الطامية فجيش الى المنافية فجيش الى التعالية فيهيش الى المنافية فيهيش الى المنافقة فيهيش المنافقة فيهيش الى المنافقة فيهيش الى المنافقة فيهيش الى المنافقة فيهيش المنافقة فيهيش المنافقة فيهيش الى المنافقة فيهيش الى المنافقة فيهيش المنافقة في المنافقة فيهيش المنافقة في الم

a) Codd. منسوخة b) Codd. عب التجارة الم المسوخة المألين المأل

الحر الرومي فيعشرم صاحب الروم ثم يجيبون في التجر ال سبكون ه الليهبود ثر يتحولون اليه المقالبة اوة يأخذون من حر المقالبة في هذا النهر الذي يقال له نهر المقالبة حتى جيمون ال خليج التخرر فيعشرم صاحب الخرر ثم يعميرون الى البحر الحراساتي فرمنا خرجوا جرجان فباعلوا جميع ما معام فيقع جميع نلك الى الرى والحجب من هذا انبا فرهة الدنيا ولذلك قل عمر بن سعد بن ال وقاص حين خُير بين قتل الحسين بن على صلّعمة وولاية الرى الخشا لقبل

أَأْتُرُّهُ مُلْكَ الْحِيِّ والرِيُّ رَغْبَةً الْمَ الْجِيعُ مذمومًا بِقَتْل حُسَيْنِ وق قَتْله للنارُ التي ليس درنها حاجبات ومُلْك الرِيِّ فُرَّةٌ عَيْنِ 10 وقل ابن كَرْبِونَةٌ الرَّارِيُّ وكان احد المُحاب للسين بن اتجد العلويُّ و

بَعْرِضِي يا مُنْيَةٌ قَيْجَتْ شَوْقٌ وَأَحْرَالُ لا تُبْعِدينِي فَبْعُدُ الدَّارِ أَضْالُ الْق أُعِيدُكُ بِالْآخِفانِ يا سَكْنِي أَ أَن تَتْرَكِينِي اخا شَجْرٍ وَأَشْجَانِ الَّذَا يَعْدُتَ يكان انْشُوقُ يَقْتُلُني حَتَّى اذَا طَكَ طَيْفٌ مَنْكِ أَحْيِلُو 15

a) Littara , in 8 quoque , s. o legi posset et incertum est utrum ultima littera sit ش an ب Urbs in peninsula Taman jseuisse videtur. Lectio مرابع المنافقة المنافقة

يا جَفْوَةً من حَبيب أَقْرَحَتْ ع كَبدى قَلَّا رَثيت لِنَاسَى الدار حَيْران ٥ دامى الحُنُون تَحيل لِلسم مُحَّتَّرِي صَبَّ أَسَيْفَ قَرِيجِ القَلَّبِ خُرَّانٍ أَمْنِي العَلَّبِ خُرَّانٍ أَ أَمْسَى بَقْرْوِن مسلوبًا عربِمتَّم مقَّسَّمًا بِينَ أَشْجانٍ وَّحْرَانٍ اقبلُ يبمَ تلاقينا وقد سَجَعَتْ حَمَامتان على غُصْنَيْن من بان ة الآرى اعلَمُ أن الغصنَ لي غُضتُ واتَّما البانُ بَيْنُ عاجلٌ دانٍ وْقَمْتُ تَخْفَضَى ارضٌ وتْرْفَعْنى أَخْرَى وَفَدَّ مَسيرُ الليل أَرَّكانَى . ما لى أُثلاق فيأني ان يُجيبَ فَتَّى لو كان بالرَّق لَبَّاني وفَدَّاني يا نفس لا تَتجْزَى من ذاك واشْتَملى ثربَ العَراد فان الغائب للالف اتا ألَّنى غَرَّه بيتان الهماء مُصَلِّلٌ ما له في جهلة ثان 10 لا يَمْنَعَنَّكُ خَفْضَ العَيْشُ في بَلَد نُنْوُمْ نَفْس الى اهل واوطان تَلْقَى بِكُلِّ بِلاد انت ساكنُها اهلًا بِأُفِّل وجيرانا بجيران حتَّى تركتُ لذيذَ العَيْش في بلدى فناء ته دارى \*عن اهلى واخوانى وشاتنى نحو قَرْوِينِ مُنَّى بَطَلَتْ نَفَتْ رُادى وَأَنْرَتْ دمعَ اجْفانى فيا لها حَسْرَةً أَنْ عَرْمُ مَطْلَبْها ﴿ تُبْق منَّى على رُوحٍ وجُثْمان 15 النا النَّذيرُ للم يا قوم فاستبعوا منى مَقالةَ نُصْبِح غير خَوَّان لَلْمَوْتُ بِالرِّيِّ حَيدٌ للمقيم بسها من الحَمْيُوة بقَوْدِين وزَنْجِان أَتَّى لها كجنانِ في شوارعها يَتْلَقَحْنَ في كلِّ بُسْتَأْن ومَّيْدانَ او كالدينة شَطَّاها وشارعُيا من المُصَلِّي الي صحراء أُرْدان وهات كالسَّرِبَان و السيمِم مُرْتَبَعًا من باب حَرْبِ الى ساحات عَقَّانِ 20 انها هَا أَرْبَعُ مَعْ فُونَةً رُفُرُ ٨ يَحارُ نينِيُّ عَيْنا كلَّ انسان

وشارِعُ السُّرِهِ يُمْنَاهُ ويُسْرَثُهُ مُحَقَّفانِ بانْبارِ واغصان وتَعْسُرُ اسْحُقُ من فُولادَة مُنْحَدرًا على الشراك الى دَرْب القليسانِ، وكم بُرُودَة من مُسْتَشْوَف حَسَنَى الى المَصِيق بها من باب باطانٍ ع وكم بناهيك من دارٍ كَيلُفْتُ بياً وظَيْبِيَّةَ تَرْتَعَى فَ سَفْتِحٍ غُدُران وشادِنٍ غَلْمِ كَسَنْدُر صورت يَمينُ في حُلَم تَالْهُو، بقَتَّان 6 ا رقُ صَلَّى عَلَيك اللهُ من بَلَد ولا أَغَبُّك دارًا العَطْر فَتَانِ حَىُّ الديارُ بها والساكنين بها من النساء ومن شيب وشُبَّانِ الَّا بَقَايًا بُعَادَ ﴾ الارض قد حجدوا دينَ المُهَيْدن من كُفِّر وعُدُوان كُم حَدَّل عَرْصَة نَصْراباذَ تاطبة من ابن زانية مَحْص وكَشْخان وكم بسكَّة ساسان اذا ذُكروا من ابن فاجرة نَصْ وقَرْنانِ ١٥ هُمُ الْأَلْسَى مَنَعُسِنِي قُرْبَ دارهم وساعَسْدُونِي عن أَصلَى وخُسلاني وشَرْنُوني عن صَحْبي وعن وَلْدي حتَّى لَجَأْتُ الي اجبال قَصْبان وق اخبار آل محمَّد عمم الرق ملعونة وفي على جسر عجَّاج وتربتها تربة دَيْلَمِيَّة يأتى أن تقبل للقُّ، وأنشدَ الآدم بن عبد العبيد، ما لي وللرِّي واكنافها يا قَيْم بين التُّرك والدَّيْلَم 15 ارس بها الاعجَبُم نو مَنْطق والمراء نو المنظف كالاعجَبَم وكان هارون الرشيد يقبل الدنيا ابعة منازل قد نولت منها ثلثة احدها دمشق والآخر رقَّة والثالث م الرقُّ ولم ار في هذه المواضع موضعا احسى من الشُّربان 1 شارعًا في مدينة الرق في وسطه نهر وعن جنبيَّة اشجار ملتقَّة متَّصلة وفيما بينها m سوى والمنول الرابع سمرقند & 20

a) Codd. الطباسان et sic alibi. b) B et I فركرد . c) I السُّن . c) كا المُثنى . d) Eline patet apud Ist. i.v., 7 et Ibn Haukal edid المناسان d) Eline patet apud Ist. i.v., 7 et Ibn Hauk. ll. 14 male receptum fuisse باطاني e) B بطاني f) Codd. بياب و) المناسبة بالمناسبة بالمناسبة والمناسبة والمنا

ولنا وجد قبال بليناس الرومي ال الرق أتخذ بها نلسما الفرى فأمنو وذلك انها على جر عجله وآناه اهل الرق فأتخذ بها طلسما النول فليس يقبل احد من خراسان الا نوابا وضلسا الغلاء فيو فيها ثابت ثم كتب بليناس الى قبال يخبره بما قد طلسم ويستأنده في والعسر الى خراسان فكتب السيع قبال ان قبال الابر قد ضلسم ما وراء الرق الى نهر بلاج وخراسان وجرجان وجستان مائتين وخمسين طلسه، فيس ما وراء النهر شيء، وقل الشاعر

وق اخبار الفون ان أَقْرِيدُون لنا اقبل بالبَيْرَرسف من الغرب تحو الشرق ليسجنه مر بكروة أصبهان فطلب قوماً يمسكونه عليه ريث ما ويتعدّى فلم يجد تجمع علما من الناس فلم يقدروا على ذلك فاؤقاه باسلطين وسلاسل وادار سلاسله على جبل وتوقّق منه وجلس يتعدّى فاجتذب البيوارسف سلاسله مع تلك الاساطين والجبل وظير بد في الهواء فتبعد الويدُون فلحقة عمدينا بهرزيره وفي الى فلما لحقد تعد مقامع

a) Codd. يَدعُ Deinde B مُحيراً ئ القريبُ
 b) B محيراً ئ سقونها (م) Vid. supra p. r/n, 17;
 b ما يُبْرينُ
 c) Vid. supra p. r/n, 17;
 b h. l. بَيْرينُ

من حديد كاذت بيد، فسقط مغشيًا عليه ورسا ذلك الجبل \*المنقبل من اصبهان عدينة الرق مطلاء عليه فلعن افيذون نلك الجبلة ودعا الله ان لاه يُتبت عليه شيئًا فاجاب الله نصوته ثمر سار بـ تحـو دنباوند فسجنه في جبل قرية للدّادين ووثّل به أرماثيل ومثّل يين يديه في القُلَّة الخواء صورة الريذون وطلسم عليم طلسما وبني حسوله 6 حوانيت ورتَّب فيناله قرما حدّادين يصربون مطارقة بالنوائب على سنداناته ليلا ونيارا شتاء وصيفًا لا يفترون عنها ومصى افيذون الى علكته ووكَّل أرماثيل بحفظ البيوارسف وغذائه فكان يذبح له في كلّ يهم نسمتين يتغذِّى، بدماغهما فكان ارمائيل يتحرِّب من نجم الناس فتلطُّفع في استنقادهم ويحتسب الاجم في اطلاقهم من القتل فضى الي ١٥ قيية تسمَّى مَنْدان و فبني على الجبل الشرقي منها قصرا فيه أ بساتين ومنازل شريفة وعيبن تجرى في صحبون تلك الدور والبساتين وبني في تلك الدور بيتا خشب السليم والآبنوس بتصاوير فلم يكن لاحد في المشرقة بيت اشرف منه ارتفاعا وحسنا فا زال فلمك البناه قائما حتى استنبل المُبديُّ ابيَ المَصْبُغَانِ مِن قُلَّة العَيْرِيْنِ لَم بالامان فلمّا 15 وافوا به الرقّ والمهديُّ نازل بها امر بصرب عنقه فلمّا استخلف الرشيد ووافي الرق خُبر بذنك المكان والبنيان فصار البه حتى وقف عليه وامر بنقصه وجمله الى مدينة السلام، وكان أرماتيل يطلق الاسارى ويسكنهم

a) I كاند في 8 و منظلا ... و) B om. e) I كان d) Codd، منظلا ... و) B ويتعدى 8 ويتعدى ... f) I فيلتاف ... f) I فيلتاف ... f) I فيلتاف ... و) Voo. in B. Forte nomen non differt مناسبه ... والمناسبة .

للبل الغربيُّ من قيمة مَنْدان a فبقى على ذلك من احوالدة ثلثين حولا يعتق الاسارى، وقريعة مَنْدان على جبلين بينهما واد فيه ماء عمذب غنيم لا ينقطع شتاه ولا صيفا وعلى حافتي الوادى عيون تنصب اليه وشجر مثمر فكان كلما اعتق اسيرا اعطاه دارا واسكنه ة الجيل الغربي وامره أن يبسى لنفسه بنيانا ففعل ذلك وقيَّص اللهُ لأرماتين مُطلسما اتاه فقال أن انا طلسمت الطعلم الذي تُعَذَّى، بع صدا الملعين وحبستُه في جوف الى انقصاء مدَّته ليتغلغل في جوفه ويرتفع الى صدرة ويجرى في لهواته فاذا همَّ بقذفه منعتُه من نلك ما انت صانع في قال سل ما احببت قال ان اتتك رياسة الناحية 10 اشركتهي في رياستك ونعتك وعقدت بيننا قرابة لا تنقطع فصبي ارماتيل له ذلك نطلسم مأكبل الملعبن ومشروبه في جوفه فهو يتغلغل في صدره الى انقصاء ايامه a وتناه خبر الاسراء الى افريذون فسرّ بذلك سرورا شديدا ومصى نحو للبل وتقرر عنده فعل ارماتيل لحجاه وعقد له السلم ورضع درجته وسمّاه المَصْمَعَان وقل له بالفارسيّة وَسْ 15 مانا كَتَم آزاذ كُرْدىء اى كم من اهل بيت قد اعتقتام فاصل المَصْمُعان معروفون الى يومنا هذا بتلك الناحية، وكان اتَّفق لافريذون ان سنجس البيوارسف في النصف من ماه مهر وروز مهر فلمّا اصبح جعله عيد المهرجان ويقال كان طول افريذون تسعة ارماء والرمح بباعد ثلثة ابواع وعجبزه ثلثة ارماح وعبرض صدره اربعة ارماح ووسطة وه رجين وال محمد بن ابراهيم كنت مقيما بطبرستان في خدمة موسى بين حفص الطبرق في ايلم المأمون اذ ورد عليد قائد من قواد المأمون يأمره بالشخوص مع موسى بن حفص الى موضع البيوراسف

بقرية للمَّادة في سنة ١١٠ والوقوف على امرة وتعريف محَّة الخبر قُلَّ فوافينا قرية للدَّادة فلمًّا تبنا من للبيل الدَّى فيه البيرواسف اذا نحي بذقبة في عظم البغال وطيير امثال النعام في خلف الفصلان وإذا قلَّة الجبلة معشَّاة بالثلب ودود عظام كانها جدوع تنحطُّه عن فذا الثلج الى القرار فتعدو عليها تلك الطيور فتبتلعها فلم نهتد ق الى قلَّة الجبل والم نعرفه فبيناته أحس كذاك اذا شيخ قد اللا فسائلناه عما قدمنا له فعرنناه الخبر وانا عملى الجبل حوانيت كثيرة فيها قم من الحدّادين حبول تلك القلَّة عليا الواتب يصربون مطارقا على سنداناتهم ساعةً بعد ساعة ويتكلِّمون بكلام يهاجسون به موزون أ عند صبه لا يغترون لحظة فسألنا الشيخ عن صنه للحوانيت فقال 10 عولاء للتَّادون طلسم على البيوراسف لـثلَّا ينحلُّ و من وثاقه وانه لدائبا يَلْحَسُ وثاقه وسلاسله فاذا صربت هذه المطارق علات الى ما كانت م عليه من الغلظ فإن احببتم الوقوف عليه وعلى هذا لليوان الحبس ايتُكم برهان ذلك فقال له القائد ما جثتُ لغير صلا الذي وصفت فاخرج له الشيخ سلَّما مَخَّروزا من الشَّرْم وسكَّك حديد وجمع 18 شُبّان القرية حتى صعد منه من صعد نلك السلم من قرار القلّة الى مقدار ماتمة دراع في الجبل ثر ارانا من الناحية الشرقيّة، في القلَّة عند مطلع انشبس جَبَّتَ عظيمة وعليها اسكُفَّة باب حديد عليه مسامير من حديد مذهِّبة مكتـوب عليها بالفارسيَّة عـلى كلَّ مسمار ما أَنْفَقَ ٤ عليه وفوق الاسكفَّة كتابة مخبر ان على القلَّة سبعة ٥٠ لبواب من حديد مصاريع على كلّ مصراع اربعة اتفال قد كتب على كلَّ عصادة منها لد امدُّ يجرى الى غايتد ونهاية لا يعدوها فلا يعرض

i) Codd. المعقى B ut vid. الشرق, B ut vid. الشرق,

خلق لفتر سية منها فيهجم من هذا لليبان على الاقليم آفة لا تُدْفَع للم عنها ولا حيلة لكم في صرفها فقال موسى بن حفص ويحكم نحيوان منذ آلاف سنين يبقى بغير قوت فقل الشيرخ طعامه القديم الذي تغذَّى 6 به مطلسم في جوفه فهو يتغلغل في صدره ة ويرتفع الى البواتد حتى يمتليّ منه قد منع من اخراجه فذلك غذارة، فانصرفوا ولم يحدثوا شيئًا وكتب جبره الى المأمون فكتب الله يعرض له، وعين رجل من كلب قال كان الصحّاك غيورا فركب الى الصيد فجاء افريذون في خبيلة فاحتوى عملى داره فلمّا انصرف انصحاك نظر الى افريدون في داره ومع نساته فادركته انغية وغُشي عليه وسقط عن 10 دايته فرثب عليه افيذون فارثقه ثم تتبع عُمَّاله فارثقهم وذلك ماه مهر وروز مهر فصيروه يوم المهرجان واخذ المَصْمُعان فقتَّل a انك كنت شرَّ عمّاله وكنت صاحب الذبيح فانتحمك كما نجته فقال ان في بَلاء قال وما هو قال امرنى بذبح اثنين فكنت اعتق واحدا في كلّ يهم قال وايس هم قال اركب حتى اريكه فركب معه وساراه حستى اشرف عملى 16 جبال الديملم وانشرز f وقد توالدوا وتناسلوا فقال هولاء كلُّم عتاقى فقال افريذون وَس مانا كنه ازاد كردى قد ملَّكتُك عليه فاعطاء علكة دُنْبَاوَنْد فلم يبل الصحَّاك عنده موثِقا ستَّلا اشهر ثر قتله يهم النيروز فقالت الاعاجم امْرُوز نو كُروز اى استقبلنا الدهر بيهم جديد فاتَّخذوه d عيدا ؟ وعن القاسم بن سليمان و قال ابجد وعوز وحطى أ وكلمن 20 وسعفص وقرشت كانوا ملوكا جبابة فتفكِّر قرشت يوما فقال تبارك الله احسى الخالقين فخلقه، ارْتَهَا م فله سبعة رءوس وهو بدنباوند محبوس 4،

ورَهِم بِعض الخَدْشِن ان الخبوس بدنباوند صَحَّر الخِثَّى الـذَى اصَدْ خاتم سليمان بن داود فلما ردَّ الله جلَّ وعَوْ على سليمان ملكه حبسه في جبل دنباوند، وأنشد الطائم، ه

ما قال ما قدد قل فرعوق لا حامان في الدنسيا ولا قاون 
بدل كان كالصحاك في سَمُواتِدة بالعالميين وانده افريدُنين و 
حَدَرَ على بين رَبِّن أَه أنه وجه الى حداا الجبل من يتعرف خبوه من 
الديامة والطبيرية فذكروا أنه معدوه في يومين وليلتين ويعس اليوم 
الفالت فوجدوا قبلته مساحة تحوا من ثلثين جريبه ارس على 
الها من بعيد ترى عبوالة قبلة منخرطة في راى العين وان عليها 
وملا تغيب فيه الاقدام وانام فر يروا عليها بأبة ولا يبلغها طائر ولا وا 
حيوان من شدّة البرد وعواصف الرياح وانام وجدوا في قلتها ثلثين 
تقبد بخرج منها الدخان النبوية وأوا على طرف تلك النقب محمولة كبريتنا 
اصفر كاند الذهب و وجلوا مند الينا خُريًا وراعوا أنهم راوا الجبال حوله 
مثل القلال وانام نظروا الى الجر محزود فها صغيرا ويين الجر وللبل 
وزيادة على عشين فرسخاه

# القول في قروين وزَنْجان وأَبْهَر

قَلَ بكر بن الهيثم؛ كان حصن قروين يستَّى ﴿ الْعَاسِيَّةِ كَشَّرِينِ } ومعناء لَكُ الْحَفْظ وبينه وبين الدَّيْلَم جبل ولا يزل ﴿ يَزِلْ ﴿ فَيَا الْمُثَالِمَ الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُثَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

a) Tab. 11. ۲.1, 14 sq., Diwan p. ۲°c. b) B et I مسطوته sic. a) B وثن I et S وثن Jac. II, ۱٬۵۰, 18 وثن Cf. Tabart III, ۱٬۵۰۱, 7 et ann. c. e) Oodd. مجربيا ألا القبة f) Belådh. ۴٬۱۱. b) Addidi. 1) Male apud Jác. IV, ۸۰, ۲ كشپيرت receptum est, nam ونها est pro وبيه et urbis nomen quoque وبيات scribitur. Item infra in nomine myden.

قارس مقاتلة بن الاساورة يرابطون فيه فيدفعون الديلم أنا لم يكن بينه هدنة، ويقال أنه نولوا قرية يقال لها شهين ققالوا جَشْ اين ثر دخلوا قرية يقال لها شهين ققالوا جَشْ اين ثر دخلوا قرية شويدن قائدر صاحب للبيش قل سَوْوين؛ وكانست تَستَبَى مقسومة بين الرق و وهذان فقسم منها يدى استين الرق وهو مقدار كذا وكذاه قرية ومنها منها قد حاوا السلطان اعزّو الله في هذا الرقت لنفسد واستخلصه وكان سبب حيوه دخول اذكوتكين بين ساتكين انتركي قروين وتغلبه عليه واسم محمد استياع عنه وقسم منها يدعى المهدائي وكانت جبايتها ال هذان حتى كُورت قرين وكان يدعى المهدائي وكانت جبايتها ال هذان حتى كُورت قرين وكان العدل بقرين من جهة طاعر بن الحسين ولمجرز بيمذان من قبل مولى رجل آخر من اهل قروين يدعى احمد بين العنورة بين ميسرة من وجد آخر من اهل قروين يدعى احمد بين الغنورة بين معيد فوجه وقدة الى نيسابور يسأل الكتاب في نقل رستاي تَس معيد فوجة قرين كانت ماحرب خراسان بذلك فنقلت الى قروين كان قروين كانت ماحرب خراسان بذلك فنقلت الى قروين كانت ماحرب خراسان بذلك قروين كانت ماحرب خراسان بذلك المترا

وكان المغيرة بن شعبة والى اللوقة وجوير بن عبد الله والى هذان والبراه بن عارب والى قرمين ولاه جوير بن عبد الله و وامره ان يسير اليها قان تاكها الله على يده غيزا الديلم منها وانما كان مغزام قبل ذلك من تَسْتَبَى ولا يكس بقروين موضع بناه الا مدينتها الداخلة فقها كانت بن بناه \*سايور دى الاكتاف في قدم هذا الذي قد وصفناه

a) B et S مناص مناص . Jâc. II, هراب التسعين 8 بيقارب التسعين 8 . Jâc. II, هراب كلوبي . Ad seq. of. Tab. III, النشر هي B et I مراب . Addidi; sed I مناه وجه المناص . والمناص . النصر بين سعيد لأرشي . S رنسا 8 . بالنصر بين سعيد لأرشي . S رنسا 8 . Addididit . Pril, 9. A) Hace inserui, coll. Jâc. هر . 6, Kasw. II, Fil, quia sensus requirere videtur. Narratic vero ad quan relegat in compositio nostro dosidoratur.

من مصيره على تروين فسار البراء بين عازب ومعه حنظلة بي زيد الخيل حتى اتبا أَبْبَـرَ 6 ثاتام على حصنها وهـو حسن بناء سابور نو الاكتاف وانع بنى مدينة قزوين فكسان بناء لمدينة أبهر عسلى عيون سدُّها بجملود البقر والصوف واتَّخذ عليها دكَّمة وانشأ الحص عليها فقاتله اهل ابهر أثر طلبوا الامان على مثل ما آمن عليه حذيفة اهل ة نهارند ثم غنوا اهمل حصن قروين فالله عليها فلما راوا نلمك طلبوا الصليم فعرص عليا مثل ما اعطى اهل ابهر فنقروا من البية واظهروا الاسلام فقيل انه نزلوا عملى ما نبزل عليه اساورة البصرة من الاسلام على ان يكونوا مع من شانواه فنزلوا اللوفة وحلفوا زُفْسَوة بس حَييَّة فسنوا حواد الديلم وقيسل انساع اسلموا واقامسوا مكافاع فسسارت ارضوع 10 عُشْرِيَّة كما a اشترطوا فرتَّب البّراء بن عارب طُلِّعة بن خُرِيلد الاسدىُّ مع خبس ماتعة فارس على دستبى وقروين فتناسلوا هناك فاولاداع واولاد اولادهم الى السيم فيها قد توارشوا الصيام وكانس قبالة من السلطان في ايديم الحمسين السنة والاقسال والاكثر اذ كانست ارضين وضياء لا حقّ لاحد فيها وهم عمروها واجبوز انهارها فسُمُّوا تُنَّاها 15 متقبلين لانه تقبلوا بصياعهم من السلطان وانشد رجل من اهل قوويين يحثُّ ٢ ابنَّه وكان غازيا مع البراء \* بن عارب و قد تَعْلَمُ ٨ الدُّيْلَمُ الد تُتحارِبُ ؛ أَنْ ٨ قد الله في جيشه ابنُ عاربْ وان، الله المشركيين كالله

a) B مصر I مصر الم المورد ( المورد الم المورد الم المورد الم المورد الم المورد ( الم الم الم المورد الم المورد الم المورد الم المورد ا

ثم غزا البيراء الديلم حنى ادُّوا البيه الاتاوة وغزا الجيل والبِّد، ه والطَّيْلسان وفيم زَنْجان عنوة ، وزلَّى الوليد بي عقبة بي ابي مُعَيْط اللوفة لعثمان بس عقان فغزا الديلم شا يسلى قزوين وغيزا آذربيجان وجيلان ومُوتان والبَّبُّر والطَّيْلَسان ثر انصرف ووِّلَّى سعيد بن العاص ة ابن سعيد بن العاص بن اميّة بعد الرليد فغزا الديلم ومصّ قوين ، وكان موسى الهادى لـما صار الى السرق الى قزوين فامر ببناء مدينة بازائها فهي تعرف بمدينة موسى وابتاء 6 رُسْتَم أَباذَ ووقفها على مصالي المدينة وكان عرو الروميّ يتولّاها ثر تولّاها ابنه محمّد بن عرو وبني المبارك التركثي بها مدينة، فهي منسوبة اليه، ودخلها الرشيد وقت 10 اجتيارة الى خراسان فنظر الى غزوم ومجاهدته للعدو فبنى فيها مسجد جامعها ووقف عليه ف حوانيت ومستغلّات وحتَّ عنام خيراب القصبة وجعلهاه عسسرة آلاف درم، وكان القاسم بين الرشيدم ولي جرجان وطبرستان وقزوين فألجأ اليه اعل زنجان ضياعهم تقرُّبا اليه ودفعا لمكروه الصعاليك والعُمّال عنسام فكتبوا له عليها الأَشْرِيد وصاروا مزارعين له 15 وهي السيوم من النصياع، وكان القاقزان عشريًا لان اعلم اسلموا عليه واحيوة بعد الاسلام فالجموة و ايضا الى القاسم على ان جعلوا له عُشْرا ثانيا سوى عشر بيت المال فصار في الصياع، \*ولم تبالة دَسْتَّبي على قسمَيْها، بعصها الى السرق وبعصها الى الله الى سعى لا رجل من ساكنى قزوين تميمي من بني ريابر يقال له حنظاة بن خالد ابو مالك

a) I جليسل hic et infra. Pro المبير codd. المبير أن b) Codd. المبير vid. Beládh. et Jác. و) Var. leot. in B et I جوثف عليها Agod S habet in textu. Recepi مدينة المباره و et guis appellatur والمدينة المباره و المراقبة و of. Jác. 1, 14. أولليمة beládh. المراقبة و المراقبة و beládh. و y) S و من المراقبة و beládh. و quo noester et Jác. (II, مراس qui e nostro descripsit. و Odd. المحتمة المراقبة و المسلم و الم

في امرها حتى صُيِّرت كلُّها الى قويين فسعه رجل من اهل بلده وهو يقرل كَرْبُّها وانا ابو ملك نقل بل افسدتها وانت ابو هلك ٥ وروى ابو مجالده الصنعائي قل قويون وعسقلان احدى أ العروسين وشهداؤها تُرْفُ يرم القيامة لل الله رقاً، وروى ابدو هريرة وابدن عبّاس قلا كنّا عند رسول الله صلمّم فرنع بصوء الى السماء كلته يترفّع شيئًا ٥ ثم بنى حتى جرى دموعه على خدّه وجعل يقتلو من اطراف لحيتده وهو يقول رحم الله اخواني بقويين ثلث مرات قلنا يا رسول الله ومن اخوانكه بقويين الذين رققته لذكرم فقال اخواني بقويين وفي من ارض الديلم وستَقتم على المتى في آخر الزمان فتكون واطأ لطوائف من المّى بن ادراك نلك الومان فليأخذ بنصيبة من فعمل واط قويين 10 فانه يستشهد منها قو يعدلون شهداء بخره

ويعث للجاج بن يرسف الى وقد الدَّيْـلَم فـدعام الى ان يسلبوا او يقرّوا الجَرِية قابوا قاسر ان تـصـر له الديلم سهلها وجبلها وعقابها وغياسها فصرت له فلما من قبله من الديلم فقال ان بلادكم قـد صرت لى فايتُ فيها مَطْبعًا فاتروا لى ما دعوتكم اليه قبل ان أُغْيِكم 15 للنود فاعرب البلاد واقتل المقاتلة واسبى المُربَّة فقالوا أوا فله الصرو الله المعتكف فينا في بلانا فـدا بالمصروة فنظروا فيها فقلوا قـد صدقوله عن بلانا فـده صرتها غير انـم لم يصروا فرسانها المذين منقول هذه العقاب وللهال وستعلم نلك لم قـد تحتروا فرسانها المذين وعليه محمد بن للحاج فلم يصنعوا شيئًا وانصوفوا الى قويون فلهى 10 لاعلها مسجدا ونصب لهم منبرا وهو مسجد التُوثَمُ المدى على باب دار قـم عوري بالمُحتَمِديًا المحدد المُدون بالمُحتَمِد بالمُحتَمِد المُحتَمِد المُدون بالمُحتَمِديًا المحدد المُحتَمِد المُحتَمِد بدن عبد الله

a) B مالخ. قال Oodd، كالمالان. Forte 1. و عسقلان. و) ۷ز. detur legendum معمد ما المالخي وفيقات B ( المحميدة B المحمد المخبرة المردية المردية

## القول في آذَرْبَيْجان

قَلَّهُ ابن القَقْع آذربهان ا آدرواد بن الحرد بن سام البن نوح وبقال آذربهان الرواد بن بيراسف والتنحيا المغيرة بن شعبة في استم الا عندة ووضع عليها الخراج ا وضبق و القب لما نولت آذربهان نوعت البيا عشاترها من المصييين المغيرة الا العرب لما نولت آذربهان نوعت البيا عشاترها من المصييين الم الماسيين وغلب فيناعا مروان بن محمد بن مروان بن الحكم واحيا ارتبها وحصينا فعلوت ضبعة ثم أبيتست ا عن المسيد تصارت لام جعفر رئيدة بين المسيد تصارت لام جعفر رئيدة ويقد تعسكر بها المناهر ولان الوردية في مرابيها وكانت برؤند الموان تعديد الموان بن محمد الموان المناهرة ولان الموان المناهرة ولان الموان المناهرة ولان الموان ال

مىلوات الله عليه I ,رضى الله [عند] ولعن مبغتميه ,3 ملوات الله عليه I ,رضى الله [عند] ولعن مبغتميه ,3 ول ... فخرط ,5 هل ... ) Cf. كافرون ,5 هل ... ) Jâc. I, انام الموات ,6 المسلماة بي Jâc. I, انام الموات ,6 المسلماة بي Jâc. بالموات ,6 الموات ,6 ا

فى خلافة الرشيد فبنى سروها وحقيقا ومقرها والزليا جندا كثيفا فلمّا شيدر بابك باوينية لجاً الناس اليها فنولوها وتحقيق بها واما مَوْف فكانت قرية نعفيرا لمحقيقها ابو البّعيث \* ثم حقيها البعيث في ثم من بعده محمّد ابنه وبنى بها قصرا واما أثرية فلكينة قلايمة يوعم المجس ان زَرَشُق صاحبهم منها ولان متدّقة بن على ملى قلا الزعاد عليها وبنى بها قصورا واما تبريز فنولها الوّاد الاردق ثر الارخف الاردق ألم الرّجناه بن الروّد وبنوا بها حصّنوها بسر فنولها الله معه واما البّياني وجياباها فناؤل البّيانياتين اوام وام كروة برزّة فللأوليين واما ترويم فكانت قرية لها قدر قديم متشعّت فنولها مُر بن عرو الموسلي المائث فينى بها وسكنها ويلاه فصارها يترقيقه فلانها مُر بن عرو الموسلي واما سراة ففيها جماعة من كمنسدة من واسد من كان مع الاشعث ابن قيس م

وروع مكحول انشامتُی تل اسرع الارص خوابا اومینید قیسل وما تخوبها قل سنایك أفیل كانی انتشر الی خلاخییل نسه قیس تصطرب فدا، فیها أفیل ه

وحدُّ الربيجان من حدَّ بُرِّدُقَــلا الى حدِّ الرَّبَجانِ ومِن مدنها بُـرَّدَــرِى وَسَلَمَاس وَمُــكِنْ وَخُــرَى وَوْثُن والبَّيْلَقَان والمَرْاعَـلا وَسَــرِيرَة وَتَّبِرِيرَ وَيَتَّصِلُ السُّنُ الثانى من الجالب الشرّقيّ بسمبلاد الديلم والطُّرْم وجيلان ومن مدنــالا بَــرَّوْ وسائرخاست، والخُــنِّج والمَيَالِح وَتَرْف

وخُوىً وكُولِسَهِ وَيُرَزَّد وكلت خرايا بَلَّنها الافشين ونَها، والطيق من برزند الى وَرْثان وفي آخر عمل آذربجان ١٦ فرسخا، ومنها جَثْرَته وجائيرًان وأُرمِيّا مدينة قرَرُنُشت والشيز وبها بيت تل آذرجُشْنَس، وهو عظيم القدر عند المجوس ورستان السَّلق، ورستان سنْنَبَايا ٥ والبَدّ، ورستان ماينهرج ورساتيف أَرْم، وخراج آذربجان الفا الف درم، وَرَوْنان آخر عمل آذربجان من نلكه الرجد ٠٠

## القول في ارمينية

قل ابو المنذر فشلم بن محبَّد بن السائب اللبيَّ سبَّيت ارمينية بلرميني بن لَنْطي و رفو لين أ يوان بن يانت ≏

10 وحد ارمينية من يَرْتَمَة الى الباب والابواب والى حد الرم من نلك الرجه والى جبل القَبْق ومُلْك الشَّيِر وملك النَّبُو ومن آخر عبل آذربجان وحو وزان الى أول عبل ارمينية؛ م سكنك ومن برنمة الى تقليس ١٠ سكنك وان برنمة الى القيس ١٠ سكنك وان برنمة الى والتتحها حبيب بس مَسْلَمَة، ومنها بَرْتَمَة ونناها قبل الاكبر وبنى الباب والابواب وبناها قصورا واما ستيت ابوابا لانها بنيت على طُرى في الجبل وي ثاثمالة، وستُسون قصوا الى باب الله مائة قمر وهشوة في الجبل وي الشيرى في البدى المسلمين الى ارمن كَبَرَسُول، « وإقى القصور في ارمن

ررست Deinde B درست A) B et S a, p., I ويح. b) Codd. مرست Deinde B درست C) Codd. السّلقة; cf. supra p. ۴۴۱. d) B السّلقا. Vid. Belådh. ۴۳۱, S. a) B et S السّلة, Jan, Jon Khord. in cod. مايهجو المسلم, Jon Khord. in cod. مايهجو المسلم المواصلة المسلم المسلم المسلم ( مايهجو المسلم ) Deinde B المسلم ( المسلم ) B et S مايهجو المسلم ( المسلم ) B et S المسلم ( المسلم ) B et S a, المسلم ( المسلم ) Doinde B et S a, المسلم ( المسلم ) Cf. Ihn Khord. p. 97 paen. k) B in textu, S in marg. add. وقد عنوا ) Codd. مسلم ( مسلم ) Codd. مليهجو المسلم ( المسلم )

فيلان» وصاحب السبور الى باب السلان، وكان مسابل الاتراك مدينة الباب تحاريمين سَلمان بن ربيعة فاستشهد هو واتحابه وهم اربعة آلاف فقال عبد السرحمان، اتباهلتَّ يذكر سلمان له بن ربيعة ودفنه خلف نهر بَلْنَجَر من الباب والايواب

وانَّ لنا قَبْرَضِ قبرُ بِلنَّجَرِ وَقَبْرُ بِسِينِ ٱسْتَانَ الله مِن قَبْرِ فَا لله مِن قَبْرِ قَا لله مِن قَبْرِ ق فأما الذي بالصين عَمْتُ فَتُرْحُهُ وَفِئا الله الله عَلَيْ الشائية خُرْلُن و ومن ارمينية الابل البَيْلَقان وَقبَلَة وَشُرُون وارمينية الشائنة البُسُفُرِّجان ودَييل ومُعْدَييل وباب يُبْروز قبان والمُثنِي الرمينية الثائثة البُسُفُرِّجان ودَييل وسِرَح طَيْر وبَقَوِثْد والنَّشَرِي وارمينية الرابعة وفيها قبر صفوان بين المعطَّل السَّلمتي صاحب رسول الله صلحم بينها لم وبين حصن واد 10 عليه: شجوة لا يُعْرَف له ما في جملها إلى يشبه اللوز وطبه اطيب من الشهد شمْقاط سر خلاط والميقلاء وأرجيش والجَنَيْس وكانت \* كور السيسجيان في علكة الخَرْرة

وف تَشْعُ مونى p أَرَّأَيْتَ الْ أَيْبُنَا الَّي ٱلْشُخْرَةِ قل الصخرة صخرة شَوْل والجريد عرجيلان والعربية باجْرَان هـ

15

وبنى قُبَال مدينة البَيْلَقان ايضا ومدينة بَرْنَعَة ومدينة قَبَلة وبنى سُدَّ اللبن وبنى على سـد اللبن ثاثمائة وستين مدينة خوبت بعد

a) Codd. جيلان Cf. quae annotavit Dorn, Mel. asiat. in Bulletin de l'Aead. imp. des sciences de St. Pétersbourg VI, p. 634 ه وتجاور B ما Cf. Jac. I, ff. ult. أجساورم ann. 28. c) Codd. سليمن B et S عبد الملك عبد Est ابن جُمانة e) B et I بطبرستان ۵ ,بصیراستان . في السمسين I (f g) Codd، خزران. h) Codd. بينه Intelligitur الله of. Beladh. المجربة, of. Beladh. المجربة i) Codd. الياد Cf. Jacut I, ۲۲., 17. 4) Codd. فيعتر 1) Codd. 21.7. m) In codd. praecedit . B . n) In codd. sine cop. o) Codd. وكوزاران Beladh. ۱۹۴, 6 (Jac. ۱۲۱, 11) q) B add. عم Kor. 18 vs. 62. Cf. Mokadd. ۴۱, 16 sq. et Jac. III, MAP, 9 sqq.

بناء الباب والابدواب ثر ملك بعده ابند كسرى انوشروان فبنى مدينة الشابران ومدينة مَسْقَط ومدينة كُرْتَوَه ثر بنى مدينة الباب والابواب والابواب المنودانية وهم أشد يوعون انده من بنى دُونَان ابواب شَكِّى وابدواب المُردانية وهم أشد يوعون انده من بنى دُونَان ق ابدواب شَكِّى وابدواب المُردانية وهم أشد يوعون انده من بنى دُونَان ق ابدواب شَكِّى وابدواب المُردانية وفي القاعد شر بابا كل باب منها فيعه قصر من شجاؤ وبنى باوس جيران له مدينة يقال لها سَعْدَيديد وابداء ورسى وجعلها مسلحة دبنى باب الملاب واب السعد وبنى المينة المُرتَّولية سَبْشُلْدَى الله ويله سَمْلَدَى الله ويله سَمْلَدَى الله ويله مدينة المُرتَولية سَبْشُلْدَى الله ويله المهابية ويله ويله المهابية المنافقة على المنافقة كولة المنافقة ويله وسي مدينة كولة المنافقة ال

ه) Jacat in v. كركر (Cf. Dorn I.I. p. 356 et 686. 6) B الديروتينية (I et 8 أسدرودنيية (Belidh. om., Jacat habet المديرويين (المجابر المجابر ا

وفي اخبار الفسa ان انوشروان لمّا فرغ من سـد ثغر بَلنْجَر وقيَّدة الفنْد في الجم واحكمه سُرّ بذلك سرورا شديدا فامر أن ينصب له على الفند سيره من نهب ثر رق السية تحمد الله وإثنى عليه وتال يا ربِّ الارباب الهمتني سدَّ هذا الثغر وتع العدوِّ فلك للحمد فأحسنْ مثوبتي ورد غربتي الى وطني أله ركع وسجد ثر استوى واستلقى على ة فراشه واغفى اغفاءة فطلع طالع من الحر سدَّ الافق اطوله وارتفعت معد غمامة ستبت الصوة واهبى نحسو الفند فبادر الاساورة الى قسياهم وانتبه الملك فيها فقل ما شأنكم فقيل لدم فقال امسكوا عن سلاحكم فلم يكن الله جلَّ وعزَّ ليلهمني الشخوص عن وطني اثني عشر حولا حتى اسدَّ ثغرا يكرن مرفقا لعبله وراحة لاصل اقليمه ثم يسلَّط 10 عليَّ بهيمة من بهاتم الجر فتنحِّي الاساورة واقبل الطالع تحو الفند حتى علاه ثر تل ايبًا اللك الا ساكن من سكّان هذا الجر وقد رايت هذا الثغر مسدودا سبع مرّات وخوابا سبع مرّات واوحى الله جلًّ وعيُّ الينا معاشر سكَّان الجر ان ملكا عصره عصرك وصورته صورتك يبعثه الله لسدّ هذا الثغر فيسدُّه الى الابد وانت نلك الملك فاحسى 15 الله مثهبتك وعلى البرو معونتك واطال مدَّتك وسكِّن يوم الفزع الاكبرة روعتك ثر غاص في الجره وكذلك بسني مدينة شَرْوان فاما بَلَنْجَر داخل ارص الخَيْر فبناها بلنجر بن يافث ا

ولمًّا فرغ انوشووان من الفند الذي في الجر سأل عن نلك الجر قفيل أيُّها المُلك هذا الجر يستَّى بكربييل؛ وهو ثاثماتُه فرسخ في 80

a) Cf. Kazw. I, I<sup>et</sup> et Jâcât I, ff<sup>e</sup>, 9. b) Codd. شبد لنف. Intelligitur pars muri quae procurrit in mare شبد لنف. Intelligitur pars muri quae procurrit in mare شبد المناف (Etstakhri ko ann. l. 1). Kazw. (II, به أو , 5 a f) habet مناف (المناف المناف المناف (المناف المناف المناف (المناف المناف المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف (ال

مثله حيننا وحي بيصاء انخَنَره مسية اربعة اشهر على هذا الساحل ومن 6 بيضه الخير الى السدّ المذي سدَّة أَسْفَنْدياره بالحديد مسية شهيبي، قال انوشرولي لا بُدُّ من الوقيف عليه قلوا فليس اليه طريق يُسْلِكُ وفيد موضع يقال له تَعان شير وفيه نُرْنُور لا يُطْمَعُ فيه ولا ة في سلوكه ولا تنجو سفينة منه فقال لا بـدٌّ من ركوبه والاشراف على هذا الدردو والنظم الي هذا السدّ فقالوا أيُّها الله اتَّف الله في نفسك ومن معلى فافي وقال أن المذى نجّماني من الخارج علينا من الجم لقادر ان ينجّينا من دردوره نهيَّثت له سفين وركب معه عدَّة من الزُفّاد والعُبّاد ولجَّجوا في السجر ايّاما حسى اذا وافوا موضع 10 الدردور بقوا محيرين لا يرون علما يجعلوه منارا له ولا جبلا يقيمونة امارةً لمُنْصَرَفهم فرجعوا على الملك باللم فقلل انوشروان اخلصوا لله نياتكم واصعوا اليه وابتهلوا الى الله عزَّ وجلَّ ونــذر انوشروان لثن نجّاء الله ليصدّقن خرايرًه سبع سنين في اهل الفاتة من علكته فبينمام هم كذلك اذ رُفعت اهم جزيرة تعلوه الامواج وفيت الجزيرة تمشال اسد āī في عظم جبل يدخل لله في مُوْخُرة وينحطُّ من فيه الى نلك الدردور فبيناو ﴿ كَنْنُكُ أَدْ بِعِثُ اللهِ جِلِّ وعِبَّ بِقِشْ أَسَكَمْ أَعظم مِن التَّين ينساب على الماء فطفرت في فم الاسد وسكن الدردور ونفذت السفن حتى وصل الى ما اراد وانصرف الى جرجان وقضى نذره الا

وَدَكُو اجمده بس واضح الاصبهائي انه اصَّلَ القام ببلاد ارمينية وو وانه كتب لعدَّة من ملوكها وعمالها وانه فر ير بلدا اكثر خيرا ولا

a) Codd. h. l. الجنوع الم الجنوع الم المنافق المنافق

أعظم حسيوانا منها وذكر أن عدَّة مُاللها مأتهة وثلث عشرة مُلكة منهاة علكة صاحب السريرء بين اللان وباب الابواب وليس اليها الآ مسلكان d مسلك الى بلاد الخير ومسلك الى بلاد ارمينية وفي ثمانية عشر الف قسرية وأران اول علكة الرمينية فيها ارسعة آلاف قرية واكثرها \*قرى صحب و السريو، وذكر أن البياب والابواب حائط بناه 5 انوشروان وان ضوفة منه في الجر قد أخرج ركنه من الجر الي حيث لا يتهيَّأُ لليلة فيه ومُدَّ سبعة فراسر إلى موضع اشب، وجبل وعر لا يتهيَّأُ سلوكه وحمو مبنيٌّ بالحجارة المنقورة المربَّعة لا يـقــُلُ للحجر الواحد منها خمسين رجلا وقد بقيت عذه للجارة وأنفذ له بعصها الى بعض بالمسامير وجعل في هده السبعة الفراسي سبعة مسالك 10 على كلَّ مسلك منيا مدينة قد رُتَّب فيها قيم من المقاتلة من الفُّوس يقال لهم السينسيكين، وذكر أن على أهل ارمينية وطائف رجال لحراسة فلك السور والابواب وعُلَّق على كلَّ مسلك باب وعبوض السور في اعلاء ما يسير عليه عشرون فارسا لا يتزاجون وأن بمدينة الباب على باب الجهاد فوق لخائط اسطوانتين من حجر على كلّ اسطوانة صروة 15 اسد من حجارة بيت واسفل منهما حجران عليهما صورة سَبْعَيْن، م وقربَ الباب صورة رجل من حجر \*ما بين٥ رجلية صورة ثعلب في بد عنقود س عنب وجنب المدينة صهريبي يعرف بصهريبي معروف p له درجة

ينزل بهاه لل الصهريج الله قـلَّ الماء عـلى جنبتى الدرجلاة اسدان من حجارة وعلى احداثا صورة اسدين ايضا من حجـارة خـارج من لحائظ يذكر اهـل الباب انهما طلساه لحائط \*

وتغيقلاته أمرأة بنت مدينة تثيقلا فنسبت اليها ومعنى نلك احسان تلىء واما بتحيرة الطريح لل علم تنزل مباحة حتى ولى محمد أبن مروان بن كلكم البراق وأرمينية محموى صيدها ثر صارت لروان ابن محمد تأبيعت عنه الله

وفتح حبيب بن مَسْلَمَة لعثمان بن عقّان من ارمينية مدنا كثيرة 
10 وولى عبد الله بن حساتم بن النعان بن عمور الباهليُّ من قبل 
معاوية ثر وليها ابنه و عبد العييز فبنى مدينة تبيل الى مدينة 
بَرِّتَمَة ومدن آم كثيرة ، ففتح حبيب بن مسلمة لعثمان بن عقّان من 
ارمينية جُراخ ، وكَسْقَره وكسّال وحُننان الله وسَسْحَى، والجَرْدَمَان 
وكسفى بيس، وشُوشيت و وارأيت و صلحا على أن يَوثُوا الله عن 
ولمسفى بيس، وشُوشيت المَناريَّة، واهل قَرْجِين، والمُودائيّة على اتارة،

a) B om., I et S مبدي . ف) B والمدين . Deinde codd المدين . d) Odd المدين . d) Male pro لله (£ C£ Belâdh. المرب المطرف على . d) Male pro لله (£ C£ Belâdh. المرب المطرف على المطرف المرب المطرف المرب المطرف المرب المطرف المرب الم

وكانت a شَمْكُور مدينة قديمة فوجَّده اليها سَلْبان بن ربيعة مَن فاتحها فلم تنزل مسكونة حتى اخربها السآورديَّة، قبم تجمُّعوا أيام انصاف يزيد بن أسيدة عن ارمينية فغلط امرهم وكثرت نواتباهم ثر ان بُغَا مولى العتصم بالله عبرها وحصَّنها ونقل اليها التحبّار وسمَّاها الْتُوكِّليَّة ' وفتح سَلْمان بن ربيعة مدينة البِّيلْقَان صلحا ورجَّه خيله ة ففاتحت سيسَو السقوان و وأوذ والمربان الهرجليان السقوان و وساتيق عامرة وفتح غيرها من ارَّان ودعا اكبراد البلاسجان الى الاسلام فقاتلوه ظفر به فاقرَّ بعصه بالجزية واتَّى بعصه الصدقة ، ثر سار سلمان الى مجمع الكر والرس خلف بردييم فعبر الكر ففنع قبلة وصالحه شكن م والقَميبَرُان وخَيْدِان ل وصلك شَرُوان وسائر ملوك الجبال واصل مَسْقَط 10 والشابران ومدينة الباب ثر اغلقت عده بعده، ولقيه خاتان في خيوله خلف نهر بلنجر فقُتل رحَّه في اربعة آلاف من المسلمين وكان سلمان أَرَّل من استُقْصى باللوفة اتام اربعين يموما لا يأتيه خصم وقعد روى عن عمر بن الخطَّاب، قالوا ولمَّا فنع حبيب ما فنع من ارض ارمينية كتب بذلك الى عثمان فوافاه كتاب نعي سلمان فهمَّ بان ١٥ يولِّيه ثر راى أن يجعله غازيا لثغير الشام والجزيرة فولِّي تعنع أرمينية حُكَيفة بن اليّمَان العّبْسيّ ثر عزاء وسار حبيب راجعا الى الشلم فكان يغزو الروم وننزل كس فنقله معاوية الى دمشق فتوقى بها،

a) Codd. (I ولم يسؤل (تنول Vid. Belådh. ۴،۴. b) Codd. وجه. c) B ألباورية, I et S id. s. p., IA III, 49 et Jac. III, 477, 7 السَّنَاوردية, Mas'adt II, 75 السياوردية. Cf. loeos Istakhrti in Ind) Codd. آسد. dice Bibl. Geogr. laudates. بوائق \$ Jâo. بوائق (a f) I سلس Lectio falsa est. Belâdh. شغشين. g) I s. p., S والمعنوان Beladh والسقوق h) Sie ut quoque Belådh. i) B والهرحليان Belâdh , والمهرحليان B, والمهرجلمان B. p., I k) Codd. a. p. Alibi شكى Deinde codd. والعسران (8) والعيثران كا D I et 8 .وجنزان a. p., B

وولَّى ارمينية المغيرة بن شعبة ثر عزله وولَّى القاسم بن ربيعة الثقفيَّ ووَلَى الاشعث بن قيس لعلى بن ابي طالب ارمينية وآذربيجان أثر وليها غير واحد الى أن وليها مروان بن محمَّد فقتح بلاد الخزر وامعن فيده ثر جاءت الدولة العبّاسيّة فولى ابو جعفر الجزيرة وارمينية في ة خلاقة اخيم اني العباس ثر استخلف وولي يزيد بي أسيده السلميّ وفتح باب اللان ورتَّب فيه رابطة من اهل الديوان ودوَّم الصَّنَاريَّة ٥ حتى انُّوا الخراج أثر أن أهل أرمينية استعصوا في ولاية الحسن، بن تحطبة الطاتيّ بعد عنل يزيد بن أُسيده فبعث المنصور بالأمداد وعليهم عامر بسن اسماعيل فاوقع للسن a بموشايل، وكان رئيسهم وفرَّق 10 جمعه واستنب له الامر وهو الذي نُسب م اليه نيم الحَسن d بالبَيْلقان واغ السي م ببرنمة والصياء و المعروفة بالحَسنيّة ثم ولى بعد الحسي والم عثمان بن عُمَارة ثم رَوْح بس حاقر المهلّبيُّ ثم خُرَية بس خازم ثم \*يريد بن مَزْيَد ٨ الشيبانيُّ ثم عبيد الله بن البديّ ثم الفصل بن یحیی ثما سعید بن سلما ثم محبّد بن یزید بن مَرْید وکان خزیمة 16 اشدُّهُ ولاية وهو الذي سنَّ المساحة، بدَّبيل ونَشَبِّي س ولم يكن قبل نلك، ثم وليه خالد بن يريد بن مزيد في ولاية المأمون ثم ولَّي المعتصم بالله الحسن بن على البانغيسيّ المعروف بالمونيّ الذي واصل بطارقة ارمينية ولان له حتى خرجوا عليه، ثم لم يزل يتولَّى ارمينية عُمَّالًا كانوا يرضون اليسير من اهلها حتى ولى المتوكِّل فبعث 20 اليها يوسف بس محمَّد p بس يوسف الموريَّ لسنتين p من خلافته

a) Codd. الأَمْتَارِية (8) المُتَارِية (8) Codd. المُتَارِية (1 ex corr.). a) S المُتَارِية (1 ex corr.). a) S المُتارِية (1 ex corr.). a) S المُتارِية (1 ex corr.). a) S المُتارية (1 ex corr.). a) S (1 ex corr.). a) Doest. b) Codd. المُتَاحِدُ (1) مسلم (1) Codd. وما تحجول (1) والودين (1) S (

والوآ اعظم حيوان ارمينية الشاءه والثيران والكلاب وبرانينها صغار وكذلك جمالها صغار تكاد صدورها تصيب الارص تُشْبه 6 ابل الترك، وجبل القَبْق، فيه اثنان وسبعون لسانا كلُّ \*انسان لا يعرف لغة له صاحبه اللا بترجمان وطوله خمس ماثة فرسيخ وهو متصل ببلاد الروم الى حدّ الحَنزر واللان ويتَّصل ببلاد الصقالبة وفيه اينصا جنس من ة الصقالبة والباقون، أرَّمن وتلوام أن هذا لجبل جبل العرب الدى يين المدينة ومكَّة يصى الى الشام ويتَّصل بلُبْنان من حص وسنير من مشق ثم يمصى فيتصل جبال انطاكية والمسيصة و ويسبّي فناك اللُّكام ثم يتَّصل جبيل مَلَطية وشمشاط ٨ وتاليقلا الى بحر الخور وفيه الباب والابواب ويسمى عناك القبع الم

قلواء ومن الحجائب لا بيت بقاليقلا في بيعة للنصاري، الا كان ليلة الشعانين يخرج من موضع من البيت تراب ابيض الى الصباح فاذا كان الصباح انت موضعه انى تابل من نلك الوقت فيأخذه الرهبان فيدفعونه الى الناس وخاصيته للسموم والعقارب ولخيات يداف مند وزن دانـق بمـاء ويشربه الملدوغ والملسوع فيسكن عـلى المكان٬ ١٥ وفيد اعجوبة اخرى وذلك انه ان بيع هذا التراب وأخذ عليه شيء من عبض الدنيا لر ينتفع صاحبه ولم يُبُونُه س من وجعه ١٠ ومن عجائب ارمينية بُحَيرة خلاط ، فانها عشرة اشهر لا يرى فيها صفدح ولا سرطان ولا سمكة ثم يظهره السمك بعد ذلك شهرين

10

20

a) B et I النسآ, S النسا cum altero puncto supra س c) Cf. Jác. IV, 11, 11 sqq. لسان لا يعبف له .Codd (d Cf. autem supra p. ان الباقين . والباقين . والباقين . f) Vid. supra p. fo, 8 sqq.; Cf. quoque Ibn Khord. p. 126, Mas'adt II, 71.

سيكه كلُّه مُسْتراث و ٥

g) Jac. male bluggers. h) B blingers. i) Cf. Jac. IV, r., k) I ببرعه ( m) B ببرعه I et S

n) Cf. Jac. I, مالم, 5 sqq. o) I تشهير. Deinde I et S .يبره مستدرات B (p) السكة

قِقَ ابر اننذر اتّخذ الطلعمات كُوش بن حام بن نوح والصحّاة نو لليُتِّيْن ونو القبَين ويوسف بن يعقوب وموسى بن عمران وحُلُون العِليقيُّ ويليناس الومثِّ، وتقبوس 8 ه

وحد النويجان إلى الرس والكُو باوينية ومحمج الرس من قليقلا ويُو بأزان يينب \* فيه نيم الران م م عراً بورَّان ويمرَّ بالجمع فيجتمع حو والتر وينهما مدينة البيلقان ويموان جميعا فيصبان في حجر جرجان وارش والا تجيب وفيه النواع من السمك وفيه يكون الشورهافية كولا يكون الا في هذا الموادى وجهيه في كلّ سسنة في وقست معلم عمل استك كلات استك عليه السوادة والمحلمة الاستورة والحراف الجارة المحكمة الانبها تجمية في اوقات من العمل الاستروة والحراف الباسرة في المحلمة الانبواء التراث المحلمة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة والمنا

تُتَحَطُّه وكان سَيْرُهُ مع الرَّر را يكن مع القرس ولا يعونون \*الكَتب والمَكَاة صارت الأيام الذي تسيره فيها قسمَته الونه الوب فلترستوج على المعرف المجاهد المواج المجرد ما فصل عن معيد الناس الى بلاده فتبارك الله احسن لخافين، وأنما عُوف الشروما في فعالم النهر من بين السماء لطبيعة ولمُقت وكثرة وسعد ورطوبة لحمده 5 قال النهر من بين السماء لطبيعة ولمُقت وكثرة وسعد ورطوبة لحمده 5 يُشركنا فيه احداد وفي دودة تجراء تظهر أيام الربيع فتلتقط ثم تطبع يُشركنا فيه الصوف، والأشقرة مابعًا تظهر أيام الربيع فتلتقط ثم تطبع ويُضن غيم المواجئة واليابها جيادة المحبّة بيوخذ المناسلة ويربّة المحبّة بيوخذ ولمنا المؤسلة والتقافل والاسرباء المناسلة المؤسلة والتعرب المناسلة والمناسبة المحبّة بيوخذ ولمنا المؤسلة المناسلة والمناسبة بلوط والتخليج الأثير وبيتخذون منه عجالب وتقطع هذه من عيضة ملتقاته بناحية برنعة كثيرة الشجر ولم النبيات تتصل بالخور وتر الى ناحية خوارج تستّى غيضة الرتمان هذ وتقيد والمنا المنا والمنا المناسبة المناس المناس المناس المناسبة المناس المناسبة المناس المناسبة عناسة عناسة كلية المناس المناسبة عناسة كلية المناس المناس المناسبة عناسة كلية المناس المناسبة كلية المناس المناسبة كلية وكلية وكلية وكلية المناس المنا وتسع مائة وخمسة 15

وخارج الباب ملك سورع واللَّكر وملك اللان وملك فيلان و وملك

على (الله في الكان الله الكان (الله في الكان الكان (الله في الله في

المَسْقَط م وصاحب السسريرة ومدينة سَبْنْدَره ومن جُرْجَان الي خليج الخور اذا كانت الريم طيبة ثمانية ايلم والتخور كلُّهم يَهُون وانَّما فُونت من قبيب، ومن ببلاد الخَبِّر الى موضع السدِّ شهران قل الله جـلّ وعبَّ في سـورة اللهف 4 وَيَسْأَلُونَكَ عَـنْ ذي القُرْنَيْن قُـلْ ة سَأَتْنُو عَلَيْكُمْ مَنْهُ ذَكْمًا اتَّمَا مَكَّنَّا لَهُ في ٱلْأَرْض وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شيَّه سَبَبًا فَتُتَّبَعَ سَبَبًاه حَتُّى انَّا بَلَغَ مَغْرِبَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنِ حَمِثَةً إِلَى قُولُهُ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فَي الأرض قل كانسوا يخرجون ايسام الربيع الى ارضيه، و فلا يدعون شيسًا اخصر الَّا اللوة ولا شيئًا يابسنا الَّا احتملوه فقال لا ما مكَّنَّى فيه رَبَّى 10 خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُولًا أَجْعَلْ نَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدُّمًا قالموا ما السَّذي تريب قل إنبر التحديد يعني قطع للديد ثر امر بالخديد نصرب منه لبنا عظاما واذاب النحاس ثر جعل ملاطً اللبي النحاس وبني بع الفيَّم وسوَّاء مع قلَّتي الجبل فلمّا فرغ منه امر بالنحاس فأنيب، وأُفرغ عليه من فرقة فصار شبيها بالمُعْمَت لا فلمّا فرغ منه جاز تلك الارص 16 فقداعها في اربعة السهسر منصرفا وفي الحبرا انسه لمّا انتهى الى موضع السدّ اجتمع اليه خلق كثير فقالوا له يا ايُّها الله الطقّر ان خلف هذا الجبل الها لا يحصيهم الا الله جلَّ وعزَّ وقد اخربوا علينا بالانفا وزرجعنا قال وما صفتُه قالوا م قدم قصار صلع عراس الوجوة قال وكم صنف هم قالسوا هم امسم كثيرة لا يحصيه اللا الله قال وما اساميهم قالوا 20 اما مَن قرب، منا ف م ست قبائل باجوج وماجوج وتاويل وتاريس

a) Codd. السَّوْتِر b) B ut solet ما السقط و السقط b) B ut solet مندر , I السَّرْتِر الله و الله الله و ال

ومَنْسَك ، وكُمارى ة وكلُّ قبيلة من عولاء مشل جميع العله الارص فاما من كلي في البعد منا فأنا لا نعرف قبائلهم وليس له الينا منفذ الَّا مِن هذا الرجع وهذا الغيِّ فَهَالْ تَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا ﴿ عَلَى أَن تسدُّه عليه وتكفينا أمره قل فيا طعامه قلوا يقذف الجر اليه في كلَّ عام سكتين مسيرة عـشـرة ايّام كـلّ سبكة منهما قلّ فبني هـنا ة السدُّ، وفي الخبر تاء انسدُّ طريقة جمراء من تحاس وطريقة سوداء من حديد واجوج وماجوج اربع f وعشرون قبيلة فكانت قبيلة مناه في المغزو وم التُّرُك فودم نو القرنين السدُّ على ثلثة وعشرين قبيلة قَلَ مقاتل بن سليمان وانما سمُّوا الترك لانسام تُركوا خلف الردم' قَالُواَ واذا نزل عيسي و صلعم وقتل الدجال الملعون طهر باجوج وماجوج 10 فيقم عيسى في المسلمين خطيبا فيحمد الله ويثنى عليه ويقرل اللهم انص القليل في طاعتك على الكثير في معصيتك فينصر الله المومنين عليم، وفي خبر عن وهب بن منبه تال م قوم طول احدام مثل نصف البجل المبيرء منا له مخاليب في مواضع الاطفار في ايدينا طهم اضاس وانياب كالسباع وله آذان عظام يفترشون الاحدى أ ويلتحفون 15 بالاخرى؛ وليس منه ذكر ولا انثى اللا وقد عرف اجله ونلك أنه لا تبوت الانثى حتى يخرج من رجها الف ولد وكذلك البجال مناه وم يُرزُّون التنَّين في الربيع ويستمطرونه لحينه كما يُستمطر الغيث لحينه وه يتداعون تداعى لخمام ويعوون عطواء الذئب فريتسافدون حيث

ع) S s. p., sed Jác., Kazw. II, أَثَّارَةً قَدَّ فَا خَلَمُواْ الْمُطْعَلَّمُ اللَّهُ الْمُعْلِّمُ اللَّهُ الْمُواْلِمُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِمُ اللَّهُ الللْمُعِلَّاللَّهُ الللْمُعِلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَّ اللْمُعِلَّا اللللْمُ اللللْمُ

ما التقوا كتسافه ما البهائم ولمّا عليس نبو القرنين ننسك منهم انصرف الى ما بين السَّدِّقين فقاس 6 ما بينهما وهو منقطع ارص، التبك عما يلى المشرق فوجد بُعْدَ ما بينهما فسخاة وهو ثلثة اميال فحُف له اساسٌ حتى بلغ الماء ثر جعل عرصة ميلاء وجعل حشوة زير للديد ة امثال الصخم وطينه النحاس يذاب فيُصَبُّ عليه فصار كانه عبى من جبل تحت الارض ثر علاه وشرَّفه بيد للحديد والنحاس المذاب وجعل خلاله عرقا من تحاس اصف فكانه بُرْد محبّر من صفرة الخاس وجرته وسواد الحديد فلمّا في غ منه \* واحكمه انصف م راجعا ، وقال ابن عبّاس الارص ستّة اجزاء فباجوج وماجوج منها و خمسة اجزاء وساثر 10 الخطف في جيو واحد 4 وقال ٨ المعلِّي بين هالال الكوفيُّ كنتُ بالمسيصة فسمعته يتحدَّثون أن الجر ربما مكث أيَّاما وليالي لا يصفق: امواجُه ويسمع له دوي شديد فيقولهن ما عنا اللا نشيه قد آذي دواب الجر \*فهي تصحُّم الى الله تعالى قالَ فتقبل سحابة حسى تغيب في الجريد ثم تقبل اخرى واخرى حتى عدَّ سبع سحائب! ثم ترتفع 16 الى جانب آخر تنهزم تتبعها التي تليها والريح تصفقها ثم يتفعن جميعا في السماء وقد اخرجن شيئًا يرون انه التنين حتى يغيب عنا ونحن نراه ورأسه في السحاب ونذب عصطرب فيطرحه الى باجهم وماجوج فيسكن الجر لذلك، وقل المنصوري أن السحاب الموكّل بالتنين يخطفه حيث ما وجده كما يخطف حجم المغناطيس « للديد

حتى صار لا يطلع رأسة خوا من السحاب ولا يخرج رأسة اللا في الغرد اذا صَحّت السماء ورما احتماء السحاب فانفلت منه ووقع في الجر فتجيء السحابة بيثة ورعد ويق فتدخل في الجر فتستخرجه ثانية فريما مر في طريقه بالشجر العادية فيقتلعها والصخرة العظيمة فيرفعها وكان في بعض زمان حكيم يقلل له بُقُراطيس، فشا الموتُ في ة قرى فناك ففحص عنه بقرائيس فذا فانا بتنين قد اخرجه السحاب وانفلت منه فوقع ونتس فابلغ ذلك الى اهل القرى فذهب بقراطيس نجمع الدرام وجبى اهل القرى واشترى بها ملحا فالقاء b عليه حتى سكى ذلك النتى واسلم الله اهل البلاد قل بقراطيس فذهبت اليه لانظر ما هو فوجدت طوله فرسخين وعرضه اذرع كثيرة وجسمه 10 مستدير ولوقد \* مثل لين النم ، مقلس كفليس السمك ولم جناحان عظيمان كاجنحة السحك بالقرب من رأسة الذي لا يتشعب منده المعوس وهذا الرأس عدل خلقة رأس الانسان مشل التل العظيم وله اذنان طويلتان عريصتان كآثان الفيل ويتشعّب من ذلك الرأس ستّة اعناق طول العنق عشرة الدرع على كل عنق رأس شبيدو برأس الخيَّة ١٥٠ وَحَدَثَ سَلَّامِ الترجمانِ أَنِ الوائف باللهِ النَّخِ أَ ـــ قال سَلَّام فخرجنا من سرًّ من راى من عند الواثق ورجعنا اليه بعد خروجنا بثمانية رعشرين شهرا 🗈

## القول في طبرستان

قَلْوَ سَيْت طبرستان لان قـوما من جيلان دخلوها وكان بها شجر وو كثير فكـانـوا لا يــرون الارض الشترة الشجر والتفائد فقالوا لــو قطعنا

a) Codd. بنقراطیون, Jâc. 1. 22 بنقراطیون, sed in uno cod. ut roc. b) I (م. و ما الله علی) و ما الله بنتر به و بالله بنتر به و الله بنتر به و الله بنتر به و الله بنتر به بنتر به الله بنتر به بنتر به الله بنتر به بنتر

فذا الشجر بالغروس ووزاناها وعوقاه فقعلوا ذلك فسيب على كلامم طبرستان من طريق الفرس، وقل البيرة والمثيلسان والطلقان والديلم وخراسان الله اهل خوارم ه من ولد اشبقه بس ابراهيم عم، ويقال انه اجتمع عند كسرى في حبوسه فقلت كثير له ير ان يقتلم فشاور قيم فقيل له غييم فقال انظروا موضعا احبسم فيه فيه فنفصوا البلاد فيقعوا على جبال طبرستان فاخبره بذلك فبعث به الى ذلك الجبل وحود يومثد لا ساكن فيه ثم تركم حولا لا يسل عنه فالما كان بعد الحول وجه الميم من يقف على حبرم فاشرو رسوله عليم فكلم فاذا م احيه فسائلتم ما المذي خبرم فاشرو طبرها والميم فاذا م احيه فسائلتم ما المذي كسرى بذلك فلم بالبعثة الميم فقطوا الشجر وبنوا ثم اعد الرسول من كبير فلم المن عن حالم فقالوا وَانْ وَانْ الى البيد فيما الشجر فاخبر عنها الشوف الرسول عليهم فسائيم عين حالم فقالوا وَانْ وَانْ الى البيد فيما المناب فيما المناب عن حالم فقالوا وَانْ وَانْ الى البيد فيما الله فيما الناسة فيما المناب هذه اللهة فقالوا حبرستان وانا فيما النساء والله عرب الناسة هذا اللهة فقالوا حبرستان وانا

ومدینهٔ طبرستان آمَل وبها منول الولاه فی اعبر مدنیا ثر مَعظیرة وبینهما ۹ فراسح ثر تُدُنْجَهٔ، مدینهٔ صغیبرة فی من عظیر علی ۹ فراسح ثر ساریّهٔ ثر طبیش وی من ساریهٔ علی ۱۱ فرسخا وی علی حدود خُرْجان هذا آخر طبرستان من ناحیهٔ خواسان ومن ناحیهٔ

a) B المبير", I s. p. Apud Jác. III, ما", 16 desideratur. b) Codd.
ins. مثله ما المستحة ( الشخة ) المستحة ( المستحة ) B et Jác.
l. 21 male مبيرة ( المستحة ) ( المستحة ) Codd. مبيدة ( المستحة ) المستحة ) ( المستحة ) المستحة )

الديلم على ه فراسع \*من آماده مدينة تسمّى ناتيل واذا جزت ناتيل فشأوس ق وى مدن السهل فما مدن فشأوس ق وى من شخر الديلم، في مدن السهل فما مدن الجبل فدينة يقال المكارة وفي ايضا شخر ثر تلهها مدينة يقال الها المكارة الله المنبر ثر الرهان وفي اكبير مدن الجبل وفي الجبل من ناصية خراسان مدينة يقال المها اللّدرة، والشّرِرَة السّرِرَة والشّرِرَة الرهاسية على المالية اللّدرة والشّرِرَة اللها جَرت في جبال شّروين وفي من ملكة ابن قارى ثر المبارة رجيان في جبال شّروين وفي من ملكة ابن قارى ثر المبارة رجيان في

وقل البلانوي كور طبرستان شمان كور سايقة وأمل ومن رسايقه أمل أم خواست الاعلى أم خواست الاسفل والمهتبول والاعتبهتان أن المملئة مؤسس الاعلى أم خواست الاسفل والمهتبول والاعتبهتان المسلم والميت الجبل الم فرسخا والمهتبة من جرجان ومعتبا من طبرستان وجين سايقة والمجر المعتبة المسخو وجين أمل والروال المن وسايقة والمجر المعتبول والمن أمل وسايقة المسخا وجين أمل والروال الا فرسخا وجين أمل والروال الا فرسخا وجين أمل والروال الا فرسخا وجين حيلان والروال أنا المسخا ومين المل والمراول والمارول والمراول والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنسخورة والمنافرة المنسافرة المنسخورة والمنافرة المنسخورة المنافرة والمنافرة المنسخورة المنافرة والمنافرة المنسخورة المنسخ

a) Addidi e Jac. o.f, 1. b) B فشارش c) Jac. الجيل الجبل يا الجبل عند الجبل العبد الجبل العبد الجبل العبد ال nox B et S , وَالْـلازَر mox B et S , والـلازر B et S , والـلازر الكُلار B (a آلازر. Jacat hoe loco pro eo habet آلازر. f) Codd. s. p. يُدان, I et S sine voc. h) Addidi ex Jac. ئىنىڭ Codd. ئىنىڭ k) Codd, hic et mox أُرْسى (voc. in B). S ,والاصبهتان I (ا , sed vid. in v. m) Codd, والاصبهبات Jac. o.f, 10 والاصبهناري hic et infra. Lectio non certa est. n) Jâc. male يسلينة. p) Jāc. o.f, 13 الجيال o) S hace om. g) B et B ,واللان, I r) Codd. والـــشــرب a) Addidi copulam et voc.; I ونداشورج 8 وزَدَاشورج

ثم جيلان وطول طيرستان من جرجان الي الووان ٣٦ فرسخا وعرصها وسخا، وأول من تُقعت البيع السفوج تَمْرُونين ...... بَشَّدان فرمزدة رخم بنداد عرمزد الي الرشيد في الامل فصيره السبهبذ خراسان، والمسالح فيما بين اول طيرستان الى حدّ الديام احدى م ة وثلثين مسلحة في كلّ مسلحة ما بين اللشتي الرجال التي الألف الرجل واول مدين طيرستان ما يسلى جرجان طميش، وفي عسلى حقد جرجان وعليها درب عظيم ليس يقدر احد من اشال طبرستان ان يخرج منها الى جرجان اللا في ذلك اللوجة الن حائظًا عالمودام من لجبل الى جوف البحر من جص وآجر وكان كسرى الوشروان يتاه 10 ليحول بين الستراه والغارة عملي طبرستان وفي طبيش خلف كثير من الناس ومسجد جامع ومنبر وقائد مرتَّب ق 9 الفي رجل وبعدها في السهل مدينة المهركان وفيها ايصا مسجد ومنبر ويعدها مدينة سارية ونيها منبر ومسجد وخارج المدينة الف جريب ارس لبتدال هرمزد على باب مدينة سابية عا كل اشتراها من الصوافي من جزير بن يزيد 15 والي طبرستان ويعدها مدينة ألمل وقيها مستجد ومنبر ودار الامارة وبها يعله الفيش الطبيق وقيها مجمع اكتر الناس يعدها ممطير فيها مسجد ومنبر وفيما بين آمل وعطير وساتيق كثبرة وقرى عامرة، وزعم أن الرُّوبل ليست من طيرستان وانها كورة مغردة برأسها وبلاد واسعة كثيرة الانهار والعيين والخيرات يحيط بها جبال عظيمة وممالك

a) Laouna nom indicatin, ef. Jâc. III, البنة , 22 agq. cum IV, البنة , 18 agq. قرضون 1 (قيضون 1 ومرمز 1 في الله الله يك الله على الله الله يك الله الله يك الله الله يك الله يك الله يك الله الله الله الله يك الله ي

كثيرة وكانت قيما مصى مى مملكة الديلم فصارت لعب بي العلاء صلحب التَّوْسَة بالتَّى بالتَّرْفان في ويتى فيها مدينة وضع منيا وين جبال الروان والديلم رساتيق كثيرة يخبر من القرية ما بين الاربع ملتد الى الف رجل ويخرج من جبيعها اكثر من خمسين الف مقاتل وخراجها على ما وطُّف الرشيد أربع مائة الف وخمسون النف درم، 5 وفي بالأد الريال مدينة يقال لها كَحِّده بها مستقر الوالي، وجبال البويان متَّصلة بحِيلًا البِّي وصياعها ويُدْخَل اليها مسايلي البيُّ، ويين مدينة الي وشالس « فراسخة على حد من حديد الديلم مدينة يقال لها شالوس في تحره العدو وفيها منير ومسجدم وباراتها مقابل كَجُّه مدينة يـقـال لـهـا اللبيرة وفيها ايصا منبر ومن مدينة ١٥ شالس الي مدينة مُحْمَقة في بالاد الديلم فيها مسجد رمني ۴ فراسخ وسفوم عقا لجبل متصلة بالبحر فيهاى الستأمنة الذيب استأمنوا الى عم بي العلامة رفيها قبم لهم دونة قد بنوا المساجد وقزوي البهم اهل شالوس ووراء هولاء قرم من الديلم لر يعطو طاعة قطُّ وقيام وجيالهم متَّصلة بجبال المينية والباب والابواب ثم القينة التي 15 يجتمع فيها الولاة ومنبا يغرون الديام يقال لمها منون ، وكان الماولو ابن قارن لمّا خرخ من قنل ل عرمته واللير ولمد بنداسفجلي، وقواد؟ لم يكنه كنل ولك شُرْويين بس شهريار تلثرة مالهم ورجالهم ولان مستقرًّ شروين من جيال طبرستان مسا يلي بالاد تُرمس ركان بين جبال

شروين وجبال بنداذ فرمزد وبنداسفجان دروب ومصايف ممتنعة وفي تلك الدروب تسلك القوافل للتجارات الى خارج طبرستان فاظهر مازيار لولد شُرْوين البرَّ والاكرام والميل واذا قدم القادم منام عليد وصله وبرَّة وكساه فانسوا به وسكنوا اليد ثر انه اظهر انه يريد الغزو غوو ة الديلم وفتحها ووضع المناير وبنى الساجدة في مدنها ووضع بغريمة منبرا ومكث على ذلك نحوا من سنة وكتب الى عامل خراسان يسأله ان يبعث اليد بالقي بعير تحمل، السلاج والميرة لنغزو الديلم ضلم يشكُّوا انه يريد الديلم وكتب الى ولد شروين يسألهم ان يخرجوا معه وام باخراب منب الى أُرم ودعا بفقية من سارية، وامر الناس ان 10 يجتمعوا فاجتمعوا وحصر ولده شرويس فخطبهم الفقيد فلمّا فمغ من الخطبة امرة بالانصراف الى سارية وامر من حصر من ولمد شروين وغيرهم ان يحصروا منزاء فحصروا مستبشرين فلمّا صاروا الى منزاء وحصر طعامه امر باخذ سلاحه وقتله جبيعا وترك الخبوج الى الديلم وكتب الى صاحب جبجان انه قد استغنى من الخروج نحو الديلم ثر وجّه بعد 15 هذا الوقت بالسّرى f تأثدا في عشرين الف رجل ودفع اليام المرور والمعاول وامر القائد أن يسير حتى ينتهى ألى الديالم وقل أما أن مخبجوا الى طاعتى او تدفعون التى وهائنكم وآلا قتلتكم وقلعت منازلكم فاعطوه الطاعة ودفعوا البيد الرهائي ثر امم اولثك المستأمنة ان يخرج مناه عشرة آلاف رجل فيخببوا مدينة الرياسة و ففعلوا ذلك 20 وهولاء المستأمنة في رستاي عظيم يقال لد مون ٨ والى هذا الوضع كان

a) Codd. السجد (I et S البياقية 6). كا بقرية 6. (I ist المسجد c) المسجد 6) Codd. المجد 6) Codd. المجد 6) Codd. المارية أن المارية المارية المارية المارية المارية المارية (B et S sine voc., I المراية (B et S sine voc.) المراية (B et S sine voc.)

انتهى عمر بين العلاء ومنه كانيت تنفيو ولاة طبرستان الديلم وم يتّصلون بالديلم وتزوين والباب والابواب وبلاد بابك وعرف الستأمنة أن راؤ المسلمين قرق كانوا معهم وأن راؤ العدو قرق كانوا معهم وبعد عذا الموضع جبل يتّصل بالزوين وبلاد بليك يكون تحوا من عشوين فرسخا أني حيث انتهى الولاة وعراة الديلم وما وراء نلك لم يوصل ة اليد فيضير عنده

وكانت ٥ طبرستان فى الحصائة وانتعة على ما فى عليه وكانت ملوك والله توليها رجلا ويستونه الاصبيتان فلاس عوليا على ذلك حتى جاء الاسلام وافتخت المالك أه التعليم بالله على الشيء المسلوب اليها وخشولتها 10 السلام وافتخت المسلوب اليها وخشولتها 10 يصالح على الشيء اليسبر فيقبل منه لصعيدة المسلوب اليها وخشولتها 10 المحتىء في عنوان طوس اليه والى عبد الله بين عامر بين تُربِّز وهو على المحتى المحتوية الى خواسان على الله بين عامر بين تُربِّز وهو على المحتى المحتوية المحتوية الى خواسان على الله عامر عامل والمحتوية الى خواسان على المحتى عليها أيها علم وظفر والحسين ابناء على بين الى طالب عم فقائع سعيد من طبرستان 15 طبيش والميثام والمحتوية الى حراب المحتوية الى حراب على مائي الف درج بغلية وافية فكان الحد والموسنان الموان والمحتوية والمحتوية والمحتوية والمحتوية والمحتوية والمحتوية والمحتوية والمحتوية المحتوية الم

من طبرستان، گر ان عبید الله بس زیاد بس انی سفیان رأی محمَّد ابس الاشعث اللندقي طبرستان فصالحهم وعقد لهم عنقدا ثم أمهلوه حتى دخل وأخذ عليه المصيف وقتل ابنه ابو بكر وفصخوه ثم نجا فكان المسلمون يغزون نلك الثغر وهم حذرون من الترفُّل في 6 أرص ة العدو، ثم ولي ينويد بن المهلَّب خراسان وسار ينويد، طبوستان فاستجاش اسْبَقْبَدَ الديلم وتاتله يزيد ثم انه صالحه على اربعة آلاف المف درم وسبع ماتمة المف درم مثاقيل في كلّ سنة واربع مائة وقر رعفران وان يخرجوا اربع مائنة رجل على رأس كلّ رجل ترس وجامة فصَّة ومرقة حرير وفستم يزمد الرُّويان ودنباوند على ملّ وثياب وآنية ' 10 ولم يول اهل طبرستان يودُّون الصليم مرَّة ويتنعون، اخرى حتى كانت ايّام مروان بن محمَّد فغدروا ونقصوا حتى استخلف ابو العبّاس أمير المُومنين فوجَّه اليهم عاملة م فصالحوة ثم انهم غدروا ايصا ونقصوا وقتلوا المسلمين في خلافة النصور فوجّه اليهم خخارم بن خزيمة و التميميّ وروم ابع حاتم المهلِّبيِّ ومعيما مرزوق ابو الخَصيب فسأنهما مرزوق حين 16 طلل عليهما الامر وصعب إن يصرباه وجملقا رأسة ولحيته ففعلا نلساه وتخلُّص الى الاصبهبذ وقل ان هدنيس الرجلين استغشاني وفعلا بي ما ترى فان قبلت انقطعي السيك وانزلتني المنزلة التي استحقَّه منك دالتُك على عبرات العبب فكساه واعطاه واظهر الثقة بع والمشاورة له فكان يريد اند لد ناصح فلما أطّلع على امورد وعوراتد كتب الى أ خازم 20 وروم عا احتاجا الى معرفته واحتال الباب حتى فاحد فدخل المسلمون المدينة وفتحرها وكان عبر بن العَلاء جزَّارا من اقل الريّ نجمع جمعا

a) Codd. وفستساحيو ut quoque apud Thaâlibi Latáir, fv, 8.
b) B مرية et pro من codd. مامر balâdh. اشهر Balâdh. اشهر Balâdh. اشهر balâdh. اشهر balâdh. الله عمرة Badd. عمرة Codd. معلهم

والذله وابلى بلاء جميلا فاوفده جَهْبَرة بن مَرَّار العاجُليُّ على للنصهر تقوُّده وجيَّشه، وجعل له مرتبة ثم انه ولي ضبرستان فاستشهد في خلافة الهدى وافتتح موسى بن حفص بن عر بن العلاء وماوار بن قارن جبال شروين من طبرستان وفي امنع جبسال وامعبها في خلافة المسامسون ثم أن المسأمون ولمنى مازيار احسال طبرستان ودنباوند وسمّاء 6 محمداً وجعل له مرتبة الاصبهبذ فلم يزل عليها واليا حتى مات للأمور واستخلف المعتصم بالله فاقرَّه المعتصم عملى عمله ثم انسه كقر وغدر بعد ستّ سنين \*من خلافة المعتصمة فكتب لل عبد الله بس طاهر بن للسين بن مصعب عُملة على خراسان والريّ وقومس وجرجان يأمره محاربته فرجَّه عبد الله \*لحسن بن الحسين، في رجال خراسان ووجَّه 10 المعتصم محمَّد بن ابراهيم بن مصعب وضمَّ السيد من جند المصرة فلمّا توافت لجنود في بالانه حاربته عناس بغير عهد ولا عقد وحمل الى سُرَّ من راى في سنة ١٢٥ فصرب بالسياط بين يدى المعتصم صربا مبرَّحا فات وصلب بسرَّ من إلى مع بابك على الغيصة و التي بحصرة مجلس الشُّرَط؛ وانتُتحت طبرستان فتولَّاها عبد الله بي طاهر وطاهر 15 ابن عبد الله بعده ۞

وكان قبل ذلك \*حتى ان ة صارت الخلاقة الى ابن جعفر المنصور والله كان صاحب طبرستان اذا احسَّ من عامل خراسان في وقته بصعف الر يعطه الطاعة فلماً وني المنصور الخلافة وقتد ابا مسلم واصل تسلك الافعال عليه اصبهبذ طبرستان فكتب السيد ووجَّد اليد رسـولا واعطاء 30 الطاعة وبعث اليد ولاتطاف ثم ان الاصبهبذ استطال أيلم للنصور فامر

a) Belådh. add. المديام المديام (1.1. et III, الاقرام) (1.2. et III, الاقرام) (6.2. et III, الاقرام) (6.3. et III, المدين المدي

سوله بالانصراف من باب المنصور وامسك ان يبعث اليب بشيء علماً خالف عبد البيار بن عبد الرجمان على المنصور وجَّدة اليد ابا عَوْن القائد ومعة ابو الخصيب فلما أسر عبد الجبار بخراسان كتب المنصور الى الى الخصيب بولايته قومس وجرجان وطبرستان وامره ان يدخل ة منء طبيق جرجان ويدخل ابو عَبُن من طريق قومس وتواعدا لمحمرا البلد من الوجهين وكان الاصبهبذ في مدينة يقال لها الاصبةبنان يينها وبين الجرة ميلان فبلغه خبر دخول لجيش فهرب الى الحبيل الى موضع يقال له الطَّاقُ وكان هذا الموضع خزانة لملوك فارس وكان أول من اتسخف ف هذا الموضع خزانة مَنْوشهْره وهو نقب ا 10 في موضع الجبل كان يقوم بحفظها و رجلان معهما زادها ومعهما سلَّم من حبيل يُثلونه من رأس للبيل الى من يريدون اصعاده اليه والا فليس اليها طيق بتَّة فصارت بعد ذلك الى المازيار فاخذ ما فيها، وذكر سليمان بي عبد الله ان الى جانب هذا الطاق شبيها أ بدكّان وانع ان صار السيد انسان فيلطخه بعَذرة؛ ارتفعت سحابات تجيبة ال 15 ومطرت عليه حتى تغسله وتنطَّفه وان ذلك مشبير في ذلك البلد يعادة اهل الصقع لا يبقى عليه شيء من الاقذار في صيف ولا شتاء، فلمّا هرب الاصبهبذ الى الطاق رجّه ابو الخصيب في اثرة قوّادا وجيشا ونيل سارية فوضع بها منبرا وبآمل منبرا وبنى لهماة مسجدين ووضع على اهل البلد الخراج والجزية فلمّا تمكّن في البلد فرب الاصبهبذ الى طبرستان سنة وستَّة اشهر ثر وليها ابو العبّلس انطوسيُّ ثر ابن

خبية سنتين ثر ولي روع بس حاتر بس ماعيه سنتين وستَّة اشهر ثر خالد بن يمك خمس سنين وعمل بها المجالب وظف بخواتين ملوك فارس في الطاني وبنات المَصْمُعان a وولى عبر بس العلاء اربعة سنين الله ولى سعيد بن دَعْلَج سنتين الرولي عبر بن العلاء نانية 6 سنتين الله ولي ع تميم بن سنان الله سنين الله وليها خلف كثير ٥ الواحد بعد الآخر سنة وسنتين اقبل واكثرة حتى وليها طاهر بس لخسين وابنه عبد الله بين طاهر أثر طاهر بي عبد الله أثر محبَّد ابن طاهم وكان خليفته عليها سليمان بن عبد الله بس طاهر، نخرج عليه لخسى بن زيد العلبيُّ في سنة ٢٢٥٠ فاخرجه عنها وغلب على البلد الى ان مات سنة ١٧١ وقام مكانه و اخوه محمَّد بن زيد، وذكر ابو يبيد بس الى غياث لا والله النبوء سنة ١٤٨٨ وأقا مدينة الي وقد بثنا على فكر من الاختلاف بين القائلين بالسيف وبين المحاب الامامة فقال قائل منا في اليقظة قد قال أميم المؤمنين الدر بالسيف والخنير في السيف والخير مع السيف فاجابه مجيب والدين بالسيف وقد امر الله جلَّ وعزَّ نبيَّه ان يقيم الدين بالسيف 15 ثر تفرَّقنا فلمّا كان من الليل واخذت مصحبى من السنوم رايت في منامى كأن تائلا يقول

فذا ابنُ رَيْد اتاكم تشَرَّ حَرِدٌ يُقيمُ بالسيف دينا له واهي العُمْد يَمُورُ بالشَّرْقِ في مَعْدِن مُثَتَّعِياً لا سيف النبيّ صَغيّ الراحد السَّمْد لَيْنَد لَيْنَ المَالِحِد السَّمْد مَن المَلَّارِ السَّمْ وَالرَّجِيلُ مُنْقَحِمًا مَن الْكَلَّرِ السَّ جُرْحِانَ بالجَلّد وهـ أَمْدُ لا شَالُوسًا اللهِ وَعَيْدِهِما بِين الْمِوْائِر مِن رَبِانَ فَالْبَلَّدِةً وَأَمْدُ لا شَالُوسًا اللهِ وَعَيْدِهِما بِين الْمِوْائِر مِن رَبِانَ فَالْبَلَّدِةً

a) Codd. ut solent المُصْعِيل Cf. Tabart III, الله مع الم

b) Anno 163. c) المراكز على المراكز على

يَصْنَى الخَيْلَ عنها بعد ثالث: من السنين الي الزَّوراه بالعَبَد نَهُنُّهُ السُّبرَ منها شم يَنْهَبُها ويَقْصُدُ أَسَقَعْرُ من قَرْوينَ بالحَرِّد وَيُمْلُكُ القُطْرَ مِن خُبُسانَ ساكنُه ٥ ما لاحٍ في الْجَوْ نَجْمُ آخرَ الأَبْد قَلَّى وورد محمَّد بس رُسْتم الكَلَارِي d ومحمَّد بس شَيْرِياران الرويانيُّ ة من آل مَعْدان البِيِّ سنة ١٥٠ وكانا يَبِيل السيف فطلبا بها رجلا من العلبيَّة شيخا يقيمونه بطبرستان ليدفعوا جبر سليمان بس عبد الله فلم يزالوا يطلبون ويفتشون حتى وقعت خيرتام على لخسى بس ريد فبايعود في شهر رمصان من هده السنة وخرجوا يسم الاثنين لسبع بقين من شهر رمضان سنة ١٥٠ فخُصْب للحسن يهم الفطر 10 بِالْكُلَارِ وَالرُّجَانِ وَلَمْ يَبِلِغُ مَذَّتُهُ الانْحَى حتى اخرب سليمان عنها لسوء سييته وتراخى آل طاهر بخراسان فلبا حصرته الوفاة جعل الامر لاخيه محبّد بن زيد فلم ينول عليها حتى دخل سنة ١٨٠ وكان المعتصد بالله كتب الى عمرو بن الليث الصفار وامره بماقعة رافع لما بلغه من ميل افع الى محمَّد بس زيد وانكاره قتل العتمده وجلس المعتصد 15 في الخلافة فصار الى خراسان واعسل لخيلة في راضع وارقع بـ فأنهزم ٢ فأُخذ قيبا من خوارزم تقتل وحمل رأسه الى مدينة السلام وصفت خراسان للصفّار ظمّا كان في سنة ٥٨١ كتب المعتصد الى الصفّار يأمره ان يطلب اسماعيل بن الهد وانه قد ولاه عالم وكتب الى اسماعيل عثل نلك فسار الصفار تحو اسماعيل جيشه فالتقوا بناحية نسا وبيورد 20 وتُتل فيما بينهما و مقتلة عظيمة وانصرف كلُّ وأحد منهما الى بلاده

حتى اذا دخلت سنة ١٨٧ سار الماعيل تحدو الصقار والصقار في ماتة الف علينة بلخ تحاصو نخرج اليه الصقار فلما التقيا تقرّدت خيل الصقار وأخذ اسيرا مع جماعة من وجدو قراده وحمل الى مدينة سورت موثد المين بغذاذ واتصل الخبر يمحمّد بن ويد تطمع في جرجان وسار تحوها وخرا عليها فرجّه البيه المعليل محمّد بن ويد تعلي باب مدينة جرجان فاقرمه واصيب اتحابه وروجد من شرّال سنة ١٨٨ وأتيزم المحلية حدى وفوا طرستان فلما اجتمعوا بها توامروا فأتقوا على ان يجعلوا الامر المهدى بن ويد عميد بدو محمّد من شرّال سبقة على ان يجعلوا الامر المهدى بن ويده بن محمّد وهو يومند صبى لم يدرك وذلك في يرم الجمعة ولاس في الناس ان 10 يجمعوا الامر المهدى بن ويده بن تحمّد على المجمعوا عليه فلم قريد وجل يعرف بالزرّد وكان قد طابقها على ما اجمعوا عليه فلما قريوا من باب المسجد نشر الوراد اعلما سودا وروضع في العدم باله على منابر طرستان سنة ١٨٨ كان ٥ بين اول ولايدي الله على منابر طرستان سنة ١٨٨ كان ٥ بين اول ولايدي الى ان خوجت عنه ثمان ونتون سنة ١٨٠

a) S c. ب ف) Of. Mokadd. الله, 2 sqq. e) S formam unitatiorem الفائلية habet. a) I ina عالم et h. 1. habet المنافذة و) B المنافذة بن المن

ورجّه ابر الدوانيق ه خالد بن بول الى طبوستان لمحاوية الاصبيبات وكانت الاكاسرة اليام هربام من العراق الى مرّو اودعواه هذا الجبل نفيس اموالم لصعوبته فوجد في خواقنام من الجواه وانتجان والمناطقة والسيف المكاللة بالسائر والبياقوت والزمرة ما لا تيمة له فكان اهما وطبستان بعد هذا الفتح يصورون على تراسم خالد بن بومك والمجانية الذي كان يوميام بها فاما الاصبيبات فشرب السمّ ومات واما المتمشفان فخرج ونساؤ واتسوا خالدا وجلس بين يديه على التراب فرق له في واجلسه على البساط وبعث به الى المنصور مع بنات الصعفان والمهن واجلسه بن الاسبيد فصارت واحدة الى المهمورة مع بنات الصعفان والمهن له بنات الاصبيد فصارت واحدة الى المهمورة على اخسى الى الدوانية فولدت له ابواهيم بن العباس وكانت شكلة لم ابواهيم في نفيات المهيء فنارت الى المهدى دفيات شكلة لم ابواهيم في ذفيات المهيء فولدت له ابواهيم بن العباس وكانت شكلة لم ابواهيم في ذفيات المهري وقولدت له ابواهيم وبني خلد بطبوستان المنصورة واتخذ بها سوتا الى المهدى فولدت له ابواهيم وبني خلد بطبوستان المنصورة واتخذ بها سوتا الى

## القول في خراسان

الله تقلق مُقْقَل عَرْم خراسان وقيقل ابنا علا بين سام بين نوح الما تبليلت الالسن في يم واحد فنزلوا ببلادم التي في تسمَّى و به الد البياطلة اليم فاما فيطل فولده من وراه نهر بلنج وتسمَّى تلك البلاد البياطلة ويقى خراسان من هذا الجانب، وقال أشريك بين عبد الله خراسان كناتة الله اذا غيضب عبل قيم رمام من كناتة، وقال الشَّعْبي كك كناتة الله اذا غيضب عبلى قيم رمام من كناتة، وقال الشَّعبي كك

قُتّيبة اهل خراسان اهل دعوه وانصار الدولة وفر يزالوا في اكثر ملك المجم لقاحًا وم قتلوا فيروز بين يزدجرد بين بهرام ملك فارس وقتلوا كسبى بي قباد بن حرمز واهل خاسان انتزعوا الملك من بني اميّة من اكب ملوكم سنًّا واشدَّمْ حُنْكة 6 واحدِمهم إليا واكمهم عُدَّةً وعديدنا واعقاه كاتبا ووزيرا وسلموه الى الى العباس وقد كان محمَّد بس علي ة ابع عبد الله قال لدعاته حين اراد توجيههم الى الامصار اما اللوقة وسوادها فشيعة على وونده واما البيصية وسوادها فعثمانية تدييس باللَّف تقول كن عبد الله للقتول ولا تكن عبد الله القاتل واما للجزيرة نحرورية مارقة واعراب كاعلاج ومسلمون في اخلاق النصارى واما اهل الشام فليس يعرفين اللا آل اني سفيان وطاعمة بسي مبروان وعماوة 10 استخة وجهل متراكم واما مكتة والمدينة فقد غلب عليهما أبو بكر وعمر وللن عليكم باعل خراسان فان عناك العَدّد اللثير وانجَلد الظاهر وهناك صدور سليمة وقالوب فاغنة لد يتقسمها الاصواء ولد يترجها الدَّخَال، وم جند لهم ابدان واجسام ومناكب \*وكواهل وهامات 6 وأُحَّى وشوارب واصوات هاتلة ولغات تخمة تخرج من اجواف منكرة وبعدُّ فاني 16 اتفاقل، الى المشرق والى مطلع سراج الدنيا ومصباح الخلف، وكال قَحْطَبة ابن شبيب قل محمَّد بن على بن عبد الله يأبّي الله جأَّ رحزًّ ان يكين شيعتنا اللا اقتلُ خياسان لا نُنْصَرُ اللا بهم ولا يُنْصَرون اللا بنا انه يخرج من خراسان سبعون الف سيف مشهور قلوبيم كزير لحديد المماوَّةُ اللَّهِي وانسانِيم النقرى يطيلون عشوره كالغيلان يَطُوون ملك ١٥ بني اميَّة طيًّا ويزفُّون الملك الينا رفًّا، وانشد لعصابة الجَرْجَرَاق و

a) Jác. اللحق المالك. أن المالك. Mokadd. et Jác.; codd. حالت المالك. Deinde I المالك. ولحقا المالك. أن المالك. Vid. Jác. أن المالك. أن المالك.

المدارُ دارانِ ايمانُ وَخُمْمُدانُ والمُلْكُ ملكانِ سلسانٌ وَتَحُطانُ وتناسُ ع قارسٌ والاقليمُ بايلُ وآلُ اسالمُ مكَّدُ والدنسا خُراسانُ مِجْنبان العَتيدان أَ لَذَا خُشِيَاه مُنها بُحُازًا وَبِلْمُ الشاه وَأَرَّانُ مُ قد ميَّز المنس افواجا ورتَّبهم فمَن الله عَبط بيت ودهمان 5 وخاسان، طيبة الهواء عذية للساء محجة التبية عذبة الثبرة واعلها ق احكام الصنعة وتبلم الخلقة وطول القامة وحسن الوجوه وفراهية اللركب من البرانين والشهاري والابل والحمير وجمودة السلام واللاروم والثياب كانيا قطعة من بلاد الصين في احكلم الصنعت ويم اهل تجارة وحكم رعلم وققه وجيرانهم التُّرك اشتُّ العدرُّ بأسا واغاظهم اكتفارًا والعبيرة 10 على البيس واقلُّهم تنعُّما فاقبل خراسان جُنَّة للمسلمين دون الترك وهم يتخنين فيهم القتل والاسر وقد جاء في خديث تاركوا السهال ما تأركوكم و' ريري م عن بيدة قال قال رسال الله صلّعم يا بريدة الدة سَتْبِعْتُ بعدى بعوث فاذا يُعثت فكس في بعث الشرق الر كس في بعث خراسان ثر كن في بعث الرص ينقلل ليا مَوْدُ فاذا التيتنها فانولْ 15 مدينتها فانه بناها ذو القبنين بصلَّى فيها عُنِيُّر لا انهارها تجرى عليها وأتبوكة على كلّ نهرا منها مَلَكُ شاهر سيفد يدفع عسى اهلها السوء الى يم القيامة عقدمها يبداة رمات يهاه

وقد جهد الطاعي على اهل خراسان إن يدَّى سعايهم البخيل ويشنّع م

a) Mas'tidt I, 350 رسال من الله في الله من ال

مثل قبل ثُمَامَة الى الديك يكلُّ بلد لاصلُّ الَّا عرو فقه يسلب الدجلج ما في متاقيها من الله وهذا كذب طاعم العيان، وما ديكة مرو الَّا كَالْمَيْرِكِ في جميع الأرض ولاصل خواسان أجواد ميزون وأتجاد مشهرون لا يحسون ولا يتبلغ شاؤم منهم البرامكة لا نعلم أن أحدا تب س السلت و قريبم ولا الطي عطاء ولا صنع منيعهم واعتقد 5 بيوت الاموال في خواتن اللغالة مشل خدام وس الشهور عنهم انعه لر یکی تحالد سی بیعک الم اللہ بسی اد دارا عملی قدر کفایتد اثر رقف على الولاد الاخوال ما يعيشهم أبدا ولر يكن لاحد من اخوانه ولد الا من جاينة وتبيا له ومثل القحاطبة رملي بس عشام رعبد اله ابن طاعر وحُيّر عنه الله قرِّق ق مقلم واحد الف الف دينار وهذا 10 يكبُر إن يُعْلَق قصلا على إن يُرقب، وهذا عبد الله بن البارة في ستخالته ورهدنه تأمة أهدل تأرس فكاقوا في سالف الدهر اعظم الامم مُلَّكِا بِاكشِيمُ السَّولا واشدُّهُم شوكة وكلَّت العرب تدعوم الاحرار لانهم كانسوا يَسْبُون ولا يُسَيُّون ويَستخدمون ولا يُستخدمون ثر ال الله عزُّ رجلً بالاسلام فكاتوا كتار الحمدت، وكماد اشتدَّت بع الريم فَرْتُوا ١١ كَنَّ مُنْزَّى ظَلِم بِيقَ في الاسلام منهم شيف يُذُكر الَّا لَى يكون عبد الله بي التقتُّع والقصل بن سيل راهل خراسان دخلوا في الاسلام رغبة رطوا، وَقَلْوا الْـ فَتِيا كُلُّهَا البِعق وعشون الف فرسخ منها السوان اثنا عشر الف توسع واليم ثلثة آلاف ترسع ظرس ثلثة آلاف نوسع وارص العبيب الف ترسيخ تاهل خراسلي من قارس وان كانت ارسع منها ، وو رتى الديبت أن رجالا قال أعلى بن أن طالب رصد غابتنا عليات هذه السياد يسعن التحيم قبقال على سعت رسيل الله صلعم يقيل ليصبتكم على الديس عردا كما هربتمو عليد بدها فاذا تحى طلبنا

وروى من النبى عَمَ أنه لمّا بعث له عبد الله بن حذاقة السبعى وروى من النبى عَمَ أنه لمّا بعث له عبد الله بن حذاقة السبعى عصب ..... كتب فيمه كتابا بدأ فيه بنوسه فلمّا قرأه كسرى عصب ورقّة وبعث اليه بتراب فقال النبي عَمَ مرّة مرّقه فكيف يكبن البقيّة لن العلمنا الرسول عَمَ انهم سيمرّقون لا جرم انهم قد خَمَاوا و ودُرسوا ومُرسوا ومُرسوا ومُرسوا الشاعر وفي بعض القول كفاية قالة الشاعر

13 کفانی بغشاء ان اجراً عداوة بقول اری فی غیرہ مترسعا وَدَكَرَ على بن عمل الثقبَسيْن وَعا بنا خراسان الثّبَسيْن وَعا بنا خراسان الثّبَسيْن وَعا بنا خراسان الثّبَسيْن وَعا بنا خراسان فتعهماء عبد الله بن بندیل بن ووقد الله بن بندیل بن ووقد الله بن الله بن بندیل بن ووقد الله بن الله بن بندیل بن وقد الله بندیل بند

وس الرق ۱۰ دامقان ۸ فوسخا وس دامغان ال نیسابور مثل نشك فكان من الرق، ال نیسابور ۱۱ فوسخا ولنیسابور تهندو وی د احدی، كور خواسان ولها من المدين زام، واخّرر وجُنِّي وَنُهْهَا

o) Codd. أيدغوني () Laevna in codd. و يدغوني () Laevna in codd. (علي المنافعة) و المنافعة (ألم المنافعة) و المنافعة و المنافعة (ألم المنافعة المنافعة (ألم المنافعة المنافعة المنافعة (ألم المنافعة المنافعة المنافعة (ألم المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة (ألم المنافعة الم

ولها اثنا عشر رستاتا في كلّ رستاى مائمة وستُّون قية٬ ومن نيسابور الى سَرَخْس ۴٠ فرسخا ومن سرخس الى مَرْو مدينة خراسان ٣٠ فرسخا وتسمًّى مرو الشاهجان لانها كانت الملك خاصَّة والشاء الملك ولجان النفس فقيل تلك موجه البوج، وستيت مَبُّو البُّود لانه 6 أم يكن، بها بناه فبعث البها كسرى ناسا من اهل السواد فبنوها وسكنوها، ة قَالَ ولمًّا غلب اردشير على ملك النَّبْط فراى جمالهم وعقولهم قال ما اخوفنى انْ حدث في حدث أن يعود الملك الى فولاء فقرص لهم فرضا وبعث منهم بعدوثا واغزاهم خراسان فاهل مروس النبط وفرَّقهم في البلاد ألَّا من ليست عليهم منه متَّرنة من اهل المنتَّة ٥٠ وعن قتادة في قبوله تعالى لتُنْذَرَ أَمَّ ٱلْقُرَى وَمَنْ حَوْنَهَا قال أُمَّ النقسرى 10 بالحجاز مكَّة وخياسان مبوه ولبًّا، ملك صُيُومٌ تر بنى قيلدو مرو وبنی مدینة بابل ومدینة ابراین و وفی بارص قبوم مرسی وبنی مدینة بالهند يقال لها أَقْرَى ٨ في رأس جبل ويقال ان قهندز مرو لمّا بناه طهومرت بناه بالف رجل واتام لهم سوقا فيها الطعام والشواب فكان اذا امسى الرجل أُعْطَى دراها فاشترى به طعامه رجميع ما يحتاب 15 اليد فيعود الدرهم اليد فلمّا فيم من البناء قدَّروا وحسبوا فاذا قد خبرج فيه النف درم، وكان بمرو بيت يقال له كَيْ مَرْزَبَان مجيب البناء بيعم اهل ميو انه كان طلسما لهم فخرب ١٩

ورفد على بعن الخلفاء رجل من اصل خراسان معد عقل وادب ومعرفة باهلها فقال له اخبرق من اسدون اهل خراسان كال اهل اخارا 80 قال في ارسعهم بذلا للخبر والملحو قال اهل الجُبرَجِان كال في احسنام

ه )? B أَبُرِيَّ , I id. sine voc., S ut rec. 6) I أَبُرِيَّ , O B أَنْ وَاللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ ال

مبيافة كل أهل سمرقند كلّ بنى اسسوائم طاعة والعبه بنفسه كل اهل خوارم كلّ بن احسنهم علنة وابعده غيرا كلّ اهل اهل مرو الردن كلّ فن استحقهم مقولا كلّ افسل خوس \* أن رضى اهله فقا كل في اكثرهم جدلة وشغبا كلّ أفسل سرخس كلّ أنى اضعفهم رأيا وتدبيرا كلّ أفسل و ينسابور كلّ في اقتلهم غيرة كلّ أهل والا قلّ بني اجهليم بالمحاتف كلّ اصل أوسلة على المحاتف كلّ اصل مو كل في الله على المحاتف كلّ العل مو والشدة

مَياسير مُوْ مَن يُجَدِّه لَصَيْفه بَكُسْ فقد أَمْسَى نظيراً لَحَاتِم وَن رَمْ هُ بَالِ الدار منهم بَعْرُقَد فقد كَمَلَتْ فيه خصال المكارم والمنافق المنافق ا

ابر حفص عبر بن مُدْرِك ثل كنت عند أبق اتحاق الطالقائي هـ يوها عبره عباق الرَّزِيق في مسجد الجامع فقال أبدو اتحاق كنّا عند ابن المبارك وَآفَهارَ القهندو فتناثرت منه جماجم فتصلَّحت جمجمة وتناثرة استانها فُوزِن سنّان، منها فكان في كلّ سنّ منهما منوان له باربعة ارطال فأَقى، بهما ابن المبارك فاخذ سنّا منهما لمجعل يرطاد بيده اثر 5 انشأ يقبل

أسيتُ بسنيْن قد رُمياً من العضي لنا آثاروا الدهينا على وَرْن مَنْوَشِين احداقاه يَنُوهُ بِهِ الكَفْ ثِفُلا رَمِيناة ثَلَمْتُون أَخْرَى على قدْرِها تباركُت يا احسسَ الحالقينا فسما ذا يعقرمُ الادراقها واكن يَبْلاً تبلك البُكونا 10 النا ما تدكّرت أجسامهم تصاغرت النفسُ حتى تهوناه وكُلُّ على ناك الآتى الرّدى والوا جميعا فهم خامدُونا المتلاريُ و خراسان اربعة الولى قلربع الآلى ايران شهر وقي المسلور وتُهِسْتان والطّبَسيْن وحراة ويُوشِنْم والقيسُ وطُوس واسمها طابران والربع الثالق مو الشافعان وسرخس ونسا والرد 15 وطاقان وخوازم وأم وأمل ولا على نهر بلخ وخاراً والربع الثالث فهو في غربي النهر وبينده وبين النهر وبينده وبين النهر وينده والخياسات العالمية والخياسات العالمية والخياسات العالمية والخياسات العالمية والخياسات العالمية والخياسات العليا وق انطاقان والخياس وقد وقد وخسس والعَلاية والخياسات العليا وق انطاقان والخياسة وقي وخسس الفارية والموالية الفارية والفراية والم

appellatur. b) S o. ف o) Codd. المثلقان عليه ( معنين عليه المثلقان المثلقا

وَسَمَوْتُنْد اربعة ابواب باب كسَّ و واب العين واب أُسُّوشَنَة واب للديد وجين سموقد واسوشنة فيف وعشيون فرسخنا ، وحُجَفْدَة واب متيامنة عن اسوشنة الى ناحية الجبل والبابيان الى ناحية كابُل الا وون مرو طريقان احداثا الى الشاش والآخر الى بلحج وطاخارستان فين مرو الى مدينة بلحن االا فرسخنا وق الا منزلا وبلّج بناها دو القرين وبها النَّوْتِهار ، وهو من بناه البرامكة وكذب البرامكة الحل شوف على وجه الدهر ببلح قسيل ملوك الطوائف وكان دينام عبادة الاولان على وجه الدهر ببلح قسيل ملوك الطوائف وكان دينام عبادة الاولان

Aline formae nominis sunt وروالسيسز , ولسوالسي , vid. Istakhri Ivo. c) Cf. Jakubi الم بين سورة بكن مساور appellatur بسطام بين سورة بكن مساور Ibn Khord. p. 52. a) B et I بيل nt Jac., S ببل Vid. Ist. Twe et Mok. 11.r. e) Supra jam habuimus et Jâc. om. ی والضاورنید I et S روسمی ه ای B روسمی ای I et S روسمی و ایناوربند B روسمی ای ایناوربند B , والروسنان Aididi ex Jác. i) Sie habet Jác.; B . والطاوريند S ..الموسسان. In I hoe et 6 voces seqq. desiderantur. Quae vern sit lectio ignoro. k) Addidi copulam. l) Addidi cop.; S ex dittographia nominis soqueutis. n) Cop. delist; B الباكت, I البراكث. Jite. hoe et agg. om. o) Cop. deëst; I et S بناكث (ب بناكث et S q) S مسامته r) Cf. Jâc. . فوصفت . Jac. ه) Jac

فاتَّحَذُوا عليه بيتا يسقال له انْتُوبِّبَار ببلمِ وتفسيره ، الجدب فكانت المجم تعظم نشك البيت وتحسيُّ السيد وتُهْدى السيد وتابسد الحرير وتنصب العلام على القبُّد واسمها عندام الأَشْبَت 6 وكانت الغبُّد مادة دراع في مثلها بأروقة مستديرة حربها وكن حبل البيت ثلبانة وسنبن مقصورة يسكننا خُدَّامه وقُوَّامه على كلَّ خالم خدمتُ يسم فلا يعود الى خدمته الى لخيل فسبُّوا سادنسها الاكبر بَرْمُكِّذ الى اند باب مكذ ووالي مكَّة فصر كلُّ من ولي منه لله يسمَّى بَرْمَدًا ودنت مليد الصين وكابل شاه تدين بذنك الدين فكانوا اذا حجُّوا سجدوا العنم الاكب فصيَّوا للبرمك، ما حبل العبيبار من الارضين وسبع مند سيب ماء ورزداق بداخارستان يـقـال له زوان ثمانية فراسن في اربعـة فراسن واهل ذلك الزياق عبيد كلُّعُ لا فلم ينزل بليها برمك "بعد برمك" الى ان تُحت خراسان ايّام عثمان بين عقن وقيد صرت السدانة الى بمك الدم برمك الى خالد فأجه برمك الى عثمان في الرصائن فورد المدينة ورغب في الاسلام فاسلم وسمّى عبد الله ورجع أنى ولده وصارت البَرِهُكَةُ في بعض ولده فكتب بعض الملود الي يومك يُعلم وا ما اتى من الاسلام ويدهمو الى المرجموع في ديمن أبائمه فدنب اليد يمك اني ابا دخلت فيه اختيارا وعلمًا بفصله عن غير رحبه ولا رغبة ولا ارجع الى ديس بادى العوار متبتك الاستارى فغصب الملك وزحف الني برمك بجمع تثيف فكتب اليه برمك قدد عرفت حتى السلامة واني ان استنجدت عليك اسْلوك الجدوني فانصوف والد صوت ٥٠ الى نقائك فأنصف عند ووادعد أثر له بسؤل نسك الملك واسد نازك ١

ر) Jâc. Ah, 2 أمبيل المبيار ... 6) Sie codd. (voc. in B). Jâc. (Ah, 7 أمبيل المستوي (آمر). (و) B السيد الاستوي (آمر). (و) B المبيل الم

طَرْخَان يغتره بومك ويطلبه حتى بيته وتناه وهروة بدين له فلم يبقى له مله سوى بومك ابن خالد أحملته أمه وهوت به وكان مغيرا ألى بهلان تشميرة فنشأ بومك وتعلم اللنجيم والطبّ والدواع للكبة ويقى على شركه واصابهم والا تتشاموا مغارقة دينه في فكنبوا ألى بومك فقدم عليهم فاجلسوه في موضع ابيه فتولّى امر النبهار فضي بومكا وتوزّج ابنة ملك السفائيان فولات له لحسن يمك في يكنّى وخالدا ومراً وأم خالد وسليمان بين بومك من امرأة غيرها من اهل بخارا وكان صاحب بخارا اعدى الى بومك جاية فولات له عن بين بومك والم أل القاسم وبنتا اخبرى، ولم أله اخبار كثيرة له وانه الدنا وذا الدنب بعينه بسبب النبهارة

ويبلغ جَيْحُون وهو نهرها العظيم وبيند وبين بلاج ١١ فرسخا والترمل على النهر ويُحِدِّرا وجبالها وعيونها وانهارها من الجانب المتقاسى في الشمال وكراً ق وان ججيء من ناحية الشبق ومن ناحية الدبور يصبُّ في هذا النهر وهو يرُّ حتى يشقّ خوارزم فيصير الى الجر الحواساني 18 حتى يدخل الصين ومن بلوج العرفام و وانت اليسين على الشط كورة خُتُل أو وفهم العرفام و وانت اليسيار مرو وخوارزم وامها بيل ق و جانبان يشتّها جبحون وبعبر نهر بلوج الى التومل والنهر يعمر سورها ومدينتها على حجون وبعبر نهر بلوج الى التومل والنهر يعمر سورها ومدينتها على حجر طريق المعقليان ومن التومل الى الراشد، ١٠ ويسخا والراشين اقتى خواسان من ذلك الرجد وق

a) Jâc. ألمنية. b) Codd. المصيدا. c) Doist. d) B كذا Deinde codd. حال والمحتاج. والمحتاج. I et B حال المحتاج. De المحتاج quaestic esso nequit. Secutus sum Ibu Khord. p. 51 ult. g) Codd. الموضاء الموضاء الموضاء الموضاء الموضاء الموضاء المركة. h) I et B المراكة ur Ibu Khord. (anjus textus leviter corruptus est), B المالية الموضاء ال

يين جبلين وكن منها مدخل الترك الغارة فعلَقت الفصل بن يحيى ابن خالد بن برمك صناك بلا ً ومن بـلــج الى شخارستان العليا ٨٨ فسخا ۞

قَالَ وفيما بين خراسان واردن الهند بمل مثل الللاب السُلْوَيَّة واردهم اردن الذهب فجيء النفس لاخل الذهب فانا خافوا أن يدركم، 5 النمل طُرحوا لام اللحم فيشتغلون به ويخرجون من الذهب ما امكنام، ويبادرون فربا منام أه

واما الطويف بن مرو الى الشاش بن مرو الى آسل ٣١ وسخا فن ق مرو الى كُشَّاقَ ثر الى الديران، ثر الى النَّنَفُ ثر الى الأَحْسَاة ثر الى بثر عثمان ثر الى آسل وين آسل الى شطّ نبر 10 بلخ فرسيز وين آمل الى خيارا ١٥ فرسخا، ولبخارا تبندر ولها بن المدن كَرْمينينام وَخَوْرويس وَرَبْرُو وَرَزْلَق وَبَيْكَنْد مدينا الله النَّجَار، وين جمارا الى سوقند ١٣٠ فرسخا ولسوقند تبندر ولها بن المدن الدُّبُوسِيّة وَرُبِنْجَى، وَمُشَان، وكيس ولسوقند تبندر ولها بن المدن طيّبة كثيرة لخير وانشدن وجل من اهلها ٣٠

a) I et Ibn Khord. الأخياني آغه. أن O Codd. ورومي o) OL. المحيول المداون المحيد المداون المحيد المداون المحيد المداون المحيد المداون المحيد المداون ا

وابراج التحرب» والابواب الاثنا عشر مين خشبة مصولان وفي اقصاده بأبان آخران وبين البايين منبل البوابة فاذا جبرت البازع صرت الم البوت وخيد بنيان \*وبينها والساتية علىء ستّة الاى جريب والتقط البوت وفيد بنيان \*وبينها والساتية علىء ستّة الاى جريب والتقط محاظ على رساتيقها وباغاتها وبساتينها والابواب الاثنا عشر عليها ثر تدخل المدينة وفي على خمسة آلاف جريب ولها البعة ابواب قد سبّيناها في هذا الباب ثر تدخل المدينة الداخلة ومساحتيا الفان وخمس مائة جريب ومسجد جامعها في هذه المدينة وفيها القهندز وفيها الهيندة والمحمدن السلطان وفي المدينة مائة جرى واما داخل المقط المبير وفيها وباب حديد فيها الوباب حديد فيها المحربة والمها وباب حديد فيها المرتبة وبيا ألم ورقبة المنازع المحربة المحربة والمنازع المن المن المنازع المن شعر ورقعا الى انتصل ما كانت ووضل في ارض الصين فقتل ملكها وبلى مدينة تبت واسكن بها حبيما من المحابة المين بها والم فروسيّة وجلد واعشاده ما ملوك الارض الطاعة فانشاً يقل ابيانا ....»

15 وقال الاصمعيّ، مكتوب على باب سموتند بالمسيولة بين عده للدينة وبين صفعاء السف فرست وبين بخمدال وافريقية السف فرست وبين بحمدال وافريقية السف فرست وبين

a) B hio inserti ورس سمرقند لا اوزكند النج quae infra suo loco dabo. ه. كالم حجم به والمحتال من المراجع والم النبوار على المراجع والمحتال والمحتال

وبلاد السُّخْد كَرْمانِية وَنَاوِسِيهِ وَسَوَقَنْد وِسُرْهِنَة وَهَاهِي وَخَشَب أُمُّتُرُوكُوهُ أَنْدُوكَتِهِ سَلَم سَرِاقَة بِـنْـتَـتِه نُـوكَتِّ نَوشكتِ؟ تُولِكُونَة تُكُّتِهُ وَسِيمِ لِمُنْيَدَاتِهِ

وَسَّواْ ليسس في الأرض مدينة انو ولا اطيب ولا احسى مستشرة بن سموقند وقد شَبِّها انتُعَيِّن اللهُ النُثْلِر الوَّقَاشِيُّ قال كانيا 5 السماء التُحُسُّرة وقصرتُها اللواكب لـالاشـواف ونـيُـرِّها الْجَـرَّة للاعتراض وسرَّها الشمس للاطباقي ۞

ومن سعرقند الى وامين « ۱۰ فرسخا ورامين مفترى تأييقين الى الشاش ١٥ فرسخا ون الشاش ١٥ فرسخا ون الشاش ١٥ فرسخا ون الشاش الى القائمية و المائية على ١٥ فرسخ والى باب الحديد ١٥ ميلان ومن الشاش الى بارجاع ٢٠ فرسخا وبرجاع تلَّ عنيم ٣ حوله الفاعين تجرّفوبه الى المائية تسمّى الله عين تجيء الى المشرى تسمّى بَرْفُوبه الى المائة القانوب صيده

-----

a) Pro بروسي. B وبوسي, S et I id. s. p. In seqq. multas urbes male in Sogdiana positas esse, vix necesse est ut moneam. ابسواب كست , I id. s. p. d) Vid. Ist. ابسواب كست .بوكت S ,بوڭت B et I (f e) S s. p. g) Cf. Mokadd. PH, 4 et aun. s. B بـوسـكـت, I بـوسـكـت, S s. p. ا, بونكت B (٨) بيكت (quae lectic forte bona est; cf. Ist. ١٩٤١, Mokadd. ٢٩٥٨), I بيكس , S s. p. k) B et S s. p., I .وسبخ .لاصين n) Codd. رامين Reponendum est apud Jac. III, اامين, 13 o) Ibn Khord. p. 48, Kodama et Mokadd. Pff, 4 رامیشن pro nomen non habent. p) B بازجاج sed mox ut B, S q) Ex solo I, sed habet Kod.; Ibn Khord. (sec. cod.) بان جا۔ جبل ويقل تل r) Ibn Khord. تجری, Kod. نهر واحد عبري. Deinde Jac. عبري المُشرق الى المغرب. s) B ut recepi, I et (بوكمك Explicationes Fleischeri (e Turc. مركبوت و Barbier de Meynard (ex Ture. ايورمق) rejecit Cl. Wüstenfold Jûo. V, 53. Ex Kodâma patet nomen esse fluvii et revera legondum

تدارج سود، ومن الشاش الى اسبجاب ٣١ فوسخا ومن اسبجاب الى مرضع ملك كيمك مسيرة مد يبوما يُحْتَلُ فيها النعم، والطبيق من والطبيق من والمين الى فيفائلا منسها الى سَبَاطه وبسخان قرة الى سُروشَئلا به فواسخ نس سجند الى سُروشَئلا ٣١ ورس سبقند الى خُجَنَّلَة ٣ فواسخ نسن الله وغائلا ٣٠ فوسخا وبقرب الى فيفائلا ٣٠ فوسخا على مسيوة به فواسخ وق التى يعمون الحالي المحتان مدينلا أوق على مسيوة به فواسخ وق التى يعمون الحمل الهمارة بهام، ومن تُوشِحَان الاعلى الى مدينلا فواسخ والمنافذ وا

esse جريته من اسفل الى قوي nam, addit, ماء مقلوب Seribit Kod. in ood. Cl. Sohefer: بركوات, ركوات, Ibn Khord. in ood. (اسركوات , Capud Mokadd, السركوت (Apud Mokadd, المركوت addit etc.").

a) Sic pro سابات quoque cod. Ibn Khord. p. 49. sed in S alieno loco pro منتيا legitur. c) S fA, sed supra v habet, non 9 ut Ibn Khord. d) Pro hao statione Ist. et Mok. habent شاوكت. ه) Addidi. f) Codd, ومين ex solo B, qui vero non hic sed in media descriptione Samarsit legen- القسارة sit legen ما المام sit legen pertineant وهي السجز pertineant موشا على المحرب supra I.I. من المحرب I et S اراج وابراج للاحرب Scripsi seo. Jac. IV, AM, 14 sqq. Apud Mokadd. edidi sec. codd. et Ibn Khord. (Kcdāma ربرسخان et وبوسخان). (sed I antea ut rec.). Vid. Ibn Khord. p. 40 l. 6, ubi cod. ex Ibn Khord. أربعة Deinde addidi خراج ex Ibn Khord. et sic Mokadd. Ff., 9. Quod noster habet falsissimum est. ) Ibn . وسبعين S وخمسون I رواربىعمون Pro .وستسة Khord desideratur, nec lacuna est in cod. Ibn Khord, Cf. ib. p. 38 l. ult.

شاة ومن السبى انسقا رأس واشنسان وعشرون a ومن المرورة وصفائح للديد الفء وكاثبائة تطعةً نَصْفَيْن ه

واجناس التراك له انتَّقَوْق وبلادم اوسع بدلاد الترك وحدَّم الصين والتّب والخَرْد والخَرْ والخَرِي والدَّمَا والتركش، وأَرَّد شَام وخفَعالَع و والتَّمِين والتَركش، وأَرَّد شَام وخفَعالَع و وخرْخيز نجييع مدائن الترك ست عشرة مديني والتقوفرة عرب 5 الترك في الغرد وي الترك شبعة وإذا اكثبت نحسسة الله الله الله وي المائن فيه المعرد وي المستجر الله المعرد والتين فيه المعرد وي الله والقيل من المعرد الله الإرص، وفي بدلام السير الله ين المعرد وي والقيل على المعرد الله والمعرد وي يكون والقيل على الاسراك مذهب المؤلفة، ومن 10 تجبيع بالمناس منطر وللم وعلم وعذا يعدم عندهم مشهور لا ينكره احد من الاتراك وهو عند ملك التغرير خاصة ليس عند احد من ملك الاترك غيره ويقال المام اخدوها في بدلا ليس عند احد من ملك الاترك غيره ويقال المام اخدوها في بدلا مطاع ه الشمس عن أشبو لا لانت فنك تستتر بها و من الشمس لتلا

عليهم بالبَّرْد فقتاهم عسن آخرهم وان اسماعيل تصرَّع \*الى الله، وبكى ودعا الله فرجعه الماعيل في قال فا فلاطون لا يُعرف في الترك الوفاه ولا في الرم السخاة ولا في تُخْرِر لخيلة ولا في النزد الفقاده في المرك المستحامة ولا في السند العقّاده ف

وما سقط من باب طرستان اسم مدیندی جرجان شهْشتان و تصیر منها الی مدیند آسترایاد ۱۴ فرسخا ومن استرایاد الی طمیس ۷ فراسخ ومن طمیس الی نامیند ۱۴ فراسخ ومن نامید الی فراسای ۶ فراسخ وحد جرجان من حسد طبرستان الی رباط حَقْد و وبینهما ۱۸ فراسخ فر الی مدیند جرجان ۷ فراسخ ۵ فراسخ فر الی مدیند جرجان ۷ فراسخ ۵

## تم الاختصار

10

ولحمد الله رب العالين \* وصلواته على نبيّه محمد وآله اجمعين &

a) Ex solo S. b) I رقال المحدى المحدى و المحدى الم المدى المدى المحدى ا

## فهرست اسباء الاماكن والامم

الاجم الاعلى ٢٢٩ 199, 198, 124-128, 128, أذ حشنسف انظر نار اجياد ١٩ احد ۱۹ ام الاحساء ه٣٦٥ الاحقاف ۲۷ ادند ه. ۱۱۹, ۱۹۹ آمد ۳۰, ۱۳۰, ۱۳۰–۱۳۰ 116 011 آمل (خراسان) ۳۲۱, ۳۲۱ ולוט דאת האן, דיין, דיין, דיין דיין דיין أمل (طبرستان) ۳۰۴-۳۰۴ (۳۰۰ اربناجي ه٣٢ الاتجرد ٣٠٣ جان ۱۱۱, ۲۱۰, ۲۰۴, ۲۰۰-۱۱۸ ابدس ۱۴۵ جیش ۲۸۷ رَىيىل ۲.۹ ,۱۰۱ ابرایین ۳۱۹ ابرسجان ۳۴۴ ير خره ۱۹۸ ,۱۹۹ , ۱۹۸ خره ۲۱۴ ,۱۹۴ ابري لخنان ٣٣ ابرق الروحان ٣٣ جور ۱۳۲, ۱۱۹, ۱۰۹, ۱۰۵, ۱۳۲, ابرى العزاف ٣٢ أبرك النعار ٣٢ ایرقویه ۲۰۴ , ۲۰۴ الأبكف الفرد ٥٠ ١١٢, ١٧١, ١٣٥ علا ۲۴۲, ۷۲ رض قوم موسی ۱۳۱۹ رض المحرفلا ه الابلا بدر ١٢٠٠, ١٢٠١ أمر المر المر المر المركز ابهر ۱۹۳ ,۱۹۳–۱۸۴ ارض نوح ۳۰۰ ارکش ۳۰۱ آژم ۲۸۹ آژم ۳۰۹ أبواب الاسباط ببيت المقدس اا ابوآب الصين ۴ ،۱۹ ابین عدن ۱۲۸ ابيورد انظر باورد

ارم خواست ۳۰۳ اصطبخسر ۲.۴ ـ ۲.۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ارم ذات العاد ١٢١٠ 11., 1., اضاح ۲۹ اطرابلس الشام أرمينية ٧ ، ١١٥, ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ٢١١ ، ٢١١ اطرابلس الغرب ٨٠ ١٤٥١ 140, 141-11/4, 14, 10v, اعفطوس ۲۰۷ أرمية ١٨٥ ,١٨٥ الافواحون عه اروند ۲۴۰, ۲۴۰, ۲۳۰, ۲۳۱-۲۲۳, ۲۲. افراهرون عمه افرق ۱۹۹ ازارى ٢٩٦ انظر الرى ازدان بالرى الأه ، ١٠٠١ أفريقية ١ ،١٠ م١, ١٥ ٢٥٨ اقسلس ملك ١٨١ ٧f الاقصر النجان (لنجان) ۳۳۳ استبارابات ۱۹۸ انظر کرج میسان الهام (آلهان) ۱۳۹۸ 19 8,01 استان العال ١٩٩ الأومرج ٢٢٣ المار ١٦٩, ١٨٩, ١٢١, ٢١٢, ٢١٢ استرأيان ٢٣٠٠ استوركت ۲۲۷ انبارجَى ٣١٧ استوناوند (استنابانه) ۱۳۷۵ انبوران ۲۰۳ اسداباد ۲۲۹ انبيلاً (انبيلاً) ۱۱, ۹۴ أسروشنلا (سروشنلا) ۳۲۸, ۳٬۰۰۸ اسروشنلا الاسفيذجان ٢٣٩ اندرابة ٢٢٢ الاسفيذهان ٢١١ ,٢٥٩ الاتنكاس ۲ , ۷۰, ۷۰, ۱۸ ۱۸ ۱۸ ۱۸ 190, 1841, 19, 11, 11, اسقوتیا ۷ اسكاف العليا والسفلى ٢١٠ الانديان ٣٠٣ انطاكية ۲۰, ۲۵, ۷ ،۱۱۱, ۵۰, ۳۷, ۲۵, ۷ 190, tv., 180, 114, 114, 114, 114, 100, 114, WI, In, انطرطوس ااا الاسكندرية بالشام أأأ النوذكن ١٣٢٧ اسلان ۲.۲ اهناس ۳۰ اسنی ۹۰ الاهوآر ۵۲ , ۱۹۳ , ۱۳۹ , ۱۹۳ , ۱۹۹ اسوأن (سوان) ۷۸, ۷۴, ۹۰, ۵۷ tom, rot, 11mm, rit, اسيوظ الآ اول ۱۹۳ الاشبت ٣٢٣ اوراس ۸۰ اشمونين ۳۳ اصيهَان ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۹۲ اوزکند ۳۲۸ 110, 119, 11v, 11v, 111-1.9, 199, اوش ۳۲۸ 141 - 141, 109, 100, 10F, 114, الاوصية ٧٠ ایران شهر ۱۹۹ ,۳۱۳, ۳۲۱ 1/1°, 14/4-140, الاصبهبذان ۳۱۰, ۳۰۳ ايرج ٢٠٢

باب طهره (تيره) بأصبيان ٢٩٩ ايزا 169 باب عاتكة عسجد المدينة ٢٣ ايورج ^^ باب عائشة بمسجد ألمدينة ٢٠ الايغارين ااا باب عثمان بالبصرة أأأ ايلة ١٢, ٩٢, ٥٧ مِابِ العطارين بقرطَبة ٨٨ أيليا ٩١ ,١١٥ وانظر بيت المقدس باب الفراديس بدمشف ١٠١ ایوان کسری ۱۵۸ ۱۲۴۴ ۱۲۱۳ باب فيروز قباد ١٨٧ باب کس بسموقند ۳۳۲ بثر اریس ۴۵ باب النبي عسجد بيت المقدس اا بثر بصاعة ٢٥ ٢١, باب الندوة بمسجد لخام اا بثر رومة (أرومة) ٢٦, ١٥ باب الوادى بمسجد بيت المقدس ال بئر عثمان ۳۲۰ بابغيس الما بثر عروة ٥١ بابل ۳۱۹, ۳۱۸, ۲۱۸, ۷۰, ۹ يثُّرَ غَرَس ٢٩ باب الابواب (الباب والابواب) ٢٥، ٧ باجرمی (باجرمق) ۱۳۱, ۱۳۱ (۱۳۳ 1914-191, 12n-121, 1914, 180, باجروان ۱۸۷ باجلی اسا M.v, M.c, 190, باجنيس ٢٨٧ باب اسروشنلا ۱۳۲۳ باخرز ۱۳۱۸ باب الاصفهاني بالبصرة ااا بادرايا ٢١٠–٢١٢ باب البيون (بابليون) ٦٠ بادوريا انظر فادوريا باب الامآرة بالباب والابواب ١٩١ بالغيس اآآا باب باطان بالرى ٢٧٣ بارجاخ ۳۲۷ التببة بمستجد بيت المقدس اا باب توماً بدمشق ١٠١ بازبدَى انظر بربدى باب للمابية بدمشف ١٠٩ بازليت ٢٩٢ ياب لجهاد بالباب والابواب ااا بأشترون (ناشترون) ۲۰۸ اب للديد بسرقند ٣٣٢ باعث ا ۱۳۱ باب لحديد بما وراء النهر ٣٢٧ باعرباباً ه١٣٥ باب حرب بالرى الأرا باغ ً للمس ببرنعة ١٩١٩ باب حطّة مستحد بيت المقدس الا باقرحی (باکرخی) ۲۲۰ (۲۳۳ باکسایا ۲۱۰–۲۱۲ باب دار ام خالد ببیت انقدس اا باب داود عسجد بيت القدس ا.ا بائس ۱۱۱, ۹۲ باب الرجد مسجد بيت القدس ال الباميان ٣٣٢ باب الشام ببغداد ١٨٩ بانعاس ۱۳۱ بأب الشرقى بدمشف ١٠١ بانقلی ۳۱۱ باب بني شَيبه اللبير مسجد لخرام اا بانقيا ١٩٥ باب الصغير بدمشق ١٠٩ بانهدرا (باهدرا) ۱۲۸ (۱۳۱ بأب التعفأ بمساجد لحرام اا باورد (بيورد ,ابيورد) ۲۰۹ ,۲۳۳۱ ,۳۹۲ باب الصين بسموقند ١٣١٢

برجان ۲۰۰, ۳۰ اليبر ۲۰۹, ۲۰۹ البرجان (الفرجان) ٢٠١ بتيلَ حجر ١٨ بثقُ لَخْبِرَى ١٩٠ لبرجمانيون ۸۹٫ ۸۵ بثنية ها أن (الغصبان) ١١٩ البجناك ٣٢٩ يدة (نهر الرمالا) ١٠٢ البجة ٥٩ ،٧٩ س برديج ۲۹۳ , ۳۴۳ حر بكرىبيل ٢٨٩ ٢٩٠, ٢٩٤, ٢٩٢, ٢٨٦, ٢٨٥, ٢١. كوني جحرً للجار ٧٨ برزاوند ۳۱۳ جر جدّة ٧٨ برزند ۲۸۴ ۲۸۴ بحتر جرجان ۲۹۲۸ برزة ۴۴۰ مما البَحر الكجنوبي اليماني ٧ ،٣٥٠ برقباد (ابرقباد) ۱۹۹ انظر ارجان الجمر الخراساني الخزرى ٣٢۴, ٢٠١, ٢٥, ٧ برقة ٥٧ ۘ٨ ٩١٧ الممل الم انظر وادى بِقَة ثهبد ٣٣ بحر الروم انظر الجر المغرق بقة ضاحك ٣٢ بحر الزنج ٢٩٩ برقة منشد ٣٢ بحرَ فارسٌ ۹, ۸ بحر القلزم ۹۴ ۷۸, برکری ۲۸۵ بحر الجمو اللبير v الجو المغرفي الدبوري الرومي برَمُذُ (يورَمُدُ) ٣٢٧ برَهوت آهَ ۲۵۰, ۱۷۴, rul, 180, 46, . حجر الهند ، البروج ٥٣ بروجرد ۳۹۰ بحر اليبن ٢٥ ،١٨ ،٨١ بزېدی (بازېدی) ۱۳۳ (۱۳۹ الجحرة ااا يزين ۲۲۳ بحروف (ليجرون) الا الجحويين ٢٥٣, ١١٨, ٩٢, ٥٧, ١١١, ١٠٠, ١٨, ١٧ بست ۲۰۸ البسفرجان ٢٨٨ ٢٨٨ حيرة خلاط ٢٩٥ بشر ۱۹۱۰ جبيرة الطبرية ءاا در البصرة ١٠, ١٠, ١١, ١١ البصرة حيرة الطريخ ٢٩٢ 18-11, 11º, 1.1, 1º, 4v, on, الحيوة المنتنة ماا 195-lav, 109, 1vo, 1vi-195, 1100, דטף, דטר, דושף, דושי, דדי, דודי, Mo, M.v, My, MM, Fog, Fov, البذى ٣٠ بصری ۱۰۵ ۱۹۵٫ البذ ٢٨١ البطائح ٢٣٣ بذخشان ۳۳۳ بطن جوخي ۱۱۱ بطن امخل ۱۰۱ برا (براهآن) e۲۴۹ البطجة ١٩٨ البربو ۱۹۷, ۱۵۲, ۸۴, ۸۳, ۷ بعليك ١١٨

```
بغداد ۱۲، ۱۲ه, ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲۰
                 ms. m.
                                    11-14, 174, 1717, IAP, 170, IOA,
      بوصلاباً انظر قرية ابي صلابة
                        بوصير ٣٠
                                           1979, the, tot, the, 1989,
            بيت جبرين ۱۰۳ ۱۰۹،
                                                            بغروند ۲۸۷
                                                            بغلان ۳۳۳
                     بيت لحم أأأ
                                                             البقاء ها
بيت القدّس ٣٠-١٣٣, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠
                                                            بقلا ۲۹ ۱۳۸
  1917, 1911, You, 1811, 1891, 180,
                        بيروت ١٠٥
                                                     بقيروه (بنفزوة) ٧٩
                  بيسّان ١٢٢, ١١٩
                                                     بكلاً (مكلا) ١١, ١١
           البيضاء بالبصرة ١٥١ ١٥١
                                                         بلاد بابك ۳۰۰
البيصاء بالجزيرة انظر الارص البيصاء
                                                     بلاد البهلويين ٢.٩
                البيصاء بالخزر ٢٩٠
                                    بلم ۲۹۲, ۲۲۷, ۲۲۷, ۲۱۱, ۲۰۹, آ۲۹, ۹
          البيضاء بغارسَ ٢٠٣, ٢٠٠١
                                               דים-דיר, דיון, דיון, דיון,
                                                    بلد ۱۲۸ ۱۳۳۱, ۱۲۸ کا
           بيعة عدى باللوفة ٣٨١
                      بیکند ۳۲۰
                                                  بلنجر ۲۸۷-۲۸۷ ,۳۹۳
                         بیل ۳۳۴
                                                             بلنياس ۱۱۱
 البيلقان ۲۸۰, ۱۹۴, ۱۹۴, ۱۹۳, ۱۹۳
                                                             بلهوت ٥٥٥
                   بينون ۳۴, ۳۸
                                                   البليم ١١٥ ,١٢١ ار١٥٠
                                                            بم ۲۰۹ س
                      البينونة ٣٠
                                                            بناكان ١٣٥٥
                       بيهق ۳۱۸
                  بيورد انظر باورد
                                                           بناكت ٣٣٢
                                                             بنجار ۲۹۴
                   تاریس ۲۹۸ ۱۹۹۹
                                                  بندرهان (عبان) ۲۰۲
                     تاهَرت ٧٩ــــالم
                                          البندنجان ۲۱۰, ۲۱۱, ۲۱۳
                    تاویل ۳۹۸ ۲۹۹
                                                              بنعون ۵۰
التبت ۳۲۹ ۳۲۹, ۳۳۲, ۲۵۸, ۲۵۵, ۲۱
                                                            بنكت ٣٢٠
                         تبريز ٢٨٥
                                                                بنها ۲۰
             تبنابَر ۲٬۳۳ ,۲۴۵ ,۲۴۵
                                                                بنوا ٥٨
                تخت شيروية ١٣٢
                                                 بنيلا الامين (مكنة) ١٧
           تدمر ١١٠ ,١٧١ ,١٩٥ ,١١٠ تدمر
                                                               البها الا
                        تدمير ۸۷
                                                             بهران ۲۰۳
                                                        بهرزير ۲۹۸، ۲۷۴
الترك ٥- ١٩٧, ١٩٤, ١٩٣, ١٩٣, ٧-٥ الترك
MT, M4, M.F, M., 199, 190,
                                                          بهستون ۲۵۵
                                    بهمن أردشير خرد ١٩٨ انظر فرات البصرة
          1944, 1979, 1970, 1970,
                     التركش ٣٣٩
                                                            بهندف ۲۱۱
                           ترمأن
                                                           البهنسا س
                التَرِمَذُ ٣٣٣, ٣٣٣
                                                        البوباجان ٣٠٣
```

```
جبال شرويس ۳۰۳ , ۳۰۹ , ۳۰۹
                                                    ترکجة (ترجي) ۳۰۱
                                    تستر ۲۰۳, ۲۰۳, ۲۲۰, ۲۱۲, ۲۱۱, ۲۰۹, ۱۹۵
جبال ونداد (بنداذ) هرمز ۳.۳ ۳۰۹٫
           حبانة سالر باللوفة ١٨٣
                                                      التغزغز ٣٣٨ ٣٣٨
           جبانة عرزم باللوفة ١٨٢
                                                           تغلیس ۲۸۹
         جبانة ميمون باللوفة الما
                                                           تكت ١٣١٧
                       جبرین ۱۰۵
                                                           تكريت ١٣١
الجبل (الجبال) ١٩٢, ١٩٢, ١٩٢
                                                   تكرّيت عصر (٩) ٧٧
                      7.4- 7.9,
                                                             تكنَّة ٧٨
                  جبل الزمرد ٥٩
                                                        تل موزن ۱۳۳۳
            جبل النَّارِّ بالزابج ١٣
                                                 تلمسين (تلمسان) ٨٠
                   جبلا طيءَ ١٣ ُ
                                                            تنبوك ٢٠٢
                       جبلتا ١٧٥
                                                           تنينير ٣٣
                         جبلة ااا
                                             ۳۱, ۲۷, ۲۹, ۵۹, v تهامت
                       جبيل ١٠٥
                                                             توچ ۲۰۱
                1th, vn, 11 822
                                                     توزِّین (تیزین) ااا
                 جراخ ۳۹۳
جرامقة ۳۵ (۷۷)
                                                     توليع ٨ ١٣٩, ١۴٥
                                                            تونس ۱۹
جرَجان ۳، ۱۹۱, ۱۹۱، ۱۹۱، ۱۹۹، ۱۹۹
                                                          تونكت ١٣١٧
tue, tul, tu, the, toe, tru, th.,
M.v, M.4, M.F.-M.7, 194, 19., 141,
                                                         تيرمردان ۲۰۳
                 m, mm, mi
                                                    تيزين أنظر توزين
                    جرجانية ٣٢٠
                      جرجرايا ١١٠
                                          التيمرة الصغرى والكبرى ٢٩٣
                 الجردمان ۲۸۸ ۱۳۹۴
                                                          التيمن ١٣٩
                  جرزان ۲۸۸ ۲۸۷
                                                التبع (ارض التبع) ١١۴
                        جرش ۱۱۹
                                                            تيوملا اا
                  جرم قاشان ۳۹۳
                     جرهد ١٤٠٠ه
                                                          ثبير ١٩, ٢٠,
                        جرود ااا
                                                       الثرثار ١٣٥، ١٣٥،
                       جری ۱۳۵
                                                          الثملية ١٨
     جزائر السعادة v الم
                                                 ثنينًا الركاب ٢٥٩, ١١٧
الحزيرة ٢٠-١١م, مم ٣٥, ٢٨-٣١
       190, 194, 199, 199-17A,
                                                         جابروان ۲۸۹
                  للجزيرة بقم ٣٦۴
                                                           الجابية ١٠٥
                 جزيرة ابن كاران
                  جسر سوراً ٣٠٦ً
                                                     الجبأل انظر لجبل
              ابی عبید ۱%
                                                     جبال بالشكم ١٠٥
                     جلاجَل ٣٠
                                             جبال بنداسفجان ۳.۹
```

حائط الحجوز ٣٠ جلولاء بافريقيلا ا جبتون ااا جلولاء بالعراق ١٩٥ ١٧١, v, v1, 11°, 11°, 1., v—o xm. Pov, 197, 1. جبله تصارع ۲۵ خَالد ٢٥ حبنة (٩) ا جماء العاقل (العاقر) ١٥ للحجاز ۳۳, ۱۱۴, ۷۱, ۳۴, ۴۷, ۳۱ 101, 11th, 19h, 1914, 101 جنابا ۱۹۹ ۲۱۰٫ حجر اليمامة ٣٠ النبذ ٢٠٢ للحرات ١١٩ جنجان ۲۰۲ للدائين (الدانة) ١٧٥–٢٧ جندی سابی ۲۰۹ , ۲۰۹ , ۲۲۷ , ۲۳۳ , ۲۰۳۱ للديثة (حديثة الفرات) ١٣٣ جنزة ٢٨٩ ١٩٠١ للديثة (حديثة الموسل) ١٣١ إ١١١ جهرم ۲۰۱۳ حراء (حری) ۱۹ (۲۰٫ ۴۴۱ جو ۲۸ جواثا ۳۰ جوانف ۲۱۰, ۲۱۰, ۳۲۰ الجودى ٢٠ اجل ۳۱ Mr. Kaid حرة حرة بني سليم ٢٩١ جور ۱۹۰ ۲۰۴, ۲۰۳ بار حرة ضرغد الل الجوزَجان ٣١١, ٣٩١ حرة لفلف ٣١ المُوسَق بالي ٣٠٥ حرّة ليلي ٣١ الْجُوفِ الشَّرِقُ والغرق بمصر ٧٩, ٧٠ حرة النار ٣١ جولان ه.ا حرًة بني علال ٣١ للجومة أأأ حرة واقم اا جوهسته اها جويم ٢٠١٣ حنولة ۱۳۳۱ المخزون ۱۳۰ جوین ۱۳۱۸ جي ۲۹۳, ۲۹۳ حزن بنی جعدہ ۳۱ جيان ۸۷ حزن بنی غاضرہ ۳۱ جيحان ۱۱۳, ۹۰, ۹۴, ۱۱۳ حزن يربوع <sup>۱۳۱</sup> حسم ۱۵۰ جيمون ١١١ ,٣٢٤ انظر نهر بلخ جيرفت ٢٠٩ (٢٠٨ حستون ۸۵ جير ١٤٧ حصن زیاد ۱۲۸۷ جيرون ۱۱۱ حصی آلزینبدی ۳۱۱ الجيل ١٨٣ حصی منصور ۱۱۴ جيلان ٢٨٢, ٢٨٥, ٢٨٥, ٢٨٢, ٢٩٢ جيلان جسید ۱۹۵ جيلياً ١٨٨ للصو ۱۲۹ ۱۳۰۹ ۱۳۹۸ ۱۳۹۸ حصرموت ۲۴، ۳۴، ۱۲۸

لخاجر ۸۰

حفر ابی موسی ۱۲۸ حفيرة مطيع أأأ حلب اال ١٢٠٠ الم الخيبة الما حلوان بالعراق ١٩٥ ،١٩١ ،٢١١ ،٢١١ ٢٥٨ الخور ۳۸۰ ۲۸۹ ۱۴۰۰, ۱۹۳۱, ۱۴۵۰, ۷٫ ۴ الخور حلوان عصر ٧٠ 197., 194, 19v, 190, 198, 191, حمام أعين باللوفة ١٨٣ حام الامراء بالبصرة مما خزران ۱۸۸ حام سياء بالبصرة أ١٩ خست ۳۲۲ جام الصوابي بمنبكج ١١٧ خسفحین ۲۴۸ حام عبد الله بن عثمان بالبصرة اما خشاف الا حمام فيل بالبصة اما ١١١. الخشت ٢٠٢ الخضراء بدمشف ٥٦ جام منجاب بالبصرة ١٨١ ١٩١, الخصراء عين باليمامة ٢٨ لحمراء بالبصرة ااا الخضراء بالمغرب ٨٠, ٧١ جيس ١٧٩, ١٧٩, ١١٥, ١١٢-١٠٩, ١٠٩, ٢٥ الخط ٣٠ خفجاخ ۳۲۹ خلاط ۲۹۵, ۲۸۷ جوران ۱۰۰ خلقاية ٨٠ وللا احبص ااا الخلقدونية انظم الغذقدونية الحولة بدمشق ه.ا خلم ۳۲۲ خليج الخزر ٧ ٢٧١, ١٩٢, ١١., ١٨٣, ١١, ١٩٥, ١٩٣, ١٩٢ هيا خليج قسطنطينية ١٤٥١ ١٤٩١ الخابور ۱۳۰۰, ۱۳۳۰, ۱۳۳۰ خانفو ۱۳ خمایجان ۲۰۳ خنان ۲۹۳ الله الر ۱۲۰۰ ۲۰۰۴ ۲۰۰۴ خانقین ۱۰۲ خبم (اربشيرخوه) ۲۰۱ خوارزم ، ۱۳۹۸, ۱۳۳۷, ۱۳۹۹, ۱۱۰۰, ۸, ۷ خبر (اصطخر) ۲۰۳ المبه المبه المبه الخواروستان ا.٢ خبيص ۲۰۷ الختل ۲۲۱ ,۳۲۴ خواش ۲۰۹ ۳۲۰, ۳۲۰, ۳۲۲ المنجن الخوبذان ٢٠٢ الخورنق ۱۷۹-۱۷۹ مه، ۱۸۴ ۲۳۹ خسراسان ۱۵۳, ۱۵۲, ۱۵۳, ۱۵۳ اها، الجوز اه ۱۱۴, ۱۲۳۳ : rov, roo, rof, rir-r.4, r.v, 191, المحونكم هما M.M. M.T., PAT, PVF, PV., 191., POA, "".- "", ".9-".v, خوی ۲۸۹, ۲۸۵ خربتا ۴۰ خيبر ۲۰۳, ۱۱۸, ۲۹ خيزان ۲۹۳ خرَسانَ (خراسان) ۳۱۲ الخرصان ۳۰ دانین ۲۰۲

دار الاشعث باللوفة ١٨٣ 11., 19n, lav, lac, lvf, 19n, 140, دار حكيم باللوفة ١٨١ tor, my, mi mi دار الرزف بالبصوة ااا نجلة العبراء الما دار الصباغين بالرملة ١٠٠ دچيل ۲۲۷ دار مجلان بالبصرة ١٩١ الدرخوند ۲.۳ دار فین ۱۲۳۳ ىردور أا دار القطى بالبصرة ١٩١ الدرزوقية ماء دار تنام باللوفة الما درعة ۸۰ الدَوْ بالرى ٢٣٩ دار مليكة بالدينة ٢٩ دار نبیان ۲۲۳ ,۲۲۳ 1.1-1., Tv., 179, 11. curins هزان ۲۸ دست میسان ۱۱۰ ۲۵۳٫ IM, IM IN الدسكرة مدا داراً بجود ۱۹۸ م۱۹۸ ۲۰۰۴ ۲۰۰۸ دشت بارین ۲۰۲ الدارات ۳۳، ۳۳ الدفينة أنشر الدثينة الدارك ١٩٣٣ دقوقا ١٣٢ دارة كاب ٣٣٠ Ton, Mv, of JUNI دلاس سا دارة جلجل ٣٢ دارة للجمد ٣٣ ىمسىس ۴۰ دارة جيقور (جيفون) ٣٠٠٠ الم, الم, الاسالة, ١١٨, ١١٨ قسم دارة الخرج ٣٣ دارة الدور ٣٣ Yer, You, 110, 177, 177, سقلة ٢٠٠ ٧٠٠ ىمندان ۲.۹ دارة رفوف ۳۲ داره رفيي ۳۳ دمياط ٢٤ دنباوند، ۲۰۱-۲۰۴, ۲۹۸ دنباوند، ۳۰۹ دارة صلصل ۳۴ دنباوند بكرمان ٢٠٩ دارة العليف ٣٣ دارة قطقط ٣٣ د خب ۱۳۹ دارَة الكور ٣٢ دارة ماسل ٣٣ دهان شیر ۳۸۰ دهستنان ش.۳۰ دارة مكمن ٣٣ المحناء ١٨ الدهناء بالبصرة مما دارًة وشَجِّي (وشَّحَي) ٣٣ الدوءة دارین ۳۰ الدوارة الخاسانية ٨ داسن (الداسن) ۱۲۸ (۱۳۱۸) دامغآن ۳۱۸ الدودانية مما ٢١٢, الدورق ٢٠٢ ،٢١٠ الداور (بلاد الداور) ۱۹۲ (۲۰۸ دوزج در ۱۳۳ الدبوسية (دبوسي) ١٣٥٥ (٣٢٧ دومة الجندل ٢٩ ١٥١ دبیل ۲۸۰ ۲۸۰, ۲۹۲, ۲۹۴ دومة لخيبة ١٩٥ الدثينة (الدفينة) ٣٩ عجلند ۱۳۰ مراس ۱۳۰ مراسی ۱۳۰ مراس ۱۳۰ مراس

الجراجة الا ديار ربيعة ١٢٠ ١٣٠١, ١٣٠١ حُا عَا ٤ باللوفة ١٨٣ ديارَ مَصر ١٣٠, ١٣١١, ١٣١١ ١٣١١ الدييل ٧ دير الاعور ١٣٥ ١٨٨ ىبىرَ لِجْمَاجُم ١٣٥ ،١٨١ ،١٨١ دبير السوا الما الربيق ٣٣٠, ٣٣٠, ٢٢٠ قيية الرش ١٩٣ ١٩٩ دير قرة ١٣٥ ١٨١, دبيرَ كَعُب اللهُ سنای بنک ۳۳۳ ديرَ هند سا رَستاق الجبل ٢٩٥ تم اباد ۲۸۲ الكبيلم ٢٠١, ٢٥١, ٢٠١, ١٩١ الكبيلم أفلا بالجزيوة ١٣٣٠ mi, m., m., m., rao, ram-rva, الدينور ١٦٥, ٢٥٩, ٢٣٩ (٢٥١ ٣١٥) المصافة بالكوفة عما الديوآن ٣٣٥ رصافة فشام ااا رضوی ۲۱۱۲, ۲۵ ذات لخمام ۴ ذات للحوافر ۱۳۰۰–۲۰۰۱ (۲۰۰۰ 14, 10, 14, 14, 14, 17, 17, 17, 18 X3 ذات عرق ۲۷٫ ۴۴ ذات المُطَامِيرِ الآ ذات النسوع ٢٨ الذرائب ٣٠ نو ألعف ١٣٣٢ نو النار ٣٠ III (?) eU راس العين ١٣٣ ,١٣١ ١٣١١ 700, 190, 1199, 1199, 1.9, 0. Lo, رأس كيفاً ١٣٣ ١٣١، الروابي ۱۳۳، ۱۳۳۱ וויין, ווייר, וויא, וד. אפט الروبستان ٣٢٢ رودراور ۲۰۹ ,۱۳۳۱ رُوْدُة ١٣٣ , ١٣٣ ههرمز ۱۹۰ ا۹۹ ۱۹۱ الروم ع- ١١٣, ١١١, ٨٢, ٧٠, ١١١ ١١١٠ مین ۱۳۱٫ ۱۱۲۸ میں بین (رایان) ۳۳۴ 190, 199, 197, 190, 107-1179, 119, PP., tol, 199, البباط ٢٠٩ رومية ٨ المارة, ١٠٨, ١٥٠, ١٥١ م رَوْمِيلَا بِالْعِرَاقِ ١١٥ (١١٩) الرويل: ٣١٣, ٣٠٠, ٣٠٠, ٣٠٠ (٣١٠) ٣١٢, ٣١١ بأط حفص ٢٣٠٠

```
الروجان ا.١
                             ^+ 朔
                                                        رويكشت ١٩١٣ و٣١٥,
                 ساباط انظر سباط
                                       ری ۱۹۳, ۱۹۵, ۱۹۲, ۱۳۹, ۱۰۴, ۱۳۴
                  سابر خاست ۱۲۸۵
                                      ויים, וייין, ויוי, ויוי, ויויי, ויויים, וייים, וייים,
سايور ١٩٠ ، ٢٠٩ -٢٠١ ، ٢٠٩ -٢٠١ ، ٢٠٩
                                         1th, 14.0, 12t, 12.- 14h, 10v,
              السَّابُور بالجرين ٣٠
                                                   ريامياروس (رماتباروس) ه
            ساحة عفان بالرى ١٠١١
                        السانور ٢٠٢
     ساروی بهمذان ۱۲۹ , ۱۲۹
    ساريع ۳۰۴ , ۳۰۹ , ۳۰۴ یا
                     سام سرك ۱۳۳۷
                                                         الراب الصغير ١٣٣
                        سامران ۳۹
                                               29th, 14, 10, 14-1.
                         السامرة 114
                     الساوردية ١٩٣
                     ساوه بُقم ۲۹۵
                ساوة بهمذان ٢٣٩
                        سبابجة ٣٥
                                                           وامین ۳۲۰, ۳۲۰
               سباط (ساباط) ۳۲۸
                                                                  زرارة الما
                                                             زرنیج ۱۹۴ ۲۰۸۸
                                                    زرنوود ۲۳۱، ۲۳۹، ۵۳۲۱
                        سبيطلة الا
المجستان ۱۹۳ ۱۹۳, ۲۰۹, ۲۰۸ ۱۹۳, ۱۹۳
       MM, Mr, Mf, Mon, tof
                   الحاران ۲۱۴، ۲۲۴
                   سد آسعد ۳۷
                   سد لقبان ۳۴
 سد ياجوچ وماجوچ ۱۰ ۳۱۰–۳۰۱
السدير ۱۷۸ ا۸۷۰
                                      المان (زم الحسين بن جيلويد) ٢٠١٣
                                      زم السروان (زم لخسين بين صالي) ۴.۴
زم الوريان (زم القاسم بين شهويار) ۴.۴, ۴.۳
زمني با را ۴. ۴.۱ ال۳۲۳
     السر ١١٠، ١٩٠١, ١٩٠١, ١٩٠١ السر
                    سراج طیر ۱۸۷
                                                    من الاكراد ٢٠١٣ ،٢٠١
               سراةً بآثاربجان ١٨٥
                                      174., 194, 199, 197, 18, va, 914
              سراة بني ثقيف ٣٣
                                          110-11, 11, 11, 19H
السريان ۱۲۰۰ , ۱۳۳۱, ۱۲۰۰ ,۱۸۳۱
                                             ولد خسره هاا انظر رومية
                 سرخس ۱۳۱۹–۱۳۲۱
```

سرد قاشان ۳۳۳ الميساط ١٧٥, ١٣١١, ١٣١١ أالم السي اللا السرمقان ٢٠٨ سنام ۲۲۲ سر من رای ۱۲۵, ۱۲۵ ۲۵۳, ۲۵۳ سنجار ۱۳۹, ۱۳۳, ۱۳۳ سنديب ه , ۱۰, ۱۰, ۳ السروات ٣١, ٣١ سناجة ، ٥٠ ،١٠١ ٢٥٥ سروج ۱۳۳۱ ۱۳۳۱ السند ۲ , ۳۵, ۱۱, ۱۵, ۱۱, ۹, ۷, ۲ لنلا انظر اسروشنلا ton, tov, tol, 141, سندان ۱۹ ۱۳٫ سندبايا ٢٨٩ السوير ۲۸۱ ۲۸۱, ۲۸۱ ۳۹۸ سنير ۲۹۵, ۱۰۵, ۴۲۵ سسين ۲۸۰ السهلة ٣٠ سعيداباد ٣٠٣ سو ۲۹۵ السغد العثار ٢٨٨, ١ (مغما) مغساا سغدييل أنظر صغدييل السواد د٣, ٢٠٥, ٢٠٥ السوارية (السوادية) الما سفسان (سفسار) ۲۲۳۹ سوان انظر اسوان السقى جحمص ااا السُودان ۴ , 67 , ۱۴ , ۱۱۴ , ۱۱۴ , ۱۱۹ , ۱۱۹ سكلا أصطفانوس بالبصرة ١٩١ سور (صول) ۲۹۷ سورا بقرماسین ۲۱۱ سكة البخارية بالبصرة 191 سكة ساسان بالرى ٢٠١٠ سورَستانَ ۱۹۳۳ السكير ۱۳۳۰ سلحين ۳۴، ۳۵، ۳۵ 101", 11"1, 17v, 111, 1.9 "..." السوس الادنى ١٨ ,١٨ ,٩٨ السلف ٢٨٩ السوس الاقصى ٧ ،١٥ ،٩٤ ،١٨ ،٣٨ سلقانروذ ۲۸۰, ۲۳۹ 110, 191, AF, سلماس ۲۸۵ سوى اسد ١٨٥, ١٧٥ سليلا (٤) ا٧ سلبي ۹۲ سوَّف الاعواز ١٩٨ (٢٠٢ سوَق كندة باللوفة ١٨٥ سلمي بذى العق ٢٣٣ سلميلا ١١٠ سوتى يوسف بالحيبرة اما سلبية (٩) بالمغرب ١٩ سوی ۱۹۵ السماوة ١٢٨ سويقة وردان ٩٠ 71. ,... سیا ۲۳۵ سيقند ١٠٥ ، ٢١٦ ، ٢١١ ، ٢٠٩ ميقند السياسيجين ٢٩١, ٢٩٨ السياه ٢٠٢ מירא-שרס, מירו, שיר., מיוש, דאש, سمساخى ۲۹۲, ۲۸۸ سيح الغمر ١٨ سمشلدی ۲۸۸ سجم نعام ۲۸ سابخان ۹۴, ۹۴, ۱۱۹ سمكوش (سمكرس) البهود ۲۰۱ سيراف ۱ ، ۱۰۴ ،۱۰۴ ،۱۰۴ ،۱۰۴ ۲۰۰۸ سنحجان ۳۲۳ سندر ۱۲۸ ۱۹۸ السيروان ٢١٢ سميران ۲۰۱ السيساجان ٢٨١–٢٨٨

**سیسر ۲۴۰, ۲۳۹** | شمام .II سیسر (شفشین) بارمینیه ۳۹۳ سيف بني الصفاي (الصفار) ١١ الشيسانية ١٣٣ سينيز ۲۰۱ ٢٩٥, ٢٨٧, ٢٥ كا سينينَ dl.۴ شمكور ۳۹۳ شهار سوج بجلة الما الشايران ۲۸۸ ر۱۹۳۳ شهرستنان مهرستا شابور خواست ۲۱۰ شيرزور ۱۳۰, ۱۳۱, ۱۳۱, ۱۳۱ شأذ كبان ١٢٦ انظر استان العال شهرِقبالًا ١٩٩ شائمیر ۱۵۷ شوشیت ۲۹۲ الشانياخ ١٥٧, ١٥١ شيراز ۲۱۰, ۲۰۸, ۲۰۴, ۲۰۴, ۲۰۳, ۲۰۱, ۱۹۹, ۱۱۷ الشاش ۳۲۰, ۳۲۰, ۳۲۰, ۳۲۰ الشيرجان ٢٠٩ ٢٠٠٠ الما المال الشيز ٢٨٩ ٢٨٩ شالوس ۳۰۰، ۳۰۳ شالوس النشام ۳ , ۱۵, ۳۵, ۲۵, ۱۵ , ۱۵ صا ۴۷ 1917, 1917, 107, 1100, 170-91, vv, v9, فخار اا محرأء البردخت باللوفة ١٨٣ 190, ron, rov, rmin, lag, lov, 199, شاهبوش ۲۸۸ صحراء ام سلمة باللوفة ١٨٩ الشاعكجان ٢٠٢ فحرآء قيراط ببغداد ٢٣٩ صخُرة بينت المقدس ١٠١-١٠١ شباس جُهُ الصراتين ١٧٥ الشبعان ۳۰۰ الشاجرتان ٧٥ صروائح ۳۴ الشحر ً س الصَعيد ١٠ ٧٣, الصغانيان ٣٢٣, ٣٢٩ الشراة ٥٠١ الصغد آ انظر السغد شراء الاعلى ١٣٩ شراه الميانج ٢٣٩ صغدييل ٢٠٠٠ أرمرة الشَواهِينَ ٢٠٠٩, ٢٠٠١ الصفا ٣٠ الشرّز ۳۰۳, ۲۰۰۰ صغين ۲۲۵, ۱۷۴ الصقالبة ١٩٢, ١٩٨, ١٣٩, ١٩٢، ١٩٢ شروان ۲۸۷ , ۲۸۹ ۳۹۳ شروين انظر جبال Mo, Ivi, Iv., الشُّكُ بالجَرين ٣١ صقلبد ۲۷۰ صقلید ۱۳۵۱ ۱۴۵۸ شعب بوان ۲۰۰۰, ۲۰۱۱, ۲۳۷۱ شعران (جبل) ۱۳۱ صلابر اسم مكلا ١٧ شکی (شکن) ۳۹۳, ۲۸۸ الصنارية ٢١٢ ٢١١، صنحبی (صنبے) ۱۳٫ ۱۳۰ صندرفولات ۱۳٫ ۱۳۰, ۱۳۰ شلاهط ۹ ۱۰٫ ۱۹ m.m, rvf xxiim سنعاء ۲۳۹, ۲۴۴, ۳۰-۳۲, ۲۰ elein شلیہ ۸۸ الشمُ (٤) ٣٢٢ انصنف ۷ ,۵۸۰

اطبقلة الم ١٩٨, ٨٨ الطبع مدا الطفً ١٨٨ صور ۱۲۳, ۱۱۹, ۱۰۵, ۱۳۹ طفہجیل ۷۹ صيداً ١٠٠١ ١٢٣, طلبطلة ١٣ طميش (طميس) ۳۰۴–۳۰۲, ۱۹۵ الصيمة ٢٠٩ ٢٠١ الصيبكان ٢٠١ ۳۳۰, ۳۰۰, الصين ٣٠, ١٩١١م ,١٩١١ ,١٩١١ الاسين طتاجة ٩ ٨٨, ٨١, ٨٠ الطوانة ٣٠ Tav, tv., You, tov, tol, 141, 101, طواویس ۳۲۵ PP9, PP1, PPH, P11, P94, الطوخ ٧٠ الطور انظر طور سينا صریسلا ۱۳۰۸ طور زيتا ١٩ ,١٠١ ضرية ٣٩ الصياع الحسنية بارمينية ٢٩٤ ضيرتابات ١٨٣ انظر طيرتابان طَوْرَ سَينا (سينين) ١٩, ٢٠, ١٩ 109, 1.5, طور عبدين ١٣٢, ١٣١١, ١٥٩ طوّس ۳۰۰, ۳۳۰, ۳۳۱ الطيوهان ۱۳۹ ۱۳۱۱ الطَّانَى اه انظر طاق شبديز طيوناباك (صيوناباك) ١٨١٣ طاق شبديز اهُ ٢١٩\_٢١١، ١٢١١ الم الطيلسان ٢٠٩ ,٢٠١ Mv, 100, ظاهر البلقاء ه،ا الطاي بطبرستان ۳۱۰ ۱۱۱۳ طفار ۱۰۹ الطاتات ببغداد مما طالقان ۳۲۱ الطالقان ٣٠٢ عاريين ١٤٢٧٥ عادات (عاديد) ۱۹۲۰ ۱۹۲۰ الطائف ۲۰, ۳۱, ۴۷, ۱۳ عبادان ۱۹ طبرستان ۷ واه ۱۹۴۰ ۱۹۴۰ ۱۹۴۰ ۱۹۳۰ ۲۰۹ MM., MIF ... M.I, TAT, TV., 1918, 1018, عبدسی ۲۱۰ عبد الله ابال ۲۲۳ طبرسران ۲۸۹ طبريّة أأا ١٣٣, عجلز ۲۹ الطبكسين ١٣١٨ ٣١١١ عدن ۲۳۵, ۱۰۹, ۲۷, ۸, ۲ و۲۳۵ عرابان ۱۳۳۰ طخارستان ۳۲۰, ۳۲۰ ۳۳۰ ۳۲۰ طخفتا ٣ 110, 11, 14, 14, 14, 14, 14 717, 7.9, 197-191, 1017, 107, 11A, الطراربند ٣٣٢ rv., ror, rr-v-rrv, rrr, طرارستان ۳۱۳ العرب ۴ ره رم ۱۹۷٫ طيسوس ٢٠, ٢٥ (١٤٠ ١١٥, ١٢١١) العرج (جيل) ٢٥، ٢٥، ١٢٥ العرب

الغذةدونية (الخلقدونية) ١٤٩١ العجة اا الغريان ١٧٩—اءا يات ۲۲ ،۴۴ الغنزَ ٣٣٩ غِزِة ١٣, ١،٣, ١٣١ العروض ١٧٠ العريش ٥٧ الغضبان انظر البردان عسقلان ۱۰ ,۱۳۰ ,۱۳۳ ,۱۳۳ غمدان ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۱۷۱ ، ۳۰ ، ۳۳ نامه عطروت ٥٨ غهيرة ٨٠ عقبة اسداباد ٢٣٩, ٢٣٩ الغبر بدمشف ١٠٥ عقبة فذان ااا غوطُغٌ دمشق ۱۰۴ ۱۰۵، ۱۴۰ ۲۲۷ ۲۳۸ عقرقوف ١٩٦ (٢١٠ غيضة الرجمان ٢٩٧ العقيف ٢٥, ٢٥, ١٩١١ عكا ١١٩ فادوريا (بادوريا) ۱۹۹ عكبرا ٢١٠ فسارس ۴ ، ۱۹۳۱, ۱۹۲۱, ۱۹۳۰ (۱۹۳۰ ا علجُشكش ٨٨ For, For, For, Frv, Fir, F.o-190, علوا ۱۷۷ مر Mr, 198, Pon, علوك ١٣١٨ الفارياب: ٣٣١ عمان ۲۰, ۳۰, ۳۰, ۱۹, ۱۱, ۹, ۷ فاس ۸۰ 17 , 177, 1.0, 190, 110, 11f, 1.f, فاسقين ۲۸۰ 194, 1014, فامية الا عتان ١٠٥ فحص البلوط ٧٨ عملواً (٩) ااا فحسل 119 عبواس ١٠١٣ فع عكلا ام الفدان ١٠ عهور السكاسك عسجد دمشف ١٠٠ عبرية ٥٢ ١٣٩, فدك ٢٩ العواصم ااا ١٢٠, الفرات ۱۲۸, ۱۱۱, ۱۰۹, ۱۰۹, ۱۴۳, ۱۳۳, ۱۳۹ العين (نهر) ١٣٠ lvo, lvis, 140, 144, 144, 144, 144, 144, عين التبر ١٩٥٠ ١٩٥٠ 174, 11., 19v, Iv, عين للمل ١٨٧ فرات البصرة ١٩٨ عين الرحبة ١٨٧ الفات العتيقلا ١٧٥ عين زربّة ١١١٣ الفراهان (فرهان) ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۰ ره۳۱ عين سُلوان ١٠١ عین شبس ۵۰ ۱۲٫ ۱۲٫ ۱۲۰ ۴۵۰ فربر ۱۳۲۵ عين الصيد ١٨٧ الفرّجان انظر البرجان عيون العرق ١١٧ الفرَنجان ۲۴۹ (۲۴۰ الغابة ٣٠ الَّقَوما ٩٠, ٩٣, ٢٧٠, غانة ٧٨, ٩٨ فرنجة ١٧٠, ٨٢, ١٧٠ الغدير ١٣٣

قُدْس ۲۱۲٫ ۲۱۳ فريدين ۳۳۳ قَدَس ۱۱۹ قراقر ۱۹۵ 754, 71., 7.f., 7.m 199 Lime القحاء ا٣ الفستجان ٢٠١٣ قرىنى ١٣١ ,١٣١ الفسطاط (مصر) أه ١٩, ٩٠, ٩٠, ١٩ قطاجنة ٧ 1.9, va, ve, vi قرطبة ٩٩ ما, ٨٨, ٨٨ فسطاط اسم البصرة ١٧ القشى ١١٠١ و قرقیسیا ۱۳۳ ۱۳۳۱ ۱۹۹۸ فلثوم (تلثوم) ۳۴ قرماسین ۲۰۱۹, ۱۹۲-۲۱۷ نلجّن ۲۱ فلسفين ٢٠ م١٣ ١٩٠ ما١٣, ١٩١ ا القرنين ٢٠٨ قريات الفرات ١٣٩١ الفلوجتين ١٩٥ الْقريتان دُۥا أنغليسان (بليسان) بالري ٢٧١٣ قرية الثلم انظر فنجابي فنجاني (قرية الثلمي) الأ قرية لحدادين أنشر لحدادين الفنجيير (بنجهير) ٢٥٥ (٣٢٠, قرية الى صلابة (بوصلابا) ١٨١ً فنصور ١٩ قروبين ١٣٩ , ٢١١ ــ ٢٠٩ , ١٩٣ , ١٣٩ فنكور ۸۰ דיר, דיר, דהף-דיר, דיר, דיו, דיר, فببروزكسابير ااا انضر الانبار قساس (جبل) ۳۹ فيلان ٢٨٠ أ١١٠، قسطنطينية ٢٠, ٣٠, ١٣٠, ١٣٥ ,١٣١ الفيوم ١٧ ،١٣٠ ron, 189, قسيان انشاكية ١٣٤ قیس ۹ قشبير ۳۲۴ القانسية ١٧٠, ١٧١, ١٠٠١ القشيب ٣٧, ٣١ قلسان (جرم – ,سرد –) ۱۳۱۳ قصر ابروبز ۱۵۱ قصر استحانی بالری ۲۷۳ قاصرة الأع قف (جبل) ۱۹ فصر الاسود ٨٠ القاقزان ٢٨٢ عَصرَ انس بن مالک ۱۲، ۱۸۹ تابع المراجع ا قصرً اوس ااا انقامدار ۲۹۳ قصر بیرام جور ۲۵۵-۲۵۷ قيا ٢٩ (١٠٠ قصر جابر ۲۷۰ قباد خعه ۱۹۹ قصر الى أخصيب ١٨١ قباقب (نهر) اله قبرانا ااا قصر شبديز الا قصو شیرین اه ۱۸۰ اما ۲۱۱ ۳۱۱ انقبط ۲۰۰ مم ۵۹ مم ۳۰ انقبط قصر عاصم ٢٥ القبق (جبل) ۲۹۵, ۲۸۹ قصر العدسيين ١٨٣ قبله ۲۹۳, ۲۸۷ قصر عودة بن الزبير دا قعر ابن عمار الأ قية السلسلة ال قبة المعراج اءا

قصر اللصوص (كنكور) أه ٢١٨, ٢٥٠, ٢١٠١ | قوهيباذ ٢٢٠٩ قصر مسعود ۳۴ الغيروان ۲۴ه, ۱۴م, ۱۴م, ۱۴م, ۱۴۵ (۲۴۵ (۲۴۵ ) القصر المشيد ١٣٥ قصر مقاتل الما قيسارية ١٠٣ قصر نباج ۱۰/۱ قصر ابن هبیره ۱۸۳ کابل ۱ ۱۹۲۰, ۱۹۷۰, ۱۹۲۰ ۳۳۲، ۱۹۷۰ کارزین ۲۰۱ انگاریان ۲۴۹ قصران ۳۷۳ قصطَيليلا ١٧ القصير ٥٩ کازرون ۲۰۴ كاسرة (قاصرة) ااا قطبيل ۱۳۰ ،۱۳۹ ۱۹۹ ،۱۹۹ الكاسُكان ٢٠١٣ القطقطانة بما كام فيروز ٢٠١ إنكثيب الاكبر والاصغر ٣٠. القطيف ٣٠٠ القفص ٢٠١ کجد ه.۳ قفصة ا٧ قفط ۳۷ ائكر بَارِمَينية ٢٦٣, ٢٦٣ قلجيت ٢٩٢ كران القَانِم ٧٠, ١٩, ٧٠ 4.1 قلعتا الفرخان بالرى ١١٦ الكري (كرج الى دلف) ٢٦١, ٢٣٩, ٢٣٧, ٥٥ قلعة الللاب ٢٨٨ کرخ میسان ۱۹۸ کرکان ۲۱۴ القلنسوة ١١٩ قلة العيرين ٢٧٥ كوكوة (كركم) ٢٠٨ قلونية (حَصَى) ١١١٩ قم ۲۰۹ ۱۳۳۰, ۱۴۷, ۱۱۱ - ۲۰۹ بمان ۱۳۷ ۱۹۳, ۲۰۸-۲۰۰ ۱۹۲, ۱۹۲ تنأر ها ۱۹٫ تنونية الله 190, You, You, کرمینیهٔ (کرمانیهٔ) ۳۲۰, ۳۲۰ القبيبران ٢٩٣ کروان ۱۳۱۳ قنديل (جبل) ١٣٢ انگرېون ۷۰ قنسرين ۱۲ ,۱۰۹ ,۱۱۱ ,۱۱۱ کس ۳۳۰ ۳۳۰ قنطرة آللوفة ١٨٣ دسال ۲۹۲ قنوا 😘 دسفر ۲۹۲ قنی ۳۳ قبستان ۲۹۳ دسغی بیس ۱۹۲ کسکر ۲۹۳, ۲۱۰, ۱۹۹ قيفا سُ كسبير وعوير اا قيقبر اأأ النقوآنكيان اتتاة دشن (نشائبة) د٣٠٠ فشمأتمن المتاء قورس أأا تعرب الا قوم موسى ۱۴–۱۷ دفرتود ١٠١٢ قومس ۲۰۱ ۳۰۱ ۳۰۱ ۱۳۰۱ ۱۳۰۰

```
كفرحجر الماا
                            لطة ام
          لنج (لنك) بالوس ١٢ ١٩١١
                                                               كفيعنى ١٣١
             لنجّان انظر النجان
                                                                 اللكات ١٣١٨
                       لوبية ve, v
                                                       ושל, אין, אין אוין
                       لوَندان ٢٢٣
                                                                 كلاف ١٢٥
                   لجرون ۲۱۱ ,۳۱۴
                                                               اللتانية ١١٠
                                                             کله بار ۱۲ ,۱۱۹
                           مآب ها
                                                           كلوانعي ١٩١ ،١٢١
                                                                 كمأرى ٢٩٩
            الماجان ۱۲۷۰ ۱۳۳۱, ۲۲۰
                                                                  کمخ ۱۷۵
کنام ۱۵
                       ماجراجرا ٨٠
                      مارب ۴۴ مارب
                    مارتین ۳۱۳ ,۳۱۵
                                                 كنكور انظر قصر اللصوص
          مارتین (حصن) ۱۳۲ را۱۳۳
                                                      الكنيسة السوداء ١١٣
                 المارحين ١٣٣ ١٣٣،
                                                               اللهرجان ا٠١
  ماسيفان ١٩٥ -٢٠١١, ١٩١٢ -٢٠١٩
                                                                  کورد ۳۰۳
ماستر (تل ماستر ,بطی ماستر) ۲۰۹
                                       اللَّـوْفة ٣٠, ١٣, ١٧, ٥٨, ٥٧, ١٠, ١٣. اللَّـوْفة
                                       19., Im-198, 180, 180, 18., 118, 1.9,
                        71<sup>rd</sup>, 71.,
                           ماشك ٣
                                       rol-rov, roth, rot, proth, ftr, 19t,
                                         1710, 17.v, 1914, 121, 194, 191,
                       ماكسين ١٣٣
                          المالحة ٣٠
                                                                  کوکو ۱۸
                                                    کولو ملی (کوام) ۱۱, ۱۱
کی مرزبان ۱۳۱۹
                            ماه ه۳۱
 ماه البصرة (نهاوند) ۲۰۹ (۲۰۹ و۲۰۹
                      ماه دبينار ۲۰۹
ماه الكوفة (الدينور) ٢٠٩، ٢١٠، ٢١٩
                                                                 كيكر ٢٩٠
                         الماهات ١٩٩
                                                              الكيمآرج ٢٠٢
                                                                كيماك ٣٢٨
          ماهان (مامان) بفارس ۲۰۲
                 ماهان بكرمان ٢٠٩
             ماهيرويان (مهروبان) ۱۱۴
                                                                اللانقية ااا
                                                                 اللارز ۳.۳
                       ماهينكان ٢٢٠
                                       الـلانَ ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩٤, ٢٩١، ٢٨٠
                  ماینهرچ ۲۸۹, ۲۴۰
                         متالع امر
                                                         اللاقون (نهر) ٧٤
                                          لبنان ١٦٥, ١٢١, ١١٧, ١١٢, ١٩٥
                         متروكلا ٨٠
                       المتوكلية ٣٩٣
                                                               اللجون أأأ
                           المجازة ٢٨
                                                          لد ۱۰۳, ۱۰۳ ما
                   محراب داود ارا
                                                             اللكام ٢٥ ,١٩٥
                                                        اللكتر '۲۸۱ ,۲۸۷ و۲۹۷
                   محرآب زكياء اءا
                   محراب مربيم ا.ا
                                                               لماسك ٣٣٠
```

مسجد ابراهیم ا.ا احراب يعقوب ا.ا محلَّة بي شَيطان بالكوفة ١٨٣ مسجد الأساورة بالبصرة ااا الحمدية آ٢٦ انظر الري مسجد التوث بقروين مسجد بني جذيه اللوقة الما المدائن اه ۱۹۰٫ ۱۳۰٬ ۱۳۰٬ ۱۲۰۰ المدائن 14v, 14t, 100, 1144, مسجد جعفى باللوفة الا مدركة مد مسجد جدان بالبصرة ااا مستجد للمراء باللوفة كاا المديبر ١٣٣ ١٣١١ المدير أءاا مساك باللوفة الما مساجد السهلة بالكوفة الا المدينة (يشرب) ٢٠٠١ ٢٠٠١ مره مسجد طفر (السهلة) باللوفة ١٧٩ 194, 191, 114, 1.4, 1.4, 18, 40, مسجد بي عدى بالبصرة اأا Mo, You, You, مستجد بني عنز باللوفة الأما مدينة البهت (النحاس) ١٠٨٨٨١ الم مسجد غنى باللَوفة عُما مدينة الزاب ٧٩ مسجد القرى (السهلة) باللوفة ١٧٩ مدينة الشبس ٢٠٠٧ مدينه المبارك ١٨٢ مسجد بني أنجاشع بالبصرة أاا المسجدان (مكة والدينة) ٢٩ مدينة موسى بقزوين ٢٨٦ المدينة الهاشبية ١٨٣٠ ١٨٣٠ المسرقان ۲۲۷ المذار الا المراج ٢٠٩ مسقط ۱۱ , ۱۲۸ , ۱۲۸ مسقط المسقوان ۳۹۳ مسکن ۱۹۸ ۱۹۹ المراجع المراجع المراجع مستالا مصعب بالبصرة أأأ المشقر ۲۸ , ۳۰ , ۲۸ قشدا مراوة ١٨ الربون ١٣١١ مص (بسابور) ۲۰۲ مصر ۳ , ۳۰ , ۳۰ , ۳۰ , ۱۷۰ مصر المرج ١١٨ ١١١١ 10"-Tol, 177, 1.0, 199, 107, N, N, مرج جهينة ااا الموزى الم ton, too, المصربان ۱۹۳۳ مرقية ااا مرند ۱۸۵ مرندة ١٨ P., 190, 1719, مصيل ۴۰ مرو (مرو الشاهجان) ۲۲۰, ۲۱۰, ۷۱ المصيح ١٩٥ PPP-P9, Ph, P9, P9, 197, 108, 1100, الطلع ٣١ P70, P7F, معدّن البرم ۳۲ معدن البسن (ا مرو الرول ۱۳۱۹–۱۳۲۱ مرواح (مراح) ۳۴ معنت ۸۱ مريس ۴۰ المزدلقة ۱۸ المغرب ۲۰۰, ۲۰۲, ۱۱۰, ۱۱۰–۷۸, ۱۱۰, ۲۰۰, ۲۰۰ مين ه.۳ ۳۰۱, ۳۰۱ مغيلة الم المزون ۳۹ مقبرة حصى بالبصرة أأأ

الميانج د٢٠٠ الميدان ٢٠٢ مقبرة بنى شيبان بالبصرة ١٩١ مقذُّونية (مصم) ٥٧ میسان ۱۹۹ , ۲۵۳, ۲۱۰, ۲۹۱ مقری ۳۹ میلادچرد ۲۹۵ المقطم رجبل) ٥٩ میمند آ۲۰ مقيارات ٥٨ مكران ۱۹۲ مراس.۲۰۸ ۱۹۷ مكمَن (مكيمن) للحاء ١٥ وانظر دارة نابلس ١٠١٣ ناتىل ٣.٣ نار آذر (مـــا) 198, 1.0, 1.9, 1.8, 98, 00, 89, 80, 724, Fr., 177, 199, 1910, You, 1979, نار آذر خوه ۱۳۴۹ اللاحة بقم ٢٩٥ نارَ جمَ الشّيذ ٣٣٩ ملسانة ١٨ نار كيخسرو ٣٣٩ النظاط ١٩٣٠ تاسُد اسم مكد ١٧ ملطية ٢٥, ١٢٣, ١٢١، ١٧٥، ئاعورة ااا ملی ۱۲ ۱۳ نامية ١٩٥ ٣٠٠, ٣٠٠, ١٩٥ المليدس ٧٤ عضير (مامطير) ۳۰۴, ۳۰۲ ناعك ١٧٣ ناووس الشبية ٢٥٥ ,٢٥١ النبط ۳۵ ۱۳۳۰, ۱۳۳۱ منبح ۱۱۱ ره۱۱ با۱۳۴ با۲۳ النبطاء االه مندآن ۲۷۱, ۲۷۵ نجد ۲۱, ۳۲–۳۰, ۲۷, ۲۹ المنسلخ اا نجران ۲۸ ۳۷, ۴۸ منشك (منسك) ٣١٩, ٢٩٩ النجف ١٨٧, ١٩٣ المنصف د٣٢٥ منصورة السند ٨٠٨ المخاجبوان ۱۳۹۴ تخشب ۳۲۷ انظر نسف المنصورة بطبرستان ٣١٤ النخبلة ""ا امنف مه الاس ۱۷۹ منف نروبان ۲۲۰ منوف العليا والسفلي ٧٠ نریز ۲۸۵ نسا خراسان ۳۲۱, ۳۳۰, ۳۳۱ مهران ۱۱ ۱۳٫ ۹۳ مهرجانقذی ۲۰۹ ۲۱۰, ۲۱۰ نسا فِنَان ۲۸۰٫ ۲۳۳ المبرجليان ٣٩٣ المهروان المهام بهرام عرام نستہ ہاا نسف (تخشب) ۳۲۰, ۳۲۰ (سفن) موز ۲۰۲ النشوى ۲۱۰, ۲۸۷, ۲۱۰ رسم المُوصِل ٢٩ ,١١٨ ,١٢١ ٣٠١ ,١٣٥ نصرابآذ ۲۷۳ موقل ۲۸۵, ۲۸۲ و نصيبين ١٣٣, ١٣٣, ١٣١ المُولِنْدَان ٢٠٠٨, ٧ ميافارقين ٢٣١ ,١٣١١ ميافار نعام ۲۸ نفر ۱۱۰ الميان بنيسابور ١٥٧ الميان روذان ٢٠١٣ تبير ۲۹۷

النوبغ ٨٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠ نهاوند ۱۱ ، ۲۱۸ , ۲۰۱۹ , ۲۰۱۹ | ۲۱۸ , ۲۱۱ | ۲۱۸ | ۲۱۸ | النوبهار ببلج ۳۲۳, ۱۵۷-۳۳۴ نوشجان ۳۲۸ rai, 191.—roa, roo, 199, 190, تهر الابلغ ۱۰۶ ۱۰۰, ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۱، نهرَ الاجانة ١٨١ُ نوشكت ۳۲۷ نهر البردان (الغصبان) انظر البردان نوکت ۳۳۷ نيريز ٢٠٣ نهر بشار ۱۹۱ تيسابور ٢٠٠٨, ٢٢٠٥, ٢٢٧, ٢٠٨ نهر بلبلَ ۱۹۱ نهر بليخ (جيحون) ۱۱۴, ۱۰۴, ۱۵, ۱۱۴ 179-17h النيل اه ,۱۷۴ مر, ۱۷۴ مر, ۱۷۴ مر, ۱۷۴ النيل PTO, PTF, PTI, PTF, NF, PII, No, tor, tho, نهر البليخ انظر البليخ نينوی ۱۳۱ الثرثار انظر الثرثار للجامع باللوقة سما هاروت اه للسن بالبيلقان ٣١۴ نهر الهارونية ١١٣ لفندق (خندق سابور) ١٧٥ الهام ۳۹ نهر ديصان ١٧٥ هجر ۱۱۴, ۵۷, ۳۰ پاا نهر سعید ۱۳۹ نهر سنجد ١٧٥ الهاجرة عين جو ١٨ عراه ۱۳۲۰, ۱۳۲۰, ۱۳۸ هاره نهر سورا ۱۷۵ ه کند ۱۰, ۱۰ نهرَ شيطًان ۱۹۱ الهرماس ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۴ نهرَ صوصر ١٧٥ عرموز ۲۰۹ نهرُ الصَقالبة ١٧١ الهرمين ١٧١, ٩٨ نهر الصرغام ١٣٢٤ الهزار ٢٠١٣ نهر عدى ااا ومكان اه . 191 , 191 , الاستان الاستا نهر ابن عرو ۱۳۰ PAT, PA., 140, نهر عیسی ۱۷۵ هذان باصطخر ۲۵۷ نهر العين انظر العين نهر اني فطرس ۱۰۴ نهر قباقب ۱۱۴ نهر کوئی ۱۷۰ 1470, 149, 14A, 10A, الهندميدُ (تهر) ٢٠٨ نهر اللودم نهر كيسوم ١٧٥ ٣ ١١١ اللوفة ovi مندة (مند) ٣٤ الهنديجان ٢٠١ نهر موا أأا فنزيط alvo نهر معقل ااا فنيدة ٣ نهر الملك ١٧٥ ھو س نهرً والس ١٩١ هولة ١٣٨ النهروان ۱۲۷ الهيأطلة اه ١٣١٩ النهروانات ١١٢ فيت ۱۹۱, ۱۳۳ ما النوبندجان ٢٠٠-٢٠١

١٢ . كتاب البلدان

وردانة ٢٥٥ ويص ٨٨١ وبخ ۴√۴ ياجوچ وماجوچ ۳ ,ه ,ه ۱۰۴, ۱۰۴ يافا ۱۰۳ يبريس ۲۸ ۱۲۸۰ يبناً ١٠٣٠ الجنب اه اليدقون ٧۴ اليمامة ٢٥٣, ٩٣, ٣٠-٢٠, ٩ اليمن ٧ ، ١٩ ، ١٩٠٠ - ١٩٠١ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠ 10t, In, 10t, 110, 11f, يمحون ٥٥ اليهودية (اصبهان) ۲۹۱, ۲۹۱

حيسوم ٢٠٨ المواحات ١٨ وادى ثقيف ٢٦١ وادی جهنم ۱۰۱ وادى (حر) الرمل ٨٠. ١٩٤٢, ٨٠-٢٢٢ وادى الزيتون ٨٠ وادى العقيق ١٢٠ وادى القوى ٣١, ٧ واركرون ٥٩٦ وازواز البلاعة ١٥٩ واسط ٧٠, ١٣ واق واق الصين ۳ ، واتی واتی الیمن ۷ واقصد الخزون ا وانج (ولوالكج , ورواليز) ٣٢٢ رج ۲۳ انظر الطائف الوجر ۱۳۳ الوجبير اسم وخش ۱۳۲۱ ودان ۷۹ ورثان ۲۸۴–۲۸۹ ۲۹۹ الورد ١١٢

الهيت (عين) ٢٨

## فهرست اسماء الرجال والقبائل

ابراهيم بن رسول الله ٨٥ ,٥٩ ابرَاهِيمْ بنَ شَمَاس ٣٣٠ (٣٣١ ابراًهيم بن العباس (الصولي) ١٩۴ ايراعيم بن انعباس (العباسي) ۳۱۴ ابراهیم بن علقملا ۳۱۸ ابراهيم بن الفرج ٣٣

آنم عم ۱۰, ۱۸ الاغلب ۱۸ الآئا, ۱۳۱۱ : ابراهیم بن الاغلب ۱۸ الام أنم بن عبد العزيز الشاعر ١٧٣ آذريك بن أيران ٢٨٩ آسية أمرأة فوعن ٥٩ أبراهيم خليـل ألله ١٠, ١٨, ١٩٩ Ivo, luf, Ift, IIv, I-1, Tv, To, 79°, 1.°, 199

ابو استحاق ۱۲۴ ابراهيم بن مخرمة الله الله الله الله البو اسحاق الطالقاني الله استحای بن سوید ۱۵۱ اسحاق بن محمد بن عبد للميد مم بنو اسد ۳۲ اسد الله ۴۰ اسد بن عبد الله القسرى الما اسعد الله ۳۷ أسفنديار ٢٩٠ الاسكندر (قو القرنين) ٥٠- ٢٥، ٥٠، 1954, 199, 190, 1994, AA, AT-AF, VI, 114, 14. 14h, 1911, 1917, 1975, Mro, Mrs, اسماء بون خارجة الفراري ١٩٠١ ١٩١١ الماعيل بن ابراهيم عم ١٠ اس اسماعيل بن احمد الساماني ٣١٣, ٣١٣ mm., my, الماعيل بن محمد المهدى ۱۳۱۴ الاسود بن الهيثم ۸۰ الاسود ہن یوید ادا اشبق بن أبراهيم ٣٠٢ الاشتر (مآلك كو كلاث النخعي) 1v1, 14v الاشعث بن قيس ١٨٥ ٢٩٣, اصبهان بن الفاوج ا۳۱ الاصبهبد ٣٠٠, ٣٠٠, ١١٠ المحاب اللهف ١٤٠ بنو الاصفر ١٤٩ الاصمعي آ٢، ١٦٠, ٣٦، ١٠٠، ١٣٥، ١٣٥، 177, r.o, 141, ابن الاعرابق ۲۹ ,۱۲۹ اعتمى فكدان اأأا اعين مولى سعد بن ابى وقاص الما ابن الاغلب الا وانظر ابراهيم افيذون ١٧٩-١٧٩ افريقش بن ابرهلا الرائش ١٩ الافشين ٢٨٤ ,١٨١ استحاق بن ابراهيم عم ٥٠ ،١٠١ الاراد الفلاطون ١٠ ،١٩٠٠

ایرافیم بن محمد بن محمود ۸۰ ابراهیم بن ابی الهاجر vi ابراهيم بن المهدى ١٣١۴ ابرون انظر برون ابرویز (برویز کسری بن هرموز) ۱۴. 71v, 719, 112, 199, 1917, 109, 100, 1th, You, 1987, 189, ابقراط انظر بقراط احدً بن بشار الشاعر ٢٢١ احد بن خالد بن يريد بن مزيد ٢٩١ احد بن الصحاك ألتككي أرّ احد بن محمد الشاعر ٢١٠, ٢١٦ اجد بن العافي ۴۸ اجد بن النصر بن سعيد ٢٨٠ احد بن واضع الاصبهاني ١٩٠ احمد بن يوسفّ ١٩٤ الاحنف بن قيس ا ١٩٥, ١٩٠, ١٩١ 141, 19., Ing, Ino, الاخنس بن شهاب الشاعر ١٧١ ادریس بن ادریس ۸۰–۸۴ ادريس بن عبد الله أم ١٢, ادریس بن عران ۱۹۷ ادريس بن معقل المجلى ٢١١ اذكوتكين بن ساتكين ٨٨٠ اردشیر بن بآبایه اما ۱۹۰٫ ۱۹۸ ۲۵۷٫ ۳۹۹ ارىشىر بن نفيس ۱۹۷ أرسط طاليس ١٩٠ الارقم ١٦٨ ارمأتيل (المصمغان) ۲۷۵–۲۷۸ ارميا النبي ٩٨٨ ارمینی بن لنظی ۲۸۹ ازد عان ۱۲۳ ابكها أنظر الصحاك الأزهر بن معبد انظر زعرة اسامد بن معقل ا اساورة البصرة الأ

افلم بن عبد الوهاب الرستمي ٧١ | بشر بن اني قبيصة ۴۴ بشر بن ميمون الما اکثم بی صیفی ۴۹ البطِّيق بن بكا ١٠٢ اليان آ ابو آمامة الباهلي ١٠١٣ البعيث ١٨٥ بغا مولى المعتصم ١٩١٣ امرو القيس ٢٩ بقراط (ابقراط أبقراتسيس) الا امیم ۲۷ ٣٠١, ٢٣٨, الامين انظر محمد بنو آمية ١٠٦ ,١٨١ ,٣١٥ ,٣١٥ بنو البكاء ١٨٢ بكر ١٩٠, ١٧٠, ١٣٢, ١٢٠ بنو امية بن حذاقة ١٨١ انس بن ملك ٣٦ ١٩٩, ١٨٩ ابو بكر الصديق ٣٠, ۴٠, ١٣ ابو بکر بن محمد بن الاشعث ۳۰۸ انوشروان (کسری بن قبانه) اه ۱۵٫ ابو بكرَ الْهَذَالِ ١٩٠هـ ١٩٠١ ١٩٠٠ 754, 114, 194, lon, 184, 184, بكر بن الهيثم ٢٧٩ 1910, 19.8, 191-17A, اهبان بن عياد الله ابو بكرة ١٨٨ ١٨٨ البلاذري ۳.۳ (۳۲۱ الاودىيون ۲۸۰ بلحارث بن کعب ۳۹ اوس بن ثعلبة بن رقى ١١١٠ بلعم ۱۴۷ اويس آلقوني الا ایاد ۱۳۵ ما ۱۸۳ ا بلقیس ۳۵, ۳۷, ۱۰۵، ایاس بی قتاده ۱۹۷ بلنجر بن یافث ۲۸۹ ايرچ بن افريذون ١٩٧ بليناسَ أَنْطُلسم ٢١٢, ٢١۴, ٢٤٠١ 794, 7vr, 1941, 196 بندان هرمزد ۳.۴ ۳۰۹ بابله ۲۰۹, ۲۰۰, ۲۸۵, ۲۸۴, ۱۲ طباب بنداسفاجان ۳۰۰، ۳۰۰ بالع بن بعور ۱۳۹ بهراء ۱۸۱ و۱۹۹ بافلة أوا بهرام جور بن يزدجرد ١٨٨ ,١٨٨ بجلة الما rov-ino, الجترى ١٠٥ ١٢١٢, بیلان بن اصبان ۳۱۸ خت نصر ۱۰۱, ۱۸ بام ۲۲۱ بيوراسف ١٧٦--١٧١ ابو البخترى ١١٣ ١١١٠ البذائر ۱۳۹ البراء بن عارب ۱۸۰–۱۸۲ البرامكة انظر آل برمك تبع للمبيري ٢٠ الما ٢١٣, تبع الاقرن ٣٣١ البكخت الشاع الصبي الما تدم بنت حسان ١١٠ ابو تراب الا انظر عنى امير المومنين یِمک ۳۲۳, ۳۳۳ آلَ برمك ٥٢ ما، ١٣١٠, ١٥٧، ١٥٠ تغلبُ ۱۹۹٫ ۴۸ برون (ابرون) التركني ١٣٥٠ ابو تمـام الطائـي ٥٣، ٥٣، ١٠٥، ٢٧١ ر . رون المر برويز انظر ابرويز بريدة ۱۳۱۹ تميم بن سنان ۳۱۱ تياذوس ٢٢٣ بزرجمهر ا

ابن لخاجب الشاءر ۲۴۱, ۲۲۳ چآجب بن زرارة ۱۷۰ ا۱۷۰ لحارث الاعرر آماً لحارث بن لحباب ۴۰ بنو للحارث بن كعب انظر بلحارث لْطَارَت بَن كَلَّدة ما ابن حبيب ٣٢ حبيب بن مسلمة ٢٠١١, ٢٩١١ حبيش بن عبد الله الجنيدي ٢٨٠ للحاج بن أرناة ٢٩٩ حذيفة ٢٣٩ حذيفة بن اليمان ٢٠١, ٢٥١ چریث بن جابر آ۱۰ لخريش ١٩٩٩ خریش (بن هلال بن قدامة) ۱۹۷ حسان بن المنذر بن صرار ۱۷۰ الحسن بن برمك ۱۳۲۹ سَ الْبَصِرِي ٢١, ١٥٦, ١١, ١٥٠ 191, 19., 14, ليسن بن لخسين بن مصعب ٣٠١ سن بن زید ۱۲۸ ۱۲۹٫ الحسن بن زيد صاحب شبرستان Mr, MI, om لاسن بن عثمان بن عبارة ۲۹۴ ابو الحسن المجلى أاا حسن بن عطية ١٤٩ س بن علی ۳۰، ۱۹۹, ۱۹۹, ۱۹۹ مر ۱۸۴, ۱۸۴ س بن على البانغيسي المعنى ١٩٤ السن بن قحطبة الطائم ١١١٣ ١١١٨ ١١١٨ للحسن بن عانى انظر أبو نواس سين بن احد العلبي اللوكتي الا لخسين بن جيلوية ٢٠٣ لاسین بن انی سرح ۱۲۷۰–۱۳۳۷ لاسین بن علی ۱۸۴, ۱۷۳, ۱۸۴ r.v, rvl, 124, للسين بن عمار ١.۴

الثقفى ١٢١ ثقیق ۸ , ۳۲, ۳۲, ۱۵۴ ثمامة ١١٠٧ ثمود ۳۷ جابر الزماني ٢٧٠ جابر بن عبد الله ٢۴ المحظ ١٩٥, ١١٩ مام آل للجارود ١٩٠ جالوت ً ٨٣ جاماسف ۱۹۹ جبلة بن الايم ١٤. جبير بن مطعم ١٣٩ جبير بن نفير الخصرمي ٩٢ اللمي القصاعي ١٣٠ جدیس ۲۷ جذام ١٢٠ جذيمة الابرش اما جرجير الملك الا جرَهُ ٧٠ جرير بن عبد الله البجلي ٢٨٠, ٢١٨ جریر بن یزید ۳.۴ بنو جعدلا من ربيعة ٣١ جعفر (ابو جعفر) ۲۷ ام جُعفر انظر زبيدة جعفر اللودى ٣٥ جعفر بن محمد (الصادي) ٢٢٠ ابو جَعفر المُنصبر ٢، ٢٠, ١١٣-١١١-١١٣ rif, rig, laf, 140, 14., 149, 1147, mr, m.-r., جعفر بس جحيبي البرمكي ١١۴, اده جم الشيَّذ ٣٣٩ ابن جمانة انشاعر انظر عبد الرحان الباهلي لجنيدية ١٨٣ جهور بن مرار الثجلي ٣.٩

ابو حاتر السجستاني ٣١

ابنغُ الحس ٢٣٠ أبو الخصيب مرزوق مولى النصور عما ۳۰, ۳۰۸, الخصر ۹ راه راه ۱۱, ۱۱ راما رام ابو كلخطاب (الازدى) مم ۴۴، ابو خلف ۴ الخُلَيل بن احد ١٢٠ ١١٠، ١٩٠ خليل الناسك ٢٣ بنوَ دارم ٣٣ دانيال عم ١٤٣١ دافتر ملک الهند ۲۱۷ د عم ۳۳ ، ۱۰۲ ،۱۰۱ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۲ ىغفل ۱۳۱۴ ابو دَلف ۴م، ۱۱۰, ۱۳۴ ا دمشق بن فاني ۱۰۴ ابو الدوانيق ١٣١ انظر المنصور بنو دودان بن اسد بن خويمة مم ا دورتيوس ه ا ابو در ۱۵۹ ألُ نَبَى الجدين ١٧١ نو الجناحين ۴۰ أِ ذُو الرماة ٣٨, ٣١ ذو القُرنين انظر الاسكندر نو النورين ۴۰ رَافع بن عرثمَة ٥٣ ،٢٩٩ ،٢١٢ راونگ بن ييوراسف ١٢٨ الُوبَابِ ١٦٩

الربيع بن خثيم ١٧١, ٢١

الله الله الله تعيير

ربیعة بن عثمان ۲۱۷

رحبعم بن سليمان ١٠٣

للصين بن المندر الرقاشي ۱۳۱۰، ۱۳۱۰ خزيمة بن خارم ۱۹۴۴، ۱۹۴ لاضيفة ٢١ ,١٩٣ لحكم بن (المنذر بن) لجارود ١٠٠ حكيم بن سعد بن ثور البكائي ١٨١ حلوان انعلیقی ۱۹۹ جد بن محمد ۱۴۳ حراء الكايلم الا أبوً حمران الشاعر ١١٩–١٢٧ تهمي الكبر ٣٩ حيد الطويل ٣٩ حنظلة بن خالد ابو ماك ۲۸۳٬ ۲۸۳ ابن داب ۱۴۰ حنظلة بن زيد الحيل ۲۸۱ درا بن دارا ،، ۲۱۱، ۲۲۰، حنظلة بن زيد الخيّل ٢١١ حنظاة الطَّاتُي ١٨٠ حنظلة بن الى عامر ١٩٩٩ ابن لخنفية ١٧٣ بنو حنيفة ٢٨ حواء ١٩٨٨ خازم بن خزیمه ۳۰۸ ۳۱۱ خاقن ملك ألتوك ١١٧ خاند بن برمل ۳۲۴, ۳۱۷, ۳۴۴ اد خالد بنت برمک ۳۲۴ خاند بن ثوالة أنَّلناني ١٩ ختد بن صفوان ۴۹, ۴۹, ۱۳۹, ۱۳۹, ۱۳۹ خالد بن عبد الله القسرى ١٠٨ أ PAF, PAP, 19., JAP ختد بن عتاب ۱۹۷ خالد بن المصلّل الاسدى الاام خالد بن معدان ۱۴۷ خند بن معر الا خالد بن نصلًا الاسدى ١٨١ مما راشد الهجرى ١٠٥ خالد بن الوليد ٢٤ ٥٠١ ,١١١ ,١١٥ (١٥٥ خالد بن يزيد بن مزيد ٢٩۴ خراسان آبن عالم ۱۳۱۴ ابن خردانبه ۱۰۳ خرين أها ٢١٦,

خزاعة ١٨

خزيمة بن ثابت ١٣٩٨

سایور دو الاکتاف ۱۳۰ ۱۳۱, ۲۸۰ رستم ۲۰۸ البشياد انظر هارون ساہور بن نفیس ۱۹۷ سارة ٥٠ ١٠١٠ الرواد الازدى ما إ ساسَان ٣١٩ روبلا ۱۳۸م الساطرون ١٣١ ١٨٨ روح بن حاقر المهلبي ۳.۴ ۴.۸٫ سالم بن عار ۱۸۳ السائب بن الاقرع ١٩٣٠ ٢١١، روح بن حالم بن ماهوید اسا روح بن زنباع الخذامی ۱.۷ السيطان ۴. ابو سرح الشاعر ٢٣٩ روی ۳۸ المياشي ١٢٨ السوى (الدري) ۲۰۹ ا يتر سعد ١٩٩ زادان فروخ ۱۱۴ ،۱۸۹ ا سعد بن قيس النمداني الا سعد بن معاد ۱۳۹۸ زأغي بن زاغي له الله وقاص ۱۸۴ ا۱۷۴ مما الزبير بن بكار ٢٩ سعید بن جبیر ۳۴ ۱۰۲٫ سعید بن دعلی ۳۱۴ سعید بن سلم ۲۹۴ الرَّبِيرُ بِن العوام ١٩٩, ١٠٩, ١٠٩ ابو سعيدٌ الضرير ٣١ زرار8 بن یزید ۱۸۳ سعيد بن العاصَ ١٨٦ ،١٨٦ ٣٠٠١ زرىشت (زرىھشت) ۲۸۹, ۲۴۷ (درىھشت سعید بن مسعود المازنی ۱۹۷ الني سبيد ١٤٣٠ ١٤٩١ سعید بن المسیب ۳۱۲ السفلج انظر ابو العياس بنو زمان بن تيم الله ١٧٠ بنو زهرة ١٣ سفيان الثورى ٣٢٠, ۴٧, ٢٣٠ ٣٢٠, ابو سفيان بَن عروة بن المغيرة بن رهرة بن حوية الما رَهُرَةً (اللَّارِهم) بن معبد القرشي ١٩ شعبلا ۱۹۷ الزهري أو ١٣٢, أ سفیان بن معاویة ۱۸۹ زهير بن ابي سلمي ١٩٣٠ ابي السكيت ٧٠ سكينلا بنت لحسين ١٨٩ ابار ۱۹۰, ۱۸۰, ۱۸۰, ۱۹۱ اوا واد بن عبد الله الخارثي ۱۳۹ آل زيد ۱۰۲ سلام الترجمان ااا سلام الطَيفوري ١٣٩ سلمان بن رَبيعة ١٩٣ ممان بن زید ً بن ثابت ۱۰۹ ام سلبة بنت يعقوب الما زید بی ایی زید ۳۱۸ زید بن علی ۱۸۴۴ مما بنو سليم ٣١ زيد بن محمد بن زيد العلوى ٣١٠ سلیمان بن برمك ۱۳۲۴ سليمان التاجر اا زَيد مناة بن تميم سما زید بن واقد سا سلیمان بن دارد عم ۳۴, ۳۷, ۳۵, ۳۳ 1.1, 1.1, 91-9, 90, 97, 91, 9., 17, سابور بن اردشیر ۱۴۲۰, ۱۴۴۰, ۱۴۴۰–۲۵۰ ا 

شمر بن افریقیس ۳۳۹ سليمان بن عبد الله ٣١٠ سليمان بن عبد الله بن طاهر ١٣١١, ١٣١١ شهربراز ۱۴۰ سليمان بن عبد الملك ٢١ (١٠١، ٢١، ١٠١ ابن شَونِب ١١١ ابن الشيخ ١١٥ 19v, 1.4, شيرين ۱۵۹ ۲۱۹٫ ۲۱۹ سلیمان بن قیراط ۱۳۳۹ سليمان بن ابي كريمة ٩ شيطًان بن زهير ١٨٣ الماك بن حرب الأمال صالح الذي ١٧ سماك بن عبيد العبسى ٢٥١ ابو صالح لخذاء الشاعر ٢٢٣ سماك بن مخرمة بن حين ١٨١ صالح بن على ام سمل بن مسری ۱۳۹ صالح بن على العباسي ١٠٢ ،١١۴ سنمار آ۱، ۱۷۴٫ ۱۳۴ صحّم الّحبي ١٧٩ سيل َين هارون ١٩٤ صدقلًا بن عَلَى ٢٨٥, ٢٨٤ سوار (سوادة) بن زيد العبادى الصديف ۴٠ أنظر ابو بكر الشّاعر ١٨٢ صعصعة بن صوحان العبدي هاا سويد بن منجوف الا صفوان بن المعطّل السلمي ۲۸۷ ابن صفير البربرى ۷۱ صقلاب ۲۱۸ ابن سیرین ادا ۱۹۰٫ سيف الله ٣٠ سیف بن عمر ۱۳۹ ابو صلابة بن ماك بن طارق الشافعي ٥٥١ العبدى ١٨١ صنعاء بن ازال ۲۴ شاعفرنگ بنت فیروز ۲۰۹ شبث بن ربعی التمیمی ۱۹۹ ۱۰۰۰ بنتا صارح (۲) ۲۴۲ ابن شبرمًا ألماً ١٩١٢, الشرق بن قضامي ١٣٠ ضيلا ١٢٠ أر.vi الصحاك (ارباع) ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠ شروين ۱۵۹ ۲۱۹ شروبی بن شهریار ۳۰۴–۳۰۹ شریح بن عبید القاضی ۱۷، ۱۷۱ ۱۷۰ شریک بن عبد الله ۳۴۴ الصحاك بن قيس ١٠٨ الصحاك بن مزاحم Allov, ov الصيرن بن جيهلا ١٣١ ,١٣١ صيرُن بن معاوية بن العبيد السليحي ١٨٣ شریك بن عمره بن شراحیل ۱۸۰ شعبلا ١٩١٧

الشعبى (عامر بين شراحيل) ٨٠, ١

۳۱۴, ۲۳۳, ۲۳۱, ۱۷۳, ۱۲۸, ۱۰۳, ۱۰۳ منا النجی ۱۰ شعیب النجی ۱۷

شقیق بن قور السدوسی الا الشقیقلا بنت الی ربیعلا الا

شکللا ام ایراهیم ۳۱۴ الشماخ الیمانی ۸۲, ۸

کاری بن رواد ۱۳، آل فر خالب ۱۰۰ طالب ۱۰۰ طالب بن مدرک ۸۰ (۲۰۰ الحائم) انظر ابو عام آل طالع بن خسین ۱۳۰ (۱۳۰ طالع بن علیسین ۱۳۰ (۱۳۰ ۱۳۰ (۱۳۰ الح

عبد الله بن ظاهر ده ۱۳٫ ۱۳٫ PTA, PTV, PH, P.9, عبد الله بن عامر بن كريز ١٩٠٠ ٣٠٠٠ عبد الله بن عباسَ أنظر أبن عباس عبد الله بن عبد اللك بن مروان ١١١ عبد الله بي عثمان بن الي العاص الما عبد الله بن على العباسي ال عبد الله بن عر ۱۹۴ عبد اثلة بن عمرو بن العاص بن واثل السيمي ٣ وهُ ا ١٩, ٥٠ ، ١٤, ١٤ ، ١٩٠ ، ١٩٠ عبد الله بن المبارك ٢١١ ،١٣٠ ،٢٢٠ إ٢٠ عبد الله بن محسد بن زجرية الشاعر ۲۴۴, آ۴۴ عبد الله بن مسعود ۱۲۵، ۱۲۵، ۱۳۱۸ عبد الله بن القفع ١٩٤ ،١٨٢ ،١٣١ عبد لجبار بن عبد الرحان ٣٠٠ عبد لخميد ١٩٤ عبد الرجان بن الازهر ۲۵۷ عبد الرجان الباهلي ابن جمنة الشاع, ٢٨٧ عبد الرحمان س بشير الحملي د١٠ عبد الرحان بن ابي بكرة ١٨٠ عبد الرَّمان بن محمد بن الشعث اللندى ١٧١ عبد الصمد بن على ۱۳۴ ال عبد العزيز بن اني دنف "٥ عبد العزيز بن عبد الله بن حاقر البعلى ١٦٣ عبد القاهر بن جزة الواسطي ١١٧-١٣٠٠ عبد القيسُ ٢٨ أ.١٧٠, ١٩٠ عبد الملك بن عير ١٧٩ عبد الملك بس مروان ۲۰ ،۴۱ ،۱۱ه 191, 170-1914, 117, 1.1. 91, 19, 10, ابن عبدوس اللاتب اله عبيد بن الأبرص السَّدى السَّاعر ١٨٠ عبيد بن ثعَلبة ١٨ عبيد الله بن زياد ۲ ,۱۵۱ ,۱۹۱ ۳۰۸

عبيد الله بن سليمان ١٣٩٩

طاووس ۳۴ طسم ۲۷ م طلحة ١٠٩, ١٠٩ طلحة بن عبد الله بن خلف ١٩٠، ١٩٠ طلعته بن خویلد الاسدی ۱۷۱ أدا طبیات لخکیم ۱۰۰ طهومرت (طهمورث) (۱۹۵), ۱۳۱۰, ۱۳۱۰ طیء ۳۲ طيقور مولى المنصور ٢٣٩ اد ۱۵۹, ۳۷, ۴۷ عاصم بن ثابت بن الى الاقلح ٢٠٠٩ عامر بن اسماعييل 19۴ بنو عامر بن للحارث بن انمار الله عامر بن صعصعة ١٨ , ٣٣٠ ,١٧١ عامر بن عبد قيس ١١١٠ عامر بن مرة الرديني ٢۴٠ عامرُ المعافريُ الهُ عائشة ١٩٩ عباد بن حصین ۱۹۷ ابو عباد محمد بن سلمة البصرى ماا انظر ابن العلاف عبادة بن الصامت ١١٠٠ ابن عباس ۴ ، ۳۴ ، ۱۰ ، ۱۲۰ ،۱۲۰ ۳۰۰, ۲۸۳, ۱۹۹, ۱۸۱, Mo, Man, MF, lat, 104-140, 10, ابو العباس الطوسي ٣١٠ العباس بن محمد بن على ٢٠١٩ العباس بن مرداس أنسلمي الا عبد الله بن ادريس ۴٥ عبد الله بن الاعتم السعدي ١٩١، ١٩١ عبد الله بن بديل بن ورقء ١٦١ ١٨٨ ابو عبد الله للجدلي الا عبد الله بن حاتم انباهلي ٢١٠ عبد الله بن حذافة السيمي ١١٨ عبد الله بن الزبير ٢٠ ,١٧٣, ١٩٦

عبد الله بن سلام ١٠٣

عمارة بن حزة ١٣٠٠–١٣٩ عارةً بن عقبة بن اني معيط ١٨٣ العاليف ٢٠ ١٨، عر (عرو) بن اوس ۱۰۹ عرَ بنَ الْحَطَابُ ٢٠, ۴٣, ۴٣, ٥٠ 111, 1.0, 1.1", 1.1, 9v, 44, 40, 09, lat, Iv., 140, 144, 144, 149, 144, 174, 184, 186, 18v, has, las, has, 191c, 1914, 191, 191, 10v, عمر بن سعد بن ابی وقاص ۲۰۱ عر بن عبد العزيز ١١٨, ١٨١ ١١١١ عبر بن العلاء ٣٠٠, ٣٠٠, ٣٠٠ و١١١, ٣٠٩ عر بن الفصل الشيرازي اله عمر بن مدرك ابو حقص ۱۳۲۱ عر بن هبيرة المأ عرو بن جحر انظر لجحظ عمرو بن برمك ٣٣٤ عرو الرومي ١٨١ عبرو بن العاص ١٣ ,٥٥, ٥٠, ٥٠ ,١٥ ,١٠ عرو بن عتبد بن فرقد ۱۱۰ عرو بن عدی آما عرو بن كلثوم الشاعر ١٢٠ عروبن الليث الصفارسة ٢٠٤, ٢٠١٢, ١١٣ عرو بن محمد بن تزة ١١١٠ عرو بن موة للهني أثأ عرو بن مسعود الاسدى ١٧٩ عرو بن معدى كرب ١٧١١ ٢٣١١, ام عمرو بن عند سما عبير ألماموتي ٥٥ بنو عنز بن واثل بن قسط عنبسة السفياني ٢٥٨ عوف بن مسکین ۴۲ ابو عين القائد ١٣١٠ ابی عَیاش ۱۹۷ـ۱۳۰ عــيــاص\_بي غنم ١٣٢ عيسى عم ٥٠ ,١٠١ ,١٠١ ,١٠٥ عيسى عبسي بن ادريس بن معقل ٣١١

عبيد الله بن المهدى ١٩۴ ابو عبيدة ٣٠, ١١٢, ٣٥, ٣٠, ٣٠ ,١٢١, ١٣٠ عتاب بی ورقاء ۱۷۰ ابو أنعتاهية انشاعر اه ٢٢١, عتبلا بن فرقد السلمي ١٢٨ ١٣١ عتبة بن غزوان ۱۳۱ مما عثمان بن اللهُ أنعاص الثقفي ١٩١١ ،٢٠٥ عثمان بن عفان ۳۰, ۳۴, ۳۰ ردم 757, PAP, 191, 111, 1.4, 1.A, VI, "", ".v, "", عدسة بنت مانك بن عوف الللي ١٠٠٠ بنو عدوان ۳۲ بنو عدی بن الذميل ١٨٣ عدى بن زيد الشاعر ٥٠، ١٣٠٠, ١٧٨, ٢٠٠٠ عدى بن كعب ١١٩ عرزم المأ عرولًا بن انوبير ٢٥ عروة بن زيد لخيل الطائي ١٨٦, ٢٠٠٠ عزير ٢٩١٩ عزير ٢٠١١ عصابة للجرجراى ٢١٥ عطاء بن أبي خالد المخزومي ١٠ ابن عقبر (سعید بن کثیر) ۱۸ عقبة بن نفع الفهرى ٧٩ عكرمة بن ربعي الغياس ١١١٠ ،٠٠٠ ام أنعلاء مماً ابن العلاف ماا-١٢٧ علقبة ابا على امير المومنين ۴ ,۳۰ ,۵۵ ,۵۰ ا 15., 124, 124, 109, 104-101, 149-1414, ~, 196, 1911, 1918, 1748, 1918, 100, 180, على بن چزة اللسائني ٢٩٩ علی بن ربن ۱۷۹ على بن مُحَمّد العلوى ١٠٩ علی بن ان ناشر ۱۱۸ ۱۳۳٫ على بن فشام ١٣٠٠ عار بن ان الخصيب ٢٩٩ بنو عمار بن عبد المسيح ١٨٣ عيسى بن ادرا عمار بن ياسر ١٤٥ ،١٤٥ ،١٨٦ ،١٨٦ ابو العيناء ١٩٤

ابن عبينة ١٧٤ ١٨١, ١٨١ : القاسم بن سليمان (سلمان) ٢٧٨ ابن افي عيينة الشاعر ١١٠, ١٢٠ القاسم بن عيسي بن الريس ٣١١ انظر آبو ىلف تاني ۲۹۲° غاصب الجح ٣٩ بنو غاضرة الله تانبوس ۲۹۹ قبأنُ للاكبر ٢٠١٤ ٢٨١١, ٢٨١١ غسان ۴۷ ,۳۲ قباذ بس فيروز ١٣٠، ١٩٩، ٢٠١١ غسيل الملائكة ٣٩ 1vt, 140, 150, 116, 1149, 116, فارس بن طهوموت (طهمورث) دا۱۹ قتانة ۲۱۹, ۲۰۰, ۲۱۹ قتيبة بن مسلم ١٢٦, ١٠٠, ١٧٠ با٢٢ الفاروق (عمر) ٤٠ القحاطبة ١٣١٧ فاطبغ مه٢ قحطان ۳۱۹ الفتاح ٣٩ فرج بن سليم الخائم "اا قحطبلاً بن شبیب ۳۱۰ قریش ۱۳۵ ,۱۹۹ ,۱۹۹ الفرزدت اءا فرعون ۱۷, ۱۷ وه ابَن القرية ٩٢ فرُعُونَ ابراهيم (سنان بن علوان) ٢٠ قس بن ساعدة ۴۱ فرَعُونَ مُوسى (الوليد بين مصيب) قسی (ثقیف) ۲۳ قصاعة ١٢٠, ١٢٠ 7v9, 7n القطامي الشاعر ٢٢١ فرعون يوسف (الريان بن الرئيد) ٢٠ قطرب آآآا بنو فزارة ٣٢ القعقاع بن شور الذهلي ا١٠١ فسطوس ١٥٢ قام بنت لخارث بي هاني الكندي ١٨١ الفضل بن سهل ۳۱۰ الفصل بن يحييي البرمكي ١ ٣٢٥, ٣٢٠ قسار ۲۹۳ قوم لَوط ۲۹۴ فصيل بن عياض ٩٦ فطر بن خليفة ١٩٩ قيس ١٩٠, ١٧١, ١٧١, ١٧٠, ١٢١ قيس بن الاشعث بن قيس الااو فطوس بن سنمار الرومي ١٦٦-٢١٩ قیس ہی معدی کرب الا فغفور ملك الصين ١١٦ فهربَذَ (باريد) ١٥٦، ١٥٩ قيصر ملك الروم ١٣٠ ،١٤٩ ،١٢١ بنو القين بن جسر ١٨١ ,١٨١ فوتَ ۱۴۰ فیروز بن یزدجرد ۲۰۹ ،۳۱۵ (۳۱۰ کال بن برماہ ۳۳۴ فيلَ مولَى زيلًا ١٨٩ فيلسينَ بنَ كسلوخيم ١٠٣ ابن كربوية الا كرمان بين فلويج ١٠٥٥ ابن قارن ۳۰۳ كسَرَى ١٥٦ , ١٥١٩ کسری ابرویز (بن هرموز) انظر ابرویز کسری انوشروان (بن قباد) انظر قارون ۱۷۹ ام القاسم بنت برمك ٣٢۴ أفوشروان القاسم بن ربيعة الثقفي ٣١٠ کشتاسف ۳۴۹ القاسم بنَّ الرِّشيد ٢٨٢ أ

كعب الحبير ٩ ,٥٥ ,١٩٠ ,١٩٠ ,١٩٠ | المامون ٢٠ ,١٩٠ ,١٩٠ ,١٩٠ ,١٩٠ ,١٩٠ كعب Pr., P.1, 19f, Iw, Iv1, Iv., 1f., rov, 124, 184, 1847, 1.9, 1.12, 1.15, ماه اخت سابور ۱۳۰ اللَّهُي (ابو المنذر فشام بن السائب) المبارك التركى آ١٨٦ 44, 44, 04, 12, 10, 17, 14, 14, 14, Inn, Ivn, 1914, 189, 1.8, 1.14, 1v, المبود ٢٠٠٠ المتوكل ۱۹۴ ,۳۱۳ 709, 700, 71th, 11v, 11th, 7.9, 7.0, المتوكلي ٢۴٧ 791, 111, 141, 141, ابن کلدة اله ابو مجالد الصنعاني ٢٨٣ مجاهد ۲۰, ۲۰, ۴۰ مجاهد ابي كناسة الشاع الما الكناني ١٣٣ مجنون بنی عامر ۴۵ كندة مما بنو محارب بن عمرو بن وديعة ا٣ ابو محاجَن الْثَقْفَىٰ ١٧١ َ اللندى ٣٢ کنز ام ادریس ۱۴ ابن اللواء ۱۳۵ مُحَدُّدُوجُ الْمُخْرُومُي الا مُحَدِّدُ رَسُمِلُ السَّلَمُ ٣ ٢٠, ١٧, ١٢ 49, 4v, on, to, 14, 14, 10-11, کوش بن حام بن نوح ۲۹۹ کوشك ۸۰۲, ۹۰۱ 1.17, 94, 90, 94, 97, 14, 14, 10, كجحسرو ٢۴٩ 191, 194, 109, 197, 197, 197, 199, کیقارس ۲۰۰۸ Min, 1919, 1719, 1919, 1919, محمد بن ابراهیم ۱۷۹ لابان خال يعقوب عبم ١٧ محمد بن ابراهیم بن مصعب ۳۰۹ محمد بن احمد أنظر ابن للاجب لبيد بن ربيعة الشاعر ١٧١ الشاعر لخم ١٢٠ ,٣٨٠ محمد بن استحاق ۲۷۰, ۲۲۷ لذريف (لودريف) ٨٣ محمد بي الاشعث اللندي ٣٠٨, ١٩٩ لنطَّى بن يافَّث بن نوح ٢٠٥ محمد الأمين ٢٤٠ ابي لهيعة ٥٩ ١٩٩١ ليث بن ابي سليم ١٧٩ محمد بن بشار الشاعر ٢٢٠ تحمد بن البعيث ١٨٥ ماء السماء ام المنذر ١٧٩ محمد بن جبيب الصبي ١٥٩ محمد بن الحجاج ٢٨٣ مارية القبطية مه ١٩٠ محمد بن للسن الفقية ١٢٨ ٢٩٩، المآويار بن قارن ۵۲ ،۳۰۹, ۳۰۹ ،۳۰۹ ابن ابی مالك ۴ محمد بن خالدین یزید بن مزید ۲۹۹ مالك بن يُعلبه ١٨١ محمد بن رستم الللاري ٣١٢ مالك بن لخارث النخعي انظر الاشتر محمد بن زيد العلوى ١٥ ،١١١, ١١١ ،١١١ محمد بن سلمة البصرى انظر ابن ملك بن دينار ١٩٠ العلاف مالك بن فهم بن غنم بن محمد بن شهریاران الرویانی ۱۳۱۲ دوس ا۱۸ محمد بن عبد الرحان الاموى الم مالك بن قيس ١٨٢

۸, ۸۳,

مالك بن مسع ١٧٠

مصعب بن الزبير ١٩٩ ١٨٠١, ١٨٩ ابو محمد العبدى الشاعر ٢١٥، ٢٩٠ محمد بن على بن عبد الله ١١٥ مصقلة بي عبيرة ا١٠١ ٣٠٠٠ المصمغان ١٧٥-٢٠١ ٣١١, ٣١١, ٣١١ محمد بن عرو الرومي ١٨١ محمد بن عير العطاردي ١٩١٣ ،١٩٣ مصر ۲۹ ,۱۷۱ مما محمد بن الفضل مَا محمد بن مروان ۱۲۸ ۱۳۴ int, 190, 109, 110, 110, 1.n, 1.1", محمد بن ابی مریم ۳۹۴ 19.0, 1917, 1917, 1709, ابو محمد بن مسلم بن قتيبة ٣١۴ المعتز ءاا محمد بن موسى الخوارزمي ٢ العتصم ٢٠٩, ٢٩۴, ٢٨٠, ٢٥٣, ١١٢, ١٠٢, ٥٢ محمد بن ميسرة ١٨٨ المعتصد ٢٠٠, ١٧٠, ١١٢ المعتبد ١١٣ محمد بن هارون ۳۳ معقل بن يسار الزني ١٨٨ محمد بن عارون بن زياد ابو على ٢١٥ المعلى بن علال اللوفي ٣٠٠ محمد بن يزيد بن مزيد ٣٩٤ آل معبر ۲۴ المختار ۱۲۹ مها مما معن بن زائدة اما مخلد الموصلي الشاعر ٣٣ مخلد بن يزيد بن الهلب ١١٥ المغيرة بن سَعبة ١٩٢ مم ١١٦، ١٩٨، 1914, PAF, TA., TIA, TIV, المدائني ٣١٨, ١٩٢, ١٧٥, ١٩١١, ١١٥, ١٩٢ مقاتل بن حسان بن ثعلبة الما مر بن عمرو الموصلي ١٨٥ مرزوق انظر ابو الحصيب مقاتل بن سليمان ١٧ ,١٣٠ ١٢٩١ ابي المقفع انظر عبد الله موة بن ابن مرة الرديني ٣٠٠ مروان بن محمد ۱۱۰ ،۳۲۴ ،۳۲۸ القنع ۳۲۲ المقوقس ٩٥ المروزي (ابو جحبيي) ١٩٠ المكتفى ٣٤٣ ١٧٠, مريم عم ١٠١ ,١٥٠ أ١٠١ مكحول الشامي ٣٠ مم مواحم بن بسطام ۳۲۳ مكلم الذائب آ مزدن ۱۳۳۷ ابو ألمليج ۴۷ المزون ۳۳ منجاب بن راشد الصبي ١٨٩ مسروت ۲۷۱ ابو المنذر آنظرُ اللبي ابن مسعود الظر عبد الله المنذر بن ماء السمآء ٢٢٢ مسمع ۱۳۱ المنصور أنظر ابو جعفر بنو مسمع ١١٠ منصور کین بافان ۱۳۹۰ أبو مسلم ٣٠٩ ابو منصور الخناني التجلي ١٨٥ مسلم بن ابی بکر8 ۱۸۹ منصور بن عمار ۴۱ مسلم بن عقيل ١٨٤ المنصوري ٣٠٠ مسلم بن عرو الباهلي ١٦٠ مسلمة بن عبد الملك ١٩٣٠ مسلمة ا منوشير ۳۱۰ المهدى ٢٠٥٠, ١٢١١, ١٢٠١, ١٢٠١ , ٢٢٠١ المسجم ٣٠٧ انظر عيسى mr, m.9, المشترّى بن الأسود ٣٠٠ الهدى بن زيد بن محمد العلوى ٣١٣ مصر بن اینم (مصرایم) ٥٦

نفیس بن اسحای ۱۹۷ ابو مهران ۱۰۷ ابهِ نواس (لخسن بن هاني) ٥٩ (١٢٢ المهلب أأأا نوح عم ۱۴۱ مرم ۲۵۸ بنو المهلب ١١٠ مورق ۱۴۰, ۱۳۹ ابو موسى الاشعرى ١٨٥، ١٨٩، ٢٠١، ٢٩١، ٢٩١، هاجر ام اسماعیل ۸۸ ،۹۹ الهائع ۲ مار ۲۸۳, ۸۱٫ ۳ هارون عم ۱۴۳ موسی بن بغاً ۳۹۹ موسى بن حفص الطبرى الاسمال المار المار عارون السوشيد الم ١٠١, ٨١, ١٥٠ موسى بن عقبلا أثا موسى بن عبران عمّ ۴۷ مره ۱۰، 199, 19., 190, 18e, 119, 1119, 111, 1998, IVIN, 1894, 1874, I.F., 98, 99, 140. 14. 1, 100, 11, 100, 1VH, هارون الشار*ى* ۵۳ 799, PA., هاشم بی عبد مناف ۱۸۳۰, ۱۸ موسی ہن عیسی ا هامان ا∿ا موسی بن نصیر ۱۳ ۸۰۰–۹۱ موسى الهادى أنظر الهادى هبيرة بن يريم عدد بی بدد ۱۳۹ موشاتميل ٣٩۴ هرثمة بن اعين ١١٣ الموصلي (ابراهيم) ١٢١ هرَثُمة بن عراجية البارق ١٢٩ الموفق ٢٠٣ أ٢١١ ابو میسرة ۱۷۱ ھومس ٧ ميمون بن عبد الوهاب انظر افلح ابو هريرة ١١٨ ١٨١، عشام بن العاص ۱۴۰ ميمون مولى محمد بن على ١٨٦ هشام بن عبد الله ۱۲۲ ۱۲۱ ۳۱۱ میمون بن مهران ۴۰ ميمونة مولاة رسول الله ١٩ بنو فحلال ٣١ هلال بن عتاب ۱۹۷ ابو فام ۴۴ فدان ۱۷۳ ناجية لجهني ٢٥٨ نازك (نيزك) طرخان ٣٢٣ ,٣٢١ الهمدانيون ٢٨٥ ناشر ينعم ٨٧ الناصر لدين الله ٢٠١٠ انظر الموقف نافع بن كلات بن كلدة ١٨٨, ١٨٨ هذان بن الفلوج ۱۲۱۷ عند بنت معبد بن نصله ۱۱۰۹ عندة الافاكة مما النجاشي الشاعر مما هود النبي ١٠ النخع أأأا آل نصر الما هوشم ۱۳۹۱ هوشنك ۳۰ النصيرة بنت الصيون ١٣٠ ١٣١، ابو الهياج الاسدى ١٩١٠ التعبان بن امرَى القيس ١٧١ الهيثم بن عدى ١٣٥، ١٣٥، ما٢١ FIP, lat, lat-low, ھیطل بی علا <sup>۱۳۱۴</sup> ابو النعان الانطاكي ااا ميلانة ١٣٣ النعان بن مقرن ١٧٠ النعان بن المنكّر ١٩ ٣٣, نعيم بن عبد الله ١٤٠ الواثق ١٠٠١

ا يزدجرد (بن شهريار) ۲۹۳ واضح مولى المنصور ام واقد ١٨٩ يودجرد بن سابور في الاكتاف ١٨٨ يزيد بن اسيد ٢٩١٠ ام يزيد الحولانية ۴١٠ الواقدى ١١٣ ,٨٨١ الوجناء بن الرواد الازدى ١٨٥، ١٨٥ الموثاني ١٨٥، ١٨٩ يزيد بن رويم الشيباني ا١٠١ يزيد بن سمعان ١٠٨ وصيف الخادم ١١٥ يزيد بن عر بن هبيرة ١٨٥ ،١٨١ وکیع ۴۵ اَبُو يزيد بنَ أَبِي غياثُ اللهِ الوليد بن عبد الملك ٢٠, ١٠١ يزيد بن مزيد ۳۹۴ 1.9, 11th, I.A, I.V, I.Y, يزيد بن المَهلب ١٩٥ ٣٨٨ الوليد بن عقبة ١٨٤ ١٨٨ يزيد الناقص ٢٠١ وهب (بن شاذان) الهمذاني الشاعر يزيد بن عارون ۳۹ rr., rra, rro, وهب بن منبه ۱۹ ,۳۳ ,۳۴ ,۱۳۴ اليزيدي ۱۹۵ يعقوب عم ٥٥ ١٠١, ١٠١ 799, 194, 9, 9v, 94, يقطن بن عابر ٣٣ إ يمامة بنت مرة ١٧ ياطيس ٢٥ اليمن ١٧١ یحیی بن اکثم ۱۰۵ چیبی بن خالد البرمکی ۱۳۳ (lov, lof, ۱۳۳ ایوبب بن زرج ۱۳۳ چیبی بن زکهاه ۱۴ (۱۰, ۱۰۰ ایرسف عم ۲۷ (۱۰, ۱۷۰ ا/۱۳ ۱۳۱ ا يحييي بن زكوياء ٩٠ ,٩٥ ا،١٠١ م.١ يوسف بن عمر الثقفي الما ١١١١, یحیی بن کثیر ۱۰ يوسف بن محمدً بن يوسف المروزي ٢١١٠ یعیی بن محفوظ ۷۰

يربوع اس

يونس بن متى الاا

Fl. النَّبُطُ hic et deinde codd. l. النَّبُطُ Fl.

۳۲۰, 8 ا. مرو ۱۸ (۱۲).

ann. g. Fl. observat نبين esse formam dialecticam voois بطيح. 14 cf. Jac. II, vvv, 8 sq.

يرطلها . 1 ۳۲۱, 5

7 أَمَّتُا ، آ 8 أَنْ بَيْد Pro لنين Fl. prop. لنين.

الأشتر, 3 amicissimus Rosen proponit legere الأشتر stupu. (Fl. X.). اوردنا forte l. اردنا

۳۲۵,17 l. بَرُدَدٌ (X.). Lectio Jão. videtur corrupta ex بَرُدَدٌ (Fl.). . فوق 1. قوق 1. ۳۲۸ ann. ا

7 et ann. g forte 1. السيّارة Fl. Gloss. p. XVI al. In loco e Kitab al-haida altera vice excidir medda. Scribe قلت الله Addendum est exemplum e tra-عبر رضّه الله ليصْربن احدُكم اخاه 1, 41 ditione Faik I, ببشل أدلمة اللحم ثر يُرى انى لا اقيدُه منه والله لأُقيدنَّد منه Zamakhschart in comm. dioit كي الباء ولا Zamakhschart in comm. . تُصْمَر في الغالب اللا مع الاستفيام

Ibid. p. XXXV خبت. Verba sunt e traditione, quae Alf a propheta audivisse dixit, Faik I, 266 مَيَضْرِبُنَّكُم pheta audivisse على المين عَوْدا كما ضبتمهم عليه بَدْءًا

.(FL) وفنّد ما 1 , ١٦

آئة, 15 يكن Fl. jubet legere بكن, sed nolui ita corrigere quia et codd. et Belâdh. habent ينزي. Suppleri potest فنك ut saepe.

والْكُمْ ١٠ ٢٩١, 4 س

يُحَطُّ ١١ ، ٢١٧,

ann. الم ann. الم

الم. 19 grammatice صنف (Fl.).

تاویل pro تافیل pro تافیل pro تافیل

". rann. h. Sed Jac. IV, 4ft, 7 ut rec.

.مبرّحا ١. ٣٠٩, ١٤

ut B. كتاب habet غياث ut B. اتاً, 11 sqq. Of. Jao. IV, 191, 8 sqq. Pro

.ثائرا حَنقًا ،18 Jao

19 Jac. سنصبا at S.

. فاتحلد et مقاحما .20 Jac

.وبحرها (ونحوها codd. potius) الى الجزائر من أربان فالشهد. 22 Jac.

3 et ann. b Jac. كَرْشاء ساكنة, ubi Fl. recte jussit emeudare مُعْلِثًا،

شهربار .Jac 4

"Il" ult l. وكَنَوَّا. In ann. f legatur « Tabaristan pro Chorasan » (Fl.).

Balkh regia. الشاهواران Balkh regia.

17 Boraida ibn al-Hoçaib al-Aslamî sepultus est ibi in vico تُنُورُكُونُ sec. gloss. marg. ad Fâlk I, 75.

شآره ۲۱, 4 ۱

14 N propon. يَسْبُون ولا يُسْبَون et ego sic legere voluissem, sed codd. habent perspicue ut edidi.

ایدفعونها Fl. یدفعونها ۳۸, 7 restitue

الرام 4 et a. Forte de المرام cogitavit auctor quo casu مرح legen-

LXV

الله به ۱۲۰ طهرت . (Fl.).

raeferenda sunt. Fl. سَبِّر et مِتَّب praeferenda sunt. Fl.

.(Fl. N. Kr.) لأُسْبِي 16 codd. السِّبِي 16

roi, 9 1. soing. حبراء 1. 20 مراد

Fl. ملك . Fl.

.(Fl.) فَذُعَبَ ،1 8

ann. h. hic et deinde l. al-Malakût (N.).

appellatur. عقبة البكاب et cf. Jac. III, ٦٩٢, 14 sq. ubi عقبة البكاب

الأخبار (ubi restitue الخبار).

175, 4 forte delendum est 1,4 quod per dittographiam ex si,4 ortum esse potest (Fl.).

.لم .ا ثم 13 ۲۹۸, 1 l. ن (Fl.).

6 1. تدر (F1.)

141 ann. a. Cf. Jac. IV, fr, 4 sqq.

۲۰/۲ ult. 1. أَبْتِع (Fl.).

الله ميشية م (Fi.).

5 Fl. vult يليم

.(Æl.) دارً 1 6

حي ١٠ .

10 نص Kr. prop. نص Vid. Gloss.

.(codd.) تأبي .l 14

rvf, 9 Fl. propon. يُنْظُ (codd. sine voc.).

14 l. اَنْبَعَ (codd.). الام و sine يحتسب Fl.

٢w, 2 تُدُفّع 1. تُدْفّع ٢x. 18 1. يناء

ann. d Si خلف الغبابيل pro praedicato sumitur, اوَّاقًا bonum esse potest ut accus. conditionis. Fl. — Kr. proponit خُلْف انغرابيل cribra lacerata ». Neutrum mihi bonum videtur. Vid. غببل Gloss. sub

حالا pro priore حالً Pl. propon. أم pro priore عالم

15 N. jure observat تَأْتِي quoque metro convenire. Codd. voc.

ولايات pro والمال الله pro والمال 21 N. prop.

۳۳, 2 l. نج (N.).

(FL). وانقطران ، 5 Trv, 5 ا

7 بانزمبریر i. e. بانزمبریر. N. jubst legere هاری, sine art. ut I et S habent.

probabiliter l. انعذار (Fl. N. Kr.), Sed lectio codd. frenum, retinaculum non omnino caret sonsu.

15 l. cum codd. مباركة (Fl.). ا۳۸, 6 annotare neglexi versus notos esse Maisúni, uxoris Muâwiao.

sic codd. Quia vero altera pars ost alia forma صَدَّخانَيه ut propon. N. صدخانيه potius legendum videtur خاني

rf., 1 اماینبر ماینبر دا. ۲۴۰, ۲۴۰

17 l. المنتى Fl. Loctic codd. bona quoque est, vid. Gloss. Moslim. (cedd.). اللامتر 15 1. 16

۲۴۲, 2 Kr. propon. بازدال. Vid. Gloss.

9 1. برويز (N.).

(Fl. N.). وطُقَّحَتْنُ 15 أَدُّ

ويتغاوران . 14 Fl. propon ويتغاوران

ult. et ۴۴۴, 1 l. برلّد (FL).

(Fl.). الحدُّر 12 1. ٢۴۴, 12

17 l. قَوَّيْتُ (Fl.). الدرخش F۲۹ ann. n Jác. III, ۳۶۹,۰4.

.(.N.) تصاویہ .l 2 ، ۲۱۹

رة بالله بالله

6 l. 5. ut "f", 18 (Fl.).

rlv, 15 Kr. ingeniose opinatur legendum esse دندن وcompotrix = کیدید و amata », cf. Jác. IV, %1, 9.

.فانَّى ١٠ ٢١٨, ١١

(Fl.). فاسكنيا .l potius ا

.(FL) شَقَ د. codd شَقَ (FL).

.ظما ، 1 ، ۳۲۱

777, 4. Vid. quoque Agh. II, 14, 2.

ميانات 17 ميانات oodd. bonum est. Vid. Gloss.

FI. أُكْبَلَتْ عِدَّتِهِا 1. FI.

7 عجبةٌ .codd، l. عجبةٌ (F1.).

« in canendo adjuvit » تسفدها N. propon تسفدها

۳۲۰, 2 1. مكنونة (Fl. et N.). De عليا pro ينات v. Gloss.

ال وخلعته البيضاء 19 ا

rm, 1 Fl. praefert برقی ر weil رقی mit seinen Derivaten in tropischer Bedeutung nicht wie بری von intellectueller und aesthetischer, sondern von moralischer und gemüthlicher Feinheit und Zartheit gebraucht wird ». Dicitur autem aeque bene مر رقشق اللام مه رقیق اللام مه mata elegantia oct.

(codd.). تُعْقَد (Fl.) aut تُعْقَد (codd.).

. capillas ، لَمَمْ codd. Fl. ingeniose propon. لَمَمْ

متن ۱. ۳۲۷, ۵

(Fl.). التحصان .1 9 (۳۲۸,

ult. اخلاف oodd. Fl. prop اخلاق.

الله, 6 مَنْتُ est sine dubio falsum; in apographo quoque legi potest بنَّد. Vera lectio est forte عنَّد. 19 17. Cf. Jácút I, 151, 20 sqq.

ر.(F1.) الظراف .1 8 ا.،

احدًا .1 F. 8 1.

ut vult Fl. non necesse est, cf. Mokaddasi v, 15 sqq.

والمجامع .! .18. المنة cf. المنة Ad lectionem I et 8 الامنة

at l.f, 18 (X.). عشوش الدنيا .f, 18 (X.).

(FL) يُبْطَ ، 1 FL)

البندنيجين = البندنيجان ۲۱۰, ۲ M. dubitat me recte البندنيجين = emendasse sed opinatur exstitisse locum Bandta an appellatum. Jâc. I, vfo, 6. وندنيكان Jâc. I, vfo, 6.

78, 13. Of. Jac. IV, 19, 20 sqq.

.(Fl.) وآخر .ا واخرى 13 (Fl.)

نُجْنَة ١٠ ١٣, 8 ا

لَرِي ١١ لـ ١١

20 Fl. et Kr. propon. الشجر pro السخر, Intelliguntur ligna in flumine fluitantia.

منارة putans in voce فَنَصَبَتْ et l. 2 تُصَبَتْ putans in voce فَاسَدُ latere vocabulum « stagnum » vel talequid significans, et coll. 140, 6. Sed ex hoc loco patet saepe telesmata supra columnis s. turribus collecata fuisse. L. 2 de recipiendo نُصَبَتْ cogitaveram, sed h. l. codd. perspicue habent نُصَبَتْ نصب ماء النفاطة an recte pro نصبت النفاطة (المنارة an recte) dici possit nescio. Pro المنارة Kr. prop. المارة Unum ex argumentis Fl. est, praepositionem of post telesma significare contra; revera plerisque locis ita vertenda est sed non semper, vid. e. g. Mas'tdt IV, 21 أجعل طلسا للبدينة وسورها

لأُفْسِدَ مِلْءِ £ 2 i. e.

8 et 4 L نبية et نبية (N. Kr.). Cf. Gloss. sub نبية et فربية الم F1. تُخَيِّلُ 1 5

البلى .lov, 17 l. البلكي (FL).

عَجَبْتُ ١٠ و مما

.Fl. ورطلي لحم 17 potius ا

.(Fl.) ابرويز L 12 (۴۱)،

ال. 19 Fl. propon. فتُرشِفُ, N. فيُرشِفُ, sed hic ut saepe noiui mutare formam vulgarem quam habent codd. Cf. Hariri, Dorrat ed. Thorb. 1., 7.

نَيَنْتَصِرِنَّ Fl. prop. نَيَنْتَصِرِنَّ

اليها .l. cum codd اليها.

الله, 7 et 8 Fl. et N. volunt حَلْى, sed codd. ut rec. Cf. Gloss.

الله وانقيا ١٠ 6 ، ١٠١٥ , ١٠١٥

147 ann k. Intelligendus est khalifa Othman, cf. 140, 7 (N.).

17 Kr. propon. يُجَيِّرُ, sed voo. in oodd ut rec. Sin minus praeferrem يُجَيِّرُ aut يُجَيِّرُ

ا, بعلا ، اً بعد الم

والثلُّث 11 1. ١٧١, ١٧١

انشڈنی ۲ ۱، ۸۰۰

الا الدا ألا (Fl.).

اليع Fl.). Vid. Gloss. sub) تخرأ وتتبع

الله با ۱۹۳, 11 اله ۱۹۳, 11 اله

ut codd. habent (Fl.).

االه عند الله Jure observavit Fl. contrarium desiderari nempe

(N.). تجلب . ا 4 امام

ابرز et فتك Fl. Vid. Gloss. sub بمورق et برز et بمورق 10 فكلما 10 فكلما forte l. عملا Fl.

الْبُسْرِيَّمْ مِلْكُمْ مِلْكُمْ وَمُ بِيلَا الْبُسْرِيِّمُ الْكُمُو الْبُمُ الْكُمْ مِلْكُمْ اللَّهُ اللَّهِ nud dass ich ein Knecht desjenigen von euch wäre der seine Knechte am schlechtesten behandelt». Lectione مُشرِك recepta, potius legendum foret مُشرِك ديا essem servus vilissimi vestrum, in dominio ejus», sed hoo ideo rejeceram quia nimis humiliter diotum videbatur. Of. Gloss. sub عُشِدُ

الله (EFL). يتمُّ 1. 16°F, 6

ult. restitue کانٹ Fl.

الله Ifo, 1 Fl. restituere jubet أَلْفَ. Vid. Gloss. sub عقد

. Forte 1. مور 12 وهو 12 codd. = ونك eodd. وهو 12 وهو

. نفخة الصور .FL) i.e. نَفْخَة الصور

lc. ann. g. Revera falsum est; vid. Guidi Il testo siriaco della descrizione di Roma 1885, p. 224 l. 4.

المشرق .1 1 ماه. شرقية .1 1 ماه.

5 grammatice نقيّة (Fl.). ult. Fl. vult, نستحيى quod admittere nequeo. Vid. Gloss. sub وضع

5 l. يغم (Fl.).

14 ا. خارجُها (Fl.) ut B et I habent, sed hoc casu pro يُشْحَكُ (B et I) legendum est يُشْحَكُ (Fl.).

pro ايضحاف (B et I) legendum est يضحاف (F1.) 15 ا. أيضة F1.; B et I ut rec. Vid. Gloss.

lov, 7 N. propon. انَشَرْب (B et S ut rec.) et مناتع ود. والى cf. Gloss.

(F1. N.)، طاهر .8 8

النبوة 1 13.

۱۳۴, 3 1. نَدُّا (FL).

.Fl ترتيبه L 10 1

vid. Gloss. كالسُّونايا 19 ره١٢

أبم Fl. Vid. Gloss. sub ملائم بجميع . Fl. Vid. Gloss.

Fl. Codd. ut reo. الخَلْف .1 31

الرئيسة . (Fl.).

ر (Fl.). تَكُنْفِي I 9

المبدة 1 المنددة 15.

الى منقطع السماوة 173 Faik I, 173 الله منقطع السماوة

وال بجلة .l السب

.(FL) هذا 19

الناب .s الناب .fl. Cf. ad ۸, 7.

144, 14. Of. Jac. I, 7.4, 19.

IPo i. Cf. Nöldeke, Beitr. s. altarab. Litteratur und Gesch. in Orient u. Occident I, 692 sq. (Agh. XX, If).

i. e. Apulia, hio et الله بالم si. e. Apulia, hio et الله بالم si. e. Apulia, hio et الله بالم sed cf. م علية

18 XANI I. Kei Fl.; recte secundum praescripta grammaticorum sed lectic codd. servanda videtur ut quoque 7.c, 1 servare debuissem.

FI., sed codd. والنُسُرُور. Pro والمسرور FI., sed codd. الهائى Pro الهائى المارى باللهائى المارى ال

5 Fl. prop. الْجُنِّهُ اللهِ V. N. الْجُنِّهُ اللهِ Vi Utrumque ideo rejeci, illud quia مبلًا يوره كلَّ يوره كلَّ يوره الله in oratione soluta vix admittendum videtur (cf. Dozy sub سُنْهُ), hoc quia non ad hoc familiaritatis cum rege pervenerat. Quod recepi alternis diebus eum visitabam» melius convenit contextui.

6 et 14 l. وَأَنسُ et اللَّهِ Fl. Vid. supra ad f1, 8.

18 l. نَحْتال Fl. Vid. Gloss.

.(Fl.) منها .l codd مناع (Fl.).

179, 4 pro altero lais 1. sis (Fl.).

i.t, 9 l. باب حطَّة coll. Koran. 2 vs. 55, 7 vs. 161 (N.). Item Mokaddast lol, 15 et lv., 15.

ا، بنسي, Fl. بنسي, Fl.

17 l. بأقيسا .Fl. Vid. ad ۳٥, 14.

Die Niederungen haben Baumblüthen, 2 l. وَتَدَّسَتْ et وَتَدَّسَتْ getrieben und die Höhen habeu Gotte Lobpreis gegeben (Beidh. ad Kor. 21 vs. 79)» Fl. Minime. Lectic confirmatur varia lectione in Diw. ببركت quam quoque codd. Leidenses habent. Verto valles illae illuminatae, colles illi fortunati sunt ejus propinquitate ».

1.v. 1 1. lielb.

... Fl. Vid. Gloss والشعم . 1 1

7 ا. عشرَ 10 ا. عشرَ ut codd.

18 l. وميّة (Fl.).

22 l. الْمُثْمِنَة Fl. Vid. Gloss.

sed codd. ut rec. في البرّ Fl. vult . في البحر 6

20 L يَفْرُن Fl. Duo codd. ut rec.

الْمُقام 14 l. الْمُقام Fl. N. Edidi الْمُقام quia var. l. apud Belådh. est القيام. Cf. quoque infra Yfr, 18.

العُلماء . 1 (N.).

وبدمشق 91 باار

Ill" ann. d deleatur. Sine jure auctorem accusavi ut recte observavit Fl.

(N.). ماهيروبان ،19 1 (۱۱۴ ماا

اه, 20 1. وميّة (Fl.).

lin, 16 l. de (Fl.).

sunt verba e traditione, Faik, I, 210.

أَنْ عَلَقْ أَ. يَغْلَقُ Fl., sed codd. ut rec. Forte l. يَغْلَقَ أَنْ الْعَلَقَ الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ

(ياڪاڪية 8).

12 l. عان (N.).

٧٢, 5 l. فَأَنْسَتْ Fl. Vid. ad ۴١, 9.

16 et 19 l. رُوميَة (Fl.). Edidi sec. codd.

.(FI.) فيم dd. l. فيها vi<sup>m</sup>, 4 فيها

งฯ anu. b. Cf. quoque Abu'l-Mahasin I, cr.

vv, 5 البحر 1. المجر الموجر ut optime jubet Fl. Vid. e. g. Damtrt ed. Bul. II, 1, 20.

يهڏون .ا 20

w, 2 l. Xe....

۸۲, 15 l. 🗓

A", 18 . lvari "Aβαροι (N.).

السوس الادنى i. e. السوس 15 مد.

.(Fl.) توَّذِنا correcte) توَّذِنا

من Vid. Gloss.

retinere potueram, ut monot Fl.; of. Caussin, Essai, I, 71.

مه ult. In *Alf Laila* ed. Maon. III, با sqq. مناشب بين سبل appellatur.

9., 12 l. ليعلم .i ا ٦٠).

.(Fl. N.) باحْكنْم 16 1.

18 Fl. mavult بتظهر (الكنوزُ) يونًّ غيرَ محدود, quod sane optimum foret, nisi et codd. et JAc. haberent يشهر Explicavi

الم يُبق Of. do hoc loco Gloss. sub شرف.

اربعة ١٠٠, 8 ا.

.مكان ،1 10

خَلقَةُ .l 11

13 et ann. d. Sine dubio est Hamza, vid. Bèrûnt Ma, ō et of eum h. l. Mokaddast M. Z.

- مه, 15 l. بشَفْرتم Fl. Vid. Gloss.
- oi, 19 l. مُأْجُدُرُ أَنْ لا يَعْلَبُونَ oil. Beiträge z. arab. Sprachkunde 8th Stäck (1880) ad de Saoy II, 21 ann. 2 (Kleinere Schriften I, 527, 529, 281) Fl. Mihi est Y redundans post verbum mehuendi (Vright II, 327 sq. § 162), quo casu conjunctivus necessarius est, et lectic quam recepi mihi alteri a Fl. propositae elegantior et subtilior esse videtur. CL Gloss. sub مللب مالم
  - 21 sine dubio بمصراييم aut بمصراييم N.
- ov, 16 correctius الفا (Fl.).
- on, 1 et ann. a. Hoo addidi ne quis putet intelligendum esse Abu'l-Khattâb ibn Dihja auctor libri النبراس (Makrizt I, ۱۳, 11 a f., ۱۳۳, 3 a f. coll. Abu'l-Mahâsin II, ۱۴۰, ann. 1).
  - .(Fl.) الصادئ L 19 1
- ut B, coll. Beitr. z. ar. Spr. 10th Stück (1883) ad de Sacy II, 329 (Kl. Schriften I, 692 sq.) Fl.
  - بالطيطبي Omnes codd. habent يشبّد
- الله, 17 Fl. mavult الله t S habet. Praetuli lectionem minus usitatam quae duolus codd. nititur.
  - 14 potius l. بناقد cum S propter seq. تلقّن coll. الله coll. الله Cf. Gloss.
- Fl. نيل مصر a النيل codd.; forte l. نيل عصر Fl.
- ارماء مصر Fl. Non: est وماوَّة V, 1
- - الخُصُم ١٠ 4
  - .(FL) بد codd., sed l بَها 6
- v., 8 restitue جلب (Fl. Kr.).
  - الله servari potuerat (Fl.).

ابنقيس .14 البنقيس .Fl. Formam veceptam ut vulgarem memorat TA (العامة تفتحها).

.واربع et 3 l. اربع et 3 l. واربع

17 secundum usum Korani scribendum foret ثبوت, Fl.

(Fl.)، منه .l منيا (codd.) منيا ٣٨, 18

٣١, 5 ليلك I. (codd.) اثلك Fl.

ff, 9 امنات ex usu vulg. pro آمنات, of. ff 1 (FL).

14 l. cum codd. postulante quoque metro وهُوَأَتُي (Fl.).

.Fl الخَلْف .1 15

. فاستحسب ، 13 I.

fv, 9 لم 1 ميا 1 ما Fl.

20 1. بصبة et بصبة metri causa (Fl. N.).

۴۸, 5 l. يُحِيمان Fl.

(F1.) الأَنْتَرْن 1 12

pro dono patris interdum مير Fl. Codd. ut rec. et زُوجَبا adhibetur.

۴۹. 7 ا. أُسْبَنْتُ وَٱلْبِنْتُ Fl. Vid. Gloss.

9 1. أنسن Fl. Codd. ut rec.; vid. Gloss.

12 عَدَّتُ (B et I) l. potius المَّدَّةُ (S) quod usitatius est et melius respondet seq. اثریت Fl. Vid. Gloss.

est fere ماليج الاخوان, sed مَلَاهِ est fere مَلَاهِ Fl. proponit legere مَلَاهِ , sed ماليج الاخوان الصالحين (Mobarrad (Tabart II, ۱۳۳۱, 14) pii صالح القرّاء (Tabart II, ۱۳۳۱, 14) lectores.

دا, 11 ا. وسَيَّارَةٌ هارون (Fl. N.). ۱۱ وسَيَّارَة (Fl. N.). د ut recte S

15 l. žī....

من من اسم ، 6 ا. من propter metrum (Fl. N.) et l. انجَاء (Fl.).

.(Fl. N.) مُكْتَحَلُ et مُكْتَحَدِلُ (Fl. N.).

## ADDENDA ET. EMENDANDA.

- 1, 6 1. pastum eunt Fl. Recte fortasse, sed I ut rec.
- r, 20 l. cum B شارَّة (lectio I forte est شامَّة), sed ut recte observat N. adjectivum excidisse videtur.
- براجر , sed hie ut saepe alibi lectionem codd licet suspectam sine commentario recepi, incertus utrum librariorum an epitomatoris culpa esset. H. الجرج والمجاورة والمنافقة و
- م, ر. الكرى FI. Hic ut saepissime alibi lectionem codd. consulto servavi. Cf. اامال المنب فرسين 4. المال Hoc est secundum analogiam أختم الله صالي سمعام vid. Mobarrad المال المال المالة على سمعام
- #, 1 Si cum S legatur احيانا, melius foret يحمل Fl.
  - .بني ۱۰ 9
- الم الم الم الم
- احدا ، 1 7 م
  - 20 1. اثنتان ut recte monet Fl. Sexcenties talia vitia correxi, nonnulla oculum fefellerunt.
- ut recte codd. القادمان 1 7 ال
- الله legatur الله ut recte codd.
- .والزُّغَرِقُ ١٠ ١٠ ١١ ١١ ١١
- . ثماری ۱۵۱، ۳۱,
- ۳۳, 81. ارق FL Cogitatione suppleri potest 2.
  - 11 sqq. Cf. Mobarrad 91, 6 sqq.
  - 13 servare debueram واكثرة; vid. Glossar. sub نوس.
  - ant cum I آنو (Fl.). Utroque casu te noxa afficit.
- Fl., sed I et S ut rec. وَسَقَفَهُ ut l. 5 وَسَقَفَهُ Fl., sed I et S ut rec.

الرقبولى, species uvarum in Media, ۱۳, 3. الرقبولى الم species uvarum in Media, ۱۳, 3. الرقبولى الم species الم s

وكبّ . وكبّ وكبّ . www.gricans ob maturitatem sea, Iff, 15. Of. TA
الركب سواد التي اذا نصيج واكثر ما يستعبل في العنب et ex

Tahāhib: الوكب سواد اللون من عنب وغير قلك اذا نصيج التمهوب المواد اللون من عنب وغير قلك اذا نصيج المحب ووقب ووقب العباد يبد وهو موكب porro روقب العباد يبد وهو موكب , conculcatus, 17, 12, sed of. ann. g.

ية يادكاًر Persio. memoria, commemoratio, ۲.۱, ۶۱ يادكاًر ain commemorationem tui potavi»; Ibn abt Oseibia II, ۳۴, 5 يتاب تعني المالية المالي

Persic. glacies, ۲۲۲ f, ۲۳۰., 13 ماء اليَحِّ 21 Persic. glacies

alyrae e ligno 'ar'ari confectae pulchrae و المروز ورزانا est possite المؤرن ورزانا المروز ورزانا المروز ورزانا المروز ا

قىىب سَبُوت. Aliunde illustrare nondum possum.

وسع الرجل المكان so رسع الرجل المكان L Dicitur aeque bene وسع الرجل المكان so رسع الرجل المكان so (المغلق والمغلق soistrum occurrit الراج 1, dum Mokaddast الراج 1,7 hane constructionem habet, codem sensu.

رَشَقَّ, pellis lupi cervarii, vid. Vullers et Dozy, ٢٣٥, 4, ٢٩٧, 8 ubi أَشْفَ vocatur.

حطَّ المركب عليه I est synon. verbi حطَّ , ut igitur dioitur عليه sensu appulit, eodem modo عليها سفينة قطّ م, م, 3 sq., ubi Jac. I, ه.., 6 لد يقرب منها E comparatione loci nostri patet simul pronuntiandum esse بَحْطً المَركبُ s. حُطِّ المركبُ sq. رضع عن غييم p. condonavit, remisit, ut in من غييم اه الادر ال ubi sie verto: erex nos obsecravit indicare vitia aedificii. Nisi culpam contrahero metueremus si (silentio) efficeremus ut saoramento stare nequent, sane ei remittendum foret quod jussit; nunc vero bonum judicamus ut eloquamur quid ei gratum inet verlit «Der نستحيي et verlit «Der König hat uns um das Bewusste beschworen; machte man sich nun nicht ein Gewissen daraus, dem, warum er (uns) beschworen hat, sich zu widersetzen, so könnte der von ihm gegebene Befehl wohl zurückgenommen werden (- wörtlich: ihm abgenommen werden, - insofern der in Form einer Beschwörung gegebene Befehl dem König selbst die Verpflichtung auferlegt. daran festzuhalten; welche Verpflichtung indessen durch eine

مَارُوعَ aufgeboben werden kaun). Desireges scheuen wir uns etwas zu sagen, was dom Befahle entspricht oder auch widersprichts. Sed ut transitum ad seqq. faciat, ogsitatione supplendum censet: ، Da nun aber der König zu einer solchen Zurücknahme kaine Neigung zeigt, fährt der Sprecher forts. مَضَّاف . هَضَّاف . هَضَّاف . هَضَّاف . هَضَّاف . هَضَّاف . هَضَاف . هَا mollis de terra madida, palustri, ۱۳۹, 3. In aliis hujus traditionis formis (۱۰۹, 9, Belâdhorf ۴۰۹, Fáik I, 221)

مُنَاسُرٌ , هَدُنَوْ , secundum rationes geometricas factum الله مُنَاسُرُ وَالله مُنْسُلُهُمْ الله مُنْسُلُهُ وَالله مُنْسُلُهُ وَالله مُنْسُلُهُ عَلَى الله وَمُنْسُلُهُ عَلَى الله وَمُنْسُلُهُ عَلَى الله وَمُنْسُلُهُ عَلَى الله وَمُعْلِقُهُ الله وَمُعْلِقُونَ وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ الله وَمُعْلِقُونَ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُونِي اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ ومُعْلِقُونَ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَا اللهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُونَا اللّهُ وَمُعْلِقُونَا اللّهُ وَمُعْلِقُونَا اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَمُعْلِقُونَ اللّهُ وَاللّهُ ا

قيب آ, c. ال objecti, ۴۴, 15. Cf. Spitta, Grammatik, p. 867 ann. 1. هيم المجملة المجلم المجل

مُرْون , notum genus daetylorum, (wo, 17, 767, 16. وَشُرُون راح , lapides in Oasibus Aegypti reperti, quorum proprietas describitur 47, 10 sq.

وهش , contristavit suos eos deserendo (Cuche), fil, 11. وحش المُرَرَّقُيُّ . ورت , species uvarum ad Balikhum crescens, أَالْمُرَرِّقُيُّ . ورت

יפני א jam occurrit in Korano 15 vs. 19 sensu gulcher, venustus, omnibus partibus absolutus et perfectus, bene formatus et, ut recte observat Khadidit, Sohifa, 187, seepe in pošsi Persica usurpatur; vid. Vullers in v. Bandam probabiliter significationem habet in كيونان العرض المورد Movasechâ £. 92 r. نوس ناهناه saepe est collectivum singulare masculinum, vid. annot. Fleischeri ad Makkarł I, fl (apud Doxy), قائلة المناس 15 إلى المنس 16 إلى المناس 18 إلى

IV, fugavit, PF, 6, Gloss. Moslim.

نصفي. In fine enumerationis tributi Khordsani additur ۳۳1, 2 (locus est Ibn Khord. p. 30 l. ult.) بَصْلَعْين , quod de pensione semestri accipiendum esse probabile feeit Barbier de Meynard in annot. ad. vers. Ibn Khord. p. 147 «payable en deux termes».

VIII, de oculo profudit lacrymas = نصحح VIII, nisi quod نصح illud fortius est, 'ov, 2 coll. ann. d.

ئاتُور .نطر ناتُور .نطر ناتُور .نطر , turris, specula, ۱.۸, ٥. Cf. Dozy sub ناتُور .نطر et .j. .نطر و .i. .نطر .i. .gui ad selitionem appellat, seditionis auctor, ۱۹۴, 3

== اِاا, 17. Vid. Gloss. Fragm., Gloss. googr. et Dozy. نفذ IV, infixit lapidem alteri (الخي) olavis, ۲۹۱, 9.

نفص VIII, tremuit de acdificio, ifi, 11, 21. Eodem sensu أفصً ifi ult. iff. 3.

نُقُصْ , locus unds naphta extrahitur, Ilf, 2. Freytugii مُقَدَّتُ . نفط hac significatione delendum est. Iloo volui in Gloss. Belàdh., sed nou satis perspicuis verbis usus sum, nam Dozy non intellexit et male laudavit sub لَمُناطِ

É II, polivit carmen, 194, 21. Cf. supra sub é. Vid. Dozy, Asûs, TA.

II نقس II نقس الناتوس II نقس

اللبثرى النياوندى , pirus optimas qualitatis, in olt, Abu'l-Kāsim, ood. Mus. Brit. Add. 19,918, f. 40 v.

مُلُوكِيِّة, habitus, status regalis, ١٣٣, 8.

مَنَانَى به species uvarum in Media, 184, 3. — يُنَانَى مبى, Manichaeus, w, 18, Tabari I, ١٩٤٠, 4. Quoque in usu sunt ماني et

est nomen arboris in (موقيقوس sec. 44, 7 (Kazwini habet مومقس Aegypto, qui noctu radiat. Forte allusio est ad 730 Exod. 8 vs. 2, sed exstant plantae qui talem possident proprietatem e. g. Dictamnus Fraxinella.

Gloss. geogr.) امينة Exemplum pluralis امينة B habet اماه (vid. ib, et Dimaschki Y .. , 6 a f.).

مَيْدَ, vocab. Jeman., dens, f., 14, 20. In Mostatraf scribitur ميدر. D. H. Müller quem de hac voce consultavi suspicatur in esse corruptum ex من ut sit revera legendum مَصْم; nempe in Jemen pro مصغ dicebatur, teste Hamdant vo, 7, lo9, 9, ۱۹۳, 17. إلميساني, pannus qui ab urbe Meisan nomen habet, for, 8. الناشقيني, genus uvarum in Kazwin, ١٣١, 3. منوك v. sub الناوكي.

. nuncii scripti, ۱۳۱۷, ö. الأَثْباءُ .ناً

in ipso confinio, i".ه, 9, Gloss. geogr. ifos in Media crescens, ١٣٥, 20, sed lectio est incerta. 

notum genus dactylorum, Ivo, 16, Yor, 17, Djawaltki Ifa. , rosae albae odoratae genus (vid. Vullers), ۳۳3, 19. Me-.نسترن moratur in TA ut quoque sub forma

brocatum (Dozy), ۱۲۴, 8. ثوب نَسيج .نسچ

Probabiliter significat evidens, quod dubium non udmittit, nam appellatur id quod por se perspicuum est, do cujus signiمُشَاعٍ . أَمُشَاعٍ . أَمُشَاعٍ . أَمُشَاعٍ . أَمُشَاعٍ . abi Osabia I, ll-, 15 تعديل امشاج الانسان est synonymum verbi تعديل المشاج الدن

مشن . النَّشُان . ما النَّشُان . النَّشَان . النَّشَان . النَّشَان . nuntiatio النَّشَان ut vulgaris condomnatur a Djawalikto (Morgent. Forsch. p. 150).

مصر. عدد , sensu limes (تحد), ۵۷, 8–8.

subst. terra glareu tecta, ۱ ام مشواه معو subst. terra glareu tecta, ۱ ام کی المحدود المحدود

. كنب ۳۱۷, 1, vid. sub, مَكُن . مكي

oculos pavit conspectu ejus, املاً عينَم من الشروة I ملاً re ملاً عين فلان placuit ei, loo, 7, Lane ex TA et Dozy. Asas: نَصْتُ اليه فملأتُ منه عيني وهنو يَبْلأُ العينَ حُسْنًا وقال النَّمرُ المر تَرَها تُربيك عَداةَ تامَتْ بمِلْه العين من كَرَم وحُسن Freytag, Proverb. II, 704, n. 389 عَيْنَيْك شيء عَيْنَيْك اللهِ باللهِ باللهِ باللهِ اللهِ اللهِيَّا اللهِ ceat tibi res aliena, quam tibi optas quidem, sed non obtinebis, i. e. contentus esto. Apud Ibn abi Osaibia I, Ivi, 5 legimus Deus contentum reddat alium i. e. ta nunquam contentus es. Glossema in tribus codd. خسن ما رُزِقستَ الرَّخ probat hanc esse sententiam. Forto autem legendum est ut verlendum sit: Deus contentum reddat hominem sordidum et cupidum, voce sumta sensu quam habot in أبعد اللهُ الدِّخبَ لا مرحبا Tabart III, هما", 9 et لا سلَّم الله على الأَّخر املاً الله عينة Khafadjt, Schift, Tf. Lexico addendum est بالأخر notum genus uvarum, 170, 19, Hamdani 191, 20, Kazwint II, Yol, 20.

الدرق اللَّهُ طَّيَّة .لط quomodo praeparantur describitur ما, 6-8. المرق اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

assei recentis genus, de quo vid. Dozy et Vullers, إثر", 19. Locus apud Dozy laudatus ex Abu Ishak Schirazt est ٢٢٣, 10 (non 8).

الرم III. ملائم conveniens, idoneus, ۱۳۹, 7, vulg. pro ملائم (Mohit).

Construitur ibi c. ب pro accus.

المًا, quoniam, Iff, 2, Gloss. geogr.

بالسّبنيّ, species uvarum in Media, 174, 4.

ماميران, chelidonia magna (vid. Dozy), řv., 14.

ارْمَيّْةُ مَتْع ، بَرْمَيّْةً ، Probabiliter مَيّْتَع ، بَمْمِتُّع ، بَعْم المَارِّ ، الكَلَّ والْسَجِم ، المَامِّ والْسَجِم ، الكَلَّ والْسَجِم ، الكَلَّ والْسَجِم ،

مثل أليوم أمثل melior, ادام أله أليوم أمثل abodie melius valeos (طعول المجتمع التجارز امثل براجم وحمله التجارز امثل Memorabilis est phrasis خاتما الرحم ووسلوا الرحم ووسلوا الرحم ووسلوا bilius est negligunt, quod sequius est sectanturs, امهم البصوة عن العالم من الجسد المجارة عن العالم عن العالم

nomen Dei in lingua Berberorum, va, 12.

. (Gloss. geogr.), ٢٥٢, 20, ٢٥۴, 3. الثياب المَرْوِيَّة .مرو

II, fecti ut haberet saporem aciditate et dulcedine micrium, hino cibus والمنوق الموقع الموقع المنوق الموقع الموقع المنوق الموقع الموقع المنوق الموقع الموق

II, obduxit, contexit, ا.ا, 6, 7. Vid. Doxy.

لن I. Phrasis المن بدار معجد الله بدار معجد II., c. بين r., concinnavit, fecit ut partes ejike bene cohuererent, م. 10, Jacut IV, II., 8, طعة النبيان بعد بالمرحكة والمناس بعد المناس بعد وكلك المنين وحو المناس بعد المناس وكل المناس بعد المناس بعد المناس وكل المناس بعد المناس بعد المناس بعد المناس بعد المناس بعد المناس وكل المناس بعد المن

رَصَّ بِهِ species dactylorum in Jemāma, أَرِّ paen. Ḥamdānt اثار 15, *Kilmā*s.

أغتيط , loyotheta, ifv, 12, Gloss. geogr. E loco nostri efficeremus ducs viros hune titulum Constantinopoli habuisse, unum cui cura aerarii tradita erat, alterum qui dignitato fungebatur de litteris publicis cognoscendi.

واما حنديت الله , ilis, abjectus, I, 3, TA in x. Motarriat بكائم .لكع سعد ارايجند ان يجمل رجمل بيند فراى لكامًا قد تفخذ امرأته .فقال .الازهرئ جمل اللها صفة للجل على فعال distantias maritimimas probe mesurare potuisse, quod sine hisce instrumentis fieri nequit (cf. Sprenger, Alte Geographie Arabiens, p. 99, Post- und Reiserouten p. 83). Quin ipsum nomen « Log » ab Arabibus mutuatum fuisse non improbabile est. Vid. annot. Reinaud Introd. ad ed. Abulfedae p. 444. Certum est etymologiam Arabicam cum natura instrumenti bene convenire, Anglicam male, nam est et esse debet tabula (---). Denique observandum est Kremerum ipsum instrumentum log appellatum confudisse cum fuso qui log-reel dicitur. Quale autem olim fuerit instrumentum celeritati navis metiendae non constat. Antiquissima forma quam Jal in Glossario nautico memorat est Italicum catena a poppo, circa annum 1520 in itinerario descripta. Quod de antiquiere forma e Djihan-Numa dedit Reinaud mihi non satis perspicuum videtur. Quod autem interpretationem loci attinet, initium textus restituendum videtur ut iu ann. I prout glossa sumenda esse, والخيرات ببلاد البنم قليلة non opinor. Quod terra Zingorum parum boni offert, est una e causis cur navigatio nunquam interrumpitur. Quia igitur recta via cum vento uno tenore navigant, nautae non multum agendum habent, manus callo non obducuntur, ideoque breviore tempore iter inde a Basra ad Zanguebar quam ab Omano ad Sinam faciunt, licet distantia revera non sit minor.

vid. supra sub أَكْيِسَةٌ vid. supra sub أَكْيِسَةٌ (at كيسٌ vid. supra sub إنا (جزز

بِيلَكُانِ, planta aromatica quae condimento et medicinae inservit, ۲۰۵۰, 2, Jacott, III, ffv, 4, ubi sic forte scribendum pro کلکان, Vullers. Of. Dosv.

pannus pretiosus Sinicus, de quo vid. de Jong in Gloss.

Thaslibt sub کمور Dosy Gloss. Esp. Ar. p. 246 et Karabaoek laudatus a Dosy in Suppl. sub المحافظ Locus nostri الله 8 probat ultimam vocabuli litteram quoque وesse, non tantum cu ut opinabatur Dosy. Saepe quoque و est, et etiamuum pannas ille in India kincob appellatur. Pronuntiationi Hispanicae come-

con proxime accedit مَحَان apud Tabari III, ااتا, 18. Defrémery, Mém. I, 159 laudat locum itineratoris Haines, in quo kimkhob reddit per , velours ». Minua recte ut videtur. v. Dosy s. كمانجة, Khafidjt II.), of, 8, ubi sic conjectura edidi.

Kremer mihi proponit legare الممانونية e Pers. مامه tympanum (= كانونون ون وارزود y plectere. Licet ad ejus sententiam accedere non possim, tamen cum lectore communicatam velim.

conjectura edidi ۱۳۰/, 1 كنب quia vocis seq. كنب در البككا callum synonymum est, nec multum discrepat a lectione codd. Improbat Kremor qui ad me haec scribit; در Loh will versuchon die richtige Lesart horzustelleu. Ich lese للقّب welches Wort Spindel,

Wirtel, Spule, Walze bedoutet (bei Lanc ad vocem xa>: a roller). Hier ist es gebraucht um das Instrument zu bezeichnen, das wir: Log nennen und das zur Mossung der Fahrgeschwindigkeit der Schiffe dient. Hingegen ist Kil verschrieben -oder ينك oder بنكان perzisch البنك oder البنكان d.i. die Sand البنكان oder Wasseruhr. - Es ist S. 296 Z. 13 gesagt, dass die Seeleute in Bassora behaupten die Fahrt von Bassora nach Oman sei länger als die von Bassora nach Ostafrika. Diese ganz paradoxe Behauptung wird nun erläutert wie folgt: Z. 16: "Da aber das Meer tief, der Wind heftig, der Wellengang stark ist (Glosse: und die Erzeugnisse im Lande der Zing sind wenig) und da die Segel nicht eingezogen werden (während der Fahrt mit dem Monseonwind) und da sie in gerader Linie fahren, nicht im Bogen, und da sie das Loy und die Sanduhr nicht kennen (also die Fahrgeschwindigkeit nicht mossen können), so sind (für sie) die Tage der Fahrt nach Ostafrika näher (d. i. die Zeit scheint ihneu kürzer)». Vom Standpunkte einer consernicht beanstanden; dass الله nicht beanstanden; dass es die Spule bezeichnet, von der die Logleine sich abwickelt ist zweifellos; dann ergiebt sich die Correctur von LLI von selbst, denn Log und Uhr sind unzertrennlich zur Messung, das eine erfordert das andere ».

In extenso dedi dissertationem viri amplistimi, quamquam conjecturam ingeniosam admittere nequeo. Nam haec instrumenta nautica ignota fuisse nautis in mari Indico tempore Ibn al-Fakihi, sine causa ponitur. Narrationes navigatorum in operibus Ibn Khordådbehi, Adjātā al-Hind et aliis probant cos

كتع, hupus, voo. Jem., f., 14, fl, 2.

المُتَكَافِل السياد VIII علي بالسياد الله بالسياد الله المالية على الارق وذهاب النبع الممالة المنهاد كناية على الارق وذهاب النبع الممالة السياد على المالة السياد على المالة السياد على المالككات السياد على الممالة الممالة

species dactylorum in Bahrain, المُكْبَى .كبى

رُدُّ أَنْتُم , flos in Media crescens , Persice , كُسْتُح (Vullers) , ۱۳۵ , 19.

videtur esse plumbum cincinnatum, inflexum, yl, 9. Jáoút IV, ٥٨٨, 17 om. الكسر et Azrakt M, 6 ejus looo habet بياس ماليس بها

رشتي, genus scripturae antiquae, ۴۴۳, 12, de quo vid. Flügel ad *Fihrist* p. ۱۳ et ۱۳۳۹.

IV in verbis الفطائم الكفارا , ۴.۹, 9, videtur esse conviciari, sed forte est blasphemare, quam significationem Reiske ad Gol. annotavit.

de summa solvenda videtur esse in toto (compte rond, somme totale Dozy), ۲،۴, 7, ۲۲۹, 2.

nota species uvarum, ١٢٥, 9.

sceptrum regale, ۱۴۸, 7, ۱۴۹, 12, 16, مِقْرَعَة . قرع

بَرُدُس, funis e fibris junci confectus, ۱۹, 4, Kazwini II, lw, 4 (ubi القوقس), Gloss. Edriat, p. 303.

د الْقَرْنِ. تون nomen bestiae in Nilo degentis, ۱۳۰, 13. ي القَرْنِ. تقرن Simpl. comedit, ۱۴۱, 2.

VII, stillavit, ۱۴۰, 15, Gloss. geogr.

بانسيك . pisces advenae, adventicii, qui avium more migrant (cf. Kazwini I, liv), ۲۹۹, 9.

viginti مقدا المسجد مقدد عشرين الف رجل Dicitur بنقد بين الف بعد viginti mille homines in hoc templo considere possunt » ا.v. 14. عن المسجد V = VI restitit, امن 18, Mobarrad ۲۰, 10, Lane ex TA.

الْقَمْقَامُي. دُهَقع TY, insertit sursum doorsum = I et II, ٵ, 12, ubi Jac. IV, ۱۵٫۰۰۰ اللب اللب تاب اللب تاب اللب

كراستى الفَعَيّْة. لقم , sellae in urbe Komm fabricatae, o., 14. خ. , aqua lagenarum, meton. pro vine, ١٣٠, 14 = ٣٣, 20. كُنْلُومْ , pl. وَتُنْرُعُ , crista avis, l., 17, Dozy et TA.

III, c. acc., similis fuit, 47, 18.

کبس .کبس . terra congestione foesarum est. parta (Glous. geogr.).

V, separari, solei, construitur c. بد r. quae detegitur, exontitur, lw, 3 coryza coquendo dissolvitur ut excutiatur granum s, secundum analogiam verborum الفتر الفراد الفراد الفراد (Gloss. geogr.), الفراد الفراد الفراد الفراد الفراد الفراد الفراد الله الفراد الفر

با مصلا عن = فَصَّلًا على لمصلا عن = فَصَّلًا على لمصلا على المصلا على المصلا على المصلا على المصلا على المصلا

نَّدُ، مند. , agger, molee, tal, 2, 3, 7, 19, probabiliter est idem quod Persioum بَـنَّد, quod quoque immutatum in usu est (v. Lane sub منان.). Est hace observatio acuta Kremeri. Hine formatum est verbum مَنْك، agger fecit, quod tal, 1 servare debueram.

ي المذائي الفوتية . فون المدائي الموتفقة المدائية المدائية

قَدَيْة, olla parea, ٩. ult. Lane ex Miçbah.

مرضعُ قَدَّم قدم , locus illustris, ۱۳۲, 5 (voc. in B et S). In Gloss. Belådh. male legi مرضعُ قَدْم, ut jam observavit Dozy.

يَّوْلِينِ كَبِّرِ بَرِّ بَلِيْكِيْرِ بَرِّ بَلِيْكِيْرِ بَرِيْكِ بَالْكِيْرِ بَرِّ بَلِيْكِيْرِ بَرِ googt. sub يَّوْلُولُورُ II. - بَيْرِينِ بِهِ بَانِي اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي

القَرِيخُهُ .ترث, nota species dactylorum in Basrae provincia, ۳۰, 5,

بَرْش مَرْش بَرْش, pietrie, ۳۱۰, Gloss. geogr.

solite significatione, agua vestibus lavandis, اله, 9 (voc. in B) aqua lacus inservit linteis lavandis مُسَلِّقًا يَشْرُعُ esse legendum.

tantum in Nedjd crescit, contra arbores talh, samor et asal in Hidjåz, vid. ۲۷, 4 sq.

مين , locutio proverb. ut Gallio. eles absents ont toujours torts, NV, 8. — عَيْسَكُ P. MY, 17 lectic codd. bona est, nam quidquid rem abdit, ut videri nequest appellatur abdit, at videri nequest appellatur (Asas) et hinc nubes pulveris apud Zohair XIII vs. 6 (Ahlwardt A, 5), ubi certe cod. Goth. habet ما عَبِسَاتِ tu ad me soribit Nöldeke, cui hunc locum debeo, caligo apud Labdi in versu

فتدلَّيت عليم كافلا وعلى الارض غَيَاباتُ الصَّفَلْ et apud nostrum sensu tropico.

VI, bene ominari, Mo, 16 construitur c. الله VI, bene ominari, Mo, 16 construitur c. الله VI, dum me converto ad, dum intueor).

حية فاتكة للسبع p., ۱۴., 4. Of Lane فتك

الفارسيّ . - , species uvarum in Kazwin, ۱۳۹, 2. الفارسيّ . فرس species onycis, ۴۹, 9, Dimaschkt ۱۱ paen.

, nota, species daotylorum in Omán, ۳۰, 2.

ولوتين فري, fossa quae cingit murum urbis (Gloss. Belâdh. et Gloss, geogr.), ۱۳۴1, 7. — مركّب, simplex, non compositus opp. مركّب, (nisi hoo forte legendum sit), de potu, ۱۲۷, 1.

فصيح . فصيح , clarus, purus, de figuris niveis, fol, 11, 12.

- corium de foro Okậth appellatum (Jâo. III, v.f ult.), االمُعَلَّعَيُّ عِمَاطِيًّا بِعَالِمًا المُعَلِّامُ المُ
- ملی علا, subintellecto محیط, eat comprehendens, occupants, 177, 3 «suburbia et canalis irrigationis 6000 djarib occupant» et l. 5 «urbs ipsa 5000 djarib occupat».
- رجم, palmae ganus cujus fructus appellautur السُنْدَر (Gloss. geogr. p. 262), habet n. unit مُعْرَد , ١٩, ١2 sq. Palma Mariae hujus generis fuisse dicunt.
- I, c. علی r, exspectavit, esperavit fore (Gloss. Fragm.), ff, 2, ubi duo codd. syn. رجا
- species dactylorum in Jemama, 19 paen. العُمَانيُّ عبي
- بَعْبُر عبير, species dactylorum passorum optima in provincia Kúfae, tvo ult., řoř, 17.
- سقف ديون) da aedifioio quod duplex tectum habet, معنّق. معنق, ff, 21. Probabiliter derivatum est ab عنّد, praecedens, superior pars rei.
- يع. بي مُود , pl. وَالْمَيْدِ , ramus , ١٣٣ , 14 , ١٣٢ , 18 , Ibn Bathta IV , 242 ; Lane notavit ex Hariri fft.
- DE II, natare, 117, 10, Vocab. in Gloss. Moslim.
- عيــَانَّ ب nota species uvarum, الاه, 6, االله عن عين البقر عين البقر عين Dicitur . عيـــان طاهر العيان Dicitur . كذب ظاهر العيان , mendacium notabile, evidens, العيان ubi tamen forte oum Jâcût legendum est العيان.
- يَّوْلِيلُ عَوْلِيلُ p. ٣٣٣, 5 sunt tympana. Quemadmodum, ubi (die feeto) in ornatu pone tympana incedunt, prae anxietate lementanture. Hanc significationem jam antiquitus habuit. Traditio al-Hasani exstat Fálic II, 223 أَمُنْلُوا النكاح واعْرِبُوا عليه بالعُولُا (Commentator addit
- a regione غرج الشار s. فرجستان على (Mokaddast ۳۴۲, 12), ۲۰۰, 3 sq.
- ي I, illivit (= II), la., S. Hine فغيل) الغرق I, illivit (= II), la., S. Hine غرا

مِرِّدٌ من الطبر عربي, agmen avium, 19, 8, coll. e, Asås, Lane ex TA. (العربية, forto pronunt. اللعربي وينا, fui venas habet, species onyois, ۴ 1, 10, 12. Forto corrigendum est Hamdânî î.î ult. pro العربية.

ي العروانيّ . , species onyois, الشرع العروانيّ . با , y et l.l. in annot. A. Eadem videtur significari nomine السعوانيّ, Hamdant ۴.۴, 10 sqq., Spronger, Alle Geogr. p. 62.

يالابل العَسْجَدِيَّة عسجد, genus camelorum quod nomen hubet a loco شُحَد (Jácút III, W, 20), ۴۸, 2.

المسلى بالمسلى Dimasohkt "I ult. الجزيج المسلى Dimasohkt "I ult. مال مال المسلى مسل مال مال المسلى المسلى مال المسلى مال المسلى المسلى

عصل بي اصل الكوفة IV عصل phrasis Omari explicatur in gloss. ad, اشكل على حال احمل الكوفة IV d. Lane et Gloss. Belådh. p. 80 sub خجر Belådh. p. 80 sub.

رَضَيَقُ الْعَضَ angustus, angusti animi, ut recte explicat Fleischer ud Dozy II, 140, fq, 21.

ير اعتقد بيرت الاموال بالام بُعْقَدَة الله الاموال بالاموال بالام

quae eodem loco المُطَارِّم علي quae eodem loco المُطَارِّم علي deferre a domibus ligneis عليه dictis.

لفا I, mori, de arbere ۲۹۱, 17.

I, c. ب r., obtinere studuit, sibi petiit, الملك الله الطلب بالملك الم

sec. anal. phrasis طلب بحقة. — IV, c. aco. p., in quaerendo adjuvit (Laue ex TA), of, 19, everoor ne me adjuvare velint in vitiis meis indagandis.

oitantur ٥٠, 17. الثياب الطاهريَّة .طهر

طير II intrans. = I avolavit c. ب r., الام, 22, Kdmas et Dozy (sensn tropico).

طلام . db, obscuritas, fem. gen. fl, 12.

متد ( متد forto fortis, durus المثلث به بالمثلث بالمثلث

يَم تَعْدُّ با , quot annos natus es? الم تَعْدُّ يا عدّ

הבון באנק, ۳۰, 12 sqq., v. Gloss. geogr. Locis ibi landatis adde Hamdant Ir., 9, lof, 14, rol, 10.

I intransitive (= مدمّ مرمّ آ intransitive (عدم العدم ) pauper fult, f1, 12, Lane ex TA; — defutt (المدُنمُ ), Yor, 16 (ubi sie perspioue codd.), Onche.

v. Lane. Exempla 17f, 18, Jacut II, 171, 2. شَرُ وَمَرُّ عَرِّ X, cognovit, animadoeriii, 4., 9, Lane sub عـرف I laudat

. Hariri fa'i. — كَافَة vulg. pro كَافَة (Gloss. Beladb., Dozy),

- تَيْشِرُنْكُم مِنْ الْدَيْنِ I. Loous الله uit ita legendum videtur مرب التعالى الله (sio Mokadd. fff, 15 ood. C) بناها صوبت منها الكلب (sio Mokadd. fff, 15 ood. C) بناها صوبت الكلب التعلق التعلق عنها التعلق الت
- ينتل. Simulacra Palmyrae fff, 12 comparantur venustate cum منارح. Frustra in libris qui praesto erant quaesivi quae sint. Quare et in indicem historicum recepi et hic noto.
- nota uvarum species, 170, 8. Vid. praeter Lane: Willler, Burgen und Schlösser I, 60, Hamdant 191, 22.
- ad. a c. a p. de officio dicitur sensu incumbens ut lo<sup>1</sup>,
  2 sq. a retributio ejus expensi Deo incumbit et in versu Labidi
  (Diwân on; cf. Lane ex TA) أَنْصَنِي حقوقًا على الأحساب عامنة

  De persona est نُوْسَي ut in verbis traditionis (Fâile II, 67, Lane) على الله (Lane) على الله فهر صامن على الله (عمل الله فهر صامن على الله (عمل الله فهر عامن على الله (عمل الله فهر عامن على الله (عمل الله فهر عامن على الله (عمل الله وهم الله فهر عامن على الله (عمل الله وهم الله وهم الله (عمل الله (عمل الله الله وهم الله (عمل اله (عمل الله (عمل
- بر الماروس . Memorabilis est versus ۳۴, 10 qui probat in Oriente quoque in magnis conviviis, spec. in nuptiis pavonem non desiderari. التَّبَرِيُّ طبر substantive ۳۰۴, 16, Gloss- geogr., Müller Gloss. ad
  - براب مطبّق حبق , ports tecta, أ..., 18. Of. Baedeker p. 48 die Thore . . . sind viereokig und haben je einen Gewölbbogen über sich». المُتابِع المُتابِع
  - in Hispania usitatus M, 3. Ibn al-Kouttya f. 17 v. طبل ضائع عليه دره مَابُلي عليه . Of. Lane sub طبل
  - . nota uvarum species, العرافُ الْعَذَارَى .طرف .طرف
  - مظارِی distantur 15°0, 5 inter tentoria, subgrundas, velaria oet. et aimilem significationem habere videntur, quam tamen aliunde illustrare nequec. Forte dezivatum est a Pers. ارشاریی ا

ما الصغر المسلطاء , 11, 1, ubi voc. in B et probabiliter in S. اصغر صغر. عند التعور Bessies daotylorum in Jemáms, M peen. Utrum eadem sit quae الصُّورة العرب التعور المسلطاء المسل

species dactylorum in Jemama, 19, 15.

species daotylorum in Jemāma, 19 paen. الصَّفَايا .صفو

. species uvarum Samarrae, أَلْصَقَّلَبِيُّ . صقلب, species uvarum Samarrae, أَدْمَ الْمُ

مَسَتُ apud Dozy et وَمَسَتُ apud Dozy et وَمَسَتُ apud Dozy et وَمَسَتُ مَا مُعَلِيًّا مَا وَاللَّهُ مُسَنِّعًا

منتئين مندل, اد, 14, non differre videtur a منتئين Aliunde quo illustrem non habeo.

منر, auris, vox Jeman., f., 14, fl, 1.

منع, species dactylorum in Jemama, 19 ult.

مين مين الصيني صين, piri species Hamadhani, الكبيري الصيني صين

موب V, confluxit ad aliquem populus, ff, 15.

١٤ . كتاب البلدان

XIX, 177, 10, Freytag, Prov. III, 172 n. 1043, nom. vicis Agh. XIX l.l., Wright, Opusc. L., 2. Fleischer ad Dozy I, 784 interpretatur «ein Atom (engl. a smack)», vereor an recte. Occurrit autem haeo significatio tropica All's 100 Sprüche ein Körnchen شمة من العرفة خير من كثير العمل ١٣٩ n. الع Kenntniss ist besser als vicles Thun , (i. e. als vicle gute Werke). Ex hoc usu explicandus est verborum lusus apud nostrum ff, 7. probabiliter est umbella, signum dignitatis regiae شَـُسَـُّ (Zeitschr. D. M. G. XII, 99), ۴. ult., Azraki ۱۰۱, ۱۵۷, 6 اميد المومنين المتوكّل بشّمسة علها من نهب مكلّلة والدُّرّ الفاخد والياتوت الفيع والزيجد بسلسلة من ذهب تعلَّق في وجد الكعبة ë. Certe hane significationem habet Tabart III, leat, معد الشَّبْسَة والخيافة وكانت الشبسة جعل فينا 2 ، ١٤, ٣٨٠٩ واسم مازم الخادم صاحب .. Arib f. 132 v. جوهرا نفيسا فلد كان يبم .r. 187 v. واخدات القرامنة الشبسة et الشبسة . Eodom sensu . الجمعة - ركب المقتدر - وعلى راسم شهسة تظلُّه spec. in Acgypto, dicebatur شهسيّة. Exempla dedit Quatremère Stilt. Maml., II, 1, 280 sq., quibus alia addere non necesso est. Apud Tabari III, الشهس 18 sensu collectivo الشهس occurrit.

شنتر ُ . شنتر digit., vox Jem. f., 1±, ft. l ; Freytag, Pror. II, 485 n. 93.

بسيماني ، ۲۴۱, ۲, ۲۸۰, 4, vid. Gluss. geogr. sub بسيماني ... بشيرة ... بالمان ... بالم

pro عُروَّة. *umbiliens*, ۳۰, 17, Vocabul. apud Dozy. Coutra المرقة عمر 84, 45 seribitur.

- IV, consors fuit, c. dupl. acc. ۱۹۳, 19 si lectio bona est (B et I مُشِكَ Verbum الْشُوكَ usurpari, annotavit Lane ex TA. Occurrit quoque ۲۴, 7. Constructionis vero cum acc. r. alterum exemplum non novi. Suffixum in ملكة referendum est. Magis placeret ملكة (in religione ejus). شايك صفياتي socius, ۲, 20, (cf. Add. et Em.).
- شرى شراة to شرى , pretium, 11, 10, ubi Kazwint II, 10 habet ut
  noster مرجي , contra TA et Mohit sub مرجي , Oribunt المربي , (Jacut
  IV, 1614 paen. مربي pro verbo habuit). Alia exempla Tabart
  III, 1.1, 12 (شراء ) المربي , ubi Fragm. olf, 6 مربي , Ot.
  porro Dozy et Gloss. Adjidib al-Hind. Pl. مربي , contractus
  scriptus, 181, 14, Gloss. Beldülh.
- شستانك, mantile, sudarium, ut vid., fof, 13. Cf. ann. h. Forte conferendum est
- شطِيَّة شطَى , schidium , metaph. de thermis quae ex aliis thermis oriuntur , ۲۱۴, 6.
- رلى capilli, non tantum usurpatur in phrasi رقيق معرّ رامي capilli, non tantum usurpatur in phrasi مثورة شعر در الله capilliem, sed quoque generaliter ut امرا با الله و capilliem, sed quoque generaliter ut المان له شعوة قد جالته 24 مدال الشعوة المراد الشعوة المسلموة المسل

- مُلِيمًا, medicamentum, apud Vullers شليشا appellatum, ۱۳۷, 10. Arabos solent elfectare personas amatas, Tabari II, ا.ه., 5, 9, III, اس, 5, 18 ult, Fraysu. Hist. w., 8, Aghdui XII, b., 14 ag

non certus sum. Probabiliter سُول eet accipiendum solito sensu سُول engra vestis, et intelligitur velum nigra vestis, et intelligitur velum nigrams.

بُوسَى آزاك, lilium album (vid. Vullers), ٢٣٥, 20. Vid. Dozy sub

السُونَايَّا, uvarum species excellentissima Katrabboli, l'c, 19, ubi sic corrigatur. Nomen habet a pago Bagdadensi Sunâjâ, vid. Jâcût III, ۱%, 7, 1%, 10, 11%, 16 sq.

II, fecit, fabricavit, fo., 16 (ubi l. للمُسرِّى), 17. Vid. Dozy,

السياوشك, species uvarum Kazwini, ١٣٩, 2.

رَسِيَّارِةٌ عَلَوَىٰ (, de viro, forma intens, ol, 11 (ubi l. مَسَيَّارِةٌ عَلَى اللهِ مِنْ مَا اللهِ مَا مُسَاوِّعًا مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ اللهِ مَا مُسَاوِّعًا مُنْ اللهِ اللهِ مَا مُسَاقِّعًا اللهُ اللهُ مَا مُسَاقِّعًا مُنْ اللهُ وَمَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ

سَّبُ male, ut videtur, scribitur v1, 5 pro مَيْشَ i. e. Arab.

شبعانٌ vulg. pro شبعانُ ۱۲ p. Femin. شَبْعانُ a lexicographis memoratur.

شوارد الكتاب شرد, aurea dicta, verba alata libri 194, 9.

ن بعدى الله الله الموقع الموق

lee paen., le'i. Haec ad illustranda quae habet epitemator Ibn Haucalis 11 i (vid. Gloss, geogr.).

رب (v. Gloss. geogr.) ۳۹, 13, ۵۰, 16, ۲۵۲, 11, ۲۵۴, 4.

بسَفَا , copiose Auens fons , مم, 15.

ا سقاط (vid. de Jong, Gloss. Thaklibt, Lane et Dozy) construitur oum على بالثوب بالثو

سَقْفٌ , contignatio domus, ۲۵, 5. Gloss. geogr., Dimasohkt ۳۳, 6 a £ مرابع سقوف طبان کا ۳۳, 6 a £.

in noto versu lw, 4, Tabart I, ۸۵۳, 7 explicatur a Bekrlo per calcem, gypsum (ما يسكب عليد من اتصاريح).

سكر. سكر, uvarum species dulcissima, ١٢٥, 6. Lane.

مر, qui interdiu jejunat, noctu precatur, السَّمْيَّانِ ممر, qui interdiu jejunat, noctu precatur, الْأَمَّانِيُّ مَمِثَّ السَّمَّانِيُّ مَمِثَّا, species uvarum in al-Ahwāz, السَّمَانِّيُّ مَمِثَّ

سن من Pl. الأسلام actates i. e. homines certae estatis, الأسيان الابل الاسلام die Altersklassen der Kameele على المائية المائ

مَانُ السَّاطِ ...نط . Acacia Aegyptiacs si conflagratur paucissimum cineris relinquit, 41,9 sq. Cf. Lane.

نَّهُ سَوَّه بَسَوْ aurum inferioris qualitatis, pro بَحْبُ سَوَّه سَوَّة لَمُعُلِّ السَّوْ odd. v, 10. Doctores Arabici admittunt أَرُجُلُ السَّرِّة (vid. Lane), nee ridoo cur, ubi quoque رَجُلُّ صَدْقً dicitur, non liceret dicere فَرَدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

loco habent ut recepi. In locutione proverbiali مصابلاً يومه (Hartrf الاv, Aghânî, XV, %, 8) eodem seusu adhibetur, ut quoque in dietu منابقه سحابة مطابقة Conferatur usus verbi أصابه جواحة كثيرة in phrasi كثيرة et quae Lane annotavit sub مرابعة على منابعة على منا

سُحَالًة. floris genus in Media, استحالة. بمحل

cf. Gloss. geogr.) ١٣٣٣, 3. نيلغُ انْسُدَى

" I. Saepissime dicitur اسرّى الله , nequaquam vellem, ff, 6, Tabari II, W, 6, WV, 16, III, WW, 7, Beladhori Ansab od. Ahlwardt, Im, 8, ٢٠٥, 7; ib. ١٧٩, 4 sq. ما سيِّق بمقالتك لم الم eodem sensu quo على eodem sensu quo على النَّعَم eodem sensu quo على النَّعَم ut يسبِّل الله لحقني من عذا الشعر ما لحقه وإن لي حمم النعم quoque Mobarrad iff, 11; Agh. IX, 101, 8 (= XV, 114, 6 a f.) م سرِّى ان امّى من بني اسد وان ربّي ياجيني (تحاني) من النار او انع روجون من بساته وان لي للَّ يهم الف ديسار neguaquam ما يسبّنا اتّا لم نُمْظم Seq. negatione Tab. I, ۴٧٥, 3 cellemus nos imbre non petitos fuisse; contra nogatio oriosa ما يسرّني ان يحيى ما نقصه حرفا مما كان 16, 11, 110, 111, او est Tab. 111, 110, 16 non vellem eum جرى بينهما ولا قصَّر في شيء من مخاصبتم الياد de suis verbis quidquam detraxisse». Similiter Agh, II, 19. paen. ما يسترفى أن أحداً من العرب ممن ولدن لم يلدن الا عرولا بن ubi seusus esse debet , nullus majorum mihi adeo carus المرد est ut Orwa ibn al-Ward». - In interrogatione وايسرُّك اره est lesne? Agh. XV, 171", 4 sq. Sine negatione of see on cui gratum est, qui cupit, Mobarrad 119, 8 sqq. سرج II سرج = تنديلا ,زيتا II سرج

سَرَصَان Pharus Alexandriae fulciebutur columnis aeneis, quae innitebautur scorpioni aeneae et canero vitroo, v., 15, vl, 1-3, 10, Ibn Khordadbeh p. 121, Mas'adt II, 480, 433, Maertzt J, species uvarum in Kazwin, ۱۳۱, 2, زَرْجُونَ

הייטעל, nomen floris, e Pers. און, et של compositum, ۳۳۰, 19.

رِنَّ الْعَالَىٰ , forms vulgaris pro الْمَرَانِيَّ , aut الْمَانِّ , (camelopardalis), v., 4 sqq., ubi sic codd. Formam revera in usu fuisse testatur plur. والرفية , payne, v.m., ii.u., juxta مَنَّى إِنَّ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى السَّاعِي عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللْهِعَلِيمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلِيمِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللْهِ عَلَيْهِ عَ

زرق، بزرق, species dactylorum in Jemama, ۴., 3.

رَضُرِيُّ رَخِرِيُّ , species dactylorum in Jomáma, ۱۳ ult., ubi rocepi رَضُرِيُّ رَخِرِيُّ رَخِرِيًّ المادى تبر) secundum Kilmiks (رَخُوِيُّ المادى تبر) sed versus apud Jacet IV, ١٠٣, 5 hanc pronuntiationem improbat. Nomen habere vidontur ab urbe Zoghar, vid. Hamdanl ۱۳۱, 4 رُضُو وهو بلد يا النج الرَّغُويُّ . للنجَال ومنها النب النُّمُونُ .

ال IV. Notanda est forma contractı يَوْفَتِي pro يُوْفَتِي إِلَّهُ إِلَى 10. Notanda est forma contractı يَقْوِنُ وَاللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ وَاللهِ عَلَيْنَ وَاللهُ عَلَيْنَ وَاللهُ عَلَيْنَ وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَ وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنِ وَاللهُ عَلَيْنِ وَاللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ عَلَيْنِ وَاللهُ عَلَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنِ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِهُ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلْكُواللْمِعِلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَلَيْنِ عَلِيْنِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْنِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَل

iI, sulture freit pnorum mater ut رقّعی, ها, ۱۱۹, ۱۲.

رالفة. منافة: منافة. privalum (proprie ad interitum ducens), explicatum

, pondus quainor drachmarum, ita, 1. استنار ستر

سَحَاتُ, nubes (مَيم), non sempor est nom. unit. مَسَحَنُّة. حَبُ جما (noque singalaris, enjus pl. est حَلِي nti lahot Djanhari, ut 171, 15, 177, 3. Utroque loco Fleischor jubot legaro حَلِية ناد منافحة , qua omendationo recepta, priore loco quoque المنافعة الإسلام المنافعة ال est primo obtutu e. g. Jácút, I, ﷺ 20, Ibn Batúta II. 336.

I, pro رَثَى, sq. J p. condoluit, "v", 1 ubi sic perspicue codd. رَثَى, casei species (v. Gloss. geogr.), "مور, 2.

رازقی, nota uvarum species (v. Lane), ۱۳۹, 11.

i. Notabilis est phrasis ۱۳۲۰, 3 منعی اهل نسا I. Notabilis est phrasis ۱۳۲۰, 3 وضع såenses in eo acquiescunt, si per eos licet, quouiam hi intelligentia illos acquiparant».

رَعقَى, nomen bestiae in Abessinia, vv, 14.

راقص قرد Pro بقص قرد simiae magister, fl f scribitur سقص, gui saltat cum simia.

turbidus, tanquan المُنْفُ turbidus, tanquan المُنْفُ terminationem feminini non accipit, itaque dicitur المُنْفُرُ اللهُ مُنْفُدُ اللهُ بِعَامِينَ اللهُ ا

ورائح المار , pl. رائح , odoramentum, ۴.۴, 16.

ریکان بروی, vulgaris forma pro ریکان , ۱۳ p, Dozy.

ريث, lentus, tardus de pisoe qui`manu prehendi potest (مُسْتَرَاثُ ربيد ut dieit Jāoāt I, olf, 7), ۴۱۰ ult.

وَّ رَبِّ ), vox Jeman. barba, f., 15, fl, 2. — رَبُّ رَبِّلَ ), species dactylorum in Jemâma, quae memoratur in proverb. اللَّهُ مِن إِنَّالًا اللَّهُ مِن إِنَّالًا اللَّهُ مِن إِنَّالًا اللَّهُ مِن إِنَّالًا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللِهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُواللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ

زبِد. چَنِّن, spuma metaph. de hominibus, ا

II, vitrum inserwit fenestrae, c. acc., 1.1, 2. Cf. Baedeker (Socin), p. 51 ¿Die bunten Glasscheiben, sowohl im Octogon als in der Trommel, . . . . . sind nicht etwa gemalt, sondern sie sind aus lauter einfarbigen Glasstückehen zusammengesetzt . . . . Legimus ibi ea e saeculo 16° esse; noster docet ea jam pridem ita fuisse.

زراویّ, species uvarum in Kûfa provincia, از ult. Nomen a Persico برازوی darivatum esse videtur.

ورب. أرب, fluvius (Gloss. geogr.), الرب, 8.

لَّذِبُ hf, 8, 4, si ibi lootio B restituenda est. In nominibus animalium formam pluralis لَعَلَا frequentem esse (مَرَيَّة , يُخْطَع , recte observavit Nöldake. Plur. رَحْمَة ، وَمُطَعَلَى مِنْهِا مُنْهَا كَانَانِيَا مُنْهَا مُنْهُا مُنْهِا مُنْهَا مُنْهُمُونُ مُنْهُمُونُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهِا مُنْهَا مُنْهُمُ مُنْ

. التَّريرة الا تَصَبُ النَّريرة . ذرّ

اروی I. Nomen vicis نروی ۱۲٬ ۱4 (angit eam (djarschtum) et molestat, donee (djarscht) eam (djowankarkum) a se arcet excremento ». Pronomen in seq. القالات referendum est ad antecedens subintellectum quasi praecederet (a. غالا فروی المرشی فرق (ما فروی المرشی فرق (ما فروی المرشی فرق المرشی المرشی فرق الم

ا العبن المعالى sui admirator fuit, ut Hollandice dicitur met sich عنا بعنا به المعالى به المعالى الم

lvv, 5. Cf. Lane. الطود ذي البائيز redundat in ذُو

براخْتَى, pannus pretiosus de quo v. Gloss. geogr. p. 198, rof, 17. ئاللىڭ،, mercatores Judaei, rv., 15. Vid. Gloss. geogr. p. 251.

ىْخُان , versio Arabica Graeci איליט, versio Arabica Graeci איליט, versio Arabica Graeci אילי , versio Arabica Graeci אינער אייער אינער אייער אינער אייער אינער אייער אינער א

مُضْر), أَ ult, ¶٢, 18. Vid. TA et Dozy. راشن (vid. supra sub جارش), ۱° دارشن), ۱° forma antiquior voois رارشن ۱° ارجرش العرب الإسلام (علام الإسلام), ۱° الإسلام (علام الإسلام)

دَرْنُوك , pl. دَرَانُك , genus tapetum, "co", 0, Djawaliki المرزنوك

اهـل دعـوة Legimus الأمرة . Legimus الأمرة . Legimus الأمرة . Legimus المدعوة . Legimus المدعوة المدع

نيس est alia forma vocis Aegyptiacae quae vulgo Arabice ديش seribliur (vid. Dozy, de Saoy, Abdallatif p. 186, 152, Ibn Bartha II, 193), ۳۱, 8. Quod Kazwini II, iw, 4 habet سنس videtur esse vitium pro دليس دليس ما

کوَّنَانَدَ مَکنَی propylucum, t.., 19, ubi Mokaddast مُنْفَى Of. Baedeker (Sooin), Paliistina und Syrien (ed. altera) p. 48 ¿vor jedem Eiugang war eine offcuo, doch überwölbte Halle».

دلا و دول uvarum species nota (v. Lano sub الشَّوَاتُي . دلا السَّوَاتِي . دلا السَّوَاتِي . دلا السَّوَاتِي . دلا

I, c. على ، ursit. impulit custos elephantem, ۲۱۹, 11.

. دور s, pl. دارات at درور ۴۳, 12 sqq.

نورتْک , propr. bicolor, tapetis genus, انورتْک , propr. bicolor, tapetis genus, المربّة على المربّة بالمربّة بالمربّة

بملوكنا pro بفلان I'v, 15, ubi duo codd. habent بملوكنا I'v, 15, ubi duo ملوكنا أكسي ملوكنا B logit بلكوكنا Forto autem legendum est (كانت بديني ملوكنا

et ميناربات، manoipium, ۱۹۱, 12 sq.

لَمُنْتُّ , lupus, habet quoque pl. بَنْتُتُ , ١٠٠٨, 3. P. ٢١۴, 3, 4 secundum I et S idem recopi, quamquam بين quod semel B habet magis placerot. Hoc ibi nunc restitutum velim.

خُونَى . dimentia, الله , la (B ut rec., S مُحْوَى . بَرْتَى . خُونَى . دَرِيَّ . دَوَى . Cf. Vocab. apud Dozy: مُرِيِّن

مَتَّضَرٌ مُخْمِر do manibus et podibus, lividus prae frigore, ۱۳۸, 7, nbi non tantum aucroritas codd. nostri, Jâcâti et Kazwinii, sed quoquo quod Mokuddasi habet مُحَتِّرًة vetat nos quominus legamus المُعَمَّد torpenter, ur suadere videri posset locus ۳۴۰, 14

المُخْتُ الخَشْرَةِ خَصْرِ اللهِ ال

YIII, navigaro (= I, cf. Bibl. geogr. IV, 227 et Gloss. ad \_ldjáb at-llind), ", 14, ", 3, 12 (ubi Relations des Voyages ed. Roinaud p. ", su. habet I, quae forma apud nostrum occurrit ", 10, 15).

خَلُ الْكَوَّلِ خَلَ YIII, do parre uxoris, repetirit eam a (مَنُ الْكَوَّلِ خَلَحَ YIII, do parre uxoris, repetirit eam a (مِن) marito, ٣٠, 13, 16. خَلَفُ YIII, se in liversum directionem moverunt dentes, quasi medinm sit verbi حَنَّ خود (cf. Lano of Bibl. geogr. IV, 228), 11, 6. خَبْقُ , species uvarum Katrabboli, 15, 19, 191, 9. Cf. TA apud Lane.

سخة. عَنْسَيَة, nter qui probabiliter nomen a viro مُعْمَيْسَيّة dicto

thi ot الرخمي كنا المنظم I in varsu Mr, 3 oodem sensu quo جثاً (Mobarrad المربع) sunpatur. Dia haesitavi utrum بعث (Mobarrad I.a., 4) usunpatur. Dia haesitavi utrum بعث المنطق المناطقة المناط

خيل. خيل, spocies dactylorum in Jemāma, ۳., 1.

جَنِّہُ جَنْک جَنْک (الْحَبْک جَنْک جَنْک

والمن المسلمة المسلمة

خبت. چېرت , species dactylorum in Oman, ۳., 2.

نختّم ختم، species uvarum in Jemen et Ray, l'ff, ult., l'fl, 2. رود , cornu pretiosum de quo vid. Bibl. Geogr. IV, 222, fco, 5, f'fl, 9.

I, c. aco., do rebns et personis prodiit, opparuit certa qualitate, factus est, I<sup>m</sup>1, 8—10, Ibn Badrún ov, 1, Abu Ishkk Schirârt ed. Juynboll, Iv ult, I<sup>h</sup>a, 2, 9, III, 7, Nawawt, Minhâdi ed. v. d. Berg, III, 483 l. ult, Tabart III, ov, 2, ubi Ibn Khallicân n. 840, p. av, 5 a f. syn. أشر, Jakûbt Hist. 1, If محان اشبه شهه البراعية Quoque seq. Imperf. ut Tab.

.فخرچ يبصَّ II, ٧،٣, 11

جَجْءَ, species uvarum in Kazwin, ۱۳۹, 8.

نَفْنُ الْتَحْرُدَل. خرىل, oleum sinapi, inter producta Aegypti enumeratur "1, 19. Cf. TA apud Lane.

خراطييم خرطم, nomen belluae marinae, 1, 13; cf. Kazwini I, اا، 18 sqq.

species dactylorum in Jemama, ۱۹ ult. خراثف بنى مُسعود ُ.خرف

V, latitare, latibulum sibi quaerere de serpentibus, scorpionibus, araneis oet., ۱۹۳۹, 17, 18.

حصم V, morbo حَصَّ dicto in pedibus affectus fuit camelus, 17s, 11. حلى H, politit versus, 14th, 21, 1bn Kotaiba, Kitáb as-Sohi'r red'sوكسان الاصمعـئ يقـول أوعير :Bohoord, p. Il ed. Ritterahausen: يقول أوعير ولم والحُطيهة وامثالهما من اشعراء عبيد الشعر لالم نقحو ولم يذهبوا فيد مذهب المطبوعين وكان للخطيعة يقبل خير الشعر لخوليً الفاط — إلمانقيم للحكّف وكان رهير يسمى كثر قصائده للحوليات الفاط — إلمانقيم الحكّف وكان رهير يسمى كثر قصائده للحوليات

plur.), species uvarum, أنّ ult. Voc. in codd. ita ut non de legendo ولخلاوتي (cf. Dozy) cogitari possit.

جلى مال مال الأورب المورب الم

بالأَحْمَر . محر, species uvarum, Ito, 19, Müller, Burgen und Schlösser, I, 60.

II, recepit inter الكُنُس, h, 7 sqq., Azraki ١٣٣, 10 sq., Jâ-oùt IV, ٩٢١, 1 sq.

- laudatur proverbium (Froytag I, 294 n. 57) et *Mohit:* النظر توب المجتنى Facilis وريب المجتنى به pro n. a. تريب المجتنى برا منه المطرق أو facilis وريب (وريب أرس), ((وريب أرس)).
- et کرائکرگ, nomen avis (e. کرائکرگ et کرائکرگ ۲۲, 12 sqq.,
- بور ( احسن جوار ( مجاورة) نعّم الله Dicitur بالله بعث , beneficiis divinis usus est ut decet, ff, 16, 17, Tabart III, ۱۹۲, 14 sq., ۱،۱۸, 3, Jakabi Hist., II, ۱.۹, 2.
- II, incarceravit, Tv, 11. Vid. Bibl. Geogr. IV, 212.
- جيشي جيشي جيشي. species onycis, ۴4, 10, Müller Buryen und Schlöserr, I, 84. Niger aut viridis est et inservit manubriis cultrorum faciendis. Utrum idem sit ac المستنى 13 ut Müller I. I. anu. 1 et Sprenger المالة Geogr. p. 82 opinanur, nescio. Cf. الحجر اللبيشي apud Dozy sab جج.
- idom ost quod 5- حريير . و(cibus notus), h, 14 et in versu Juent IV, 477, 2.
- حواصل . حياس , pellis pelecani pretiosa (v. Dozy), ١١٥٥, 4.

ourrit اشم, 12, Tabart III, شم, 1, 2, 4, 8, Nowairt ma. Leid. 273, p. 590, 811, Ibn Djazia in v. et Mangourt apud Dozy. Sjusdem formae sunt الرشي y quod, ut recte monet Nöldeke, serware debueram 'fol ult, fo', 1 aqq, et ماش quod idem mihi

suppeditavit. — جَرْشي, nomen avis, ۱۳, 12 sqq., 47, 13 sqq. —

eorruptum, جراف .جرف, genus piscium advenarum in Basra, ۴۹۹, 10, ubi lagi seo. Kazwînî I, ۱۱۹. Apud Mokaddasî ۱۳. p iu حراك

est. Utrum nomen ochaereat cum x alose» (Dozy), affirmare non ausim.

est, vid. Gloss. Fragm. Hino de duobus aut pluribus وادا الكلام VI. Dicitur وجوى est, vid. Gloss. Fragm. Hino de duobus aut pluribus اتجاروا الكلم disputoverunt, Tabart III, ۱۷۲, 18 et exemplum apud Dozy, et الشيء و collocuti sumus de re, ۲۱۵, 18. Cf. apud Lane تجاروا في كلادين

بلادًا بعيدةً ∇ جشم , longas peregrinationes suscepit, of, 6. بعب , species dactylorum, 11, 15.

I et V. Lectic codd. v., 8 bona est, coll. Kor. 17 vs. 66 جلب

وجلك ورجلك , Forte quoque lol, 10 servari debuerat بنجني, vid. Bibl. Geogr. IV, 218.

بسقوط للمرة , casus pruinas, est initium veris, vid. Lane ex TA, Mas'hdt, III, 410, Le calendrier de Cordosse ed. Dozy p. 28 sqq. Legimus apud nostrum المقطعة عرب المنافعة ا

جمع جمع, pl. مُجَامِع, capsula ferrea, pyzis, ut rid., f.o, 1.

p. ۲۱۷, 9 videtur esse destructor. Cf. Lane sub بان ubi

I de cibis qui congeruntur in ventrem 1h, 5.

جبال جبال Dubitavi ego et dubitaverunt Nöldeke et Kremer de loco ۱۲۸, 14 عبل انفسام 3, ubi lectic codd. variat. Kremer proposuit حَسِرُ الفَسامِ 3, oui vero conjecturae codd. lectic se

proposuit عصبر أنفسة في oui vero conjecturae codd. lectic se opponit. Edidi sec. Jácht IV, ho, 3. Vertendum est in ipsorum montes. Kremer jure observat c Hamadân liegt nicht auf oder in dem Barge, sondern am Fusse desselben s, sed ni-hil obstat versioni (in terra eorum montosa).

et بوحس Hine de re ab omnibus expetita dicitur جحش بطيها للحاش, المجاهة, ا

جحم , oculus, Jeman. f., 13.

مُجَدَّرٌ. maculatus de lapide, ٧١, ٥. Cf. apud Dozy البيصه.

بالجُدُاميّة , species dactylorum, quae contra haemorrhoïdes ntilis est, الجُدَاميّة . N, 14, الجُداميّة .

ورب. عرب, vox Jeman. lapis caesus (voo. in Neschwan, et noster

cod. B semel جُروب Secundum TA lapis niger est, sed e nostro patet, شرع 2-4, hoo faisum esse. Occurrit in posmate Tabari I, 171, 2 (cf. Nöldeke Sasan. p. 198), Ibn Hischâm fv, 1 et apud Müller, Burgen und Schlöser I, 47, 58, 55 (ألا المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والم

برزر . P. o., 9 edidi sec. codd. الأجرزة . P. o., 9 edidi sec. codd. الأجرزة . P. o., 9 edidi sec. codd. الأجرزة . Clava ferrea, quae forma pluralis in usu fuit, ut الله (e. g. Tabart II, االأورة), licet ut haec a lexicographis improbatur (v. TA in v. et Djanhart in Gloss. Belâdh. p. 67 paen. sq. Cf. infra sub رئيس Cogitari posset de plurali irregulari a sing. مجرزي, sed hoe pro رئية nunquam usurpatum riddi. Floisohor tamen me ad Hebr. المجالة المعادلة المع

-00 ,جوارش forma autiquior voois , جوارشنات , pi. جارِهْنَ .. جرش

بي. الآية describitur ۳۳, 2.

يْت appellantur singulae partes capsae (رُبُعيُّ ff', 10. C£. Gloss. geogr. et Dozy case.

البيوريّ (pro الغيوزيّ), species uvarum, الأه ult. بيصا. Triticum optimum Jemāmas appellatur كالميم الله اليماء المنابع المنا

بَتَّاهِ, graedsi dominus, قام , 1 (B) بَتَّالَ , I sine voc., S له , التَّنَامِين الله  $\frac{2}{3}$  de quo vid. Bibl. Geogr. IV, 198. medicamentum, Graece Secképpros (Dozy, Suppl. Add.),

مثنى . ثدى , presiosus , ^1, 17, ١٠٨, 22 (tesehêtê in codd.). Lexicographi hoc sensu habent (בَّشُون , تَعْمُن , مُثْنى , مُثْنى , مُثْنى , مُثْنى , مُثْنى , عمر ad Harbii Dorra, p. مرابع , oquod teste Motarrizio saepe courrit in opere juridico al-Montakê, sed improbatur.

petierit, non liquet. مثبَّن petierit, non liquet.

باتق pastor, Pers. جاباتق , آثاه , آثاه و التي

nomen floris in Media orescentis, ו"", 19. Nomen e voc. Pers. אול פי אול הוא oompositum videtur. Forte cohaeret cum און בין און אין spud Vullers. برستري, genus piscium advenaruu, الرستري, genus piscium advenaruu, الرستري, genus piscium advenaruu, الرستري, genus piscium apud Mokaddasi الله p legendum esse برستري (Kilmiks) jam conjeceram in Gloss.
Bibl. Geogr. IV p. 187. Amioissimus Nüldeke ad me seripsit sibi rideri nomen esse Persicum برستري hirundo, observans Graecum quoque gedidom nomen piscis esse. Accipere nequeo quod Dorn 1.1. p. 649 proponit "Būrs, Bersich, Franz. parche, Beşkirizvi? s. Vivien de Saint-Martin, Nouv. ann. des voy. T. XXXI. 1852, III, S. 40 (1).»

أمبيّغ بدغ , locus ortus lunae, المبيّغ بدغ

Dicit auctor ۱۳۱۱, 3 praestantiam بستان prae خنج esse quod ille diligenter irrigatur.

appellatur, مهرّجان, corallium rubrum, vulgo بُسَّدْ.

يسط I. Logimus ۴۴۴, 17 أَنْ I. Logimus ۴۴۴, 17 بسط mann extensa significans. بسق بينق explicatur per نعت , 10, 15.

بغل بغَلْيَة وافية بغلي ٣.٧, 16. Vid. Gloss. Belfulh.

بالتَّجَرُّونُ التَّجَانِيُّ بَيْطِر , optima onychis species (sardonyx), quae secundum Jile. 1, ۱۱۱, 14 nomen habet a regione Bukarda, ipsa vero quoque الْمَقْرُلُّ appellatur, ۱۳۹, 0, Hamdant ed. Müller ۲۰۰, 17 sqq., Jakut II, ۴-8, 15, Dinasehkt ed. Mohren 11 pacu., Sprenger, Alla Geographie p. 61 sq. et imprimis Müller Buryen und Schlüsser I, 77, 1. 5, 83, 1. 8.

praesertim in usn sunt in Aegypto, ۱۳ ult., Jac. IV, مالا الله المواقيل بيقل مالا الله alv ult. sq. In oditiono Cahironsi Khafadjii p. هم male بياقيل

inter optimas lanceas habentur 0., 9. الرِّماءِ الْبَلُوصِيَّة بلص

بُلْمَةُك , optinum genus daerylorum in Oman , ۴۰۰, 2 , Lane sub بِلْخُو IV e. كا p. tacdio afficere aliquem , ۲۰۰, 4 , TA apud Lane. بنجس phoenix , ۲۰۷, 13.

بنگ , cortex aromaticus Jemanensis, 17, 16, Mohit in v.

بَيْت. lapis pretiasus, de quo vid. Dozy, vl, 10 sq., af, 17. م., 19. Jüeüt, IV, fee, 13 تَبَيّت.

- الله الله الله , per Deum? exciamatio interrogantis, Pr ult., proprie scribendum ما الله tin Kitáb al-haida, cod. Kremeri, الله المستعدّد ومن الحسين قلت الله لمستعدّد ومن الحسين قلت الله لمستعدّد ومن الحسين قلت الله لمستعدّد ومن الحسين
- الس III, و ب p., pro آنس occurrit f1, 8, ٧٢, ٥, ١٣٨, 6. Cf. TA. apud Lane sub أَنْسَأَ.
- براتَك , epitheton speciei nobilis melonis, quae in Merw et, secundum Thadilit, Ladist, ed. de Jong ۱۳, 4, quoque in Khowa-rezmia crescit, ۱۳۰., 13. Thadiliti scribit بالمرزع Line division فلأمرزع للمرزع (v. in voce بالمرزع (v. in voce بالمرزع)
- بازجنك, nomen specici uvarum, ۱۳۹, 3.
- nomen Dei Aethiopice (abhêr), ۱۸, 11. Apud Jakûbî, Hist. I, fln, 8 (conf. ann. h) forma اکزیخیر (egziabhêr) occurrit.
- Anne 54 Obaidallah ibn Ziyâd e Bokhârâ adduxit 2000 الْبُحَّارِيَّة
- يرد. البدية المسابات البدية emplastra refrigerantia, الام الندية الإمرانية الوطنية ووقع المحتوية المرانية المرانية المرانية المرانية المحتوية المرانية المحتوية المرانية المحتوية المح
- ا برز ( بر ب ب , ۴۰, 4 , secundum analogiam phrasis برز ( المتجن المتحدد) ( المتحدد) (

#### GLOSSARIUM.

رَّأَسْهَا لُنْجُونِيِّ . آسِمَانُجُونِيِّ . مَاسَمَانُجُونِيِّ . آسِمَانُجُونِيِّ . آسِمَانُجُونِيِّ . 125 بيانوت الآسماجونِيُّ .

(دار = دال), est nomen ligni durissimi, ۷۹, 8.

أيين , lez, mos, if, 15. Vid. Bibl. Geogr. IV (Gloss geogr.), 175. ابنوله, noman Dei Coptice (pnati), w, 12; cf. ann. i. بازان v. sub سوسب،

أستُور ( genus piscium advenarum, ۴۱۱, 10. Dorn (Addianges asiat. in Bulletin de l'Acad. imp. des sciences de St. Pétersbourg VI, p. 649) opinabatur sturionem (Stör, Esp. esturion) intelligi. Apud Kazwint I, االرسيور الاسميور الاسميور الاسميور الاسميور الاسميور الأسميور الأمير ( genus), de quo cf. Dozy et Lane, cogitari vix potest.

.g. v., ۱۹۷, 8 وشف pro أَشَق

seribitur ۹۹, 12, 14, ۲٥٥, 11 pro المقتقور. Haec forma ocourrit ۲٥٢, 8.

الأُطْيَر, nomen belluae marinae, 1, 14, quod apud Kazwini I, 1.1 ult, ماكام, apud Dimasohki اللطم 8, ما اللطم 8, apud Dimasohki الأطم, p. 40 اللطب b scribitur. Vid. Gloss. ad hoc opus. vole mili utendum concessorunt apographum, quod Loth testamento bibliothecae Societatis legaverat. Hoc apographum, cujus bonitatem cognovi comparatione excerptorum quae olim ipse e codice Musel Brittanniol feceram, unicum mese editionis fuit fundamentum. Forte non inutile fuisset ad unum alterumve locum de novo interrogare codices, sed tempus defuit.

Quum primum totum librum fostinanter perlegeram alaoritas ad ejus editionem suscipiendam non magna erat et fere cum Chwolson (Zeitschr. D. M. G. XXII, 885) consebam, editionem totius libri non esse necessariam, excerpta posse sufficere. Deinde vero accuratior operis oognitio me aliter sentire fecit. Utilia longe superant es quae possent desiderari, nee plerumque illa ab his dirimi possunt. Ad historiam oultus humani otvilisque in posteriore parte sasculi tertii conscribendam magni momenti hoo opus praebet materiem. Geographica et historica multa continet quae aut ignorabamus aut imperfecte noveramus. Denique non tautum propter setatem, sed quoque quod Mokaddast multa ex eo suo libro inseruit, Jácot inter fontes primarios habuit, editionom omnino merrer videtur.

defectus quem in compendio saepe deprehendimus, sine dubio magnam partem sit tribuendus epitomatori, non possumus quin suffragemur Mokaddasti sententiae, auctorem plus quam satis esset sacrificavisse studio delectandi. Difficilius dictu est utrum negligentia stili et linguae auctori an tantum epitomatori sit tribuenda. Mea sententia uni et alteri, nam interdum recurrit in locis ex opere majore laudatis a Jacut. Saepe apud hune pro forma vulgari compendii, invenimus formam puram classicam quam dicimus, sod constat Jacatum non semper accurate laudasse et probabile est eum saepe simpliciter correxisse quod offensioni erat. Saepe haositavi utrum formam vulgarem aut vocales a praescriptis diversas reciperem an rejicerem. Quum codices testibus subscriptionibus ex archetypis autiquis descripti sint, opinatus sum, consensum codicum mihi quantum poterat esse observandum. Fateor mo in hac re non semper mihi constitisse, cujus negligentiae indulgentiam et veniam lectoris etiam atque etiam rogo. Inter causas fuit quod saepius aliis negotiis abroptus studium libri intermittere debui, ut interdum per sox monsos inquerit, nec felicior fui quum recognoscerem textum et quum plagulas typis datas corrigerem. Lectorem itaque rogatum velim ut Addenda et Emendanda consulere non negligat. Reperiet ibi multas quoque emendationes propositas a viris clarissimis amicissimis Fleischer, Nöldeke et Kremer, qui plagulas recenter typis expressas legendas a me acceperunt. Iis corum emendationibus quas aut ipse etiam feceram aut quas libenter meas feci et adoptavi, nomen corum in parenthesi addidi (vitiis typographicis aut lapsibus calami exceptis). Ceteras quae corum nomine dedi non accepi ut certas, quamquam negare nolim eas bonas esse posse. Quae falsa aut supervacanea mihi videbantur non dedi, paucis exceptis, de quibus aut in Add, et Em. aut in glossario egi.

Editio hujus operis proprie ost actio pietatis. Anno 1872 carus amicus Loth absolvent apographum codicis Musei Brittannici, quod auno sequenti cum codice Officii Iudici et Berolinensi contulit. Editionem cijus praeparare sibi proposucrat quam in Bibliothecam meam geographorum Arabicorum reciporo ei promiseram. Sed variae causae impediverunt propositum: oxsequi. Post obitum ejus fidom amico datam fallere nelui citanesi mini nune gravo ne comino gratum incumboret officium textum prolo praeparandi. Hune af finem viri qui curant res Sociotatis Orientalis Gormanici bene-

Loous p. 171 de piscibus migrantibus secundum Kazwint I, 117, 5 a.f. sqq. e libro Djáhithi desuntus est. Utrum revers ex Abu Maschari tabulis multa sumserit, dijudicare nequeo. In compendio vestigia nulla deprehendi; fieri autem potest epitomatorem hace omnia omnisse.

Diotum jam est austorem nostrum diliganter e libro Ibn Khordådbehi hausiase. Semel autom tantummodo titulum (p. l.v., 12). Hio locus desideratur in libro Ibn Khordådbehi, cujus e codice Oxoniansi editionem dedit Barbier de Meynard, et confirmat meam opinionem, quam alibi aliis argumentis adstruere conabor, huno quoque esse compendium. Porro quamplurima cepit e Libro capuenationum Belådhorfi, quam bis nomine laudat (p. l'il" et l'illo. In notis ad meam hujus libri editionem saepe laudavi nostrum compendium secundum codicem Musci Brittannici.

Memorabilis est locus de Armenia p. 71. sqq. quem auotor se debare ait Ahmedo ibn Wädhih al-Ispahant. Vix dubio obnozium esse potest quod intelligitur nomine al-Jakubbi notus geographus et historicus, de quo ipse egi in introductione ad Descriptionem al-Magribi et in tractatu ¿Ueber die Geschichte der Abbäsiden von al-Jakubbi, qui prodiit in ¿Travaux de la III<sup>mas</sup> session du Congrès international des Orientalistes » Petropoli, p. 158—166, et cujus geographiam edidit Juynboll, historiam Houtama, qui in praefatione de auctore et opere breviter exposuit. Utrum Ibn al-Fakth locum e geographia Jakubli descripsorit, an ex alio libro nescimus. Pars nempe hujus libri quae Armeniae descriptionem continere debuit, deperdita est,

Secundum Fibrist, primum folium duorum codioum et subscriptionem codiois Musei Britlannioi (r. p. 179. ann. 1), titulus operis Ibn al-Fakthi est vi l'ul ann in cere regionum n. Utrum hic revers fuerti titulus quo auctor opus ornavit, pro certo efficer nequeo, quoniam praefatio ab epitomatore amputata est. In fine residuo nobiscum communicat auctor se multa e memoria litteris mandavisse, quapropter indulgentiam lectoris petit pro erroribus a se commissis. Praefatio ad partem alteram operis integrior ad nos pervenit (p. 18 sqq.). Agnoscit ibi quidem compositionem suam non omnibus numeris perfectam esse, sed patet e sequentibus hoc nibil esse niai captationem benevolentiae, quum reverae opinetur suum opus omni lande dignum esse. Verum, quamquam oohserentiae

PRAEFATIO.

XI

madhani p. 18"v inserit caput de amore patriae (תבי ולקבוט). Ubi soripserit, non liquet. P. 16", 8 loquitur de ana terra a. Loth in schedula quam suo apographo adjecit posuit quaestionem an forte Kurdistan intelligenda esset. Non opiuor, nam fodina smaragdi nos de regione fodinarum ab oriente Aegypti oogitare cogit (cf. Jakhbi p. 18". sqq., Quatremère, Mém. sur l'Egypte II, 195 sqq.). Incertum autem est utrum revera auctor voluerit hanc terram ubi nunc sum, an forte culpa epitomatoris nomen regionis exciderit, ad quod pronomen referendum sit.

Auctor Fibristi jure dicit Ibn al-Fakthum multa ex alionum scriptis compilavisse. Quod autem addit eum magnam partem operis Djaihanti in suum transtulisse parum probabile videtur. Etenim, ut tradit Mokaddast. Djajhani usus est auctoritate officii veziri quo fungebatur apud principem Khorasani ut undique materiem ad opus componendum congereret. Quum autein testibus Mokaddasto p. 177, 10 et Ibn al-Athir, VIII, of, 3 sq. anno 301 illud munus capessiverit, regnante Naçr ibn Ahmed as-Sâmânî, opus ejus necessario libro Ibn al-Fakthi posterius esse debet. Liber Djaihanti in nulla quantum scio bibliotheca Europae exstat; non igitur duo haec opera inter se comparare possumus. Sed neque nomen Djaihanii ab Ibn al-Fakih memoratur, neque Sâmânidam novit Ismâilo ibn Ahmed posteriorem. Qui factum est ut in Fihristum error irrepserit, non ita difficile explicatu videtur. Mokaddasi docet, et loci hic illic e libro Djaihanii laudati confirmant, ejus opus revera fuisse editionem auctam libri Ibn Khordådbehi, atque Ibn al-Fakih ex eodem hoc libro permulta suo inseruit. Djaihanti igitur et Ibn al-Fakthi operibus inter se comparatis, facile quis concludere poterat alterutrum esse plagiatorem, dum accuratius ambo ita appellandi esseut. Accedit quod liber Diaihanti et opus Ibn Khordadbehi eundem titulum habent. Ubi itaque laudat Ibn al-Fakih auctorem libri al-Masalik wal-Mamalik (ut p. l.v., 12), facile quis suspicari poterat librum Djaihānti intelligi, praesertim si locus laudatus revera ibi inveniretur. Falsa ergo est opinio Reinaudii (Introduct. ad Abulf. p. 64) que l'abrégé d'Ibn al-Fakih fit négliger l'ouvrage original de Djaihani ».

Quod Mokaddast dioit, Ion al-Fakthum multa ex opere Djahithi mutustum esse, probabile mihi videtur. Ter enim eum laudat (p. 111, 15c, 75<sup>th</sup>). Cum autem hujus opus inspiciendi mihi copia uon fuerit, efficere nequeo quatenus verum est quod asserit Mokaddast. botenns fere consentiunt cum Beläähort p. M., 4 sq. Sed quod Jäc. I, M., 17 sq. sub Xi.il quoque ex Ibn al-Fakth habet confirmat in opere majore hanc mentionem de Abu Solaim exstitisse. گيد III, M., 18, 22. الفراء III, M., 18, 22. الفراء III, M., 28. المنافقة كان IV, M., 18. الفراء III, M., 28. المنافقة كان III, M., 28. المنافقة كان IV, M., 28. المنافقة كان III, M., 28. المنافقة كان IV, M., 28. المنافقة كان III, M., 29. المنافق

Sine dubio hace cumeratio est imperfecta. Ut enim jam observavinus, Jācūt multo plura e libro Ibn al-Fakihi compilavit quam ipse indicavit. Quae si in compendio non inveniuntur, certo indicari nequeunt. Quae aatem dedi satis superque probant nos opere majore deperdito jacturam magnam fecisse et compendium uon suffioere ad justum de Ibn al-Fakih judicium ferendum.

Ibn al-Fakthum circa annum 290 scripsisse recte statuit Sprenger. Bis narrat res a Motadhido gestas annis 287 et 288 (p. of et "" sq.) et quidem p. o", 6 eum nuncupat « khalifam nostrum », unde sequi videtur eum hunc locum litteris mandavisse vivo adhuc Motadhido (+ 289). Bis autem (p. 1774, 3, 1v., 1) appellat Moktaffum qui anno 289 khalifa factus est, et, quamquam p. iv. factum narratur e tempore autequam khalifatum obtinuit, tamen ex utroque loco concludendum videtur auctorem post Motadhidi mortem scripsisse. Idem sequitur e p. of, 17 ubi legimus Amrum filium Laithi a Motadhido occisum fuisse. Novimus e Tabarto III 77.A khalisam morientem jussisse ut ad supplioium daretur, non tamen factum fuisse nisi post obitum ejus. Annis igitur 289 et probabiliter 290 opus composuit. Nullum anno 290 posterius factum inveni. Semel in codice B (p. 1.1 ann. d) laudatur opus Modimal auctore Ibn Fåris (+ 895), sed dubium fere esse nequit quin hoc a recentiore sit interpolatum. Lector qui in titulo codicis B notavit se judice librum post annum 250 esse conscriptum nimis cautus fuit. Quod Jaout soribit I, vav. 15 eum obiisse 1) circa annum 340 probabiliter error est. Confudisse videtur h. l. Ibn al-Fakth al-Hamadhani cum Abu Mohammed Hasan ibn Ahmed ibn Jakub al-Hamdant, oognomine Ibn al-Hâik, auotore descriptionis Arabiae quam nuper edidit D. H. Müller et operis Ikkil, qui obiit anno 343.

Auctorem Hamadhâno oriundum fuisse non tantum e cognomine Hamadhânî derivatur, sed etiam hinc quod de hac urbe ejusque vicinia plurima narranda habet et quod in modia descriptione Ha-

موت a texta excidisse videtur وكان a texta

p. ۱۱., 8 qui locus in compendio mutilus est, nempe mentio ibi fit p. ۱۱, 6 de الرمل التحبير), sed exoldit observatio pyramidas ojus causa esso constructas. Sic quoque loci de quo agit Mokaddasi p. 111, 12 sq. partem tantum in compendio p. 1, 13 sqq. reperimus. Idem valet de solo loco laudato ab Abulfada p. 11, 12 compendio unus tantum versus superest p. 11, 10 = Abulf. 1, 1.

Locorum a Jacat laudatorum qui in compendio desiderantar hos netavi: الكنة I, ابا, 16. Hie locus proprie est unus o multis locis Beladhorti (p. السان ab Ibn al-Fakth laudatis. السان I, ٢٣٢, 20—٢٩٣, 2. شتر I, ٢٧٦, 10—14 et IV, ٨٢٧, 21 sqq. (cf. quoque العلاة I, اال , 8 ut omnino mentio regionis نو الأصاد . (4. ه , 111 in Jemama. Locus de Berberis I, off, 18 sqq, in compendio p. Af valde abbreviatus ost. برهوت I, ٥٥٨, 11 sqq. برنعة I, ٥٩٨, 10 sqq. iusula, I, wv, 11 sqq. عقبقوف I, الم, 1—6 et III, ۲۰۰, 18 sq. In compendio p. 191, 3 sq. cum I, A4A, I convenit et p. 111 ult. solum est quod hujus loci superest. Totus locus quem I, A9 sq. eub تل محرى habet. تيم I, المبر 22 sq. (ubi pro كسف videtur legendum جبل لخليل الوكس II, الا, 7-8. Quae do origine nominum , narrantur II, ۱۳۰۰, 10–14, III سابورخواست , نيسابور ,جنديسابور الحارث . II, lvl, 12 sq. جيحين 18. الحارث . II, lvl, 12 sq. الحارث II, المرابع ا II, ۴۵۰, 17 هو الكتارمة ، II, ۴۵۰, 17 هو الكتارمة ، II, ۴۵۰, ۱۵ الكتار (.Moschlarik lan). الوندورد II, fla, 12 sqq. الوندورد II, fla, 21 sq. Loeus memorabilis do regno Byzantino II, W, 9-No, 19, ad quam artine: quoque Macedonine descriptio IV, 4.7, 22 sqq. Descriptionis Romae, quam Jaen, at II, Avi, 14 dieit, e libro Ibn al-Fakibi sumsit, in compendio ? sqq. no tortia quidem pars romansit. Laens de puteo بنيم II, ۳۲, 14 sqq. desideratur. ينيم II, ۳۲, 22. E descriptione Sodjestani III, ff" (cf. compond. p. f.s) decst quod اتشرجان) III, ۱۳۳, 11 sq. in compendio p. 7.1, 3 partin exstat. شعر III, ۱۹۱۱, 2. شوشی اال ۳۳۱, 5. فی نے 'نبیع: III, ۴۰۳, 22-۳۰۴, 12, quae proprio ad caput مد'۔ pertinent. Descriptio Can'ac III, ff1, 22 sqq. in compendio p. rf العرانس .11. HI, العبلا- .12 sqq عبلا- HI, العانة عانة .11 عانة multo brevier est. ما lit, ١٣٣, 11. مسكر المهدى .a ab lbn al-Fakih o المرصافة .a عسكر المهدى Beladhori p. 190 mutuatus. العشيرة III, العشيرة , 191 عنبية 19. بالله العشيرة , 18. Quae Jacat habet III, va, 5 sq. paullo diversa sunt ab its quae in compendio p. 18", 18 sq. leguntur. Mirum est quod hace verVIII PRAEFATIO

suo infulsisse, atque si Ibn al-Fakthi compositionem perlustras, erit tibi quasi librum Djahithi legis et tabulas astronomicas maximas quas dicuntur . Hisco tabulis vult probabiliter opus Abu Maschari (+ 272), de quo vid. H. Khal. III, 558, Frihris Iva.

Ipsum Ibn al-Fakihi opus deperditum esse videtur. Sed tria ad nos pervenerunt exemplaria compendii libri regionum, quod hujus operis epitomem esse jam suspicatus est Spronger Post- und Reiscrouten, XVII sq., propter congruentiam argumenti et compositionis eius cum descriptione quam Mokaddasi dat operis Ibn al-Fakihi. Epitomatoris nomen Scharzy esse addidit. Loth in Catal. of the Arabic manuscripts in the library of the India Office, p. 208, jam probavit primum veram lectionem esse nou Scharzi, sed Schaizari ex urbe Schuizar oriundas , deinde nos revera de compendii auctore nihil certi seire, nam colophonom codicis Sprengeri, nanc Berolinensis, nihil affirmare nisi quod librarius qui anno 413 exaraviz codicem e quo hie descriptus fuit appellabatur Ali ibn Djafar ibn Ahmed Schaizari (vid. hie colophon in mea editione p. "". ann, E). Quum voro titulus codicis Officii Indici sit كتاب البلدان mihi non sine , تاليف اني الحسن عني بن جعفر الشَّيْري (الشَّيْري ال veritatis specio esso videtur, revera compendii anetorem fuisse Schalzarium et archetypum codicis Sprengeri anno 413 exaratum ejus fuisse autographum. Quod Loth I. I. non improbabile consuit ipsum Ibn al-Fakih ex opere majore hoc compendium fecisso, admitti fere nequit. Nam plus semel auctor compendii toxtum pessumdedit, adeo ut cohaorentia omnino desideretur, multa utilia praetermisit, nugas conservavit, quod ipsum libri auctorem facere potuisse non facilo mihi quis persuadebit.

Argumonto Sprongori quod indoles compondii accurate respondes descriptioni operis majoris apad Mokaddasi, alterum firmins addidis Loth, nempo quod locerum ex opere majore laudatoram a Jacet permagua pars verborenus in compendio loguntur. In annotatione ad editionem meun diligenter laudavi loces Jaceti textui compondii respondentos. Adeo multi sunt, ut omne dubium excludi videatur, dummodo observemus Jachtum ox opere majore excerpta sua fecisse itaquo snope laboro textum plenioram quam compondium. Mokaddasi plura ex Ibn al-Fakthi opere mutuavis quam post severum do auctore judicium exspectarenus. Verum, neque ao diett, saepe fontom nominaro neglexit. Ter modu Ibn al-Fakth nomino laudat: p. 15, 14 saq. qui locus in compendio p. v, 12 sqq. exstat.

### PRAEFATIO.

Inter auctores librorum geographicorum quos saepissime laudat Jactt est Abu Bakr Ahmed ibn Mohammed ibn Ishkk, vulgo Ibn al-Fakth (theologi filius) appellatus, al-Hamadhant i. e. av urbe Hamadhan oriundus. Fere nulla de eo notitia ad nos pervenit. In opere Fikrist legimus p. lof: «1bn al-Fakth al-Hamadhan, nomine Ahmed. Nihil de eo notum est nisi eum hominem litteratum fuisse. Bdidit librum regionum, mille circa foliorum, quem e diversis libris compilavit, imprimis ex opere Djathanti, oujus magnam partem verbis matsitis in suum transtulit. Item librum de optimis poëkarum recentiorum:

Mckaddast in introductione de decessoribus in geographiois disserens scribit p. f et c ann. a: ¿Ibn al-Fakih al-Hamadhan composuit librum quinque voluminibus, secundum methodum ab ea quam secutus est Abu Zaid Balkht prorsus diversam; describit tantum urbes magnas, nec accurate definit divisionem terrarum in provincias et regiones; multa libro inseruit quae a proposito aliena sunt, modo praedicat abstinentiam, modo landibus extoliti delicias mundanas, nunc lacrymas movere studet lectori, nunc cum joco lusuque oblectare. Hanc narratiuncularum et aliarum rerum ad ipsum propositum non facientium introductionem cenarut defendere, dicens se hoc consulto fecisse in gratiam lectoris ne fatigetur taediove afficiatur; sed librum evolvens saepe in media descriptione terrae incidis in historiclas aut disquisitiones quarum nullus prorsus est connexus cum themate. Mea sententia sie critur farrago quam probare equidom nequeo.

Nihil dicit Mokaddast de necessitudine inter opus Ibn al-Fakthi et librum Djathatti. Sed p. 181, ubi sibi vindicat libertatem ab aliis anctoribus, accusat vero alice furti, scribit: cSi librum Djathanti inspicere velis, videbis eum totum opus Ibn Khordadbehi

### PIAE MEMORIAE

AMICI CARISSIMI, VIRI DOCTISSIMI

## OTTO LOTH

IN UNIVERSITATE LIPSIENSI OLIM PROFESSORIS

# COMPENDIUM LIBRI KITÂB AL-BOLDÂN

AUCTORE

## Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî

QUOD EDIDIT, INDICIBUS ET GLOSSARIO INSTRUXIT

M. J. DE GOEJE.



LUGDUNI-BATAVORUM.
APUD E. J. BRILL.
1885.

# BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

PARS QUINTA.

COMPENDIUM LIBRI

# KITÂB AL-BOLDÂN

AUCTORE

Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî.

EUGDUNI-BATAVORUM.
APUD E. J. BRILL.
1885.

## BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GORJE.

PARS QUINTA.

COMPENDIUM LIERI

KITÂB AL-BOLDÂN

LUCTORS

Ibn al-Takih al-Hamadhânî.

Day SADER, Publishers P. O. B. 10 SERROT-Lisband